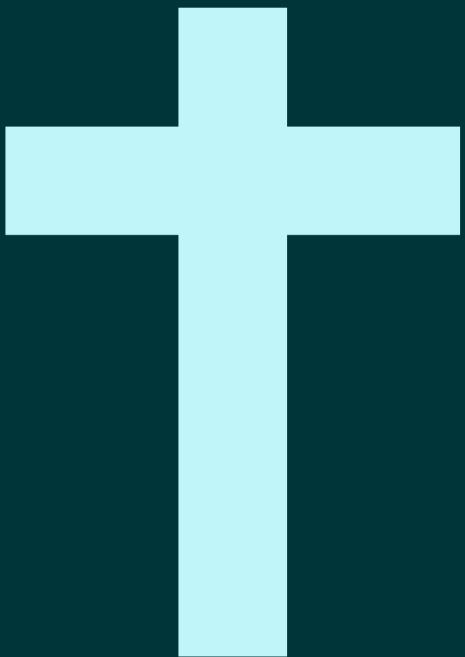


Anmatyerr Bible



Portions of the Holy Bible in the Anmatyerr language of
Australia

Anmatyerr Bible

Portions of the Holy Bible in the Anmatyerr language of Australia

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators

Language: Anmatyerr (Anmatyerre)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-12-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 31 Jul 2020

c7b5f903-6339-5827-b974-60b3bf575b31

Contents

Mark	1
Luke	42
John	115
Acts	164
1 Thessalonians	228
2 Thessalonians	235
1 Timothy	239
2 Timothy	250
Titus	258
Philemon	263
James	265

Mark

*John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenhel tjerrtj map inenh
kwatj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-ilek
(Matthew 3.1-12; Luke 3.2-16; John 1.19-28)*

¹ Pwek nhenh Mark-henh angketj mwerr Jesu Christ-akert anem, Altjerr-henh Ler-akert. ² Altjerr-henh angketj angenh-angenh Isaiah rangemeh Altjerr-henh angketj pip-warn ngkwey arrernekarl,
 “Thang urrpey nyent lanthetjeh ngkwengeng
 arrwekel-arrwekel tjerrtj map-warn,
 rang tjei ngkweng arratj-iletjenh.

³ Angketj thang awek, rrrkwalel ntangkelhemel arlkerleh,
 ‘Arrantherr Ngkarteh tjei arratj-iletjeh!’

Angketj lakenh angketj angenh-angenh Isaiah-el pip-warn ngkwey arrernekarl. *

⁴⁻⁶ Angketj nhenh arratj-irremel arlpaw-irrek. John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh rang rrkwal-warn alhek. Rang mantarr kamwerl yenp-penh mpwarek-arleh irrpetjart, rang *belt* yenp-penhel ayernalhetjart. Rang inteltj ngkwarl rltwamp thwen war arlkwetjart. Itja mern ker arrpenh-arlk apek. Tjerrtj Judea ntjaper-areny map, tjerrtj town Jerusalem-areny map kwer-warn alhek. John-el inenh ilek, “Arrantherr anetjeng Altjerr-warn twep-irrerrang! Kwereng arrantherrenh thang kusatj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-iletjenheng, Altjerrel anetj arrehantherr-henh wetjenheng.” Angketj nhenh awemel inang kangkwerrek. Inang anetj inehenh ilelhek, kwer-penh John rang inenh Jordan ulipayel kusatj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-ilek.

⁷ John-elemeh tjerrtj map ilek, “Artwang arrpenh tjengeng ingkern petjem. Rang tjengeng twer anthwerr anem. Yeng anetj-anetj war anem, rang arratj anthwerr. ⁸ Thang arrantherrenh kusatj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-ilem. Rang arrantherrenh Kwerrern Alngaltarel-ayeng irrpelh-ilemel baptise-em-iletjenh.”

*John-el Jesu kusatj-warn irrpelh-ilemel
baptise-em-ilek*

(Matthew 3.13-17; Luke 3.21-22)

⁹ Arltang arrpenhel Jesu Nazareth town-eng John-warn alhek. Nazareth rartek mer Galilee-el anek. John-el Jesu renh Jordan ulipayel kusatj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-ilek. ¹⁰ Jesu kusatjeng arratemel arek alker altjwer-irremeng. Rang arek Kwerrern Alngaltar kwerel-ayeng arrernalhetj-alhemeng, thep ntwererrert-arte. ¹¹ Kwer-penh rang Altjerr renh awek, alkereng angkemeng, “Ntwang Ler tjengenh anem. Yeng ngkweng nyerrick. Yeng ngkweng-penh arrken anthwerr awelhem!”

*Arrentjel Jesu renh arrkernek
(Matthew 4.1-11; Luke 4.1-13)*

¹² Kwer-penh Kwerrern Alngaltarel Jesu renh rrkwal-warn lanthek. ¹³ Jesu rang arltang 40-eh-atwetj kweny 40-eh-atwetj rrrkwalel anek. Arrentjeleme renh arrkernek. Jesu ker nwanth-areny mapel-arleng mpwepel anek. Angel alker-areny mapel renh arntarnt-arek.

*Jesu-el tjerrtj map kaltj-anthek
(Matthew 4.12-17; Luke 4.14,15)*

¹⁴ King Herod-elemeh John antwerrkekarleng-rlwer, Jesu mer Galilee-warn alhek. Rang tjerrtj map Altjerr-henh angketj mwerr ilek. ¹⁵ Rang inenh lakenh ilek, “Kel

* ^{1:3} Isaiah 40.3

arlang rang anememeh! Arltang nhenh Altjerrel arrwekel kwet ngkernekarl, Altjerr tjerrtj mapeh mernelhetjeh, rang Ngkart angerr ineh anemeng. Kel Altjerr-warn twep-irrerrerrang! Angketj mwerr renh naketjeh!"

*Jesu-el irrpenng antwerrkenh-rrkenh 4 ngwek,
kwertengerl kwerenh anetjeh*

(Matthew 4.18-22; Luke 5.1-11)

¹⁶ Jesu Galilee kwatj alay iterel nthwerl-apek. Rang Simon tjej kwerenh Andrew renh-atherrenh arek, ratherr *net* kwatj-warn wemeng, irrpenng antwerrketjeh. Ratherr irrpenng antwerrkenh-rrkenh anek. ¹⁷ Jesu-el renh-atherrenh ngwek, "Tjengel-arleng petj-alherray, thang mpwelenh kaltj-anthetjeh, tjerrtj map mpwel twepelh-iletjeh Altjerr-warn." ¹⁸ Akenheng ratherr kel *net* kwer-atherrenh mentj imperl-alherrek. Jesu-el-arleng ratherr anharrel-ayeng alherrek.

¹⁹ Jesu Simon Andrew inang kwek war ntwarz alhek. Inang akenheng-atherr James John thwen arek, Zebedee-kenh ler atherr. Ratherr *boat*-el anetjam, *net* kwer-atherrenh alterrelhekarl ratherr tantherl-anerretjam. ²⁰ Jesu-el renh-atherrenh ilek, "Tjengel-arleng petj-alherrang." Ratherr kel angey kwer-atherrenh-henh rrkwapenhanpenh map imperl-alherrek *boat*-arleh. Ratherr kel Jesu-el-arleng anharrel alherrek.

*Artwang kwerrern anetj-akert
(Luke 4.31-37)*

²¹ Inang Capernaum *town*-warn alhek. Kwereng Saturday arlta angerrel Jesu rang *church*-warn irrpekk. Rang tjerrtj map kaltj-anthek. ²² Inang angketj kwerenheh anwerlkemel awek. Inang angkerrek, "Rartek angketj twerel kaltj-anthem, itja kaltj-anthenh-anthenh nheng mapel-arteck. Inartek kern war kaltj-anthem, angketj apekapel twer-kwenyel!"

²³ Jesu-el inenh kaltj-anthetjam, artwang kwerrern anetj-akert *church*-warn kwen irrpentj-alhek. Artwang rang arnterr arlkemel ilek, ²⁴ "Jesu, Nazareth-arenyay! Ngwenheh ntwang petjek? Nwernenh ywerreh-iletjeh key? Yeng ngkweng kaltj! Ntwang Altjerr-henh urrpey mwerr anthwerr rang anem!"

²⁵ Jesu-el kwerrern anetj renh arrantjakemel ilek, "Intert-irray! Artwang kwereng arratay!" ²⁶ Kwerrern anetj rang artwang renh arrewetjeh mpwarek. Kwerrern anetj rang arlkerl-alhemel, artwang kwereng arraterl-alhekemeh.

²⁷ Tjerrtj inang nhenh aremel anwerlkemel. Inang pawenherrek, "Wenham lakenhan? Rartek nwernenh angketj lyetant twer anthwerrel kaltj-anthek! Rang kwerrern anetj map twernemeng, inang kel kwer kangkwerrem!" ²⁸ Yey Jesu-akert kel Galilee ntjaper-warn antek-irrenhek.

*Jesu-el Simon-kenh rtwaltj mwerr-ilek,
tjerrtj mirnt-akert arrpenh map*

(Matthew 8.14-17; Luke 4.38-41)

²⁹ Kel Jesu rang *church*-eng arratemel alhek akenheng-atherr James John atherr-akert alhek Simon Andrew atherr-henh mer-warn. ³⁰ Simon-henh rtwaltj rang irlkert anthwerr intek. Inang Jesu renh ateng-ilek. ³¹ Jesu-antem marl kwer-warn alhek. Rang iltjang antwerrkemel renh kemelh-ilemel ngkernek. Marl kwereng irlkert rang ywerrek, rang mwerr-irrek. Kwer-penh rang mern ineh tjang-itek.

³²⁻³³ Kel ngway-ngway irrek. Tjerrtj mer-areny ingkerrek Simon-atherr-henh merel array-irrek. Inang tjerrtj irlkert map tjerrtj arrentj-akert map Jesu-warn angetjewarrekarl. ³⁴ Jesu-el tjerrtj irlkert-akert map inenh mwerr-ilek. Rang arrentj map alharlkwek. Arrentj inang Jesu-eh kaltj anek. Jesu-el arrentj inenh arnpakek, inang itja kwer-penh angketjeh.

*Jesu-el angketj mwerr mer Galilee ntjaperel
ilerl-apek*

³⁵ Kweny-rtweh Jesu kemerrek. Rang mereng arratemel alhek, nyent-areny anetjeh. Rang Angey-warn angketjam. ³⁶ Simon tjerrtj arrpenh maparl kwer palenthwek. ³⁷ Renh inang aremel ilek, “Tjerrtj ingkerrekel-artek ngkweng pawenhemel palenthwem!”

³⁸ Jesu-el inenh ilek, “Mpa, nwern mer arrpenh map-warn alhetjeh. Tjeng anem, tjerrtj inenh angketj mwerr Altjerr-henh renh kaltj-antherl-apetjeh. Yeng petjek, Altjerr-kenh angketj tjerrtj ingkerrekeh kaltj-anthetjeh.” ³⁹ Jesu mer map-warn alhek mer Galilee ntjaper-warn. *Church* nyentam-nyentel rang tjerrtj map angketj mwerr renh kaltj-anthek. Rang arrentj map alharlkwek tjerrtjeng.

*Jesu-el artwang leprosy tjwen apapeth-akert
mwerr-ilek*

(Matthew 8.1-4; Luke 5.12-16)

⁴⁰ Artwang nyent *leprosy*-akert tjwen apapeth-akert rang Jesu-warn petjek, kwereng ularr amperel-arleng arrernelhek. Rang Jesu renh twerel pawenhek, “Yeng *leprosy* tjwen-akert anem. Yeng kaltj, ntwang tjerrtj mwerr-ilem. Ntwang ahentj apek anemeng, ntwang yengenh mwerr-iletjeh. Itjeng apek, itja kwetarl.”

⁴¹ Jesu kwer lharrp-irrek. Rang ilttel arnpemel renh ilek, “Yeng ahentj-irrem, ngwenh mwerr-iletjeh! Ntwang kel mwerram!” ⁴² Artwang kwer tjwen ywerrek. Artwang rang kel mwerr-irrek.

⁴³ Jesu-el artwang renh lanthemel ilek, ⁴⁴ “Ntwang itja tjerrtj arrpenheh nhenn-penh iletjeh. Kel ngkart *priest*-eh mernelhemel ilelheng. Ntwang Altjerr tjenkerr anthang, Moses-el ngkwey anthwerr tjerrtj map twernekarl-arteh. Ntwang lakenh mpwaretjeh, tjerrtj ingkerrek kaltj anetjeh, ntwang kel mwerram.” ⁴⁵ Jesu imperl-alhemel artwang rang kel tjerrtj ingkerrek Jesu-penh ilek, nheng Jesu-el renh mwerr-ilekarl. Lakenheng Jesu ywarn anngetherr alhek *town* arrpenh map-warn. Rang kethelemeh anek. Tjerrtj inang ingkerrek kwer-warn petjek.

2

Jesu-el artwang arlamarr mwerr-ilek

(Matthew 9.1-8; Luke 5.17-26)

¹ Arltang rrpwetj-penh Jesu Capernaum *town*-warn mer kwerenh-warn angkep alpek. Tjerrtj mapel awek, rang merelemeh anemeng. ² Tjerrtj arwenth warl-warn kwen irrpeh, Jesu-henh angketj awetjeh. Tjerrtj arrpenh map arrewel irnek. Map arrpenh kethel irnek, mapel arrngert-ilewarrekarleng wart. Jesu-elemeh map anthwerr inenh kaltj-anthetjam. ³ Kel artwang 4 inang artwang arlamarr nyent renh angetjewarrek Jesu-warn. Artwang rang antjamel intek kwet. ⁴ Inang ywarn Jesu-warn itwek-irrek, tjerrtj mapel tjej arlwewkarleng wart. Inang warl kern-warn antjek, warl kerneng altjwer-ilekemeh. Kwereng inang artwang arlamarr renh anarnpelh-ilek, rang antjam kwerenhel intemeng kwet. ⁵ Jesu-el nakentj inehenh arek, inarl renh nakerleh. Rang artwang arlamarr renh ilek, “Peltj tjengenay! Thang anetj ngkwengen h wek.”

⁶ Moses-henh angketj kaltj-anthenh-anthenh rrpwetj inehel-arleng anek. Inang angketj nhenn awemel iterrek, ⁷ “Wenhengarl rang lakenh angkem? Rartek Altjerr arrampewem! Altjerrelant kwenh anetj tjerrtjeng wem!”

⁸ Jesu-el iterrentj inehenh aremel alhengk-arek. Rang inenh pawenhek, “Wenhengarl arrantherr iterrem? Tjengam arrantherr pwer anem?” ⁹ Nthakenham mwerran anem? Artwang arlamarr nhenn renh iletjeh apek: ‘Thang ilem, thang anetj ngkwengen h wek.’? Renh iletjeh apek, ‘Kemerrang! Antjam ngkwengen h

inemel kemerremel alpang! Tjeng ilay! ¹⁰ Tjerrtj-henh Ler kwer kwenh anem, anetj wem ahelh nhenhel. Thang arrantherrenh nhenh lyet mernetjehn.” Jesu-el artwang arlamarr renh ilek, ¹¹ “Kemerrang! Antjam ngkwengen hinemel kel alpang!”

¹² Artwang arlamarr rang kemerrek, antjam kweren hinemel arratenhek, tjerrtj ingkerrekel renh anngetherr rtwarek. Tjerrtj inang ywarn iterremel anwerlkek. Inang Altjerr nakek. Lakenh inang angkek, “Nwern itja lakenh-arte harrwekel arek apek! Lyetantarlar arek!”

Jesu-el artwang Levi ngwek, kwertengerl anetjeh

(Matthew 9.9-13; Luke 5.27-32)

¹³ Jesu weth Galilee k watj alay iter-warn alpek. Tjerrtj map kwer-warn arrawirrentj-alpek. Rang inenh kaltj-anthek. ¹⁴ Kwereng k watj iterel alhep-alhemel Jesu-el artwang Levi renh arek, lywang kweren hethel anerl-anemeng. Levi rartek Alphaeus-kenh ler anek. Rang tax maney kwetjetjart tjerrtj mapeng. Jesu-el renh aremel ngwek, “Tjengel-ayel petjay!” Kel Levi kemerremel kwerel-ayeng antelherl-alhek.

¹⁵ Kwer-penh Jesu rang kwertengerl kweren hmap-akert Levi-kenh warl-warn inang arraw-irrek, mern arlkwtjeh. Tjerrtj tax maney kwetjenh-tjenh map, tjerrtj anetj arrpenh map inarl Jesu-el-ayeng ingkerneng alhetjam, inang inehel-ayeng mern arlkwtjam. ¹⁶ Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh rrpwtj inarl Pharisee anemeng, inang kethel anek. Inang Jesu renh aremel tjerrtj anetj mapel-ayeng, inang mwekenh-irrek Jesu-ek, rarl mpwareng-areng inehenheh itja arratj kangkwerrek. Inang Jesu-henh kwertengerl map pawenhek, “Wenhengarl Jesu rang tjerrtj tax maney kwetjenh-tjenh mapel-ayeng tjerrtj anetj mapel-ayeng arlkwem? Rang anetj mpwarem lakenh!”

¹⁷ Jesu-el inenh awek, inang lakenh angkemeng. Rang inenh ilek, “Tjerrtj mwerr artek itja ngangkareh palenthwem. Tjerrtj irlkert war. Lakenh-arte heng yeng petjek, tjerrtj anetj map Altjerr-warn twepelh-iletjeh. Itja tjerrtj mwerr mapeh.”

Tjerrtj inang Jesu pawenhek,

*“Wenhengarl kwertengerl ngkwengen hmapel arlkwem,
arrpenh mapel itjarl?”*

(Matthew 9.14-17; Luke 5.33-39)

¹⁸ Arrpenh-ingar John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-henh kwertengerl map, artwang Phariee map thwen inang mern-kweny anetjam arltang rrpwtj-ingar, Altjerrant nakemel. Inang lakenh mpwaretjart. Tjerrtj rrpwtj arrpenh Jesu-warn petjek, renh pawenhek, “Lyet John-henh kwertengerl map, artwang Phariee map thwen inang mern-kweny anem, Altjerrant nakemel. Nthakenharl kwertengerl ngkwengen hmapel mernarl arlkwem?”

¹⁹ Jesu-el inenh ilek, “Thang angketj nhenh ilem. Artwel anew inemeng, kwer-penh rang tjenkerr mpwarem. Kwereng rang peltj kweren hmap ngwem, mern arlkwtjeh. Peltj inang ywarn merneng alharlkwelhem. Inang kwerel-ayeng nyerrkemel mern arlkwem. ²⁰ Kelant arltang arrpenhel tjerrtj arrpenh mapel artwang renh antwerrkemel angetjenh. Artwang kwer peltj map arltang arrpenhel mern-kweny anetjenh, Altjerrant nakemel.”

Keth-ilentj: *Jesu rang kwewalen war ilelhek. Jesu rang artwang anew-akert rarteh-antem. Rang ahelh nhenhel anemeng, kwertengerl kweren hmap nyerrkemel anek, mern arlkwemel. Kelant tjerrtj arrpenh mapel renh angemel-penh, kwertengerl kweren hmap mern-kweny anetjenh.*

²¹ Jesu-el tjerrtj map weth kaltj-anthek, “Thang angketj kwertengerl map atherr-akert ilem. Tjerrtj-henh rnwanentj ngkweyeny alterrelhem apek, tjerrtj rang itja rnwanentj lyeten y kwek akemel, rnwanentj kwer-warn ampek-arrernemel tanthem.

Mantarr lyeteny alterrelhehetj. Mantarr ngkweyeny weth alterrelhemel tjep-akelhehetj. Tjerrtjel-artek mantarr ngkweyeny arrpenh akemel, mantarr ngkweyeny tanthemel. Mantarr mwerremeh rang anem.”

Keth-ilentj: *Jesu lakenh angkek tjerrtj arrpenh alenh map-penh, Pharisee map-penh, John-henh kwertengerl map-penh. Jesu-henh angketj mantarr lyeteny-arteher anem, angketj lyeteny, arratj mwerr anthwerr. Angketj Phariee map-henh angketj ngkweyeny, mantarr ngkweyeny-arteher. Tjerrtjel angketj Jesu-henh angketj inehenh-warn itja nyentelh-iletjeh. Angketj John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-henh angketj ngkweyeny, mantarr ngkweyeny-arteher. Tjerrtjel angketj Jesu-henh angketj inehenh-warn itja nyentelh-iletjeh.*

²² Jesu-el weth kaltj-anthek, “Tjerrtjel itja wine lyeteny yep ngkweyeny-warn thelem. Yenp alterrelhehetj, wine lyeteny yep ngkweyenyeng thelelhehetj, nwern wine parlp-ilem. Lakenh kwenh tjerrtjel wine lyeteny yep lyetenyeant thelem, mwerrarl antwerrkem.”

Keth-ilentj: *Jesu lakenh angkek tjerrtj arrpenh alenh map-penh, Phariee map-penh John-henh kwertengerl map-penh. Jesu-henh angketj wine lyeteny-arteher anem, angketj lyeteny, arratj mwerr anthwerr. Angketj Phariee map-henh angketj ngkweyeny, yep ngkweyeny-arteher. Tjerrtjel angketj Jesu-henh angketj inehenh-warn itja nyentelh-iletjeh. Angketj John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-henh angketj ngkweyeny, yep ngkweyeny-arteher. Tjerrtjel angketj Jesu-henh angketj inehenh-warn itja nyentelh-iletjeh.*

Angketj Saturday arltang angerr-akert

(Matthew 12.1-8; Luke 6.1-5)

²³ Saturday arltel Jesu rang kwertengerl kwerenh map-akert mern wheat rlkwerr-angkwerr anper-alhek. Mern wheat inang ampeng anek. Kwertengerl mapel mern wheat inen akerl-apetjam. ²⁴ Nenh aremel, artwang Phariee rrpwetjel Jesu renh pawenhek, “Wenhengarl kwertengerl ngkwengen mapel mern wheat kem? Saturday arltang tjepparral anem! Mpwareng-areng nwernek intem, arltang nhenhel nwern itja rrkwapem. Nenh itja arratj anem!”

²⁵ Jesu-el inen ilek, “Arrantherram King David-eh kaltj? Ngkwey David rang atwenh-atwenh kwerenh map-akert angayel anek, arrpenh mapel inen alwernet-jameng. ²⁶ David-emeh Altjerr-henh warl amek-amek-warn irrpek. Warl kwerel mern tjenkerr intek, mern inen tjenkerr Altjerreh anthekarl. Mern priest-elant arlkwetjart. David-el mern nhenh inemel kwenpel arlkwek angayeletl wart. Rang artwang kwerel-ayel anemarl map anthek, inang arlkwetjeh, angayeletl wart. Lakenh David rang itja Altjerr-henh mpwareng-arengeh kangkwerrek. Nheng lakenh irrek, Abiathar priest twernk angerr anekarl-rlwer Israel-areny mapeh.”

²⁷ Jesu-el inen ilek, “Wenheng Altjerrel Saturday arltang renh ngkernek? Phariee mapel ilem, ‘Arltang angerr Saturday-athek anem, tjerrtj map mpwareng-areng nwern-henheh kangkwerretjeh.’ Itja, mpwareng-areng nenh inangkal ahellh-areny map-henh war! Altjerrel-artek Saturday arltang renh ngkernek, tjerrtj rang rrkwapentj-penh ltjwerretjeh, tjep-tjep-irretjeh. ²⁸ Tjerrtj-henh Ler rang anem Saturday arltekarl-artwey, Ngkart angerr.”

3

Jesu-el artwang iltjang anetj-irrekarl mwerr-ilek

(Matthew 12.9-14; Luke 6.6-11)

¹ Kwereng Jesu rang church-warn kwen irrpek. Artwang iltjang anetj-irrekarl rang church kwenel anek. ² Tjerrtj Phariee map lakenh iterrek, “Mpwareng-areng nwern-henhel kwenh arnpakem, tjerrtjel itja tjerrtj irlkert mwerr-iletjeh arltang angerrel

Saturday-el. Jesu-el artwang nhenh-henh iltjang mwerr-iletjenh apek, nwern renh kel iltetjenh, rang mpwareng-areng nwern-kenh rltwakemarleng.”

³ Jesu-el artwang iltjang anetj-irrekarl renh ngwek, “Petjang nhenh-warn arrwekel-warn.” ⁴ Kwereng rang inenh pawenhek, “Nthakenh angketj Moses-henh mpwareng-arengel-ayeng intem? Saturday arltel tjerrtj renh mwerr-iletjeh apek? Anetj-iletjeh apek? Nthakenh apek arrantherr iterl-arem? Nthenham mwerran?” Inang angketj-kweny anek.

⁵ Jesu-el inenh tjwer-arek, rang ineh ahang-irrek. Kwer-penh rang ltarrp-irrek, inang irlpareth-kweny wart anemeng. Rang artwang renh ilek, “Iltjang mernelhang.” Artwang rang iltjang mernek. Iltjangemeh kel mwerr-irrek. ⁶ Kwer-penh artwang Pharisee inang *church* kwereng arratemel alhek keth-warn. Inang alpek, King Herod-kenh rrkwapenh-apenh mapel-ayeng angkerrek, Jesu renh irrernng atwetjeh.

Tjerrtj map Jesu-warn petjek

⁷⁻⁸ Kwereng Jesu rang kwertengerl kwerenh map-akert Galilee kwatj alay iter-warn alhek. Tjerrtj mer Galilee ntjaper-areny mer Judea ntjaper-areny *town* Jerusalem-areny inang arrow-irretj-alpek kwer-warn. Tjerrtj arrpenh map petjek, mer Idumea-areny mer Jordan ulpayeng ingerr-areny, *town* Tyre-areny map *town* Sidon-areny map. Mer arreny nhenh mapeng ingkerrekel angketj Jesu-penh awek, lakenheng inang petjek Jesu kwer-warn, irlkert map-arlk inang angetjek, Jesu-el inenh mwerr-iletjenheng. Inang arrow-irretj-alpek kwatj alay Galilee iter-warn. ⁹⁻¹⁰ Jesu-elemeh tjerrtj map anthwerr mwerr-ilek arltang kwerel. Tjerrtj irlkert arrpenh map kwer-warn itwek-irrek, renh inang arnpetjeh, inang parrp mwerr-irretjenheng. Tjerrtj mapel renh pewerl-apek. Tjerrtj aningkeng wart, lakenheng Jesu-el kwertengerl map twernek, inang *boat* kwek kwer angetjetjeh. Kwereng rang *boat* kwer antjek, tjerrtj arwenthel renh arltwekarleng. ¹¹ Tjerrtj kwerrern anetj-akert mapel inang Jesu renh aremarleng, inang kwereng ularr anyetjart. Kwerrern anetj inang arkemel iletjam, “Ntwang kwenh Altjerr-henh Ler anem!” ¹² Jesu-elemeh kwerrern anetj inenh arrantjakemel iletjart, “Arrantherr tjerrtj map itja tjeng-penh iletjeh.”

Jesu-el kwertengerl 12 map ngwek

(Matthew 10.1-4; Luke 6.12-16)

¹³ Kel Jesu rang irntang-warn antjek. Rang artwang mapeh ntangkelhek. Ineh rang ahentj-irrekarl, inang kwer-warn petjek. ¹⁴ Kwereng rang artwang 12 inenh ngwek. Rang inenh ilek, “Thang arrantherrenh ngwek, kwertengerl tjengen anetjeh. Arrantherr tjengel-ayeng anetjeh. Thang arrantherrenh lanthetjenh angketj mwerr-akert, arrantherr tjerrtj map kaltj-anthetjeh. ¹⁵ Thang arrantherrenh twerilem, arrantherr arrentj tjerrtj mapeng alharlkwetjeh.” Lakenh Jesu-el inenh ilek. ¹⁶ Artwang nhenh inang anek. Simon, renh Jesu-el arreny Peter ilek. ¹⁷ Akenheng-atherr James John thwen, Zebedee-henh ler atherr. Akenheng-atherr Jesu-el arreny arrpenh ilek Boanerges. (Boanerges arreny Anmatjerrel angart-wem kwatj awely-awely iltetj-irremel iltewem. Lakenh-artehe ratherr parrp ahang-irremel ilterl-alhetjart.) ¹⁸ Andrew, Philip, Bartholomew, Matthew, Thomas, James Alphaeus-henh ler, Thaddaeus, Simon. Tjerrtjel apek Altjerr itja nakek, Simon nhenh rang ineh ahang-irretjart. ¹⁹ Arrpenh anek Judas Iscariot. Judas nhenh rang Jesu renh kelant atwenh-atwenhek anthetjenharl.

Tjerrtj inang ilek, Jesu kwel arrentj-akert anemeng

(Matthew 12.22-32; Luke 11.14-23; 12.10)

²⁰ Jesu rang alpek warl nyent-warn. Tjerrtj arwenth weth kwer-warn arrow-irretj-alpek. Jesu rang kwertengerl kwerenh map-akertel mern ywarn arlkwek, tjerrtj

arwenthel inenh apekap-ilekarleng. ²¹ Jesu-henh peltj mapel nhenh-penh awek, inang petjek, renh anginetjeh. Inang iterl-arek, Jesu rang kwel ahert-irrekarl.

²² Moses-henh angketj kaltj-anthenh-anthenh rrpwetjemeh Jerusalem-eng petjek. Inang tjerrtj map rrtjwerremel Jesu-penh lakenh ilek, “Artwang nhenh arrentj angerreh kangkwerrenh-rrenh. Arrentj rang Jesu renh twer-ilek, lakenh Jesu-el arrentj kwek map tjerrtjeng alharlkwem.”

²³ Jesu-emeh tjerrtj mapek ntangkelhek. Rang inenh ilek, “Arrentj rang tjerrtjeng arrentj arrpenh ywarn alharlkwem. ²⁴ Iterl-aray! Tjerrtj mer nyent-areny map atwerremeng, mer inehenh kel mentj-irretjeh. ²⁵ Peltj map inang kweteth atwerremeng, inang kel alperrtj-irrem. ²⁶ Arrentj angerrel apek arrentj kwek kwerenh map kwel alharlkwemeng, arrentj kwerenh twer ywerrehetj. Itja lakenh anem. Lakenheng arrentj angerrel arrentj kwek kwerenh map ywarn alharlkwem, inang nyenteng wart. ²⁷ Thang arrantherrenh ilem angketj artwang warlek-artwey-akert. Artwang warlek-artwey nhenh rang twer anthwerr anerl-anem warl kwenel, mer arntarnt-aremel. Kel artwang arwengkalth rang apek warl-warn irrpetjeh ahentj-irrem, rnwanentj rwengkel inetjeh. Rang artwang twer renh-amparr antwerrkemel ayernetjeh-amparr. Kwerengant rang rnwanentj rwengkel angetjeh. Itjeng itja kwetarl. Arranther angketj nhenh iterl-arem key? Arrentj rang artwang twer-artej tjerrtj nyent kwen. Yeng kwereng twer-lkwer. Lakenh thang arrentj alharlkwem tjerrtjeng.”

Keth-ilentj: *Ngkart Jesu lakenh ilelhek, “Yeng kwenh twer anthwerr anem. Thang kwenh arrentj inenh tjerrtjeng kwetant alharlkwetjeh.”*

²⁸ “Thang angketj arrpenh ilem, angketj tjeperr. Tjerrtj nyent ngwenh apek anetj anthwerr mernelhem, Ngkart renh arrampewem apek. Kwer-penh tjerrtj nhenh apek Ngkart kwer-warn twep-irremeng, Ngkartel kel anetj kwerenh wetjeh. ²⁹ Nhenh nyent war anem: tjerrtjel Kwerrern Alngaltar itja arrampewetjeh. Rang lakenh arrampewemeng apek, Ngkartel anetj kwerenh itjarl wetjeh. Rang anetj-akert kwet anetjeh, rang Kwerrern Alngaltar renh arrampewekarleng wart.” ³⁰ Jesu-el inenh lakenh ilek, tjerrtj arrpenh mapel rrtjwerremel ilekarleng, rang kwel arrentj-akert anemeng.

Tjerrtj Jesu-henh peltj map (Matthew 12.46-50; Luke 8.19-21)

³¹ Jesu-kenh mwek tjeyekw kwerenh map inang petjek, warl kethel karelhek. Inang tjerrtj nyent lanthek, Jesu iletjeh, rang ineh-warn arratetjeh keth-warn. ³² Tjerrtj inarl Jesu-el-ayeng anemeng, inang renh ilek, “Mey ngkwengen h tsey ngkwengen h map inang kwenh ngkweng kethel karelhem.”

³³ Jesu-el inenh pawenhekarl, “Ngwenham mwek tjengen h? Ngwenham tseyatj tjengen h map anem?” ³⁴ Tjerrtj map kwereng arrwekel anemarl map rang ilek, “Arranther kwenh mwek tjengen h tseyatj tjengen h map anem!” ³⁵ Tjerrtj inarl Altjerreh kangkwerrem, inang anem peltj map tjengen h, tsey tjengen h, angkweratj tjengen h, mwek tjengen h.”

4

Angketj artwang nyent-akert rarl mern anngang werl-apekarl (Matthew 13.1-9; Luke 8.4-8)

¹ Jesu-el tjerrtj inenh weth kaltj-anthek Galilee k watj alay iterel. Tjerrtj map inang kwer-warn arrow-irretj-alhek. Lakenheng tjerrtj map anthwerr-hetj rang boat-warn antjemel anek. Boat k watj iter ntwar-kweny war anek. Tjerrtj map k watj iterel irnetjam. ² Jesu-el inenh angketj nhenh ilek, ³ “Awerrerrang! Artwang nyent alhek, mern anngang werl-apetjeh, mern atherrk mangketjeheng. ⁴ Rang mern anngang

werl-apemel, anngang arrpenh map tjey-warn wek. Thep map petjek, mern anngang inenh arlkwek. ⁵ Mern anngang arrpenh map ahern irntangerrarl wek. Inang parrp lyapek. ⁶ Artekerr ywarn ahern-warn kwen irrpekarleng, aherrk rang arratemeng, aherrkel mern akwerrk inenh antjerrk-ilemel ampek. ⁷ Mern anngang arrpenhemeh lyek mpwep-warn wek. Mern mwerr, lyek thwen ratherr pwert lyapek, ratherr mwern-irrentj kwet mangkek. Alyekel mern mwerr renh anetj-ilek, mern ngwerrm-kweny-ilek. Mern inang itja kwet mern ngwerrm-akert-irrek. ⁸ Kel mern anngang arrpenh map ahern mwerr-arleh wek. Mern inang lyapek, ngwerrm-akert-irrek. Mern arrpenh anngang nyent-penh mern ngwerrm 30-arl arratek, mern arrpenh anngang nyent-penh mern ngwerrm 60-arl arratek, mern arrpenh anngang nyent-penh mern ngwerrm 100-arl arratek.”

⁹ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr kwenh irlpang-atherr-akert anem! Arrantherr angketj tjengenwerrerrang!”

¹⁰ Arltang nyent kwerel rang kel nyent-areny anek. Kwertengerl 12 kwerenhtjerrtj rrpwetj arrpenh map kwer-warn inang petjek, renh angketj nheng-penh pawenhetjeh. ¹¹ Jesu-el inenh ilek, “Yeng ahentj-anem, arrantherr angketj alengk-welhentj tjengenwerrerrang! Angketj nheng thang ilek, Altjerr kel petjekarl, tjerrtj mernelhetjeh, rang Ngkart angerr anemeng tjerrtj ingkerrenyek. Tjerrtj arrpenh map inarl itja peltj tjeng anemeng, inenh thang angketj war ilem. ¹² Thang arrantherrenh ilem Altjerr-henh angketj ngkweyeny nhenh, ‘Inang angketj tjengenwerrerrang!

inang angketj tjengenwerrerrang!

Inang apek angketj tjengenwerrerrang!

alhengk-aremeng,

inang Altjerr-warn twep-irrehetj,

Altjerrel anetj inehenh wehetjeng.’

“Angketj lakenh intem Altjerr-henh angketjel-ayeng.” *

*Jesu-el angketj mern anngang-akert keth-ilek
kwertengerl kwerenhtjerrtj mapek*

(Matthew 13:18-23; Luke 8:11-15)

¹³ Jesu-el inenh pawenhek, “Arrantherr apek angketj artwang nheng-penh ywarn alhengk-arem, artwang rarl mern anngang werl-apetjam? Nthakenh arrantherr angketj arrpenh map alhengk-aretjenh? ¹⁴ Artwang rarl mern anngang werl-apem, rarteh tjerrtj nheng map-arteuh anem, inarl Altjerr-henh angketj tjerrtj arrpenh mapeh kaltj-anthem. ¹⁵ Mern anngang nheng tjey-arleh wekarl, nhenh kel tjerrtj nheng map-arteuh anem, inarl Altjerr-henh angketj awem. Inang angketj awem-arteuh, arrentjel angketj renh rakemel angem inehetj. Lakenh-arteuh thep mapel mern anngang inenh arlkwem ketheh. ¹⁶ Mern anngang nheng map ahern irntangerrarl wekarl, nhenh kel tjerrtj nheng map-arteuh, inarl angerr kangkem, Altjerr-henh angketj awetjeh.

¹⁷ Lakenh-arteuh tjerrtj nheng anetj mapeh: Altjerr-henh angketj ywarn irrpem iterrentj inehenh-warn. Artekerr inang ahelh-warn ywarn irrpem, lakenh-arteuh Altjerr-henh angketj itja irrpem iterrentj inehenh-warn. Inang angketj kwer parrp war angwerrem. Lakenh inang Altjerr renh itja twerel nakem. Inang rwekenth-kenth irrem apek, tjerrtj arrpenhel apek inenh arrampewemeng Altjerr-henh angketjeh war, inang kel Altjerr renh mentj impem. ¹⁸⁻¹⁹ Mern anngang inang lyek mpwep-warnarl wekarl, inang tjerrtj nheng map-arteuh anem, inarl Altjerr-henh angketjeh kangkwerrem, inang mantarreh arrkeneh maneyeh-arlkant war angerr kwet iterrem, inang perrpert-ilelhem Altjerr-henh angketjeng. Altjerr-henh angketj itja kwet mern-akert-irrem iterrentj inehenhel-ayeng. ²⁰ Mern anngang nheng ahern mwerr-warnarl

* ^{4:12} Isaiah 6:9-10

wekarl, nhenh kel tjerrtj nheng map-arteh anem: tjerrtj rarl Altjerr-henh angketj awem, angketj kwer kwet ahentj-irrem. Inang arratj mernelhem tjerrtjeng ularr. Tjerrtj inang mern anngang arrpenh map ahern mwerr-arleh werl-apekarl-arte. Mern inang lyapek, ngwerrm-akert-irrek. Mern ngwerrm arrpenh anngang nyent-penh 30-arl arratek, mern ngwerrm arrpenh anngang nyent-penh 60-arl arratek, mern ngwerrm arrpenh anngang nyent-penh 100-arl arratek.”

*Angketj lyenentj-akert
(Luke 8.16-18)*

²¹ Jesu-el inenh ilek, “Tjerrtjel rwang alngenth warl-warn kwen angemeng, rang apek antjam kwerenhel arltwem? Itja kwenh. Tjerrtj rang rwang alngenth renh kerneh arlpar-arrernem, tjerrtjel keth aretjenheng. ²² Lyet tjerrtj mapel Altjerr-henh angketj itja alhengk-arem, angketj nheng tharl inenh ilem. Kelant Altjerrel angketj ineh keth-iletjenh. Angketj alengk-welhentj rarl intep-intem, renh Altjerrel keth-iletjenh. ²³ Arrantherr irlpang atherr-akert anem, arrantherr angketj tjengenh awetjeh.”

²⁴⁻²⁵ Rang inenh ilek, “Awerrerrang-athew mantjel! Arrantherr itja Altjerr-henh angketj war awerl-anetjeh, arrantherr kaltj-irretjeh. Arrantherr tjerrtj arrpenh mapeh Altjerr-henh angketj kaltj-anthemeng, Altjerrel arrantherrenh weth angerr kaltj-anthetjenh. Tjerrtj rarl Altjerr-henh angketjeh kangkemel awem, Altjerr-henh angketjeh angerr anthwerr kaltj-irretjeh ahentj-anemeng, renh Altjerrel wetham kaltj-anthetjenh. Tjerrtj arrpenh rarl ahentj-kweny-irrem Altjerr-henh angketjeh, rarl Altjerr-henh angketj kwek apek anyenem iterrentj kwerenhel, kwereng Altjerrel angketj angkep inem.”

Yey arrpenh mern anngang-akert

²⁶ Jesu-el inenh ilek, “Thang angketj kwek war iletjenh, nthakenh Altjerrel tjerrtj nakenh-nakenh kwerenhan map-ilem. Artwel mern anngang aherneh werl-apem.

²⁷ Anngang inenh wemarl-penh, artwang rang kwenp kwenyel ankwang intem, kwenp aherrkel nthwerl-apem. Mern anngang inang lyapem-amparr, angerr-irremel mangkem. Nthakenham anngang inang mangkem? Artwang rang itja kaltj nhenheh.

²⁸ Ahern rang mern anngang inenh mangkelh-ilem. Arrwekel mern anngang rang lyapem-amparr. Kwereng anteth-amparr arratem. Kwereng mern ngwerrmemeh arratem. ²⁹ Kel twern-irremengant mern ngwerrm inang ampeng anemeng, artwang rang petjemel mern inenh *knife arnkwertel akemel kwetjem*.

Keth-ilentj: *Mern anngang aherneh mangkem-arte, lakenh Altjerr-henh angketj mangkem tjerrtj mapel-ayel, inang nakenh-nakenh irremeng. Lakenh Altjerrel tjerrtj nakenh-nakenh kwerenhan map-ilem. Nwern itja arem, nthakenh Altjerr rrkwapem tjerrtjel-ayel. Nwern kelant arem.*

*Yey mern tjwerrk arnang-akert
(Matthew 13.31,32; Luke 13.18,19)*

³⁰ Jesu-el inenh ilek, “Nthakenham nwern arrehantherr keth-ilemel iletjenh, arrantherr alhengk-aretjeh, Altjerr rang tjerrtj nakenh-nakenh kwerenhan map angerr-ilemeng? Nthakenh nwern arrehantherr angketj arratj ilemer? ³¹ Thang arrantherrenh angketj ilem. Mern tjwerrk anngang ahernek arrernemeng, tjwerrk anngang rang kwek anthwerr. ³² Tjwerrk anngang renh arrernemeng, rang kel mangkemel angerretj anthwerr irrem, arnang ngkwern arwenth-akert-irrem. Thep map arraw-irremel antjwang inehenh mpwarem arnang-arleh.”

Keth-ilentj: *Tjwerrk anngang Jesu-henh angketj-arte anem. Tjwerrk anngang kwek anthwerr. Anngang kwekeng arnang angerr mangkem. Lakenh-arte Jesu-henh angketj*

mer map-warn antek-irrek. Tjerrtj nakenh-nakenh kwerenh map lakenh rang angerrilem.

³³ Jesu-el tjerrtj map Altjerr-henh angketj kaltj-anthek, inenh angketj arrpenhek-arrpenh ilemel. Inarl kwek war kaltj-irrekarl, rarl inenh lakenheh-atwetj kaltj-anthek. ³⁴ Rang inenh angketj ilemelant war kaltj-anthek, keth-iletj-kweny. Kwertengerl mapel-ayeng anemarleng, rang inehant angketj ingkerrek keth-ilek.

Jesu-el kwatj inmerr irlkang arnpakek

(Matthew 8.23-27; Luke 8.22-25)

³⁵ Kel angwerr-angwerrel arltang nyent kwerel, Jesu-el kwertengerl inenh ilek, “Mpa! *Boat*-warn antjerrerrang! Nwern itep arrengakw-warn alhetjeh!” ³⁶ Tjerrtj arrpenh map imperl-alhemel, inang *boat*-el alhek kwatj alay-angkwerr. Tjerrtj arrpenh map *boat* arrpenh mapel alhek. ³⁷ Inang kwenp alherl-apetjam, irlkang petjek, inenh irlkangel atwentjek. Kwatj angerr *boat* kwer thelelhek. *Boat* rang kwatj-warn irrpetjeh anek. ³⁸ Jesu rang *boat* ingkernel ankwang interl-apetjam, rtwenkel-ayeng. Kwertengerl mapelemeh renh kemelh-ilemel pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Nthakenh ntwang kwenp interl-apem? Nwern-arteh kwatjel ilwetjeh-irrem!”

³⁹ Jesu-el kemerremel irlkang renh inmerr inenh arnpakek, “Kel ywerrang!” Irlkang parrp war ywerrerl-alhek, inmerr kwek-irremel ywerrek.

⁴⁰ Jesu-el kwertengerl kwerenh map pawenhek, “Wenhengam arrantherr ater-irrek? Thang kwenh arrantherrenh arntarnt-arem! Arrantherr kwenh yengen nakemer!”

⁴¹ Kwertengerl inang angerr anthwerr ater-irrek. Inang pawenherrek, “Artwang ngwenham nhenh rang? Irlkang kwatj inmerr-arlk kwerant kangkwerrem!”

5

Angketj artwang kwerrern anetj map-akert

(Matthew 8.28-34; Luke 8.26-39)

¹ Jesu rang kwertengerl kwerenh map-akert *boat*-el alhek kwatj-angkwerr, kwatj alay altwerleng iter ingerr-warn, mer Gerasa kwer-warn. Kwatj alay arreny kwerenh Galilee. ² Jesu *boat*-eng anarnpekar, rang artwang kwerrern anetj-akert renh arek, kwer-warn arnek-irretj-alherleh. Artwang rang awenng mpwepeng petjek.

³ Artwang nhenh rartek mer kwerenh tjerrtj irrernng map-henh awenng mpwepel mpwarekarl. Tjerrtj arwenthel ywarn renh ayernetjart *chain*-el-arlk. ⁴ Tjerrtj mapel apek iltjang ingkang-arlk kwerenh *chain*-el ayernemeng, rang *chain* inenh kwenpel ltwaketjart. Tjerrtjel renh ywarn kwet antwerrketjart, rang twer anthwerr anek.

⁵ Kwenyel aherrkel-arlk rang tjerrtj irrernng-henh awenngel nthwerl-apetjart, irntang kernel-arlk rang nthwerl-apetjart. Rang irntel kelhemel arlkerl-apetjart.

⁶ Artwang nhenh rang Jesu renh ntwarreng arek, rang kwer-warn arnekarter arrtjanetj-alhek. Rang kwereng ularr amperel-ayeng altjwernetj-alhek. ⁷ Rang arnterr arlkemel ilelhek, “Jesu-ay! Altjerr angerr-henh Leray! Wenheham ntwang nhenh-warn petjek? Yeng atwetjeh key ntwang petjek? Altjerreng ularr alhelay, ntwang yeng itja rwekenth-kenth-iletjeh!” ⁸ Jesu-el arrwekel-antey kwerrern anetj renh ilek, artwang kwereng arratetjeh.

⁹ Jesu-el renh pawenhek, “Wenham arreny ngkwengen?” Artwang rang kwer ilelhek, “Arreny tjeyenh Aningk, yeng kwerrern anetj aningk-akert anemeng wart.”

¹⁰ Artwang rang Jesu twer-irremel pawenhek, rang kwerrern anetj inenh mer kwereng itja anpwetjeh.

¹¹ Irntang iterel 2,000 pek-pekel atherrk arlkwetjam. ¹² Kwerrern anetj inang Jesu renh twerel kwet pawenhek, “Nwernenh pek-pek map-warn lanthang!” ¹³ Kel Jesu-el

inenh twernek, “Kel pek-peks map-warn irrpererray!” Kel inang pek-peks ineh-warn irrpeks. Pek-peks inang ahert-irremel arrtjanemel kwatj-warn anyerl-alhek, inang ilwek.

¹⁴ Artwang pek-peks arntarnt-arenh mapel inenh arek, kel inang mer kweks map-warn arrtjanek, angketj ilerl-apetjeh. Mer-areny map petjek aretjeh. ¹⁵ Jesu-warn inang itwek-irremel artwang nheng arek. Rang kwererran anetj map-akert anekarl, mwerr-antem, iterrentj mwerr-akert, mantarreharl irrpekarl. Tjerrtj inang aremel ater-irrek. Inang iterrek, “Nthakenham artwang nhenh mwerr-irrek?” ¹⁶ Kwereng tjerrtj inarl arekarl, inang angketj artwang kwer-penh pek-peks map-penh thwen inenh ilek. ¹⁷ Tjerrtj inang Jesu renh ilek, “Nwern ahentj-irrem, mer nwern-henheng kel ntwang alhetjehant.”

¹⁸ Jesu rang ineh kangkwerremel boat-warn antjetjeh irrek. Artwang mwerr-irrekarl rang Jesu renh twer-irremel pawenhek, kwerel-ayeng alhetjeh. ¹⁹ Jesu-el artwang renh lthwelth-ilerl-alhek. Rang renh ilek, “Peltj ngkwengen map-warn alpay! Ineh lakenh ilelhay, ‘Ngkartarl nyerrkentj tjeng mernelhekarleng, rang yeng mwerr-ilek.’” ²⁰ Artwang rang mer map-warn alhek, Decapolis ntjaper-warn. Rang tjerrtj ingkerrekeh kwewaleny ilelherl-apetjam, Jesu-el renh mwerr-ilekarl. Tjerrtj mapel angketj nhenh-penh awemel, inang ingkerrek anwerlek.

Angketj kwer marl irrernng-akert arrweketj mirnt-akert

(Matthew 9:18-26; Luke 8:40-56)

²¹ Jesu kwatj-angkwerr boat-el itep altwerl-warn angkep alpek, kwatj alay Galilee-el. Boat kwereng rang anarnpeks-arte, tjerrtj arwenth kwer-warn arraw-irrek. ²² Artwang nyent anek, rang church-areny twernk anek. Arreny kweren Jairus. Rang Jesu arek, rang kwer-warn itwek-irrek, amperel-ayel arrernelhek. ²³ Jairus rang angkek, “Jesu-ay! Kwer marl tjeyen rar tek kel ilwetjeh-irrem. Petjang tjengel-arleng, iltjang ngkwengen kwer-warn arrernetjeh. Kwer marl rang weth mwerr-irretjenheng.” ²⁴ Jesu rang kel alhek Jairus kwerel-ayel. Tjerrtj arwenth kwer-atherrel-ayeng alhek, inang renh-atherrenh ngkwal ankert-wek.

²⁵ Arrweketj nyent inehel-ayeng alhek, 12 years irlkert angerr-akert anek. ²⁶ Rang alhetjart ngangkar-warn, inang renh ywarn mwerr-ilek. Rang maney-kweny anetjart, maney kweren ingkerrek rang ngangkar-akert mapeh anhetjart, renh mwerr-iletek. Rang irlkertam-irlkert irretjart.

²⁷⁻²⁸ Marl rang awek, Jesu-el irlkert aningk mwerr-ilekarl. Rang Jesu-warn itwek-irrek, rar tek lakenh iterrek, “Thang apek rnwanentj alkey kweren arnpemeng, yeng kel mwerr-irretjenh!” Kel rnwanentj alkey Jesu-hen arnpekmeh rang. ²⁹ Rang awelhek, mpwerrk kweren mwerram anemeng.

³⁰ Jesu-arte awelhek, twer kweren kweks war ywerrek. Rang alngarelhemel irnek, tjerrtj map pawenhek, “Tjerrtj ngwenhelam rnwanentj tjeyen arnpeks?”

³¹ Kwertengerl mapel Jesu renh ilek, “Wenhengarl ntwang nwernen pawenhem? Tjerrtj map aray, ngkwengeng rtwang irnerreharleng! Inang apek rnwanentj ngkwengen arnpeks.” ³² Jesu rang alngarelhemel tjerrtj kwer kwet palenthwek.

³³ Marl rang kel kaltj anek, rang mwerr-irrekarl, rang awelhekarleng wart. Rang Jesu kwer-warn petjek, ater-irremel anthwerr. Marl rang amperel-ayeng arrernelhetj-alhemel ilelhek, “Yeng ngkwey irlkert anek. Thang rnwanentj ngkwengen arnpeks, yeng mwerr-irrek.”

³⁴ Jesu-el renh ilek, “Ntwang yengen nakekarleng, yeng twer angerr anem, lakenheng Altjerr Angeyel ngwenh mwerr-ilek. Ater-irretjal anang! Altjerrel ngwenh karem!”

³⁵ Jesu rang marl kwer-warn angkemarkleng, artwang rrpwetj petjek angketj anetj-akert twernk Jairus-kenh mereng. Inang Jairus renh ilek, “Twernkay! Kwer marl ngkwengenh kel ilwek. Kaltj-anthenh-anthenh renh mentjemeh impay, rarrp alhetjeh.”

³⁶ Jesu rang angketj nhenhek itja kangkwerrek. Rang Jairus renh ilek, “Ntwang itja ater-irretjeh. Kel yengenh nakay!”

³⁷ Kel Jesu-el tjerrtj arrpenh map arnpakemel ilek, “Arrantherr arrwekel mpwel-hewarrang. Thang ngwerl-alhem, Peter, James, tjeyekw kwerenh John, inenhant.” Kel Jesu ineh-akert Jairus-henh warl-warn alhek. ³⁸ Jairus-henh warl-warn itwek-irremel, Jesu-el arek tjerrtj map arnterr akay arnemeng. ³⁹ Rang mer-warn kwen irrpek. Rang inenh pawenhek, “Wenhengam arrantherr akay arnem? Kwer nhenh itjam ilwek. Rang ankwang war intem.” ⁴⁰ Inang kwer atherremel renh arrkentj-ilek.

Jesu-el inenh ingkerrek warleng lanthek keth-warn. Kwereng rang angey matj kwertengerl rrpwetj-akert *room-warn irrpenhek*, kwer marl irrernng intetjam-warn. ⁴¹ Jesu-el kwer marl irrernng iltjang rrkwemel renh ilek, “Talitha, koum!” Nhenh Anmatjerrel angart-wem, “Marlay, kemrray!” ⁴² Marl awenk rang kel kemerrek, ingkang nthwetjam. Marl awenk nhenh rang 12 years ngkwey war anek. Nhenh aremel tjerrtj inang anwerlek, ywarn iterremel. ⁴³ Jesu-el inenh arnpakemel ilek, inang itja tjerrtj arrpenh nhenh-penh iletjeh. Rang angey mwek ilek, ratherr marl awenk renh mern arlkwetjeh anthetjeh.

6

Tjerrtj Nazareth-areny map Jesu kwer ahentj-kweny-irrek
(Matthew 13.53-58; Luke 4.16-30)

¹ Jesu rang mer alenh imperl-alhemel mer kwerenh-warn alpek, Nazareth *town-warn*. Kwertengerl kwerenh map inang kwerel-ayel alpek. ² Saturday arltang angerrel rang *church* kwenel tjerrtj map kaltj-anthetjam. Tjerrtj inang renh awerlanemel anwerlek. Inang pawenherrek, “Nthenhelam rang angketj nhenh arrwekel awek? Nthakenham rang kaltj anthwerr irrek? Ngwenhel renh twer-ilek, twer anthwerrel mpwaretjeh? Rang tjwenelhem war! ³ Rang kwenh tjerrtj war nwern-arte! Jesu nhenh rang kwenh arnang *table* mpwarenh-arenh! Nwern-artek kaltj Mary matj kwerenhek mer nhenh-areny! Tjey kwerenh map James, Joseph, Judas, Simon. Arrwemp kwerenhek map nwernehel-ayel anekarl.” Lakenh inang kwer ahentj-kweny-irrek.

⁴ Jesu-el inenh ilek, “Tjerrtj arrpenh mapelant kwenh angketj angenh-angen Nakem. Renh tjerrtj peltj kwerenh mapel angketj angenh-angenitjark nakem. Lyet tjeng lakenh-arte! Irrem!” ⁵ Rang mer Nazareth kwerel ywarn twer anthwerrel mpwarek, rang kel tjerrtj rrpwetj war ngangkarel mwerr-ilek, iltjang kapert inehenh-warn arrernemel. ⁶ Jesu rartek anwerlek, peltj kwerenh mapel renh itja kwetnakemeng.

Jesu-el kwertengerl kwerenh 12 lanthek
(Matthew 10.5-15; Luke 9.1-6)

Kwer-penhan Jesu rang mer kwek map-warn alhetjart, rang tjerrtj inenh kaltj-antherl-apetjart. ⁷ Jesu-el kwertengerl 12 kwerenh arrawelh-ilek. Rang inenh lanthek, angketj kwerenh-akert atherram-atherremer map-warn alhetjeh. Jesu-el kwertengerl inenh twer-ilek, kwerrern anetj map tjerrtjeng alharlkwetjeh.

⁸ Rang inenh lakenh ilek, “Arrantherr kel anem-akertant alherrerrang. Arrantherr itja mern angetjeh, yakweth apek maney apek itja angetjeh. ⁹ Kel ingkang-henheh irrpetjeh. Arrantherr itja mantarr angetjeh. ¹⁰ Arrantherr town-el irretj-alhemeng, tjerrtj merek-artwey inang arrehantherr ahentj-irremeng, kel warl nyent kwerel interl-anerrang. Kwer-penh arrantherr town arrpenh-warn alhetjeheng. ¹¹ Arrantherr town-warn irrpenhemeng, tjerrtj inang apek arrehantherr ahentj-kweny anem, inang itja ahentj-anem arrehantherr-henh angketjeh awetjeh, kel town kwereng arratay. Ahelh ulmernt ingkang arrehantherr-henheng lernemel, kel alhay. Lakenh mpwaremel, arrantherr inenh mernem, Altjerr itja kangkentj ineh anem.” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

¹² Kwereng kwertengerl map inang alhek mer map-warn, tjerrtj map ilerl-apek, inang Altjerr-warn twep-irretjeh, mwerr mernelhetjeheng. ¹³ Inang arrentj tjerrtj mapeng alharlkwek. Inang tjerrtj irlkert-akert map anterel pernemel mwerr-ilek.

*King Herod-el John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh
irrernng atwek*

(Matthew 14.1-12; Luke 9.7-9)

¹⁴ Kel tjerrtj map ingkerrekel Jesu-penh inang awek. King Herod rang kwer-penh awek. Tjerrtj map arrpenh lakenh Jesu-penh angkek, “John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh arrwetj-penh weth iteth-irrek kwel! Altjerrel renh twer-ilek, mpwaretjeh twer anthwerrel.”

¹⁵ Tjerrtj arrpenh map Jesu-penh angkerrek, “Elijah rang kwel weth alkereng angkep petj-alpek nwerneh-warn.” Tjerrtj arrpenh map angkerrek, “Jesu kwel Altjerr-henh angketj angenh-angenh ngkweweny-artehe petjek.”

¹⁶ King Herod-el angketj Jesu-penh awek, lakenh rang pal-pal angkek, “Thang John renh ntjwang rlweth-atwemel irrernng atwek, rang kwel weth iteth-irretj-alpek!”

¹⁷⁻¹⁸ Arrwekel-antey King Herod-el Herodias tjei kwerenhe Philip-kenh anew inek. John-el renh iltekarleng, “Nhenh itja arratj anem, ntwang tjei ngkwengen-henh arrkar inek.” Angketj nhenh-penh King Herod-el atwenh-atwenh kwerenhe map twernek, John renh antwerrketjeh. Inang renh chain-el ayernek, tjayel-warn kwerenhe. ¹⁹ Marl Herodias rang ahentj-anek, John renh irrernng atwetjeh. Rang renh ywarn irrernng atwek, Herod-el renh arntarnt-aremarleng. ²⁰ Herod John-hetj ater-irrek, rang artwang arratj anthwerr anemarleng wart. Herod John-eh kweteth ntangkelhetjart, angketj kwerenhe awetjeh. Rang angketj renh pal-pal awetjart.

²¹ Marl Herodias rang kwet ahentj-anek, John irrernng atwetjeh. Kwereng King Herod-el lakenh tjenkerr mpwarek angerrentj kwerenhek. Ngwerrm-irrentj arltang kwerenheh irlpangketjeh, mern inang arlkwetjeh. Rang mer Galilee-areny anger-repat twernk mapeh, twernk atwenh-atwenh map-henh mapeh ntangkelhek, kwerel-ayeng tjenkerr arlkwetjeh. ²² Inang tjenkerr arlkwerl-anemeng, marl Herodias-henh ampekw angerrepreat petjemel ineh antheb-irrek. Rang inenh angerr kangketjeh mpwarek. Lakenheng Herod-el marl renh pawenhek, “Wenheh ntwang apek ahentj-anem? Yeng pawenay! ²³ Thang ngwenh Altjerr-henh arrenyel alheletjeh, ntwang apek mer tjengenheh akert arrpenheh ahentj-anemeng, thang ngwenh kel anhetjeh.”

²⁴ Marl angerrepreat arratemel matj kwerenhe-warn alhek, renh pawenhetjeh. “Wenheh ntwang ahentj-anem, yeng kwer nketjeh?” Matj kwerenhel renh ilek, “Herod-eh nkay, John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh kapert kwerenhe ngkweng anhetjeh.”

²⁵ Kwer-penh marl angerrepreat rang parrp Herod-warn alpek. Rang renh ilek, “Yeng ahentj-anem, ntwang yengenheh John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-henh kapert anhetjeh, panth-warn arrernemel. Lyet-antey!”

²⁶ Renh awemel Herod rang ahentj-kweny-irrek. Rang renh twernk mapeng anngetherr alhelekarleng, rang marl kwer kangkwerrek. ²⁷ Lakenheng rang atwenn-atwenn nyent lanthek, tjayel-warn alhetjeh, John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-kenh ntjwang rlweth-atwetjeh. ²⁸ Rang kapert renh pantheh arrernemel angetj-alpek, marl renh rang anthek. Marl rang renh matj kwerenheh anthek. ²⁹ John-henh kwertengerl mapel angketj awemel, inang tjayel-warn alhek, mpwerrk kwerenh inerl-alpek. Inang anginek awenng-warn arrernetjeh.

*Jesu-el artwang 5,000 mernarl wantek
(Matthew 14.13-21; Luke 9.10-17; John 6.1-14)*

³⁰ Kwertengerl kwerenh map Jesu-warn petj-alpek. Kwereng inang renh ilek, “Nwern kwenh tjerrtj map kaltj-anthek, nwern ngangkarel mpwarek, arrentj alharlkwek tjerrtj mapeng, ntwarl nwernenh twernekarl-arte.” ³¹ Tjerrtj aningkel Jesu-henh kwertengerl map parrk-parrk anthwerr-ilek. Jesu inang mern-arlk ywarn arlkwek. Lakenh-hetj Jesu-el kwertengerl map ilek, “Mpa! Nwern rrkwal-warn alhey, kwek ltjwerremel anetjeh.”

³² Boat-warn antjemel inang kwatj iter arrpenh-warn alhek. Inang itja tjerrtj map ilek, inang rrkwal-warn alhemeng. ³³ Tjerrtj mapel inenh arekarl, *boat*-eh antjekarl. Inang mer renh kel iterl-arek, inang mer kwer-warn arrengker ingketjel ingkerneng alhek. Tjerrtj inek-amparr mer kwer parrp alhek, arrwekel irrek, arrernelhetj-alhek. *Boat*-akert inang ingkern irretj-alhek mer kwer-warn. ³⁴ Boat-eng anarnpemel Jesu-el tjerrtj aningk inenh arek. Inang kwenh yep-yep map aningk-arte anek, tjerrtj inenh itja arntarnt-arem. Rang ineh ltarrp-irrek, rang inenh kaltj-anthek.

³⁵ Kel angwerr-angwerr irrek. Kwertengerl kwerenh map inang Jesu-warn itwek-irrek, renh ilek, “Mer nhenh-arte rrkwal anthwerr, mern-kweny!” ³⁶ Mern itjeng ntwang tjerrtj nhenh map kel lanthay *town* kwek map-warn alhetjeh, mern inetjeh.”

³⁷ Jesu-el kwertengerl inenh ilek, “Arrantherr-atetj inenh mern arlkwetjeh anther-rerrang.”

Inang renh pawenhek, “Ntwang ahentj-anem, nwern ker mern-arlk tjang-inetjeh? Tjerrtj nhenh map wantetjeh? Nwernehemeh maney kwek war intem!”

³⁸ Jesu-el inenh pawenhek, “Nthakentjam mern arrantherr rrkwem? Aretjeh-amparr alherrerray!”

Kwertengerl inang alhemel arerl-alpek. Arekarl-penh inang renh ilek, “Mern 5-arl irrpenng atherr.” ³⁹ Jesu-el kwertengerl map ilek, “Arrantherr tjerrtj inenh lanthang aningkam-aningk arnamel anetjeh.” ⁴⁰ Tjerrtj inang aningkam-aningk arrernelhek, aningk arrpenh tjerrtj 100-akert, aningk arrpenh map tjerrtj 50-akert.

⁴¹ Jesu-el mern 5 inenh irrpenng atherram inek, alker-warn kern-arntep aremel, rang Altjerr renh pawenhek. Kwereng rang mern inenh rlweth-akek. Rang mern ngkweltj map kwertengerl mapeh anthek, tjerrtj mapeh irrarnpelh-iletjeh. Irrpenng atherram rang rlweth-akemel ineh anthek, irrarnpelh-iletjeh. ⁴² Kel tjerrtj arwenth anthwerrel arlkwek. Itja tjerrtj nyent apek angayel anek. ⁴³ Ingkern inang panth 12-warn arrernekk mern ker irrpenng ampeny-ampeny inenh inemel. ⁴⁴ Arltang kwerel artwang 5,000 inang mern ker arlkwek.

*Jesu kwatj kern-angkwerr alhek
(Matthew 14.22-33; John 6.15-21)*

⁴⁵ Jesu-el kwertengerl kwerenh map lanthek, ineh-amparr *boat* antjetjeh, kwatj-angkwerr arrwekel alhetjeh mer Bethsaida-warn. Rang antarl-irrek, tjerrtj inenh-amparr mer-warn lanthetjeh. ⁴⁶ Rang tjerrtj inenh kel lanthekarlengemeh, Jesu rang irntang iter-warn antjek, Altjerr-warn angketjeh.

⁴⁷ Kel angwerr-angwerremeh irrek, Jesu nyent-areny ingkern anetjam irntangel. Kwertengerl map boat-el alhetjam kwatj mpwepel. ⁴⁸ Jesu-el arek, inang iltjelay-irremeng, irlkang twerel inenh ularr-theyel atwentjemeng. Kel lyet-atheh aherlkentj-alhemeng, Jesu ineh-warn ingkang alhek kwatj-angkwerr. Rang kel anper alhetjeh irrek. ⁴⁹⁻⁵⁰ Kwertengerl kwerenh mapel renh arek, kwatj kernel ineh-warn ularr ingkang petjemeng, inang iterl-arek lthan kwel petjekarleng. Ater inang arkerl-alhek.

Jesu-emeh parrp ineh-warn angkek, “Yeneyay! Ater-irretjal anerrerray!” ⁵¹ Jesu rang boat-warn antjek, inehel-arleng anetjeh. Irlkang twer rang ywerrek. Lakenh irrekarl-penh kwertengerl map anwerlek. ⁵² Inartek angwerrekarl, inang itja mern nheng-penh iterl-arek, Jesu-arl rang twer anthwerr anek.

*Jesu-el irlkert map mwerr-ilek mer Gennesaret-el
(Matthew 14.34-36)*

⁵³ Inang kwatj alay iter irremel boat-eng anarnpemel, boat renh rope-el ayernek arnangel-ayel. Kwer-penh inang mer Gennesaret-warn alhek. ⁵⁴ Tjerrtj mapel-antem Jesu renh alhengk-arek. ⁵⁵⁻⁵⁶ Tjerrtj mer map-areny inang-antem parrp mer inehenh-warn alhek, tjerrtj irlkert map Jesu-warn angetjetjeh. Jesu-emeh mer map-warn alhek, town-warn mer kwek-warn. Tjerrtj mer-areny inang irlkert inehenh angek mer inarl arraw-irretjam-warn. Irlkert inang Jesu renh pawenhek, “Nwernenh impay, mantarr ngkwengenhan arnpetjeh!” Tjerrtj irlkert inarl mantarr kwerenh arnpekarl, inang kel mwerr-irrekemeh.

7

*Angerrepat-kenh mpwareng-areng-penh
(Matthew 15.1-9)*

¹ Kwer-penh Pharisee rrpwetj, Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh Jerusalem-areny rrpwetj inang Jesu-warn petjek. ² Inang arek Jesu-kenh kwertengerl rrpwetjel itja iltjang lhewelhekarl, mern arkwetjeh-anngerntel. ³ Artwang Pharisee mapel tjerrtj Jew arrpenh mapel iltjang inehenh lhewelhemelant mern arkwetjart. Lakenh angerrepat inehenhel mpwareng-areng mpwarekarl. ⁴ Tjerrtj inang shop-warn alhetjart, mern ker-arlk inetjeh. Angerrepat inang inenh aretjart, iterremel iltjang ulpert-akert. Lakenheng inang inenh iletjart, lhewelhetjeh mern renh arkwetjeh-anngernt. Inang tjampet-arlk inehenh kweteth lhewetjart.

⁵ Artwang Pharisee mapel kaltj-anthenh-anthenh mapel Jesu renh pawenhek, “Wenhengarl kwertengerl ngkwengenhan mapel mern arkwem, iltjang lhewelhetj-kwenhel? Wenhengam inang angerrepat map-henh mpwareng-arengeh itja kangkwerrem?”

⁶ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr-artek artwang anetj map! Angketj angenh-angenh nheng Isaiah-el Altjerr-henh angketj arrernek, rang tjerrtj arrehantherr-penh angkek. Tjerrtj nhenh mapel angketj inehenhel yengen nakem, inang tjeng itja kangkwerrem.

⁷ Inang tjeng arraw-irrem, angketj tjeyenh awetjeh,

inang itja arratj mpwarem.

Inang itja tjerrtj arrpenh mapeh angketj tjeyenh kaltj-anthem.

Inartek tjerrtj-henh mpwareng-areng war kaltj-anthem.”

Lakenh Altjerr angkek angketj angenh-angenh Isaiah-el-ayeng. Angketj nhenh lyet arratj anthwerr-irrek. *

⁸ “Arrantherr kwenh itja arratj Altjerr-henh mpwareng-arengeh kangkwerremel awem. Tjerrtj-henh mpwareng-areng war arrantherr alhengk-arem.”

* ^{7:7} Isaiah 29.13

⁹ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr kwenh Altjerr-henh mpwareng-areng mentj impem, tjerrtj-henh mpwareng-arengehemeh kangkwerretjenharl, ahelh-arenyeh.
¹⁰ Moses-el-arleng Altjerrel arrantherrenh ilek, angey matj arrehantherr-henheh kangkwerretjeh. Angketj arrpenh nhenheh: ‘Tjerrtj ngwenth apek rang angey kweren matj kweren altherrker-wem, renh arranther kel irrernng atwetjeh.’
¹¹ Arrantherr tjerrtj map lakenh ilem: ‘Tjerrtj apek angey matj itja mern rnwanentj anthem, lakenh ilemel, “Thang mern rnwanentj nhenh itja mpweleh anthetj-kwenh. Mern nhenhan tjenkerr anem, Altjerr-henhant. Thang Altjerr lakenh alhelek.”’ Arrantherr inenh ilem, lakenh kwel mwerr anemeng. Itja kwet! ¹² Lakenharl arranther inenh ayakem-arte, angey matj inehenh arntarnt-arehetjeng. ¹³ Lakenheng arranther Altjerr-henh mpwareng-areng kweteth mentj impem, arranther tjerrtj-henh mpwareng-areng kaltj-anthetjeheng. Lakenhan anetjam! Iterrentj arrehantherr-henh ahelh nhenh-areny war!”

Angketj anetjelant tjerrtj renh anetj-ilem.

Mernel-arlk itja anetj-ilem

(Matthew 15.10-20)

¹⁴ Jesu-el tjerrtj map weth arraw-ilek. Rang inenh ilek, “Nhenh awerrarray atjernpel. ¹⁵⁻¹⁶ Tjerrtjel mern arrakertel arlkwem. Mernel kwenh tjerrtj renh ywarn Altjerreng ularr anetj-ilem. Angketj arrakerteng arratem. Angketj anetj rarteh tjerrtj renh Altjerreng ularr anetj-ilem.”

¹⁷ Jesu kwertengerl kweren map-akert warl-warn kwen irrpenhek, tjerrtj arwenth inenh kethel imperl-alhemel. Kwertengerl mapel Jesu renh pawenhek, “Nwerneh keth-ilay, angketj ntwarl lyet ilekarl.”

¹⁸ Rang inenh ilek, “Arrantherrenp key arratj iterrentj-kweny anem? Iterl-aray! Mern arrantherarl arlkwem, mern nhenhel arrantherrenh ywarn Altjerreng ularr anetj-ilem. ¹⁹ Mern nhenh itja iterrentj-warn irrpe, anert-warnant war. Kwereng mern rang mpwerrkeng arratenhem.” Lakenh angkemel Jesu ahentj-anek inenh iletjeh, mern ingkerrek mwerr anemeng arlkwetjeh.

²⁰ Jesu-el inenh ilek, “Anetj tjerrtj-henh iterrentjengarl awelhentjeng arratem. Tjerrtjarl anetj angkemel mpwarelhem, anetj mpwarem. Lakenh tjerrtj inang Altjerreng ularr anetj-ilehem. ²¹ Lakenh tjerrtj anetj mernelhem. Tjerrtj ngwenth apek pal-pal iterrem. Pal-pal iterremel rang rrwernelhemel kwewaleny anetj mpwarelhem. Rang rwengkel inem, irrernng atwem. Artwang arrpenh artwang arrpenh-henh marle-ayeng intem. ²² Tjerrtj rang maneyeh-arlk alherrem, rnwanentj angerreh apek. Tjerrtj rang tjerrtj arrpenh akeng-ilem, iltem apek. Tjerrtj rang kwer-areny iterremel rrtjwerremel ilem. Tjerrtj rang tjerrtj arrpenh-henh mantarr apek aremel, maney angerr aremel apek, lakenh rang alherrem. Tjerrtj rang tjerrtj arrpenheh tjel-angkem. Tjerrtj rang tjerrtj arrpenh mapeh tjwenelhem. Tjerrtj rang arnterr angkerl-apemel ahert-ahert mernelhem. ²³ Alherrentj anetj ingkerrek-arteck tjerrtj-henh iterrentjeng arratem. Tjerrtj inang lakenh Altjerreng ularr anetj-ilehem.”

Arrweketj mer Phoenicia-areny nyentel

Jesu renh twerel nakek

(Matthew 15.21-28)

²⁴ Jesu rang mer Gennesaret renh imperl-alhek, town Tyre-eng akert-warn alhek. Rang warl nyent-warn irrpe, tjerrtj map-hetj alengk-welhemel. Rang ywarn kwet alengk-welhek. Tjerrtj map kaltj kwet anek, rarl alengk-welhekarl. ²⁵⁻²⁶ Marl nyent lwereny warl arrpenhel anek, rang mer Phoenicia-el kwer intekarl. Kwer marl

kwerenh arrentj-akert anek. Matj rang awek, Jesu-arl petjekarl. Rang parrp Jesu-warn alhek, amperel-ayel kwereng ularr arrernelhetj-alhek. Rang Jesu kwet anthwerr pawenhek, rang arrentj kwer marl kwerenheng alharlkwetjeh.

²⁷ Jesu-el renh ilek, “Thang mernel kwer mapek-amparr wantetjeh. Nhenhemeh itja arratj anem, kwer-henh mern angwely mapeh anthetjeh.”

Keth-ilentj: *Jesu-el marl lwerenyeh angketj ilek. Angketj nheng thang keth-iletjeh. Jesu rang renh ilek, marl rang itja peltj kwerenh anemeng, lwereny war. Peltj kwerenh mapelant renh pawenhetjeh. Itja lwereny mapel.*

²⁸ Marl rang renh ilek, “Ngkartay! Ntwang kel arratj angkem. Angwely inem mern ngkweltj inenh arlkwem, ngkweltj nheng kwerelarl mentj impem.”

Keth-ilentj: *Marl rang renh tjernek. Angketj nheng thang keth-iletjeh. Marl rang Jesu ilek, “Nwern tjerrtj lwereny map ahentj-irrem angketj ngkwengen awetjeh. Thang ngwenh pawenhem, Ngkartay, kwer tjeyenheng arrentj ntwang anpwetjeh.”*

²⁹ Jesu-el renh ilek, “Ntwang kwenh arratj angkek! Kel alpang, arrentj kel kwer marl ngkwengenheng arratemel ywerrek!”

³⁰ Alpermel rang kwer marl kwerenh aretj-alpek antjamel intemeng, mwerr-irrekarl. Arrentj kwereng kel arratemel ywerrerl-alhekarl.

*Jesu-el artwang nyent mwerr-ilek,
rarl irlpang ahert apekap anekarl*

³¹ Jesu rang town Tyre kwereng mer Sidon-warn alhek. Kwer-penh rang mer Sidon-eng antekerr kwet mer Decapolis-warn alhek. Mer Decapolis-angkwerr rang Galilee kwatj alay-warn petj-alpek. ³² Mer-areny mapel artwang nyent inang kwer-warn angetjek. Artwang rang irlpang ahert anek, apekap anetjam. Inang Jesu renh anthwerr pawenhek, rang iltjang artwang ahert kwer-arleh arrernetjeh.

³³ Jesu-el artwang renh mapeng arratelh-ilek keth-warn, ratherrarrp irnetjeh. Kwereng rang iltjang kantj artwang ahert-kenh irlpangeh kwernek. Kwer-penh rang apelh-wemel artwang kwerenheh alenyek arrernek. ³⁴ Jesu rang alker-warn-athetk aremel artwang renh ahey-angkemel ilek, “Ephphatha!” Nhenh angketj Anmatjerrel angart-wem “Altjwer-irray!” ³⁵ Artwang rang kel mwerr awek, mwerr anthwerr angkek.

³⁶ Jesu-el tjerrtj map ilek, inang itja tjerrtj arrpenh map nhenh-penh iletjeh. Inang itja kwer kangkwerrek. Inang angketj renh tjerrtj arrpenh map wetham-weth ilek.

³⁷ Tjerrtj inartek Jesu-penh angerr anwerlek. Inang ilerrek, “Rang kwenh iltjent anthwerr! Rang tjerrtj ahert map tjerrtj angketj-kwenh map mwerr-ilem!”

8

*Jesu-el tjerrtj 4,000 mernarl wantek
(Matthew 15.32-39)*

¹ Arltang arrpenhel tjerrtj map Jesu-warn arrow-irretj-alpek. Mern ingkerrek kel ywerrekarleng, Jesu kwertengerl kwerenh mapeh ntangkelhek, inenh rang ilek,

² “Nhenh map kel arltang rrpwetj nwernehel-ayeng anek mern-kweny angayel. Yeng-artek ineh ltarrp-irrem. ³ Tjerrtj arrpenh map kwenh mer ntwarreng petjekarl. Thang apek inenh lyet angayel mer-warn lanthemeng, inang apek tjevel ampwer-rehetjeng.”

⁴ Kwertengerl mapel renh ilek, “Mer nhenh-artek rrkwal anthwerr. Nthenheham nwern mern inetjeh, tjerrtj nhenh map anhwerlk-iletjeh?”

⁵ Jesu-el inenh pawenhek, “Mern nthakentjam arrehantherr-henh intem?” Inang renh ilek, “Mern 7 war.”

⁶ Jesu-el tjerrtj arwenth inenh ilek, inang aherneh arrernelhetjeh. Kwereng rang mern 7 inenh inemel, rang Altjerr-warn angkek, mern arlkwetjeh-anngernt. Kwereng mern inenh ltwakemel rang mern ngkweltj inenh kwertengerl mapeh anthek, tjerrtj ineh irrarnp-iletjeh. ⁷ Ineh ker irrpennng rrpwetj intek. Rang Altjerr renh ker irrpennng ineh pawenhek. Rang kwertengerl mapeh anthek, tjerrtj mapeh irrarnp-iletjeh. ⁸⁻⁹ Tjerrtj map inang mern ker irrpennng arwenth arlkwemel anhwerlk-irrek. Ingkern inang arlkwekarl-penh ampeny kwetjemel, kwertengerl inang 7 pantheh arlwelemel arrernekk. Tjerrtj map inarl mern ker irrpennng arlkwekarl, inartek anek 4,000. Jesu-el tjerrtj inenh mer-warn alpetjeh lanthek. ¹⁰ Kwer-penh rang *boat* antjerl-alhek kwertengerl kwerenh map-akert. Inang *boat*-el alhek kwatj alay itep arrpenh-warn, mer Dalmanuth-warn.

*Artwang Pharisee rrpwetjel Jesu ilek,
“Twer ngkwengen mernay!”*

(Matthew 16.1-4)

¹¹ Artwang Pharisee rrpwetj petjek, Jesu-el-ayeng angkerretjeh. Inang renh arrkernemel pawenhek, “Twer alker-areny ngkwengen nwerneh mernay!” ¹² Jesu rang angerr ahey-angkek. Rang inenh pawenhek, “Arrantherr yengen kweteth arlkarem, arrantherrenh twer tjengen mernetjeh. Itja, thang arrantherrenh itja kwet mernetjeh.” ¹³ Rang inenh imperl-alhek. Rang weth *boat*-eh antjemel rang kwatj alay-angkwerr *boat*-el alhek arrwengak iter-warn, kwertengerl kwerenh map-akert.

*Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek,
inang arntarnt-arelhetjeh,
angketj artwang
Pharisee-el kaltj-anthehetjeng*

(Matthew 16.5-12)

¹⁴ Arrwekel kwertengerl map-artek mern arrpenheh angwerrerl-alhek. Inang mern nyentant-akert *boat*-warn antjerl-alhek. ¹⁵ Inang alhep-alhekarleng, Jesu-el inenh alhel-aremel ilek, “Arrantherr-artek artwang Pharisee mapeng King Herod-eng arelhetjeh. Angketj inehenh-artek anem mern arlwar-ilenh-ilenh-artek.”

¹⁶ Kwertengerl map angketj nhenh-penh angkerrek. Lakenh inang ilerrek, “Nwern mern itja angek. Rartek nwernen lakenh ilek.” ¹⁷ Jesu rang kel kaltj anek, angketj inarl angkerretjam-arleh. Rang inenh pawenhek, “Wenhengarl arrantherr mern-penh angkerrem? Arrantherr kwenh itja angketj tjengen alhengk-arem! Arrantherr irlpang marnt kwetam?” ¹⁸ Arrantherr anem annga-akert. Wenheng arrantherr ywarn arem? Arrantherr anem irlpang-akert. Wenhengam arrantherr ywarn awem? Arrantherr mern nheng-penh angwerrekam? ¹⁹ Panth nthakentjam arrantherr arlwelek mern ngkweltj-akert, nheng tharl tjerrtj 5,000 wantekarl mern 5-el?”

Inang renh ilek, “12 panth kwenh.”

²⁰ Jesu-el inenh weth pawenhek, “Panth nthakentjam arrantherr mern ngkweltj arlwelek, tjerrtj 4,000 thang wantekarleng mern 7-el?”

Inang renh ilek, “7 panth kwenh.”

²¹ Rang inenh pawenhemel ilek, “Wenh-penh yeng angkem? Arrantherr angketj tjengen itja kwet alhengk-arem!”

Jesu-el artwang pweng aretjeh mpwarek

²² Jesu kwertengerl kwerenh map-akert Bethsaida town-warn alhek. Mer-areny mapel artwang pweng nyent Jesu-warn angetjek. Tjerrtj inang Jesu pawenhek, rang artwang pweng renh arnpetjeh. ²³ Jesu-el artwang renh iltjang rrkwemel town-eng

keth-warn angek. Jesu-el apelh arrernekk artwang pweng-henh anngarleh. Jesu-el iltjang artwang kwer-warn arrernemel, renh pawenhek, "Ntwang apek arem?"

²⁴ Artwang rang angkek, "Yew, thang tjerrtj map arem arrkay-arrkay war."

²⁵ Jesu-el iltjang kwerenrh weth arrernekk artwang pweng-henh anngarleh. Artwang rang anngang mwerremeh-irrek. Rang kel keth arek. ²⁶ Jesu-el artwang renh ilek, "Kel mer-warn alpay, anyenng-anyenng war. Tjerrtjel ngwenh pawenhehetjeng."

Peter-el ilek, Jesu rang Christ anemeng

(Matthew 16.13-20; Luke 9.18-21)

²⁷ Jesu kwertengerl kwerenrh map-akert town kwek map-warn anper-alhek, town nheng inarl town Caesarea Philippi-eng rtwang anemeng. Inang alhep-alhemarlung, Jesu-el kwertengerl map pawenhek, "Ngwenham tjerrtj mapel yengenrh ilem?"

²⁸ Kwertengerl inang renh ilek, "Tjerrtj arrpenh mapel ngwenh ilem, ntwang kwel John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh rang irrernngeng petj-alpekarl. Tjerrtj arrpenh mapel ngwenh ilem, angketj angenh-angenh Elijah kwel ntwang angkep petj-alpek. Tjerrtj arrpenh mapel ngwenh ilem, ntwang Altjerr-henh angketj angenh-angenh arrpenh kwel anemeng."

²⁹ Jesu-el inenh weth pawenhek, "Arrantherr-arte? Arrantherr tjeng-penh nthakenharl iterl-arem? Ngwenham yeng?"

Peter-el renh ilek, "Ntwang kwenh anem Christ anthwerr rang, king ngampekarl nheng Altjerrel ngkwey alhelekarl, nwerneh-warn lanthetjeh, rang nwernenh anetj mapeng arntarnt-aretjenheng."

³⁰ Jesu-el inenh arnpakek, "Arrantherr tjerrtj arrpenh map itja iletjeh, yeng Christ rang anem."

*Jesu kwertengerl kwerenrh mapeh ilelhek,
rarl arrwekant ilwetjenharl*

(Matthew 16.21-28; Luke 9.22-27)

³¹⁻³² Kwereng Jesu rang kwertengerl kwerenrh mapeh keth anthwerr ilelhek, "Tjerrtj-henh Ler kwer anem, irlkert angerr inetjeh. Aywang ngkweyeny map, ngkart Pharisee map, kaltj-anthenh-anthenh map thwen inang kwer ahentj-kwenh-irretjeh, renh inang artwang akeng-artek alharlkwtjeh, inang renh irrernng atwetjeh. Rang kweny atherr-penh irrernng intentj-penh rang weth iteth kemerretjeh." Peter-el Jesu itep-warn angemel arrantjakek. ³³ Jesu rang alngarelhemel kwertengerl inenh-amparr arek, rang Peter renh-atetj arrantjakemel ilek, "Tjengeng alhay arrentjay! Ntwang kwenh itja Altjerr-arte? Tjerrtj-arte kwenh ntwang iterrem!"

³⁴ Jesu-el tjerrtj inenh kwertengerl kwerenrh map thwen array-ilek, kwer-warn itwek-irretjeh. Rang inenh ilek, "Tjerrtj apek ahentj-anem tjengel-ayel ingkern petjetjeh, nthakenham rang mernelhetjeh? Rang iterrentj kwerenheh itja weth kangkwerretjeh. Yengenrh inang atwetjeh, yeng arrampewetjeh, lakenh-arte? tjerrtj rang anetjeh yeng-arte? Rang mpatj tjeyenrh ingkentetjeh. ³⁵ Tjerrtj rarl athek-irrem kwer-areny iteth anetjeh, rang kel ilwetjeh. Tjerrtj rarl yengenrh awem, angketj tjengenheh kangkwerrem, iterrentj kwerenheh angwerremel, rant kwenh iteth anetjeh. ³⁶ Tjerrtjel ahelh nhenhel maney angerr-akertel mantarr-arlk arwenth arlwelem, Altjerr renh iterl-aretj-kwenhel, rang kelant ilwetjeh. Nthakenham rang Altjerreng ularr anetjeh? Rang kwerrenk kwerenrh parlp-ilem-arte, rang itja kwetant iteth anetjeh. ³⁷ Tjerrtjel kwenh ywarn maneyel payem-ilem, mer Altjerr-kenh-warn irrpetjeh-anngernt. Ntwang ywarn maney anthem kwerrenk ngkwengenheh, itja. ³⁸ Tjerrtj arrpenh map lyet Altjerreh itja nyerrkem, inang tjerrtj anetj-akert anem. Tjerrtj rarl nyerr-irrem, tjerrtj anetj inenh angketj tjengenrh iletjeh apek. Tjerrtj rarl tjengeng nyerr-irrem, rang kelant nthakenham irretjeh?

Kelant Tjerrtj-henh Ler rang petj-alperleng-rlwer, rang tjerrtj nhenh kwereng nyerrirretjenh. Nthakenh rang petj-alperleng-arte? Rang angel alker-areny kwerenh mapakert twer arrpenh anthwerr petj-alpetjenh.”

9

¹ Jesu-el inenh ilek, “Mwantj awerrerrang! Tjerrtj arrpenh map inang lyet nhenhel irnerrerrem, inang yeng arerrerretjenh, petj-alperleh tjerrtj ingkerrekeh mernelhemel, yeng Ngkart angerr anemeng. Inang mpank ilwerrerretjenheng nhenh aretjenh.”

Altjerrel Jesu renh angart-wemel parrtjelh-ilek

(Matthew 17.1-13; Luke 9.28-36)

² Inang kel arlta 6-el anekarleng-antem, Jesu-el Peter James John ngwek. Rang ineh-akert irntang kern-warn antjek, inarrp anetjeh. Altjerrel Jesu renh ineheng angetherr parrtjelh-ilek. ³ Jesu-henh mantarr-antem mperlkek. Tjerrtjel ywarn mantarr mperlker lakenh mpwarem. ⁴ Kel arrwekeleny atherr Moses Elijah ratherr Jesu-el-arleng irnetj-alhek, kwer angkerl-anerrek.

⁵⁻⁶ Kwertengerl inang ater-irrek anthwerr. Peter Jesu kwer pal-pal angkek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Nwern kangkem, nhenhel anetjeh! Mer lywang nwern artetjeh, ngkweng nyent, Moses-eh nyent, Elijah-eh nyent.”

⁷ Ankertelekeh inenh arltwetj-alhek. Altjerr ankerteng angkek, “Nhenh Ler tjengen. Yeng kwer nyerrkem anthwerr. Arrantherr kwer kangkwerretjeh!” ⁸ Inang alngarelhemel arek Jesu nyentemeh irnerleh. Moses Elijah ratherr kel ywerrerلالherrek.

⁹ Inang irntangeng anarnpentj-alpemel, Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr itja tjerrtj arrpenheh iletjeh, nheng arrantherrarl arek. Kelant arrantherr iletjeh, Tjerrtj-henh Ler rang arrwetjeng kemerrekarl-penh. Kwer-penhant iletjeh.” ¹⁰ Inang kel Jesu-ek kangkwerrek. Inang pawenherrek, “Wenham nheng rang angkek, rang kwel arrwetjeng kemerretjenharl?”

¹¹ Kwertengerl rrpwtj inang Jesu renh pawenhek, “Wenhengam Moses-hen angketj kaltj-anthenh-anthenh mapel ilem, Elijah-ek-amparr petjetjenh, kwer-penhant Christ rang petjetjenh?”

¹² Jesu-el inenh ilek, “Kel arratj. Elijah rek-amparr petjetjenh, tjerrtj ingkerrek arratj-iletjeh. Kwer-penh Tjerrtj-henh Ler rang ingkern petjetjenh. Angketj Altjerr-henh pipel-ayeng intem, ‘Tjerrtj-henh Ler rang irlkert angerr inetjeh-arlk, tjerrtj map kwer ahentj-kweny-irretjenh, inang renh alharlkwtjenh.’” ¹³ Yew, arratj anthwerr, Elijah rang kel petj-alpek. Tjerrtj map kwer irrpelth-irrek, renh alharlkwek, Altjerrel ilekarl-arte, angketj kwerenhel-ayeng.” Jesu-el inenh angketj nheng Elijah-akert ilek, rang John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh kwer-penh ilek.

Jesu-el kwerrern anetj anpwek kwer rrweyeng

(Matthew 17.14-20; Luke 9.37-43)

¹⁴ Jesu kwertengerl rrpwtj-akert kwertengerl arrpenh nheng map-warn petj-alpek irntangeng. Inang arek tjerrtj arwenth kwertengerl arrpenh mapel-ayeng anemeng, kwertengerl inang kaltj-anthenh-anthenh mapel-ayeng ilterremeng. ¹⁵ Tjerrtj mapel Jesu renh aremel anwerlkerrerrek. Inang kwer-warn arrtjanetj-alhek.

¹⁶ Rang inenh pawenhek, “Wenheng arrantherr ilterreperrem?”

¹⁷ Artwang nyentel renh ilek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Thartek kwer rrwey tjengen ngkweng-warn angetjek. Rang kwerrern anetj-akert anem, rang ywarn angkem-arlk. ¹⁸ Kwerrern anetj nhenh rang kwer rrwey tjengen antwerrkemarleng, rang renh ahelh-warn ilatwem, arrakert kwerenhl rlkwerrp-rlkwerrp irrem. Rang tetj kwerenhl karlkwelhem, kwereng rang arlan-irrem. Yeng kwertengerl ngkwengen

map-warn petjek pawenhemel, inang kwerrern anetj renh ler tjengenheng alharlk-wetjeh. Inang kwerrern anetj renh ywarn kwet alharlkwek.”

¹⁹ Jesu-el tjerrtj ingkerrek arrantjakek, “Arrantherr-artek naketj-kwenh! Arrantherr itja Altjerr renh nakem! Yeng-artek arrehantherrel-ayeng kwet anthwerr anek, arrantherrenh kaltj-anthek. Yeng-artek arrantherr parrk-parrk-ilem! Kwer rrwey renh tjeng-warn angetjewarrang!”

²⁰ Inang kwer rrwey renh Jesu-warn angetjek. Arrentj rang Jesu renh arek-arte, kwer rrwey renh rang ahelh-arleh ilatwerl-alhek. Kwer rrwey rang ahelhel welherl-apetjam, arrakert kwerenh-arlk rlkwerrp-rlkwerrp-irrek.

²¹ Jesu-el kwer rrwey kwerenh nywek renh pawenhek, “Ilwengaram kwer rrwey nhennh rang lakenh irrek?”

Nywek rang angkek, “Kwer rrwey nhennh rang kwer kwekeng lakenh kwet rang anentjek. ²² Map-ingar kwenh kwerrern anetj rang kwer rrwey renh atwetjeh ahentj-irretjart. Renh rwangeh wemel taly-wetjart, k watj-arlk kwernemel. Ilernehak Itarrp-rray, ilernehak tangetjel anang! Ntwang apek kwerrern anetj renh alharlkwemeram, kwer rrwey ilern-henheng.”

²³ Jesu-el renh ilek, “Wenhengarl ntwang yengenh lakenh pawenhek? Ntwang apek Ngkart renh nakem, rang renh mwerr-ilem, rang kwenh renh mwerr-iletjenhengarl.”

²⁴ Kwer rrwey kwerenh nywekel Jesu renh arnterrel ilek, “Thang kwenh Ngkart renh kwek war nakem. Yengenh kaltj-anthay, thang renh twer anthwerrel naketjeheng!”

²⁵ Jesu-el arek, tjerrtj arwenth arnekerner ineh-warn-athetk arrtjanentj-alhemeng. Rang kwerrern anetj renh arrantjakemel alharlkwek, “Kwerrern ahert-ilenh-ilenhay, kwereng arratang! Itja weth kwer-warn irrpetj-alpetjeh!”

²⁶ Kwerrern anetj arkerl-alhemel rang kwer rrwey renh arrewetjeh mpwarek. Kwerrern anetj rang kel kwereng arraterl-alhek. Kwer rang arrwetj-arte intek. Tjerrtj arrpenh map angkek, “Rang kwenh kel ilwek.” ²⁷ Jesu-el kwer renh iltjangeng antwerrkemel, renh kemelh-ilemel ngkernek.

²⁸ Kwer-penh Jesu rang kel warleh irrpekarleng kwertengerl kwerenh map-akert, inang renh pawenhek, “Wenhengam nwern kwerrern anetj renh ywarn alharlkwek?”

²⁹ Jesu-el inenh ilek, “Tjerrtjel kwerrern anetj lakenh-arte ywarn alharlkwem, tjerrtj rang Altjerr pawenhemelant war.” ³⁰⁻³¹ Inang mer renh imperl-alhemel Galilee-angkwe alhek, inarrp anetjeh. Jesu rartek kwertengerl map kaltj-antherl-anek. Jesu itja ahentj-anek, tjerrtj arrpenh map kaltj anetjeh kwer, rarl mer kwerel anem-arleh. Rang kwertengerl inenh ilek, “Tjerrtj-henh Ler renh artwang nyentel anthetjeh artwang atwenh-atwenh map-warn. Inang renh irrernng atwetjeh. Kweny atherrpenh arrwetj intemarl-penh rang weth kemerretjeh.” ³² Kwertengerl mapel Jesuhenh angketj itja alhengk-arek. Inang ater-irrek, renh pawenhetjeh.

Kwertengerl map angkerrek, twernk angerr anetjek

(Matthew 18.1-5; Luke 9.46-48)

³³ Jesu kwertengerl kwerenh map-akert Capernaum town-warn alhek, warl nyent-warn irrpenhek. Rang kwertengerl inenh pawenhek, “Wenh-penham arrantherr tjeyel ilterrerl-apetjam?” ³⁴ Inang marn war anek. Inang arrwekel pawenherrerl-apek, “Ngwenham nwerneheng twernk mwerr anemer nwerneh?”

³⁵ Jesu-el arrernalhemel kwertengerl 12 array-ilek. Rang inenh ilek, “Tjerrtj ngwenh apek tjerrtj arrpenh mapeh twernk anetjeh ahentj-anem, rang itja tjwenelhetjeh. Rang tjerrtj arrpenh mapeh tangetjel anetjeh, ineh arntarnt-aremel rrkwapetjeh.”

³⁶ Jesu-el kwer kwek ngwek, kwer renh ineheng mpwepeh ngkernek. Rang kwer renh inek. Kwereng rang inenh ilek, ³⁷ “Tjerrtj ngwenh apek kwer kwekeh kangkentj

mernelhem, yengenh iterl-aremel, rang tjeng kangkentj mernelhem. Tjerrtj ngwenh apek tjeng kangkentj mernelhem, rang kwer kangkentj mernelhem, rarl yengenh lanthekarl."

Tjerrtj rarl Jesu-kenh peltj anem

(Luke 9.49,50)

³⁸ Arltang arrpenhel John-el Jesu renh pawenhek, "Kaltj-anthenh-anthenhay! Nwern artwang nyent arek, kwertern anetj map tjerrtjeng alharlkwemeng, arreny ngkwengenhel ilemel. Rang nwernehel-ayeng itja anem, lakenheng nwern renh arnpakek."

³⁹ Jesu-el kwertengerl map ilek, "Arrantherr renh itja arnpaketjeh. Tjerrtj ngwenh apek tjerrtjeng kwertern anetj alharlkwem arreny tjengenhel, kel mwerrarl! Rang itja tjeng-penh anetj angkem. ⁴⁰ Tjerrtj ngwenh apek rang nwerneh irrpelth-irretjkwenh anem, rang peltj nwern-henh anem. ⁴¹ Arrantherr nhenh iterl-aray, ntwang angkethel apek anemeng, tjerrtj rarl ngwenh arem, alhengk-aremel ntwang Christ Jesu-henh anemeng. Rang lakenh iterrem apek, 'Thang ngwenh kwatj antjwetjeh anthem arreny Jesu-el.' Altjerrel kwenh tjerrtj renh kwart-wetjeh."

Arrtjelh-ilemarl-penh

(Matthew 18.6-9; Luke 17.1,2)

⁴² "Tjerrtj ngwenh apek rang tjerrtj naked-naked nyent apek arrtjelh-ilem anetj mpwaretjeh, nhenheng angerr-lkwer anetjenh kwer: Altjerrel irntang angerretj ntjarrkwer kwer-arleh ayernetjenh, kwer-penh kwatj alay-warn renh taly-wetjenh, rarrp ilwetjeh. ⁴³⁻⁴⁴ Iltjang ngkwengenhel ntwang apek anetj mpwarem. Kel iltjang renh rlweth-akayantay! Nhenh mwerr anem: ntwang Altjerr-henh mer-warn irrpethje, kwtant anetjenheng. Altjerrel ngwenh iltjang atherr-akert mer rwang ngampekarl-warn wehetjeng. Mer kwerel rwang itja kwet ilwernelhem. ⁴⁵⁻⁴⁶ Ingkang ngkwengenhel ntwang apek alhem, anetj mpwaretjeh. Kel ingkang renh rlweth-akayantay! Nhenh mwerr anem: ntwang arlamarr Altjerr-henh mer-warn irrpethje, kwtant anetjenheng. Altjerrel ngwenh ingkang atherr-akert mer rwang ngampekarl-warn wehetjeng. ⁴⁷ Anngang ngkwengenhel apek ngwenh anetj mernelhetjeh arrtjelh-ilem. Kel anngang renh rlpwentjay! Nhenh mwerr anem: ntwang Altjerr-henh mer-warn irrpethje, kwtant anetjenheng. Altjerrel ngwenh anngang atherr-akert mer rwang ngampekarl-warn wehetjeng.

⁴⁸ Mer kwerel irnngang itja ilwem.

Irnngang inang kwteth tjerrtj renh nhwetjeh.

Mer kwerel rwang itja ilwernelhem, aleth amperl-anem.

Tjerrtj inang kwerel kwet ampangketjenh

arlkerl-anetjenh. *

⁴⁹ "Tjerrtjel arrantherrenh arrkernemel napakel-ilemeng, arrampewemeng apek, atwemeng apek. Tjerrtjel arrantherrenh rwang kepel-arteititjenh. Arrantherr itja ineh kangkerretjeh. Arrantherr arrkernelhetjeh, arratjant anetjeh, Altjerr kwerant kangkerretjeh. Arrantherr ilewerr-arteititkemey anetjeh. ⁵⁰ Ilewerr kwenh ker kwemey-ilem. Ilewerr apek kwang-kweny-irrem, tjerrtjel ywarn ilewerr renh weth kwang-akert-ilem. Arrantherr ilewerr mwerr-arteititkemey ularrek-ularr kangkentj mernelhetjeh, ngwerleny angkerremel anetjeh."

Angketj anewart imperrem-akert

(Matthew 19.1-12; Luke 16.18)

* ^{9:48} Isaiah 66.24

¹ Jesu mer renh imperl-alhek kwertengerl kwerenh map-akert, mer Judea-warn alhek, Jordan ulpayeng ingerr-warn. Tjerrtj arwenth kwer-warn array-irrentj-alpek. Rang inenh kaltj-anthek.

² Artwang Pharisee rrpwetj kwer-warn petjek, renh arrkernemel pawenhek, "Nhenham arratj anem, artwel marl kwerenh mentj impetjeh?"

³ Jesu-el inenh pawenhek, "Nthakenh Moses-el arrantherrenh ilek Altjerr-henh angketjel-ayel?"

⁴ Inang renh ilek, "Moses-el arrwekelely map inenh ilek, artwang rang marl kwerenh mentj impetjeh apek, rang kel pip-warn arrernetjeh angketj nhenh, 'Yeng kel ngkwengeng impelhemant.' Kwer-penh pip nhenh marl kwerenheh anthetjeh."

⁵ Jesu-el inenh ilek, "Moses-el arrantherrenh impek, anew arrehantherr-henh impetjeh, arrantherr anetj wart anemeng. ⁶ Arrwekel Altjerrel tjerrtj arrmernek, rang inenh rrwey marl arrmernek. ⁷ Lakenheng artwel angey mwek kwerenh imperl-alhem, anew kwerenhel-ayeng kwet anetjeh. ⁸ Ratherr artwang marl thwen nyent-irrem. ⁹ Renh-atherrenh Altjerrel nyentelh-ilekarl, tjerrtjel renh-atherrenh itja ngaketjeh." Lakenh Jesu-el inenh kaltj-anthek.

¹⁰ Jesu kwertengerl kwerenh map-akert warl kwenel anemeng, inang renh angketj nheng-penh pawenhek. ¹¹ Jesu-el inenh keth-ilemel ilek, "Artwang ngwenh apek rang anew kwerenh impem, marl arrpenh anew inem, rang kel anetj mpwarem. ¹² Marl ngwenh apek rang anew kwerenh impem, artwang arrpenh anew inem, rang kel anetj mpwarem."

Jesu mernelhek, rang kwer kwek mapeh nyerrkemeng

(Matthew 19.13-15; Luke 18.15-17)

¹³ Tjerrtj mapel kwer inehenh Jesu-warn angetjek, Jesu-el iltjang kapert inehenh arrernetjeh. Jesu-henh kwertengerl mapel tjerrtj inenh arnpakek, kwer inenh Jesu-warn angetjehetj. ¹⁴ Jesu-el nhenh aremel kwertengerl kwerenh mapeh ahang-irrek. Rang inenh ilek, "Tjerrtj inenh ayaketjal imperrerrang. Yeng ahentj-anem, inang kwer map tjeng-warn angetjetjeh, Altjerr rang kwer map-henh Ngkart anemeng wart. ¹⁵ Nhenh iterl-aray, arrantherr ahentj apek Altjerr-henh mer-warn irrpetjeh, arrantherr kwer kwek nhenh map-arteuh anetjeh, anetj-kweny. Itjeng apek itja kwetarl." ¹⁶ Rang kwer nyentam-nyent inemel anwarth arrernek. Rang iltjang kapert inehenh arrernek, rang nyentam-nyent Altjerr tjang-pawenhek kwer mapeh, Altjerrel inenh twer-iletjeh.

Artwang maney angerr-akert

(Matthew 19.16-30; Luke 18.18-30)

¹⁷ Jesu-antem alhetjeh anek, artwang nyent kwer-warn arrtjanentj-alhek, kwereng ularr amperel-ayeng arrernelhek. Rang Jesu renh pawenhek, "Kaltj-anthenh-anthenhay, ntwang kwenh artwang mwerr! Nthakenham yeng mernelhetjeh, yeng Altjerr-henh merel kwetant iteth anetjeheng?"

¹⁸ Jesu-el renh ilek, "Wenheng ntwang yengen mwerr akem? Altjerr rant kwenh mwerr anem. ¹⁹ Ntwang kel Altjerr-henh mpwareng-arengeh kaltj. 'Arrantherr itja tjerrtj arrpenh irrernng atwetjeh.' 'Arrantherr itja tjerrtj arrpenh-henh marlel-ayeng intetjeh.' 'Arrantherr itja tjerrtj arrpenh-henh rnwanentj rwengkel inetjeh.' 'Arrantherr itja tjerrtj arrpenh-penh rrtjwerrer-apetjeh.' 'Arrantherr itja rrtjwerremel tjerrtj arrpenheh maneyeh rnwanentjeh-arlk ankey nketjeh alhelemel.' 'Arrantherr angey mwek arrehantherr-henheh kangkwerretjeh.' "

²⁰ Rang Jesu renh ilek, "Kaltj-anthenh-anthenhay, yeng mpwareng-areng nhenh ntjapereh kangkwerrek kwer kwekeng-ntjel."

²¹ Jesu-el renh rtwant arek, kwer nyerrkemel. Rang renh ilek, “Nyentant ntwang itja mpwarek: rnwanentj maney ngkwengen hingkerrek anthang tjerrtj maney-kweny mapeh. Kwereng Altjerrel ngwenh kwart-wetjenh, ngkweng rnwanentj maney angerr mer alkerel intetjenh. Kwer-penhant tjengel-ayel petjang!”

²² Artwang-el nhenh awemel rang ltarrp awelhemel alpek, iterrentj atherram-akert. Rang itja kwet kangkwerrek, rartek maney angerr-akert anek.

²³ Jesu-el kwertengerl map tjwer-aremel ilek, “Tjerrtj maney angerr-akerteh kwenh rnpwer angerr anem, Altjerr-henh mer-warn irrpeljeh.” ²⁴ Kwertengerl kwerenh map anwerlek. Jesu-el inenh ilek, “Nhenh-artek rnpwer anthwerr Altjerr-henh mer-warn irrpeljeh! ²⁵ Iterl-aray, kamwerl kwenh angerretj anem, *needle-henh altjwer kwek-angkwerr irrpeljeh, pwarn anthwerreng wart. Nthakenh kamwerl rang irrpeljeh? Lakenh-arteh anem tjerrtj maney angerr-akerteh. Nthakenh rang Altjerr-henh mer-warn irrpeljeh, altjwer pwarneng wart?* Itja apek.”

²⁶ Kwertengerl inang angerr anwerlek. Inang renh pawenhek, “Tjerrtj ngwenham Altjerrel mer kwerenh-warn irrpelh-iletjenh? Itja apek?”

²⁷ Kwertengerl map tjwer-aremel Jesu-el inenh ilek, “Tjerrtj ywarn irrpem Altjerr-henh mer-warn! Nakentjel-ayengant war irrpeljeh. Tjerrtj inarl Altjerr renh nakemarl map, inant war irrpeljeh. Altjerr rant inenh irrpelh-iletjenh.”

²⁸ Peter-el Jesu renh pawenhek, “Nwern-arteh? Altjerrel nwernen mer kwerenh-warn irrpelh-iletjenh apek? Nwern kwenh rnwanentj-arlk peltj map-arlk imperl-alhek, ngkwengel-ayeng alhetjeh-anngerntel.”

²⁹ Jesu-el renh ilek, “Nhenh iterl-aray, tjerrtj inarl mer inehenh kakey apek angkerek apek tjeyekw apek mwek angey apek kwer map apek peltj map apek imperl-alhemeng, tjeng rrkwapetjeh, angketj Altjerr-henh kaltj-antherl-apetjeh, ³⁰ inenh Altjerrel angerr anthwerr kwart-wetjenh, inang ahelh nhenhel-antey anemarlung. Altjerrel inenh mer arrpenh kakey arrpenh angkwerek arrpenh tjeyekw arrpenh mwek arrpenh kwer map arrpenh anthetjenh. Ahelh nhenhel arrpenh mapel inenh alwernetjenh rwekenth-kenth-iletjenh. Kelant Altjerr-henh merel inang kwetant iteth anetjenh. ³¹ Tjerrtj ngwenh apek twernk anem ahelh nhenhel, mer alkerel Altjerrel renh rrkwapen-hapen war arrernetjenh. Rang itja weth twernk anetjenh. Tjerrtj ngwenh apek lyet kwek war anemeng, mer alkerel Altjerrel renh twernk arrernetjenh.”

*Jesu-el kwertengerl kwerenh map weth ilek,
tjerrtj lwereny mapel renh arrwetj atwetjeh*

(Matthew 20.17-19; Luke 18.31-34)

³² Jesu rang arrwekel alhetjam Jerusalem-warn. Kwertengerl kwerenh map palpal ingkern alhek. Ineheng ingkern tjerrtj arrpenh map alhep-alhek. Inang aterirrek, nthakenh apek irretjenharl Jerusalem kwerel. Jesu-el kwertengerl 12 inenh ntangkemel ilek, nthakenh kelant anetjenharl. ³³ Rang lakenh inenh ilek, “Nwern-artek nhenh Jerusalem-warn alhem. Jerusalem kwerel-antem artwang nyentel Tjerrtj-henh Ler renh twernk *priest* map-warn Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map-warn anthetjenh. Inang renh urrarn-anteh pawenhetjenh. Kwereng inang renh tjerrtj lwereny mapeh anthetjenh. ³⁴ Tjerrtj lwereny inang renh arrampewetjenh, kwer pelh-wetjenh, renh *whip*-el atwetjenh, renh irrernng atwetjenh. Kweny atherr-penh arrwetj intemarl-penh, rang weth iteth kemerretjenh.” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

*James John thwen akenheng-atherrel
Jesu renh ankey pawenhek
(Matthew 20.20-28)*

³⁵ Kwer-penh akenheng-atherr Zebedee-henh ler atherr James John ratherr Jesu-warn petjek. Ratherr renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Ilern ngwenh angketj nyenteh pawenhetjenh. Ilern ahentj, ntwang ilerneh kel awetjeh.” ³⁶ Jesu-el renh-atherrenh pawenhek, “Wenham mpwel ahentj-irrem?”

³⁷ Ratherr renh ilek, “Nwern alkerelemeh anemeng, ilern ahentj-irrem, ntwang ilernenh itepelant atherr arrernetjeh, ilern twernk tjerrtj mapeh anetjeh ntwarth.”

³⁸ Jesu-el renh-atherrenh ilek, “Mpwel-artek marnterlpel war angkek! Mpwel apek tjengel-ayeng irlkert angerr inetjeh? Itjeng alherray! Mpwel apek tjengel-ayeng ilwemeram, tjengarl ilwetjeh anem-artehe? Itjeng alherray!”

³⁹ Ratherr angkek, “Yang, kelam ilern ngkwengel-ayel irlkert angerr inetjeh!” Jesu-el renh-atherrenh ilek, “Mpwelemech arratj irlkert angerr inetjeh yeng-artehe. Mpwel ilwetjeh, yengarl ilwetjeh-artehe. ⁴⁰ Tjerrtj ngwenham tjengeng itep atherrel anetjeh? Thang itja renh-atherrenh urraretjeh. Altjerrelant kel tjerrtj renh-atherrenh urraretjeh.”

⁴¹ Kwertengerl 10 arrpenhel James John kwer-atherr-henh angketj-penh awer-rerek, inang kwer-atherr arnkely-irrek. ⁴² Jesu-el kwertengerl inenh array-ilemel ilek, “Arrantherr kel kaltj, tjerrtj lwereny mapek twernk angerr rang kweteth tjwenelherl-apem, rang kweteth tjerrtj kweren map twernerl-apem, kwer awelhet-jeh, kwer kangkwerretjeh, kwer angerr rrkwapetjeh. ⁴³ Arrantherr itja lakenh-artehe anetjeh. Tjerrtj ngwenh apek tjengen mapeh twernk anetjeh ahentj-anem, rang itja nakelhetjeh, rang kel tjerrtj mapeh nyerrkentj mernelhetjeh, tangetjel anetjeh, arntarnt-aretjeh. ⁴⁴ Tjerrtj ngwenh apek tjerrtj tjengen mapeh twernk angerr anthwerr anetjeh ahentj-anem, rang kel arrpenh map ingkerrek arntarnt-aretjeh, ineh rrkwapemel tangetjel anetjeh. ⁴⁵ Wenheng Tjerrtj-henh Ler rang ahelh nhenh-warn petjek? Rang key petjek, tjerrtj lwereny-henh twernk nheng-artehe anetjeh? Itja kwenh! Tjerrtj-henh Ler petjek, tjerrtj map arntarnt-aretjeh, ineh tangetjel anetjeh. Itja inang renh arntarnt-aretjeh, itja kwer tangetjel anetjeh. Rang petjek, tjerrtj mapeh tjang-ilwetjeh, inenh anetjeng iteth-iletjeh, inang kwerel-ayeng iteth kwetant anetjeheng.” Lakenh Jesu-el kwertengerl inenh kaltj-anthek.

Jesu-el artwang Bartimaeus-henh anngang aretjeh mpwarek

(Matthew 20.29-34; Luke 18.35-43)

⁴⁶ Kwer-penh Jesu kwertengerl kweren map-akert Jericho town-angkwerr anper-alhek. Tjerrtj angerr ineheng ingkern-angkwerr alhek. Artwang pweng nyent tjeyeng iterel anerl-anek, arreny kweren Bartimaeus. Rang merneh ankey nketjam. ⁴⁷ Rang awek Jesu Nazareth-areny anper alherleh, rang renh arlkemel pawenhek, “Jesu-ay! David-henh peltjay! Tjeng ltarrp-irray! Mantj-mantj-irray!”

⁴⁸ Mapel renh ilek, “Intert-irray! Arlketjal anay!” Rang ineh itja kangkwerrek. Rang arnterr kwet arlkemel ilek, “Jesu-ay! David-henh peltjay! Tjeng ltarrp-irray! Mantj-mantj-irray!”

⁴⁹ Jesu irnetj-alhemel ineh angkek, “Renh ntangkay!”

Inang artwang pweng kwer ntangkemel angkek, “Kel arrken anay! Kemerray! Rang ngwenh ntangkemeng!” ⁵⁰ Rang mantarr kern-penh war rlwek, rang parrp kemerrerl-alhek, Jesu-warn petjek.

⁵¹ Jesu-el renh pawenhek, “Wenh kweram ntwang tjeng arlketjam?”

Artwang pweng rang angkek, “Twernkay! Anngang tjeyen arretjeh mpwarang!”

⁵² Jesu-el renh ilek, “Ntwang yengen nakekarleng, thang anngang ngkwengen arretjeh mpwarek. Keleme nthwerl-apang!”

Artwang rang kel mwerram arek, rang Jesu-eng anharrel-ayeng alhek.

11

*Jesu town Jerusalem-warn alhek
(Matthew 21.1-11; Luke 19.28-40; John 12.12-19)*

¹ Jesu kwertengerl kwerenh map-akert alhek Jerusalem-warn-athek. Jerusalem-eng mer kwek atherr mpwepel anek, mer Bethphage mer Bethany, Olive pwert iterel. Jesu mer kwer-atherr irretj-alhemel rang kwertengerl atherr lanthek arrwekel, ² renh-atherrenh ilemel, “Mer nhak-warn alherray! Merek irremel mpwel tangkey kwek irnerleh aretjeh, halter-akert arneh ayernekarl. Tangkey kwer tjerrtj itja arrwekel antjek. *Rope* renh rlwemel, tangkey renh inemel angetj-alperrang. ³ Mpwelenh apek arrpenhel pawenhemeng, ‘Wenheharl mpwel tangkey renh angem?’. Mpwel renh iletjeh, ‘Ngkart kwenh kwer ahentj. Rang renh parrp angkep lanthetj-alpetjehn ngkweng-warn.’”

⁴ Kwertengerl ratherr alherrek, ratherr tangkey renh arek *halter-el* ayernekarl, arrewel kwet irnetjamarl. Ratherr *rope* renh rlwek. ⁵ Tjerrtj rrpwtj irnerl-anek. Inang renh-atherrenh pawenhek, “Wenheh mpwel tangkey renh angem?” ⁶ Ratherr inenh ilek, Jesu-elarl renh-atherrenh ilekarl. Kel inang renh-atherrenh mentjemeh impek, tangkey renh mentj angetjeh. ⁷ Kwertengerl ratherr tangkey kwek renh Jesu-warn angerl-anerrek. Ratherr antjam tangkey kwer artep-warn arrernerlanerrek. Jesu rang tangkey kwer antjek, tseyek irrek Jerusalem-warn. ⁸ Tjerrtj mapel mantarr inehenh tseyek antjam-wek. Tjerrtj arrpenh map arrwekel kwet alhek, waly aketjeh. Waly-akert inang arrwekel tjwempelhek. Inang waly tsey Jesu rarl alhetjenh-angkwerr antjam-wek. ⁹ Tjerrtj map Jesu-eng arrwekel alhek, tjerrtj arrpenh map kwereng ingkern-angkwerr alhek. Tjerrtj inang ingkerrek arlkerl-apetjam, “Nwern Altjerr renh nakem!”

Altjerray, urrpey
ngkwengenh twer-ilang!
Rang lyet nwerneh-warn petjem. *

¹⁰ Altjerray, renh twer-ilang,
ral arrwekeleny nwern-henh David-henh kethel *king* angerr anetjeh.

Nwern Altjerr alker-areny
renh nakem!”

¹¹ Jesu rang Jerusalem town-warn irrpek, kwereng *church* angerretj-warn rang alhek. Rang *church* angerretj renh tjwer-arerl-apetjam. Angwerr-angwerr wart, rang Bethany-warn angkep alpek kwertengerl 12 kwerenh map-akert.

*Jesu-el arnang tjwerrk nyent ilek,
rang antjerrk-irretjeh
(Matthew 21.18,19)*

¹² Kweny-rtweh arrpenhel Jesu kwertengerl kwerenh map-akert mer Bethany-eng arratemel alhek. Rang tseyek irremel angayel awelhek. ¹³ Rang arnang tjwerrk ntwarreng arek, atherrk-atherrk mern-akerteh-athen. Jesu arnang tjwerrk kwer-warn alhek, merneh aretjeh. Rang itwek-irremel mern-kwenyam arek, mern tjwerrk mpank lyet-athek mangkemeng wart. ¹⁴ Jesu-el arnang tjwerrk renh ilek, “Lyeteng tjerrtjel itja weth ngkwengeng mern arlkwetjeh! Ntwang arnang antjerrk kwetam anetjeh!” Kwertengerl mapel renh awek, rang lakenh angkerleh.

*Jesu-el tjerrtj shop-areny map church // angerretjeng alharlkwek
(Matthew 21.12-17; Luke 19.45-48; John 2.13-22)*

¹⁵ Inang Jerusalem-eh irretj-alhemel Jesu rang *church* angerretj-warn alhek. *Church yard* kethel artwang mapel mer kel mpwarekarl, inarl thep ntwerrett arnang arrpenh

* ^{11:9} Psalms 118.25-26

map-arlk *sell-em-iletjam*. Tjerrtj maney angart-wenh-wenh anerrerretjam. Jesu ingkerrekeh mwekenh-irrek, rang inenh alharlkwek, *table* inehenh-arlk ingkerrek arrarlp-wek. ¹⁶ Rang tjerrtj inenh arnpakek, inang itja *church* angerretj-warn rnwanentj inehenh angetjetjeh. ¹⁷ Rang inenh kaltj-anthek, “Angketj Altjerr-henh pipel-ayeng intem,

‘*Church* tjengenh tjerrtj ingkerrekeh anetjeh,

mer nhenh kwer-warn inang petjem,

tjeng-warn angkerrerretjeh,

yeng nakewarremel.’ Arrantherr mer nhenh anyenng-henh mer-atwetjarl ulpert-illemel mpwarek.”

¹⁸ Tjerrtj ingkerrek angketj kwerenheng anwerlkek. Inang ahentj-anek, renh awetjeh. *Priest* twernk mapel kaltj-anthenh-anthenh mapel thwen Jesu renh awek, rang lakenh angkerleh. Inang Jesu-eng ater-irrek, tjerrtj mapel renh nakekarleng wart. Inang ahentj-anek, renh irrernng atwetjeh. Lakenh inang tjel-angkerrek kwer, “Wenheharl tjerrtj nhenh mapel angketj kwerenh nakem? Nthakenham nwern Jesu renh irrernng atwetjeh? Tjerrtj map angketj kwerenheh kangkemeng wart!”

¹⁹ Kel angwerr-angwerr irrekemeh, Jesu kwertengerl kwerenh map-akert Jerusalem-eng arratemel alpek.

Angketj tjwerrk arnang antjerrk-akert

(Matthew 21.20-22)

²⁰ Kweny-rtweh inang weth tjeys nhengel Jerusalem-warn alhep-alhek, kwertengerl mapel arek arnang tjwerrk nheng kel antjerrk-irrekarl. Artekerreng kern-athen antjerrk-irrek ingkerrek kwet. ²¹ Peter irlpangkemel Jesu-warn angkek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Arnang tjwerrk nheng ntwarl althwerrker-wek, rang kel antjerrkemeh!”

²² Jesu-el inenh ilek, “Altjerr nakay! ²³ Nhenh iterl-aray, arrantherr apek irntang nhenh-warn nakentj-akertel war ilem, ‘Mer nhenheng anam-irray, kwatj alay-warn irrpang!’ Arrantherr lakenh nakentj angerr-akertel anem, Altjerrel arrehantherr lakenh mpwarem. Irntang rang kel kemerremel anam-irretjeh. ²⁴ Lakenheng arrantherr Altjerr pawenhemeng nakentj-akertel wenh-wenheh apek, kel Altjerrel arrantherrenh kel awemel mpwaretjeh. ²⁵⁻²⁶ Ntwang Altjerr-warn angketjeh-anngernt, ntwang apek irlpangkem, tjerrtj arrpenhel ngwenh anetj-ilekarl. Kel arrwekel ntwang alhetjeh, tjerrtj kwer ilelhetjeh-amparr, ‘Nhenh yeng ngkweng-warn petjek, thang anetj ngkwengen wetjeh. Ntwang apek yeng iterl-arehetjeng.’ Kwereng Altjerr Angeyel anetj arrehantherr-henh wetjeh.”

Twernk mapel Jesu renh pawenhek

(Matthew 21.23-27; Luke 20.1-8)

²⁷ Jesu kwertengerl kwerenh map-akert Jerusalem-warn alhek. Jesu *church* angerretj iterel alhetjam, *priest* twernk map, angerrepat twernk map, Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map kwer-warn arnek-irrek. Inang renh pawenhek, ²⁸ “Ngwenhelam ngwenh lanthek, artwang map *church* angerreng alharlkwetjeh? Ntwang itja twernk angerr anem!”

²⁹ Jesu-el inenh ilek, “Thang arrantherrenh pawenhetjeh-amparr. Arrantherr yeng apek iletjeh, thang arrantherrenh iletjeh. ³⁰ Yengenh ilay, ngwenhelam John renh lanthek, tjerrtj map kwatjeh irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh?* Altjerrel apek? Tjerrtjel apek?”

³¹ Angketj nhenh-penh iterremel inarrp lakenh angkerrek, “Nwern apek renh ilemeng, ‘Altjerrel John lanthekarl’, rang nwernenh iletjeh, ‘Wenhengarl arrantherr John renh itja nakek?’ ³² Nwern apek renh ilemeng, ‘Tjerrtjel renh lanthekarl’, tjerrtj

map nwerneh arnkely-irrehetjeng.” Tjerrtj ingkerrekkel nakek, John rang Altjerr-henh angketj angenh-angenh anekarl.

³³ Inang tjerrtj mapeng ater-irremel, lakenheng inang Jesu ilek, “Nwern itja kaltj.” Jesu-el inenh ilek, “Lakenheng thang arrantherrenh itja iletjeh, ngwenhel yengen lanthek.”

12

Yey mern grapes farm arntarnt-arentj map-akert (Matthew 21.33-46; Luke 20.9-19)

¹ Jesu-el inenh angketj arrpenh ilek, “Artwang nyentel mern *grapes farm* ngkernek mer kwerenhek. Rang irntang map inemel, *farm* kwerenheh arrngert arrernek. Rang ipert angernek, *tank* ipert kwer-warn arrernek. Kelant *tank* kwerel rang mern *grapes* inenh ntjwerrketjeheng, arlkwerrng inetjeheng. Rang warl alkey artek, artwel kerneng mern *grapes* inenh arerl-anetjeh. Kwereng rang *grapes farm* renh artwang arrpenh mapeh imperl-alhek, inangrent-em-iletjeh. *Farm-ek-artwey* rang mer arrpenh-warn ntwarz alhek. ² Arrpenh-ingar mern *grapes* inang ampeng anek kwetjetjehemeh, *farm-ek-artwey* rang rrkwapenh-apen nyent lanthek *farm-warn*, mern inetjeh. ³ Rrkwapenh-apen inang renh antwerrkemel atwek. Inang renh iltjant angkep lanthek. ⁴ *Farm-ek-artwey* rang rrkwapenh-apen arrpenh ineh-warn lanthek. Rrkwapenh-apen nhenh renh inang arrampewemel kapert atwek. ⁵ Kwereng merek-artwey rang rrkwapenh-apen arrpenhemeh lanthek. Nhenh renh inang irrernng atwek. Kwereng rang rrkwapenh-apen arrpenh map lanthek. Artwang inang rrkwapenh-apen inenh ineheng arrpenh map atwek, arrpenh map inang irrernng atwek. ⁶ Merek-artwey kwer rrkwapenh-apen arrpenh itja anek lanthetjeh. Kel ler kwerenh-antem anek. Ler nhenh kwer rang angerr nyerrkek. Rang lakenh iterrek, ‘Thang ler tjevenh lanthem, inang kwer kangkwerretjenharl.’ Kel rang ler kwerenh lanthek, mern *grapes* inetjeh. ⁷ Artwang inang lakenharl angkerrek, ‘Nhenh kwenh ler kwerenh! Kelant *grapes farm* nhenh ler kwerenhehemeh anetjenharl. Mpa, nwern renh irrernng atweyay! *Grapes farm* nhenh nwernehemeh anetjeh!’ ⁸ Inang ler renh antwerrkemel irrernng atwek, renh *grapes farm*-eng keth-warn angemel taly-wek.” Lakenh Jesu kwewaleny ilelhek, nthakenh irretjenharl.

⁹ Jesu-el inenh pawenhek, “Nthakenham arrantherr iterl-arem? *Grapes farm*-ek-artwey rang kwenh ineh ahang-irretjeh. Rang petjemel artwang inenh irrernng atwetjeh. Kwereng rang *grapes farm* renh arrpenh mapehemeh anthetjeh, kwer arntarnt-aretjeh. ¹⁰ Arrantherr kel kaltj angketj nhenh Altjerr-henh pip intemeng: ‘Pwert nheng warl artenh mapel mentj taly-wekarl,

rang lyet pwert tjepperr anthwerr anem.

¹¹ Ngkartel lakenh mpwarek,

nwern anwerlkemelant arem.’” *

¹² Twernk map kaltj anek, Jesu rang angketj nhenh ineh-penh ilerleh. Inang ahentj-anek, renh antwerrketjeh. Inang tjerrtj mapeng ater-irrek. Lakenheng inang renh imperl-alhemel kel alpekemeh.

Keth-ilentj: *Jesu-el yej nhenh inenh ilek warl artenh-artenh map-penh, inarl pwert renh mentj taly-wekarl, lyet pwert rang tjepperr anthwerr anem. Angketj nhenh rang kwewaleny ilelhek, itja pwert nhengarl warl artenh mapel wekarl-penh.*

Angketj tax maney-akert (Matthew 22.15-22; Luke 20.20-26)

¹³ Twernk mapel artwang Pharisee rrpwetj Herod-henh rrkwapenh-apen rrpwetj Jesu-warn lanthek, renh arrkernetjeh. ¹⁴ Inang kwer-warn alhemel renh pawenhek,

* **12:11** Psalms 118.22-23

“Kaltj-anthenh-anthenhay, nwern kaltj, ntwang artwang arratj anthwerr anemeng. Tjerrtj arrpenh ahentj-irrem, tjerrtj maney mern map-akert war arntarnt-aretjeh, itja tjerrtj angayel map. Ntwang lakenh-kwenyarl, ntwang kenh lhewarl kwet mernelhem. Ntwang tjerrtj map kaltj-anthem, inang Altjerreng ularr arratj mernelhetjeh. Nwernenh ilay, arratj key, nwern *king* angerr Rome-areny Caesar tax maney anhetjeh? Itja apek?”

¹⁵ Jesu rang kaltj anek, inang renh arrkernemel war pawenhemeng. Rang inenh pawenhek, “Wenhengam arrantherr yeng arrkernem? Tjeng maney ngkweltj nyent anthay, thang aretjeh.”

¹⁶ Inang renh ngkweltj nyent anthek. Rang inenh pawenhek, “Ngwenh-henh innegerram nhenh anem?” Inang renh ilek, “Twernk Caesar-henh.”

¹⁷ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr maney nhenh kel Caesar-eh renh angkep antherrerrang. Altjerrel arrantherrenh rnwanentj-arlk mern-arlk anthek, arntarnt-aretjeh. Arrantherr Altjerreh kangkwerrang! Altjerrel arrantherrenh anthekarl-arteh, arrantherr Altjerr kwer tjenkerr angkep antherrerrang, rarl ilekarl-arteh. Wenh Caesar-henh anem, Caesar-eh angkep antherrerrang. Wenh Altjerr-henh anem, Altjerreh angkep antherrerrang.” Inang angketj nhenh awemel anwerlkek.

Tjerrtj-henh kemerrentj-akert (Matthew 22.23-33; Luke 20.27-40)

¹⁸ Artwang Sadducee map petjewarrek Jesu-warn, renh arrkernetjeh. Sadducee inartek iletjart, tjerrtj irrernngeng ywarn kemerretjeh. Inang Jesu renh pawenhek,

¹⁹ “Kaltj-anthenh-anthenhay, angketj Moses-kenh mpwareng-arengel-ayeng intem, ‘Artwang nyent apek kwer-kweny ilwem. Kwereng tjey kwerenhel inpert renh anewek inetjeh. Nheng kely kweren-henh kwer intetjeheng apek.’ Nhenh mpwareng-areng nwern-henh.” ²⁰ Inang Jesu renh angketj kwek ilek, “Arrpenh-ingar kenheng-nheng 7 anek. Kely angerr-ilek-amparr anew inek. Rang kwer-kweny kwet ilwek. ²¹ Lakenheng tjey arrpenhel inpert renh anew inek. Rang kwer-kweny kwet ilwek. ²² Lakenh kenheng-nheng 7-el marl renh anew anyenek. Ingkerrek inang kwer-kweny kwet ilwek. Ingkern marl rang ilwek. ²³ Kelant Altjerrel tjerrtj ingkerrek irrernngeng kwel kemelh-ilemeng, ngwenh-henh anewemeh marl rang anetjeh? Kenheng-nheng 7-el kwenh marl renh anew anyenekarl. Nwernenh ilay!”

²⁴ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr-artek kely-kely kwet pawenhem! Arrantherr kwenh Altjerr-henh angketjeh kwen. Arrantherr angwerrek, Altjerr twer anthwerr anemeng. ²⁵ Kelant Altjerrel tjerrtj irrernng map kemelh-iletjeh, inang itja anewart anetjeh. Inang kel angel alker-areny map-arteh anetjeh, itja anewart. ²⁶ Altjerrel kwenh tjerrtj irrernng map kemelh-iletjeh. Arrantherr itja kwey Moses-henh pipeh *read-irrek?* Nthakenham Altjerr Moses-eh ilelhek, arnang nheng alngenthel ampemarlung? Rang kwenh renh ilek, ‘Yeng Abraham-henh Isaac-henh Jacob-henh Altjerr anem.’ ²⁷ Nheng Altjerr lakenh angkek, ‘Yeng Abraham-henh Isaac-henh Jacob-henh Altjerr ineh anem’, inang kwenh iteth kwerel-ayeng anem, inang awenngel apek irrernng intemeng. Artwang Sadducee mapay! Arrantherr-artek palekalek kwet iterremel angkek!” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

Altjerr-henh angketj tjepperr rang (Matthew 22.34-40; Luke 10.25-28)

²⁸ Jesu rang artwang Sadducee mapel-ayeng angkerremarlung, Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh nyent Jesu-warn petjek. Rang awek, Jesu-el artwang Sadducee inenh arratj anthwerr ilemeng. Rang Jesu renh pawenhek, “Yengenh ilay! Altjerr-henh mpwareng-areng mapeng angketj angerr renh ilay!”

²⁹ Jesu-el renh ilek, “Altjerr-henh mpwareng-areng mapeng nhenh angketj tjepperr

rang anem. ‘Tjerrtj Israel-henh peltj mapel yengen hawerrerrang! Altjerr nyent war anem, Ngkart nwern-henh. ³⁰ Ntwang Ngkart Altjerr ngkwengenheh angerr anthwerr nyerrketjeh, iterleng-iterl awelhentj ngkwengen ntjaperel kwerrern ngkwengen ntjaperel. Ntwang kwer kwet iterretjeh. Ntwang renhant naketjeh. Ntwang kwerant kangkwerretjeh. Ntwang itja iterrentj atherr-akert anetjeh.’ Angketj nhenh ingkerrek nyent war anem. ³¹ Angketj arrpenh nhenh angerr anem. ‘Ntwarl ngkwewaleny nyerrkem, lakenh-arte hntwang tjerrtj arrpenh mapeh nyerrketjeh.’ Angketj nhenh atherr anem tjeperr anthwerr.”

³² Artwang rang angkek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Ntwang nwernenh arratj kwet ilek. Altjerr nyent war anem. Rant Altjerr nwerneh anem. Altjerr arrpenh itja anem rarteh. ³³ Angketj nhenh nwerneh anem: ‘Ntwang Ngkart Altjerr ngkwengenheh angerr anthwerr nyerrketjeh, iterleng-iterl awelhentj ngkwengen ntjaperel kwerrern ngkwengen ntjaperel. Ntwang kwer kwet iterretjeh. Ntwang renhant naketjeh. Ntwang kwerant kangkwerretjeh. Ntwang itja iterrentj atherr-akert anetjeh.’ Angketj arrpenh nheng nwerneh anem, ‘Ntwarl ngkwewaleny nyerrkem, lakenh-arte hntwang tjerrtj arrpenh mapeh nyerrketjeh.’ Angketj nhenh-atherreh kangkwerretjeh, ratherr kwenh tjeperr anthwerr anem. Priest mapel ker tjenkerr itemel anhetjart Ngkart Altjerreh, nwern-henh anetj wetjeh. Kel tjenkerr nhenh kwekarl anem, angketj nhenh-atherreh kenh tjeperrarl anem.”

³⁴ Jesu-el awek, rang arratj kwet angkemeng. Rang renh ilek, “Ntwang kwenh kwek war Ngkarteh peltj-irretjeh anekarl!” Angketj nhenh awemel, tjerrtj arrpenh map inang itja weth ahentj-irrek, Jesu renh pawenhetjeh.

Angketj King David-henh peltj-akert (Matthew 22.41-46; Luke 20.41-44)

³⁵ Jesu-el tjerrtj map church Altjerr-henh angerretjel lakenh kaltj-anthek, “Moses-henh kaltj-anthenh-anthenh mapel ilem, ‘Altjerrel ngkwey ilekarl, Christ rang petjetjeh David-henh peltj mapeng nwerneh-warn.’ Yengen ilay! Nthakenham rang David-henh peltj anem? ³⁶ King David ngkwey lakenh angkek, ‘Altjerrel Ngkart tjengen hilek,

“Tjengel-ayeng-amparr kwet anang.

Tjerrtj anetj map-amparr thang atwemel ngkwengeng arratj-iletjeh, ngkweng kangkwerretjeheng.” † Kwerren Alngaltarel David ilek, lakenh angketjeh.

³⁷ “David-el lakenh Christ renh Ngkart anewekarleng, nthakenham David-el Christ renh Ngkart anewek, Christ kwenh David-eng ingkern petjek?”

Tjerrtj arwenth inang kangkek, Jesu-el inenh mwerr anthwerr kaltj-anthemeng.

Jesu-el tjerrtj map inenh ilek, inang arelhetjeh, kaltj-anthenh-anthenh mapel anetj mpwaretjeh kaltj-anthehetjeng

(Matthew 23.1-6; Luke 20.45-47)

³⁸ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr-artek Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh mapeng arelhetjeh. Inartek kangkem, mantarr amparrkey-akert nthwerl-apetjeh. Inang ahentj-anem, tjerrtj mapel inenh kwel naketjeh, shop-warn alhemeng. Lakenh-lkweran anetjam! ³⁹ Inang church-warn kwen irrpemarleng, inang ahentj-anem arrwekel anetjeh, tjerrtj mapel nakemel inenh aretjeh kwel. Lakenh-lkweran anetjam! Arrpenh-ingar apek tjerrtj arrpenhel inenh tjenkerr arlkwetjeh ngwem, inang ahentj-anem twernk arrpenh mapeng pwert anetjeh, arrpenh mapel inenh

† 12:36 Psalms 110.1

naketjeh kwel. Lakenh-lkweran anetjam! ⁴⁰ Inang kweteth alherremel arlweker-areny mapeh warl raketjart, inpert inenh keth-warn alharlkwtetjart mereng. Lakenh-lkweran anetjam! Inang Altjerr-warn kweteth tjarr arlpentj angketjart tjerrtj mapeng angetherr. Lakenh inang tjwenelhem. Kaltj-anthenh-anthenh nhenh mapel-artek anetj mpwarem. Altjerrel kwenh inenh angerr anthwerr atwetjehn.”

*Angketj marl inpert-kenh tjenkerr-akert
(Luke 21.1-4)*

⁴¹ Jesu rang *church* angerretjel anetjam. Rang arek, tjerrtj mapel tjenkerr maney arrernemarleng tjenkerr-henh tjampeteh. Rang arek, artwang maney angerr-akert mapel tjenkerr angerr kwet arrernerleh. ⁴² Kwereng rang arek, marl inpert nyentel ngkweltj kwek atherr arrernerleh.

⁴³ Jesu kwertengerl kweren mapeh ntangkelhek. Rang inenh ilek, “Nhenh iterl-arerrerray, inpert nhenhel tjenkerr aningk-lkwer arrernek. Tjerrtj arrpenh mapel tjenkerr kwek wararl arrernek. ⁴⁴ Tjerrtj maney angerr-akert mapel tjenkerr arrernekarl-penh, ineh kwenh maney angerr kwetarl intem. Maney inpert kwer itjarl intem, rang mern nyent payem-iletjeh apek. Inpert rang maney ingkerrekarl arrernek.”

13

*Jesu-el ilek, artwang anetj mapel Altjerr-henh
church angerretj ngkweltj-iletjehn
(Matthew 24.1,2; Luke 21.5,6)*

¹ Jesu rang Altjerr-henh *church* angerr kwereng arratemel keth-warn alhek, kwertengerl kweren map-akert. Kwer-penh kwertengerl nyentel Jesu renh ilek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! *Church* angerretj nhenh aray, mwerr anthwerr! Irntang angerretj map-penh artekarl!”

² Jesu-el renh ilek, “Arrantherr *church* angerretj nhenh arem? Tjerrtj atwenh-atwenh mapel warl inenh atakemel ngkweltj-iletjehn. Inang irntang inenh ankert-werrerretjeh, ingkerrek ahernel intetjehn.”

*Tjerrtj mapeh rwekenth-kenth angerr anetjehn
(Matthew 24.3-14; Luke 21.7-19)*

³ Kwer-penh Jesu rang kwertengerl kweren mapeh Olive pwert-warn antjek, pwert kwerelemeh inang arrernalhetj-alpek *church* angerretj-warn-athetk. Peter, James, John, Andrew inang Jesu kwer-warn itwek-irrek. Inang renh pawenhek, ⁴ “Nwernenh ilay! Ilwengaram lakenh irretjeh? Nthakenham nwern kaltj anetjehn, tjerrtj anetj inang petjetjeh irremeng? Warl inenh map ngkweltj-iletjeh.”

⁵ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr-artek arelhetjeh, tjerrtj urrtjalthel arrantherrenh ilehetjeng. ⁶ Tjerrtj urrtjalth arrpenh map kwenh petjemel angketjeh, ‘Yeng kwenh Jesu Christ rang weth petj-alpek.’ Tjerrtj arwenth inang urrtjalth mapel-ayeng antelhetjeh. ⁷ Kelant arranther awemarleng, tjerrtj arrpenh map atwerremeng, tjerrtj arrpenh mapeh atwerretjeh irremeng, arranther itja ater-irretjeh. Nhenh kwenh kel lakenh anetjeharrp. Ahelh rang itjarl ywerretjeh, mpank-antey.

⁸ Lakenh-amparr anetjeh. Mer-areny map mer ntwarra-areny arrpenh mapel-ayeng atwerretjeh. Lakenh-amparr anetjeh. Keth arrpenhel ahelh rang arrewetjeh. Lakenh-amparr anetjeh. Keth arrpenhel tjerrtj arrpenh map merneh angayel irremel ilwetjeh. Nhenh lakenh irremeng, arranther kaltj anetjeh, ingkern rwekenth-kenth angerr-lkwer petjetjeh. Nhenh lakenh irremeng, arranther kaltj anetjeh, Altjerr-henh angketj arratj-irretjeh.

⁹ “Arrantherr-artek arelhetjeh. Inang kwenh arrantherrenh rrkwemel *court*-warn angetjenh. Inang arrantherrenh *church* kwenel *whip*-el atwetjenh. Inang arrantherrenh twernk angerr mapeng ularr ngkernetjenh, arrantherr ilelhetjeh. Nhenh kel lakenh anetjenh, arrantherr inenh tjeng-penh iletjenheng. ¹⁰ Arrantherr-artek angketj mwerr renh-amparr tjerrtj ingkerrek-warn ilerl-apetjeh mer mapel. ¹¹ Inang apek arrantherrenh rrkwemel *court*-warn angetjem, arrantherr apek iterrem, ‘Nthakenh yeng angketjeh?’. Arrantherr itja athek-irretjeh. Inang arrantherrenh pawenhemarleng, kel angketj nhengant angkay, Kwerren Alngaltarel arrantherrenh iletjenharl. Rang kwenh arrantherrenh iletjenh, angketj arrantherrarl angketjeh.

¹² “Artwangel tjey kwerenh anthetjenh, tjerrtj arrpenh mapel irrernng atwetjeh. Angeyel ler kwerenh anthetjenh, tjerrtj arrpenh mapel irrernng atwetjeh. Ler irrpelth-irrem angey matj kwer-artwey atherreh. Lerel angey matj kwerenh kwer-artwey atherr anthetjenh, tjerrtj anetj mapel inenh irrernng atwetjeh. ¹³ Arrantherr yengenh nakemeng, tjerrtj ingkerrek arrehantherr ahentj-kweny-irretjeh. Itja tjengeng ntjem-irretjeh, twerel arrantherr yengenh naketjeh. Arrantherr yengenh twerel nakemeng, Altjerrel arrantherrenh rrkwetjenharl, kwerel-ayeng kwet anetjeh-heng.

Angketj altjerr rrtjwalth-akert (Matthew 24.15-21; Luke 21.20-24)

¹⁴ “Kelant arrantherr aretjenh altjerr rrtjwalth Altjerr-henh *church* angerretj kwenel irnemeng. (Tjerrtj rarl pip nhenheh *read*-irremeng, iterl-aretjeh!) Aremarl-penh tjerrtj Judea-areny map kel parrp irntang-warnant anam-irretjeh. ¹⁵ Tjerrtj ngwenh apek warl kethel anemeng, rang kel anam-irretjehant, rang itja warl kwerenh-warn irrpelth, mantarr kwerenh inetjeh-amparr. ¹⁶ Tjerrtj ngwenh apek kethel rrkwapemeng, rang kel anam-irretjehant. Rang itja warl kwerenh-warn alpetjeh, mantarr kwerenh-heh. ¹⁷ Arrweketj mapeh rnpwer anthwerr anetjenh, kwer kwek-akert mapeh. ¹⁸ Altjerr pawenhay, arrantherr itja lhwerrpel anam-irretjeh. ¹⁹ Arltang kwerel tjerrtj map anthwerrel irlkert angerr inetjenh. Tjerrtjel itja arrwekel lakenh-arteih irlkert inek apek. ²⁰ Altjerrel tjerrtj kwerenh inenh arrwekel kwet urrarek, rarl inenh rrkwetjenh. Rang ahentj, ineh mantj-mantj mernelhetjenh, inenh anetjeng arntarnt-aretjeh. Lakenheng rang alhelek, rwekenth-kenth nhenh itja kwet anthwerr anetjeh, kwek war, tjerrtj ingkerrek ilwehetjeng, angerr irlkert inemel. ²¹ Tjerrtjel arrantherrenh ilemeng, ‘Christ rang nhenheyay!’. Arrpenhel arrantherrenh ilemeng, ‘Alenheyay rang anem.’ Arrantherr angketj inehenh itja naketjeh. ²² Urrtjalth Christ-arteih map inang petjetjenh. Lakenh inang angketjenh, ‘Yeng Christ.’ Urrtjalth angketj angenh-angenh map inang petjetjenh. Lakenh inang angketjenh, ‘Yeng Altjerr-henh angketj angenh-angenh.’ Inang ngangkarel twer anthwerrel mpwaretjenh, arrtjelh-ilemel angketjenh, inang arrwekel kwet iletjenh, nthakenharl irretjenharl ngwenth. Inang Altjerr-henh peltj map rrtjwerremel ilerl-apetjeh, ineh antelhetjeh. ²³ Arrantherr-artek arelhetjeh! Thang arrantherrenh arrwekel war ilem, arrantherr kaltj anetjeh.

Tjerrtj-henh Ler petj-alpemeng, tjerrtj ingkerrekel renh keth aretjeh (Matthew 24.29-31; Luke 21.25-28)

²⁴ “Kwereng rwekenth-kenth nhenh-penh,
‘Altjerrel aherrk renh lwernetjenh
anyentj thwen lwernetjenh,
²⁵ rang kwerraly inenh angelh-angelh-iletjenh,
inang alkereng anyetjenh.’

²⁶ “Kwereng tjerrtj ingkerrekel Tjerrtj-henh Ler renh aretjenh, rang ankertel-ayeng petjemeng. Rang twer anthwerr parrtj angerr-akert mernelhetjenh. ²⁷ Rang angel alker-areny kweren map inenh lanthetjenh, tjerrtj kweren map ahelh apanpeng arrawelh-iletjenh.”

*Nthakenh arrantherr alhengk-aretjenh
(Matthew 24.32-35; Luke 21.29-33)*

²⁸ “Arnang tjewerk kwereng kaltj-irray! Arnang arntarlkw map aray! Arlpelh inang atherrk-atherrk arratemeng, arrantherr kel kaltj, ngwenth war twern-irretjenh.

²⁹ Lakenh-arte harrantherr aremeng, angketj tseyeh arratjemeh-irremeng, arrantherr kaltj anetjeh, Tjerrtj-henh Ler rang petj-alpetjeh irrem. ³⁰ Arrantherr nhenh iterl-arrray, angketj tseyeh kel arratj anthwerr irretjenh, tjerrtj rrpwetj ahelh nhenhel iteth anemarlung-rlwer. ³¹ Alker ahelh nhenh ywerretjenh, angketj tseyeh itja kwet ywerretjenh, kwet anetjeh ngampekarl.”

*Tjerrtj nyent itja kaltj, ilwengar Jesu petj-alpetjeh
(Matthew 24.36-44)*

³² “Ilwengar anthwerr Tjerrtj-henh Ler rang petj-alpetjeh? Nhenheh tjerrtj nyent itja kaltj anem. Angel alker-areny inang itja kaltj. Ler rang itja kaltj. Angey nyent rant kaltj anem. ³³ Lakenh-hetj arrantherr arelhetjeh! Karr anetjeh! Arrantherr akwen wart, ilwengar anthwerr rang petj-alpetjeh. ³⁴ Lakenh-arte anem: merehartwey rang mer arrpenh-warn alhetjeh ahentj-anem. Rang ilerl-alhek mer arntarnt-arenh-arenh kweren map, inang arratj arntarnt-aretjeh. Rang warl arntarnt-arenh-arenh nyent twernk ngkernek, renh twernek, warl renh arratj karetjeh. Kwereng rang alhek.

³⁵ “Lakenh-hetj arrantherr karr anetjeh. Arrantherr itja kaltj, ilwengar merehartwey rang petj-alpetjeh. Rang angwerr-angwerr apek petj-alpehetjeng, kweny mpwepel apek, aherrk arratemeng apek. Tjewek-tjewek rrwey arlkemeng apek, aherrk irntarel apek. ³⁶ Arrantherr-arte karr anetjeh. Rang nheng petj-alpemeng, rang arrantherrenh ankwang intemeng aretj-alhehetjeng. ³⁷ Angketj tharl arrantherrenh ilem, thang kel tjerrtj ingkerrekeh ilem, ‘Karr anerrerrang!’”

14

*Inang angkerrek, Jesu renh irrernng atwetjeh
(Matthew 26.1-5; Luke 22.1,2; John 11.45-53)*

¹ Arltang atherr tjenkerr Anper Alhekarleh arlkwetjeh-anngernt, irlpangkentj arreny Mern Ikelh thwen, *priest* twernk map Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map thwen angkerrek. Inang ahentj-anek, Jesu renh anyenng-anyenngel antwerrkemel irrernng atwetjeh. ² Tjerrtj map-arte inang Jesu-eh angerr kangkek, lakenheng inang angkerrek, “Tjerrtj mapel nwernenh ahang-irremel atwehetjeng, nwern renh itja Anper Alhekarl arltang kwerel antwerrketjeh. Arrwekek-amparr.”

*Marl nyentel anter Jesu-henh kapert-warn thelek
(Matthew 26.6-13; John 12.1-8)*

³ Bethany town-el artwang nyent anek, arreny kweren Simon. Simon rang *leprosy* tjwen-akert anekarl-penh, mwerr-antem anek. Jesu-el warl Simon-kenhel mern arlkwetjam, marl nyentam warl-warn irrpentjek, anter npwang mwerr anthwerr-akert angetjek tjampetel-ayeng. Anter npwang mwerr lakenh tjerrtjel maney angerr anthwerrelant payem-iletjart. Marl rang tjampet renh altjwer-ilemel, anter npwang mwerr anthwerr renh Jesu-henh kapert-arleh thelek. ⁴ Tjerrtj rrpwetj arrpenhel nhenh aremel marl kwer arnkely-irrek. Inang angkerrek, “Wenhengarl rang anter

npwang mwerr anthwerr pelkel war thelek? ⁵ Anter nhenh nwernenh anthemer, nwern *shop-warn* angemer. *Shop-arenyel* nwern anthemer maney angerr anthwerr! Maney inenhemeh nwern tjerrtj angayel mapeh anthemer.” Inang marl renh iltek.

⁶ Jesu-el inenh ilek, “Marl yanh imperrerray! Wenhengarl arrantherr marl kwer arnkely-irrek? Rartek tjeng kangkentj angerr mernelhek! ⁷ Tjerrtj angayel inang kwenh kweteth arrehantherrel-arleng anetjenh. Arrantherr ineh kangkentj mernelhetjeh ahentj-anem, arrantherr ineh mern apek mantarr-arlk anthetjeh. Yeng itja arrehantherrel-ayeng kwet anetjenh, yeng kwek war arrehantherrel-ayeng anem. ⁸ Marl rang arratj tjeng mpwarek. Rartek kapert tjengenh-warn anter thelek, inarl tjengenh mpwerrk pernetjenh-artehe. ⁹ Arrantherr iterl-arerrerrang, ahelh apanpel inang tjerrtj map angketj mwerr renh kaltj-anthetjenh, inang angketj marl nhenh-penh iletjenh, marl kwer irlpangkemel.”

Judas priest twernk mapel-ayeng angkerrek

(Matthew 26.14-16; Luke 22.3-6)

¹⁰ Kwereng Judas Iscariot, kwertengerl 12-eheng nyent, *priest* twernk map-warn alhek. Rang ahentj-anek, Jesu renh ineh anyenng-anyenng anthetjeh. ¹¹ *Priest* twernk inang angketj nhenh awemel kangkek. Inang Judas renh maney anthetjeh alhelek. Judas rang angerr iterrek, “Nthakenham thang Jesu renh ineh anthemer?”

Jesu-el mern tjenkerr Anper Alhekarl kwertengerl mapel-ayeng arlkwek

(Matthew 26.17-25; Luke 22.7-14,21-23; John 13.21-30)

¹² Mern ikelhek irlpangkentjeh arltang arrwekelely anek, inang tjenkerr yep-yep atwetjart, Anper Alhekarleh-amparr. Kwertengerl mapelemeh Jesu renh pawenhek, “Nthenhelam ntwang ahentj-anem, nwern mern ikelh renh nwerneh mpwaretjeh, nwern ingkerrekel arlkwetjeheng?”

¹³ Jesu-el kwertengerl atherr ilek, “Jerusalem-warn alherry! Town kwerel mpwel aretjenh, artwang nyent *jar* kwatj-akert ularr petjerleh. Mpwel kwereng ingkern-angkwerr alherrang. ¹⁴ Artwang rang warl kwer-warnarl irrpenhetjeharl, mpwel ingkern-angkwerr irrpenherrang. Warlek-artwey kwer-warn lakenh angkerrang, ‘Kaltj-anthenh-anthenh ilern-henkel ngwenh lakenh pawenhem, “Nthenham room tjengenh, kwerel thang tjenkerr mern renh arlkwetjeh, kwertengerl tjengenh map-akertel?”’ ¹⁵ Warlek-artwey rang mpwelenh mer arlpaw angerretj mernetjenh warl kerneny, room arlpaw nhenh rang kel mpwarekarl. Room arlpaw kwerelemeh mpwel mern tjenkerr nwerneh arrernerl-anerrang.”

¹⁶ Kwertengerl ratherr Jerusalem kwer-warn irrpenhek. Jesu-henh angketj ingkerrek arratj-irrek. Ratherr Anper Alhekarl tjenkerr renh arrernerl-anerrek.

¹⁷ Kel angwerr-angwerremeh irrek. Jesu kwertengerl 12 kwerenh-akert warl kwer-warn alhek. ¹⁸ Inang mern arlkwerl-anemeng, Jesu-el kwertengerl inenh ilek, “Awerrerrang. Arrehantherreng artwang nyent rang tjengel-ayeng mern arlkwem, rang yengenh twernk map-warn anthetjenh.”

¹⁹ Kwertengerl angketj nhenh awemel inang ltarrp-irrek. Nyentam-nyentelemech inang Jesu renh pawenhek, “Yengam artwang rang? Yengan artwang pelkenyarlam, yeng kaltj-kwenh! War kaltj-irrerl-apetjam ngkwengel-ayeng!”

²⁰ Rang inenh ilek, “Arrantherr 12 pel nhenhel anem, kenh artwang nyent anem, rang tjengel-ayeng rnwang nhenheng mern arlkwem, rang yengenh twernk mapeh anthetjenh. ²¹ Tjerrtj-henh Ler rang ilwetjeh, angketj Altjerr-henh pipel-ayeng intekarl-artehe. Artwang ngwenhel apek Tjerrtj-henh Ler renh twernk mapeh anthetjenh, kwer rwekenth-kenth angerr anthwerr anetjenh. Artwang rang kwetant

ilwetjehn, rang anetj mernelhekarleng. Wenheh rang ngwerrm-irrek? Rang ngwerrm-irretj-kweny kwet anemer.”

Ngkart-kenh Mern Tjenkerr

(Matthew 26.26-30; Luke 22.14-23; 1 Corinthians 11.23-25)

²² Inang mern arlkwemarleng, Jesu-el mern inek, Altjerr renh pawenhek. Kwereng rang mern renh ltwakemel, kwertengerl ineh anthek, lakenh angkemel, “Nhenh inerrerrang, arlkwerrerrang, nhenh mpwerrk tjengenh anemeng.”

²³ Rang paneken *wine*-akert inemel rang Altjerr-warn angkek *wine* antjwetjeh-anngernt. Rang paneken *wine*-akert renh anthek kwertengerl mapek, inang antjwetjeh. ²⁴ Rang inenh ilek, “*Wine* nhenh alhwang tjengenh anem. Alhwang tjengenh thelelhetjeh, tjerrtj aningk Altjerreh peltj-iletjeh. Nhenh rang alhelentj lyeteny anem. ²⁵ Nhenh iterl-arerrerray, lyeteny thang itja weth ngkwarl *wine* ahelh nhenhel antjwetjeh. Kelant thang *wine* lyeteny antjwetjeh Altjerr-henh merel.”

²⁶ Kel inang nyent-areng alyelhek Altjerrek, kwereng inang arratemel alhek Olive pwert-warn.

Jesu-el Peter renh ilek, Peter rang renh

ywep-arrernetjehn

(Matthew 26.31-35; Luke 22.31-34; John 13.36-38)

²⁷ Jesu-el kwertengerl map inenh ilek, “Arrantherr ingkerrek tjengeng ampakelhetjeh. Angketj Altjerr-henh pipel-ayeng lakenh intem, ‘Thang arntarnt-arentj renh atwetjeh,

kwereng yep-yep inang irrarnp-irretjehn.’ *

²⁸ “Altjerrel yeng kemelh-iletjeh, yeng arrehantherreng arrwekel alhetjeh mer Galilee-warn.”

²⁹ Peter rang angkek, “Inang apek ngkwengeng ampakelhetjeh, yeng itja kwetarl ngkwengeng ampakelhetjeh! Yeng ngkwengel-ayeng kwet anetjehn.”

³⁰ Jesu-el Peter renh ilek, “Yeng away, kwenyel lyet tjewk-tjewk rrwey rang atherr-areng arlketj-kwenyeng-antey, ntwang yeng rrpwetj-areng ywep-arrernetjehn.”

³¹ Peter rang angkek, “Tjerrtj arrpenh map apek inang ngkweng ahentj-irremeng, ngwenh irrernng atwetjeh. Yeng-arlk inang irrernng atweyay! Yeng itja kwet ngkwengeng ampakelhetjeh.” Kwertengerl arrpenh mapemeh lakenh-arteh angkerredek.

Jesu-el Gethsemane atherrkel Altjerr pawenhek

(Matthew 26.36-46; Luke 22.39-46)

³² Jesu kwertengerl kwerenh map-akert keth nheng-warn alhek, arreny kwerenh Gethsemane atherrk-warn. Jesu-el inenh ilek, “Nhenhel anerrerrang. Yeng Altjerr-warn angketjeh alhemarleng.”

³³ Kwereng Jesu-el Peter James John ngwek, ntwarr-kweny war inang alhek. Jesu rang ywarn iterremel, Itarrp angerr awelhek. ³⁴ Rang inenh ilek, “Yeng-artek Itarrp anthwerr awelhemel ilwetjeh-irrem. Nhenhel tjeng mpwelhewarray! Karr anerrerrang.”

³⁵⁻³⁶ Jesu rang kwek war ntwarr alhemel ulperr-welhek. Rang Altjerr pawenhek, “Angey tjengenhay! Ntwang key ahentj-anem, yeng irlkert angerr awelhemel ilwetjeh? Yeng itja ahentj-anem, lakenh ilwetjeh. Ntwang twer anthwerr anemeng, ntwang tjeng arrngert anay! Ntwang apek ahentj-anemeng, yeng irlkert angerr awelhemel ilwetjeh, yeng kel ngkweng kangkwerretjehn.”

* **14:27** Zechariah 13.7

³⁷ Kel Jesu kwertengerl ineh-warn petj-alpemel rang inenh ankwang intemeng aretj-alpek. Rang Peter renh pawenhek, “Simon-ay! Ntwam ankwang intem? Tjengel-ayeng karr anay! Ankwang intetjal!” ³⁸ Arrantherr-artek karr anetjeh. Altjerr pawenhetjeh, arrentj rang arrantherrenh arrkernehetjeng. Kwerrern arrehantherr-henh Altjerreh kangkwerretjeh ahentj-anem. Alherrentj anetj rarl arrehantherrel-ayeng anemarl arrantherrenh lthwem.”

³⁹ Jesu rang weth alhek Altjerr-warn angketjeh, renh pawenhetjeh. ⁴⁰ Kwereng kwertengerl ineh-warn petj-alpemel, rang aretj-alpek weth-antey inang ankwerrekarl. Kwertengerl inartek parrk anthwerr anek. Inang pal-pal irremel ywarn iterl-arek, renh iletjeh.

⁴¹ Kel rrpwetj-areng Altjerr-warn angkemarl-penh petj-alpemel, rang inenh pawenhek, “Ay! Arrantherr ankwang kwetam intem! Keleyay! Inang kel petjemaw! Tjerrtj-henh Ler renh artwang anetj map-warn anthetjeh. ⁴² Mpa! Kel kemerry! Artwang rarl yengenh artwang anetj map-warn anthetjenarl, rartek kel nhenh-warn petjem!”

*Jesu renh artwang atwenh-atwenh mapel
Gethsemane atherrkel antwerrkek
(Matthew 26.47-56; Luke 22.47-53; John 18.3-12)*

⁴³ Jesu rang kwertengerl kwerenh map-warn angketjam-rlwer, Judas kwertengerl 12 ineheng nyent rang petjek tjerrtj atwenh-atwenh map-akert. Artwang atwenh-atwenh nhenh-artek *priest* twernk mapel Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh mapel angerrepattwernk mapel Judas-el-ayeng lanthekarl, Jesu renh antwerrketjeh. Tjerrtj atwenh-atwenh inang Jesu-warn petjek *knife* alkey-akert anem-akert-arlk.

⁴⁴ Judas-el artwang atwenh-atwenh inenh arrwekel-antey ilekarl, “Artwang renharl thang arrwantjetjeh, renh antwerrkewarrang! Mantjel antwerrkemel anginewarrang.” ⁴⁵ Kel Judas-emeh arratj kwet Jesu-warn alhemel angketj-alhek, “Kaltj-anthenh-anthenh!” Kwer-penh rang renh arrwantjek. ⁴⁶ Artwang atwenh-atwenh mapel Jesu renh antwerrkek-anem. ⁴⁷ Artwang nyent rarl anek kwertengerl mapel-ayeng, rang *knife* alkeyel irlpang rlweth-atwek *priest* twernk-henh rrkwapenh-apenh nyent-henh.

⁴⁸ Jesu-el artwang atwenh-atwenh inenh ilek, “Artwang arwengkalth atwenh-atwenheh-arteh arranther *knife* alkey-akert anem-akert-arlk tjeng petjewarrek!

⁴⁹ Thang arrantherrenh arltang mapel *church* angerretjel kaltj-anthetjart. Wenhen-garl arranther arrwekel yengenh antwerrketj-kweny? Lyetemeh arranther yengenh antwerrkek. Kel angketj Altjerr-henh pipel-ayeng tjeng-akert arratj anthwerrirrek.” ⁵⁰ Kwereng Jesu-henh kwertengerl inang ater irrarnp-irrek.

⁵¹ Artwang anthetj nyent itjarl ater arrtjanek, Jesu-el-ayeng artwang atwenh-atwenh mapel-ayeng ingkern-angkwerr alhetjam. Inang renh aremel, kwer ingkernant antwerrkewarrek, mantarr kwerenhant antwerrkewarrek, ⁵² rang parrp arrtjanerl-alhek.

*Priest twernk angerrel Jesu renh arrampewek
(Matthew 26.57-68; Luke 22.54,55,63-71; John 18.13,14,19-24)*

⁵³ Priest twernk map, angerrepattwernk map, Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map *priest* twernk angerr-henh warlel arrow-irrek. Inenh Sanhedrin Council anewetjart. Artwang nheng map inarl Jesu renh antwerrkekarl, inang renh *priest* twernk angerr-warn-antem angek. ⁵⁴ Peter-el inenh ingkernengarl alwernerlapetjam. Inang twernk *priest* angerr-henh warl-warn irrpenhek, kel Peter twernk *priest* angerr-henh yard-warnarl ingkerneng irrpenhek. Rang twernk *priest* angerr-henh rrkwapenh-apenh mapel-ayel arrernelhek, rwangel-ayeng ntjwetj-irretjeh.

⁵⁵ Priest twernk map Sanhedrin Council ingkerrek inang ahentj-anek Jesu renh irrernng atwetjeh. Inang artwang alngel arekarleh palenthwek, angketj Jesu-akert rrtjwerremel iletjeh. Ywarn kwet. ⁵⁶ Tjerrtj mapel Jesu-eh rrtjwerremel ilek, angketj inehenh itja arratj anek.

⁵⁷ Kwereng rrpwetj arrpenh map kemerremel angkek, ⁵⁸ “Nwern awek, rang lakenh angkemeng, ‘Jerusalem-el church angerr nheng tjerrtjel artekarl thang ltwaketjenh. Arltang rrpwetj-penh thang church arrpenh angkep artetjeh, artwel artetj-kweny.’” Lakenh inang rrtjwerremel angkek. ⁵⁹ Tjerrtj inehenh angketjeh *Council* inang ahentj-kwenyarl-anek, arratj-kweny wart.

⁶⁰ Priest twernk angerr rang kemerremel Jesu renh pawenhek, arrpenh mapeng anngetherr, “Ntwang itjarl ilelhem? Artwang nhenh mapel angketj ngkweng-akert ilemeng?” ⁶¹ Jesu angketj-kweny kwet irnek.

Priest twernk angerrelemeh renh weth pawenhek, “Ntwang key Christ rang anem? Altjerr mekelarey kwerenh Ler?”

⁶² Jesu-el renh ilek, “Yeng kel anem.

Arrantherr aretjeh Tjerrtj-henh Ler

Altjerr twer anthwerrel-ayeng anemeng.

Kelant arrantherr Tjerrtj-henh Ler renh

arnaretjeh, ankertel-ayeng

ahelh-warn petj-alperleh.”

⁶³ Priest twernk angerr rang nhenh awemel Jesu kwer mwekenh-irremel mantarr kwewaleny tjep-akek. Rang inenh ilek, “Wenhengam nwern artwang arrpenheh palenthwem, kwer-akert iletjeh? ⁶⁴ Arrantherr kel awek, rang Altjerr arrampewerleh! Nthakenham arrantherr iterrem?”

Inang ingkerrek ahentj-irrek, renh irrernng atwetjeh. ⁶⁵ Arrpenh mapel Jesu kwerarleh pelh-wek. Inang inngerr kwerenh arltwemel atwek. Inang renh pawenhek, “Ngwenhelam ngwenh atwek?” Priest twernk angerr-henh rrkwapen-apen mapel renh angemel atwerrerrek.

Peter-el Jesu renh ywep-arrernek

(Matthew 26.69-75; Luke 22.56-62; John 18.15-18,25-27)

⁶⁶ Peter rang priest twernk angerr-henh yard-el anerl-anek. Priest twernk angerr-henh marl rrkwapen-apen nyentam petjek. ⁶⁷ Rang Peter arek rwangel-ayeng ntjwetj-irremeng. Marl rang renh arnterr arek, renh ilemel, “Ntwartek Jesu Nazareth-arenyel-ayeng anekarl!”

⁶⁸ Peter rang ywep-arrernek, “Yeng itjam kwer kaltj! Yeng itja kaltj ntwarl angkem-arleh!” Rang arrew-warn alhek. Tjwek-tjwek rrwey arlek.

⁶⁹ Marl rrkwapen-apen rang Peter renh weth arek, rartek artwang mapel-ayel mpwepel irnetjam. Rang artwang inenh ilek, “Rang kwenh Jesu kwertengerl kwerenh mapel-ayeng anekarl!” ⁷⁰ Peter rang weth ywep-arrernek.

Artwang arrpenh mapel Peter renh ilek, “Ntwartek arratj nakedh-nakedh Jesu-henh anem, ntwang Galilee-areny anemeng wart!”

⁷¹ Peter-elemeh inenh ilek, “Altjerrel arem, yeng arratj anthwerr angkemeng. Yeng kwer akwenam, artwang kwer-penharl arrantherr angkem-arleh! Yeng apek rrtjwerremeng, Altjerrel kel yeng irrernng atwemer!”

⁷² Tjwek-tjwek rrwey rang weth arlek. Peter irlpangkek, Jesu-el nheng renh ilekarl, “Tjwek-tjwek rrwey rang atherr-areng arlketj-kwenyeng, ntwang yengenh rrpwetj-areng ywep-arrernetjeh.” Peter rang arnek iterl-aremel.

15

*Twernk angerr Pilate-el Jesu renh pawenhek
(Matthew 27.1,2,11-14; Luke 23.1-5; John 18.28-38)*

¹ Kel kweny-rtwehemeh aherrk arratekarleng-rlwer, Sanhedrin Council inang angkerrekarl-penh Jesu renh iltjang ayernemel twernk angerr-warnemeh angek. Twernk angerr kwerenh arreny Pilate. Pilate rang lwereny Rome-areny anek, twernk tjerrtj Jew map ingkerrekeh.

² Pilate-el Jesu renh pawenhek, “Arratjam ntwang tjerrtj Jew map-henh *king* rang?” Jesu-el renh ilek, “Ntwang arratj kwet angkek.”

³ Priest twernk mapel Jesu-akert ilek, angkemel rang kwel anetj map mpwarekarl.

⁴ Pilate-el renh weth pawenhek, “Ntwam inenh angketj-kwenyel awerl-anem? Inartek angketj map ngkweng-akert ilem!”

⁵ Jesu rang angketj-kweny kwetarl irnek. Pilate-el renh aremel anwerlkek.

*Pilate-el atwenh-atwenh map twerne,
Jesu renh irrernng atwetjeh
(Matthew 27.15-26; Luke 23.13-25; John 18.39—19.16)*

⁶ Arltang Anper Alhekarlel, Pilate-el kweteth artwang nyent tjayeleng arratelh-iletjart, renh tjerrtj mapel urraretjart. ⁷ Artwang nyent tjayelet anek, arreny kwerenh Barabbas. Rang artwang urrarn anek. Rang nheng artwang arrpenh mapel-ayeng *government*-ek irrpelth-irretjart. Barabbas inang tjayelet anek. ⁸ Tjerrtj map petjek Pilate-warn, renh irlpangkelh-ilek, rang artwang nyent tjayeleng arratelh-iletjeh.

⁹⁻¹⁰ Pilate-artek kaltj anek, *priest* twernk map inang Jesu-eh ahentj-kweny anek. Lakenheng inang arrwekel Jesu renh kwer-warn lanthekarl. Pilate kaltj anek, Jesu-arl itja anetj mernelhekarleng. Lakenheng Pilate-el tjerrtj map pawenhek, “Arrantherr key ahentj-anem, thang tjerrtj Jew map-henh *king* renh rlwemel lanthetjeh?” ¹¹ Priest twernk mapel tjerrtj map twernek, inang Pilate iletjeh, rang Barabbas renh tjayeleng arratelh-iletjeh. Lakenheng tjerrtj inang arlkemel ilek, “Barabbas arratelh-ilay!”

¹² Pilate-el tjerrtj map weth pawenhek, “Jesu nhenh-arte? Renh arrantherr ilem, rarl tjerrtj Jew map-henh *king* anem. Thang renh nthakenham iletjenh?”

¹³ Tjerrtj inang arlkemel ilek, “Renh ntwerlkehant arlpar-arrernang!”

¹⁴ Pilate rang inenh weth pawenhek, “Wenhengay? Rang itjam palekalek mernelhek apek!” Tjerrtj inang arniterram-arnterr arlkemel ilek, “Renh kel ntwerlkehant arlpar-arrernang!”

¹⁵ Pilate rang ater-irrek, tjerrtj map kwer ahang-irrehetj. Lakenheng rang ineh kangkwerrek. Rang Barabbas renh tjayeleng arratelh-ilek. Rang atwenh-atwenh map kwerenh twernek, Jesu renh *whip*-el atwetjeh, ntwerlk-warn arlpar-arrernetjeh.

*Atwenh-atwenh mapel Jesu renh arrampewek
(Matthew 27.27-30; John 19.2,3)*

¹⁶ Kwereng atwenh-atwenh mapel Jesu renh warl angerretj-warn kwen antwerlkemel angek. Inang atwenh-atwenh arrpenh map arrawelh-ilek. ¹⁷ Kwereng inang Jesu renh mantarr athethekeh irrpelh-ilek, itja mantarr kwerenh, mantarr arrpenhek. Inang inker lyek-penh-arlk mpwaremel kapert kwerenh-arleh arrerneke.

¹⁸⁻¹⁹ Inang kwer-warn-atgeh amperel-ayel arrernalhemel kwer anywerr-irremel ilek, “Yemay! Tjerrtj Jew map-henh *king*-ay!” Inang kapert kwerenh arnang tjetatjel atwetjam, kwer apelh-arlk wemel. ²⁰ Inang kel kwer anywerr-irrekarleng, inang mantarr athethek renh angkep akap-rlwemel mantarr kwerenh arlaltjehemeh angkep irrpelh-illerrerrek. Kwereng inang renh keth-warnemeh angerrerrek, ntwerkeh arlpar-arrernetjenharl. ²¹ Inang artwang nyentam arek, anper alherleh. Inang kwer arlkek,

renh twernemel, Jesu-eh ntwerlk angetjeh. Artwang nhenh kwerenh arreny anek Simon Cyrene-areny. Rang Alexander Rufus rrwey atherreh-artwey nywek anek.

*Atwenh-atwenh mapel Jesu renh
ntwerlkeh arlpar-arrenernek*

(Matthew 27.31-44; Luke 23.27-43; John 19.17-27)

²² Atwenh-atwenh mapel Jesu renh mer Golgotha-warn antwerrkemel angek. Golgotha Anmatjerrel angart-wem kapert ngkwern. ²³ Mer kwerel inang renh *wine* antjwetjeh anthek, *myrrh*-akert. Rang itja ahentj-anek antjwetjeh.

²⁴ Inang Jesu renh ntwerlkeh arlpar-arrenermel iltjang atherr *nail-el* tanthek, ingkang atherr thwen. Kwereng inang mantarr kwerenh irrarlp-ilek *gamble*-irremel.

²⁵ Kel kweny-rtweh anek *nine o'clock*, nheng inang Jesu renh ntwerlkeh arlpar-arrenernek. ²⁶ Inang angketj nhenh arrernek pip-arleh ntwerlk kernel, "Tjerrtj Jew map-henh *king* rang." ²⁷⁻²⁸ Inang artwang urrarn atherr-arlk ntwerlkeh arlpar-arrenernek itepelant-atherr, Jesu mpwep-warn ilemel. ²⁹ Tjerrtj map anper-alhemel inang kapert lpelper-welhek. Inang Jesu renh arrampewemel iletjam, "Ntwang *church* angerr ltwaketjeh angkek! Renh arltang rrpwetj-penhel weth artetjeh?" ³⁰ Ngkewaleny ntwerlkeng anarnpelherl-alhang!"

³¹ Priest twernk mapel Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh mapel inang renh arrampewemel angkek, "Rang kwel tjerrtj arrpenh map iteth-ilek, rang itjarl kwewaleny iteth-ilelhem!" ³² Ntwang Christ rang anemeng apek, tjerrtj Israel-areny map-henh *king*, ntwang twer angerr-akert anemeng wart, kel ntwerlkeng anarnpay! Nwern lakenh aremel ngwenh naketjeheng!" Artwang urrarn nheng atherrarl inang Jesu-eng iter atherreh ntwerlkeh arlpar-arrenerkarl, ratherr Jesu renh arrampewek.

Jesu rang ilwekemeh

(Matthew 27.45-56; Luke 23.44-49; John 19.28-30)

³³ Arltang mpwepel alker rang ngwemernt-irrek, angwerr-angwerreh-atwetj. ³⁴ Kel Jesu rang arlkemel ilelhek, "Eloi, Eloi, lama sabachthani." Nhenh Anmatjerrel angart-wem, "Altjerr tjengenay! Altjerr tjengenay! Wenhengarl ntwang yengenh mentj impek!"

³⁵ Tjerrtj rrpwetj arrpenh inarl ntwerlkeng antarl irnetjam, inang Jesu renh arlkemeng awek. Inang angkerrek, "Rartek angketj angenh-angenh Elijah-eh ntangkelhek."

³⁶ Artwang nyent *wine*-ek arrtjanek. Rang rnwanentj kwek *wine* anetj-anetj-warn arwek-arrenernek. Kwereng rnwanentj kwek *wine*-akert renh rang arnang alkey-arleh arrernek. Rang arnang alkeyel rnwanentj-akertel Jesu-warn angek. Rang Jesu kwer mernek, Jesu-el antjwetjeh apek. Rang angkek, "Nwern karelheyay aretjeh. Elijah apek petjehetj, renh ntwerlkeng anarnpelh-iletjeh, itja apek."

³⁷ Jesu rang arnterr arlkerl-alhemel ilwerl-alhek.

³⁸ Jesu rang ilwerl-alhek-arte, mantarr alkey nheng rarl *church* angerr kwenel arlpar-anetjam, rang kerneng kweneh-atwetj alterrelhek. ³⁹ Atwenh-atwenh twernk nyent Jesu-warn-athek ularr irnek. Rang Jesu renh aremarleng, nthakenharl Jesu ilwern, rang angkek, "Arratj kwenh artwang nhenh Altjerr-henh Ler anek!"

⁴⁰ Angayekenh map inang renh ntwarreng aretjam. Angayekenh nyent anek Mary Magdalene, arrpenh anek Mary nheng Joses James kwek atherr-henh amekw. Marl arrpenh anek Salome. ⁴¹ Angayekenh inartek Jesu-el-ayeng mer Galilee-el nthwerl-apetjart, renh arntarnt-aremel. Angayekenh inang Jesu-el-ayeng alhekarl mer Jerusalem-warn.

*Inang Jesu renh inteyeh kwernek
(Matthew 27.57-61; Luke 23.50-56; John 19.38-42)*

⁴² Kel ntwely-ntwely-irrek Friday arltang kwerel. Friday arltel-artek tjerrtj Jew map lhewelhetjart-arlk mpwareng-areng inehenh alhengk-aremel, Saturday arltang angerr kwer-hetj. ⁴³ Joseph artwang mer Arimathea-areny rang kwenp alhek twernk Pilate-warn, Jesu-henh mpwerrkeh pawenhetjeh. Joseph rartek Sanhedrin Council anetjart, artwang irlpareth. Rang karelhetjam, Altjerr mernelhetjeh, rang tjerrtj ingkerrekeh Ngkart anemeng. ⁴⁴ Twernk Pilate rang anwerlkek, rang awekarleng, Jesu-arl parrp ilwek. Rang atwenh-atwenh twernk nhengeh ntangkelhek. Rang renh pawenhek, “Jesu key kelam ilwek?” ⁴⁵ Twernk rang renh ilek, “Yang, rang kelam ilwek.” Pilate-el Joseph renh ilek, rang kel Jesu-henh mpwerrkeh inetjeh. ⁴⁶ Joseph-el mantarr mperlker payem-ilek, kwereng Jesu-henh mpwerrk ntwerlkeng anarnpelh-ilek. Rang mantarr mperlker kwerel arltwemel, mpwerrk inteyeh kwernek. Intey nhenh-artek inang altjwer-ilemel mpwarekarl irntang-arleh. Kwereng rang intey arrew renh arltwek irntang angerrel. ⁴⁷ Mary Magdalene Mary arrpenh nheng Joses-henh amekw ratherr arerl-anek, inarl Jesu-henh mpwerrk athenekarl.

16

*Jesu arrwetjeng kemerrek
(Matthew 28.1-8; Luke 24.1-12; John 20.1-10)*

¹ Saturday kwenyel Mary Magdalene, Mary arrpenh nheng James-kenh amekw, Salome inang anter npwang mwerr-akert payem-ilek, Jesu-henh mpwerrk pernetjeh-anngernt. ² Kel Sunday kweny-rtweh aherrk arratekarl-rlwer, inang intey-warn alhek. ³ Inang pawenherrek, “Ngwenhelam irntang angerr renh arreweng arnangelh-iletjenh?” Irntang nhenh angerretj anthwerr inarl martekarl.

⁴ Inang arenhek irntang renh kel arnangelh-ilekarl. ⁵ Inang intey kwer-warn irrpenhemel artwang anthetj nyent arek, mantarr mperlker-akert, arratjakw iterel anemeng. Inang anwerlkemel ater-irrek.

⁶ Artwang anthetj rang inenh ilek, “Arrantherr itja anwerlketjeh! Arrantherr kwenh Jesu Nazareth-arenyeh palenthwem, nheng inarl ntwerlkeh arlpar-arrernekarl. Altjerrel renh irrernngeng kemelh-ilek. Rang itjemeh nhenhel intem. Keth nhenh arerrarray, inarl renh athenewarrekarl! ⁷ Kwertengerl kwerenh map-warn Peter-warn-arlk alherrerrang! Inenh iletjeh, Jesu rang arrehantherreng arrwekel alhetjenh mer Galilee-warn. Mer kweremeh arrantherr renh aretjenh, rang nheng arrantherrenh ilekarl-artehe. Kel alherrerrang!”

⁸ Intey kwereng angayekenh inang arraterl-alhemel, ater arrtjanek. Inang arrewelek, ywarn iterl-arek. Inang ater-irrekarleng wart, inang angketj nheng Jesu arrwetjeng kemerrekarl itja tjerrtj nyent apek ilek.

(Yey arrpenh 9-eng 20-ek-awetj, inang lyet iterremel angkem, Mark-el kwel angketj nhenh itja pip-warn arrernek. Arrpenhel kwel angketj nhenh Mark-eng ing kernemeh arrernekarl.)

*Jesu Mary Magdalene-eh-amparr mernelhek
(Matthew 28.9,10; John 20.11-18)*

⁹ Sunday kweny-rtweh anthwerr irrernngeng kemerrekarl-penh Jesu Mary Magdalene-eh-amparr mernelhek. Mary nhenh kwereng-artek Jesu-el nheng arrentj ⁷ alharlkwekarl. ¹⁰ Mary rang arekarl-penh Jesu-henh peltj map iletj-alhek, inang Itarrp arrangketjam-warn. ¹¹ Rang inenh ilek, “Jesu tjeng mernelhekaw! Thang kwenh renh iteth arekarl!” Inang itja renh nakek.

*Jesu kwertengerl arrpenh atherreh mernelhek
(Luke 24.13-35)*

¹² Kel arrpenh-ingar nakenh-nakenh atherre Jerusalem-eng keth-warn alherrek, Jesu rang artwang kwer-atherre mernelhek. Ratherr Jesu renh arek mpwerrk lyeten-yakertemeh. ¹³ Ratherr kwertengerl arrpenh map-warn alherrek angketj-akert. Kwertengerl inang angketj kwer-atherre-henh itja naked.

*Jesu kwertengerl 11-eh mernelhek
(Matthew 28.16-20; Luke 24.36-49; John 20.19-23; Acts 1.6-8)*

¹⁴ Kel arrpenh-ingar Jesu rang kwertengerl 11 inehemeh mernelhek, inang mern arlkwerl-anerleh. Rang inenh arrantjakek, inang angketj tjerrtj nheng map-henh itja nakekarleng, inarl Jesu arekarl-penh.

¹⁵ Kwereng Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr ahelh nhenhel mer map-warn alhetjeh ahelh apanpel, tjerrtj ingkerrekeh angketj mwerr renh ilerl-apetjeh. ¹⁶ Tjerrtj ngwenh apek inang angketj mwerr nhenh nakemeng, inenh arrantherr *baptise-em-iletjeh* k watjeh irrpelh-ilemel, inenh Altjerrel inetjehn, kwerel-ayeng iteth ngampekarl anetj-alpetjenheng. Tjerrtj ngwenh apek inang angketj mwerr nhenh itja nakemeng, inenh Altjerrel alharlkwtjenh. ¹⁷ Tjerrtj inang yengen nakemeng, inang lakenh twer anthwerrel mpwaretjenh. Inang arreny tjengenhel arrentj map alharlkwtjenh. Tjerrtj inang angketj arrpenhek-arlk angketjenh. ¹⁸ Amwang arrwengkelth-akert apek inang iltjel antwerrkemeng, inenh ywarn nhwtjenh. Arrwengkelth arrpenh inang antjwemeng, inang itja irlkert-irretjenh. Inang tjerrtj irlkert-akert mapeh iltjang arrernemel inenh mwerr-iletjenh.”

*Jesu mer alker-warn alpek
(Luke 24.50-53; Acts 1.9-11)*

¹⁹ Kel Jesu-el ilekarl-penh, Altjerrel Jesu renh mer kwerenh-warn alker-warn angkep anginek. Jesu rang Altjerrel-ayeng arrernalhekk, ratherr pwert kwt anem.

²⁰ Nakenh-nakenh inang irrarnp-irremel mer map-warn alherrerrek, angketj mwerr renh ilerl-apetjeh. Inang twer anthwerrel mpwarel-apek, Ngkart-henh Kwerrern rang inehel-ayeng anekarleng wart, inenh twer-ilekarleng. Arrpenh mapel inenh arek-penh kaltj anek, angketj inehenh arratj anthwerr anek. *

* **16:20** *Angketj nhenh-penh inang lyet iterremel angkem, tjerrtj arrpenhel kwel Mark-eng ingkernemeh arrernekarl.* Kel inang alhemel angketj nhenh Peter-eh Jesu-henh peltj map inang ltarrp arnetjamarl mapeh iletj-alpek. Kwer-penh Jesu-el inenh lanthek mer map-warn alhetjeh, angketj mwerr renh ilerl-apetjeh. Angketj nhenh inang ilek, “Tjerrtj mwerr map iteth ngampekarl anetjenheng Altjerrel-ayeng.”

Luke Angketj Jesu Christ-akert Luke-elarl pip-warn arrernekarl, peltj kweren arreny Theophilus-warn lanthetjeh-anngernt

¹ Yeng Luke anem. Peltj tjengenh Theophilus-ay, thang angketj nhenh ngkweng pip-warn arrernem. Arrwekel arrpenh mapel angketj inehenh pip-warn arrernekarl, angketj nheng Jesu-el mpwarekarl, rang nakenh-nakenh mapel-ayeng anekarl-rlwer. ² Arrwekeleny mapel-amparr ilek, inarl artwang Jesu renh arekarl-penh, rarl iteth anekarl ahelh nhenhel. Inang mer map-warn alhek, angketj Jesu-akert renh ilerlapek, nwernenh-arkl kaltj-antherl-apek. ³ Inang angketj tjeng Jesu-akert ilek. Yeng ineheng mantj kaltj-irrek, inenh angerr pawenhemel. Yeng iterrek-amparr, angketj Jesu-akert pip-warn arrernetjeh. Kel thang angketj nhenh pip-warn arrernekarl, ngkweng-warn lanthetjeh-anngernt. Angketj nhenh arratj anthwerr anem. ⁴ Ntwang apek kwek war kaltj anem. Thang angketj nhenh ngkweng-warn lanthem, kwereng ntwang kaltj anthwerr anetjeh, angketj nheng inarl ngwenh kaltj-anthek-arleh, rang angketj arratj anthwerr anem.

*Alker-areny angel arreny Gabriel-el Zechariah
renh ilek, rang ler anyenetjenharl*

⁵ King Herod rang twernk anetjam-rlwer mer Judea-ek, ngkart *priest* nyent Judea kwerel anek, arreny kweren Zechariah. Rang Abijah-kenh peltj anek. Zechariah-kenh anew arreny Elizabeth anek. Elizabeth rang Aaron-kenh peltj anek. ⁶ Zechariah Elizabeth ratherr Altjerreng ularr arratj kwet mernelhetjart. Ratherr Ngkart-henh angketj ingkerrekeh arratj kwet kangkwerretjart. ⁷ Ratherr kwer-kweny kwet anek, Elizabeth rang arelh ampwangemeh anek, Zechariah rang artwang aywang anek.

⁸⁻⁹ Ngkart *priest* mapeh angketj ineh anek, *priest* nyentam-nyent irrpetjeh Altjerr-henh *church* angerretj-warn, npwang mwerr-akert, *altarkern-ampeneyel* nttheletjeh, intjernetjeh-anngernt. Nhenh Zechariah kwer rrkwapentj arrwekel urrarekarl.

¹⁰ Zechariah rang *church*-warn kwen irrpenhek, rang npwang mwerr renh nttheletjeh. Tjerrtj arrpenh map inarl *church*-el arrow-irrekarl petjekarl, inang kethel kwet karelhetjam, Altjerr-warn angkemel.

¹¹ Altjerr-henh angel alker-areny Zechariah kwer mernelhek, arnang npwang mwerr-henh *altar*-eng ayerrerel angel rang irnetj-alhek. ¹² Zechariah-el angel renh arek. Rang anwerlkemel angerr ater-irrek. ¹³ Angel rang renh ilek, “Zechariah-ay, ater-irretj-kweny anay, thang angketj mwerr ngkweng iletjenheng! Altjerrel ngwenh awek, ntwang kwer-warn pawenhemel angkekarl. Anew ngkwengen Elizabeth-emeh kwer-akert irretjeh. Kwer rrwey kwer ngwerrm-irretjeh. Ntwang renh arreny John anewetjeh. ¹⁴ Ntwang arrken anthwerr anetjeh, rang ngwerrm-irretjehel. Tjerrtj arrpenh map arrken-antem anetjeh. ¹⁵ Altjerreng ularr rang artwang tjeperr anthwerr anetjeh. Rang itja *wine*-arkl antjwetjeh. Ngwerrm-irrekarl-penh rang Kwerrern Alngaltar-akert kwet anetjeh. ¹⁶⁻¹⁷ Altjerr Angeyel twer kwer anthetjeh, rarl ngkwey angketj angenh-angenh Elijah-ek anthekarl-arte. Altjerrel renh kwerrern kweren-hakert tjerrtj Israel-areny map-warn lanthetjeh. Rang Ngkarteng arrwekel alhetjeh. Rang tjerrtj aningk twepelh-iletjeh Altjerr-warn. Rang tjerrtj inenh arratj-iletjeh, angey map kwer inehenh mapeh kangketjeh. Rang tjerrtj kangkwerretj-kweny map alngampelh-iletjeh, inang Ngkarteh irlpareth kangkwerretjeh, iterrentj arratj-akert. Lakenh kwer ngkwengen rang tjerrtj map

arratj-iletjenh. Inang Ngkarteh karelhetjenh, rang ahelh-warn petjemeng.” Lakenh angelel Zechariah renh ilek.

¹⁸ Zechariah-elemeh angel renh pawenhek, “Yeng artwang aywang anem. Anew tjengenh rang arelh ampwang anem. Nthakenhameh ilern kwer anyenetjenh?”

¹⁹ Angelel renh tjernek, “Yeng kwenh Gabriel anem. Yeng-artek Altjerrel-ayeng kwet irnem. Altjerr rarrp yengenh ngkweng-warn lanthek, ngwennh angketj mwerr nhenh iletjeh. ²⁰ Angketj nhenh arratj anthwerr. Ntwang angketj tjengenh itja nakekarleng, ntwang angketj-kweny kwet anetjenh, kwer rang ngwerrm-irretjeh-atwetj.”

²¹ Tjerrtj map inang kethel karelhetjam Zechariah kwer. Zechariah rang kwen kwet anek arratetj-kweny, lakenheng inang iterrerl-anek, “Nthakenh rang kwet irretjam?”

²² Kwereng Zechariah rang *church*-eng arratek, rang angketj-kwenh kwet anek. Tjerrtj mapel alhengk-arek, rang anengkerr arekarl. Zechariah rang ineh iltjem-iltjemeh angkek.

²³ Arltang arrpenhel Zechariah rang *church*-el rrkwapentj mpwarekarl-penh, rang mer kwerenh-warn alpek, mer Judea pwert-pwert-angkwerr-warn. ²⁴ Kel arrpenhelemeh anew kwerenh Elizabeth anertemeh nthwerl-apek. Elizabeth rang anyentj 5-el warl kwenel alengk-welhek. ²⁵ Rarrp angkek, “Arratj-athew Altjerr rang tjeng mantj-mantj mernelhek. Lyeteng tjerrtj arrpenh mapel yengenh itjemeh weth arrkentj-iletjenh.”

Angel Gabriel awenk Mary-warn petjek

²⁶ Kel Elizabeth rang 6 months-emeh anert-anert anemarleng, Altjerrel angel Gabriel-emehe mer Nazareth-warn lanthek. Nazareth rartek *town* kwek anek, mer Galilee-el. ²⁷ Altjerrel Gabriel lanthek angketj mwerr-akert marl awenk nyent-warn, arreny kwerenh anek Mary. Mary rartek Joseph-eh alhelentj anek. Mpank ratherr inerrentj-kweny anek. Joseph rang King David-henh peltj anek. ²⁸ Angel rang Mary-warn petjek. Rang renh ilek, “Arrken-irremel anang! Ngkart ngkweng kangkem. Rang ngkwengel-ayeng lyet anem!”

²⁹ Mary rang angketj awemel ywarn iterrek. “Wenhekam angel tjeng angkek?”

³⁰ Angel rang kwer weth angkek, “Mary-ay, ntwang itja ater-irretjeh! Altjerr rang ngkweng angerr nyerrkem. ³¹ Kwer rrwey kwek ngkweng ngwerrm-irretjenh. Ntwangemeh renh arreny Jesu arrernetjek. ³² Rang Altjerreng ularr tjeperr anthwerr anetjenh. Rang Altjerr angerr-henh Ler anetjenh, tjerrtjel renh alhengk-aretjenh. Ngkart Altjerrel renh ngkernetjenh, *king* angerr anetjeh, arrwekeleny kwerenh David-arreh twernk anetjenh. ³³ Rang Jacob-kenh peltj mapeh twernk kwet anetjenh, rarrp kweteth Ngkart angerr anetjenh.”

³⁴ Mary-emeheh angel kwer ilelhek, “Yeng-artek artwangeh akwen. Nthakenham kwer tjeng ngwerrm-irretjenh?”

³⁵ Angel rang renh ilek, “Altjerr Angey rang twer anthwerr anem. Altjerr rang ngkweng mernelhetjenh. Kwerrern Alngaltar rang ngkweng-warn irrpertjenh. Lakenheng kwer ngkwengen mwerr anthwerr anetjenh. Tjerrtj mapel iletjenh, kwer rang Altjerr-henh Ler anetjenh. ³⁶ Ntwang peltj ngkwengen Elizabeth iterlarem key, arelh ampwang nheng? Tjerrtj ingkerrekel iletjart, rang kwer-kwenh kwet anetjenharl. Lyetemeh rang kel 6 anyentj anertemeh anem, kwer-akert! ³⁷ Altjerr twer angerr-akert anem!” Lakenh angelel Mary renh ilek.

³⁸ Mary rang angkek, “Yeng kweteth Ngkartek kangkwerrek. Angketj ngkwengen kel arratj aney! Yeng Ngkartek karelhetjeh, rang kwer tjeng anthetjenheh-anngernt.” Kel angel rang alpekemeh, renh imperl-alhemel.

Mary rang Elizabeth-warn yatjarr alhek

³⁹ Arltang arrpenhelemeh Mary rang parrp athek-irremel alhek, Zechariah Elizabeth kwer-atherr-henh mer-warn. Zechariah ratherr mer Judea pwert-pwert-angkwerr anek. ⁴⁰ Mary-emeheh Zechariah-henh warl irrpenhemel rang Elizabeth kwer angkek, “Altjelatjay!” ⁴¹ Elizabeth-henh anertel-ayel kwer angelherl-alhek. Kwerrern Alngaltar rang Elizabeth-warn irrpек. ⁴² Elizabeth rang kangkemel angkek, “Mary-ay! Altjerr kwenh ngkweng angerr kangkek, marl arrpenh mapeng-ntjel. Rang kwer ngkwengenheh angerr kangketjenh. ⁴³ Yengemeh arrken angerr anem, Ngkart tjeyenh-henh matj tjeng-warn yatjarr petjekarleng! ⁴⁴ Thang ngwenh awek tjeng-warn angkerleh, kwer tjengenhemeh arrken awelhemel angelherl-alhek! ⁴⁵ Ntwang arrken angerr anem! Altjerr rang ngkweng kangkem, ntwang Altjerr-henh angketj nakekarleng, angketj nheng angelel ngwenh ilekarl-penheh. Altjerrel ngwenh kweteth twer-iletjenh.” Lakenh Elizabeth Mary-ek angkek.

Mary-el Altjerr renh arrken awelhemel nakek

⁴⁶⁻⁴⁹ Mary rang angkek,
“Altjerr kwenh tjeng kangkek,
yeng anetj-anetj anerleh!
Thang Ngkart renh kangkemel naketjenh,
rang yeng anetjeng arntarnt-arek.
Rang yengen arntarnt-arem twer kwerenhel-arleng.
Lyeteng tjerrtj aningkel lakenh iletjenh,
‘Mary-ay, Altjerrel kwenh mwerr anthwerr mpwarekarl ngkweng.’
Yeng arrken awelhem kwer, rang yengen urrarek.
Altjerr rang arratj anthwerr anem.
Rang twer angerr-akert anem.
⁵⁰ Tjerrtj ngwenhel apek inang renh arratj iterl-aremeng,
ineh rang kweteth mantj-mantj mernelhetjenh.
⁵¹ Rang mernelhekarl, rang twer anemeng.
Tjerrtj nakelhemarl map inenh rang kwereng anpwek.
⁵² Rang twernk angerr map inenh kwen-ilek,
tjerrtj anetj-anetj mapemeh rang inenh tjwenek,
twernk anetjeh.
⁵³ Tjerrtj angayel map rang mern arlkwtjeh antheke.
Tjerrtj maney angerr-akert map rang inenh iltjant lantheke.
⁵⁴⁻⁵⁵ Ngkwey rang angerrepat Abraham
Israel-areny map thwen alhelekarl-arte,
lakenh rang inenh mantj-mantj arntarnt-arentjekarl,
inehenh peltj ingkern-penh map thwen.
Rang kweteth nwernenh arntarnt-aretjart,
nwernenh kangkentjel anyenetjart, angwerretj-kwenh.
Rang kweteth nwernenh arntarnt-aretjenh.”
Lakenh Mary rang kangkemel angkek.
⁵⁶ Mary-emeheh Elizabeth-el-arleng anyentj rrpwtjeh-atwetj kwet-irrek. Kwereng Mary mer kwerenh-warn angkep alpek.

John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh rang ngwerrm-irrek

⁵⁷ Kel arrpenhel Elizabeth-henh kwer rrwey rang ngwerrm-irrekemeh. ⁵⁸ Tjerrtj mer-areny mapel angketj awek, Elizabeth-henh peltj mapel thwen. Inang arrken angerr awelhek, Ngkart rang Elizabeth kwer Itarrp-irrekarl, renh kwer rrwey anthekarleng.

⁵⁹ Rrwey rang arltang 8 anekarleng, peltj map petjek Zechariah Elizabeth kwer-atherrel-ayeng anetjeh, inang kwer rrwey renh artwang-iletjeh-anngernt. Moses-henh mpwareng-areng-angkwerr kwer rrwey renh arltang 8-eng artwang mpwaretjeh-anngernt. Peltj inang ahentj-anek, kwer rrwey Zechariah anewetjeh, arreny angey kwerenh-artehe. ⁶⁰ Matj kwerenhelemeh inenh arnpakemel ilek, "Itja, renh arreny John anewetjeh."

⁶¹ Inang tjweker-irrek, renh arreny John anewetjeh. Inang angkek kwer, "Peltj ngkwengen arrpenh itjemeh arreny alenh-akert anem."

⁶² Inang Zechariah renh iltjem-iltjemel pawenhek, "Arreny wenheham ntwang ahentj-irrem, ler ngkwengen anewetjeh?" ⁶³ Zechariah iltjem-iltjemel inenh ilek, inang kwer arnang anthetjeh, rang angketj mpwaretjeh lwerenh-akertel. Arnang kwer-warn rang mpwarek, "Rang anem arreny John." Inang nhenh aremel inang anwerlkek. ⁶⁴ Kwereng Zechariah-henh aleny mwerremeh angkerl-anek. Zechariah rang angkek, Altjerr renh nakemel. ⁶⁵ Tjerrtj kwerel-ayel anekarl map inang angerr anwerlkek, kwer-penh inang angketj nhenh-penh ilerl-apek mer arrpenh mapel. Tjerrtj ingkerrek inarl pwert-pwert Judea-angkwerr anetjart angketj nhenh-penh inang angkerrek. ⁶⁶ Inang angketj nhenh-penh kwet iterretjam, inarrpemeh pawenherretjam, "Kwer nhenhemeh nthakenh irretjeh?" Inang alhengk-arek, Ngkartel renh karemeng.

Zechariah-el Altjerr renh kangkemel naked

⁶⁷ Kwerrern Alngaltar rang Zechariah-warn irrpek. Zechariah rang inenh Altjerr-henh angketj ilek,

⁶⁸ "Nwern Ngkart renh kangkemel naketjeh,
rang tjerrtj Israel-areny map-henh Altjerr anem.
Rang nwerneh-warn tjerrtj arlaltj kwerenh map-warn
tangetjel petjek,
nwernenh anetjeng rrkwetjeh.

⁶⁹ Rang artwang Iteth-ilenh-ilenh nwerneh-warn lanhetjenharl,
twer angerr-akert, nwernenh iteth-iletjenheng.
Artwang nhenh rang David-henh peltj mapeng
ingkern petjetjenharl.

⁷⁰ Ngkweyeng-ntjel rang angketj angenh-angenh
kwerenh mapel-arleng
nwernenh alhelekarl wart,
⁷¹ rang nwernenh tjerrtj ngkwantj-irrenh-irrenh mapeng
rrkwetjeh.

⁷² Rang nheng angerrepas nwern-henh map alhelekarl,
rang ineh ltarrp-irretjeharl.

Lakenh rang ineh mernelhek.
Rang nwerneh kweteth iterrerl-anem,
rarl ngkwey alhelekarl wart.

⁷³⁻⁷⁵ Altjerr rang Abraham renh ilek,
'Thang arrantherrenh tjerrtj mapeng arntarnt-aretjeh,
inarl arrehantherr ngkwantj-irrem mapeng.'

Lakenh nwernemeh Altjerr kwereng ularr anew-anew arrow-irremel anetjenheng.
Nwern arratj mernelhek, kwer kweteth iterremel anetjart."

Lakenh Zechariah rang Altjerreh nakemel angkek.

⁷⁶ Rang ler kwerenhek-antem angkek,
"Ler tjengenhay! Arrpenh mapel ngwennh anewetjeh,
ntwang Altjerr angerr-henh angketj angenh-angenh.

Ntwangemeh Ngkart kwereng arrwekel alhetjeh,
 tjerrtj inenh iletj-alhetjeh,
 Ngkart rang lyet war nhenh-warn petjemeng,
 inang kwer karelhetjeh.

⁷⁷ Ntwang tjerrtj kwerenh map kaltj-anthetjeh,
 Altjerrel anetj inehenh wetjenheng,
 kwer-penh rang inenh rrkwetjeh,
 kwerel-ayengemeh inang kweteth anetjenheng.

⁷⁸⁻⁷⁹ Lyet nwern anetjel-ayel anem, ngwemerntel-arteoh anem.

Nwern akwen-antey anem, arratj mernelhetj-kwenh.

Nwern ater-irrem ilwehetjeng.

Altjerrel artwang Iteth-ilenh-ilenh renh
 nwerneh-warn lanthetjenharl,
 rang kangkentj anemeng wart.

Aherrkel nwerneh tjey mernem.

Lakenh-arteoh artwang Iteth-ilenh-ilenh rang
 nwernenh parrtjelh-iletjeh.

Rang nwernenh kaltj-anthetjeh, tjey mwerrel alhetjeh,
 nwern ularrek-ularr ngwerleny mernelhetjeheng,
 nwern ater-kwenh kwet anetjenheng.”

Lakenh Zechariah-el ler kwerenh ilek.

⁸⁰ Kwer-penh ler kwerenh John rang angerr-irrek, kwerrern kwerenh arratj kwet
 twer-irrenhek. Rang rrkwalel kwet nyent-areny anetjart, rang arltang alenheh-atwetj
 mpwelhek. Arltang kwerel rang Israel-areny mapek angketj Altjerr-kenh ilerl-apetjeh-
 anngernt.

2

Jesu rang town Bethlehem-el ngwerrm-irrek

¹ Rome-areny twernk angerr arreny Caesar Augustus rang ahentj-anek, tjerrtj
 ingkerrek *count-em-iletjeh*, mer kwerenh ntjaperel. Lakenheng rang tjerrtj ingkerrek
 lanthek, mer anganentj inehenh-warn alpetjek, inang arreny inehenh pip-arleh
 arrernetjeh mer anganentj inehenhel. ² Rome-areny mapel tjerrtj ingkerrek mer
 ntjaperel inang *count-em-iletjam*, Quirinius rang mer Syria-ek twernk anetjam-rlwer.
 Inang itja tjerrtj inenh arrwekel *count-em-ilek* apek. Lyetant inang lakenh mpwarek.
³ Kel tjerrtj ingkerrek inang angkep alpek mer anganentj inehenh-warn, *government-*
el arreny inehenh pip-warn arrernetjeh, inenh *count-em-iletjeheng*.

⁴ Joseph rang *town Nazareth-el* anetjart, mer Galilee-el. Joseph rang Nazareth-
 eng *town* kwek-warn Bethlehem-warn alhek. Bethlehem rang mer Judea-el-ayeng
 anek. Joseph rang Bethlehem-warn alhek, mer anganentj kwerenh-warn, iterl-
 aremel rang King David-henh peltj anekarleng wart. Ngkwey King David rek-amparr
 ngwerrm-irrekarl mer Bethlehem-el. ⁵ Joseph rang marl alhelentj kwerenh-akert
 alhek, *government-el* arreny kwer-atherr-henh pip-warn arrernetjeh-anngernt. Mary
 rang anertemeh anek. ⁶⁻⁷ Ratherr Bethlehem-el irretj-alhek. Tjerrtj aningk arraw-
 irrekarleng wart, warl intenh-intenhel *room-kweny* anek. Ratherr pwelek-henh mer
 aretj-alhek, mer kwerel ratherr interl-anerrek. Kwer-penh Mary rang awelhekemeh,
 kwer ngwerrm-irretjeh. Kel kwer rrwey rang ngwerrm-irrek mer kwerel. Mary rang
 kwer renh mantarrel arltwek, renh atherrk-henh panthel-ayel athenek.

*Yep-yep arntarnt-arenh-arenh rrpwetj inang kethel
 anetjam, angelekeh ineh-warn arratek*

⁸ Bethlehem-eng ntwarz-kweny yep-yep arntarnt-arenh-arenh rrpwetj kethel anet-jam, yep-yep map kwenyel arntarnt-aremel. ⁹ Ngkart-henh angel alker-areny nyentemeh ineh-warn parrtj-akert arratek. Ngkart-henh parrtjeleme ineh kethilek. Yep-yep arntarnt-arenh-arenh inang ater-irrek. ¹⁰ Angel rang atjernpelh-ilemel ineh ileyk, “Arrantherr itja ater-irretjeh! Yeng-artek angketj mwerr-akert petjek. Tjerrtj ingkerrek arrken anetjeh! ¹¹ Lyet kwenh mer Bethlehem-el kwer kwek tjepperr anthwerr arrehantherr ngwerrm-irrek, David-henh town-el. Kwer rang Iteth-ilenh-ilenh arrehantherr-henh anetjeh. Rang Ngkart ingkerrekeh anetjeh. ¹² Kel alherrerrang, arrantherr kwer kwek renh aretj-alhetjeh, rang yep-yep map-henh merel intemarleng. Rang interl-anem atherrk panthel mpwarekarl, mantarrel arltwekarl.”

¹³ Kwer-penh angel map alkereng petjek, angel nyent kwerel-ayeng inang irnetj-alhek. Inang Altjerreh kangkemel lakenh angkek,

¹⁴ “Altjerr rang parrtj anthwerr-akert anem!
Ahelhel rang peltj mernelhem tjerrtj ineh,
ineharl rang kangkemeng wart.”

¹⁵ Angel inang kel alker-warn alpekemeh. Yep-yep arntarnt-arenh-arenh inang angkerrek, “Mpa! Nwern Bethlehem-warn alherrerrey, kwer kwek renh aretjeh, Ngkartel nwernenhen ilekarleng wart.”

¹⁶ Inang parrp anthwerr Bethlehem-warn alherrerrek. Inang Mary Joseph renh-atherrenh aretj-alhek, kwer kwek renh thwen, atherrk panthel-ayeng interl-anerleh.

¹⁷ Inang Mary Joseph kwer-atherr angel-henh angketjemeh iletj-alhek. Ingkern inang arrpenh mapeh angketj nhenh ilerl-apek. ¹⁸ Tjerrtj mapel angketj nhenh awekarleng, inang anwerlkek. ¹⁹ Mary rang angketj nhenhew kwet iterrel-anek. ²⁰ Arntarnt-arenh-arenh mapel Altjerr nakemel arrken anthwerr inang alpek yep-yep inehenh-warn, lakenh angkemel, “Angketj rang kwenh arratj anthwerr anem! Nwern kel kwer kwek ngwerrm arek, angelel nwernenhen ilekarl-penh wart! Nwern Altjerreh kangkemel alartetjeh!”

Joseph Mary ratherr Jesu kwer kwek-akert church angerr-warn alherrek

²¹ Kwer rrwey rang arltang 8-el anekarl, inang renh artwang-ilekemeh. Inang kwer renh aneweck Jesu, angelel ngkwey Mary renh ilekarl arrwekel, awenkeh-amparr anekarl.

²²⁻²³ Kel angketj angerr intek Moses-henh mpwareng-arengel-ayeng, “Arrantherr kwer rrwey arrwekelely map tjeng anthem kwenh, inang tjengen irretjeh.” Kenh angketj arrpenh intek, “Kwer kwek intekarl-penh mwek kwerenrang mer kwerenrang kwenek anerl-anetjeh anyentj nyentek-atwetj. Kwereng rang church angerr-warn Jerusalem-warn alhetjeheng kwer kwek-akert.” Kel anyentj nyenteh-atwetj Joseph Mary ratherr merel antarl anetjam, Moses-kenh mpwareng-arengek kangkwerremel. Kwer-penh ratherr Jerusalem-warn alherrek. Ratherr Jesu renh-arlk angek, Ngkart-warn anhetjeh-anngernt. ²⁴ Angketj arrpenh intek, “Angeyel mwekel thwen tjenkerr anhetjek Altjerrek. Ratherr Altjerr renh ntwererrert atherr apek pelker kwerrk atherr apek anhetjek.” Inang tjenkerr itemel Altjerrek anhetjart. Joseph Mary ratherr angketj nhenhek kangkwerremel tjenkerr anthe Altjerrek.

²⁵ Artwang arrpenh Jerusalem-el anek, arreny kweren Simeon. Rartek artwang arratj anek, Altjerrek kwet kangkwerremel. Rang karerl-anetjam, Altjerrel artwang Iteth-ilenh-ilenh Israel-areny map-warn lanhetjeheng, inang arrken anthwerr anetjeheng. Simeon rang Kwerrern Alngaltar-akert anek. ²⁶ Kwerrern Alngaltarel renh arrwekel-antey ileyk, “Ntwang iteth anemarl-rlwer, ntwang kwenh Ngkart-henh Christ aretjeh, nheng rang lanhetjenharl.” ²⁷ Kwerrern Alngaltarel Simeon renh

ilek, *church* angerr-warn irrpeljeh. Simeon kel *church*-el anetjam, Joseph Mary ratherr Jesu-akert *church*-warn irrpentjek. Ratherr petjek, tjenkerr anthetjeh Moses-kenh mpwareng-arengel ilemarl wart. ²⁸ Simeon-el kwer kwek renh aremel inek. Rang Altjerr renh kangkemel nakek lakenh angkemel,

²⁹⁻³¹ “Ngkart angerray, ntwang yengen alhelekarl-arteh,
thang Christ renh ngwerrmemeh arekarleng,
rang tjerrtj inenh ahelh ntjaperel iteth-iletjenharl.

Yeng ngwerleny kwet awelhem.

Ntwang renh mapeng angetherr arrernek,
³² parrtj angerr anetjehn.

Rang tjerrtj lwereny map alngampelh-ilemel parrtjelh-iletjenh.

Tjerrtj ingkerrekel peltj ngkwengen map
Israel-areny map naketjenheng.”
Lakenh Simeon rang Altjerr nakek.

³³ Joseph-el Mary thwenel lakenh awemel, ratherr anwerlkek. ³⁴ Simeon-el Altjerr tjang-pawenhek kwer-ather, renh-atherrenh kwet twer-iletjeh. Rang Mary ilek, “Tjerrtj inang kwer ngkwengenheh ahentj-kweny irretjenharl, anetj-ilelhetjenharl. Tjerrtj ngwennh apek inarl kwer kangkentj anemarleng, inenh rang arntarnt-aretjenharl. ³⁵ Lakenh tjerrtj-henh iterrentj keth-irrem. Mary, kelant ntwang Itarrp angerr arnetjeh kwer ngkwengenheh.” Lakenh Simeon-el Mary ateng-ilemel ilek arrwekel-antey.

³⁶⁻³⁷ Altjerr-henh angketj angenh-angenh arrpenh *church* angerr kwerel anek. Rang arelh ampwang anek, *84 years old*. Arreny kweren Anna. Anna rang Phanuel-kenh ler marl anek. Phanuel rang Asher-kenh peltj anek. Ngkwey rang *7 years* war anew-akert anekarl. Kwer-penh rang anew kweren parlp-ilek. Anna rang arelh inpert anek. Rang *church* angerretjel kweteth anetjart, rang Altjerreh kangkentj anetjart, kwer-warn angkerl-anemel. Arrpenh-ingar Anna-emeh rang mern arlkwtj-kweny anetjart, Altjerr-warn-anem angkemel. ³⁸ Anna rang Joseph kwer-ather-warn angath-irrek. Rang kwer kwek aremel Altjerr renh kangkentjel nakek. Rang tjerrtj arrpenh map thwen inang artwang Iteth-ilenh-ilenh kwer mpank karelhek, rang Jerusalem-areny map anetj inehenheng iteth-iletjenheng. Rang inenh angketj mwerr ilek kwer kwek nhenh-akert.

Joseph Mary ratherr Jesu-akert Nazareth-warn angkep alperrek

³⁹ Joseph Mary ratherr Ngkart-henh mpwareng-areng ingkerrek mpwarekarl-penh, ratherr kwer kwek Jesu-akert Nazareth town-warn angkep alperrek, mer Galilee-warn. ⁴⁰ Kel kwer rang twer-irremel mangkek. Kwer kwekeng-ntjel kwet rang inangkal mwerr-akert anek. Altjerrel renh mantj arntarnt-arek, rang kangkentj kwer wart anemeng.

Jesu rang 12 years old anekarleng, rang church angerretj-warn irrpeljeh

⁴¹ Jesu-henh angey mwek thwen ratherr *year* nyentam-nyent alhetjart Jerusalem kwer-warn tjenkerr arlkwtjeh, mpwareng-areng inehenhel-ayel. Tjenkerr arreny kweren Anper Alhekarl anek. Inang irlpangketjart, ngkwey Altjerrel Israel-kenh map angek mer Egypt-eng. ⁴² Jesu rang kel *12 years old* anekarleng wart, kwer angerr-antem, Joseph Mary Jesu-akert alherrek Jerusalem-warn.

⁴³ Tjenkerr inang anyenekarl-penh ratherr angkep alperrek, peltj mapel-ayeng pwert kwet. Jesu rang antarl irrek map arrpenhel-ayel Jerusalem-el kwet. Ratherr iterl-arelj-kwenh anek, iterl-aremel Jesu rang peltj mapel-ayeng kwet nthwerl-apetjameh-athen. ⁴⁴ Jesu rang Jerusalem-elarl kwet-irremel anetjam. Ratherr tjetel

alhep-alhetjam-rlwer, ratherr kwenp kwet alherretjam kweny-rtweheng angwerr-angwerreh-atwetj. Angwerr-angwerr-anem ratherr Jesu-ek palenthwek, peltj map pawenhetjam, inang apek renh arekarleng. ⁴⁵ Ratherr kwer ywarn palenthwek. Kel ratherr angkep alperrek Jerusalem-warn, kwer palenthwetjeh.

⁴⁶ Arltang atherr-penh ratherr renh aretj-alhek *church* angerretjel anerl-anerleh. Jesu rang kaltj-anthenh-anthenh mapel-arleng mpwepel anetjam, angketj awerl-anemel inang *read-em-ilemeng*. Rang inenh pawenhetjam. ⁴⁷ Tjerrtj ingkerreny kwer anwerlkek, rang kaltj anthwerr anerleh. ⁴⁸ Joseph ratherr renh *church*-el aretj-alhemel, kaltj-anthenh-anthenh mapel-ayeng mpwepel anerl-anerleh, ratherr kwer anwerlkek. Mwek kwerenhelemeh renh pawenhek, “Kwer tjengenhay! Nthakenh irreperrem ntwang? Wenhengam ntwang ilernenh mentjel rtwarek? Ilern-artek ngkwengeng kwerrern-kweny-irrek, ngkweng palenthwemel irrek!”

⁴⁹ Jesu rang renh-atherrenh ilek, “Wenhekarl mpwelanth tjeng palenthwemel petjek? Mpwelanth kaltj anemer, yeng Angey tjengen-h-kenn warle wart anemeng!”

⁵⁰ Ratherr angketj kwerenh itja alhengk-arek.

⁵¹ Kel Jesu kwer-atherrel-arleng antelherl-alhek mer Nazareth-warn. Rang kwer-atherrenh kangkwerremel anetjart. Mwek kwerenh angketj kwer-penh kwet iterretjart.

⁵² Jesu rang mangkek angerr, kaltj anthwerr-irrek. Altjerr tjerrtj map thwen kwer kangkek.

3

John-el tjerrtj map kaltj-anthek

¹ Kel artwang Rome-areny Tiberias rang twernk angerr anetjart 15 years-ek-atwetj ahelh apanpel. Artwang Rome-areny arrpenh arreny Pontius Pilate rang mer Judea-ek twernk anek. King Herod rang mer Galilee-ek twernk anek. Tjey kwerenh Philip rang mer Iturea-ek Trachonitis-ek thwen twernk anek. Artwang Lysanias mer Abilene-ek twernk anek. ² Artwang Jew atherr Annas Caiaphas ratherr ngkart *priest* angerr anekarl-rlwer *town* Jerusalem-el, John nheng Zechariah-kenn ler rang mer rrkwalel anek. John rang nyent-areny mer rrkwalel anetjam-rlwer, Altjerremeh kwer-warn angkek. ³ Kwereng John-el tjerrtj map kaltj-antherl-apetjart Jordan ulpay-angkwerr. Rang tjerrtj inenh ilek, “Altjerr-warn twep-irrerrerray! Tjeng-warn petjewarrang, thang arrantherrenh kwatjeh irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh*, Altjerrel anetj arrehantherr-henh wetjenheng.” ⁴ Ngkwey Altjerr-henh angketj angenh-angenh arreny Isaiah rang angketj John-akert arrwekel kwet pip-warn arrernekarl,

“Artwang nyentel mer rrkwalel arlkerl-anek,

‘Tjey arratj Ngkart kwer mpwarewarrang!

⁵ Ipert map takewarrang.

Pwert alkey map inenh takewarrang.

Tjey amper-amper inenh arratj-ilerrerrang.

Tjey pwert-pwert inenh alyelk-ilerrerrang!

⁶ Kwereng tjerrtj ingkerrekel aretjenheng,

Altjerrel tjerrtj kwerenh map angetjenharl,
kwerel-ayeng kwetemeh anetjenheng.”

Angketj nhenh lakenh-akert John rang petjek. *

⁷ Tjerrtj aningkemeh John-warn petjewarrek, rang inenh k watj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh*. John rang tjerrtj inenh lakenh ilek, “Amwang-artehe mapay! Altjerr ahang-irrem arrehantherr, rang arrantherrenh atwetjeh! Arrantherr itja kwereng ater alwerretjeh! ⁸ Arrantherr anetjeng twep-irretjeh-amparr, kwereng arrantherr

* **3:6** Isaiah 40:3-5

arratjemeh mernelhetjeh, Altjerrel aretjenheng. Arrantherr lakenh angkem, ‘Nwern Abraham-kenh peltj map anem ngkweyeng-ntjel. Altjerrel Abraham arntarnt-arek, lakenh rang itja nwernenh anpwetjenh.’ Arrantherr lakenh anetj angkem! Altjerr rang apek ahentj-anemarleng, rang pwert nhenh mapeng Abraham-hen h peltj arrpenh map mpwarehetj. ⁹ Lyet Altjerr karelhem, anetj map rwang-warn wetjeh. Tjerrtj inang arnang mern antjerrk-akert-arte h anem. Nwern arnang nhenh kem, rwang-warn taly-wemel. Arrantherr arratj mernelhetjeh arnang mwerr-arte h, mern mwerr-akert. Arrantherr mernelhetjeh, arrantherr Altjerr-warn twep-irrekarl anetj arrehantherr-henheng.” Lakenh John-el inenh ilek.

¹⁰ Tjerrtj inang John renh pawenhek, “Nthakenham nwern ularrek-ularr mernelhetjeh?”

¹¹ John rang inenh ilek, “Tjerrtj ngwenh apek ineharl mantarr atherram intemeng, inang yatjarr anthetjeh tjerrtj mantarr-kwenh mapeh. Tjerrtj ngwenh apek inang mern anyenemeng, inang mern inehenh kert anthetjeh tjerrtj mern-kweny mapeh.”

¹² Artwang tax maney kwetjeh-tjeh map inang John kwer-warn petjewarrek, rang inenh k watjel-ayeng *baptise-em-iletjeh*. Inang renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Nthakenham nwern mernelhetjeh?”

¹³ John rang inenh ilek, “Tax maney arratjant inetjeh, itja wetham inetjeh! Arrantherr itja rwengkel inetjeh!” ¹⁴ Artwang atwenh-atwenh mapeleme h renh pawenhek, “Nwern-arte h? Nthakenham nwern arratj mernelhetjeh?”

John rang inenh ilek, “Arrantherr itja arrayey mernemel tjerrtjeng maney-arlk raketjeh, itja tjerrtj ineh rrtjwerremel ilerrerretjeh, maney ineheng war inerrerretjeh-heng. Maney nheng twernk arrehantherr-hen hel arrantherrenh anhekarl lwerenh-akert kwenp anetjeh. Arrantherr itja rwengkel maney inetjeh tjerrtj arrpenh mapeng.”

¹⁵ Tjerrtj map inang athek-irrek. Inang lakenh angkerretjam, “Artwang nhenham Christ rang, kwer nwern karelhetjam, nwernenh Altjerrel ngkwey alhelekarl?”

¹⁶ John rang ilelhek ineh, “Thang arrantherrenh k watjel war *baptise-em-ilem*. Artwang arrpenh rang tjengeng ingkern petjetjeh, rarl tjengeng twer anthwerr anem. Yeng itja twer anem, yeng tjerrtj ahelh-areny war anem. Artwang rang arrantherrenh Kwerrern Alngaltarel-ayeng rwangel thwen *baptise-em-iletjeh*, anetj arrehantherr-hen rrppwaremel. ¹⁷ Rang tjerrtj ingkerrek ngaketjeh, tjerrtelarl mern anngang mwerr map mern anngang anetjeng ngakem-arte h. Rang tjerrtj mwerr map mer kwerenh-warn angetjeh. Tjerrtj anetj map rang rwang ngampekarl-warn taly-wetjeh.” ¹⁸ Lakenh John-el tjerrtj map kaltj-anthetjart, angketj Altjerr-hen h mwerr renh ilerl-apemel.

¹⁹ Arrpenh-ingar John rang King Herod renh iltek, “Ntwang itja arratj mernelhetk! Ntwang tjey ngkwengen-hen h anew Herodias rwengkel inek! Ntwang kweteth anetj mernelhentjek!” ²⁰ King Herod John kwer ahang-irrek, renh tjayel-warn kwernek. Herod rang kwewaleny anetj-ilelhek.

John-el Jesu renh k watjeh irrpelh-ilemel baptise-em-ilek

²¹ John-el tjerrtj k watjeh irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjamarleng*, Jesu rang kwer-warn petjek. Kwereng Jesu renhemeh John rang k watjeh irrpelh-ilemel *baptise-em-ilek*. Jesu rang Altjerr-warn angkek, alker rang altjwer-irrek. ²² Kwerrern Alngaltar rang thep kwerlekwek-arte h anarnpetj-alhek Jesu-warn-athetk, kwerel-ayeng arrernalhetj-alhek. Tjerrtj mapel Altjerr renh awek, alkereng angkerleh. Altjerr rang Jesu renh ilek, “Ntwang Ler tjengen h kwenh anem! Yeng ngkweng angerr anthwerr nyerrkem.”

Jesu-henh peltj arrwekelely map

²³ Jesu rang 30 years old anemeng, rang tjerrtj map Altjerr-penh kaltj-antherl-apetjam. Inang kwer-penh ilek, Jesu kwel Joseph-kenh ler anek. Joseph rang Heli-kenh ler anek. ²⁴ Heli rang Matthat-kenh ler anek. Matthat rang Levi-henh ler anek. Levi rang Melki-henh ler anek. Melki rang Jannai-kenh ler anek. Jannai rang Joseph-kenh ler anek. ²⁵ Joseph rang Mattathias-kenh ler anek. Mattathias rang Amos-kenh ler anek. Amos rang Nahum-kenh ler anek. Nahum rang Esli-kenh ler anek. Esli rang Naggai-kenh ler anek. ²⁶ Naggai rang Maath-kenh ler anek. Maath rang Mattathias-kenh ler anek. Mattathias rang Semein-kenh ler anek. Semein rang Josech-kenh ler anek. Josech rang Joda-kenh ler anek.

²⁷ Joda rang Joanan-kenh ler anek. Joanan rang Rhesa-kenh ler anek. Rhesa rang Zerubbabel-kenh ler anek. Zerubbabel rang Shealtiel-kenh ler anek. Shealtiel rang Neri-kenh ler anek. Neri rang Melchi-kenh ler anek. ²⁸ Melchi rang Addi-kenh ler anek. Addi rang Cosam-kenh ler anek. Cosam rang Elmadam-kenh ler anek. Elmadam rang Er-kenh ler anek. ²⁹ Er rang Joshua-kenh ler anek. Joshua rang Eliezer-kenh ler anek. Eliezer rang Jorim-kenh ler anek. Jorim rang Matthat-kenh ler anek. Matthat rang Levi-kenh ler anek.

³⁰ Levi rang Simeon-kenh ler anek. Simeon rang Judah-kenh ler anek. Judah rang Joseph-kenh ler anek. Joseph rang Jonam-kenh ler anek. Jonam rang Eliakim-kenh ler anek. ³¹ Eliakim rang Melea-kenh ler anek. Melea rang Menna-kenh ler anek. Menna rang Mattatha-kenh ler anek. Mattatha rang Nathan-kenh ler anek. Nathan rang David-kenh ler anek. ³² David rang Jesse-kenh ler anek. Jesse rang Obed-kenh ler anek. Obed rang Boaz-kenh ler anek. Boaz rang Salmon-kenh ler anek. Salmon rang Nahshon-kenh ler anek.

³³ Nahshon rang Amminadab-kenh ler anek. Amminadab rang Ram-kenh ler anek. Ram rang Hezron-kenh ler anek. Hezron rang Perez-kenh ler anek. Perez rang Judah-kenh ler anek. ³⁴ Judah rang Jacob-kenh ler anek. Jacob rang Isaac-kenh ler anek. Isaac rang Abraham-kenh ler anek. Abraham rang Terah-kenh ler anek. Terah rang Nahor-kenh ler anek. ³⁵ Nahor rang Serug-kenh ler anek. Serug rang Reu-kenh ler anek. Reu rang Peleg-kenh ler anek. Peleg rang Eber-kenh ler anek. Eber rang Shelah-kenh ler anek.

³⁶ Shelah rang Cainan-kenh ler anek. Cainan rang Arphaxad-kenh ler anek. Arphaxad rang Shem-kenh ler anek. Shem rang Noah-kenh ler anek. Noah rang Lamech-kenh ler anek. ³⁷ Lamech rang Methuselah-kenh ler anek. Methuselah rang Enoch-kenh ler anek. Enoch rang Jared-kenh ler anek. Jared rang Mahalaleel-kenh ler anek. Mahalaleel rang Kenan-kenh ler anek. ³⁸ Kenan rang Enosh-kenh ler anek. Enosh rang Seth-kenh ler anek. Seth rang Adam-kenh ler anek. Adam rang Altjerr-kenh ler anek.

4

Arrentjel Jesu renh arrkernek (Matthew 4.1-11; Mark 1.12,13)

¹ Jesu rang Jordan ulpay kwereng petj-alpek. Kwerrern Alngaltar rang kwerel-ayeng anek, renh twer-ilek. Kwerrern rang renh rrkwal-warn tjey-angek. ² Arrentjel renh arltang 40-eh-atwetj arrkernetjam. Arltang 40 kwerel Jesu rang itja mern arlkwek, ker apek, rang angayel kwet anek.

³ Arrentjel Jesu renh twernek, “Ntwang Altjerr-henh Ler anemeng wart, ntwang pwert nhenh inenh mern-irretjeh ilang, ntwang arlkwetjeh-anngernt, angayel apek.”

⁴ Jesu-el renh ilek, “Angketj nhenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem, Tjerrtj map Altjerr-kenh anem,

inang itja mern-penhant iteth anem.””

⁵ Kwereng arrentjel Jesu renh kern anthwerr-warn angek. Arrentj rang kwer mer map inenh mernek, ahelh apanpel. ⁶ Arrentj rang renh ilek, “Mer nhenh map ingkerrek tjengen h anem. Thang anthem tjerrtj arrpenheh, inang merek-artwey anetjenheng. Thang ngkweng mer nhenh ingkerrek anthetjenh, ntwang twer anthwerr anetjenheng, rnwanentj amparkey-arrkey-akert. ⁷ Kel ntwang tjengeng ularr kelkertel-ayeng arrernelhetjeh, yengant nakemel. Kwereng thang mer nhenh ingkerrek ngkwengemeh anthetjenh.”

⁸ Jesu-el renh ilek, “Angketj nhenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem, ‘Ntwang Altjerr kwereng ularr kelkertel-ayeng arrernelhetjeh.

Ntwang Altjerr ngkwengen h kwerant kangkwerretjeh!””

⁹ Kwereng arrentjel Jesu renh town Jerusalem-warnemeh tjey-angek, renh church angerretj kerneh anthwerr ngkernek. Arrentj rang renh ilek, “Ntwang Altjerr-henh Ler anemeng, ntwang warl kerneng anyetj-alpang. ¹⁰⁻¹¹ Angketj arrpenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem,

‘Altjerr rang angel alker-areny kweren h map iletjenh,
ngwenh arntarnt-aretjeh.

Inang ngwenh iltjang inehenhel antwerrketjenh,
ntwang ngkwern
ngkwewalen y ltwakelhehetjeng.””

Lakenh arrentjel renh arrkernek. *

¹² Jesu-el renh ilek, “Angketj arrpenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem, ‘Ntwang itja Altjerr arrkernetjeh.’”

¹³ Arrentjel Jesu renh arrkernekarl-penh, rang renh imperl-alhekemeh, rang renh kelant arrkernetjeh-anngerntel.

Jesu-el tjerrtj map kaltj-anthek, town Nazareth-el

¹⁴ Jesu rang mer Galilee-warn alpek. Kwerrern Alngaltar rang kwerel-ayeng anek, renh twer-ilek. Tjerrtj mapel mer mapel angketj Jesu-akertemeh awek. ¹⁵ Jesu rang tjerrtj map church inehenhel kaltj-anthetjam, mer arrpenh mapel-ayeng. Inang renh angerr kangkemel nakek.

¹⁶ Kwer-penh Jesu rang town Nazareth-warne meh alpek, town nheng rang mangkekarl-warn. Arltang Saturday-el anemarleng, rang church inehenh-warn alhek. Lakenh rang arltang angerrel church-warn kweteth alhetjart town arrpenh-warn-arlk. Church kwenelemeh rang kemerremel irnek, Altjerr-henh angketj read-emeh-iletjeh pipel-ayel. ¹⁷ Artwang nyentel kwer pip anthek Altjerr-henh angketj-akert, nheng angketj angenh-angenh Isaiah-henh angketj-akert. Jesu-el pip renh alkakek, angketj rang read-em-ilemel ilek,

¹⁸ “Ngkart rang Kwerrern kweren h tjeng-warn lanthek,
rang yengen h ngkernek,
angketj mwerr iletjeh tjerrtj rnwanentj-kweny
maney-kweny mapeh.

Rang yengen h urrpey lanthek,
tjerrtj arrentjel rrkwe karl map iletjeh,
‘Ngkartel kwenh arrantherrenh arrentjeng rakem!’

Thang tjerrtj pweng map iletjeh,
‘Ngkartel kwenh anngang arrehantherr-henh aretjeh mpwarem!’

Thang tjerrtj nakepaket-irrekarl map iletjeh,
‘Ngkartel kwenh arrantherrenh ilem,
“Thang iterleng-iterl anetj arrehantherr-henh wem,

* **4:10-11** Psalms 91.11

arrantherr arrkenemeh alartewarretjeh!””

¹⁹ Thang tjerrtj ingkerrek iletjenh,
 ‘Arltang rang kel anem,
 arltang nheng kwerel Ngkart tjerrtj mapeh
 mantj-mantj ngwerleny mernelhetjenharl.”” †
 Lakenh Jesu rang werlamparenyeng annetherr
read-em-ilemel ilek.

²⁰ Jesu-el pip renh angkep artaper-ilek, artwang kwer angkep anthek. Kwerpenh rang arrernelhek. Tjerrtj ingkerrekel renh twant-arek. ²¹ Jesu rang inenh ilek, “Angketj tharl *read-em-ilek*, angketj nhenh tjeng-penh lyet arratj anthwerremeh irrek.”

²² Angketj kwenh mwerr anthwerr inang awek, inang anwerlekemeh. Lwerenhpennh inang angkerrekemeh, “Yay! Nthakenharlam rang angkek? Nwern renh alhengk-arem wart! Rang kwenh nheng Joseph-henh ler anem!”

²³ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr lakenh kwenh yengen twernetjeh, ‘Jesuay! Ntwang twerel mpwarang mer nhenhel, ntwarl mangkekarlel!’ Arrantherr awek, thang irlkert map mwerr-ilekarl town Capernaum-el. Arrantherr yeng pawenhetjeh apek, thang lakenh mpwaretjeh. Arrantherr apek yengen arrkentj-iletjeh, ‘Ngangkaray! Ntwang mer arrpenh-areny map mwerr-ilekarl! Nhenh-areny map-artehe? Ntwang inenh apek mwerr-iletjeh?’”

²⁴ Jesu-el ilek, “Arratj anthwerr, artwang apek Altjerr-henh angketj angenh-angenh anemeng, arlaltj kwerenh mapel renh itja nakem. ²⁵ Arrantherr key awem? Arrantherr iterl-arem, angketj artwang angketj angenh-angenh Elijah-akert. Elijah rang ngkwey anetjam-rlwer, kwatjel itja anhek 3 years 6 months-ek-atwetj. Mern itja lyapek mer ntjaperel, ingkerrek angayel anek. Inpert map anthwerr mer Israel-el anek. ²⁶ Altjerrel artwang Elijah inpert nyent-warn lanthek, renh arntarnt-aretjek. Inpert rang lwereny anek, town Zarephath-areny mer Sidon-el anek. Altjerrel itja Elijah lanthek inpert arlaltj Israel-areny nyent-warn. ²⁷ Thang arrantherrenh ilem angketj arrpenhemeh angketj angenh-angenh-akert, arreny kwerenh Elisha-akert. Artwang Elisha anetjam-rlwer, tjerrtj arrpenh map mer Israel-el *leprosy* tjwen-akert anek. Elisha rang itja tjerrtj Israel-areny inenh mwerr-ilek. Rang artwang lwereny arreny Naaman mer Syria-areny nhengant mwerr-ilek, rang *leprosy* tjwen-akert anek.” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

²⁸ Tjerrtj inang *church* kwenel anemarl map, inang angketj kwerenh awemel, inang Jesu-ek angerr ahang-irrek. ²⁹ Inang kemerrek, renh antwerrkemel *town-eng* keth-warn tjarr-angererrekk. Mer Nazareth rartek pwert kernel-ayel artelhek. Inang Jesu renh pwert arnkarr-warn angek, renh taly-wetjeh. ³⁰ Jesu ineheng rlkwerr-angkwerr ntjwem kwet alpek.

Angketj artwang kwerrern anetj-akert *(Mark 1.21-28)*

³¹ Jesu rang Capernaum *town-warn* alhek, mer Galilee-angkwerr. Saturday arltang angerrel Jesu rang *church-warn* irrpekk. Rang tjerrtj map kaltj-anthetjam. ³² Inang angketj kwerenh anwerlkemel awek. Inang angkerrek, “Rang kwenh angketj twer anthwerrel nwernenh kaltj-anthem!”

³³ Artwang kwerrern anetj-akert nyent anek. Artwang rang arlkemel ilek, ³⁴ “Jesu, Nazareth-arenyay! Wenh kwer ntwang nhenh-warn petjekan? Nwernenh ywerrelh-ilemel atwetjeh key? Yeng ngkweng kaltj! Ntwang Altjerr-henh artwang arratj anthwerr rang anem!”

† ^{4:19} Isaiah 61.1-2

³⁵ Jesu-el kwerrern anetj renh arrantj-akemel ilek, “Intert-irray! Artwang yanheng arratang!” Kwerrern anetj rang artwang renh ahelh-warn ilatwerl-alhek ineheng angetherr. Kwereng kwerrern anetj rang artwangeng arraterl-alhek. Artwang rang mwerremeh anek.

³⁶ Tjerrtj map anwerlkemel pawenherrek, “Wenham lakenhan? Rang nwernenhen angketj twer anthwerrel kaltj-anthek! Rang kwerrern anetj map anpwem, inang kwer kangwerremel arratem!” ³⁷ Inang angketj Jesu-akert ilerl-apek mer Galilee ntjaperel.

*Jesu-el Simon-kenh marl rtwaltj mwerr-ilek,
tjerrtj irlkert arrpenh map thwen
(Matthew 8:14-17; Mark 1:29-34)*

³⁸ Kwer-penh Jesu rang church-eng arratemel alhek Simon-henh mer-warn. Simon-henh marl rtwaltj rang irlkert angerr anek. Inang Jesu-ek ntangkelhek. ³⁹ Jesu rang marl kwer-warn angath-irretj-alhek. Rang angkek, “Kwereng arratemel alhay!” Marl rang parrp mwerr-irrek. Rang kemerremel irnek, kwer-penh rang mern ineh tjang-itek.

⁴⁰⁻⁴¹ Kel aherrk irrpekarl. Tjerrtj mer-areny ingkerrek Jesu-warn array-irrek. Inang tjerrtj irlkert map tjerrtj arrentj-akert map thwen angetjewarrek. Jesu-el iltjang kwerenh arrernemel tjerrtj irlkert map ineh mwerr-ilek. Rang arrentj map anpwek kwerrern inehenheng. Arrentj mapel arlkemel ilek, “Ntwang Altjerr-henh Ler anem!” Arrentj inang Jesu-eh kaltj anek, rarl Christ anemeng. Jesu-el arrentj ineh arnpakek, inang itja kwer-penh angketjeh.

⁴² Kweny-rtweh Jesu kemerrek. Rang keth-warn alhek, nyent-areny anetjek. Tjerrtj arrpenh map kwer palenthwek. Inang renh aremel arnpakek, “Ngkartay, ntwang itja nwernenhen imperl-alhetjeh! Nwernehel-ayeng kwet anang!” ⁴³ Jesu-el ineh ilek, “Thang tjerrtj map town arrpenh mapel angketj mwerr renh kaltj-antherl-apetjeh. Thang ineh ilerl-apetjeh, Altjerr tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anemeng. Lakenheh kwenh Altjerrel yengen lanthekarl.” ⁴⁴ Rang mer Judea-angkwerr church map-warn irrperl-apetjam, angketj mwerr renh kaltj-antherl-apemel.

5

Peter-el irrpenng map anthwerr antwerrkek

¹ Arltang arrpenhel Jesu rang kwatj alay arreny Gennesaret iterel irnetjam. Tjerrtj map kwer-warn petjewarrek, Altjerr-henh angketj awetjeh-anngernt. Inang angath-irrentj-alhek, awetjeh. Rang ineh Altjerr-henh angketj kaltj-anthetjam. ² Rang boat atherr arek kwatj iterel. Artwang irrpenng antwerrkenh-rrkwenh boat inehenh atherr inang imperl-alhekarl. Inang net inehenh lhewetjam. ³ Jesu boat nyent-warn antjek, Simon-henh boat-warn. Jesu-el Simon renh ilek, rang boat renh kwatj mpwep-warn arrernetjeh. Itja ntwarr, itereng angath war. Jesu rang boat kwerel arrernelhemel tjerrtj ineh kaltj-antherl-anek.

⁴ Rang ineh kaltj-anthekarl-penh, rang Simon renh ilek, “Boat nhenh angang kwatj mpwep-warn. Kel net map arrehantherr-henh kwatj-warn werrerrang, irrpenng antwerrketjeheng.”

⁵ Simon-el Jesu renh ilek, “Twernkay, nwern-artek kweny ntjaper rrkwapakarl, irrpenng antwerrketjeh, pelkel war. Wenheh ntwang nwernenhen ilek, nwern net ineh weth kwatj-warn wetjeh? Kel ntwang nwernenhen ilekarl wart, nwern ngkweng kangwerrem.”

⁶ Inang boat-el kwatj mpwep-warn alhek, net ineh kwatj-warn werrerrek. Inang irrpenng map anthwerr antwerrkek, net inang ngkwa tjep-akelhetjeh anek.

⁷ Lakenheng inang peltj inehenh heh iltjerrek, inarl boat arrpenhel anemeng, inang

petjetjeh, *net* inenh tangetjel antwerrketjeh. Arrpenh map petjek tangetjel rrkwapetjeh. Inang irrpenng map-arlk antwerrkek. *Boat* atherr ngkwal kwatj-warn irrpetjeh irrek!

⁸⁻¹⁰ Irrpenng antwerrkenh-rrkweng mapel irrpenng map arek, inang anwerlkek. Map anthwerr! Simon Peter-henh peltj atherr, James John thwen anwerlkek. Ratherr Zebedee-henh ler artwang atherr anek.

Simon Peter rang Jesu-eng ularr kelkertel-ayeng arrernelhek. Rang Jesu renh ilek, “Ngkartay, tjengeng alhay, yeng tjerrtj anetj-akert anemeng wart!”

Jesu-el Simon renh ilek, “Ntwang itja ater-irretjeh. Ntwang irrpenng map antwerrkekarleng, lyeteng ntwang tjerrtj map antwerrketjeh, inenh tjeng-warn angetjetjeh.” ¹¹ Inang *boat* kwatj iter-warn tjarr-angek ngkernemel. Kwereng Simon Peter James John thwen rnwanentj ingkerrek inehenh imperl-alhek, Jesu-eng anharrel-ayeng alhek.

*Jesu-el artwang leprosy tjwen
apapeth-akert mwerr-ilek*

(Matthew 8.1-4; Mark 1.40-44)

¹² Arltang arrpenhel Jesu rang *town* nyentel anek. *Town* kwerel artwang nyent *leprosy*-akert tjwen apapeth-akert anek. Rang Jesu renh arek, rang kwereng ularr kelkertel-arleng arrernelhek. Rang Jesu renh pawenhek, “Ngkartay, yeng kaltj, ntwang tjerrtj map mwerr-ilek. Ntwang ahentj apek anem, ntwang yengenh mwerr-iletjeh!”

¹³ Jesu-el renh iltjel arnpemel ilek, “Ya, yeng ahentj-anem, ngwennh mwerr-iletjeh. Kel thang ngwennh mwerr-ilek!” Artwang kwerenh tjwen map kel ywerrekemeh.

¹⁴ Jesu-el artwang renh ilek, “Ntwang tjerrtj arrpenh mapeh itja ilelhetjeh, ntwang mwerr-irrekarl. Alhang *church*-warn, ngkart *priest*-warn! Kwereng ularr irnang, rang mpwerrk ngkwengen haretjeh. Rang ngwennh haretjeh, ntwang mwerr-antem-irrek, tjwen-kweny. Kwereng ntwang Altjerreh tjenkerr anthang, Moses-el ngkwey tjerrtj map ilekarl-arte. Ntwang lakenh mpwaretjeh, tjerrtj ingkerrek kaltj anetjeheng, ntwang kel mwerr-irrekarl.”

¹⁵ Tjerrtj mapel angketj Jesu-akert ilerl-apetjam mer mapel. Tjerrtj aningk kwer-warn petjewarrek, renh awetjeh, rang irlkert inehenh mwerr-iletjeheng. ¹⁶ Map-ingar Jesu rang alhetjart, nyent-areny anetjeh, Altjerr-warn angketjeh-anngernt.

Jesu-el artwang arlamarr mwerr-ilek

(Matthew 9.1-8; Mark 2.3-12)

¹⁷ Arltang arrpenhel Jesu warl kwenel anek. Rang tjerrtj aningk kaltj-anthetjam. Artwang Pharisee mapel kaltj-anthenh-anthenh mapel thwen renh awerl-anek. Nhenh map mer Galilee ntjapereng petjekarl, Judea-eng, *town* Jerusalem-eng thwen. Ngkartel kel Jesu renh arrwekel twer-ilekarl, tjerrtj irlkert mwerr-iletjeh. ¹⁸ Artwang rrpwetj inang artwang arlamarr nyent renh angetjewarrek. Artwang arlamarr rang antjamel-ayeng intek kwet. Inang ahentj-anek, renh warl-warn kwen angetjetjeh, renh Jesu-eng ularr arrernetj-alhetjeh. ¹⁹ Inang ywarn Jesu-warn itwek-irrek, tjerrtj mapel tje arlwewarleng wart. Lakenheng inang warl kern-warn antjek, inang warl kerneng altjwer-ilek. Kwereng inang artwang arlamarr renh *room* mpwep-warn anarnpelh-ilek. Artwang rang antjamel-ayeng kwet intek.

²⁰ Jesu-el inenh aremel iterrek, “Artwang nhenh mapel iterl-arem, thang renh mwerr-iletjeharl.” Rang artwang arlamarr renh ilek, “Peltj tjengenhay! Thang anetj ngkwengen wem.”

²¹ Artwang Pharisee mapel kaltj-anthenh-anthenh mapel thwen angketj nhenh awemel inang iterrek, “Wenhekarl rang lakenh angkem? Rang itja lakenh angketjeh! Lakenh rang Altjerr arrampewem! Altjerrelant kwenh anetj tjerrtjeng wem!”

²² Jesu-el iterrentj inehenh alhengk-arek. Rang inenh pawenhek, “Wenhengarl arrantherr lakenh iterrem? ²³ Nthakenham mwerran anem, artwang arlamarr nhenh renh iletjeh apek, ‘Thang ilem, thang anetj ngkwengenw wem.’ Itjeng apek renh iletjeh, ‘Kemerrang! Antjam ngkwengenw inemel kemerremel alpang?’ Yengen ilerrerray! ²⁴ Altjerrel Tjerrtj-henh Ler ngkernek, tjerrtj ngwenh-henh apek anetj wetjeh. Thang arrantherrenh nhenh lyet mernetjenh.” Jesu-el artwang arlamarr renh ilek, ‘Kemerrang! Antjam ngkwengenw inemel kel mer-warn alpang!’

²⁵ Artwang arlamarr rang kemerrek, rang antjam kwerenw inemel arratenhek, Altjerr nakemel. Tjerrtj ingkerrekel renh rtwarewarrek. ²⁶ Inang ywarn iterremel anwerlkek. Inang Altjerr kangkemel nakek. Lakenh inang angkerrek, “Lyet nwern kwenh twer arrpenh anthwerr arek!”

*Jesu-el artwang Levi ngwek,
kwertengerl kwerenw anetjeh*

(Matthew 9.9-13; Mark 2.14-17)

²⁷ Kwer-penh Jesu warleng keth-warn arratek. Rang artwang aretj-alhek, arreny kwerenw Levi, lywel kwen anerl-anemeng. Levi rang tax maney kwetjetjart tjerrtj mapeng. Jesu-el renh aremel ngwek, “Tjengel-ayeng petjang!” ²⁸ Levi rang kel kemerremel rnwanentj ingkerrek maney-arlk kwerenw imperl-alhek. Rang Jesu-el ayengemeh pwert alhek.

²⁹ Kwer-penh Levi-el tjenkerr rrrkwapec warl kwerenhel, Jesu-ek kangkentj mer-nelhemel. Rang tjerrtj tax maney kwetjenh-tjenh map ntangkek, tjerrtj arrpenh map-arlk. Jesu-el inehel-ayeng mern arlkwek. ³⁰ Artwang Pharisee rrpwetj, kaltj-anthenh-anthenh thwen inang kwertengerl mapeh kwerl-angkek, “Wenhengarl arrantherr tjerrtj tax maney kwetjenh-tjenh mapel-ayeng tjerrtj anetj mapel-ayeng thwen mern arlkwem? Arrantherr Moses-henh mpwareng-arengeh itja arratj kangkwerrem! Arrantherr kwenh anetj lakenh mpwarem!”

³¹ Jesu-el inenh ilek, “Ngangkarel itja mwerr map mwerr-ilem. Irlkert mapant rang mwerr-ilem. ³² Arrantherr apek iterrem, yengarl petjekarl, nheng tjerrtj mwerr map ngwetjeh. Itja, yeng petjek tjerrtj anetj mapek-arlk, inenh angkep twepelh-iletjeh Altjerr-warn, inang arratj Altjerreng ularr anetjenheng.”

*Angketj tjerrtj inang mern-kweny anemarl-akert
(Matthew 9.14-17; Mark 2.18-22)*

³³ Tjerrtj arrpenh inang Jesu kwer-warn angkek, “John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-henh kwertengerl map, artwang Pharisee map thwen inang mern arlkwetj-kweny anetjart arltang rrpwetjeh-atwetj, Altjerrant nakemel. Lakenh inang mpwaretjart. Nthakenharl kwertengerl ngkwengenw mapel mern-arlk arlkwem, wine-arlk antjwem kweteth?”

³⁴ Jesu-el inenh ilek, “Thang angketj kwek war ilem arrekantherrek. Artwel anew inemarleng, kwer-penh rang tjenkerr mpwarem. Arrwekel rang peltj kwerenw map ngwem, mern arlkwetjeh. Peltj inang ywarn merneng anpwelhem. Inang kwerel-ayeng kangkemel mern arlkwem. ³⁵ Kelant tjerrtj arrpenh mapel artwang renh antwerrkemel angetjenh. Artwang peltj kwerenw map arltang arrpenhel mern-kweny anetjenh, irrar-irremel.”

Keth-ilentj: *Angketj yanh Jesu rang ilek, kwewaleny-akert. Jesu anem artwang rarteh. Jesu rang ahelhel anemeng, kwertengerl kwerenw map kangkemel anek, mern-arlk arlkwemel wine-arlk antjwemel. Kelant tjerrtj arrpenh mapel renh antwerrkemar!, kwer-penhant kwertengerl kwerenw map mern-kwenyemeh anetjenh.*

³⁶ Jesu-el tjerrtj map kwet kaltj-anthetjam, “Mantarr ngkweyenw alterrelhem apek, tjerrtj rang itja mantarr lyetenw kwek akemel, mantarr kwer-warn ampekkarrernemel tanthem. Mantarr lyetenw alterrelhehetj. Mantarr ngkweyenw weth

alterrelhemel tjep-akelhehetj. Tjerrtjel-artek mantarr ngkweyeny arrpenh kem, mantarr ngkweyeny-penh tanthemel. Lakenh rang mantarr mwerr-akertemeh anetjeh."

Keth-ilentj: *Jesu lakenh angkek tjerrtj arrpenh alenh map-akert, Pharisee map-akert, John-henh kwertengerl map-akert thwen. Jesu-henh angketj mantarr lyeteny-arteht anem, angketj lyeteny, mwerr anthwerr. Angketj Pharisee map-henh angketj ngkweyeny-arteht, mantarr ngkweyeny-arteht. Tjerrtjel angketj Jesu-henh angketj inehenh-warn itja nyentelh-iletjeh. Angketj John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-henh angketj ngkweyeny, mantarr ngkweyeny-arteht. Tjerrtjel angketj Jesu-henh angketj kwerenh-warn itja nyentelh-iletjeh.*

³⁷ Jesu-el kwet kaltj-anthetjam, "Tjerrtjel itja wine lyeteny yepng ngkweyeny-warn thelem. Yenp alterrelhehetj, wine lyeteny yepng ngkweyenyeng thelelhehetj, tjerrtjel wine parlp-ilehetj. ³⁸ Lakenh kwenh tjerrtjel wine lyeteny yepng lyetenyeant thelem, mwerr antwerrketjenharleng."

Keth-ilentj: *Jesu lakenh angkek tjerrtj arrpenh alenh map-akert, Pharisee map-akert, John-henh kwertengerl map-akert thwen. Jesu-henh angketj wine lyeteny-arteht anem, angketj lyeteny, mwerr anthwerr. Angketj Pharisee map-henh angketj ngkweyeny, yepng ngkweyeny-arteht. Tjerrtjel angketj Jesu-henh angketj inehenh-warn itja nyentelh-iletjeh. Angketj John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-henh angketj ngkweyeny, yepng ngkweyeny-arteht. Tjerrtjel angketj Jesu-henh angketj inehenh-warn itja nyentelh-iletjeh.*

³⁹ Tjerrtj inarl wine ngkweyeny antjwekarl, inang itja wine lyetenyeah ahentj-anetjeh. Inang angkem, "Wine ngkweyeny rang kwenh mwerr-lkwer!"

6

Angketj Saturday arltang angerr-akert

(Matthew 12.1-8; Mark 2.23-28)

¹ Saturday arltel Jesu rang kwertengerl kwerenh map-akert mern wheat map mpwep-angkwerr anper alhetjam. Mern wheat inang ampeng anek. Kwertengerl mapel mern wheat inenh akemel kek-wemel arlkwerl-apetjam. ² Artwang Pharisee rrpwetjel nhenh aremel mwekeny-irrek. Inang Jesu renh pawenhek, "Wenhengarl arrantherr lyet mern wheat akem? Saturday arltang tjepperrarl anem! Mpwareng-arang nwern-kenhel-ayeng intem, arltang nhenhelan nwern itja rrkwapem. Nhenh itja arratj anem, arrantherr Saturday arltel mern wheat aketjeh!"

³ Jesu-el inenh pawenhek, "Arrantherr key King David-eh kaltj? Ngkwey David rang atwenh-atwenh kwerenh map-akert angayel anek, nheng atwenh-atwenh arrpenh mapel inenh alwernetjam-rlwer. ⁴ David Altjerr-henh church-warn irrpekk. Church kwerel mern tjenkerr intek arrwekel-penh, nheng arltang angerr ngkart priest mapelant war arlkwtjeh-anngernt kelant. David-el mern nhenh inemel kwenpel arlkwek angayevel wart. Rang artwang kwerel-ayel anetjamarl mapeh antheik, inarl arlkwtjeh, angayevel wart. Lakenh David rang kwenpel Altjerr-henh mpwareng-arengeh kangkwerretj-kweny anek." ⁵ Jesu-el inenh ilek, "Tjerrtj-henh Ler anem arltang angerrek-artwey wart, Ngkart angerr. Thang kwenp mern aketjeh arltang angerr nhenhelan."

Jesu-el artwang nyent iltjang apekap-akert mwerr-ilek

(Matthew 12.9-14; Mark 3.1-6)

⁶ Arltang Saturday arrpenhel Jesu rang church-warn kwen irrpekk, tjerrtj inenh kaltj-anthetjeh. Rang tjerrtj inenh kaltj-anthetjam. Artwang iltjang apekap-akert rang church kwenel anetjam. ⁷ Artwang Pharisee mapel Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh mapel thwen Jesu renh mantjel arerl-anek. Inang lakenh

iterrek, “Nwern renh aretjeh-amparr, nthakenh-nthakenh rang mpwaretjenharl. Lwerenh-penh nwern renh iletjeh lakenh, ‘Ay, ntwang itja lakenh mpwaretjeh arltang nhenhel!’ Angketj nwern-henkel-ayeng intem, tjerrtjel itja tjerrtj irlkert mwerr-ilem arltang Saturday-elan.”⁸ Jesu-el iterrentj inehenh alhengk-arek. Rang artwang iltjang apekap renh ngwek, “Kemerremel irnang, arrwekel-warn petjay.” Artwang rang kemerremel Jesu-el-ayel irnek.

⁹ Kwereng Jesu-el tjerrtj map pawenhek, “Nthakenham nwern mpwaretjeh? Saturday arltel nwern mwerr mpwaremer key, tjerrtj irlkert mwerr-iletjeh key? Nwern anetj key mpwaremer? Nthakenham Moses-el ilek? Nthakenhameh arrantherr iterlarem? Nthakenhameh nwern irretjeh arltang nhenhelan?”

¹⁰ Jesu-elemeh tjerrtj map arnterr arek, kwereng rang artwang renh ilek, iltjang kwerenh rlkerr-welhetjeh. Kel artwang rang iltjang kwerenh rlkerr-welhek, kel mwerremeh irrek apekap-penh.¹¹ Kwer-penh artwang Pharisee map kaltj-anthenh-anthenh map thwen inang Jesu-eh ahang anthwerr irrek. Inang lakenh pawenherrek, “Nthakenham nwern irrey artwang nhenhehan?”

Jesu-el kwertengerl 12-emeh ngwek

(Matthew 10.1-4; Mark 3.13-19)

¹² Kel arltang arrpenhel Jesu rang irntang-warn antjek, Altjerr-warn angketjeh-anngernt. Rang kweny angerrel Altjerr-warn angketjam.¹³ Kel kweny-rtwehemeh rang nakedh-nakedh map ntangkek, pwert iter-warn antjetjeh. Rang artwang 12 ineheng ngakemel ngwek, kwertengerl kwerenh anetjeh. Rang arreny arrpenh kaltj-anthenh-anthenh tjepperr ineh anthek.¹⁴ Artwang nhenh inang anek: akenheng atherr Simon Andrew thwen, Simon renh Jesu-el arreny arrpenh Peter anthek. Akenheng-atherr James John thwen, Philip, Bartholomew,¹⁵ Matthew, Thomas, Alphaeus-henler, James. Simon arrpenh nhenh-artek atwenh-atwenh anek, Altjerr-henr arrenyeng arrngel. Arrwekel Simon rang irrpelth-irretjart, Rome-arenay mapel-ayeng atwerretjeh.¹⁶ Artwang James arrpenh-kenh ler, arreny Judas. Judas arrpenh Judas Iscariot. Judas nhenh rang Jesu renh kelant atwenh-atwenh mapek anthetjenharl.

Jesu-el tjerrtj map kaltj-anthetjam, tjerrtj irlkert map mwerr-iletjam

¹⁷ Kwereng Jesu rang kwertengerl kwerenh map-akert pwerteng anarnpek ahelh keth-warn. Nakedh-nakedh arrpenh map kwer arrwekel karelhetjam keth kwerel. Tjerrtj aningk mer Judea-eng petjekarl, town Jerusalem-eng, town Tyre-eng town Sidon-eng-arlk thwen. Town Tyre town Sidon ratherr-artek kawatj alayeng iterel artelhetjart.¹⁸ Tjerrtj nhenh inartek petjek, Jesu renh awetjeh, Jesu rang tjerrtj peltj irlkert inehenh mwerr-iletjeheng wart, inang aretjek petjek lakenh. Jesu-el tjerrtj irlkert inehenh mwerr-iletjam, kwerren anetj rang anpwetjam tjerrtjeng.¹⁹ Tjerrtj ingkerrekkel-artek Jesu renh arnpetjeh ahentj-anetjam, inang kwer kaltj anek, rang twer angerr-akert anemeng wart. Irlkert map inang renh arnpemel kel mwerr-irrek.

Jesu-el ilek angketj, tjerrtj inarl arrken anemeng-akert

²⁰ Jesu-el nakedh-nakedh map aremel inehn ilek,
“Arrantherr rnwanentj-kweny maney-kweny anem apek,
arrantherr arrken anem,
Altjerr rang Ngkart arrehantherr-henr anemeng wart,
arrantherr Ngkart-henr peltj arlaltj anem,
arrantherr mer alkerek-artwey wart anem.

²¹ Arrantherr lyet apek angayel kwet anem,

arrantherr arrken anem,
 Altjerrel arrantherrenh wantetjeheng wart.
 Arrantherr lyet arnemel ampangkem apek,
 arrantherr arrken anem,
 Altjerrel arrantherrenh arrken atherretjeh mpwaretjeheng wart.

²² Tjerrtj-henh Lereng arrngel
 tjerrtj arrpenh map apek arrehantherr ahentj-kwenh
 anetjeh,
 inang arrantherrenh anpwetjeh apek,
 arrampewetjeh apek,
 arrehantherr-henh angketj ulpert-ilemel lhwerrkert
 angketjeh apek.

Kelelam tjerrtj anetjel arrantherrenh arrampewem,
 Ngkartel arrantherrenh angketj kwerenhel mwerr-iletjeh.

²³ “Ngkwey arrwekelely mapel kwenh Altjerr-henh angketj angenh-angenh map
 lakenh-arteh anetj-ilek. Tjerrtj inang arrantherrenh anetj-ilem apek, arranther
 arrken angerr anetjeh, Altjerrel kelant mer alkerel arrantherrenh kwet kwart-
 wetjeh.

²⁴ Tjerrtj rnwanentj angerr-akert mapay,
 arrantherr ltarrp irretjeh,
 arrehantherr rwekenth-kenth angerr anetjeh.

Altjerrel kwenh arrantherrenh itja weth kwart-wetjeh.

²⁵ Tjerrtj arrantherrarl lyet mern angerr arlkwerl-anem,
 arrantherr ltarrp irretjekant,
 arrantherr kelant kwenh angayel anetjeh.

Tjerrtj arrantherrarl lyet atherrerl-anem angerr,
 arrantherr kwenh ltarrp-irretjekant.

Arrantherr kelant arnetjeh, angerr ampangkemel.

²⁶ Tjerrtj ingkerrekel apek arrantherrenh nakem,
 arrantherr ltarrp-irretjekant.
 “Lakenh kwenh arrwekelely mapel
 angketj angenh-angenh urrtjalth map palel naketjart.”

*Tjerrtj inarl arrehantherr ahentj-kweny-irremeng,
 ineh kangkentj mernelhang*

²⁷ “Arrantherrarl tjeng kangkwerrem mapay, tjerrtj inang arrehantherr ahentj-
 kwenh-irrem apek, arrantherr ineh kangkentj mernelhetjehant, ineh mwerr an-
 errrang. ²⁸ Tjerrtj inarl arrehantherr anetj angkemeng, arrantherr ineh kangkentj
 mernelhetjeh. Tjerrtj inarl arrantherrenh iltem apek, ineh arrantherr Altjerr
 renh tjang-pawenherrerrang. ²⁹ Tjerrtj arrpenhel ngwenh apek rlkey atwem,
 rlkey arrpenh ngkwengen h kwer anthelhang, rang ngwenh weth atwetjeh. Tjerrtj
 arrpenhel apek coat ngkwengen h inem, kwer mentj impang. Rang tjart ngkwengen h
 inem apek, kwer kel mentj impang. ³⁰ Tjerrtj arrpenh ngkwengen h mantarreh ankey
 nkem, renh anthang. Tjerrtj arrpenhel apek mantarr ngkwengen h inem, ntwang
 renh itja lakenh angkep pawenhetjeh, ‘Mantarr tjengen h angkep anthetj-alpang!’
 Mentj kwet impay! ³¹ Arrantherr ahentj-anem apek, tjerrtj arrpenh ngkweng arratj
 mernelhetjeh, lakenh-arteh arrantherr-amparr arratj mernelhetjeh.

³² “Arrantherr peltj arrehantherr-henhehant kangkem key? Altjerr itja arrehan-
 therr lakenheh ahentj-anem. Tjerrtj anetj-anetj inang kwenh peltj ineh hehant
 kangkem lakenh. Wenheham Altjerrel arrantherrenh kwart-wetjeh? Arrantherr

peltj-kwenh lwereny mapeh kangketjeh-arlk. ³³ Arrantherram tjerrtj arrpenh mapehant kangkentj mernelhem, nheng inarl arrehantherr arrwekel tangetjel anekarl-arteuh? Tjerrtj anetj-anetj map lakenh mernelhem! Arrantherr tjerrtj arrpenh mapeh kangkentj mernelhemer, inarl arrehantherr arrwekel itja kangkentj mernelhek. ³⁴ Arrantherr apek tjerrtj inehant rnwanentj lyetek war anthetjeh, inarl arrantherrenh angkep anthetjenh. Wenhameh Altjerrel arrantherrenh kwart-wetjenh? Itja apek. Nheng tjerrtj anetj anemarl map inang lakenh mpwarem, tjerrtj arrpenh mapeh apek anthem war. Nheng inang anthetjeh-anngernt, inang iletjeh, arrpenh renh angkep anthetj-alpetjehant. Lakenh mpwaretjal anay! Arrantherr rnwanentj kwetant anthetjeh, angkep pawenhetj-kwenh. ³⁵ Tjerrtj inarl arrehantherr ahentj-kwenh map ineh arranther nyerrkentj mernelhetjeh, ineh mwerr mpwaretjeh. Ineh rnwanentj kwetant anthetjeh. Arrantherr rnwanentj renh itja angkep raketjeh. Kwereng Altjerrel arrantherrenh angerr kwart-wetjenh. Arrantherr kwer kwerenh map anetjenh. Altjerr rang kwenh tjerrtj anetj mapeh kangkentj mernelhem, tjerrtj inarl kwer itja kangkentj angkep mernelhemeng. ³⁶ Arrantherr-artek tjerrtj arrpenh mapeh mantj-mantj mernelhetjeh, Angey arrehantherr-henharl ineh mantj-mantj mernelhem-arteuh.”

*Arrantherr itja tjerrtj arrpenh iletjeh,
rang anetj anemeng*

³⁷ “Arrantherr itja tjerrtj arrpenh lakenh iletjeh, ‘Ntwang tjerrtj anetj anem.’ Ntwang renh lakenh ilem apek, Altjerrel ngwenh iletjenh, ntwang tjerrtj anetj-akert anemeng. Arrpenhel apek ngkweng anetj mernelhem, angkep atwetj-kweny anetjek angwerremel, peltjemeh kwer mernelhay. Kwereng Altjerrel anetj arrehantherr-henh wetjenh angwerremel. ³⁸ Arrantherr tjerrtj arrpenh mapeh rnwanentj-arlk anthetjeh, kwereng Altjerrel arrantherrenh angerr kwart-wetjenh. Arrantherr tjerrtj arrpenheh apek mern-arlk angerr kwet anthemeng, Altjerrel arrantherrenh angerr angkep kwart-wetjenh. Arrantherr inenh mantarr-arlk kwek war apek anthem, Altjerrel arrantherrenh kwek war angkep kwart-wetjenh. Arrantherr tjerrtj arrpenh mapeh kangkentj mernelhem apek, Altjerr rang arrehantherr kangkentj angkep mernelhetjenh.”

³⁹ Jesu-el inenh ilek, “Thang angketj ilem artwang pweng atherr-akert. Artwang pwengel kwenh artwang arrpenh pweng arrpekw ywarn tjey-angem. Ratherr kel ipert-warn anyetjenh. ⁴⁰ Thang angketj arrpenh ilem kaltj-anthenh-anthenh-akert. Tjerrtj arrpenh rang kaltj-amparr-irrem, rang itja kaltj anem. Kaltj-anthenh-anthenh kwerenh rant kaltj anem. Tjerrtj rarl kwet angketj ingkerrek kaltj-irrekarl, rang kelant kaltj-anthenh-anthenh kwerenh-arteuh anetjenh.

⁴¹⁻⁴² “Ntwang ilelhem mwerr kwel, ntwang rrtjwerrem war. Ntwang ahentj-anem tjerrtj arrpenh arratj-iletjeh, ngkwewaleny-amparr arratj-ilelhang. Nthakenh-nthakenh ntwang arem? Itjam, ntwang artwang pweng war anemeng wart. Nthakenh ntwang lyek kwek renhant keth arem, rarl peltj nakenh-nakenh ngkwengenhenh anngel interleh, kwenh arnang angerr rarl anngang ngkwengenhel intemeng, ntwang itjarl arem? Nthakenhameh ntwang peltj ngkwengen-h-warn angkem, ‘Peltjay, yeng impang, thang lyek kwek renh anngang ngkwengenhenh arratelh-iletjek.’ Ntwang arnang angerr renh anngang ngkwengenhenh itjarl arem! Nthakenhameh ntwang lyek kwek renhant peltj ngkwengenhenh anngelant arem? Tjerrtj urrtjalthay, ntwang war nakelhem. Ntwang arnang angerretj renh anngang ngkwengenhengek-amparr arratelh-ilang. Kwereng ntwang lyek kwek renh peltj ngkwengenhenh anngel interleh keth aretjenh. Renh ntwang arratelh-iletjenh.”

Angketj arnang mern-akert

⁴³ “Thang arrantherrenh ilem angketj arnang atherr-akert. Arnang mwerral mern mwerrant ngwerrm-ilem, itja mern anetj ngwerrm-ilem. Arnang anetjel mern anetjant ngwerrm-ilem, ywarn mern mwerr ngwerrm-ilem. ⁴⁴ Nwern mern iterlarem arnang arrpenh-arrpenh. Tjerrtjel itja mern tjwerrk apek lyekeng kwetjem. Tjerrtjel itja mern perlap apek arnang alangkweng kwetjem. ⁴⁵ Tjerrtj rang iterrem iterrentj kwerenhel-ayeng. Kel lakenh-arteheh rang angkem. Rang apek mwerr anem, rang mwerr iterrem iterrentj kwerenhel-ayeng, lakenh rang angketj mwerrarl angkem. Tjerrtj arrpenh apek anetj anem, rang anetj iterrem iterrentj anetj kwerenhel-ayeng, lakenh rang anetjarl angkem, iterrentj kwerenhel-ayeng anemarleng wart.”

Angketj warl artenh-artenh atherr-akert

⁴⁶ “Wenhengarl arrantherr yengen Ngkart anewem, arrantherr kangkwerretj-kweny anem tjeng? ⁴⁷ Tjerrtj ngwenh apek tjeng-warn petjem, angketj tjengenawem, angketj tjengenheh kangkwerremel. Tjerrtj ngwenh-arteheh inang anem? ⁴⁸ Thang angketj kwek ilem artwang nyent-akert arrehantherr. Artwang rang warl kwerenhel irntang-arleh artekarl. Warl kwerenhel artetjeh-anngernt, rang arrwekel ahelh twerel inyek irntangek-atwetj. Arltang arrpenhel kwatj rew-arlk petjemarleng, warl renh atwentjemeng, warl rang itja takelhetjenh, twer kwet anem, renh irntang-arleh warl artekarleng. ⁴⁹ Thang angketj arrpenh ilem artwang arrpenh-akert, rang warl artek. Rang ulpay iterel warl artek. Tjerrtj inarl angketj tjengenawem apek, inang angketj kwer itja kangkwerrem, inang kel artwang ahert-arteheh anem, inang warl inehenh ulpay iterel artekarl, ahelh kweneng lher war irntang-kwenh. Kwatj rew-arlk petjemarleng, warl renh atwentjemeng, warl rang ahelh-warn kwet takelhetjenh. Lakenh mernelhemeng apek, arrantherr itja Altjerrel-ayeng kwet anetjenh.”

7

Jesu-el twernk Rome-areny-henh artwang rrkwapenh-apenh renh mwerr-ilek

¹ Jesu-el tjerrtj map kaltj-anthekarl-penh, rang town Capernaum-warn alhek. ² Town nhenh kwerel twernk nyent Rome-areny anek, rang atwenh-atwenh mapeh twernk anek. Kel twernk kwerenhel rrkwapenh-apenh irlkert angerr anek, rang ilwetjeh-anngernt anek. Twernk rartek artwang nhenh kwer angerr kangkek. ³ Twernk rang awek, Jesu-arl town-warn petjekarl. Rang Jew angerrepatt rrpwetj Jesu-warn urrpey lanthek, Jesu renh ngwerl-alpetjeh, rrkwapenh-apenh kwerenhel mwerr-iletjeh-anngernt. ⁴⁻⁵ Angerrepatt inang Jesu-warn alherrerrek. Inang renh aretj-alhemel pawenhek, “Nwern petjek, ngwenh pawenhetjeh. Peltj nwern-kenh Rome-areny twernk anem, rartek artwang kangkentj anem. Kwerenhel rrkwapenh-apenh irlkert angerr intem. Rang tjerrtj Jew nwerneh kangkem. Rang church nwerneh artek. Kwer ntwang ltarrp-irray! Petjay, ntwang rrkwapenh-apenh kwerenhel renh mwerr-iletjek.” ⁶⁻⁸ Kel Jesu inehel-arleng antelherl-alhek.

Inang warl twernk-henh-warn angath-irrentj-alhek. Twernk rang urrpey arrpenh mapemeh Jesu-warn lanthek. Twernk rang urrpey inenh ilek, angketj Jesu iletjeh. Inang Jesu renh aretj-alhemel angketj kwerenhel ilek, “Twernk rang ahentj-kwenh anem, ntwang kwer-warn petjetjeh. Ntwang artwang angerr anem, rang artwang anetj-anetj war anem. Rang kwenh twernk atwenh-atwenh map-akert anem. Rang apek atwenh-atwenh nyent apek ilem, ‘Alhang’, rang kel alhem. Rang apek arrpenh ngwem, ‘Petjang’, rang kel petjem. Rang apek rrkwapenh-apenh kwerenhel ilem, ‘Lakenh mpwaretjeh’, rang kel lakenh mpwarem. War angkang, rrkwapenh-apenh

kwerenh rang parrp mwerr-irretjeh. Lakenh twernk rang nwernenh ilek, ngwenh iletjeh.” Lakenh twernkel angketj lanthek urrpey inehel-arleng.

⁹ Jesu-el angketj nhenn awemel rang anwerlkek. Rang alngarelhemel tjerrtj inen hilek, “Angketj lakenh kwenh thang lyetant awek! Twernk yanh rang yengen angerr nakem! Arratj, thang itja kwenh tjerrtj lakenh-artek awek arrwekel, mer Israel ntjaperel!” ¹⁰ Kwer-penh urrpey inang warl-warn angkep petj-alpek, inang rrkwapenh-apenh renh arek mwerr-irrekarlemeh.

Jesu-el marl invert-henh kwer rrwey irrernng-penh iteth-ilek

¹¹ Arltang arrpenhel Jesu rang town Nain-warn tjeyel alherl-apetjam, kwertengerl kwerenh map-akert. Tjerrtj aningk inehel-arleng alherrerrek. ¹² Inang town-henh arrew itwek-irremel, inang mer-areny map arek, town-eng arratentj-alherleh. Mer-areny mapel kwer rrwey irrernng renh awenng-warn angetjam. Irrernng-henh mwek rang marl invert anek. Kwer rrwey arrpenh itja kwer anek. Tjerrtj Itarrp map anthwerr marl invert kwerel-ayeng alherrerrek. ¹³ Ngkart Jesu-el marl invert renh arek, rang kwer lharrp-irrek. Rang renh ilek, “Ntwang itja arnetjeh!”

¹⁴ Inang irrernng-henh intenh-intenh angerl-apek. Jesu rang alhek intenh-intenh kwer-warn, renh iltjang kwerenhel arnpek. Inang ngkernelhetj-alhek. Jesu irrernng kwer-warn angkek, “Artwangay, yengen awang! Ntwang kemerretjeh!” ¹⁵ Artwang rang kemerremel anek, angkek-anem. Jesu-el renh ilek, mwek kwerenh-warn alhetjeh.

¹⁶ Tjerrtj inang nhenn aremel inang angerr anthwerr ater-irrek. Inang Altjerr renh kangkemel nakek. Inang lakenh angkerrek, “Altjerrel angketj angenh-angenh tjeperr nwerneh-warn lanthek! Altjerr kwenh nwerneh-warn yatjarr petjek, arntarnt-arerlanetjeh!”

¹⁷ Tjerrtj mapel angketj nhenn Jesu-akert ilerl-apek mer Judea ntjaperel, kwer-penh mer arrpenh map-warnemeh, inarl Judea kwereng angath anekarl-warn thwen.

Jesu-el angketj John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-akert ilek

¹⁸⁻¹⁹ John-henh kwertengerl mapel angketj Jesu-akert inang awek. Inang John renh ateng-ilemel ilek. John rang ywarn iterrek Jesu kwer. John rang ahentj-anek, arratjekart awetjeh kwer-penh. Rang kwertengerl kwerenh atherrek ntangkelhek, petjetjeh. Rang renh-atherrenh Jesu-warn lanthek, Jesu renh pawenhetjeh.

²⁰ Ratherr alherrek Jesu kwer-warn. Ratherr renh pawenhek, “John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh kwenh ilernenh lanthek ngkweng-warn, ngwenh pawenhetjeh. Ntwang key Christ rang? Altjerrel arrwekel nwerneh-warn lanthetjeh alhelekarl? Nwern apek arrpenhek karelhetjeh?”

²¹ Kel yanh kwerel Jesu-el tjerrtj irlkert map-arlk mwerr-iletjam, tjerrtj arlamarr map tjerrtj kwerrern anetj-akert map tjerrtj pweng map thwen. ²² Jesu-el urrpey renh-atherrenh ilek, “John-warn angkep alperrang angketj nhenn-akert. Renh ateng-ilerl-anerrang, nheng mpwel annel arerl-anerrekarl-penh. Tjerrtj pweng mapel weth arem. Tjerrtj arlamarr map kemerremel nthwem. Tjerrtj tjwen leprosy map-akert mwerr-irrekarl. Tjerrtj irlpang ahert map weth awem. Tjerrtj irrernng map iteth-irrekarl. Thang angketj mwerr kaltj-antherl-apem tjerrtj rnwanentj-kweny maney-kweny mapeh-arlk. ²³ Altjerrel tjerrtj inen hkwart-wetjeh, inarl yengen kwt nakemarleh!” Lakenh Jesu-el renh-atherrenh ilek.

²⁴ John-henh kwertengerl ratherr kel angkep alperrek. Kwer-penh Jesu rang tjerrtj map ilek angketj John-akert. Rang inen hkwawenhek, “Wenh-arte artwang renham arrantherr aretjeh alhek? Artwang angketj kwerenh rang kaltj-anthem kern-penh

war yaleng key, irlkel angketj wernem apek? Itja kwenh! ²⁵ Artwang ngwenh-arteh rang, arrantherr renh aretjeh alhek? Artwang mantarr amparrkey-amparrkey-akert key? Itja kwenh! John rang mantarr anetj-anetj-akert anek. Tjerrtj ngwenh apek inarl mantarr mwerr-akert anem, inang kwenh mer amparrkey-amparrkeyel anem. Mern ker arwenth anthwerr inang anyenem. John kwenh itja lakenh-arteh anem. ²⁶ Altjerr-henh angketj angenh-angenh key arrantherr aretjeh alhek? John rang kwenh Altjerr-henh angketj-akert anem! Rang Altjerr-henh angketj angenh-angenh tjeperr anthwerr anem. ²⁷ Angketj John kwer-penh Altjerr-henh pipel-ayeng intem: ‘Thang angketj ilenh-ilenh tjengen’

ngkwengeng arrwekel lanthetjenh.

Rang ngkweng tjej angerr mpwaretjenh.’ *

²⁸ “Arrantherr nhenh iterl-aretjeh! Tjerrtj angketj angenh-angenh arrwekeleny inang tjeperr anek. John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh rang kwenh ineheng tjeperr angerr anem. Angketj lyeteny nhenh intem. Lyetarr Altjerr anem Ngkart tjerrtj kweren mapek. Lakenheng kwer map inartek John-eng tjeperr angerr-lkwer anem, inang angatheng yengen iterl-aremarleng wart.”

²⁹ Tjerrtj mapel, tax maney kwetjeh-tjeh mapel-arlk thwen ingkerrenyel Jesu renh awek. Inang alhengk-arek, Jesu-henh angketj arratj anemeng. “Ay! Altjerr-henh tjej arratj nwerneh!” Arrwekel inang angketj arratjeh kangkwerremel John-warn alhekarl, rang inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh*. ³⁰ Artwang Pharisee map, artwang Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map thwen inang itja Altjerreh kangkwerrek. Inang Jesu renh naketj-kwenh. Inang itja John-warn alhek, rang inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh*.

³¹ Jesu-el tjerrtj map inenh pawenhek, “Wenh-arteham arrantherr anem, arrantherr Altjerrek kangkwerretj-kweny? ³² Thang angketj kwek arrantherrenh ilem, arrantherr awetjeh-arlk. Arrantherr kwer alenh map-arteh anem, inarl kethel arrken-irrem. Kwer nyent apek kwer arrpenh mapeh ntangkelhem, lakenh arlkemel, ‘Petjewarrang nwern arrken antheperretjeh-arlk.’

Kwer arrpenh ahentj-kweny-irrek.

Kwer-penh kwer rang arrpenh-ingar kwer arrpenh mapeh ntangkelhemel arlek,

‘Petjewarrang, nwern ltarrp anetjeh tjerrtj ilwekarleng.’

Kwer arrpenh inang itja ltarrp-irretjeh ahentj-anek.

Itja kwet.

Arrantherr kwer nhenh map-arteh mernelhem.

³³ “Thang angketj nhenh keth-iletjeh arrehantherr. John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh rang itja tjerrtj arrpenh map-arteh anek. Rang itja mern arlkwetjart, inteltjant war rang arlkwetjart, itja *wine* apek antjwetjart. Lakenheng arrantherr angkem, John rang kwel ahert anemeng, arrentj-akert. ³⁴ Arrpenh-ingar yeng petjek. Thang mern-arlk arlkwem, *wine* antjwem. Arrantherr ilem, yeng kwel mern arnterr arlkwenh-arlkwenh anem angwerretj. Yeng *wine*-arlk arnterr antjwenh-antjwenh kwel anem. Arrantherr yengen arrampewemel ilem, yeng tax maney kwetjeh-tjeh mapeh-angkwerr tjerrtj anetj arrpenh mapeh-arlk-angkwerr peltj anemeng kwel. ³⁵ Tjerrtj inang apek Altjerr-henh angketjeh alhengk-aremel kangkwerrem, inang arratj mernelhetjenharl.”

*Marl arlkwerel Jesu-henh ingkang
rang anterel pernek*

* **7:27** Malachi 3:1

³⁶ Arrpenh-ingar artwang Pharisee nyentel Jesu renh ngwek, kwerel-ayeng mern arlkwetjeh. Jesu rang irrpenhek warl-warn kwen, arrernelhetj-alhek mern arlkwetjeh-anngernt.

³⁷ Town nhenhel-ayeng marl nyent arlkwer anek. Marl nhenhel rang awek, Jesu petjekarl artwang Pharisee nheng-henh mer-warn. Marl nhenh anter tjampetel-akert alhek warl kwer-warn. Anter nhenh anek npwang mwerr intjemarl-akert.

³⁸ Marl rang artwang Pharisee-henh warl-warn irrpenhek. Rang Jesu-el-ayel ingkern irnetj-alhek arrangkemel. Anngwentj kweren Jesu-henh ingkang-warn anyek. Rang ingkang Jesu-henh anngwentj kweren-akertel lhewek, anngwentj rrpwarek altang kwerenhel. Rang Jesu-henh ingkang arrantjwek, kwer-penh rang anter thelek ingkang kweren-h-warn, pernekemeh.

³⁹ Artwang Pharisee rang aremel iterrek, “Artwang nhenh itjam Altjerr-kenh angketj angenh-angenh anem. Rang iterl-aremer, marl nhenh anetj anthwerr anem. Rang renh anpwemer.”

⁴⁰ Jesu artwang Pharisee kwer-warn angkek, “Simon-ay, yeng ahentj, angketj kwek war ngkweng iletjeh.” Simon angkek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, kel yengen ilang!”

⁴¹ Jesu-el angketj kwer ilek, “Artwang nyent anek, rang maney arwenth-akert anek. Rang maney artwang atherrek antheke, nyentek maney angerr antheke, arrpenhek maney kwek, kelant ratherr maney angkep anthejt-alpetjeheng. ⁴² Kwer-penh maney kwer-atherr-henh ywerrekarleng, ratherr iltjelay-irrerl-anerrek. Ratherr ywarn maney angkep anthejt-alpek. Artwang rang kel pwekap kwer-atherr-henh rrpwarek. Simon-ay, ntwang yengen ilang, artwang alenh kwer-atherreng artwang ngwenh apek artwang maney-akert kwer angerr-lkwer kangkentj mernelhek?”

⁴³ Simon-el renh ilek, “Artwang rang kwenh, rang maney angerr inekarl.” Jesu angkek, “Ntwang kel arratj angkek.”

⁴⁴ Jesu-el alngarelhemel marl renh arek. Rang Simon renh ilek, “Ntwang marl nhenh arem? Yeng warl ngkwengen-h-warn irrpentj-alhek, ntwang yengen itja kwatj antheke, ingkang lhewelhetjeh. Marl rant ingkang tjengen anngwentj kwerenhel lhewek, kapert kwerl kwerenhel rrpwarek-arlk. ⁴⁵ Ntwang yengen itja kangkemel arrantjwek. Rant ingkang tjengen kwet arrantjwerl-anek. ⁴⁶ Ntwang itja kapert tjengen anterel pernek. Rang ingkang tjengen anter npwang mwerr anthwerrel pernentj-alhek. ⁴⁷ Marl nhenh anetj-akert anekarl. Rang tjeng kangkentj mernelhek, lakenheng Altjerrel anetj kweren wek, Altjerr lyet kwer kangkemel anem. Tjerrtj kwerarl Altjerrel anetj kwek wekarl, rang kwek wararl Altjerr kwer kangkem.”

⁴⁸ Jesu-el marl renh ilek, “Kewenyay, ntwang anetj-akert anek. Altjerrel anetj ngkwengen-h ingkerreny wekarl, rang ngkweng kangkentj mernelhem kwet.”

⁴⁹ Tjerrtj arrpenh map inarl mernek ankey petjekarl, inang lakenh pawenherrek, “Artwang nhenh nthakenh rang tjerrtj map-henh anetj wem? Artwang ngwenham yanh rang? Rang kwel Altjerr-arteuh anem!”

⁵⁰ Jesu-el marl renh ilek, “Ntwang yengen nakekarl, Altjerrel ngwenh anetjeng arntarnt-aremel mwerr-ilek, ntwang ngampekarl iteth anetjenh. Arrkenemeh alpang!”

8

Marl map inang Jesu-henh kwertengerl mapel-ayeng alhek, inenh arntarnt-arek

¹ Kwer-penh Jesu rang nthwerl-apetjam mer map-warn, town kwek map-warn town angerr map-warn thwen. Rang tjerrtj map angketj mwerr kaltj-antherl-apetjam, angketj Altjerr rang kel tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anemeng. Kwertengerl 12 inang kwerel-ayeng nthwerl-apetjam. ² Marl rrpwetj war inehel-ayeng alhek,

inang irlkert-penh mwerr-irrekarl. Marl rrpwetj arrpenh inang kwerrern anetj-akert anekarl-penh, marl nhenh inang kel mwerr-irrekarl. Marl nyent anek Mary Magdalene, kwerengarl arrpenhel arrentj 7 anpwekarl.³ Marl arrpenh anek Joanna, anew kwerenh Chuza. Chuza rartek King Herod-kenh rrkwapenh-apen mapeh arntarnt-arenh-arenh anek. Marl arrpenh anek Susanna. Marl nhenh inang maney inehenhel mern-arlk payem-iletjart, Jesu kwertengerl kwerenh map thwen arntarnt-arerl-anetjeh.

*Angketj artwang nyent-akert rarl mern
anngang werl-apetjart*

(Matthew 13.1-9; Mark 4.1-9)

⁴ Tjerrtj map anthwerr inang Jesu kwer-warn arrow-irrentj-alhek, town mapeng. Jesu-el inenh angketj nhenh kaltj-anthek, ⁵ “Artwang nyent alhek mern anngang map-akert yakwethel-ayel, mern anngang werl-apetjeh, mern atherrk map mangket-jenheng. Rang mern anngang werl-apetjam, anngang arrpenh map tjey-warn wek. Tjerrtjel inenh ingkel lthwek. Thep mapemeh petjek, mern anngang inenh arlkwek. ⁶ Mern anngang arrpenh map ahelh irntangerr-arleh wek. Anngang nhenh inang kwek war mangkek. Aherrk rang arratemeng, aherrkel mern akwerrk inenh antjerrk-ilemel ampek, kwatj-kwenh-antey. ⁷ Mern anngang arrpenh map lyek mpwep-warn wek. Mern lyek thwen ratherr pwert kwet lyapek. Lyekel mern renh anetj-ilek. ⁸ Kel mern anngang arrpenh map ahelh mwerr-warn wek. Mern inang lyapek, ngwerrm-akert-irrek. Mern arrpenh anngang nyent-penh mern ngwerrm 100-arl arratek.”

Jesu-el inenh arnterrel ilek, “Arrantherr kwenh irlpang-atherr-akert anem, arrantherr angketj nhenh awerrerrang!”

⁹ Kwertengerl kwerenh mapel renh pawenhek, “Nwern itja angketj nhenh iterlarem! Nwernenh kaltj-anthang, nwern kaltj anetjenheng!” ¹⁰ Jesu-el inenh ilek, “Thang arrantherrenhant nhenh-penh kaltj-anthem, arrantherr angketj nhenh alhengk-aretjeh, Altjerr kel petjekarl, tjerrtj ingkerrekeh mernelhetjeh, rang Ngkart angerr anemeng. Tjerrtj arrpenh map inarl itja peltj tjengen anemeng, thang inenh itja kaltj-anthetjeh, thang angketj war ilem. Yeng ineh-penh angkem, ‘Inang aretjeh,

inang itja alhengk-aretjeheng.

Inang angketj tjengen awetjeh,

inang angketj itja alhengk-aretjeheng.’ * Angketj lakenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem.”

*Jesu-el angketj mern anngang
ineh-akert keth-ilemel ilek*
(Matthew 13.18-23; Mark 4.13-20)

¹¹ “Thang angketj renh arrehantherr keth-ilemel ilem. Anngang inang Altjerr-henh angketj anem. ¹² Mern anngang nhenh map inang tjey-arleh wek, nhenh kel tjerrtj map-arteuh anem, inarl Altjerr-henh angketj awem-amparr. Inang angketj awem-arteuh, arrentjel angketj renh rakemel inehetj angem. Inang Altjerr renh nakehetjeng, Altjerrel inenh anetjeng inehetjeng. Lakenh-arteuh thep mapel mern anngang inenh arlkwek. ¹³ Mern anngang nhenh map ahelh irntangerrarl wek, nhenh kel tjerrtj map-arteuh anem, inarl angerr kangkem, Altjerr-henh angketj awetjeh. Lakenh-arteuh anem tjerrtj nheng anetj mapeh: Altjerr-henh angketj ywarn irrjem iterrentj inehenh-warn. Artekerr inang ahelh-warn ywarn irrjem, lakenh-arteuh Altjerr-henh angketj itja irrjem iterrentj inehenh-warn. Inang angketj kwer parrp war angwerrem. Lakenh inang Altjerr renh itja twerel nakem. Tjerrtj arrpenh mapel apek inenh

* **8:10** Isaiah 6.9

arrkentj-ilem, inang kel Altjerreng ntjwem-irretjenh. ¹⁴ Mern anngang inang lyek mpwep-warnarl wek, inang tjerrtj map-arteh anem, inarl Altjerr-henh angketjeh kangkwerrem-amparr, kwereng inang mantarreh arrkeneh maneyeh-arlkant war angerr kwet iterretjenh, inang Altjerreh angwerretjenh. Inang itja kwet rrkwapentj mwerr mpwarem Altjerrek. ¹⁵ Mern anngang map ahelh mwerr-warn-arleh wek, nhenh kel tjerrtj map-arteh anem: tjerrtj inarl Altjerr-henh angketj awem, angketj kwer kwet kangkwerrem. Inang arratj mernelhem tjerrtj mapeng ularr. Mern inang lyapek, ngwerrm-akert-irrek.

Angketj parrtj-akert

¹⁶ “Kwenyel tjerrtjel alngenth item, keth aretjeh. Tjerrtjel ngwenhel apek rwang alngenth itemel, rang rwang alngenth warl-warn kwen angemeng, rang itja alngenth tjampetel artem, rang itja antjam-warn-arlk kweneng arrernem alengk-wemel. Rwang alngenth ilwernelhehetj, rang aretj-kweny anehetj. Rang rwang alngenth renh kerneh arrernetjenh ampetjeh, tjerrtjel keth aretjenheng. ¹⁷ Tjerrtjel ngwenhel apek angketj alengk-wem, kelant Altjerrel angketj inehenh keth-ilemel iletjenh, tjerrtj arrpenh mapel angketj renh awetjenheng. ¹⁸ Awerrerrang mantjel! Arrantherr itja Altjerr-henh angketj war awerl-anetjeh arrkenel, arrantherr arratj awemel kaltj-irretjeh. Tjerrtj inarl Altjerr-henh angketjeh irlparethel awem, Altjerr-henh angketjeh angerr anthwerr kaltj-irretjeh ahentj-anem, renh Altjerrel wetham kaltj-anthetjenh. Tjerrtj arrpenh inarl ahentj-kweny-irrem Altjerr-henh angketjeh, inarl Altjerr-henh angketj kwek apek anyenem iterrentj inehenhel-ayeng, inenh Altjerrel iterrentj inehenh perrpert-iletjenh.”

Jesu-henh peltj map

(Matthew 12.46-50; Mark 3.31-35)

¹⁹ Jesu-kenh mwek tjeyekw kwerenh map thwen inang kwer-warn petjek, renh aretjeh. Inang ntwarr irnetj-alhek, tjerrtj map anthwerreng. ²⁰ Tjerrtj inarl Jesu-el-ayeng anemeng, inang renh ateng-ilek, “Mwek ngkwengenj tjey ngkwengenj map inang ngkweng karelhem, ngwenh aretjeh.”

²¹ Jesu-el inenh pawenhek, “Tjerrtj ngwenh apek inarl Altjerr-henh angketjeh kangkwerremel awem, inang kwenh tjerrtj arlaltj tjengenj map anem, mwek tjengenj tjey tjengenj apek.”

Jesu-el irlkang kwatj-arlk angerr arnpakek

²² Arltang arrpenhel Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek, “Mpa, boat-warn antjerrerrang! Nwern itep arrengakw-warn alhetjeh!” Kel inang boat-eh antjemel alhek. ²³ Inarl boat-el alhetjam-rlwer, Jesu rang ankwa irrenhek, parrk anthwerr. Inang kwenk alhek, irlkang angerr petjek, inenh irlkang angerrel atwentjek. Kwatjemeh boat kwer-warn-athetk thelelhentj-alhek. Inang kel ilwetjeh irrek.

²⁴ Kwertengerl map inang Jesu kwer-warn alhek, inang renh kemelh-ilek. “Ngkartay! Kwatj angerrel nwernenh atwem, nwern ingkerrek ilwehetjeng!”

Jesu kemerrek, rang irlkang renh kwatj alay thwen ilemel atjernpelh-ilek. Irlkang parrp war ywerrenhek, kwatj kwek-irremel atjernp-irrenhek. ²⁵ Jesu-el kwertengerl inenh ilek, “Thang kwenh arrantherreh arntarnt-arem! Arrantherr kwenh yengen nakemer!” Inang angerr anthwerr ater-irrek. Inang pawenherrek, “Ngwenham artwang nhenh? Irlkang kwatj alay thwen kwer kangkwerrem!”

Jesu-el artwang arrentj map-akert mwerr-ilek

(Matthew 8.28-34; Mark 5.1-20)

²⁶ Inang boat-el alhek kwatj alay iter ingerr-warn, mer Gerasa kwer-warn, arrengakw mer Galilee-eng. ²⁷ Jesu boat-eng arnkarr iterel anarnpek, artwang arrentj

map-akert kwer-warn arnek-irretj-alhek. Artwang rang mer-areny anek. Rang kel ngkweyeng-ntjel anthwerr mantarr-kwenh nthwerl-apetjart. Rartek itja warlel anek, rang mer kweren h tjerrtj irrernng map-henh awenng mpwepel mpwarekarl.

²⁸⁻²⁹ Mer-areny mapel renh *chain-el* ayernetjart, iltjang atherr kweren h ingkang thwen. Arrentj-artek artwang nhenh kwer-warn angkep irrpetjart, renh twer-ilemel. Rang *chain* inenh ltwaketjart, kwereng arrentjel renh werrk-warn angetjart.

Jesu-el renh arek, rang arrentj renh iltek, “Kwereng arratay!” Artwang rang Jesu kwereng ularr kelkertel-ayeng arrernalhekk. Rang arnterr arlkemel ilelhekk, “Jesu-ay! Altjerr angerr-henh Leray! Wenheh ntwang nhenh-warn petjek? Ntwang yengen h itja atwetjeh!”

³⁰ Jesu-el renh pawenhek, “Wenham arreny ngkwengen?”

Artwang rang kwer ilelhekk, “Yeng arreny map-akert anem!” Arrentj map kwer-warn irrpekarleng wart. ³¹ Arrentj inang Jesu pawenhek, rang inenh itja mer rwang anganentj-warn lanthetjeh.

³² Irntang angath-antey anek pek-peks mapel irntang iterel atherrk arlkwetjam. Arrentj inang Jesu renh pawenhek, inenh impetjeh, inang pek-peks map-warn irrpetjeh. Kel Jesu-el inenh mentj impeks. ³³ Arrentj map artwang kwereng arratemel pek-peks ineh-warn irrpeks. Pek-peks inang ahert-irremel arrtjanemel kwatj-warn anyerl-alhek, inang kwatj kwenel ilwek.

³⁴ Artwang pek-peks arntarnt-arenh-arenh mapel inenh arek, inang mer kweks map-warn arrtjanek, angketj ilerl-apetjeh. ³⁵ Mer-areny map petjewarrek aretjeh. Inang Jesu-warn itwek-irremel artwang nhengemeh arek. Artwang rang iterrentj mwerr-akertemeh anek, mantarreh-arlk irrpekarl. Tjerrtj inang aremel ater-irrek. Inang iterrek, “Nthakenham artwang nhenh mwerr-irrek?” ³⁶ Kwer-penh tjerrtj inarl arentjekarl-penh, inang angketj artwang kwer-akert inenh ilek. ³⁷ Tjerrtj mer-areny ingkerrek Jesu-warn petjewarrek. Inang renh pawenhek, rang ineheng alhetjeh. Inartek kwereng angerr anthwerr ater-irrek. Jesu rang ineh kangkwerremel *boat*-warn antjek.

³⁸ Artwang mwerr-irrekarl rang Jesu renh twer-irremel pawenhek, kwerel-ayeng alhetjeh. Jesu-el artwang renh lthwelth-ilek, ³⁹ “Peltj ngkwengen map-warn alpay! Ineh ilehang, Altjerrel ngwenh mwerr-ilekarl.” Kwer-penh artwang rang *town*-warn alhek, tjerrtj ingkerrekeh kwewaleny ilelherl-apetjam, Jesu-el renh mwerr-ilekarl-penh.

Jesu-el marl atherr mwerr-ilek (Matthew 9.18-26; Mark 5.21-43)

⁴⁰ Jesu kwatj-angkwerr *boat*-el angkep alpek. Tjerrtj aningk kwer kangkemel arnek-irrek, inang kwer arrwekel karelhetjam. ⁴¹⁻⁴² Artwang nyent petjek, kelkertel-ayel Jesu-eng ularr arrernalhekk. Arreny kweren h Jairus, rang *church*-areny twernk anek. Jairus rang renh pawenhek, “Jesu-ay, petjay warl tjengen h-warn! Ler marl tjeyen h irlkert angerr intem, ilwetjeh irrem.” Ler marl nyentant kweren h 12 years old anek.

Jesu rang alhek Jairus kwerel-ayel. Tjerrtj aningk kwer-atherrel-ayeng alhek, inang renh ngkwal angkert-wek.

⁴³ Tjerrtj mapel-ayeng marl nyent anek, rang 12 years irlkert angerr anek. Rang alhetjart ngangkar-warn, inang renh ywarn mwerr-ilek. Rang maney-kweny anek, maney kweren h ingkerrek rang ngangkar-akert mapeh anthetjart, renh mwerr-iletejeh kwek.

⁴⁴ Marl rang Jesu-warn ingkerneng petjek. Rang Jesu-henh mantarr arnpeks. Rang mwerr-irrerl-alhek.

⁴⁵ Jesu-el tjerrtj map pawenhek, “Ngwenhelam yengen h arnpeks?”

Tjerrtj ingkerrek inang ilelhek, "Itja". Peter angkek, "Ngkartay, tjerrtj aningkel kwenh ngwenh pewerl-apem, ntwang mpwepel!"

⁴⁶ Jesu-el inenh ilek, "Nyentel kwenh yengen arnpek. Yeng-artek awelherl-alhek, twer tjengen arraterl-alhek."

⁴⁷ Marl rang alhengk-arek, rang ywarn Jesu-eng alengk-welhek. Rang Jesu kwer-warn arrewemel petjek, rang kelkertel-ayeng arrernelhetj-alhek. Rang anngetherr ilelhek, "Yeng kwenh! Thang kwenh mantarr ngkwengen arnpek, yeng irlkert angerr anekarleng wart ngkweyeng-ntjel. Yeng kel mwerremeh awelhem." ⁴⁸ Jesu-el renh ilek, "Marlay, ntwang yengen nakek, yeng twer angerr anem. Lakenheng Altjerrel ngwenh mwerr-ilekarl. Kel arrkenel alpay!"

⁴⁹ Kwereng artwang urrpey petjek angketj anetj-akert twernk Jairus-kenh mereng. Rang Jairus renh ilek, "Ler ngkwengen kel ilwek. Kaltj-anthenh-anthenh renh mentj impay, rarrp alhetjeh."

⁵⁰ Jesu rang angketj nhenhek itja kangkwerrek. Rang Jairus renh ilek, "Ntwang itja ater-irretjeh. Kel yengen nakang, kwereng marl ler ngkwengen mwerr-irretjeh."

⁵¹ Kwer-penh Jesu rang Jairus-kenh warlek irretj-alhek. Rang tjerrtj arrpenh map arnpakemel ilek, "Arrantherr arrwekel karelhang. Thang ngwerl-alhemarleng Peter, John, James, marl kweren angey mwek inenhant." Kel Jesu ineh-akert Jairus-hen warl-warn irrpek. ⁵² Tjerrtj ingkerrek marl kwer akay arnetjam. Rang inenh ilek, "Arrantherr itja arnetjeh. Kwer nhenh itja ilwek. Rang ankwang angerr war intem."

⁵³ Inang renh awemel atherrek. Inang kaltj anek, marl rang ilwekarl. ⁵⁴ Jesu-el kwer marl irrernng iltjang antwerrkemel renh ilek, "Kwer marlay, kemerry!" ⁵⁵ Kwerren kweren petj-alpek, rang kel kemerrekemeh. Jesu-el inenh ilek, marl kwer mern anhetjeh, rang arlkwetjeh. ⁵⁶ Angey mwek kweren thwen kel anwerlkemel kangkek. Jesu-el renh-atherrenh arnpakemel ilek, ratherr itja tjerrtj arrpenh mapeh nhenh-penh iletjeh.

9

Jesu-el kwertengerl kweren map lanhek

¹ Kwer-penh Jesu-el kwertengerl kweren map arrawelh-ilek. Rang inenh twer-ilek, arrentj map tjerrtjeng anpwetjeh, tjerrtj irlkert map mwerr-iletjeh thwen.

² Kwer-penh rang inenh lanhek, tjerrtj map ilerl-apetjeh, Altjerr tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anemeng. Inang tjerrtj irlkert map mwerr-iletjeh. ³ Rang inenh ilek, "Arrantherr itja tjeyek wenh apek angerl-apetjeh. Itja anem itja yakweth itja mern itja maney itja mantarr angerl-apetjeh. ⁴ Arrantherr apek mer arrpenheh irretj-alhemeng, merek-artweyel apek arrantherrenh ntangkem, inehel-ayeng kwet irretjeh, kel mwerr warl nyent kwerenhel intetjeh, arrantherr mer-areny inenh kaltj-anthemarleng. Itja warl arrpenh-warn ahentj-irremel apek alhetjeh. Kwereng arrantherr town arrpenh-warnemeh anper irretjeh. ⁵ Arrantherr town arrpenh-warn alhemeng, tjerrtj inang apek arrehantherr ahentj-kwenyeng, kel town kwereng anper-alherrerrang. Ahelh ulmernt ingkang arrehantherr-henheng lernelherrerrang, keleme alherrerrang. Lakenh arrantherr mernelhem, inang iterl-aretjeh, Altjerr ahang-irrem ineh." Lakenh Jesu-el kwertengerl inenh rang ilek. ⁶ Kwertengerl inang kel alhekemeh. Inang town arrpenh map-warn alhek, angketj mwerr tjerrtj ineh ilerl-apetjeh, tjerrtj irlkert map mwerr-ilerl-apetjeh-anngernt.

*King Herod-el Jesu renh iterl-aretj-kweny anek
(Matthew 14.1-12; Luke 9.7-9)*

⁷ King Herod rang angketj Jesu-akert awek. Rang ywarn iterrek. Arrpenh mapel renh ilek, Altjerrel kwel John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh renh irrernngeng kemelh-ilekarl.

⁸ Tjerrtj arrpenh map angkerrek, “Angketj angenh-angenh nheng Elijah-arteh rang kwel alkereng angkep petj-alpek nwerneh-warn!” Tjerrtj arrpenh mapemeh angkerrek, “Altjerr-henh angketj angenh-angenh ngkweyeny-arteh kwel irrernngeng kemerremel angkep petj-alpek.”

⁹ Lakenheng King Herod-elemeh ywarn iterl-aremel inenh pawenhek, “Thang nheng atwenh-atwenh map twernek, inang John renh ntjwang rlweth-atwemel irrernng atwek. Ngwenham artwang nhenh rang lakenh mpwarerl-apem? Thang renh aretjeh-amparr!”

Jesu-el artwang 5,000 wantek

¹⁰ Arltang arrpenhel Jesu-henh kwertengerl map angkep petj-alpek kwer-warn. Inang kel mer mapel Altjerr-henh angketj kaltj-antherl-apetjamarl-penh. Inang ilelhetj-alpek Jesu kwer, inarl twerel mpwarerl-apetjamarl-penh. Inang arrentj map anpwek tjerrtj irlkert mapeng, arrpenh map inenh mwerr-ilek. Kwer-penh Jesu kwertengerl ineh-akert alhek mer Bethsaida-warn, inarrp anetjeh. ¹¹ Tjerrtj mapel awek, Jesu Bethsaida-warn alhekarl, inang kwer ingkern-angkwerr alhek. Jesu-el tjerrtj inenh arnarek, rang ineh-warn arnekarner alhek. Rang inenh kaltj-anthetjam, Altjerr kel tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anemeng. Rang irlkert map mwerr-ilerl-apetjam.

¹² Kel angwerr-angwerr irrek. Kwertengerl map Jesu-warn petjemel renh ilek, “Nwern kwenh mern-kweny anem rrkwale! Ntwang tjerrtj nhenh map kel lanthay, town kwek map-warn alhetjeh, mern inetjeh, merel intetjeh thwen.”

¹³ Jesu-el kwertengerl inenh ilek, “Kel arrantherr ineh mern antherrerrang.”

Inang renh ilek, “Nwerneh kwenh mern 5 intem, irrpennng atherram thwen. Ntwang ahentj key, nwern mern-arlk *shop-eng* inerl-alpetjeh, nhenh map wantetjeh-anngernt?” ¹⁴ Artwang 5,000-artek anek.

Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek, “Arrantherr tjerrtj inenh ilerrerrang, inang arrernalhetjeh. Inenh ngakemel arrernetjeh, arrpenh map 50, arrpenh map 50, lakenh mpwarewarrang.” ¹⁵ Kwertengerl inang kel tjerrtj map ilek arrernalhetjeh. Tjerrtj inang kel arrernalhekemeh. ¹⁶ Jesu-el mern 5 inenh irrpennng atherr thwen inek, alker-warn-athetk kern-arntep arnaremel, rang Altjerr kwer kangkemel angkek. Kwer-penh rang mern irrpennng thwen inenh ltwakek. Rang ngkweltj map kwertengerl mapeh anthek, kwertengerl mapel tjerrtj mapeh irrarnpelh-iletjeh. ¹⁷ Kel tjerrtj ingkerrekel arlkwekarl-penh inang anhwerlkemeh anek. Ingkernemeh inang mern ampeny-ampeny inenh kwetjemel 12 yakweth-warn arrernek. Mern angerremeh intek.

Peter-el ilek, Jesu rang Christ anemeng

(Matthew 16.13-23; Mark 8.27-33)

¹⁸ Arrpenh-ingar Jesu rang nyent-areny anetjam, rang Angey kwerenh-warn angkek. Kwer-penh kwertengerl kwerenh map inang kwer-warn angkep arraw-irrek. Rang inenh pawenhek, “Ngwenham yeng? Nthakenham tjerrtj map tjeng-penh angkerrem?”

¹⁹ Kwertengerl inang renh ilek, “Tjerrtj arrpenh mapel ilem, ntwang kwel John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh rang irrernngeng angkep kemerrentj-alpek. Tjerrtj arrpenh mapel ilem, angketj angenh-angenh nheng Elijah kwel ntwang angkep petj-alpek alkereng. Tjerrtj arrpenh mapel ilem, Altjerrel angketj angenh-angenh ngkweyeny arrpenh irrernngeng iteth-ilekarl kwel.”

²⁰ Jesu-el inenh pawenhek, “Arrantherr-arteh? Arrantherr tjeng-penh nthakenharl iterl-arem? Ngwenham yeng?”

Peter-el renh ilek, “Ntwang kwenh anem Altjerr-henh Christ anthwerr rang, Altjerrel ngkwey alhelekarl, nwerneh-warn lanthetjenharl.”

²¹ Jesu-el inenh arnpakek, inang tjerrtj arrpenh map itja iletjeh, rang Christ anemeng. ²² Kwer-penh Jesu rang ilelhek, “Tjerrtj-henh Ler kwer anem, irlkert angerr inetjeh, napakel-irretjeh. Angerrepat map, ngkart priest angerr map thwen, kaltj-anthenh-anthenh map thwen inang kwer ahentj-kwenh-irretjeh. Renh inang artwang merrentj-artek anpwetjeh, inang renh irrernng atwetjeh. Rang kweny atherr-penh irrernng intentj-penh rang angkep iteth kemerretjeh.”

²³ Jesu-el tjerrtj ingkerrek ilek, “Tjerrtj apek ahentj-anem tjengel-ayel ingkern-angkwerr petjetjeh, nthakenhameh rang mernelhetjeh? Rang iterrentj anetj kwerenheh itja weth kangkwerretjeh. Inang yengenh atwetjeh arrampewemel. Lakenh tjerrtj rang anetjeh yeng-arteh. Rang kweteth mpatj tjengenheh ingkentetjeh. ²⁴ Tjerrtj ngwenh apek rarl athek-irrem iteth kwet anetjeh, rang kel ilwetjeh. Tjerrtj ngwenh apek rarl yengenh awem, angketj tjengenheh kangkwerrem, iterrentj kwerenheh angwerremel, rant kwenh iteth anetjeh. ²⁵ Tjerrtjel ahelh nhenhel maney angerr-akertel mantarr-arlk arwenth arlwelem, Altjerr renh iterl-aretj-kwenhel, rang kwenh ilwetjeh. Rang kwerrern kweren parlp-iletjeh, rang itja iteth kwet anetjeh. ²⁶ Tjerrtj ngwenh apek inarl nyerr-irrem, tjerrtj arrpenh mapek angketj tjengenheh ilerlapetj-kwenh, tjerrtj nhenh inang kelant nthakenh irretjeh? Kelant Tjerrtj-henh Ler rang petj-alpemeng, rang tjerrtj ineheng ntjem-irretjeh. Wenh-arteh rang petj-alpetjeh? Rang angel alker-areny kweren map-akert parrtj arrpenh anthwerr-akert petj-alpetjeh. ²⁷ Arratj anthwerr, tjerrtj arrpenh map inang lyet nhenhel irnem, inang itja ilwetjeh. Inarl iteth anem, inang keth aretjeh, Altjerr rang tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anemeng.”

*Altjerrel kwertengerl rrpwtjeh mernek, Jesu rang
parrtj arrpenh anthwerr-akert anemeng*

(Matthew 17.1-13; Mark 9.2-13)

²⁸ Arltang 8-penh Jesu-el Peter John James thwen ngwek. Rang ineh-akert irntang kern-warn antjenhek, inang Altjerr-warn angketjeh-anngernt. ²⁹ Jesu Altjerr-warn angketjamarleng, inngerr kweren angart-welhek, mantarr kweren mperlker anthwerr irrek. ³⁰⁻³¹ Artwang atherr Moses Elijah ratherr ngwerrm-irretj-alhek, Jesu-el-ayel angkerl-anerretjam. *Ratherr parrtjek. Inang pwert kwet angkerretjam, “Lyet-antey ntwang Jerusalem-el napakel-irretjeh, alker-warn ntwang alpetjeh-anngernt.” ³² Peter map-artek kel ankwa irretjam, kwereng inang karr-irremel Jesu renh arek, parrtj anthwerr-akert irnerleh, artwang atherr nhengel-ayel. ³³ Moses Elijah ratherr Jesu-el-arleng angkerrekarl-penh, ratherr lyet-atgeh ywerrerl-apetjam. Peter-el Jesu renh ilek alhengk-aretj-kwenhel, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Nwern kangkem, nhenhel anerl-anetjeh! Nwern mer lywang rrpwtj artetjeh, ngkweng nyent, Moses-eh nyent, Elijah-eh nyent.”

³⁴ Peter rang angketjamarleng, ankertelemeh inenh arlwetj-alhek. Kwertengerl inang angerr anthwerr ater-irrek. ³⁵ Altjerremeh ankert kweneng angkek, “Nhenh Ler tjengen. Rang tjepperr tjevenh anem! Arrantherr kwer kangkwerretjeh!”

³⁶ Kwer-penh kwertengerl mapel Jesu nyentemeh irnerleh arek. Inang itja tjerrtj arrpenh map ilek, nheng inarl arekarl-penh.

*Jesu-el kwerrern anetj kwer rrweyeng anpwek
(Matthew 17.14-20; Mark 9.14-29)*

* ^{9:30-31} Ratherr ngkwey anthwerr angketj angenh-angenh anetjart.

³⁷ Kel arltang arrpenhel, Jesu kwertengerl rrpwetj nheng thwen irntangeng anarnpetj-alhek. Tjerrtj aningk Jesu kwer-warn arnek-irrek. ³⁸ Artwang nyentel renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Kwer rrwey tjengenh mwerr-ilang! Rang kwenh kwer nyentant tjengenh anem! ³⁹ Kwerrern anetj kwer-warn irrpentj-alhem, kwer rang ater arlkerl-alhem, rang arrewem, arrakert kwerenhemeh rlkwerrp-rlkwerrp irrem. Kwerrern anetjel renh parrk-parrk anthem. ⁴⁰ Thang kwertengerl ngkwengen map pawenhek, inang kwerrern anetj renh kwer tjengenheng anpwetjeh. Inang kwerrern anetj renh ywarn kwet anpwek.”

⁴¹ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr-artek nakentj-kwenh itja, kweteth pal iterrem! Yeng-artek arrehantherrel-ayeng kwet anthwerr anek, arrantherrenh kaltj-anthetj-alhek. Arrantherr-artek yengenh parrk-parrk-ilem! Artwangay, kwer ngkwengen map pawenhek, inang kwerrern anetj renh kwer tjengenheng anpwetjeh. Inang kwerrern anetj renh ywarn kwet anpwek.”

⁴² Kwer renh inang angetjewarremarleng, kwerrern anetjel kwer rrwey renh ahelh-warn ilatwek. Kwer rrwey rang ahelhel arrewek. Jesu-el kwerrern anetj renh arnpakemel ilek, rrwey renh mwerr-ilek. Kwer-penh rang renh angey kweren-h-warn anginek, mwerremeh. ⁴³ Tjerrtj inang anwerlek, Altjerr rang twer anemeng wart.

Jesu rang kwertengerl kweren map ilek, ⁴⁴ “Mantjel awerrerrang, angketj tharl arrantherrenh iletjenharl. Tjerrtj-henh Ler renh artwang nyentel anthetjenharl artwang anetj mapeh.” ⁴⁵ Kwertengerl mapel Jesu-henh angketj alhengk-aretj-kweny anek, Altjerrel angketj nhenh ineheng alengk-wekarleng. Inang ater-irrek, renh angketj kwer-penh pawenhetjeh.

Ngwenh twernk mwerr anetjeh?

(Matthew 18.1-5; Mark 9.33-37)

⁴⁶ Kwertengerl inang lakenh pawenherrek, “Ngwenham twernk nwerneheng nyent anemer?”

⁴⁷ Jesu rang kel iterrentj inehenhek kaltj anek. Rang kwer kwek ngwek, kwer rang kwerel-ayeng pwert irnek. ⁴⁸ Kwer-penh rang inenh ilek, “Tjerrtj ngwenh apek rarl kwer kwek nhenheh kangkentj mernelhem, yeng iterl-aremel, rang tjeng thwen kangkentj mernelhem. Tjerrtj ngwenh apek inarl tjeng kangkentj mernelhem, inang Altjerrek kangkentj mernelhem. Altjerrel yengenh lanthekarl. Tjerrtj nyent apek arrehantherreng tjwenelhetj-kweny anem, rang kwenh angerr anthwerr anetjeh.”

Artwang arrpenhel kwerrern anetj map anpwek

(Mark 9.38-41)

⁴⁹ John-el Jesu renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Nwern artwang nyent arek, kwerrern anetj map tjerrtjeng anpwerleh, arreny ngkwengen hilemel. Rang itja nwernehel-ayeng anem, lakenheng nwern renh arnpakek.”

⁵⁰ Jesu-el renh ilek, “Ntwang renh itja arnpaketjeh. Tjerrtj ngwenh apek inarl itja arrehantherr ahang-irrem, inang kwenh peltj arrehantherr-henh anem.”

Samaria-areny map Jesu kwer ahentj-kweny mernelhek

⁵¹ Jesu kwer arltang angathemeh anek, alker-warn alpetjeh-anngernt. Jesu rang iterrentj nyent-akert anek, Jerusalem-warn alhetjeh. ⁵² Rang tjerrtj rrpwetj lanthek arrwekel, town kwek nyent-warn Samaria-warn, inang mer renh aretjeh, inang intetjeh-anngernt. ⁵³ Jesu rang anper Jerusalem-warn alhemeng, mer-areny map inang Jesu kwer ahentj-kweny anek. ⁵⁴ Kwertengerl akenheng-atherrel James John-el thwen inenh aremel Jesu renh pawenhek, “Ngkartay! Ntwang ahentj-anem key, nwern Altjerr pawenhetjeh, rang rwang alkereng lanthetjeh, tjerrtj nhenh map ampetjeh?” ⁵⁵ Jesu-el algarelhemel renh-atherrenh iltek, mentj impetjeh. ⁵⁶ Inang anper alhek intetj-kweny, tjerrtj anetj mapeng wart. Inang mer arrpenh-warn alhek.

Jesu-henh tjey rnpwer anem

⁵⁷ Inang tjeyel alherl-apetjam, artwang nyentel Jesu renh ilek, “Mer kwer-warn ntwang alhetjenh, yeng kel ngkwengel-ayeng anharrel alhetjenh!”

⁵⁸ Jesu-el renh ilek, “Thang angketj kwek war ilem ngkweng. Angwely arnwer-henh alhweng anem. Thep-henh antjwang kwek artelhem. Tjerrtj-henh Ler rang warl-kwenyarl anem, ankwang intetjeh apek. Ntwang arratj anthwerr tjengel-ayeng petjetjeh key?”

⁵⁹ Jesu-el artwang arrpenh ngwek, “Tjengel-ayeng anharrel petjang!”

Artwang rang tjerinemel angkek, “Arrwek-amparr thang angey tjeyenh-amparr parlp-iletjeh. Yeng alpetjeh-amparr, thang renh arntarnt-arerl-anetjeh. Kwer-penhan yeng ngkwengel-ayeng alhetjenheng.”

⁶⁰ Jesu-el renh ilek, “Tjerrtj nakentj-kweny map impay, inarrp arntarnt-arerretjeh, irrernng inehenh awenng-warn arrernetjeh apek. Ntwang petjang, ngkweng tjeperr anem, tjerrtj arrpenh map iletjeh, Altjerr tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anemeng.”

⁶¹ Kwer-penhan artwang arrpenhel Jesu renh ilek, “Ngkartay! Yeng ahentj ngkwengel-ayeng alhetjeh! Arrwek-amparr, thang peltj tjengenh map-amparr twap-antherl-alpetjeh.”

⁶² Jesu-el renh ilek, “Tjerrtj ngwenh apek inarl tjengeng anharrel-ayeng petjetjeh ahentj-anem, inang itja yeng kelekant impetjeh. Inang yengant war arrwekel arrernetjeh. Tjerrtj ngwenh apek rang alngarelhem, rang itja rrkwapenh-apen arratj anem Altjerreh.”

10

Jesu-el nakenh-nakenh map lanhek, tjerrtj map mer mapel kaltj-antherl-apetjeh

¹ Ngkart Jesu-el angketj irlpwengerr-ngerr ilekarl-penhan nakenh-nakenh 72 urraremel ngwek. Rang ineh lanhek, *town* map-warn mer map-warn thwen alhetjeh. Rang ineh atherrek-atherr kwet lanhek, kwereng arrwekel alhetjeh.

² Rang ineh ilek, “Awerrerray, tjerrtj map anthwerr kwenh Altjerr-henh angketj awetjeh karelhem. Ngwenhel ineh iletj-alhetjenh? Inang mern katjerr ampeng map-arteuh anem, kenh arrpenhel mern katjerr aketjeh-anngernt-arteuh anem, mpank. Ngwenhelam tjerrtj ineh ngwetjeh apek Altjerr-warn? Altjerr rang ahentj-anem, inang angketj kwerenh awemel kaltj-irretjeh. Kaltj-anthenh-anthenh inang rrpwetj war anem. Lakenheng arrantherr Ngkart renh pawenhetjeh, rang kaltj-anthenh-anthenh arrpenh map-arlk lanhetjeh, inang tjerrtj map Altjerr-warn twepelh-iletjeh. ³ Kelemech arrantherr alherrerrang. Thang arrantherrenh yep-yep map-arteuh lanthem, angwely arnwer mapeng rlkwerr-warn lanthem. ⁴ Arrantherr itja maney apek yakweth apek pwet apek angetjeh arrehantherrel-ayel. Arrantherr tjeyel alherl-apemeng, tjerrtj ngwenh apek arrantherr mpwepel aretj-alhemeng, angketj-kweny anper alherrerrang.

⁵ “Arrantherr apek warl-warn irrpertj-alhemeng, arrantherr warlek-artweyek lakenh angketjeh, ‘Altjerr rang ngkweng kangkentj mernelhem.’ ⁶ Tjerrtj inang apek kangkemeng, Altjerr rang ineh kangkentj mernelhetjenh. Itjeng apek, itja kwetarl.

⁷ Warl nyentel-amparr anerrerrang. Mern ker apek inang arrantherrenh wantemel anhetjenharl, arrantherr kwenpel arlkwerrerrang. Inang lakenh arrantherrenh kwart-wetjeh, tjenkerr-arteuh anthemeng, arrantherr tjeng rrkwapemarleng wart. Arrantherr itja warl arrpenh map-warn alhetjeh, warl nyentel-ayeng kwet anerrerrang, *town* arrpenh-warnemeh alhetjeh-anngernt.

⁸ “Arrantherr apek *town* arrpenh-warn alhemeng, tjerrtj inang apek arrehantherr kangkemel arnek-irremeng, kel kwenpel arlkwerrerray, mern inarl arrehantherr

wantemel anthetjenh. ⁹ Tjerrtj irlkert mer kwerel inenh mwerr-ilerrerrang. Inenh ingkerrek ilerrerrang, arltang angathemeh irremengarl, lwerenheng Altjerr rang ingkerrekeh mernelhetjenh, rang Ngkart angerr anemeng. ¹⁰ Arrantherr apek *town* arrpenh-warn alhemeng, tjerrtj inang tjweker-irremeng apek arrehantherr, arrantherr tjerrtj inenh anngetherr iletjehant, ¹¹ 'Itern arrantherrenh ateng-ilem, ilern mer arrehantherr-henh ulmernt ingkangeng lernem. Nhenh iterl-arang: arltang angathemeh, Altjerr rang mernelhetjenh, rang tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anemeng wart.' Lakenh arrantherr tjerrtj inenh iletjeh. ¹² Arrantherr iterl-aremam angketj *town* Sodom-akert? Ngkwey Altjerrel rwang alkereng lanthek, Sodom renh atwetjeh, tjerrtj inang anetj anthwerr anekarleng wart. Arratj anthwerr, arltang ingkernel rwekenth-kenth angerr anetjenh Sodom-areny mapeh, Altjerrelarl tjerrtj ingkerrek ahelh apanpel *judge-em-ilemel* pawenhetjenharl. Rang tjerrtj inarl angketj arrehantherr-henh awekarl kangkwerretj-kweny-arlk map lanthetjenh rwang anganentj kwer-warn. Yanh-areny mapeh rwekenth-kenth angerr-lkwer anthwerr anetjenh!"

Jesu-el iltek tjerrtj awetj-kwenh map

¹³ Jesu tjerrtj mapeng ularr angkek, "Rwekenth-kenth angerr anthwerrarl anetjenh tjerrtj Chorazin-areny mapek-arlk tjerrtj Bethsaida-areny mapek-arlk! Tjerrtj Chorazin-areny mapay, Bethsaida-areny map thwenay awerrerray! Arrehantherr rwekenth-kenth angerr anthwerr anetjenh! Thang arrehantherreng anngetherr twer angerrel mpwarerl-apek. Arrantherr itja tjeng-warn twep-irremel petj-alpek! Arrantherr yengenh ntjwemel arek. Thang apek arrwekel twer angerrel tjerrtj Tyre-areny mapeng anngetherr mpwarek, tjerrtj Sidon-areny mapeng anngetherr thwen, tjerrtj mer yanh atherr-areny maparl kel-antey Altjerr-warn twep-irremer.

* Inang kel ltarrp-henh mantarr-warn irrpemer nyerr-irremel, armenyel kapert-arlk pernelhemel thwen. Inang anetj inehenheng impemer. Arrantherr itja lakenh mernelhek. ¹⁴ Arrantherr nhenh awerrerrang! Arltang ingkernel, Altjerrelarl tjerrtj ingkerrek ahelh apanpel *judge-em-ilemel* pawenhetjenharl, rwekenth-kenth angerr anetjenh Tyre-areny mapeh Sidon-areny mapeh thwen. Altjerr rang inenh mer rwang anganentj-warn anpwemel lanthetjenh. Arrantherr-arteh? Arrantherr itja Altjerr-henh aheng alwerretjenh! Arrehantherr rwekenth-kenth angerr-lkwer anthwerr anetjenh! ¹⁵ Tjerrtj Capernaum-areny mapay! Arrantherr iterl-arem, Altjerrel kwel arrantherrenh alker-warn tjwenetjenharl. Itjeng alherrerrang! Arrantherrenh Altjerrel mer rwang anganentj-warn lanthetjenh."

¹⁶ Jesu-el tjerrtj mapeng ularr ilek, "Tjerrtj inarl arrehantherr kangkwerrem, inang tjengemeh kangkwerretjeh. Tjerrtj inarl arrehantherreng ntjwem-irrem, inang tjengeng ntjwem-irrem. Tjerrtj inarl tjengeng ntjwem-irrem, inartek Altjerreleng-atwetj ntjwem-irrem. Altjerrel kwenh yengenh lanthekarl." Lakenh Jesu-el ilek artwang map, inang mer map-warn alherl-apetjeh-anngernt.

Nakenh-nakenh map angkep petj-alpek

¹⁷ Kel atay arrpenhel nakenh-nakenh nheng map arrken anthwerr petj-alpek Jesu-warn. Inang ilelhok, "Ngkartay, arratj kwenh! Nwern kwerrern anetj inenh arreny ngkwengenhel anpwel-apetjam, kwerrern inang nwerneh kangkwerremel alhek!"

¹⁸ Jesu-el inenh ilek, "Thang arrentj angerr renh arek, alkerengarl anyek alharrkentj-arteh. ¹⁹ Thang arrantherrenh twer-ilek, arrpenhel itja arrantherrenh atwetjeh. Arrantherr amwang mapel-ayel anem-akert mapel-ayel thwen lthwemel kwenp alhetjeh, inang arrantherrenh itja nhwetjenh. Arrentjel arrantherrenh itja

* **10:13** Mer Tyre-el Sidon thwenel tjerrtj itja Jew anek. Inang kweteth anetj mernelhetjart. Kel tjerrtj Jew mapel ilek, tjerrtj yanh map anetjarl.

atwetjenh. Rang-atwetj arrehantherretj ater-irremel alpetjenh. ²⁰ Arrantherr arrken anem, arrantherr kwerrern anetj map inenh arnpakemel ntjwem-ilekarl. Arrantherr nhenheh-atwetj arrken anetjeh! Altjerrel arrantherrenh iterl-arem, rang arreny arrehantherr-henh pip kweren-h-warn arrernekarl.”

Jesu-el Angey kweren-h kangkemel nakek

²¹ Jesu lakenh angkekarl-penh, Kwertern Alngaltarel renh arrken anthwerr mpwarek. Jesu Angey kwerenheh angkek, “Angeyay, ntwang Ngkart angerr anem alkerel ahelhel thwen. Thang ngwenh nakem, ntwang angketj tjerrtj akwen mapeh keth-ilemel ilek. Itja tjerrtj kaltj mapeh. Ntwang angketj alengk-wek inehetj. Lakenh ntwang ahentj-anek.” Lakenh Jesu angkek Angey kwerenhek.

²² Jesu-el artwang nheng map inenh ilek, “Angeyel yengenh arratj ngkernek, tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anetjeh. Rang tjeng ingkerrek ilek. Tjerrtj nyent itja Lerek kaltj, Angey rant war. Tjerrtj nyent itja Angeyek kaltj, Ler rant war. Ler rang Angey renh tjerrtj ineh mernem, ineharl Ler rang ahentj-anem renh mernetjeh.”

²³ Kwer-penh Jesu ngakelhek kwertengerl 12 kweren-h map-akert, inarrpemeh anerl-anemel angketjam. Rang kwertengerl inenh ilek, “Lyet arrantherrarl anngel arek, wenh mwerr anthwerr anek. Lakenh Altjerr kel kangkentj arrehantherr mernelhek, rang arrantherrenh twer-ilekarl. ²⁴ Altjerr-henh angketj angenh-angenh arrwekeleny map *king* ngkweyeny map thwen, inang ahentj-anek nhenh aretjeh, arrantherrarl lyet arem-arte. Inang itja arek. Inang ahentj-anek, angketj tjengenh awetjeh, angketj nheng arrantherrarl lyet awem, inang itja awek.”

Angketj artwang Samaria-areny-akert (Matthew 22.34-40; Mark 12.28-31)

²⁵ Artwang kaltj-anthenh-anthenh nyent kemerremel irnek. Rang arrkernemel Jesu renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, nthakenham yeng mernelhetjeh, thang iteth ngampekarl inetjeheng?”

²⁶ Jesu-el renh angkep pawenhek, “Wenham angketj Altjerr-henh pipel-ayeng intem? Nthakenh ntwang iterrem, ntwang pip ingkerrek *read-em-ilekarl-penh*? ”

²⁷ Artwang kaltj-anthenh-anthenh rang angkek, “Ntwang Altjerreh angerr anthwerr nyerrketjeh, iterleng-iterl ngkwengenhel awelhentj ngkwengenhel kwerrern ngkwengenhel thwen. Ntwang iterrentj nyent-akert anetjeh. Ntwang kwer kwet iterrerl-anetjeh. Ntwang renhant naketjeh. Ntwang kwerant kangkwerretjeh. Ntwarl ngkwewaleny arntarnt-arelhem-arte, lakenh-arte ntwang tjerrtj arrpenh map kangkemel arntarnt-aretjeh.”

²⁸ Jesu-el renh ilek, “Ntwang kel yengenh arratj ilek. Angketj nhenh mapek kangkwerrang, kwer-penh ntwang iteth ngampekarl renh inetjeheng.”

²⁹ Artwang kaltj-anthenh-anthenh rang iterl-arek, rang kwel angketj nhenheh kangkwerremeng. Lakenheng rang Jesu renh weth pawenhek, “Ngwenham thang arntarnt-aretjeh?”

³⁰ Jesu-el renh ilek, “Thang angketj ngkweng iletjeh. Artwang nyent Jerusalemgeng Jericho *town-warn* alherl-apetjam. Rang tjeylel alherl-apetjam, arwengkalth mapel renh antwerkek, mantarr kweren-h-arlk kap-rlwemel, maney-arlk kweren rwengkel inek. Inang renh atwerrerrek, kel ilwetjehant imperl-alhek. ³¹ Kwer-penh ngkart *priest* nyent tjej kwerel petjek. Rang artwang renh arek, tjwen-akert irlkert interl-anerleh. Rang kwerehetj anper alhek. ³² Kwer-penh artwang arrpenh petjek. Rang artwang Levi anek, *church* angerr-areny rrkwapenh-apenh. Rang renh tjej

kwerel anperel arenhek, irlkert interl-anerleh. Rang kwerehetj anper alhek. ³³ Kwerpenh artwang Samaria-areny nyent petjek. † Rang artwang renh arek, irlkert interl-anerleh. Rang kwer lharrp-irrek. ³⁴ Rang artwang kwer-warn alhemel anter *wine* thelek, tjwen anterel pernek, tjwen inenh mantarrel ayernek. Kwer-penh Samaria-areny rang artwang renh tangkey kwerenh-warn tjwenemel renh anginek. Rang renh warl intenh-intenh-warn angek, rang renh arntarnt-aretjeh. ³⁵ Kel kweny-rtweh rang anper alhetjenharl, rang warleh-artweyek maney anthek. Rang renh ilek, ‘Artwang irlkert nhenh arntarnt-aray! Rang apek kwet irlkert irremarl, kelant yeng petj-alpetjenheng, thang ngkweng maney weth anthetj-alpetjenh!’”

³⁶ Jesu-el artwang kaltj-anthenh-anthenh renh pawenhek, “Nthakenham ntwang iterl-arem artwang nhenh rrpwetj-penh? Artwang ngwenhel apek tjerrtj renh mantj arntarnt-arek? Ngkart *priest*-el apek? Artwang Levi-el apek? Artwang Samaria-arenyel apek?”

³⁷ Artwang kaltj-anthenh-anthenh rang tjernek, “Artwang rang kwenh, rarl kwer mantj-mantj mernelhekarl! Artwang lwereny rang kwenh renh mantj-mantj-ilek!”

Jesu-el renh ilek, “Lakenh ntwang alhemer, tjerrtj arrpenh map arntarnt-aremer, lwereny map-arkl, kangkentj mernelhemel. Peltj ngkwengenh mapekant iterretj-kweny anetjek.”

Angketj Martha Mary thwen angkwerenheng-atherr-akert

³⁸ Kwer-penh Jesu rang kwertengerl kwerenh map-akert *town* kwek nyent-warn irretj-alhek. Marl nyent kwerel anek, arreny kwerenh Martha. Rang Jesu inenh warl kwerenh-warn ngwek, kwerel-ayeng yatjarr angkerremel anerl-alpetjeh. ³⁹ Martha-henh tjey, arreny kwerenh Mary, ratherr warl kwerel pwert anetjam. Mary-emeh Jesu-eng angath arrernalhek, renh awerl-anetjeh, kaltj-irretjeh angketj kwerenhek. ⁴⁰ Martha rang perrpert-ilelhek, merneh-arkl angerr rrkwaperl-anek. Martha rang Jesu-warn alhek, rang renh ilek, “Ngkartay! Mary-el yengen imperl-alhek, nyent rrkwapetjeh. Ntwang Mary renh ilay, ilern pwert merneh rrkwapetjeh!”

⁴¹ Ngkartel renh ilek, “Marthay, Marthay, peltj tjengenay! Wenheh ntwang ahang-irrem Mary-ek? Ntwartek merneh angerr iterrem, ngkwewaleny perrpert-ilelhem.

⁴² Nhenhant kwenh tjeperr anem, yengant awerl-anetjeh! Mary rang kaltj-irremel yengenah awek. Thang renh itja arnpaketjeh.”

11

Jesu-el kwertengerl kwerenh map kaltj-anthek, Altjerr-warn angketjeh-anngernt

¹ Arrpenh-ingar Jesu Angey kwerenh-warn angketjam. Rang kel angkekarl-penh, kwertengerl nyentel renh pawenhek, “Ngkartay! Nwernenh kaltj-anthay, Altjerr-warn angketjeh! John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenhel kwertengerl kwerenh map kaltj-anthekarl-arteuh.”

² Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr Altjerr-warn angkemarleng apek, arrantherr lakenh angketjeh:

‘Angeyay, tjerrtj ingkerrek kaltj-anthang,
inang arreny ngkwengenh arratjant anewetjeh.

Petjay, tjerrtj ingkerrenyeh mernelhetjeh,
ntwang Ngkart angerr anemeng.

³ Mern nwerneh kweteth antherl-anang.

⁴ Anetj nwern-hetj wang.

† **10:33** Tjerrtj Jew map Samaria-areny map ineh ahentj-kweny-irrek.

Lakenh nwern anetj inehenh wem,
inarl nwernenh anetj-ilekarl-penh.
Arrentj renh arnpakay,
rang nwernenh arrkernehetjeng.””

⁵ Jesu-el inenh ilek, “Thang angketj kwek war ilem. Ntwang kweny mpwepel apek alhem peltj ngkwengen-h-warn, merneh apek ankeyel pawenhetjeh. Ntwang lakenh angkem, ‘Peltj tjengenay! Yeng petjek merneh ankey ngkweng-warn. Mern kwek apek ngkweng intem? Mern rrpwetj tjeng anthang, thang peltj tjengen wantetjeh!

⁶ Peltj tjengen ntwarreng petjek tjeng-warn. Yeng itja mern-kwenh wart, kwer anthetjeh.’

⁷ “Peltj ngkwengen ngkweng-warn lakenh angketjenh, ‘Peltj tjengenay, yengen impay! Yengen Parrk-parrk-iletjal! Arrew tjengen kel martelhentj wart, kwer tjengen map tjengel-ayel antjamel ankwangemeh intemeng. Yeng ywarn kemerrem, ngwenh mern anthetjeh.’” ⁸ Jesu-el inenh ilek, “Wenhekay? Thang arrantherrenh ilem, nthakenh rang mpwaretjenh. Peltj ngkwengen lakenh angketjenh, ‘Thang ngkweng mern anthetjenheng.’ Lakenheng rang ngkweng mern anthem, rang nyerr-irrehetjeng arrpenh mapel nhenh-penh awehetjeng, rang itja mern anthekarleng wart. Lakenh-arte Arranther Altjerr renh pawenhemeng, rang kel arrehantherr anthem kangkentjel.

⁹ “Mantjel awerrarray! Arranther Altjerr renh pawenherrerrang. Kwereng rang arrantherrenh anthetjenh. Altjerr kwer palenthwerrarray. Kwereng rang arrehantherr mernelhetjenh. Altjerr-henh arrew rltar-atwerrarray! Kwereng rang arrehantherr altjwer-iletjenh, arranther irrpetjenheng. ¹⁰ Tjerrtj ngwenh apek rarl Altjerr renh pawenhem, renh Altjerrel awemel anthetjenh. Tjerrtj ngwenh apek rarl Altjerrek palenthwem, rang renh aretj-alhetjenh. Tjerrtj ngwenh apek rarl Altjerr-henh arrew rltar-atwem, Altjerrel kwer altjwer-iletjenh, rang irrpetjenheng.

¹¹ “Ler ngkwengenhel apek ngwenh ker irrpenngeh pawenhem, ntwang renh itja amwang anthem. Ntwang kwenh renh ker irrpenng anthem! ¹² Rang apek kwartek ngwenh pawenhemeng, ntwang itja renh anem-akert anthem. Itja kwenh! Ntwang kwenh kwart kwer anthem. ¹³ Arranther kwenk tjerrtj anetj-akert! Arranther kel kaltj, ler arrehantherr-henh rnwanentj mwerr anthetjeh, mern mwerr-arlk apek ker mwerr-arlk apek anthetjeh. Angey alker-areny rang angerr-lkwer anthetjenh, arranther renh pawenhemarleng! Arranther apek renh pawenhem Kwerrern Alngaltarek, rang kwenh Kwerrern Alngaltar renh arrehantherr-warn lanthem.”

Tjerrtj inang ilek, Jesu kwel kwerrern anetj-akert anemeng

(Matthew 12.22-32; Mark 3.22-27)

¹⁴ Arltang arrpenhel Jesu-el artwang kwerrern anetj-akert aretj-alhek. Kwerrern nhenh rartek artwang renh angketj-kwenh-ilekarl. Jesu rang kwerrern anetj artwang kwereng anpwek. Artwang rang angkek-anem. Tjerrtj mapel nhenh aremel anwerlkek. ¹⁵ Arrpenh mapel rrtjwerremel ilek, “Artwang nhenh kwerrern anetj angerr arreny Beelzebub kwer kangkwerrenh-rrehn kwel. Beelzebub rang Jesu renh twer-ilekarleng kwel, lakenh Jesu-el kwerrern anetj map tjerrtjeng anpwerl-apem.” ¹⁶ Arrpenh map ahentj-anek, Jesu renh arrkernehetjeh. Inang renh pawenhek, Jesu-el ineh twer angerrel mpwaretjeh, inang kaltj anetjenheng, Altjerrel renh arratj lanthekarl apek.

¹⁷ Jesu kel kaltj anek iterrentj inehenh. Rang angketj ineh ilek, “Iterl-aray! Peltj map kweteth atwerrem apek, inang itja mer nyentel kwet anetjenh, inang ingkerreny irrarnp-irretjeh. Mer inehenhel-ayeng rrpwetjant anetjenh. ¹⁸ Arranther ilem, Beelzebub-el yengen twer-ilekarl kwel, lakenh thang kwerrern anetj map anpwem.

Nhenh itja arratj anem! Rang itja tjeng-artwey anem! Rang twernk kwerrern anetj map-kenhantarl anem. Rang itja kwerrern anetj kweren map anpwem. ¹⁹ Arrantherr angkem, thang kwel kwerrern anetj map anpwem, Beelzebub-el yengen twer-ilekarleng. Arrehantherr-henh map-arte? Ngwenhelam ineh twer-ilem, kwerrern anetj map ineh anpwetjeh-anngernt? ²⁰ Thang kwerrern anetj ineh anpwem, Altjerrel yengen twer-ilekarleng. Arrantherr yeng arekarl-penh arrentj alharlkwerleh, lakenh arrantherr iterl-aretjenheng Altjerrarl petjek, arrantherrenh ateng-iletjeh.”

²¹ Jesu angkek, “Thang angketj kwek arrehantherr iletjeh. Artwang twerel apek warl kweren arntarnt-arem, arrawey kweren-akertel. Rnwanentj kweren mwerr kwet warl kwerenhel intetjeh. Arrpenhel itja rwengkel inetjeh. ²² Artwang arrpenh apek petjem twer angerr-akert. Rang warlek-artwey renh athenemel atwem. Kwer-penh rang arrawey nheng irrarnpelh-ilemel anthem, rnwanentj kweren map thwen.”

Keth-ilentj: *Jesu-el angketj kwek nhenh ilek, ineh kaltj-anthetjeh. Kwerrern anetj rang artwang twer-arte. Jesu rang artwang twer angerr-akert-arte. Rang kwerrern anetj map anpwerl-apem Altjerr-henh twer-akertel. Ngkart Jesu lakenh ilelhek, “Yeng kwenh twer anthwerr anem arrehantherr. Thang kwenh kwerrern anetj tjerrtjeng kwetant anpwetjeh.”*

²³ Jesu angkek, “Arrpenh ngwenh apek tjeng ahentj-kweny anem, rang tjengen peltj-kweny anem, itja tjeng rrkwapem. Rang arrpenh map itja tjeng-warn angetjem. Rang ineh tjengehetj ntjwem-ilem.”

Kwerrern anetj angkep petj-alpem

²⁴ “Thang angketj nhenh ilem kwerrern anetj-akert. Kwerrern anetj rang tjerrtj nyentel-ayeng-amparr anem, kwereng renh arrpenhel anpwem twer angerr-akertel. Kwerrern anetj rang artwang impem-anem, rang werrk-angkwerr nthwerl-apem, mer arrpenhek palenthwerl-apemel. Rang merek ywarn palenthwemeng, kwerrern anetj rang lakenh angkem, ‘Yeng angkep alpetjeh, mer yengarl arratekarl kwer-warn.’ ²⁵ Kwerrern anetj rang angkep alpem, artwang kwereng rang arratekarl-warn. Rang artwang renh aretj-alhem, kwerrern anetj-kwenyarl, mwerremeh. ²⁶ Kwerrern anetj rang kwerrern anetj-lkwer 7 pel ngwerl-alpem. Inang artwang kwer-warn angkep irppererrem, kwerel-ayeng kwetant anetjeh. Artwang rang kwerrern anetj nyent-amparr anyenek. Lyet rang anem kwerrern anetj aningk-akertemeh, anetj anthwerr. Lakenh kwer rwekenth-kenth angerr anetjeh.”

²⁷ Jesu angketjamarleng, marl nyent arlkemel angkek, “Mwek ngkwengen rarln gwenh mangkelh-ilekarl rang kwenh arrken awelhem, Altjerr kwer kangkentj angerr mernelhekarl!”

²⁸ Jesu tjernemel angkek, “Nhenhant tjepperr, tjerrtj inang Altjerr-henh angketjeh kangkwerremeng, inang arrken angerr awelhem, Altjerr ineh kangkentj angerr mernelhekarleng.”

Angketj Jonah-akert

²⁹ Tjerrtj inang arraw-irrek Jesu kwer-warn. Jesu-el ineh ilek, “Arrantherr tjerrtj lyet anemarl map-arte anetj anthwerr. Arrantherr aretjeh ahentj-anem, thang arrehantherr mernetjeh twer angerr alker-arenyek. Thang arrehantherr itja kwet lakenh mernetjeh. Thang arrantherrenh irlpangkelh-ilemel ilem war, artwang Altjerr-henh angketj angenh-angenh nheng Jonah-akert war. Altjerrel ngkwey twer kweren mernekarl Jonah-el-arleng. ³⁰ Arrantherr angketj Jonah-akert iterl-aremam?”

Keth-ilentj: *Irrpenng angerrel Jonah renh kwernek, kweny atherr rang intek irrpenng kwenel. Kwereng Altjerrel irrpenng renh twernek, rang Jonah renh antew arrernetjeh*

keth-warn, kwatj alay iter-warn. Kwer-perh Jonah rang town angerr Nineveh-warn alhek, mer-areny map iletj-alhek, inang anetjeng twep-irretjeh Altjerr-warn-anem.

“Jonah-el Nineveh-areny map mernek, Altjerrel inenh ateng-ilek, twep-irretjeh kwer-warn. Inang alhengk-aremel twep-irrek Altjerr-warn. Jonah-arte, Tjerrtj-henh Ler rang arrantherrenh mernek, arrantherr lyet anemarl mapel alhengk-aretjeh, Altjerr ahentj-anem, arrantherr twep-irretjeh kwer-warn. ³¹⁻³² Tjerrtj Nineveh-areny map arrehantherr arnkely-irremel iltetjenh. Inang kwenh twep-irrekarl, Jonah-el inenh ateng-ilemel ilekarleng wart. Lyet artwang nyent nhenhel anem, rarl arrantherrenh angketj twer-lkwerel ateng-ilemel iletjenh. Altjerr rang petjemarleng tjerrtj ingkerrek *judge-em-ilemel* pawenhetjeh-anngernt, tjerrtj Sheba-areny map-henh *queen-el* iteth-irremel arrantherrenh arnkely-irremel iltetjenh. Queen Sheba-areny rang ngkwey mer ntwarreng petjekarl, King Solomon renh awetjeh, rang inangkal anthwerr angkerleh. Lyet artwang nyentel arrantherrenh kaltj-anthem, rarl Solomon-eng inangkal-lkwer anem.”

Angketj rwang alngenth-akert

³³ Jesu-el ilek angketj arrpenh rwang alngenth-akert. “Tjerrtjel rwang alngenth anthelemel rang renh itja arltwem. Rang alngenth *table-ek-atwetj* arrernem, tjerrtj ngwenh apek warl irrpentjemarleng, rang alemnentjel aretjenheng. ³⁴⁻³⁶ Lakenh-arte, anngangel tje, nwern mern, nwern keth aretjeh. Anngel mwerr aretjeh, mwerr nwern parrtjelh-ilem. Anngang anetj apek, nwern ywarn arem, ngwemerntel-ayeng-arte. Anngang ngkwengen mwerr anyenang, alemnentj ngkwengen lwernelhehetj, ntwang pweng-irrehetjeng! Ntwang kwet apek anem alemnentj Altjerr-henhel, kwer kangkwerremel, ngwemerntel itja ngwenh arltwem. Ntwang itja palekalek anetjenh.”

Jesu-el artwang Pharisee map, artwang kaltj-anthenh-anthenh map thwen iltek

³⁷ Artwang Pharisee nyentel Jesu renh warl kwerenh-warn merneh ngwek. Jesu rang warl-warn irrpentjek, kel merneh arrernalhel-anem. ³⁸ Artwang Pharisee-el renh aremel anwerlkek, Jesu rang itja iltjang lhewelhekarl, mern arlkwetjeh-anngerntel. *

³⁹ Ngkart Jesu-el artwang renh ilek, “Arrantherr-artek tjampet *plate-arlk* lhewem. Kenh kwerrern-arlk arrehantherr-henh anetj! ⁴⁰ Ahert mapay! Altjerrel kwenh tjerrtj arrmernek, mpwerrk iterrentj thwen ntjaper. ⁴¹ Arrantherr tjerrtj mern-kwenh mapeh kangkentjel mern anhetjeh-amparr, kwereng Altjerrel arrantherrenh tjampet *plate-arlk* arrehantherr-henh alngetjenh. Lakenh arrantherr kwenh Altjerreng ularr arratj mernelhelk.

⁴² “Artwang Pharisee mapay, arrehantherr rwekenth-kenth angerr anetjenh! Arrantherr lyapelh-ilem mern atherrk, kwek map akemel, kert arrpenh tjenkerr anthem Altjerrek, Moses-henh mpwareng-areng-angkwerr. Mwerr lakenh. Tjerrtj arrpenh map-arte? Arrantherr itja ineh arratj mernelhelk. Arrantherr itja Altjerreh angerr kangkem. Arrantherr kangkentj mernelhemer Altjerrek arrpenh mapek thwen. Tjenkerr arratj kwet anherl-anetjeh! ⁴³ Artwang Pharisee mapay, arrehantherr rwekenth-kenth angerr anetjenh! Arrantherr *church-warn* alhemeng, arrantherr ahentj-anem arrwekel anthwerr anetjeh, arrpenh mapel arrantherrenh nakemel aretjenheng. Arrantherr *shop-warn* apek alhemarleng, arrantherr ahentj-anem, tjerrtj mapel arrantherrenh inangkal map nakemel iletjenheng.

* ^{11:38} Mpwareng-areng inehenhel-ayeng inang iltjang lhewelhetjart, mern arlkwetjeh-anngernt.

⁴⁴ “Arrehantherr rwekenth-kenth angerr anetjeh! Arrpenh mapel arrantherrenh arem, inang iterrem, arranther mwerr kwel anem. Arranther anetj anthwerr anem. Arrpenh map apek arrehantherreng ingkern-angkwerr alhem, inang anetj-irrem.” Lakenh Jesu-el iltek artwang Pharisee map.

⁴⁵ Artwang kaltj-anthenh-anthenh nyentel Jesu renh ilek, “Kaltj-anthenh-anthenh, ntwang Pharisee map iltek, ntwang nwernenhenp iltek!”

⁴⁶ Jesu-el renh tjerinemel ilek, “Artwang kaltj-anthenh-anthenh mapay, arrehantherr rwekenth-kenth angerr anetjeh! Arranther mpwareng-areng arrpenh map arlk anthem tjerrtj mapeh, inang kangkwerretjenheng. Itja Moses-kenh mpwareng-arengant. Inang ywarn mpwareng-areng ingkerrekeh kangkwerrem, map anthwereng. Arranther inenh perrpert-ilem, arranther ineh itja tangetjel anem.

⁴⁷ “Arrehantherr rwekenth-kenth angerr anetjeh! Arrwekeleny arrehantherr-henh mapel Altjerr-henh angketj angenh-angenh map irrernng atwetjart. Arranther antem angketj angenh-angenh ineh pwert ngkernem, ineh irlpangketjenheng awenng inehenheh.

⁴⁸ Irlpangkentj-henh pwert ineh ngkernemel, lakenh arranther mernem, arranther kangkem, arrwekeleny arrehantherr-henkel angketj angenh-angenh irrernng atwetjartarl.

⁴⁹ Altjerr rang arrwekel kwet kaltj anek arrehantherr. Rang angkek, ‘Thang angketj angenh-angenh map, kaltj-anthenh-anthenh map thwen tjerrtj Israel-areny map ineh-warn lanthetjeh. Angketj angenh-angenh ineheng inang arrpenh irrernng atwetjeh, arrpenh map inang alwernemel nakepaket-iletjeh.’

⁵⁰⁻⁵¹ Ngkwey anthwerr Cain-el tjeyekw kwerenh Abel irrernng atwek. Arrpenh mapel atwek Altjerr-henh angketj angenh-angenh map. Altjerr-henh angenh-angenh nheng Zechariah inang irrernng atwek *church* angerr kwenel. Arratj anthwerr, arrengey arrehantherr-henkel angketj angenh-angenh map atwek ngkweyeng-ntjel. Lakenheng arranther lyet anemarl map rrwernek, arranther kwenh merrentj. Ineheng arrngel Altjerrel arrantherrenh ingkerreny atwetjeh.

⁵² “Artwang kaltj-anthenh-anthenh mapay, arrehantherr rwekenth-kenth angerr anetjeh! Arranther angketj Altjerr-henh arratj kaltj-anthetjeh, arrpenh map kaltj-irretjeh, Altjerr kwer kangkwerretjenheng. Itja kwet! Inang kaltj-irretj-kwenh-antey, arrehantherr-arteh!” Lakenh Jesu-el inenh iltek.

⁵³ Artwang kaltj-anthenh-anthenh map artwang Pharisee map thwen inang Jesu kwer arnkely-irrek. Inang Jesu renh angerr anthwerr irrpelth-irremel pawenhek.

⁵⁴ Inang ahentj-anek, renh mantjel awetjeh, rang apek pal angkehettjeng.

12

Artwang Pharisee mapeng mantj arelhetjeh

¹ Tjerrtj aningk inang Jesu-warn petjewarrek. Inang rrpwerrketjam Jesu-warn itwek-irrerl-apemel. Jesu rang kwertengerl kwerenh map ateng-ilemel ilek, “Arranther-artek artwang Pharisee mapeng mantj arelhetjeh. Inartek arrantherrenh palekalek kaltj-anthehetjeng. Inang kaltj-anthem wenh apek, inang itja arratj mernelhem.

² Angketj wenh apek tjerrtjelarl lyet alengk-wem, nhenh Altjerrel kelant keth-iletjeh. Arranther ywarn alengk-wem anetj arranther mpwarekarl, Altjerrel arrantherrenh keth arem. Rang arem, rang kelant anetj keth-iletjeh, mapel alhengk-aretjenheng.

³ Mantjel iterl-aretjeh. Angketj nheng arrantherarl kwenyel angkekarl, aherrkelarl arrpenh mapel awetjeh. Angketj nheng arranther kwen angkemarl, arrpenh mapel keth anthwerr awetjeh.”

*Arranther itja tjerrtj mapeng ater-irretjeh,
Altjerrengant ater-irretjeh*

⁴ “Peltj tjengen h mapay, arrantherr itja tjerrtj ahangerr mapeng ater-irretjeh. Inang kwenh mpwerrkant irrernng atwem. Irrernng-penh inang itja arrantherrenh rwekenth-kenth-iletjenh. ⁵ Arrantherr Altjerrengant ater-irretjeh. Rang kwenh tjerrtj anetj inenh rwang anganentj-warn wetjenh. Arratj kwenh arrantherr-artek Altjerrengant ater-irretjeh. ⁶ Thep kwek map iterl-arerrerray. Tjerrtjel apek thep 5 pel payem-ilem, maney ngkweltj atherrel. Arrantherr iterl-arem, thep inang anetjeh-athen. Itja, Altjerr ineh lharrp-irrem, rang thep nyentek apek angwerretj-kweny anem. ⁷ Arrehantherr Altjerr lharrp-irrem angerr anthwerr. Kapert altang nthakentj apek arrehantherr-henh anem? Altjerrant kel kaltj. Rang arrantherrenh ingkerreny nyentam-nyent iterl-arem. Thep map itja tjeperr anem, kenh Altjerr rang thep map arntarnt-arem. Rang thep maparl arntarnt-arem-arte, rang arrantherrenh mantj anthwerr arntarnt-aretjenh. Lakenheng arrantherr itja ater-irretjeh. Altjerreng ularr arrantherr tjeperr anem. Rang arrantherrenh mantjel arntarnt-aretjenh.

⁸ “Tjerrtj ngwenh apek rarl tjerrtj arrpenh mapeng ularr lakenh ilelhem, ‘Thang Jesu nakem, Tjerrtj-henh Ler renh’, thangemeh angel alker-areny map iletjenh, tjerrtj nhenh rang arratj kwenh tjengen h anem. ⁹ Tjerrtj arrpenh apek ilelhem, ‘Thang itja Jesu nakem’, thang angel map iletjenh, tjerrtj nhenh itja tjengen h anem. Yeng kwereng ntjwem-irretjeh. ¹⁰ Tjerrtj ngwenh apek rarl Tjerrtj-henh Ler-penh lhewerkert angkem, kwer-penh rang apek lakenh ilelhem, ‘Angeyay, anetj tjengen h way!’ Altjerrel kel anetj kweren h wetjenh. Tjerrtj ngwenhel apek Kwerrern Alngaltar renh arrampewem, Altjerrel anetj kweren h itja kwetarl wetjenh. Rang anetj-akert kwet anetjenh.

¹¹ “Inang apek arrantherrenh *church*-warn angetjenh, twernk mapeng ularr apek ngkernetjenh, inang arrantherrenh arrkernemel pawenhetjeh-anngernt, arrantherr itja angerr iterretjeh, ‘Nthakenhameh yeng arratj ilelhetjeh?’ ¹² Kwerrern Alngaltarel arrantherrenh iletjenh, nthakenh arrantherr ilelhetjeh.”

*Angketj artwang rnwanentj angerr-akert,
rarl Altjerr renh itja iterl-arem*

¹³ Artwang nyentel Jesu pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Angey ilern-henh-artek ilwek. Kek tjengen hel rnwanentj ingkerreny anyenem. Renh ilang, rang tjeng rnwanentj kert arrpenh anhetjeh.”

¹⁴ Jesu-el renh tjernek, “Mpwel-henharrp-athetk yanhan! Thang mpwelenh itja iletjenh. Mpwelarrp angkerrang.” ¹⁵ Rang tjerrtj map ilek, “Arrantherr arntarnt-arelhettjeh. Arrantherr itja rnwanentj angerreh nyerrketjeh. Tjerrtj itjam iteth kwet anetjenh, rnwanentj kweren h angerr intem.”

¹⁶ Jesu-el ineh angketj ilek, “Artwang maney angerr-akert nyent anek, rang *farm* angerr anyenek. *Farm* angerrel rang mern anngang angerr mangkelh-ilek.

¹⁷ Artwang rang kwewaleny iterrek, ‘Tjengen h kwenh mern angerr anthwerr anem. Mern-henh warl tjengen h rrpwetj war anem. Nthenheham thang mern map arrernetjenh?’

¹⁸ “Rang kwet iterremel lakenh angkek, ‘Lakenh thang mpwaretjeh. Thang mern-henh warl kwek map tjengen h taketjenh, warl angerr artetjenheng. Thang mern anngang mantarr-arlk ingkerrek warl angerretj kwer-warn arrernetjenh.’ ¹⁹ Kwer-penh rarrp kwewaleny nakelhemel ilelhek, ‘Mern-arlk angerr anthwerr tjejenh intem. Kel yeng ltjwerrerl-anetjeh, arlkwerl-anetjeh, antjwerl-anetjeh, arrken war anerl-anetjeh.’

²⁰ “Altjerrel renh ilek, ‘Artwangay, ntwartek ahert! Lyet-antey kwenyel ntwang ilwetjenh, ntwang rnwanentj-arlk ngkwengen h parlp-iletjenh, ntwarl ankey angerrel ngkwengarrp anyenjetjart. Mern-arlk warl-arlk mantarr-arlk ngkwengen h nthakenh irretjeh? Arrpenh mapel inenh inetjenh!’”

²¹ Kwer-penh Jesu rang angkek ineh-warn, “Lakenh kwenh tjerrtj ankerleh anetjenh, inarl ahelh-arenyekant iterremel, inang rnwanentjeh arlweletjeh iterrerlanem, inarl itja Altjerr renh iterl-arem. Altjerreng ularr inang rnwanentj-kwenh anem.”

Arrantherr itja rnwanentj-penh angerr iterretjeh

²²⁻²³ Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek, “Arltang arrpenhemeh arrantherr apek arnterr iterrem lakenh, ‘Nthenhengam nwern mern inetjeh, nwern anhwerlk anetjenheng? Nthenhekam mantarr inem nwern ntjwetj anetjeh?’ Altjerrel kwenh nwernenh arrmernek, mwerr anetjeh. Rang nwerneh angwerretj-kweny, nwernenh mentj impetj-kweny, nwernenh arntarnt-arerl-anetjeh. Lakenheng nwern mernek-arlk mantarrek-arlk angerr iterrewarretjal anetjeh. ²⁴ Angank map arrantherr aray! Angank inang itja mern anngang ahelh-warn arrernem, mern lyapelh-iletjeh, tjerrtjel arrernem-arteh, itja. Inang itja mern inenh akemel arrawelh-ilem, tjerrtjel arrawelh-ilem-arteh, itja. Altjerrel inenh kwet wantem. Tjerrtj map arrantherr thepeng tjeperr-lkwer anem. Altjerr rang arem, arrantherr tjeperr anemeng. Thep angank itja tjeperr anem. ²⁵ Arrantherr apek iteth ngkwengenheh angerr iterrel-anem, lakenh, ‘Ay! Yeng ahentj-anem iteth kwet anetjeh!’ Arrantherr lakenh iterremel ywarn iteth kwet anetjeh! ²⁶ Arrantherr-artek itja iteth kwet anem ahelh nhenhel. Wenheng arrantherr athek-athek-irrem, arrantherr kwenh mernek-arlk mantarrek-arlk angerr iterrem? Lakenh angerr anthwerr iterretjal anetjeh!

²⁷ “Anteth inenh kethel lyaperleh arang! Inang itja rrkwapem, mantarr apek *needle*-el tanthem, itja. Arratj anthwerr, King Solomon rarl ngkwey anekarl, rang mantarr amparrkey-amparrkey-warn irrpek, anteth nhenh mapeng ularr rang anetj-anetj war anek. ²⁸ Altjerrel anteth inenh arrmernek. Anteth inang kwek war anemel, kel antjerrk-irrem. Kwer-penh tjerrtjel inenh rwang-warn wem. Altjerreng ularr arrantherr tjeperr anem, anteth map tjeperr kwek war anem. Rang kel arrehantherr mantarr mwerr anthetjeh, arrantherr irrpetjeh-anngernt. Arrantherr-artek Altjerr kwek war nakem. Arrantherr-artek Altjerr angerr-lkwer kwet nakemer! ²⁹ Arrantherr itja angerr iterretjeh, ‘Wenham nwern arlkwetjeh?’, ‘Wenham nwern antjwetjeh?’ Arrantherr itja mernek-arlk angerr iterretjeh. ³⁰ Tjerrtj Altjerreh akwen map mernek-arlk angerr iterrel-anem. Angey arrehantherr-henh kel kaltj, arrantherr mern-kweny kwatj-kweny, mantarr-kweny apek anem. ³¹ Altjerr Ngkart angerr anem ingkerrekeh. Kwer kwet arrantherr nyerrkemel kangkwerrang, angerr rrkwapemel. Kwer-penh rang mern-arlk mantarr-arlk arrehantherr anthetjeheng.

Rnwanentj alker-arenyarl (Matthew 6.19-21)

³² “Kwer tjengen mapay! Arrantherr kwenh rrpwetj war anem. Arrantherr itja ater-irretjeh, Angey arrehantherr-henh ahentj-anemeng wart, rang arrantherrenh mer anganentj kwerenh-warn anginetjeh, arrantherr kwerel-ayeng anetjenheng.

³³ Rnwanentj arrehantherr-henh *sell-em-ilerrerrang*, kwer-penh maney renh tjerrtj rnwanentj-kweny maney-kweny mapeh antherrerrang. Yakweth arrpenh Altjerrel arrehantherr mpwarem mer alkerel. Rang rnwanentj alker-areny arrehantherr anthetjeh, yakweth-warn kwerinemel. Alkerel kwenh arwengkalth map itja anem, rnwanentj rwengkel inetjeh. Interrk itja kwerel anem, rnwanentj map anetj-iletjeh.

³⁴ Mer ahelh nhenhel apek arrantherr rnwanentj angerr arlwelem, mer nhenh kwer arrantherr kangketjeh. Mer alkerel apek Altjerrel arrehantherr rnwanentj angerr anthem, mer alenh kwer arrantherr kangketjeh. Nthakenh arrantherr iterrem? Mer nthenham mwerran?”

*Mantj arntarnt-arelhethjeh,
Jesu-arl angkek petj-alpetjenheng*

³⁵⁻³⁶ Jesu angkek ineh, “Angketj nhenh awerrerrang. Artwang warlek-artwey rang alhek, arrpenhel arrkar inekarl-warn. Rrkwapen-hapen hweren map irlpareth anek, inang karr kwet karelhek kwer alngenth-akert. Warlek-artwey rang kel arrken angerr-penh petj-alpetjenh. Rang arrew rltar-atwetj-alpemarleng, rrkwapen-hapen inang kwer arrew kel altjwer-iletjenh. Arrantherr-artek rrkwapen-hapen irlpareth ineh-artej anetjeh. Kwteth karr arntarnt-arelhethjeh, Altjerrek rrkwapetjeh-anngernt. ³⁷ Rrkwapen-hapen alenh map kwenh arrken anetjeh, twernk inehenharl petj-alpetjenheng, ineh karr kwet aretj-alhem. Warlek-artwey rang ineh iletjenh, arrernelhetjeh. Kwer-penh rarrp mern mpwaretjeh, ineh mern arlkwetjeh anthetjenheng. ³⁸ Rrkwapen-hapen alenh map arrken anetjeh, twernk inehenhel ineh karr kwet aretj-alhemeng, rang kweny mpwepel apek petj-alpemeng, ntwely mpankel aherlkentjel apek. ³⁹ Thang angketj warlek-artwey arrpenh-akert ilem. Iterl-aray, warlek-artwey rang apek kaltj anekarleng, ilwengar anthwerr artwang arwengkalth rang petjetjenh ineh-warn, rang kel kwer karelhetjeh, renh antwerrketjenheng. ⁴⁰ Arrantherr-artek karr anetjeh! Arrantherr itja kaltjeng wart, ilwengar anthwerr Tjerrtj-henh Ler rang petj-alpetjenh.” Lakenh Jesu-el ineh ilek.

⁴¹ Peter-el Jesu renh pawenhek, “Ngkartay, ntwang angketj nhenh nwernehant key ilem? Tjerrtj arrpenh map-artej?”

⁴² Ngkartel renh tjernek, “Thang angketj arrantherrenh warl arntarnt-arenh-arenh-akert ilem. Twernk nyentel artwang irlpareth ngkernem, warl arntarnt-arenh-arenh anetjeh, rrkwapen-hapen hweren map arntarnt-aretjeh, mern inehenh arratj kwet antherl-anetjeh. ⁴³ Twernk rang petj-alpemeng, rang apek arem arntarnt-arenh-arenh arratj rrkwaperleh, rang kwer kangkem. ⁴⁴ Twernk rang renh ngkernetjenharl, rnwanentj ingkerrek hweren arntarnt-aretjeh.

⁴⁵ “Warl arntarnt-arenh-arenh arrpenh apek itja arratj mernelhem. Rang apek iterrem, ‘Twernk tjengen hkwet anthwerr ywerrek.’ Kwer-penh rang rrkwapen-hapen map atwem. Rarrp mern angerr arlkwem ngkwarl antjwem thwen. Rang terangk-irrem. ⁴⁶ Arltang arrpenhel rang itja karr karelhemeng, twernk hweren kel petj-alpek. Twernkel renh ngkwal irrernng atwetjenh, renh anpwetjenh, tjerrtj anetj mapel-ayel anetjeh, inarl Altjerr renh itja nakem.”

⁴⁷ Jesu-el angketj kwet ilek, “Rrkwapen-hapen ngwenh apek twernk inehenhel rrkwapetjeh ilek, inang kangkwerretj-kweny, twernk inehenhel ineh angerr atwetjenh.

⁴⁸ Rrkwapen-hapen arrpenh ngwenh apek kaltj-kweny anem, twernkel ineh mantj iletj-kweny apek, lakenh anetjeh. Rrkwapen-hapen inang anetj mpwarekarl-penh, twernkel ineh kwek war nakepaket-iletjenh. Altjerrel arrpenh mapek wenh-wenh angerr anthem, rnwanentj apek inangkal apek. Altjerrel ineh ngkernem, wenh-wenh angerr arntarnt-aretjenh kwer. Altjerr ahentj-anem, inang rrkwapentj angerr mpwarem kwer, kelant rang ineh pawenhetjenh.”

Jesu rang petjek, tjerrtj map ngaketjeh

⁴⁹ Jesu-el kwertengerl hweren map kaltj-anthek, “Yeng petjek ahelh nhenh-warn, tjerrtj map twepelh-iletjenh. Arrpenh mapel awetj-kweny anetjeh, Altjerrel ineh rwang-warn wetjenh, kwetetharl amperl-anem-warn. Yeng ahentj-anem, Altjerrel parrp mpwaretjeh! ⁵⁰ Arrwekel-artek tjeng anem rwekenth-kenth angerr anthwerr irretjeh. Arrpenh mapel yeng atwetjenh. Yeng rrwampey awelhem, rwekenth-kenth kwer karelhemel. ⁵¹ Arrantherr apek iterl-arehetj, yeng kwel ahelh nhenh-warn petjekarl, tjerrtj ingkerrek peltj-iletjeh kwel? Itjam. Tjerrtj map ilterrerl-anetjenh tjengeng arrngel. ⁵² Tjerrtj 5-arl apek warl nyentel anem. Lyeteng tjerrtj rrpwetj tjerrtj atherr arrpenheh arnkely anetjeh tjengeng arrngel. Tjerrtj atherr tjerrtj

rrpwetj arrpenheh arnkely anetjenh. ⁵³ Angey ler rrwey kwerenheh arnkely anetjenh tjengeng arrngel. Ler rang angey kwerenheh arnkely anetjenh. Matj rang marl kwerenheh arnkely anetjenh tjengeng arrngel. Marl rang matj kwerenheh arnkely anetjenh. Anherrenheng-atherr arnkely anetjenh tjengeng arrngel.”

Arltang kwer-penh nwern arratj iterl-aretjeh

⁵⁴ Jesu-el tjerrtj map inenh ilek, “Arrantherr apek ankert aremeng, altwerleng arratemeng, lakenh arrantherr angkem, ‘Kwatj angkarl angerr petjemaw!’ Kwerpenh kwatjel anhentj-alhem. ⁵⁵ Aretharrel apek antekerreng wernemeng, lakenh arrantherr angkem, ‘Alkeremeh irrentjemaw!’ Kel lakenh irrem. ⁵⁶ Aretharrel wernemeng, arrantherr kel alhengk-arem, nthakenh irretjenharl. Thang kel twer angerrel arrehantherreng anngetherr mpwarek. Arrantherr yeng itjarl alhengk-arek. Arrantherr itja kaltj anem, nthakenharl Altjerrel mpwarem, nthakenh Altjerr ahentj-anem.

⁵⁷ “Arrantherr kaltj anetj-kwenh, arratj mernelhetjeh. ⁵⁸ Tjerrtj arrpenhel apek ngwenh *court-warn* angem. Ntwang kwerel-ayel peltj-irretjeh, mpwel *court-warn* alherremeng. Itjeng apek, rang ngwenh *judge-eng* ularr iletjenh. *Judge*-el rrkwentj iletjenh, ngwenh tjayel-warn kwernetjeh. ⁵⁹ Arratj kwenh, ntwang itja tjayeleng arratetjeh, ntwang *fine* ingkerrek ngkwengen h rrpwaretjeh-atwetj.” Lakenh Jesu-el map kaltj-anthek.

13

Tjerrtj map inang Altjerr-warn twep-irretjeh, inang ilwehetjeng

¹ Artwang rrpwetj Jesu-warn petjek angketj anetj-akert. Inang renh ilek, “Nwern angketj awek, artwang Galilee-areny map *church* angerretj-warn irrpek, ker tjenkerr atwemel anhetjeh Altjerrek. Inang ker map anhetjam-rlwer, twernk angerr arreny Pilate-kenh atwenh-atwenh map *church-warn* irrpek, inang Galilee-areny inenh irrernng atwerrerrek.” ² Jesu-el inenh pawenhek, “Nthakenh arrantherr iterrem? Wenheng artwang Galilee-areny nheng map ilwek? Inang rrwernelhek kwey, anetj-ilelhekarl apek? Altjerrel apek inenh rwekenth-kenth-ilek? Galilee-areny arrpenh map inang merel antarl anek. Inang mwerr-lkwer ineheng apek anek? ³ Itja anthwerr! Arrantherr nhenheh-arlk kaltj anetjeh. Arrantherr anetjeng Altjerr-warn twep-irretjeh, arrantherr alenh map-artek ilwehetjeng! ⁴ Arrantherr angketj arrpenhek key irlpangkemam, tjerrtj 18 nheng inarl mer Siloam-el ilwekarl, warl arlpentj angerr ineh-warn takelhemel anyekarl? Arrantherr key iterrewarrem, inang kwel Jerusalem-areny arrpenh mapeng anetj-lkwer anekarl? Lakenheng key, inang ilwek? Altjerr ineh iterretj-kweny key anek, inenh arntarnt-aretj-kweny anek apek? ⁵ Itja anthwerr! Lakenheng arrantherr nhenheh kaltj anetjeh. Arrantherr Altjerr-warn twep-irretjeh, arrantherr ilwehetjeng.”

Jesu-el angketj arnang tjwerrk-akert ilek

⁶ Jesu-el angketj nhenh ilek, “Artwang rang arnang tjwerrk ngkernek *grapes farm* kwerenhel-ayeng. Tjwerrk angerr rang mangkek. Kel arrpenh-ingar artwang rang petjek, mern tjwerrk kwetjetjeh. Artwang rang ywarek mern kwer. ⁷ Rang rrkwapen-h-apen renh ilek, ‘Yeng 3 years-ek-atwetj kweteth merneh petjetjart, mern inenh kwel kwetjetjeh. Thang kweteth ywaretjart. Kel arnang tjwerrk renh rlweth-atwang, mern-kwenyeng wart. Rang pelkel war mangkek.’

⁸ “Rrkwapen-h-apen rang angkek, ‘Twernkay! Arnang renh *year* nyent weth impang. Thang ahelh inyetjenheng-amparr, pwelek-kenh kart-amparr arrerjenheng, kwer-penh thang kwatj angerr kwer theletjenheng. ⁹ Rang apek mern ngwerrm-ilem,

kel mwerr. Itjeng apek, thang renh rlweth-atwetjehn, ntwarl yeng ilekarl-arteh.”” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

Jesu-el marl artep anetj mwerr-ilek Saturday arltel

¹⁰ Saturday arltang arrpenhel Jesu-el tjerrtj map kaltj-anthetjam *church* kwenel. ¹¹ *Church* kwen kwerel marl nyent anek, rarl 18 years-eh-atwetj artep anetj-akert anekarl. Kwnerren anetjel artep kwerenb anetj-ilek. Marl rang ywarn arratj irnek, altjwernemel war alhetjart. ¹² Jesu-el marl renh aremel, rang kwer ntangkelhek. Rang renh ilek, “Marlay! Artep ngkwengenh-artek kel mwerr-irrek!” ¹³ Jesu-el iltjang kwerenb kwer-arleh arrernemel, marl rang kel arratjenyemeh irnek, mwerr-irrekarl. Rang arratjenyemeh nthwerl-apek. Rang Altjerreh kangkemel nakek.

¹⁴ Jesu-el marl renh Saturday arltel mwerr-ilekarleng, *church-ek-artwey* rang arnkely-irrekarl. Rang tjerrtj map ilek, “Arltang 6 kel anem nwerneh rrkwapetjeh. Arrantherr apek ahentj-anem, Jesu-el arrantherrenh mwerr-iletjeh, kel arltang 6 nhenh ineheng petjay. Angketj nwern-henkel-ayeng intem, arrantherr itja Saturday arltang angerrel rrkwapetjeh. Lyet Saturday arltang tjeperr nwern ltjwerretjeh. Arltang arrpenhel arrantherr petjetjeh, Jesu-el arrantherrenh mwerr-iletjeh-anngernt.”

¹⁵ Ngkartel artwang inenh ilek, “Arrantherr urrtjalth mapay! Arrehantherr-henh pwelek apek anem, tangkey apek. Saturday arltel arrantherr rrkwapem, renh *rope* kap-rlwemel kwatj-warn tjarr-angemel. Lakenh kwenh arrantherr rrkwapem arltang Saturday-el. ¹⁶ Lakenh-arteh yeng lharrp-irrem marl nhenheh, rang Abraham-kenh peltj anem arrehantherr-arteh. Renh arrentj angerrel 18 years-ek-atwetj arrwengkelthel anetj-ilek. Tjeng anem Saturday arltel renh mwerr-iletjeh.”

¹⁷ Tjerrtj Jesu-eh ahentj-kweny map inang nyerr-irrek. Tjerrtj arrpenh map kangkemel arrken-irrerl-anek, Jesu rang mwerr anthwerr mpwarekarleng.

Angketj arnang mern tjwerrk-akert, mern arlwar-ilenh-ilenh-akert thwen (Matthew 13:31,32; Mark 4:30-32)

¹⁸ Kwer-penh Jesu-el tjerrtj inenh pawenhek, “Nthakenham Altjerr-henh nakenh-nakenh map aningkam-ningk-irrem? ¹⁹ Thang arrantherrenh angketj nhenh ilem. Artwang nyentel tjwerrk anngang mer kwerenbel arrernek. Anngang rang mangkemel, arnang tjwerrk lyapek. Thep map petjek, arnang kwerel antjwang mpwarek.”

Keth-ilentj: *Tjwerrk anngang Jesu-henh angketj-arteh anem. Tjwerrk anngang kwek anthwerr. Anngang kwekeng arnang angerr mangkem. Lakenh-arteh Jesu-henh angketj mer map-warn antek-irrek. Tjerrtj nakenh-nakenh kwerenb map lakenh-arteh aningk-irrem.*

²⁰ Jesu-el inenh weth pawenhek, “Nthakenham Altjerr-henh nakenh-nakenh map aningkam-ningk-irrem? ²¹ Thang angketj mern arlwar-ilenh-ilenh-akert ilem. Marlel mern arlwar-ilenh-ilenh kwek war inem, mern arletj angerr-warn nyentelh-iletjeh. Mern arlwar-ilenh-ilenh kwek rang mern arletj renh arlwar-ilem.”

Keth-ilentj: *Lakenh nakenh-nakenh rrpwetj-amparr anem, ingkern inang map anthwerr-irrem.*

Arrew pwarn rang

²² Kwer-penh Jesu Jerusalem-warn alherl-apetjam, rang tjerrtj map kaltj-antherl-apetjam, *town* kwek mapel *town* angerr mapel thwen. ²³ Tjerrtj nyentel renh pawenhek, “Ngkartay, Altjerrel tjerrtj rrpwetj war key angetjeh, kwerel-ayeng iteth kwet anetjenheng?”

Jesu-el inenh ilek, ²⁴ “Mantj iterrerl-anetjeh, mer alkerarl anetjenheng-anngernt. Arrantherr-artek athek-irretjeh arrew pwarn kwer-angkwerr irrpetjeh-anngernt.

Tjerrtj map anthwerr athek-irrem, arrew pwarn kwer-angkwerr irrpertjeh, inang ywarn irrpem arrew pwarneng wart. ²⁵ Thang angketj arrpenh ilem. Kelant warlek-artwey rang arrew renh kel martetjenh. Kwer-penh arrantherr kethel irnemel arrew kwerel rltar-atwemel angketjenh, ‘Ngkartay! Nwerneh altjwer-ilang!’ Rang arrantherrenh iletjenh, ‘Yeng itja arrehantherr kaltj! Nthenh-areny arrantherr?’

²⁶ “Kwer-penh arrantherr angketjenh, ‘Nthakenhay? Nwern kwenh ngkwengel-ayel mern-arlk arlkwek, kwatj-arlk antjwek. Ntwang nwernen mer nwern-kenhel kaltj-anthek.’

²⁷ “Rang arrantherrenh iletjenh, ‘Yeng itja kaltj arrehantherr. Arrantherr-artek tjerrtj anetj map! Kel tjengeng alherrerrayantay!’

²⁸ “Altjerrel arrantherrenh kel keth-warn anpwetjenh. Arrantherr Abraham Isaac Jacob thwen Altjerr-henh angketj angenh-angenh map thwen aretjenh, Altjerr-henh mer anganentjel anerleh. Kwer-penh arrantherr arnetjenh ampangkemel.

²⁹ Tjerrtj kel ingerreng altwerleng ayerrereng antekerreng petjetjenh Altjerr-henh mer anganentj-warn, kwerel tjenkerr arlkwetjeheng. ³⁰ Tjerrtj arrpenh map inarl lyet ingkern-irrem, inang kelant arrwekeleh irretjenh. Tjerrtj arrpenh map inarl lyet arrwekel-irrem, inang ingkern-irretjenharl.”

Keth-ilentj: *Altjerr ahentj-anek, Israel-areny mapek-amparr kwer angerr iterrerl-anetjeh. Itja, inang kangkwerretj-kweny anek. Lyet Altjerreh lwereny map kwer ahentj-anem, angerr iterrerl-anemel. Inek-amparr Altjerrel-ayeng anetjenh.*

Angketj King Herod-akert

³¹ Kwer-penh artwang Pharisee rrpwetj Jesu-warn petjek. Inang Jesu renh ilek, “King Herod-artek ahentj-anem, ngwenh irrernng atwetjeh. Kel mer arrpenh-warnant alhang!”

³² Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr artwang angwely arnwer-arte renh ilerrerrang, ‘Lyet ngwenth thwen thang arrentj map anpwetjenh, tjerrtj map-arlk thang mwerr-iletjenh. Kel arltang arrpenhel rrkwapentj tjengenh kel ywerretjenhemeh.’ ³³ Arltang rrpwetjel yeng tjeyle angkep alpem Jerusalem kwer-warn. Altjerrel yengenh ilek, mer kwer-warn angkep alpetjeh. Inang itja yengenh irrernng atwetjenh mer nhenhel. Jerusalem-elant kwenh inang yengenh irrernng atwetjeh, angketj angenh-angenh inenh inang atwekarl-arte mer kwerel. Angketj angenh-angenh inang ingkerrek ilwek Jerusalem-el.

Jesu rang Jerusalem-areny mapek ltarrp awelhek

³⁴ “Tjerrtj Jerusalem-areny mapay! Arrantherr kwenh Altjerr-henh angketj angenh-angenh map irrernng atwekarl! Urrpey map arrantherr inenh irntel iltewekarl, inenh Altjerrel arrehantherr-warn lanthekarl. Keweny mapay, yeng kwet ahentj-anek, arrantherrenh arrawelh-iletjeh, tjwek-tjwek marlel kwerrk kwerenh map arrawelh-ilem-arte. Arrantherr ahentj-kwenyarl tjeng anek. ³⁵ Lyet Altjerrel church angerretj kwerenh mentjarl imperl-alhem. Arrantherr yengenh aretj-kweny anetjenh. Kelant arrantherr yengenh aretjenh, lakenh arrantherr angketjenh, ‘Nwern renh naketjeh,

rarl Ngkart-henh arrenyel-ayeng petjetjenheng.’”
Lakenh Jesu-el angketj Jerusalem-areny map-akert ilek.

14

Jesu-el artwang irlkert nyent mwerr-ilek arltag angerrel Saturday-el

¹ Arltang angerr Saturday arrpenhel Jesu rang alhek artwang angerr Pharisee nyent-kenh warl-warn. Pharisee rang arrwekel renh ntangkekarl, mern arlkwetjeh.

Tjerrtj mapel Jesu renh mantjel arerl-anek, nthakenh rang mpwaretjeh. ² Artwang irlkert angerr Jesu-eng ularr anek. Kwerenh akwang atherr ngkwern atherr thwen wangkentj angerr. ³ Jesu-el artwang Pharisee map kaltj-anthenh-anthenh map thwen inenh pawenhek, “Mwerr key thang arltang angerrel tjerrtj irlkert mwerr-iletjeh? Itja apek?” ⁴ Inang intert kwet anek, tjernetj-kweny. Jesu-el artwang irlkert renh pwerlep antwerrkemel mwerr-ilek. Kel rang renh mwerremeh angkep lanthek.

⁵ Kwer-penh Jesu rang inenh pawenhek, “Angketj nhenh iterl-arerrerrang. Ler rrwey ngkwengenah apek, pwelek ngkwengenah apek ipertek anyem arltang Saturday-el. Ntwang kwenh renh arltang Saturday kwerel kwet parrp tjarr-inetjeh.” ⁶ Inang ywarn iterl-arek, kwer angkep angketjeh.

⁷ Kel map anerl-anek artwang Pharisee-kenh warlel. Jesu-el arek, tjerrtj mernek petjekarl map inang ahentj-irrek, arrwekel arrernalhetjeh. Rang inenh angketj nhenh kaltj-anthemel ilek, ⁸ “Artwang ngwenhel apek ngwenh mpweny-henh tjenkerrek ngwem, ntwang itja arrwekel arrernalhetjeh, twernk angerr apek petjehetjeng-arlk. ⁹ Kwer-penh artwang rang ngwenh tjenkerr-warn ngwekarl, rang ngkweng-warn petjem apek, ngwenh iletj-alhem, ‘Nhenheng alhay! Twernk angerr nhen-hel arrernalhetjeheng!’ Kwer-penh ntwang nyerr-irremel ingkern arrernalhem. ¹⁰ Lakenheng ntwang apek tjenkerr-warn petjem, ntwang ingkern arrernalhetjeh. Kwer-penh artwang rarl ngwenh ngwekarl, rang ngwenh iletjeh, ‘Peltjay! Keth mwerr-lkwerel anetjeh petjay!’ Arrpenh mapel nhenh aremel, inang ngkweng-penh kel iterretjeh, ‘Ay! Artwang mwerr anthwerram yanhan!’ ¹¹ Tjerrtj ngwenh apek rarl nakelhem, renh Altjerrel ingkern arrernetjeh, nyerrel anthemel. Tjerrtj ngwenh apek rarl Altjerreng ularr mwerr nakelhetjal nyerr-nyerr mernelhem, Altjerrel renh tjepperr anewetjeh, arrpenh mapeng arrwekel arrernetjeh. Tjerrtj map kwer-penh angketjeh, ‘Ay! Artwang yanhan arratj anthwerr!’”

¹² Jesu artwang Pharisee kwer-warn angkek, rarl renh nheng mern tjenkerrek ngwekarl, “Ntwang apek tjenkerr mpwarem, ntwang itja ngwetjeh peltj ngkwengenah map tjej ngkwengenah map thwen arlaltj ngkwengenah map thwen maney mantarr angerr-akert map thwen, mern arlkwetjeh. Ntwang inenh ngwemeng, inang kelant ngwenh merneh angkep ngwetjeh. ¹³ Ntwang apek tjenkerr mpwarem, ntwang tjerrtj rnwanentj-kweny maney-kweny map ngwetjeh, tjerrtj iltjang anetj map thwen, tjerrtj arlamarr map thwen, tjerrtj pweng map thwen, inenhant ngwetjeh! ¹⁴ Ineh maney itja intem, ngwenh angkep mern arlkwetjeh ngwem. Lakenh Altjerrel ngwenh kwart-wetjeh, arltang kwerel Altjerrel tjerrtj arratj inenh irrernngeng kemelh-ilemeng.”

Angketj tjenkerr angerr-akert

¹⁵ Artwang arrpenh angkek, rartek merneh petjekarl. Rang lakenh angkek Jesu kwer, “Tjerrtj alenh map kweteth arrken angerr Altjerrel-ayeng anetjeh, mer angerr kwerenhel, tjenkerr-arlk arlkwerl-anemel. Altjerr rang inenh kweteth kwart-wetjeh!” *

¹⁶ Jesu-el renh kaltj-anthek, “Thang arrantherrenh angketj iletjeh twernk angerr-akert. Twernk rang tjenkerr angerr rrkwapek. Rang tjerrtj map arrwekel kwet ilek, rang inenh tjenkerreh ntangketjenharl. ¹⁷ Mern-arlk ker-arlk ingkerrek kel itekarleng, twernk rang rrkwaphen-apenah kwerenah map urrpey lanthem, tjerrtj inenh weth ngwetjeh, ‘Petjewarray, mern-arlk ingkerrek kel anem.’

¹⁸ “Tjerrtj inang itja ahentj-anek petjetjeh. Tjerrtj nyent angkek, ‘Thartek kel mer kwek payem-ilek. Yeng lyet alhem, mer renh arerl-alpetjeh. Yeng kelekant impang.’

* ^{14:15} Artwang Pharisee inartek iterl-arek lakenh, “Tjerrtj anetj-anetj map itja Altjerrel-ayeng anetj-alpetjeh mer alkerel kwel.”

¹⁹ “Tjerrtj arrpenh angkek, ‘Thang kwenh pwelek map payem-ilek. Yeng lyet alhem, inenh aretjeh. Yeng kelekant impang.’

²⁰ “Tjerrtj arrpenh angkek, ‘Thang kwenh lyet anew inek. Yeng anerl-anem kwer-akert.’

²¹ “Rrkwapenhan-apenhan rang twernk kwerenhan ilek-alpek. Twernk rang ahang-irremel rrkwapenhan-apenhan kwerenhan ilek, ‘Parrp tjey angerr map-warn tjey kwek map-warn thwen alhang, town angerr nhenhel. Ntwang tjerrtj rnwanentj-kweny maney-kweny map, iltjang anetj-akert map, arlamarr map, pweng map thwen, nhenh-warn angetjang.’

²² “Rrkwapenhan-apenhan rang alhek. Rang petj-alpemel twernk kwerenhan ilek, ‘Nhenheyay inang kel petjek! Thang kel tjerrtj nhenh inenh angetjek. Keth angerr kwet anem warl ngkwengenhel.’

²³ “Twernk kwerenhel renh ilek, ‘Ntwang town-eng keth-warnemeh alhang. Tjerrtj map weth ngwetjeh, inenh warl tjengenhan-warn angetjang, kel tjerrtj aningkemeh warl tjengenhel anetjeh-heng. ²⁴ Tjerrtj inenh tharl arrwekel ntangkekarl, inang ahentj-kweny-irrek petjetjeh. Inang itja anthwerr mern tjenkerr kwek apek arlkwetjeh mer tjengenhel.’”

*Tjerrtj ngwenh apek rang Jesu naked-nakenh
anetjeh ahentj-anem,
arrwekel-antey rang iterretjeh-amparr*

²⁵ Tjerrtj aningk Jesu-eng ingkern-angkewerr alhek. Jesu rang alngarelhemel inenh ilek, ²⁶ “Tjerrtj ngwenh apek rarl tjengel-ayel ingkern petjetjeh ahentj, rang kel tjeng angerr kangketjeh. Rang iteth kwerenhan mentj anthelhetjeh. Tjerrtj ngwenh apek rang arlaltj kwerenhehant kangkem, angey kwerenheh apek mwek kwerenheh apek, anew kwerenheh apek, kwerenheh apek, kek kwerenheh apek, angkwerek kwerenheh apek, tjeyekw kwerenheh apek inehant kangkem, itja lakenh. Altjerreng ularr arlaltj kwerenhan mapeh rang kwek war kangketjeh. Itjeng rang itja naked-nakenh tjengenhanem. ²⁷ Tjerrtj ngwenh apek tjengel-ayel ingkern petjetjeh ahentj, rang yeng-arteuh anetjeh, mpatj tjeyeh ingkentetjeh. Arrpenh mapel renh atwem apek, rang kwenpel tjengel-ayel petjetjeh, impetj-kweny anetjeh.

²⁸ “Thang angketj kwek arrantherrenh ilem. Artwang nyent ngwenh apek ahentj-anem warl alkey artetjeh. Rang kwenh arrwekel pawenhelhem, kwerenhan apek maney intemeng, warl renh artetjeh-anngernt. ²⁹ Itjeng apek, rang warl renh artelhemeng maney kwerenheh ywerrehetj. Kwer-penh arrpenh mapel renh aremel arrkentj-ilehetj, ³⁰ lakenh angkemel, ‘Rang warl alkey artetjeh anek. Rang nhenh ywarn mpwarek!’

³¹⁻³² “Thang ilem angketj arrpenh twernk atherr-akert. Twernk nyent apek twernk arrpenhel-ayeng atwerretjeh ahentj, kwerenhan anek atwenh-atwenh 10,000 war. Twernk arrpenh kwerenhan atwenh-atwenh 20,000 anek. Twernk arrwekeleny atwenh-atwenh 10,000-akert rang arrwekel mantj iterretjeh, ‘Ay! Twernk yanhel artwang atwenh-atwenh angerr anthwerr anyenem. Thang itja tjengenhan map lanthem, arrpenh mapel-ayel atwerretjeh, itja. Inang tjengenhan map ingkerreny atwehetjeng!’ Lakenh rang artwang rrpwtj kwerenheh lanthetjeh, kwerenheh peltj-irretjeh.” ³³ Jesu-el inenh ilek, “Tjerrtj ngwenh apek tjengeng ingkern petjetjeh ahentj, arrwekel rang iterretjeh-amparr, rang tjengeng ntjwem-irrehetj. Rang tjeng-amparr iterretjeh. Rang rnwanentj kwerenheh kwek war iterretjeh-anetjeh. Rnwanentj kwerenhan mer-arlk apek rang mentj impetjeh. Rang tjengel-ayeng petjetjeh.

³⁴⁻³⁵ “Thang angketj arrpenhemeh ilem ilewerr-penh. Tjerrtj ker-warn ilewerr arrernem, arlkwetjeh-anngernt. Ilewerr apek mentj interl-anem, rang apek kwang-kweny-irrem. Nwern ywarn ilewerr renh weth kwang-akert-ilem. Tjerrtj ker

ilewerr-kweny itja arlkwem, itja kwemey. Nwern renh mentjemeh impem, tjerrtjel renh kel wem.

Keth-ilentj: *Tjerrtj irlpareth inang ilewerr mwerr-arteoh anem. Inang tjerrtj arrpenh map mwerr-ilem, ilewerrel ker mwerr-ilem-arteoh. Inang irlpareth-kweny irrem apek, inang ilewerr anetj-arteoh irrem. Altjerrel inenh taly-wetjeh.*

“Arrehantherr irlpang apek intemeng, yeng awerrerrang irlpakert irremel!”

15

Angketj yep-yep parlp-irrekarl-akert

¹ Arrpenh-ingar artwang tax maney kwetjeh-tjeh map tjerrtj anetj-anetj arrpenh map thwen Jesu-warn array-irrek, angketj kwerenawetjeh. ² Artwang Pharisee map kaltj-anthenh-anthenh map thwen inang tjel-angkerrek, “Artwang nhenh-arteoh tjerrtj anetj mapeh peltj anem. Rang inehel-ayeng mern-arlk arlkwem. Nwern ahentj-kwenh.”

³ Jesu-el inenh ilek, “Awerrerrang angketj nhenh, tharl arrehantherr keth-ilem. ⁴ Ntwang apek yep-yep 100 anyenem. Yep-yep nyentel apek parlp-irrekarl, ntwang alhem yep-yep kwerenawetjeh, renh ngwerrm-iletjeh-atwetj. Yep-yep arrpenh map ntwang kethel imperl-alhem. ⁵ Yep-yep renh ntwang ngwerrm-ilemel, ntwang renh arrkenel angetj-alpem yep-yep arrpenh map-warn. ⁶ Kwer-penh ntwang mer-warn alpemel, ntwang peltj ngkwengen map tjerrtj mer-areny arrpenh map thwen array-ilemel ilem, ‘Yep-yep nheng tharl parlp-ilekarl thang renh ngwerrm-ilek! Arrantherr tjengel-ayel arrken anerrerrang!’ ⁷ Lakenh-arteoh angel alker-areny map arrken anthwerr awelhem tjerrtj nyenteh, rarl Altjerr-warn twep-irrekarl. 99 arrpenh map inang arratj kwereng ularr anem. Angel map ineh kwek war arrken awelhem.”

Angketj maney parlp-ilekarl-akert

⁸ Jesu angkek, “Angketj arrpenh nhenh awerrerrang. Marl nyentel ngkweltj tjepperr anyenem 10 pel. Rang ngkweltj nyentel parlp-ilek. Rang rwang kep kwerenawetjeh. Rang warl kwerenawetjeh irrkerem, rang maney kwerenawetjeh mantjel palenthwem, renh ngwerrm-iletjeh-atwetj. ⁹ Rang ngkweltj renh ngwerrm-ilem, rang peltj kwerenawetjeh map mer-areny arrpenh map thwen ngwem. Rang inenh ilem, ‘Yeng arrken anthwerr awelhem! Ngkweltj nheng tharl parlp-ilekarl, thang kel ngwerrm-ilek. Tjengel-ayel arrken anerrerrang!’” ¹⁰ Jesu-el inenh ilek, “Marl nheng arrken awelhek-arteoh, lakenh Altjerr-henh angel alker-areny map arrken awelhem, tjerrtj anetj-akert nyentel rarl Altjerr-warn twep-irremel petj-alpekemeh.”

Angketj angey kangkentj-akert

¹¹ Jesu-el angketj nhenh ineh ilek, “Artwang nyenteh ler atherr anek. ¹² Ler ingkerneny rang angey kwerenawetjeh pawenhek, ‘Angeyay, kelant ntwang ilwemeng, ilerneh lyet-antey maney renh kert-atherr-ilang.’ Artwang rang kel kangkwerremel maney kwerenawetjeh-arlk ler kwerenawetjeh akalkelh-ilemel anthek. ¹³ Kel arltang arrpenhel ler ingkerneny rang rnwanentj maney thwen kwerenawetjeh mer kwerenawetjeh imperl-alhek. Rang ntwar alhek mer arrpenh-warn. Mer kwerel rang maney kwerenawetjeh intjarlkwek, ngkwarl angerr antjwemel marl map-arlk alwernerl-apemel.

¹⁴ Rang maney kwerenawetjeh kel ywerrelh-ilek.

“Kwer-penh kwtjel itja anhek *years rrpwetjek-atwetj*. Mer alenh kwerel inang palekalek-irrek merneh kwtjeh thwen. Rang arrakelakel kwenh anerl-anek, mern-kweny. ¹⁵ Artwang arrpenh rang *farm-ek-artwey* anek, rang pek-peh map anyenek. Ler rang kwer-warn petjemel renh pawenhek, ‘Yeng ahentj-anem, ngkweng rrkwapetjeh.’ Artwang rang renh lanthek, pek-peh kwerenawetjeh map arntarnt-aretjeh.

¹⁶ Ler rang angayel anthwerr awelhemel anek. Rang ahentj-anek, pek-pek map-henh mern arlkwetjeh. (Pek-pek-henh mern anngang arnang arreny *carob*-henheng.) Tjerrtj nyentel renh itja mern arlkwetjeh antek.

¹⁷ “Kel rarrp alngampemel iterrek, ‘Angey tjengen-henh rrkwapenh-apen mapel mern arwenth kwet arlkwerl-anem. Yeng nhenhel ngkwal ilwetjenharl, mern-kweny wart. ¹⁸ Yeng kel aletheant irretjeh, yeng angey tjengen-hwarn angkep alpetjeh, kwer-penh yeng kwer ilelhetjeh, “Angeyay, yeng Altjerreng ularr anetj mernelhek, ngkwengeng ularr thwen. ¹⁹ Yeng itja ler ngkwengen-harteh mernelhetjeh, lakenh ntwang yengen-h itja weth ler ngkwengen-h anewetjeh. Yeng kel rrkwapenh-apen ngkwengen-h aneyay.”’ Lakenh rang arrwekel iterrek, nthakenh rang ilelhetjeh angey kweren-h-warn.

²⁰ “Kwer-penh rang kel angkep alethek irrek angey kweren-h-warn. Angey kweren-hel renh ntwarz-warn ularr petjerleh arnarek. Angey rang kwer-warn arnek-arner arrtjanek, rang kwer angerr nyerrkekarleng wart. Rang renh amel-rrkwemel arrantjwek. Rang kwer lharrp-irrek.

²¹ “Ler rang angkek, ‘Angeyay, yeng Altjerreng ularr anetj mernelhek, ngkwengeng ularr thwen. Yeng itja ler ngkwengen-harteh mernelhek. Lakenheng ntwang itja weth yengen-h ler ngkwengen-h anewetjeh.’

²² “Angey rang rrkwapenh-apen kweren-h mapeh ntangkelhek, inenh ilemel, ‘Par-rpay, mantarr mwerr anthwerr kwer inetjeh alhang, renh irrpelh-ilerrerrang. *Ring* iltjang kweren-heh angetjewarrang, pwet ingkang kweren-heh irrpelh-ilerrerrang. ²³ Kel arrantherr ker pwelek kwek anter angerr atwerl-atherr-alpang! Ker-arlk mern-arlk iterrerrang! Nwern ker mern tjenkerr angerr arlkwetjeheng. Nwern arrken angerr anetjeheng! ²⁴ Ler tjengen-h irrernng-arteh anekarleng, rang lyet weth iteth anem. Yeng iterrek, rang ilwekarleh-athen, rang weth nwerneh-warn petj-alpek. Tjenkerr kwer iterrerrang! Nwern kel arrkenel war arlkwetjeheng! Kel inang tjenkerr mpwaremel arrken-irrek, mern ker thwen angerr arlkwek.

²⁵ “Kekw kweren-h rang *farm*-el rrkwapetjam. Angwerr-angwerr rang mer-warinemeh petj-alpek. Rang itwek-irremel inenh awek, alyelherleh anhep-irrerleh thwen. ²⁶ Rang rrkwapenh-apen nyenteh ntangkelhemel renh pawenhek, ‘Nthak-enham inang irreperrem?’ ²⁷ Rrkwapenh-apen rang renh ilek, ‘Tjey ngkwengen-h petj-alpek. Angey ngkwengen-hel pwelek anter angerr nyent atwek, tjenkerr angerr rang mpwarek. Tjey ngkwengen-h iteth kwet petj-alpekarleng.’

²⁸ “Kekw rang awemel rang arnkely irrerl-alhek. Rang itja kwet warl-warn irrpек, kethel kwet karntek. Angey kweren-h kwer-warn arratemel alhek, angketjeh. Rang renh ilek, ‘Irrpentjangaw, tjey ngkwengen-h aretjeh!’ ²⁹ Kekw rang angey kweren-h-warn kwerl-angkek, ‘Yeng ngkweng kweteth rrkwapek, ngkweng arratj kangkerrentjek. Ntwang tjeng itja *billygoat* kwek nyent antek, yeng peltj tjengen-h mapel-ayeng arrken-irretjeh, tjenkerr angerr arlkwemel. ³⁰ Ler ngkwengen-h arrpenh nhenhel maney ngkwengen-h intjarlkwek, marl map alwernerl-apemel. Rang petj-alpek, ntwang nyerrkentjel kwer pwelek anter angerr kwer atwek. Wenheng ntwang lakenh mpwarek?’

³¹ “Angey kweren-hel renh ilek, ‘Ler kewenyay! Ntwang kwenh tjengel-ayeng kweteth anerl-anem. Maney mantarr-arlk ingkerrek tjengen-h kel ngkwengen-h anem. ³² Ilehak anem, tjey ngkwengen-h kangkentj mernelhetjeh, kwerel-ayeng arrken-irretjeh. Tjey ngkwengen-h rang irrernng-arteh anekarleng, lyet rang iteth angkep anem. Rang nheng kwetant alhekarl-penh, lyet rang weth nwerneh-warn petj-alpek.’”

16

Angketj artwang arntarnt-arenh-arenh rrtjwerrenh-rrenh-akert

¹ Jesu-el kwertengerl kwerenhan mapeh angketj ilek, “Artwang nyent maney angerr-akertel artwang arrpenh anyenek, arntarnt-aretjeh maney-arlk rnwanentj-arlk rrkwapenhan-apenhan-arlk kwerenhan ingkerrek. Artwang alenharl rang itja arratj anek. Kelant tjerrtj arrpenh mapel artwang maney angerr-akert nheng angketj ilek, ‘Arntarnt-arentj ngkwengenhan mantarr-arlk mer-arlk maney-arlk ngkwengenhan ingkerreny intjwarkkek.’ ² Artwang rang arntarnt-arenh-arenh renh ngwek. Rang renh ilek, ‘Thartek yey anetj ngkweng-akert awek! Nthakenh ntwang ilek maney mer-arlk tjengenhan? Kel nhenh ingkerrek pip-warn arrernang. Kwer-penh thang ngwenh anpwetjenh!’

³ “Arntarnt-arentj rang kwewaleny ilelhek, ‘Yeng nthakenham irretjenh? Twernk tjengenhel yengenhan anpwetjenh. Nthakenhameh thang rrkwapentj arrpenhan inetjenh? Thang ywarn ipert angernetjenh, yeng-artek artwang aywang wart. Yeng ahentj-kweny nyerremeh anetjenh, tjerrtj arrpenheh ankeyel pawenhetjeh.

⁴ Yeng apek peltj-kweny anemeng, yeng peltj arrpenheh palenthwetjeh, yeng arntarnt-aretjeh, twernk tjengenhel yengenhan anpwekarleng wart. Kel thang lakenh mpwarem.’

⁵ “Kel arntarnt-arenh-arenh rang arrpenh map ngwek, inang maney angkep anhetjeh-anngernt twernk kwerenheh. Rang artwang nyent pawenhek, ‘Nthakentj apek ntwang alhelekarl twernk tjengenheh?’

⁶ “Artwang rang ilelhek, ‘100 *drum* anter-akert.’ Arntarnt-arentj rang renh ilek, ‘Pip arrpenh-warn arrernang 50. Lyet-antey 50 *drum* nhenhant parrp kwer kwart-wang.’

⁷ “Kwereng arntarnt-arenh-arenh artwang arrpenh pawenhek. ‘Ntwarteh? Nthakentj apek ntwang alhelekarl twernk tjengenheh?’ Rang kwer ilelhek, ‘1,000 yakweth mern *wheat*-akert.’ Arntarnt-arentj rang renh ilek, ‘Pip arrpenh-warn arrernang 800 yakweth. 200 yakweth nhenh kwer parrp anthang.’ Lakenh-arteheh rang kwewaleny tjerrtj arrpenh map peltj mpwarek ngwerl-ilemel.

⁸ “Twernk rang arntarnt-arenh-arenh renh nakek, rang arratj mpwarekarleng wart.”

Jesu-elemeh angketj nhenh keth-ilemel ilek, “Tjerrtj inang ngwenh apek ahelh-arenyekant iterrem, inang Altjerreh iterretj-kweny anem, inartek athek-irrem peltjeh-arlk mantarreh-arlk, ineh kelant intetjenheng. Inang inangkal kapert altjwer anem. Tjerrtj arrpenh map inang alker-arenyekant iterremel anemarl map, inang itja iterrem peltj mpwaretjeh, rnwanentjek-arlk mpwaretjeh. Inartek rrkwapem alker-arenyekant. Inartek iterrem Altjerreng ularr arratj anetjeh wart. Altjerrel tjerrtj nhenh map kelant kwart-wetjenh. ⁹ Mantjel awerrerrang! Arrehantherr apek maney intemeng, maney ngkwengenhan lharrp-irremel anthang tjerrtj arrpenheh, itja maney rrkwetjeh, lakenh ntwang peltj-ilem tjerrtj arrpenh. Nheng maney ywerrem apek, arrantherr ilwetjenh apek, Altjerrel arrantherrenh mer kweteth kwerenhan-warn irrpelh-iletenh. Peltj arrehantherr-henh map arnekerner arrehantherr kangketjenheng.

¹⁰ “Tjerrtj ngwenh apek rnwanentj rrpwetj arratj arntarnt-arem, rang kel rnwanentj angerr arratj arntarnt-aretjeh. Tjerrtj ngwenh apek rarl rnwanentj rrpwetj arntarnt-arentj-kwenh anem, arwengkalth apek, rang itjarl rnwanentj angerr arratj arntarnt-aretjeh. ¹¹ Arrantherr apek ahelh-areny rnwanentj arntarnt-aretj-kweny, Altjerrel arrehantherr rnwanentj alker-areny anthetj-kweny anetjeh. ¹² Arrantherr apek tjerrtj arrpenh-henh rnwanentj arntarnt-aretj-kweny anem, kel Altjerrel arrantherrenh rnwanentj itja kwart-wetjenh. ¹³ Itja ntwang twernk atherr

anyenetjeh. Ntwang twernk arrpenheh kangkem, twernk arrpenheh itjarl, kangkentj-kweny ntwang anetjeh. Ntwang itja iterrentj atherram rrkwetjeh. Ntwang itja iterretjeh maney angerr anyenetjeh. Altjerrehant war iterremel rrkwapang.” Lakenh Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek.

Jesu-el artwang Pharisee map kaltj-anthek

¹⁴ Artwang Pharisee mapel Jesu awek. Inartek maneyeh angerr iterrek. Inang renh arrampewetjam. ¹⁵ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr kwenh iterl-arem, arrantherr kwel arratj anthwerr mernelhemeng. Arrantherr ahentj-anem, tjerrtj mapel arrantherrenh naketjeh kwel, arrantherr tjeperr anemeng wart. Altjerr rang iterrentj arrehantherr-henheh kaltj kwet, iterrentj arrehantherr-henh anetj kwet anemeng wart, arrantherr maneyehant kwet iterrerl-anem. Altjerr rang iterrentj arrehantherr-henheh ahentj-kwenh irrem.”

¹⁶ “Ngkwey Altjerr rang tjerrtj map-warn angkek angketj Moses-henkel-ayeng, angketj angenh-angenh kwerenh mapel-ayeng thwen, artwang John-eh-atwetj. John-eng-ntjel thang angketj mwerr anthwerr renh kaltj-anthem, angketj nenh thang arrantherrenh ilem, Altjerr rang tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anemeng wart. Tjerrtj inang ahentj-irrem anthwerr Ngkart-henh kwer anetjeh, iteth ngampekarl anetjeh kwerel-ayel. ¹⁷ Alker nenh, ahelh thwen ywerretjeh. Altjerr-henh angketj itjarl, rang ywerretj-kwenh kwet anetjeh.

¹⁸ “Artwang ngwenh apek rarl anew kwerenh impem, marl arrpenh anew inemarl, rang anetj mpwarem. Artwang arrpenh ngwenh apek rarl inem marl artwang arrpenhel impekarl, rang-arlk anetj mpwarem.”

Angketj artwang atherr-akert

¹⁹ Jesu-el inenh angketj nenh ilek, “Artwang rnwanentj arwenthak-artwey kweteth mern ker angerr arlkwtjart, rang rnwanentj amparrkeyeh kweteth irrpetjart. ²⁰⁻²¹ Artwang nyent tjwen apapeth anetjart, arreny kwerenh Lazarus. Tjerrtj arrpenh mapel Lazarus renh artwang alenh-henh warl-warn angetjek, merneh ankey, kereh thwen. Inang renh arrewel arrernek. Angwelyelemeh tjwen kwerenh wantjek. Lazarus rang ahentj-irretjam mern ampeny-ampeny arlkwtjeh, nheng *table*-penh mern ker-arlk ahelh-warn anyekarl.

²² “Artwang Lazarus rang kel ilwek. Kwer-penh angel alker-areny map petjek, renh Altjerr-henh mer kern-warn anginek, rang Abraham-kenh mapel-ayeng iteth anetjeh. Artwang rnwanentj arwenth-akert rangemeh ilwek. Arrpenh inang artwang renh kel awenng-warn arrernek. ²³ Mer rwang anganentj angerrelemeheh rang angerr ampangketjam, rang kern-arntep aremel, rang Abraham renh arek ntwarz anerleh. Rang Lazarus arek, Abraham kwerel-ayeng anerleh. ²⁴ Rang arlkemel pauenhek, ‘Angey Abraham-ay! Tjeng lharrp-irrang! Yeng rwang algenth nhenhel angerr ampangkem! Lazarus yanh lanthang tjeng-warn! Rang kwatj angetjetjeh, aleny tjengenh rang ngwerl-iletjeh.’

²⁵ “Abraham-el renh ilek, ‘Ler tjengenhay, iterl-aray, ahelhel ntwang anetjart, mern arwenth ntwang rrkwetjart. Ntwang rnwanentj amparrkey-arrkey-akert anetjart, warl mwerrel anetjart. Lazarus rang ankey ngkweng-warn petjetjart, angayel, rnwanentj anetj-akert. Lyet rang tjengel-ayeng anerl-anem, Altjerrel renh arntarnt-arerl-anem. Ntwang kwenh amperl-anem rwang angerrel. ²⁶ Ntwang arem, yanh nwerneheng mpwepel atwatj angerretj intem. Lakenheng tjerrtj rang apek ahentj-irrem nenheng arrehantherr-warn alhetjeh, rang ywarn atwatj kwer-angkwerr alhetjehan. Arrantherr ywarn nenh-warn petjetjeh, itja.’

²⁷ “Artwang rang angkek, ‘Angey Abraham-ay, Lazarus urrphey lanthang, angey tjengen-henh mer-warn, ²⁸ tjey tjengen 5-arl anemarl-warn, rang inenh ateng-iletjeh, inang mer nhenh-warn petjehetjeng.’

²⁹ “Abraham-el renh ilek, ‘Inang kel angketj nheng Moses-el arrernekarl anyenem. Inang angketj inenh anyenem, Altjerr-henh angketj angenh-angenh ngkwey arrernekarl. Inang angketj nhenh map-penh *read-irremel* kangkwerretjeh.’

³⁰ “Artwang rang angkek, ‘Angey Abraham-ay! Inang Altjerr-henh angketjeh itja kangkwerrek. Artwang nyent apek arrwetjeng kemerremel ineh-warn petjem inenh ateng-ilemel, inangemeh Altjerr-warn kangkwerremel twep-irretjeh.’ ³¹ Abraham-el renh ilek, ‘Inang Moses-henh pipeng *read-irremel* itja kangkwerrem apek, Altjerr-henh angketj angenh-angenh ngkweyeny map-henheng thwen-arlk, lakenheng inang itja Altjerr-warn twep-irretjeh, inang itja tjerrtj nyenteh kangkwerretjeh, rarl arrwetjeng kemerrekarleh.’”

17

Jesu-el kwertengerl kwerenh map kaltj-anthek

¹⁻² Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek, “Arrpenhel kwenh arrantherrenh arrtjelh-ilem. Kwer imampwerl angerr anetjeh. Kwer mwerr-lkwer anem, arrpenhel renh kwatj alay-warn wemer, rang ilwetjeh, Altjerr kwer ahang-irrehetjeng.

³ Mantjel arelhang, arrantherr arrpenh map arrtjelh-ilehetj, inang anetj mpwaretjeh.

“Peltj nakenh-nakenhel apek anetj mpwarekarl. Ntwang renh ampakemel iletjeh, rang itja lakenh anetj mpwaretjeh. Rarrp apek ngkweng nyerr-irremel ilelhem, ‘Thang anetj mpwarekarl. Thang itja weth anetj mpwarem.’ Ntwang kel anetj kwerenh wetjeh. ⁴ Rang apek arltang nyentel map-ingar anetj mpwarekarl. Arrantherr lakenh-arteh mernelhetjeh. Rang apek weth petj-alpemel ilelhem, ‘Yeng ngkwengeng nyerr-irrem, thang weth anetj mpwarekarl.’ Ntwang angketjeh kwer lakenh, ‘Yeng itja weth ngkweng arnkely anetjeh. Yeng mwerr ngkwengel-ayeng anetjeh.’ Lakenh ntwang kwer kangkentj mernelhetjeh. Rang map-ingar lakenh mpwarem apek arltang nyentel. Arrantherr kel lakenh-arteh wetham-weth angketjeh.”

⁵ Kwertengerl mapel Ngkart renh pawenhek, “Ngkartay, nwernenh twer-ilang, nwern ngwenh kwt naketjeh!”

⁶ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr apek yengenh kwek war nakemeng, arrantherr arnang arrkernk yanh renh twernem, ‘Arnangay! Keth nhenheng anam-irretjeh, ntwang kwatj alay mpwepel ngkernelhetjeh.’ Kwereng arnang rang kel arrehantherr kangkwerrem, arrkernk rang kel alay mpwep-warn anam-irretjeh.”

Angketj rrkwapenh-apenh irlpareth-akert

⁷⁻⁸ Jesu-el angketj rrkwapenh-apenh nyent-akert ilek, “Artwang rrkwapenh-apenh apek farm-el rrkwapem twernk nyenteh. Rang arltang ntjaper rrkwaperl-anek, ipert angernekarl apek, yep-yep arntarnt-arekarl apek. Kwereng rang warl-warn petj-alpem twernk kwerenh-henh mer-warn. Twernk key angkem rrkwapenh-apenh kwer, ‘Petjay, arrernalhetjeh, mern arlkwetjeh-anngernt?’ Itja, twernk rang itja lakenh angketjeh. Lakenhant war anem. Rang renh ilemant, ‘Mern tjeng-amparr angetjang! Kwereng thang kel mern arlkwekarleng, *tea* antjwekarleng, ntwemeh ker-arlk arlkwetjeheng, *tea*-arlk antjwetjeheng.’ ⁹ Twernk nhenhel itja rrkwapenh-apenh kwerenh nakek, rang irlpareth kwer rrkwapekarl-penh. Nhenh-artek rrkwapentj kwerenh war anek. ¹⁰ Iterray, arrantherr apek Altjerrek rrkwapekarleng, arrantherr rrkwapentj angerr mpwarekarl, arrantherr itja nakelhetjeh. Arrantherr lakenh iterretjeh, ‘Yeng anetj-anetj war anem! Yeng kel Altjerrekant kangkwerretjeh war, rrkwapentj kwerenh mpwaremel!’”

Jesu-el artwang leprosy tjwen-akert map mwerr-ilek

¹¹ Jesu rang Jerusalem-warn mpank alhetjam, rang mer Samaria mer Galilee thweneng mpwep-angkwerr alherl-apetjam. ¹² Rang mer kwek nyent-warn itwek-irrek. Artwang 10 pel *leprosy* tjwen-akert kwer-warn arnek-irrek. Inang ntwarz kwet irnetj-alhek. * ¹³ Inang renh ntwarreng-antey arlkemel pawenhek, “Twernk Jesu-ay, nwerneh lharrp-irrang!”

¹⁴ Jesu-el inenh aremel ilek, “Alherrerrang artwang *priest*-warn, arrantherr ilelhetjeh.” Artwang irlkert-akert inang artwang *priest*-warn alherl-apetjam-rlwer, inang mwerremeh-irrenhek.

¹⁵ Artwang nyent arelhek, tjwen kwerenh ywerrekarl. Rang angkep twep-irremel petj-alpek Jesu-warn, rang arlkemel Altjerr naked. ¹⁶ Rang amperel-ayeng arrernalhek, Jesu kwer kangkemel angkek. Artwang nhenh rang Samaria-arenyarl anek.

¹⁷ Jesu angkek, “Thang nheng artwang 10 kwenh mwerr-ilek. Artwang arrpenh map-arteuh? ¹⁸ Kel artwang nhenh nyentant angkep twep-irremel petj-alpek, Altjerr nakedjehan? Rartek tjerrtj Samaria-arenyarl lwereny! Arrpenh map-arteuh?” ¹⁹ Jesu-el artwang renh ilek, “Kemerremel kel alpay! Ntwang kwenh yengenh kweteth nakedj-alhekarleng, lakenheng thang ngwenh mwerr-ilekarl.”

Nthenh-angkwerram Altjerr-henh mer rang anem?

²⁰ Artwang Pharisee rrpwtjel Jesu pawenhek, “Nthenh-angkwerram Altjerr-henh mer rang anem?” Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr ywarn anngel arem. ²¹ Tjerrtj nyentel ywarn arrantherrenh ilem, ‘Arerrerray, nhenheyay, Altjerr-henh mer rang!’ Altjerr rang kel mer nhenh rlkwerrrel kwerenh mapel-ayeng, inarl kweteth iterrel-anem kwerant. Arrantherr anngel ywarn arem.” ²² Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek, “Kelant arrantherr ahentj-anetjehn, Tjerrtj-henh Ler renh aretjehn, petj-alperleh. Arrantherr renh itja aretjehn. ²³ Arrpenh mapel arrantherrenh rrtjwerremel iletjehn, ‘Aretjeh alhang, rartek kel town-el anem!’ Arrpenh mapel rrtjwerremel iletjehn, ‘Itja, rartek mer alenhel anem.’ Arrantherr inenh itja nakedjeh, itja ineh kangkwerretjeh apek. ²⁴ Tjerrtj-henh Ler rang petj-alpemarleng, tjerrtj ingkerrekel aretjehn. Inang mer ingkerrekeng parrp aretjehn, tjerrtj ingkerrekel parrp lharrkentj arem-arteuh. ²⁵ Arrwekel Tjerrtj-henh Ler kwer rwekenth-kenth angerr-amparr anetjehn. Inang renh parrk-parrk-iletjehn-arlk. Tjerrtj lyet anemarl map inang kwer ahentj-kweny irretjehn.

²⁶ “Kelant Tjerrtj-henh Ler rang petj-alpetjeh irremeng, nhenh kel artwang Noah-ek arltang anekarl-arteuh lakenh-arteuh anetjehn, kwatj angerr petjetjeh-anngernt. ²⁷ Tjerrtj inang Altjerreh iterretj-kweny anek. Inang ahelh-arenyehant war iterrel-anek. Inang kwenpel mern-arlk arlkwerrerretjart, *wine*-arlk antjwerrerretjart, anew-arlk inerrerretjart, rtwaltjel marl kwerenh anew anthetjart lakenh. Artwang Noah-el *boat* angerretj mpwaretjam, *boat* kwer-warn irrpetjeh-anngernt. Kwer-penh kwatj angerr petjek alkereng, ahelh kweneng arratekarl thwen, kwatj rew mpwarek, tjerrtj inenh ywerrelh-ilemel atwek.

²⁸ “Artwang nheng Lot anekarl-arteuh, lakenh-arteuh anetjehn. Tjerrtj inang kwenpel arlkwerrerretjart, antjwerrerretjam thwen. Inang mantarr payem-iletjam, *sell*-em-iletjam-arlk. Inang mern anngang ahelh-arleh wetjam-arlk, warl-arlk artetjam. Inang pal anek, kwenp Altjerr iterretj-kweny anek. Inang wenh-wenh ahelh-arenyekant angerr nyerrketjam. ²⁹ Lot rang wart mer Sodom-eng arratek-rlwer, anew kwerenh-akert marl awenk atherr-akert, Altjerrel rwang alkereng mer Sodom-warn kwatj-arteuh thelek, tjerrtj ingkerrek ywerrelh-iletjeh.

* ^{17:12} Inang itja kwer-warn itwek-irrek, irlkert renh inang anthehetjeng kwer.

³⁰ “Lakenh-arteħ anetjenh, Tjerrtj-henh Ler rang ahelh-warn petj-alpemeng-rlwer, tjerrtj ingkerrekeh mernelhetjeh-anngernt. Tjerrtj map pal anerl-anetjenh, Altjerreh-arlk iterrerl-anetj-kwenh alarterl-anetjenh. Tjerrtj ngkweyeny-arteħ inang mern-arlk arlkwerl-anetjenh, wine-arlk antjwerl-anetjenh thwen, mantarr-arlk sell-em-ilerl-anetjenh payem-ilerl-anetjenh. Altjerr iterrerl-anetj-kwenyarl anetjenh. Lakenh-arteħ inang ahelh-arenyekant athek-irrem. ³¹ Arltang kwerel, tjerrtj rarl warl kernel anem apek, rang itja warl kwerenh-warn irrpetjeh, rnwanentj inetjeh. Tjerrtj arrpenh apek kethel anem, rang itja warl kwerenh-warn alpetjeh, rnwanentj inetjeh. Tjerrtj inang parrp arrtjanetjeh, itja wenh-wenh inehenheh iterretjeh. ³² Angketj Lot-kenh anew-akertek irlpangkay.”†

Keth-ilentj: *Lot-kenh anew rang angkep alngarelhek mer Sodom aretjeh, “Yeng angkep alpetjeh, rnwanentj tjengenh inerl-alpetjeh.” Mpwerrk kwerenh parrp ilewerr-irrek.*

³³ Jesu-el ilek, “Tjerrtj ngwenh apek inarl athek-irrem iteth anetjehant, inang itja Altjerrek iterrem, wenh-wenh ahelh-arenyekant iterrem, anetj kwenh lakenh! Inang itja Altjerrel-ayeng kwet anetjenh. Tjerrtj arrpenh inarl alker-areny-arlkeh iterrerlanem, kweteth arratj mernelhemel Altjerreng ularr, inang kel iteth ngampekarl anetjenharl. ³⁴ Kweny kwerel Tjerrtj-henh Ler petj-alpetjeh, tjerrtj atherr apek antjam nyentel ankwang interl-anerrem. Angelel nyent anetjenh, arrpenh rang imperl-alhetjehn. ³⁵⁻³⁶ Marl atherrel arnwetj atherl-anerremeng, angelel nyent anetjenh, arrpenh rang imperl-alhetjehn. Lakenh-arteħ anetjenh!”

³⁷ Jesu-henh kwertengerl mapel renh pawenhek, “Ngkartay, nthenhay?”

Rang inenh ilek, “Mer nthenhel irrernng rang intem, kwerel irretj inang arraw-irrem, ker tjeħek arlkwetjeh.” ‡

18

Angketj marl invert-akert artwang judge-akert thwen

¹ Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek, “Altjerr-warn kweteth angkerrerrang, renh pawenhemel. Itja parrk-irremel impetjeh. Angketj nhenh awerrerrang. ² Mer nyentel artwang judge anek. Rang itja Altjerreng ater-irrek, itja kangkentj mernelhek tjerrtj arrpenheh apek. ³ Mer nhenh kwerel marl invert anek. Marl invert rang artwang judge renh kweteth pawenhetjart, ‘Artwang angerray! Tjerrtj arrpenhel yengenh nakepakel-ilem, pelkel war! Renh twernay, maney tjengenh rnwanentj-arlk angkep anħetj-alpetjeh!’ Lakenh invert kwer nketjart.

⁴ “Judge rang itja kwet kangkwerrek. Kel arrpenhelemeh rang lakenh iterrek, ‘Arratjam, yeng itja Altjerreng ater-irrem, itja kangkentj mernelhem tjerrtj arrpenheh apek. ⁵ Marl invert nhenhel yengenh parrk-parrk anthem, kel thang renh arntarnt-aretjenhemeh, rang yengenh ahert-ileħetjeng! Thang artwang renh iletjehn, invert renh impetjeh, itja renh nakepakel-iletjeh. Lakenh thang mpwaretjeh.’”

⁶ Ngkartel inenh ilek, “Artwang judge kwer iterrewarrang. Arrantherr angketj kwerenh awerrerrang. ⁷ Judge-el arleng-alentj marl invert mentjel awetjart. Arrwekel rang itja kwer kangkwerrek. Ingkernehmeħ rang iterrek, kwer kangkwerretjehemeh. Altjerr lakenh-kwenyarl anem! Rang arratj awenh-awenh anem, kwerenh map kwer-warn angkerleh. Inang kweteth kwer arnemel angkem, rang ineh kangkwerrem. ⁸ Rarrp parrp kangkwerrerl-anem. Angketj nhenħeh irlpangkewarrang! Tjerrtj-henh Ler rang petj-alpemeng, rang tjerrtj map inenh apek aretj-alħetjeh, renh nakerleh kwey? Rrpwetjel apek nakerleh.”

† ^{17:32} Genesis 19:26 ‡ ^{17:37} Arltang kwerel tjerrtj ingkerrekel iterl-aretjenh. Lakenh ingkerrek kwer-warn arraw-irretjeh.

*Angketj artwang Pharisee-akert artwang
tax maney kwetjenh-tjenh-akert thwen*

⁹ Jesu kaltj anek tjerrtj arrpenh mapeh, inang nakelhemeng, inang kwel Altjerreng ularr arratj anemeng. Inang tjerrtj arrpenh mapeh tjweker-irrek. Rang tjerrtj inen angketj nhenh ilek.

¹⁰ “Artwang atherr *church* angerr-warn alherrek, Altjerr-warn angketjeh-anngernt. Artwang nyent Pharissee anek, artwang arrpenh tax maney kwetjenh-tjenh anek.

¹¹ Artwang Pharissee rarrp arrwekel irnetj-alhek. Rang kwerarrp lakenh angkek, ‘Altjerray! Yeng kangkentj ngkweng anem, yeng artwang arratj anemeng! Yeng itja tjerrtj arrpenh map-arte anem, yeng itja arwengkalth apek, itja anetj mpwarenharenh apek. Yeng kangkentj ngkweng anem, yeng itja tax maney kwetjenh-tjenh ingkern nhenh-arte anemeng. ¹² *Week* nyent arltang atherrel yeng arltang ntjaper mern-kweny anem, ngwenh nakemel. Rnwanentj tjengenh ingkerrek thang ngwenh kert arrpenh arratj kwet antherl-anem, Moses-kenh mpwareng-areng-angkewer.”*

¹³ “Artwang tax maney kwetjenh-tjenh rang ngkernelarl irnek, rang nyerr-irrek alker-warn-atheh aretjeh. Rang anarnk atwelhemel angkek, ‘Altjerray, yeng tjerrtj anetj anem! Tjeng mantj-mantj mernelhang.’”

¹⁴ Jesu-el inen angketjeh, “Artwang tax maney kwetjenh-tjenh rang Altjerreng ularr arratj-irremel alpek, rang illekarleng wart. Artwang Pharissee rang iltjelay-irremel alpek, Altjerrel renh itja arratj-ilek, rang nakelhekarleng wart. Tjerrtj ngwenh apek rarl Altjerreng ularr nakelhem, rang iltjelay-irretjeh. Kenh tjerrtj rarl Altjerreng ularr keweny mernelhem, renh Altjerrel tjwenetjeh.”

Arrantherr kwer map-arte mernelhetjeh

(Matthew 19.13-15; Mark 10.13-16)

¹⁵ Tjerrtj mapel kwer kwek inehenh Jesu-warn angetjewarrek, Jesu-el iltjang kwerenh kapert inehenh arrernetjeh-anngernt, Altjerr tjang-pawenhetjeh ineh. Jesu-henh kwertengerl mapel tjerrtj ineh lthwelth-ilek, kwer inehenh Jesu-warn angetjehetjeng. ¹⁶ Jesu-el kwer ineh aremel ntangkelhek. Rang kwertengerl ineh ilek, “Kwer map ayaketjal imperrerrang. Yeng ahentj-anem, kwer map tjeng-warn petjetjeh. Ngwenh apek rang kwer kwek nhenh map-arte anem, inang Ngkart kwerenh anem. ¹⁷ Mantjel awang! Arrantherr apek Ngkart alhengk-aretj-kweny anem, kwer nhenh mapelarl alhengk-arem-arte, arrantherr kel Ngkart kwereng ntjwem-irrem, arrantherr itja kwet kwerenh anetjeheng.”

Angketj artwang maney angerr-akert

(Matthew 19.16-30; Mark 10.17-31)

¹⁸ Kwer-penh twernk *church*-areny nyentel Jesu renh pawenhek, “Ntwang kwenh kaltj-anthenh-anthenh mwerr! Ntwang yengenh ilay. Nthakenham yeng irrey, yeng Altjerr-henh merel iteth kwet anetjeheng?”

¹⁹ Jesu-el renh ilek, “Wenheng ntwang yengenh mwerr akem? Altjerr rant kwenh mwerr anem. ²⁰ Ntwang kel Altjerr-henh angketjeh kaltj. ‘Ntwang itja tjerrtj arrpenh-henh marlel-ayeng intetjeh.’, ‘Ntwang itja tjerrtj arrpenh irrernng atwetjeh.’, ‘Ntwang itja tjerrtj arrpenh-henh rnwanentj rwengkel inetjeh.’, ‘Ntwang itja rrtjwerremel tjerrtj arrpenh-akert ilerl-apetjeh.’, ‘Ntwang angey mwek ngkwengenheh kangkweretjeh.’”

²¹ Twernk rang Jesu renh ilek, “Yeng angketj nhenh ingkerrekeh kangkwerrek kwer kwekeng-ntjel.”

* **18:12** Kert rang 10% anem.

²² Jesu-el renh awek. Rang renh ilek, “Kel mwerr. Angketj nyentant intem ngkweng. Rnwanentj maney ingkerrek ngkwengen h anthetjeh tjerrtj rnwanentj-kweny maney-kweny mapeh lharrp-irremel. Kwereng ntwang tjengel-ayeng petjay! Altjerrel ngwennh kwart-wetjenh, ngkweng rnwanentj-arlk angerr mer alkerel intetjenh.”

²³ Artwang rang angerr ltarrp-irrek, iterrantj atherram-akert, rang maney angerr-akert anekarleng wart. Rang ahentj-anek, maney kwerarrp anyenetjeharl.

²⁴ Jesu-el renh aremel ilek, “Tjerrtj maney angerr-akerteh kwenh nakepaket angerr anem, Altjerr-henh mer-warn irrpetjeh. Inang apek kweteth maney inehenhant iterrerl-anem. Inang Altjerreh kwek war apek iterrerl-anem. ²⁵ Iterl-aray, kamwerl kwenh angerretj anem, *needle-henh altjwer kwek-angkwerr irrpenhetjeh*, arrew pwarn anemeng wart. Nthakenh kamwerl rang irrpetjenh? Lakenh-arte h anetjenh tjerrtj maney angerr-akert mapeh. Nthakenh inang Altjerr-henh mer-warn irrpetjenh?”

²⁶ Tjerrtj mapel angketj kwerenh awek, inang angerr anwerlkek. Inang renh pawenhek, “Tjerrtj ngwenham Altjerrel mer kwerenh-warn irrpelh-iletjenh, rang iteth ngampekarl kwerel-ayeng anetjenheng? Itja apek?”

²⁷ Jesu-el inenh ilek, “Tjerrtj ywarn irrpel Altjerr-henh mer-warn! Altjerrelant war inenh irrpelh-iletjenh, inang iteth kwet kwerel-ayeng anetjenheng.”

²⁸ Peter-el Jesu renh pawenhek, “Nwern-arte h? Altjerrel nwernenh mer kwerenh-warn irrpelh-iletjenh apekam? Nwern kwenh mer-arlk peltj map-arlk imperl-alhek, ngkwengel-ayeng alhetjeh-anngerntel.”

²⁹ Jesu-el renh ilek, “Arratj anthwerr, tjerrtj inarl mer inehenh anew inehenh apek imperl-alhem kakey apek angkwerek apek tjeyekw apek mwek angey thwen kwer apek peltj apek, Altjerr kwer rrkwapetjeh, tjerrtj inenh twepelh-ilemel, ³⁰ inenh Altjerrel angerr anthwerr kwart-wetjenh, inang ahelh nhenhel-antey anemarleng. Kelant Altjerr-henh merel inang iteth kwetant anetjenh.”

*Jesu illek, tjerrtj lwereny mapel renh
irrerng atwetjenharl*

(Matthew 20.17-19; Luke 18.31-34)

³¹ Jesu-el kwertengerl 12 inenh ntangkemel ilek, “Nwern kwenh Jerusalem-warn alhem. Jerusalem kwerel Tjerrtj-henh Ler rang rwekenth-kenth-irretjenh, Altjerr-henh angketj angenh-angenh ngkweyeny mapel pip-warn arrernekarl-arte h. ³² Tjerrtj map inang renh tjerrtj lwereny mapeh anthetjenh. Tjerrtj lwereny inang renh arrampewetjenh, kwer pelh-wemel, nyerrel anthemel. Inang renh *whip*-el atwetjenh, kwereng inang renh irrernng atwetjenh. ³³ Kweny atherr-penh irrernng intemarlpennh, rang weth iteth kemerretjenh.” Lakenh Jesu-el inenh ilek. ³⁴ Kwertengerl inang angketj nhenh itja alhengk-arek, Altjerrel iterleng-iterl inehenh martekarleng wart.

*Jesu-el artwang pweng-henh annang
aretjeh mpwarek*

(Matthew 20.29-34; Mark 10.46-52)

³⁵ Kwer-penh Jesu kwertengerl kwerenh map-akert Jericho town-eh itwek-irrek. Artwang pweng nyent tjeyeng iterel anerl-anek. Rang merneh ankey nketjam.

³⁶ Artwang pweng rang awetjam, tjerrtj map anper alherleh. Rang tjerrtj inenh pawenhek, “Yemay, wenh-apertay?” ³⁷ Inang renh tjiernemel ilek, “Jesu mer Nazareth-areny rang kwenh anper alhem.” ³⁸ Artwang rang renh arlkemel pawenhek, “Jesu-ay! David-henh peltjay! Tjeng lharrp-irrang!”

³⁹ Tjerrtj inang renh ilek, “Intert-irray! Arlketjal anay!” Rang ineh itja kangkwerrek. Rang arnterr kwet arlkemel pawenhek, “Jesu-ay! David-henh peltjay! Tjeng lharrp-irrang!”

⁴⁰ Jesu-el irnetj-alhemel inenh ilek, artwang pweng renh kwer-warn angetjetjeh. Artwang rang kel Jesu-warn itwek-irretj-alhek. Jesu-el renh pawenhek, ⁴¹ “Wenh kweram ntwang tjeng arlketjam?”

Artwang pweng rang angkek, “Ngkartay! Anngang tjeyen haretjeh mpwarang!”

⁴² Jesu-el renh ilek, “Anngang altjwer-ilang, ntwang haretjeh! Ntwang iterl-arek, thang ngwenh mwerr-iletjeh, lakenheng lyet ntwang mwerr arem!” ⁴³ Artwang rang kel mwerremeh arek. Rang Jesu-eng anharrel-ayeng alhek, Altjerr nakemel. Tjerrtj inarl lakenh arekarl-penh, inang Altjerr renh nakekemeh.

19

Angketj artwang tax maney kwetjenh-tjenh Zacchaeus-akert

¹ Jesu mer Jerusalem-warn-athetk kwet alhetjam. Rang alhemel mer arreny Jericho kwerel anper-irrenhek. ² Mer kwerel artwang nyent anek, arreny kwerenh Zacchaeus. Rang artwang tax maney kwetjenh-tjenh mapeh twernk angerr anek. Zacchaeus rang artwang maney angerr-akert anek. ³ Rang ahentj-anek, Jesu renh haretjeh, anper alherleh. Rang artwang karteng wart anek. Tjerrtj aningkel tjey kwer arrngertewarretjam, rang Jesu renh ywarn arek. ⁴ Lakenheng rang arrwekel arrtjanek arneh-warn antjetjeh, arnang rartek tjey kwer iterel anekarl. Rang kel arnang kwer-warn antjek. Rang arnang kwerel mpwelhetjam, Ngkart Jesu mpank kwet petjetjamarl-rlwer.

⁵ Jesu rang arnang kwer-warn-athetk petjetjam, angathemeh. Rang Zacchaeus renh arek, Zacchaeus rang kern anetjamarl. Rang renh ilek, “Zacchaeus-ay! Parrp anarnpay! Lyet yeng ngkwengel-ayel yatjarr anerl-alhetjenh.” ⁶ Zacchaeus rang parrp anarnpek, Jesu kwer angerr kangkemel. Rang renh warl kwerenh-warn angek.

⁷ Tjerrtj mapel renh-atherrenh arnterr arek, inang ingkerrek kwer ahentj-kweny awelhek, Jesu rang tjerrtj anetjel-ayeng angkerleh. Inang Jesu kwer tjal-angkerrek, “Rartek alhetjeh artwang anetjel-ayeng, yatjarr anerl-alhetjeh.”

⁸ Kwereng inang mern arlkwetjamarleng, Zacchaeus rang kemerkemel angkek, “Ngkartay! Yeng ahentj-anem, rnwanentj tjengen arrpenh map ngakemel anthetjeh tjerrtj rnwanentj-kweny maney-kweny mapeh. Arrpenh map thang apek ineheng rwengkel inekarl, thang renh kel maney angerr-lkwer angkep anthetj-alpetjenharl.”

⁹ Jesu-el Zacchaeus renh ilek, “Lyet Altjerrel ngwenh ngwekarl, ntwang peltj kwerenhemeh anetjeheng, peltj arlaltj ngkwengen map-arlk thwen. Ntwang kwenh arrwekeleny Abraham-kenh peltj anem, ntwang yengen hakekarleng, Abraham-el Altjerr renh nakekarl-arte. ¹⁰ Tjerrtj-henh Ler rang kwenh petjek, tjerrtj anetj mapeh palenthwetjeh, inenh twepelh-ilemel angkep angetj-alpetjeh Altjerr-warn.”

Angketj artwang rrkwapenh-apen 10-akert

¹¹ Jesu rang Jerusalem-eng rtwang war anek. Tjerrtj mapel renh awek. Inang iterrek, Altjerr rang Jesu renh twernk angerr ngkernetjeh kwel tjerrtj mapeng ularr. Lakenh-hetj Jesu-el inenh angketj nhennemeh ilek, ¹²⁻¹³ “Angketj nhenn awerrerrang. Artwang angerr nyent angkek, rang mer arrpenh-warn ntwarr alhetjenharl, inang renh ngkernetjeh-anngernt, *king* anetjeh mer kwerenhel kwel. Mpank alhetjeh-anngerntel rang rrkwapenh-apen 10 kwerenh ngwek, ineh ngkweltj *gold* 10 pel anthek nyentam-nyenteh. Rang inenh ilek, ‘Maney tjengen angerr-ilerrerrang, yeng petj-alpetjeh-atwetj, thang inenh inetj-alpetjeh-anngernt.’ Kel rang alhek mer ntwarr kwer-warn. ¹⁴ Mer-arenh map artwang kwer ahentj-kweny anek. Inang twernk angerr arrpenh kwer-warn urrpey lanthek, renh lakenh iletjeh, ‘Nwern itja ahentj-anem, artwang nhenn *king* nwerneh anetjeh. Ntwang itja renh ngkernetjeh!’

¹⁵ “Tjerrtj ntwarz-areny map itja ineh kangkwerrek. Inang artwang renh *king* ngkernek. Kwereng artwang rang mer kwerenh-warn petj-alpek. Rrkwapen-hapen nheng map rang arrawelh-iletj-alpek. Rang ineh pawenhek, ‘Arrantherr maney tjengenh angerr-ilek key?’

¹⁶ “Rrkwapen-hapen nyentel renh ilek, ‘Twernkay, thang maney ngkwengen angerr-ilek. Ntwang tjeng ngkweltj 10 antherl-alhek, thang 10 arrpenhemeh ngkweng angerr-ilek. Ma, nhenh kel ngkweng 20 intem.’

¹⁷ “Artwang rang renh ilek, ‘Ntwang kwenh rrkwapen-hapen mwerr! Ntwang maney kwek arratj arntarnt-arekarleng, thang ngwenh ngkernetjenh 10 *town-eh* twernk anetjeh.’ ¹⁸ Rrkwapen-hapen arrpenhelemeh renh ilek, ‘Twernkay, thang maney ngkwengen angerr-ilek. Ntwang tjeng ngkweltj 10 antherl-alhek, thang 5 arrpenhemeh ngkweng weth angerr-ilek. Ma, nhenh kel ngkweng ngkweltj 15 intem.’

¹⁹ “Artwang rang renh ilek, ‘Thang ngwenh ngkernetjenh, 5 *town-eh* twernk anetjeh.’

²⁰ “Rrkwapen-hapen arrpenhel renh iletj-alhek, ‘Twernkay, ngkweltj 10 rang nhenhel anem. Thang maney mantarrel arltwemel alengk-wek. ²¹ Ntwang twernk angerretj anemeng wart, yeng-artek ngkwengeng ater-irrek. Ntwang arrpenh map twernem, “Tjeng rrkwapetjeh! Yengenh anthetjeh!” Ntwang mern anngang itja ngkernek, ntwang mern arrpenh kwetjem, ntwang mern ineh itja rrkwapakarleng wart. Lakenheng thang maney nhenh mantarrel arltwemel alengk-wek.’

²² “Artwang rang kwer ahang-irremel angkek, ‘Ntwang arratj angkek, yeng twernk angerretj anemeng wart. Thang arrpenh map twernem, tjeng anthetjeh. Thang mern arrpenh kwetjem, yeng mern ineh itja rrkwapakarleng. Ntwang rrkwapen-hapen anetj! Lyet thang ngwenh atwetjeh angketj ngkwengen heng arrngel. ²³ Ntwartek maney tjengenh *bank*-warn arrernemer. Ntwang apek lakenh arrernekarleng, thang maney angerr-lkwer petj-alpemel inemer!’

²⁴ “Rrkwapen-hapen arrpenh inang irnetjam. Artwang rang ineh ilek, ‘Artwang kwereng ngkweltj 10 nheng inerrarray! Arrantherr ineh artwang renh anthang, rarl ngkweltj 10 arrpenh angerr-ilekarl.’ ²⁵ Rrkwapen-hapen inang twernk renh ilek, ‘Twernkay, kel rang anyenem ngkweltj 10! Ntwang maney arrpenhek anthemer!’

²⁶ “Artwang rang ineh ilek, ‘Tjerrtj arrpenh thang rnwanentj map anthem arntarnt-aretjeh. Rang apek rnwanentj arratj arntarnt-aremeng, thang rnwanentj map renh weth anthetjeh. Tjerrtj arrpenh thang rnwanentj kwek-lkwer anthem arntarnt-aretjeh, rang apek kwek nhenh itja arratj arntarnt-aremeng, thang rnwanentj kwek nhenh kwereng weth angkep raketjeh. ²⁷ Kelemech arrantherr tjerrtj nheng map tjeng-warn ngwerl-atherr alpay, inarl itja ahentj-anekarl, yeng *king* ineh anetjeh. Kwereng arrantherr ineh tjengeng angetherr irrernng atwerrerrang.’” Lakenh Jesu-el angketj ineh ilek.

Keth-ilentj: *Jesu-el angketj nhenh ilek, ineh kaltj-anthetjeh. Rang itja ahentj-anek, king ahelh-areny war ineh anetjeh. Rang Angey kwerenh-warn-amparr alpetjeh, Angey rang renh twernk alker-areny mapeh ngkernetjeh, angketj nhenh-artek twernk-akert. Kelant Altjerr-henh Ler rang twernk angerr petjetjeh angkep ahelh nhenh-warn. Rang petjetjehel, rang pawenhetjeh kwerenh map, nthakenh inang rrkwapak kwer. Angketj nhenhel-artek Jesu-el pawenhetjeh kwerenh map. Jesu-arl alpek Angey kwerenh-warn-penh, Jew map lakenh iterrek, “Jesu-an itja twernk anem nwerneh.” Inang angketj kwerenh itja arratj awek. Jesu rang mwerr mernelhetjeh kwerenh mapeh, inarl kwer mwerr rrkwapakeh.*

*Jesu town Jerusalem-warn alhek
(Matthew 21.1-11; Mark 11.1-10; John 12.12-19)*

²⁸ Kwereng Jesu rang Jerusalem-warn-athek alhek. Tjerrtj aningk ingkernemeh alherrerrek. ²⁹ Jerusalem-eng mer kwek atherr mpwepel anek, mer Bethphage mer Bethany thwen, Olive pwert iterel. Kel Jesu rang mer kwer-atherr-warn itwek-irrekemeh, rang kwertengerl atherr lanthek arrwekel, ³⁰ renh-atherrenh ilemel, “Mer nhak-warn alherry! Mpwel tangkey kwek irnerleh aretj-alhetjeh, *halter-akert arnangel-ayeng ayernekarl*. Tangkey kwer tjerrtj itja arrwekel antjekarl apek. Mpwel *rope* renh rlwang, tangkey renh inemel angetj-alperrang. ³¹ Tjerrtj arrpenhel mpwelenh apek pawenhemeng, ‘Wenheharl mpwel tangkey renh angem?’. Mpwel renh iletjeh, ‘Ngkart kwenh kwer ahentj-anem.’”

³² Kwertengerl ratherr alherrek, ratherr tangkey renh aretj-alhek, Ngkartel renh-atherrenh ilekarl-arteuh. ³³ Ratherr *rope* renh rlwemarleng, tangkeyeh-artweyelemeuh renh-atherrenh pawenhek, “Wenheham mpwel tangkey renh rlwemel angem?”

³⁴ Ratherr renh ilek, “Ngkart kwenh kwer ahentj.” ³⁵ Kwertengerl ratherr tangkey kwek renh Jesu-warn angerl-anerrek. Kwereng ratherr mantarr tangkey kwer artepwarn arrernerl-anerrek. Ratherr Jesu renh tangkey kwer antjelh-ilek. ³⁶ Jesu rang tangkeyel-ayeng mpank petjetjam, tjerrtj mapel mantarr inehenh tjeyeh antjam-wek kwereng arrwekel.

³⁷ Jesu kel Olive pwerteng anarnpetj-alhemeng, nakenh-nakenh kwerenh mapel arkenel Altjerr nakewarrek. Inang arrwekel arekarl-penh, Jesu rang twer anthwerrel mpwarekarl-penh. ³⁸ Tjerrtj inang arnterr arlkerrerretjam, “Altjerray, *king nwern-henh twer-ilang!*

King rang lyet nwerneh-warn
petjem arreny Ngkartel-ayel.

Altjerr rang nwerneh
ngwerleny mernelhem.

Alker-areny mapel thwen
renh nakem,
inang arrken anemeng wart!”

³⁹ Artwang Phariskee rrpwetj inehel-ayeng irnek. Inang Jesu renh ilek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, nakenh-nakenh ngkwengen map intertelh-ilang!”

⁴⁰ Jesu-el inenh ilek, “Inang apek intert anemeng, irntang kwek nhenh map inang nakemel arlketjeh!”

Jesu arnek tjerrtj mer Jerusalem-areny mapek

⁴¹ Jesu kel *town* Jerusalem-warnemeh itwek-irrekarleng, rang *town* renh kert-arek, rang *town-areny* mapeh arnek. ⁴² Rang angkek, “Tjerrtj Jerusalem-areny mapay! Arrantherr pal anem, angketj Altjerr-henh iterl-aretj-kwenyemeh anem. Yeng ahentj-anek, arrantherrenh angkep twepelh-iletjeh Altjerr-warn. Arrantherr itja kangkwerrek tjeng. Lakenh arrantherr kaltj-kwenh anem, nthakenh arrantherr tjerrtj arrpenh mapeng ularr ngwerleny anetjeh. ⁴³ Keweny mapay! Kelant tjerrtj atwenh-atwenh map petjetjeh. Inang mer Jerusalem renh arrngert-wetjeh, tjerrtj ywarn irrpetjetjeh, ywarn arratetjeh apek. ⁴⁴ Inang arrantherrenh, kwer arrehantherr-henh thwen irrerning atwetjeh. Inang warl arrehantherr-henh ltwaketjeh. Nhenh lakenh irretjeh, arrantherr itja Altjerr alhengk-arekarleng, rang arrehantherr-warn yatjarr petjekarl.” Lakenh Jesu-el Itarrp-irremel ilek angketj Jerusalem-areny map-akert.

*Jesu-el tjerrtj shop-areny map
church angerretjeng anpwek
(Matthew 21.12-17; Mark 11.15-19; John 2.13-22)*

⁴⁵ Kwer-penh Jesu rang Altjerr-henh *church* angerretj-warn irrpenhek. *Church* kwerel artwang mapel mer kel mpwarekarl, inarl thep ntwerrett arnang arrpenh map-arlk *sell-em-iletjam*. Jesu rang artwang inenh anpwek. ⁴⁶ Rang inenh ilek, “Angketj Altjerr-henh pipel-ayeng intem, ‘Mer tjengenj tjerrtj ingkerrekeh mek-mek anetjenh. Inang mer nhenh kwer-warn petjem, tjeng-warn nakemel angketjeh.’ Arrantherr mer nhenh anyenng-henh mer-artehe ulpert-ilemel mpwarekarl.”

⁴⁷ Jesu-el tjerrtj map arltang rrpwetj arrpenhel kaltj-anthek *church* angerretjel. *Priest* twernk mapel artwang kaltj-anthenh-anthenh mapel thwen Jesu renh awek, rang lakenh angkerleh. Inang ahentj-anek, renh irrernng atwetjeh. Lakenh inang mwekeny-irrek kwer, “Wenheharl tjerrtj nhenh mapel angketj kwerenhe nakem? Nthakenhameh nwern Jesu renh irrernng atwetjeh? Tjerrtj map angketj kwerenhe kangkemeng wart!” ⁴⁸ Inang renh ywarn irrernng atwek, tjerrtj inang angketj kwerenhe kangkemeng anthwerr.

20

Twernk mapel Jesu renh pawenhek (Matthew 21.23-27; Mark 11.27-33)

¹ Arltang arrpenhel Jesu Altjerr-henh *church* angerr iterel anetjam, tjerrtj mapeh Altjerr-henh angketj kaltj-anthetjam. *Priest* twernk map, Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map angerrepat twernk map thwen kwer-warn petjek.

² Inang renh pawenhek, “Ngwenhelam ngwenh lanthek, artwang maney-akert nheng map *church* nhenheng anpwetjeh? *Church* nhenhelan kaltj-anthetjeh? Ntwang nyentelek-ahepel mpwarek apek!”

³ Jesu-el inenh ilek, “Thang arrantherrenh pawenhetjeh-amparr. ⁴ Ngwenhelam John renh lanthek, tjerrtj map kwatjeh irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh*? Altjerrel apek? Tjerrtjel apek? Arrantherr-amparr yengenj tjernang!”

⁵ Inarrp angketj nhenh-penh akwen war angkerrek, “Nwern apek renh ilem, ‘Altjerrel John lanthekarl’, rang nwernenh iletjenh, ‘Wenhengarl arrantherr John renh itja naked?’ ⁶ Nwern apek renh ilem, ‘Tjerrtjel renh lanthekarl’, tjerrtj mapel nwernenh iltewehetjeng. Tjerrtj ingkerrek iterrem, John rang Altjerr-henh angketj angenh-angenh kwel anekarl.”

⁷ Lakenheng inang Jesu ilek, “Nwern itja kaltj.”

⁸ Jesu-el inenh ilek, “Lakenheng thang arrantherrenh itja ilem, ngwenhel yengenj lanthek.”

Angketj mern grapes farm arntarnt-arenh-arenh map-akert

(Matthew 21.33-46; Mark 12.1-12)

⁹ Jesu-el inenh angketj nhenh ilek, “Artwang nyentel mern *grapes farm* ngkernek mer kwerenheh. Kwereng rang *grapes farm* renh artwang arrpenh mapeh *rent-em-ilerl-alhek*. *Farm-ek-artwey* rang mer arrpenh-warn ntwarz alhek. ¹⁰ Arrpenh-ingar mern *grapes* inang ampeng anek kwetjetjeh-anngernt, artwang *farm-ek-artwey* rang rrkwapenhp-apenhp nyent lanthek *farm-warn*, *grapes* mapeng kert arrpenh angetj-alpetjeh. Artwang inang rrkwapenhp-apenhp renh atwek. Inang renh iltjant angkep lanthek. ¹¹ *Farm-ek-artwey* rang rrkwapenhp-apenhp arrpenhemeh ineh-warn lanthek. Rrkwapenhp-apenhp nhenh renh inang arrampewemel atwek, renh iltjant angkep lanthek. ¹² Kwereng merek-artwey rang rrkwapenhp-apenhp arrpenhemeh lanthek. Nhenh renh inang atwek, renh anpwek.

¹³ “*Farm-ek-artwey* rang lakenh iterrek, ‘Nthakenhameh yeng irretjenh? Thang kel ler tjengenj ineh-warn lanthetjenh, ler nheng kwerarl yeng angerr nyerrkem. Inang kwerant apek kangkwerretjenh.’

¹⁴ “Artwang inang ler renh arnekarner arek petjerleh. Lakenh inang angkerrek, ‘Nhenh kwenh ler kweren! Kelant *grapes farm* nhenh ler kwerenhehemeh anetjenh. Mpa, nwern renh irrernng atweyay! *Grapes farm* nhenh nwernehemeh anetjeheng!’
¹⁵ Inang ler renh antwerrkemel irrernng atwek, renh *farm-eng* keth-warn angemel taly-wek.”

Jesu-el ilek, “Nthakenhameh arrantherr iterl-arem? *Grapes farm-ek-artwey* rang nthakenh irretjenh? ¹⁶ Rang kwenh ineh ahang-irretjenh. Rang petjemel artwang ineh irrernng atwetjenh. Kwereng rang *grapes farm* renh arrpenh mapehemeh anthetjenh, inang kwer arntarnt-aretjeh.”

Tjerrtj map angkek, “Itja lakenh!” ¹⁷ Jesu-el ineh twant-aremel ilek, “Arrantherr kel Altjerr-henh angketj nhenheh kaltj.

‘Pwert nheng warl artenh mapel mentj taly-wekarl,
 rang lyet pwert tjeperr anthwerremeh intem,
 pwert mapel-ayeng mpwepel intem,
 pwert arrpenh map anyenemeng.’ *

¹⁸ “Tjerrtj inarl pwert alenheng anyenhemeng, renh Altjerrel ngkweltj-iletjenh. Kenh tjerrtj kwer-arleharl pwert anyemeng, pwertel renh mweltj-iletjenh.”

Keth-ilentj: *Jesu-el angketj nhenh ineh ilek warl artenh-artenh map-penh, inarl pwert renh mentj taly-wekarl-penh, lyet pwert rang tjeperr anthwerr anem, pwert mapeng mpwepel intemeng, pwert arrpenh map anyenemeng. Angketj nhenh rang kwewaleny ilelhek, pwert nhengarl warl artenh-artenh mapel wekarl-penh.*

¹⁹ Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map *priest* twernk map thwen kaltj anek, Jesu rang angketj nhenh ineh-akert ilemeng. Inang ahentj-ane, renh antwerrketjeh. Inang tjerrtj mapeng ater-irrek, lakenheng inang renh itja antwerrkewarrek.

Angketj tax maney anthem-akert (Matthew 22.15-22; Mark 12.13-17)

²⁰ Inang artwang rrpwetj Jesu-warn lanthek, renh mantjel arerl-anetjeh. Artwang nhenh inang tjerrtj mwerr-arte mernelhek. Inang karelhetjam, Jesu pal angketjeh apek, inang renh twernk Rome-arenyeng ularr pawenhetjenheng. ²¹ Inang kwer-warn petjemel renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, nwern kaltj, ntwang arratj kaltj-anthem. Ntwang itja tjerrtjeng ater-irrem, lepwel kwet ntwang mernelhem tjerrtj ingkerrekeh. Ntwang tjerrtj map kaltj-anthem, inang Altjerreng ularr arratj mernelhetjeh. ²² Nwernenh ilay, mpwareng-areng nwern-henheng ularr arratj apek key, nwern twernk Rome-areny angerr Caesar tax maney anthetjeh? Itja apek?”

²³ Jesu rang kaltj anek, inang renh arrkernemel war pawenhemeng. ²⁴ Rang ineh ilek, “Tjeng maney ngkweltj nyent anthay, thang aretjeh.” Inang kwer ngkweltj nyent anthek.

Rang ineh pawenhek, “Ngwenh-henh inngerremeh nhenh anem?”

²⁵ Inang renh ilek, “Twernk angerr Caesar-henh.”

Jesu-el ineh ilek, “Altjerrel arrantherrenh rnwanentj-arlk mern-arlk anthek, ineh arntarnt-aretjeh. Arrantherr Altjerreh kangkwerrang! Altjerrel arrantherrenh anthekarl-arte, arrantherr Altjerr kwer tjenkerr angkep antherrerrang, rarl ilekarl-arte. Wenh Caesar-henh anem, Caesar-eh angkep antherrerrang. Wenh Altjerr-henh anem, Altjerreh angkep antherrerrang.”

²⁶ Artwang inang itja kwet awek, Jesu tjerrtj mapeng annetherr pal apek angkerleh. Inang angketj kwerenawemel anwerlek. Inang renh itja weth pawenhek.

* **20:17** Psalms 118.22

*Kelant Altjerr-henh mer alkerel
tjerrtj inang itja anewart anetjenh
(Matthew 22.23-33; Mark 12.18-27)*

²⁷ Artwang Sadducee rrpwetj inang petjek Jesu-warn. Sadducee inartek iletjart, tjerrtj inang kwel itja irrernngeng kemerretjenh. ²⁸ Inang Jesu renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, Moses-henh mpwareng-arengel-ayeng angketj intem lakenh, ‘Artwang nyent apek kwer-kweny ilwem. Kwereng tjey kwerenhel inpert renh anew inetjeh. Nheng inpert kwer apek kwer ngwerrm-irrem, kwer rang artwang irrernng kwerenhan wet anem. Tjey rang kwer renh mangkelh-iletjeh kek kwer.’ Nhenh mpwareng-areng nwern-henh anem.”

²⁹ Inang Jesu kwer iterrentj inehenh-akertel ilek, “Arrpenh-ingar kenheng-nheng 7 anek, angerrepatolek-amparr anew inek. Rang kwer-kweny kwet ilwek. ³⁰ Lakenheng tjey arrpenhel inpert renh anew inek. Rang kwer-kweny ilwek. ³¹ Kwereng tjey arrpenhel inpert renh anew inek. Rang kwer-kweny kwet ilwek. Lakenh kenheng-nheng 7-el marl renh anew anyenek. Inang ingkerrek kwer-kweny kwet ilwek. ³² Ingkern marl inpert rang ilwek. ³³ Kelant Altjerrel tjerrtj ingkerrek irrernngeng kwel kemelh-ilemeng, ngwenh-henh anewemeh marl rang anetjenh? Kenheng-nheng 7-el kwenh marl renh anew anyenekarl. Nthakenh ntwang iterrem, angketj nhenh-penh?”

³⁴ Jesu-el inenh ilek, “Lyet ahelh nhennel artwel anew inem. Tjerrtj marl inehenh inang anew rtwaltjeh anthem. ³⁵ Kelant tjerrtj mwerr map inang Altjerr-henh mer kweteth kwerel anetjenh, inang itja weth anewart anetjenh, itja rtwaltjeh anthetjenh.

³⁶ Inang kel angel alker-areny map-artehe anetjenh. Inang itja weth ilwetjenh. Inang kemerrekarleng wart inang kel Altjerr-henh leremeh anetjenh. ³⁷ Arrantherr angketj arnang ampetjamarl-penh iterl-arem key? Moses-el mernek, Altjerrel kwenh tjerrtj irrernng map kemelh-iletjeh. Moses-el kwenh Ngkart renh anewek Abraham-henh Isaac-henh Jacob-henh Altjerr. ³⁸ Altjerr tjerrtj iteth mapehant Altjerr anem. Itja tjerrtj irrernng mapeh. Altjerreng ularr kwenh tjerrtj map kweteth iteth anem.” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

³⁹ Artwang Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh mapel nhenn awemel inang Jesu renh ilek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Ntwartek arratj ilek!”

⁴⁰ Kwer-penh inang renh itja weth pawenhek.

*Artwang Christ rang twernk arrpenh-lkwer anem
(Matthew 22.41-45; Mark 12.35-37)*

⁴¹ Jesu-el inenh pawenhek, “Artwang kaltj-anthenh-anthenh mapel lakenh ilem, ‘Altjerrel ngkwey ilekarl, Christ rang petjetjenh David-henh peltj ingkerneny mapeng nwerneh-warn.’ Tjeng ilay! Nthakenhameh Christ rang David-henh peltj anem?

⁴² King David ngkwey lakenh angkek pwek Psalms-el-ayeng,

‘Altjerrel Ngkart tjengenhan ilek,

“Tjengel-ayeng-amparr kwet anang.

⁴³ Tjerrtj anetj mapek-amparr thang atwemel ngkwengeng arratj-iletjeh,

inang ngkweng kangkwerretjenheng.”†

⁴⁴ “David-el lakenh Christ renh Ngkart anewekarleng, nthakenhameh David-el Christ renh Ngkart anewek, Christ kwenh David-eng ingkern petjek?”

† **20:43** Psalms 110.1

*Jesu-el tjerrtj map inenh ilek, inang arelhetjeh,
artwang kaltj-anthenh-anthenh mapel anetj mpwaretjeh
kaltj-anthehetjeng*

(Matthew 23.1-36; Mark 12.37-40)

⁴⁵ Jesu-el kwertengerl kweren map ilek, tjerrtj mapeng angetherr, ⁴⁶ “Arrantherr-artek artwang Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh mapeng arelhetjeh. Inartek kangkem, mantarr amparrkey-akert nthwerl-apetjeh. Inang ahentj-anem, tjerrtj mapel inenh kwel naketjeh, inang *shop-warn* alherleh. Lakenh-lkweran anetjam! Inang *church-warn* kwen irrpemarleng, inang ahentj-anem arrwekel anetjeh, tjerrtj mapel nakemel inenh aretjeh kwel. Lakenh-lkweran anetj! Arrpenhingar apek tjerrtj arrpenhel inenh tjenkerr arlkwetjeh ngwem, inang ahentj-anem twernk arrpenh mapeng pwert anetjeh, arrpenh mapel inenh naketjeh kwel. Lakenh-lkweran anetj! ⁴⁷ Inang kweteth ahentj-irretjam arlweker-areny map-hetj warlarlk raketjeh, inpert inenh keth-warn anpwetjeh mereng. Lakenh-lkweran anetj! Inang Altjerr-warn kweteth tjarr arlpentj angketjart tjerrtj mapeng angetherr. Lakenh inang tjwenelhem. Artwang kaltj-anthenh-anthenh nhenh mapel-artek anetj mpwarem. Altjerrel kwenh inenh angerr anthwerr atwetjeh.” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

21

Angketj marl inpert-henh tjenkerr-akert

(Mark 12.41-44)

¹ Jesu rang arek, tjerrtj maney angerr-akert mapel tjenkerr maney arrernetjam tjenkerr-henh tjampet-warn. ² Kwereng rang arek, marl inpert nyentel ngkweltj kwek atherr arrernerleh. ³ Rang kwertengerl kweren map ilek, “Arratj anthwerr, inpert nhenhel tjenkerr aningk-lkwer arrernek. Tjerrtj arrpenh mapel tjenkerr kwek wararl arrernek. ⁴ Tjerrtj maney angerr-akert mapel tjenkerr anhekarl-penh, ineh kwenh maney angerr kwetarl intem. Maney inpert kwer itjarl intem, rang mern nyent payem-iletjeh apek. Inpert rang maney ingkerrekarl kweren arrernek.”

*Jesu-el ilek, tjerrtj atwenh-atwenh mapel
Altjerr-henh church angerretj ataketjehn*

(Matthew 24.1-3; Mark 13.1-4)

⁵ Kwertengerl rrpwetj inang *church* angerretjeng arratemel angkerrek, “Aray, *church* renh pwert amparrkey-arrkey map-penh artekarl! Arnang mwerr anthwerr map-penh thwen, inang tjenkerr Ngkartek anhekarl!” Jesu-el inenh ilek, ⁶ “Arrantherr *church* nhenh arem? Tjerrtj anetj inang *church* nhenh ataketjehn. Ahelhelemeh pwert inang ingkerrek irrarnpelh-ilekarlemeh intetjeh.”

⁷ Kwertengerl inang renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, nwernenh ilang. Ilwengaram inang ataketjeh? Nthakenham nwern kaltj anetjeh, tjerrtj inang apek anyenng-anyenng petjetjeh, warl inenh ataketjeh-anngernt?”

Tjerrtj mapeh rwekenth-kenth angerr anetjehn

(Matthew 24.4-14; Mark 13.5-13)

⁸ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr-artek arelhetjeh! Tjerrtj anetj arrpenh mapel arrantherrenh rrtjwerremel iletjeh. Tjerrtj anetj nyentam-nyent kwenh petjemel angketjeh, ‘Yeng anem Christ rang, yeng nhenh petj-alpek.’ Arrpenh angketjehn apek, ‘Arltang rang angathemeh anem, Jesu petj-alpetjeh!’ Arrantherr ineh itja kangkwerretjeh. ⁹ Kelant arrantherr awemarleng, tjerrtj arrpenh map atwerrerleh, tjerrtj arrpenh mapeh ngkwal atwerretjeh irrem, arrantherr itja ater-irretjeh. Nhenh kwenh lakenh anetjeh. Ahelh rang itjarl ywerretjeh, mpank-antey.

¹⁰ "Lakenh anetjehn. Mer-areny map mer ntwarz-areny arrpenh mapel-ayeng atwerretjehn. ¹¹ Keth arrpenhel ahelh rang arrewetjehn. Keth arrpenhel tjerrtj arrpenh map merneh angayel irremel ilwetjehn. Tjerrtj arrpenh map irkert angerrel atwetjehn. Tjerrtj inang ater-irretjehn, inang aremarleng, Altjerrel kwerraly-arlk inenh angelh-angelh-ilerleh.

¹² "Nhenh map lakenh mpank anetjeheng, inang kwenh arrantherrenh antwrkemel *court-warn* angetjeh-anngernt, arrantherrenh *church* kwenel rwekenth-kenth-iletjeh-anngernt. Inang arrantherrenh twernk angerr mapeng ularr ngkernetjeh, arrantherr ilelhetjeh. Inang arrantherrenh tjayel-warn kwernetjeh-anngernt tjengeng arrngel. ¹³ Nhenh kel lakenh anetjehn, arrantherr ineheng ularr tjeng-penh iletjeheng. ¹⁴ Inang apek arrantherrenh antwerrkemel *court-warn* angetjem, arrantherr apek iterrem, 'Nthakenh yeng ilelhetjeh?' Arrantherr itja angerr iterretjeh. ¹⁵ Inang arrantherrenh pawenhemarleng, kel angketj nhengant angkay, tharl arrantherrenh iletjenharl, angketj arrantherrarl angketjeh. Inang angketj arrehantherr-henheh ywarnemeh iterrerl-anetjeh, ywarn angkep angketjeh arrehantherr-warn. ¹⁶ Arrehantherrek-artwey mapel-arlk, tsey mapel-arlk, kek mapel-arlk, peltj arrpenh mapel-arlk arrantherrenh *court-warn* angetjehn, rrkwenn-tjel arrantherrenh atwetjeh-anngernt. Arrehantherreng rrpwetj inang irrernng atwetjehn. ¹⁷ Arrantherr yengenh nakemarleng, tjerrtj ingkerrek arrehantherr yerrng-irretjehn. ¹⁸ Altjerrel wart arrantherrenh arntarnt-aretjeh, iteth anyenemel. ¹⁹ Arrantherr twerel kwet apek yengenh nakemeng, arrantherr iteth ngampekarl kwet anetjeheng wart."

Tjerrtj atwenh-atwenh mapel

Jerusalem renh atwetjehn

²⁰ Jesu-el ilek, "Arrantherr aremarleng, tjerrtj atwenh-atwenh mapel antjwang mpwarekarl, Jerusalem-eng kethel alartemeng, tjerrtj mer-areny map arratehetjeng, arrpenh map irrpehetjeng, arrantherr kaltj anetjeh, atwenh-atwenh map inang Jerusalem renh kel atwetjeh irremeng. ²¹⁻²² Ngkwey Altjerr-henh angketj angenh-angenhel angketj nhenh pip-warn arrernek: kelant Altjerrel atwenh-atwenh lwereny map lanthetjehn, Judea-areny map atwerl-apetjehn. Kelant nhenh lakenh-arteoh arratj irretjehn. Kwereng tjerrtj Judea-areny map kel parrp irntang-warnant anam-irretjeh. Tjerrtj inarl *town* arrpenhek-arrpenhel anemeng, inang kel anam-irretjehant. Tjerrtj inarl kethel anemeng, inang itja *town-warn* alhetjeh. ²³ Marl mapeh rwekenth-kenth anthwerr anetjehn, kwer kwek-akert mapeh-arlk, anert-anert mapeh-arlk thwen. Kel tjerrtj ingkerrekeh rwekenth-kenth angerr anetjehn. Altjerrel tjerrtj Judea-areny map atwetjehn. ²⁴ Atwenh-atwenh mapel inenh *knife* alkeyel irrernng atwetjehn. Inang inenh mer arrpenh-warn anamelh-iletjehn. Jerusalem kwerel tjerrtj lwereny mapel mer ntjaperel rrpwerrkerl-apetjehn, warl ingkerrek atakemel. Kwer-penhant atwenh-atwenh mapel Jerusalem imperl-alhetjehn."

Tjerrtj-henh Ler petj-alpemeng,

tjerrtj ingkerrekel renh keth aretjehn

(Matthew 24.29-31; Mark 13.24-27)

²⁵⁻²⁶ "Arltang kwerel aherrk, anyentj, kwerraly map-arlk inang arrpenh anthwerr irremel arrewetjehn. Kwatj alay rang angerr-irremel ywerr-angketjehn. Tjerrtj inang kwerrern-kweny irretjehn. ²⁷ Arltang kwerel tjerrtj ingkerrekel arnaretjehn, Tjerrtj-henh Ler rang ankertel petj-alperleh. Rang twer angerr-akert parrtj angerrel-ayeng anthwerr rang mernelhetjehn tjerrtj mapeh. Lakenh rang petj-alpetjehn. ²⁸ Nhenh ingkerrek lakenh irremeng, arrantherr anew-anew arnekarner irremel irnetjeh. Yeng petjem, arrantherrenh inerl-alpetjeh mer anganentj tjengenh-warn."

*Angketj arnang tjwerrk-akert
(Matthew 24.32-35; Mark 13.28-31)*

²⁹ Jesu-el inenh angketj ilek, “Arnang tjwerrk kwereng kaltj-irray! Arrantherr arnang tjwerrk arem, arnang arrpenh apek. ³⁰ Inang anteth-akert irrem apek, arrantherr kaltj anetjeh, ngwenth war twern-irretjenh. ³¹ Lakenh-artehe arrantherr aremeng, angketj tjeyenh keth irremeng, arrantherr kaltj anetjeh, arltang rang itwekemeh irrentjem, yeng petj-alpemel annetherr mernelhetjeh-anngernt, yeng Ngkart anemeng tjerrtj ingkerrekeh, tjengen mapemeh thang arntarnt-aremel inerl-alpetjenh.

³² “Angketj tjeyenh kel ngwerrm-irretjenh, tjerrtj lyet nhenh anemarl rrpwetj iteth anemarleng-rlwer. ³³ Alker ahelh nhenh ywerretjenh. Angketj tjeyenh itja kwet ywerretjenh, anentjekarl kwet anetjeh.”

Jesu-el kwertengerl map ateng-ilek

³⁴ “Arrantherr arelhetjeh, arrantherr wenh-wenheh apek itja angerr iterret-jeh, mern-penh-arlk ngkwarl-penh-arlk apek mantarr-penh-arlk itja angerr iterret-jeh. Kwereng yeng petj-alpemarleng, thang arrantherrenh anwerkelh-ilehetjeng. ³⁵ Tjerrtj ingkerrek anwerlketjenh yeng petj-alpemeng, inang arltang kwer kaltj-kwenheng wart. ³⁶ Arrantherr karr kwet anetjeh. Arrantherr Altjerr-warn kweteth angkerl-anetjeh. Renh pawenherrerrang, rang arrantherrenh arntarnt-aretjeh, arrantherr renh twerel kwet naketjeh. Tjerrtj-henh Ler rang petj-alpemeng, rang arrantherrenh aretj-alhehetjeng, arrantherr kwer itja karr anemeng.” Lakenh Jesu-el inenh kaltj-anthek.

³⁷ Arltang mapel Jesu-el tjerrtj map *church* angerretjel kaltj-anthetjart. Angwerr-angwerr rang Olive pwert-warnarl alpetjart, intetjeh. ³⁸ Kwereng kweny-rtweh tjerrtj ingkerrek *church* angerretj-warn petjetjart, renh awetjeh.

22

*Priest twernk map, Moses-kenh mpwareng-areng
kaltj-anthenh-anthenh map thwen angkerrek,
Jesu renh irrernng atwetjeh*

¹ Tjerrtj inang kel mern tjenkerr rrkwapkarl, inang irlpangkentj arreny Mern Arlwar-ilenh-ilenh-kweny anyenetjeh-anngernt. Inang mern arlwar-ilenh-ilenh-kweny arlkwep-arlkwetjart. Irlpangkentj arreny arrpenh anek Anper Alhekarl. *

² *Priest twernk map Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map thwen ahentj-anek, Jesu renh antwerrkemel irrernng atwetjeh. Inang ater-irrek renh alngetherr antwerrketjeh, tjerrtj map kikart alhehetjeng.* ³ Arrentj Judas Iscariot-warn irrpek. Judas rartek kwertengerl Jesu-henh anekarl. ⁴ Judas rang *priest twernk map-warn alhek, rrkwentj map-warn thwen, inarl church* angerretj arntarnt-aretjart-warn. Rang inenh ilek, rang ahentj-anemeng, Jesu renh ineh anthetjeh. ⁵ Inang awemel arrken awelhek. Inang alhelek, Judas kwer maney anthetjeh. ⁶ Judas kel nhenhekant angerr-lkwer iterrek, “Nthakenham thang Jesu renh anyenng-anyenngel ineh anthemer? Kel rrpwetj-rlwerant apek anthetjenheng?”

*Jesu-el mern tjenkerr arlkwek,
kwertengerl kwerenh mapel-ayel*

⁷ Arltang angerr anek, irlpangkentj nheng kwer. Kel inang ker yep-yep kwek inenh atwetjeh anek, irlpangkentj tjenkerr arreny Anper Alhekarleh arlkwetjeh. † ⁸ Jesu-el

* ^{22:1} Inang irlpangketjart nheng arrwekelely mapel mern arlwar-ilenh-ilenh-kweny arlkwek, inang mer Egypt kwereng imperl-alhemel alhek. † ^{22:7} Inang irlpangketjart, Altjerr-kenh angelel rrwey Israel map-kenh itja atwerl-apek mer Egypt-el, inenhant mentj impek.

Peter John renh-atherrenh ilek, “Kel alherray, tjenkerr renh nwerneh mpwaretjeh, nwern renh arlkwetjeh.”

⁹ Ratherr renh pawenhek, “Nthenheham ntwang ahentj-anem, ilern tjenkerr renh mpwaretjeh?”

¹⁰ Jesu-el renh-atherrenh ilek, “Mpwel town-warn irremeng, mpwel artwang nyent aretjeh, jar angerr kwatj-akert ntjwel angerl-aperleh. Kel mpwel ingkern-angkwerr alherrang warl kwerenh-warn. ¹¹ Kwereng mpwel warlek-artwey renh iletjeh, ‘Kaltj-anthenh-anthenhel ngwenh pawenhem, “Nthenham room rang, kwerel nwern tjenkerr renh arlkwetjeh?”’ ¹² Artwang rang mpwelenh room angerretj mernetjeh, warl kernel. Room yanh kwerel rang antjam kel wekarl. Kwer-warn irrpetjeh, room kwenel mpwel tjenkerr renh mpwarerl-anerrang.”

¹³ Kel Peter John ratherr alherrek. Inang arek, ingkerrek anek, Jesu-elarl arrwekel ilekarl-artek. Ratherr tjenkerr renh mpwarek.

¹⁴ Angwerr-angwerrel Jesu alhek mer kwer-warn, kwertengerl kwerenh map-akert. Inang ingkerreny arrernelhek, mern arlkwetjeh-anngernt. ¹⁵ Jesu-el inenh ilek, “Yeng angerr ahentj-anek, tjenkerr nhenh arrehantherrel-ayel arlkwetjeh, yeng rwekenth-kenth-warn irretjeh-anngernt. ¹⁶ Thang kwenh tjenkerr nhenh-lkwer itja weth arlkwetjeh. Kelant thang arlkwetjeh, nwern tjenkerr Anper Alhekarl arlkwemeng Altjerr-henh merel-ayel.”

¹⁷ Jesu-el tjampet wine-akert inek. Rang Altjerr-warn kangkemel angkek. Kwereng rang inenh ilek, “Tjampet nhenheng nyentam-nyentel antjwerrerrang. ¹⁸ Thang itja weth wine antjwetjeh ahelh nhenhel. Kelant thang antjwetjeh, Altjerr rang mernelhemeng-rlwer, rang tjerrtj ingkerrekeh Ngkart anemeng.”

¹⁹ Jesu-el mern inek. Rang Altjerr kwer kangkemel angkek. Kwereng rang mern renh Itwakek. Rang ineh mern renh anthemel ilek, “Nhenh mpwerrk tjengen anem. Thang mpwerrk tjengen anhetjeh tjenkerr-arte arrehantherr. Nhenh arlkwerrerray, tjeng irlpangkemel.”

²⁰ Inang kel tjenkerr arlkwekarleng, Jesu rang tjampet ngkwarl wine-akert inek. Rang inenh ilek, “Nhenh alhwang tjengen anem. Alhwang tjengen thelelhem, rang arrantherrenh Altjerrel-ayel peltj-iletjeh. Lakenh thang alhelentj lyeteny ngkernem.

²¹ Arerrerrang, artwang rarl yengen atwenh-atwenh mapeh anhetjenharl, rang tjengel-ayel nhenhel anem. ²² Tjerrtj-henh Ler kwer anem ilwetjeh, Altjerrel ilekarl-arte. Artwang rarl renh alehang atwenh-atwenh mapeh anthemeng, Altjerrel renh rwekenth-kenth-iletjeh.”

²³ Kwertengerl inang pawenherrek, “Ngwenhelam renh atwenh-atwenh mapeh anhetjeh?”

Kwertengerl inang pawenherrek, ngwenh ineheng angerr-lkwer rang anetjeh?

²⁴ Kwereng kwertengerl map inang pawenherrek. Kwertengerl nyent angkek, “Yeng twernk arrehantherr.” Kenh arrpenh angkek, “Itja, yeng-atwetj twernk arrehantherr anemer.” ²⁵ Jesu-el inenh ilek, “Tjerrtj lwereny map-henh twernk map, inang kwenh tjerrtj inehenh twernerl-apem. Inang ahentj-anem, tjerrtj mapel inenh naketjeh, inenh ilemel inang mwerr anthwerr kwel. ²⁶ Arrantherr itja twernk nhenh map-arte anetjeh. Artwang ngwenh apek rarl twernk arrehantherr anemeng, rang kel tjey arrehantherr-henh-arte mernelhetjeh. Rang kel rrkwapenh-apenh arrehantherr-henh-arte mernelhetjeh. ²⁷ Yeng angketj kwek iletjeh ahentj. Artwang atherr apek anem. Nyent kel kwenp arrernalhem, mern arlkwetjeh. Kenh arrpenh rrkwapem, artwang kwer mern anhetjeh. Artwang nhenh atherreng ngwenh apek artwang arrpenheh twernk anem? Artwang rang kwenh, rarl kwenp arrernalhemel mern

arlkwemant. Yeng kwenh arrehantherr mernelhem, yeng artwang rrkwapenhanpenh-arteh anem.

²⁸ “Yeng rwekenth-kenth-warn irrekarleng, arranther tjengel-ayel kwet anek, arranther yengenh itja imperl-alhek. ²⁹ Lakenheng thang arrantherrenh ngkernetjeh, arranther *king*-arteh twernk irretjenh, Angey tjengenhel yengenh ngkernekarl-arteh. ³⁰ Yeng kel mer tjengenhel anemeng, arranther tjengel-ayel mern arlkwetjenh. Arranther nyentam-nyent *king*-henh *chair* amparrkey-arrkeyel anetjenh, arranther Israel-henh peltj map ingkerrek arntarnt-aremel twernk irretjenh.

³¹ “Simon-ay, Simon-ay, yeng-amparr awang, arrentj rartek Altjerr renh pawenhek, arrantherrenh arrkernetjeh. Arrentj rang ahentj-anem arrantherrenh nakepakelilemel arrkernetjeh, arranther apek yengenh arratj nakemeng. Arranther yengenh mentj impetjeh apek. ³² Simon-ay, thang Altjerr renh pawenhek, ngwenh twer-iletjeh, ntwang yengenh twerel kwet naketjeh. Thang iterl-arem, ntwang tjeng-hetj ntjwem-irretjenh. Kelant ntwang Altjerr-warn twep-irremarleng, ntwang kwertengerl nhenh map arntarnt-aretjeh, inang yengenh twerel naketjenheng.”

³³ Peter-el Jesu renh ilek, “Itjaw, Ngkartay! Yeng-artek anew-anew ngkwengel-ayel anetjeh. Inang ngwenh tjayel-warn kwernetjeh apek, yeng-arlk inang kwernetjeh. Inang ngwenh irrernng atwetjeh apek, yeng-arlk inang irrernng atwetjeh.”

³⁴ Jesu-el renh ilek, “Peter-ay, arratj ngwentheh-atwetj ntwang tjeng-hetj rrpwetj-ingar anyenngel ilelhetjenh, ntwang tjeng kaltj-kwenh anemeng, tjwek-tjwek rrwey rang arlketj-kwenyel-antey mpank.”

³⁵ Jesu-el kwertengerl kwerenh map pawenhek, “Arranther key iltjelay-irrek, thang nheng arrantherrenh maney-kwenh yakweth-kwenh pwet-kwenh lanthekarleng?”

Inang tjernemel angkek, “Itjam!”

³⁶ Rang inenh lakenh ilek, “Lyet arrpenh-lkwer anem! Maney apek rnwanentj apek yakweth apek arrehantherr-henh intem apek, kel angerrerrang arrehantherrel-ayel. Arrehantherr apek *knife* angerr itja anyenetj-kwenh, rnwanentj apek arrehantherr-henh maneyeh antherrerrang, *knife* angerr-lkwer apek arranther payem-iletjenheng.

³⁷ Angketj lakenh Altjerr-henh pipel-arleng intem, ‘Inang renh kwenh artwang merrentj-arteh ilek.’ Inang kwenh angketj nhenh tjeng-akert pip-warn arrernekarl. Lyet inang yengenh merrentj kwel iletjenh, angketj nhenh-arteh.”

³⁸ Kwertengerl inang renh ilek, “Ngkartay, aray, kel nwerneh kwenh *knife* angerr atherr intem.”

Jesu-elemeh inenh ilek, “Kel mwerr.”

Jesu-el Altjerr pawenhek, rang mer irntang Olive-el anemeng

³⁹ Kel Jesu warleng arratek, kwertengerl kwerenh map-akert. Inang mer Olive irntang-warn alhek. Inang kweteth mer Olive-warn alhetjart. ⁴⁰ Inang Olive irntang kwerel anerl-anek. Jesu-el inenh ilek, “Altjerr renh pawenherrerrang, rang arrantherrenh arntarnt-aretjeh, arrentjel arrantherrenh arrkernehetjeng.” ⁴¹ Jesu ntwarr-kweny war alhek, amperel-ayeng rang arrernelhek. Rang Altjerr pawenhek,

⁴² “Angey tjengenhay, yeng itja ahentj-anem, irlkert angerr inemel ilwetjeh. Ntwang war kwenh tjeng ahentj-anem, yeng ilwetjeh, yeng kel ngkweng kangkwerretjenh.” ⁴³ Angel nyent kwer-warn petjek alkereng, renh twer-iletjeh. ⁴⁴ Jesu rang ywarn iterremel, rang wetham-weth Altjerr pawenhek. Antjey kwerenh ahelh-arleh alhwang-arteh anyetjam.

⁴⁵ Jesu rang kemerrek, kwertengerl kwerenh map-warn angkep alhek, inarl ankwa intetjam-warn. Inang ankwang interleh, inang ltarrp angerr anemeng wart. ⁴⁶ Rang inenh pawenhek, “Wenhengarl arranther ankwerrek? Kemerremel

Altjerr pawenherrerrang, rang arrantherrenh arntarnt-aretjeh, arrentj rang petjehetj, arrantherrenh arrkernehetjeng.”

Atwenh-atwenh mapel Jesu renh antwerrkewarrek

⁴⁷ Jesu rang kwertengerl kwerenh map-warn angketjam-rlwer, atwenh-atwenh aningk petjewarrek. Judas rang inenh angetjek. Judas rang kwertengerl Jesu-henh anek. Rang itwek-irremel Jesu renh arrantjwetjeh anek. ⁴⁸ Jesu-el Judas renh pawenhek, “Judas-ay, wenheh ntwang yengenh arrantjwem? Ntwang war Tjerrtj-henh Ler renh ineh anyenng-anyenngel mernetjeh key?”

⁴⁹ Kwertengerl mapel alhengk-arek, inang Jesu renh antwerrketjenharl. Inang renh pawenhek, “Ngkartay, nwern key inenh atwey?” ⁵⁰ Kwertengerl nyentelekeh artwang nyent *knife* alkeyel irlpang rlweth-atwek. Artwang rang *priest* twernk angerr-henh rrkwapenhen-apenhen anek.

⁵¹ Jesu-el kwertengerl renh ilek, “Kel impay!” Kwer-penh Jesu-el artwang rrkwapenhen-apenhen renh irlpang arnpemel mwerr-ilek.

⁵² Jesu-el *priest* twernk map atwenh-atwenh map angerrepat map thwen ilek, “Yeng anyenggalth anetj-kwenh! Wenheng arrantherr arrayey-akert petjewarrek, yengenh antwerrketjeh, *knife*-akert kweter-akert-arlk? ⁵³ Yeng kwenh arltang mapel *church*-warn alhetjart, arrantherr yengenh itjarl antwerrkewarrek. Lyet Altjerrel arrantherrenh impem, yengenh antwerrketjeh, arrentj ahentj-anemeng wart.”

Peter rrpwetj-ingar anyenng artelhek

⁵⁴ Inang Jesu renh antwerrkemel *priest* twernk-henh warl-warn kwen angerrerrek. Peter rang ineheng ingkern-angkwerr alhek. ⁵⁵ Inang rwang anthelek, *priest* twernk-henh *yard* kwenel, inang ntjwetj-irretjeh-anngernt. Inang ingkerrek rwang kwerel-ayel arrernelhemel ntjwetj-irrek. Peter inehel-ayeng arrernelhetj-alhek, ntjwetj-irretjeh. ⁵⁶ Marl rrkwapenhen-apenhen nyentelekeh renh arek, rwel anerleh. Marl rang renh alhengk-aremel angkek, “Artwang nhenh-artek Jesu-henh peltj, rang kwerel-ayeng anetjam!”

⁵⁷ Peter-el renh ilek, “Marlay, yeng-artek itja kwer kaltj!”

⁵⁸ Ingkernemeh artwang arrpenhel Peter renh aremel ilek, “Ntwang kwenh Jesu-el-ayeng anek!”

Peter rang renh tjernemel ilek, “Artwangay, itjeyay!” ⁵⁹ Kelant artwang arrpenhemeh angkek, “Artwang nhenh-artek arratj Jesu-el-arleng anek, rang artwang Galilee-areny anemeng wart!”

⁶⁰ Peter-el renh tjernemel ilek, “Artwangay, ntwartek ahert war angkem. Yeng-artek kaltj-kwenh anem kwer!” Peter rang angketjam-rlwer, tjwek-tjwek rrweyemeh arlkerl-alhek. ⁶¹ Ngkart rang alngarelhemel Peter renh twant-arek. Peter irlpangkek, Ngkartelarl nheng arrwekel angketj kwer-akert ilekarl-penheh: “Ntwang kwenh yengenh anyenng-anyenng ilelhetjeh rrpwetj-ingar, tjwek-tjwek rrwey rang arlketj-kwenyeng kwet.” ⁶² Peter *yard* kweneng arratemel, angerr arnek.

⁶³ Artwang atwenh-atwenh inarl Jesu rrkwerl-anek, inang renh arrampewemel atwek. ⁶⁴ Inang angang kwerenh tjerlarrel-arteh ayernemel arltwek, arehetjeng. Kwereng inang renh pawenhek, “Ntwang Altjerr-henh angketj angenh-angenh key? Nwernenhemeh ilay, ngwenhelam ngwenh atwek?” ⁶⁵ Inang renh kwet arrkentj-iletjam.

Inang Jesu renh Council-eng ularr pawenhek

⁶⁶ Aherlkentjel angerrepat twernk map *priest* twernk map Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map thwen inang arrayey-irrek. Inang *Council* angerr anek. Inang Jesu renh tjey-angemel rlkwerr-warn arrernekk. Inang renh pawenhek,

⁶⁷ “Nwernenh ilay, ntwang apek Christ rang anem? Altjerrelarl ngkwey alhelekarl-penh, rarl ahelh nhenh-warn lanthetjenharl?”

Jesu-el inenh ilek, “Wenheham thang arrantherrenh iletjeh? Yeng apek ar-rehantherr ilelhem, arranther yengenh naketj-kwenh anetjehn. ⁶⁸ Thang apek arrantherrenh pawenhem, arrantherremeh yengenh itja tjernetjehn. ⁶⁹ Lyeteng Tjerrtj-henh Ler alpetjehn, Altjerrel-ayeng anetj-alpetjehn, ratherr twer angerr-akert kwet anetjehn.”

⁷⁰ Inang renh pawenhek, “Ntwang key Altjerr-henh Ler anemam?”

Jesu-el inenh ilek, “Arranther kwenh arratj angkek.”

⁷¹ Inang pawenherrek, “Nwern kel angketj kwerenh awek! Nwern itja artwang arrpenheh palenthwetjeh.”

23

Inang Jesu renh Pilate-eng ularr pawenhek

¹ Council kemerremel inang Jesu renh twernk Rome-areny-warn arreny kwerenh Pilate-warn tjey-angek. ² Inang renh Pilate-eng ularr rrtjwerremel ilek, “Nwernarrp artwang nhenh arek awek thwen, rang tjerrtj map ilek, inang itja Rome-areny government-eh kangkwerretjeh. Inang twernk angerr Caesar-eh tax maney anthetj-kwenh anetjeh. Rang ilelhek, rang Christ king-arl kwel nwerneh anemeng.”

³ Pilate-el Jesu renh pawenhek, “Arratjam ntwang tjerrtj Jew map-henh *king* anem?”

Jesu-el renh tjernemel ilek, “Ntwang kwenh arratj angkek.”

⁴ Pilate-elemeh priest twernk map tjerrtj aningk ingkern petjekarl map thwen ilek, “Artwang nhenh itja merrentj anem. Thang renh mentj impem, alpetjeh.”

⁵ Inang ahang-irremel ilek, “Jesu rartek tjerrtj map ilek, inang itja government-eh kangkwerretjeh! Rang tjerrtj rwekenth-kenth-ilenh-ilenh! Rang mer Judea ntjaperel tjerrtj map lakenh pal kaltj-antherl-apetjart. Jesu rang nheng mer Galilee-el-amparr rwekenth-kenth-ilerl-apetjam, kwereng rang kwewaleny rrwernelhekarl mer nhenhelemeh.”

Pilate-el Jesu renh king Herod-warn lanthek

⁶ Pilate-el nhenh awemel rang inenh pawenhek, “Artwang nhenh mer Galilee-areny key?” ⁷ Inang renh ilek, “Rang kwenh artwang Galilee-areny anem.” Herod rang twernk anek mer Galilee-ek. Pilate-el renh king Herod-warn lanthek. Herod rang arltang kwerel Jerusalem kwerel anek, yatjarr petjekarl.

King Herod-el Jesu pawenhek

⁸ Herod-el arrwekel angketj Jesu-akert awentjekarl. Rang ahentj-anek, Jesu renh aretjeh ngkweyeng-ntjel. Rang ahentj-anek, Jesu-el kwereng ularr alker-areny twer angerrel mpwaretjeh kwel. Lakenheng rang kangkek, Pilate-el Jesu renh kwer-warn lanthekarleng. ⁹ Kel inang Jesu renh Herod kwer-warn angek. Herod-el Jesu renh map-ingar pawenhek. Jesu rang intert kwet angketj-kweny anek. ¹⁰ Priest twernk map artwang Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map thwen inang irnetjam. Inang Jesu renh ahang-irremel ilterrerretjam. ¹¹ Kwereng Herod-el atwenh-atwenh kwerenh mapel thwen Jesu renh arrkentj-iletjam-arlk. King-henh mantarr amparrkey-arrkey-warn inang renh kwernek. Kwereng Herod-el renh Pilate-warn angkep lanthek. ¹² Arltang kwerel Herod Pilate ratherr peltjemeh irrek. Arrwekel ratherr arnkely-arnkely anerrek.

*Pilate-el atwenh-atwenh map lanthek,
Jesu renh irrernng atwetjeh*

¹³ Kwereng Pilate-el *priest* twernk map arraw-ilek, angerrepat twernk map tjerrtj arrpenh map-arlk thwen. ¹⁴ Rang inenh ilek, “Arrantherr artwang nhenh tjeng-warn angetjek. Arrantherr yengen hilek, rang kwel tjerrtj map ilerleh, inang *government*-ek itja kangkwerretjeh. Thang renh mantjel pawenhek arrehantherrenng anngetherr. Yeng iterrem, rang itja merrentj anem. ¹⁵ Herod-el ilek, rang itja merrentj anem, renh nwerneh-warn angkep lanthemel. Thang itja renh pelkel irrernng atwetjeh. ¹⁶⁻¹⁷ Lakenheng thang atwenh-atwenh map iletjeh, renh *whip*-el atwetjeh. Kwerpenh thang renh mentjemeh impetjeh.”

¹⁸ Inang ingkerrek arlkemel ilek, “Ranh atwerrerrang! Barabbas renh-amparr nwerneh tjayeleng arratelh-ilerrerrang!”* ¹⁹ (Barabbas rang nheng tjerrtj map ilekarleng, inang itja Rome-areny *government*-eh kangkwerretjeh. Inang atwenh-atwenh mapel-ayeng atwerretjart. Rang tjerrtj arrpenh map irrernng atwek. Lwerenh-penh inang renh tjayel-warn merrentjemeh kwernek.)

²⁰ Pilate ahentj-anek, Jesu renh mentjemeh impetjeh. Lakenheng rang tjerrtj inenh weth ilek, “Nhenh kwenh artwang pelkeny!” ²¹ Inang arlkemel angkek, “Ranh kel ntwerlkeh arrernewarrang! Renh kel ntwerlkeh arrernewarrang!”

²² Pilate-el inenh pawenhek, “Wenham rang anetj mpwarek? Thang renh itja irrernng atwem, rang artwang pelkeny anemeng. Lakenheng thang atwenh-atwenh map iletjeh, renh *whip*-el atwetjeh war. Kwereng thang renh kel mentjemeh impetjeh, artwang pelkeny wart.”

²³ Inang kwet arnterram-arnterr arlkek, rang Jesu renh ntwerlkeh arrernetjeh kwet. Pilate-el inenh ywarn kwet intertelh-ilek. ²⁴ Lakenheng rang ineh kel kangkwerrek. ²⁵ Pilate rang artwang merrentj nheng tjayeleng arratelh-ilek, artwang rarl tjerrtj map ilekarl, itja *government*-eh kangkwerretjeh. Rang Jesu renh atwenh-atwenh map-warn lanthek, inang renh ntwerlkeh arrernetjeh, tjerrtj map ahentj-anekarl-arteheh.

Atwenh-atwenh mapel Jesu renh ntwerlkeh arrernewarrek

²⁶ Atwenh-atwenh mapel Jesu renh Jerusalem-eng keth-warn tjey-angek, ntwerlkeh arrernetjeh-anngernt. Inang artwang nyent arek ularr petjerleh, arreny kweren Simon. Rang artwang mer Cyrene-areny anek. Atwenh-atwenh mapel Simon renh rrkwek. Inang ntwerlk kwer-arleh tjwenek, renh twernemel, ntwerlk renh Jesu-eng anharrel-ayeng angerl-apetjeh. ²⁷ Tjerrtj aningk Jesu-eng ingkern-angkwerr petjewarretjam. Marl rrpwetj-arlk inehel-ayeng petjek. Inang Jesu-eh angerr akay arnek. ²⁸ Jesu-el inenh alngarelhemel arek. Rang inenh ilek, “Marl Jerusalem-areny mapay, tjeng arnetjal anerrerrang! Arrantherr arrehantherrarrp arnelh-arnelh-ilerrang, amenheng-nheng arrehantherr-henheh. ²⁹⁻³⁰ Kelant inang arrantherrenh Jerusalem-areny map rwekenth-kenth-iletenh. Arrantherr angketjeh, ‘Marl kwer-kwenh map kwenh arrken anem! Marl kwer-akert map ltarrp-irrem-anem, atwenh-atwenh mapel kwer inehenh atwetjenharl.’ Arltang kwerel arranther Altjerr renh pawenhetjeh,

‘Atwenh-atwenh mapel irrernng atwehetj,

pwert nhenh map ntwang arrewetjeh mpwarang,
nwerneh-arleh kerneng anyemel arltwetjeh.’

³¹ “Lyet inang yeng, tjerrtj pelkeny rwekenth-kenth-ilemel atwem. Ngwenth war inang arrantherrenh tjerrtj ahelh-areny map angerr-lkwer rwekenth-kenth-ilemel atwetjenh!”

³² Artwang merrentj atherr arrpenh thwen inang Jesu-el-ayel tjey-angek, renh-atherrenh ntwerlkeh arrernetjeh-anngernt. ³³ Inang mer kwer irretj-alhek, renharl

* ^{23:18} Mer-areny mapel tjenkerr-rlwer anyenemeng, Pilate-el artwang nyent arratelh-ilek tjayeleng. Lakenh rang mpwarejtart.

inang ilem, “Kapert ngkwern”. Inang Jesu renh ntwerlkeh *nail-el* tanthemel arrernek. Kwereng artwang anetj nheng atherr inang ntwerlkeh arrernek, Jesu-eng iter atherrel, Jesu kenh mpwepelarl. ³⁴ Jesu angkek, “Angeyay, anetj inehenh wang. Inang kwenh itja kaltj, inarl Ler ngkwengen irrernng atwemeng.” Atwenh-atwenh inang Jesu-henh mantarr map irrarnpelh-ilek *gamble-irremel*.

³⁵ Tjerrtj petjekarl mapel renh aretjamarl. Twernk mapel renh arrampewetjam. Inang lakenh angkerrek, “Rang arrpenh map iteth-ilek irrernngeng. Lwerenheng kwel rang apek Christ anemeng, renharl Altjerrel ngkernekarl, rang ntwerlkeng anarnpemel kwewaleny iteth-ilelhemer!”

³⁶ Atwenh-atwenh map itwek-irrek, renh arrampewetjeh. Inang kwer *wine* tjekert anthek. ³⁷ Inang renh arrkentj-ilemel iletjam, “Ntwang arratj key tjerrtj Jew map-henh *king* anem? Kel ntwerlkeng ngkwewaleny anarnp-ilelhang!”

³⁸ Tjerrtj arrpenh mapel arrwekel angketj nenh arnang kwek-warn tanthekarl, “Nenh rang kwenh tjerrtj Jew map-henh *king*.” Kwereng atwenh-atwenh nyentel arnang nenh ntwerlkeh ampek-arrernek, Jesu-henh kaperteng kernenyel.

³⁹ Artwang merrentj nyent, rarl ntwerlkel arlpar-irnetjam, rang Jesu renh arrampewemel ilek, “Ntwang key Christ rang? Ngkwewaleny anarnp-ilelhang, ilernenh-arlk!”

⁴⁰ Artwang merrentj arrpenhel renh arnpakemel ilek, “Renh impay, arrkentj-iletj-kweny anetjeh! Ntwang ater-irretjeh Altjerreng! Inang nwernenh rrpwetj merrentj ilek, ntwerlkel ilwetjeh rrpwetj-antey. ⁴¹ Nhenh kel arratj anem, ilern ilwetjeh lakenh, ilern anetj mernelhekarleng. Kenh artwang nenh pelkenyarl anem.”

⁴² Rang Jesu-warn angkek, “Jesu-ay, tjeng irlpangkay, ntwang tjerrtj ingkerrekeh Ngkart anemeng mer ngkwengenhel.”

⁴³ Jesu-el renh tjernemel ilek, “Thang ngwenh alhelem, lyet ntwang tjengel-ayel anetjeh mer mwerrel.”

Jesu ilwek

⁴⁴ Kel aherrk irntarel anek. Aherrk rang ngwemernt-irrek, mer ntjaper ngwemernt anek angwerreh-atwetj. ⁴⁵ Mantarr angerretj nheng, rarl Altjerr-henh *church* angerr kwenel arlpar-anetjamarl, rang mpwep anthwerr kerneng kwenelakw alterrelherl-alhek. ⁴⁶ Jesu-el arnterr arlkemel ilek, “Angeyay, thang ngkweng-warn kwerrern tjengen lanthem, ntwang arntarnt-aretjeh.” Rang lakenh angkemel kel ilwekemeh.

⁴⁷ Atwenh-atwenh map-henh twernkel nenh aremel, rang Altjerr nakek, lakenh angkemel, “Artwang nenh arratjam anek, anetj-kwenh!” ⁴⁸ Tjerrtj arrpenh map, inarl war aretjeh petjekarl, inang nenh arekarleng, inang Itarrp-irrek. Inang arnangk atwelhemel alpekemeh. ⁴⁹ Jesu-henh peltj map, marl nheng map thwen, inarl mer Galilee-eng-ntjel kwereng anharrel-ayeng petjekarl, inang nenh ingkerrek ntwarreng aretjam.

Inang Jesu-henh mpwerrk intey-warn arrernewarrek

⁵⁰⁻⁵¹ Artwang angerrepat nyent anek, arreny kwerenh Joseph. Rang *town* Arimathea-areny anek, mer Judea-el. Joseph nenh artwang irlpareth anek. Rang karelhetjam, Altjerr mernelhetjeh, rang tjerrtj ingkerrekeh Ngkart anemeng. Rang *Council*-areny anek. Rang itja ahentj-anek, *Council* inang Jesu renh *court*-ilemel merrentj iletjeh. ⁵² Jesu-arl ilwekarl-penh, Joseph rang twernk Pilate-warn alhek, Jesu-henh mpwerrkeh pawenhetjeh. ⁵³ Kwereng rang Jesu-henh mpwerrk ntwerlkeng anarnpelh-ilek. Rang mpwerrk mantarrel arltwemel artaper-ilek, kwereng intey-warn renh angemel arrernerl-alpek. Tjerrtj irrernng itja arrwekel intey nenh kwerel

arrernekarl apek. ⁵⁴ Nhenh kel Friday angwerr-angwerr, ngkwa arltang angerr Saturday anek, ltjwerrenh-rrenh. Inang arltang kwereng arrwekel kwet mpwarek.[†]

⁵⁵ Marl nheng map inarl Jesu-eng anharrel-ayeng petjekarl mer Galilee-eng-ntjel, inang Joseph-eng ingkern-angkwerr alhek. Inang arek, rang Jesu-henh mpwerrk inemel, awelng-warn arrernekarl-penh. ⁵⁶ Kwereng inang mer-warn alpek. Inang anter npwang mwerr-akert inek, Jesu-henh mpwerrk kelant pernetjeh-anngerntel. Inang itja arltang Saturday-el alhek, Jesu-henh mpwerrk pernetjeh, Altjerr-henh angketjel arnpakekarleng, itja arltang angerr Saturday-el rrkwapetjeh.

24

Altjerrel Jesu renh irrernngeng iteth-ilemel kemelh-ilek

¹ Sunday ntvely mpank anek. Marl inang intey nheng kwer-warn alhek, anter npwang mwerr-akert, Jesu-henh mpwerrk pernetjeh-anngernt. ² Inang intey-warn itwek-irremel, inang arek pwert angerr nheng ankert-wekarl. ³ Inang intey kwer-warn irrpenhek. Ngkart Jesu-henh mpwerrkeh inang ywarek. ⁴ Inang ywarn iterrek. Kwereng artwang atherr ineheng kwet irnetj-alhek, mantarr mperlker anthwerr-akert. ⁵ Inang angerr ater-irrek. Inang amperel-ayeng arrernalhemel, inngerr kwen-irrek. Artwang ratherr pawenhek, “Wenheng arrantherr tjerrtj itethek palenthwem awenngel? ⁶ Jesu itja nhenhel anem! Rang irrernngeng iteth-irremel kemerrek! Arrantherr apek irlpangkemam, rarl nheng arrantherrenh mer Galilee-el ilekarleh? ⁷ ‘Tjerrtj-henh Ler renh kwenh inang artwang anetj-warn lanhetjenh, inang renh ntwerlkeh arrernetjenheng. Kweny atherr-penh rang weth iteth-irremel kemerretjenh.’” Lakenh angel atherrel inenh ilek. ⁸ Marl inang Jesu-henh angketjeh irlpangkek.

⁹ Inang angkep alpek. Inang angketj nenh kwertengerl inenh iletj-alpek, nakenh-nakenh arrpenh map-arlk thwen. ¹⁰ Marl inarl nheng intey-warn alhekarl, inang anek Mary Magdalene, Joanna, Mary nheng James-henh mwek, marl arrpenh map thwen. ¹¹ Kwertengerl inang naketj-kwenh anek, inang iterl-arek angketj inehenh palpal war angkekarl kwel. ¹² Kel Peter rang irnetj-alhemel intey kwer-warn arrtjanek. Intey arrew kwerel rang altjwernemel kwenemeh kert-arek. Rang mantarrant arek interleh. Rang alpemele ywarn iterrerl-anek, “Nthakenh irrekay?”

Jesu nakenh-nakenh atherreh mernelhek, ratherr town Emmaus-warn alhetjamarleh

¹³ Arltang Sunday kwerel Jesu nakenh-nakenh atherr arrpenh town Emmaus-warn alherrek. Emmaus rartek town kwek anek, Jerusalem-eng altwerl, 12 kilometres-arte. ¹⁴ Nakenh-nakenh ratherr tjeyel alhep-alhemel angketj Jesu-akert angkerrerl-apetjam. Ratherr angkerrek, nheng arrpenh mapel Jesu renh irrernng atwekarleh, kwer-penh mpwerrk kwerenh ywerrek inteyeng. ¹⁵ Ratherr angkerrerl-apetjam-rlwer, Jesu kwer-atherre ingkerneng petjek, kwer-atherrel-ayel alhep-alhek. ¹⁶ Ratherr renh arek, ratherr renh itjarl alhengk-arek, Altjerrrel iterleng-iterl kwer-atherre-henh mart-ilekarleng wart.

¹⁷ Jesu-el renh-atherrenh pawenhek, “Ngwenh-penham mpwel angkerrerl-apetjam?”

Ratherr irnetj-alhek, inngerr kwenelakw. ¹⁸ Artwang nyent arreny kwerenh Cleopas, rang renh pawenhek, “Ntwang Jerusalem-warn yatjarr petjekarl key?

[†] **23:54** Tjerrtj Jew mapel lakenh iterretjart Friday angwerr-angwerrel. “Nwern rrkwapentj impetjeh-anem. Nwern itja kwet arltang angerr Saturday-el rrkwapetjeh, arltang ltjwerrenh-rrenh.”

Nthakenharl ntwang anetj nhengeh kaltj-kwenh anem, nheng ngwerr arrpenh anekarl?”

¹⁹ Jesu-el renh-atherrenh pawenhek, “Wenh-penh mpwel angkerrerl-apetjam?”

Ratherr renh ilek, “Jesu Nazareth-areny. Rang Altjerr-henh angketj angenh-angenh anek. Rang tjerrtj map kaltj-anthetjart. Rang twer angerrel tjerrtj mwerr-iletjart. Altjerr kwer kangkek, tjerrtj ingkerrek thwen. ²⁰ Priest twernk mapel angerrepat twernk mapel thwen, inang renh twernk Pilate-warn lanthek, Pilate-el renh court-el pawenhetjeh-anngernt. Pilate-el renh atwenh-atwenh map-warn lanthek, inang renh ntwerlkeh arrernetjeh-anngernt. ²¹ Nwern iterl-arek, rang kwel tjerrtj Israel-areny nwernenh arntarnt-aretjenharl atwenh-atwenh mapeng, inenh anpwemel. Itja. Nhenh kel arltang rrpwetjemeh, rarl ilwekarl kwer-penh. ²² Lyet marl rrpwetj nwernenhenh inang nwernenh anwerlkelh-ilek. Lyet kweny-rtweh inang intey-warn alhek. ²³ Inangemeh Jesu-henh mpwerrkeh ywarek. Inang petj-alpek, nwernenh iletj-alpek, inang kwel angel alker-areny atherr arekarl. Angel ratherr kwenh inenh ilekarl, Jesu iteth anerleh. ²⁴ Nwern-henh arrpenh map-antem intey-warn alhek. Inang kel arek, intey rang rltwang anerleh, marl inarl ilekarl-arteheh. Jesu renh inang itjarl arekarl.”

²⁵ Jesu rang kwer-atherr-warn angkek, “Ywekay, mpwel-artek ahert apek, arratj iterretj-kweny! Mpwel irrpelth-irrem key angketj Christ-akert, ngkweyarl Altjerr-henh angketj angenh-angenh mapel pip-warn arrernekarl? ²⁶ Mpwel apek angketj inehenh nakek, mpwel kaltj anemer, Christ rang rwekenth-kenth-amparr anetjeh ilwetjeh-anngernt. Kwer-penhant Altjerrel renh ngkernetjeh, Ngkart angerr anetjeh-anngernt.” ²⁷ Kwer-penh Jesu-el kwer-atherr angketj Moses-henh keth-ilemel kaltj-anthek, Altjerr-henh angketj angenh-angenh map-henh angketj thwen. Rang renh-atherrenh keth-ilemel ilek, angketj Altjerr-henh pipel-ayeng Jesu kwer-akert intemeng.

²⁸ Inang kel mer Emmaus kwer itwek-irrek. Jesu anper alhetjeh irrek. ²⁹ Nakenh-nakenh ratherr renh arnpakek, “Ilernehel-ayel-amparr anang, kel angwerr-angwerr irrekarleme.” Rang warl-warn irrpenhek, kwer-atherrel-ayel anek.

³⁰ Inang arrernalhek, mern arlkwtjeh. Jesu-el mern inek, Altjerreh kangkemel angkek. Kwer-penh rang mern renh ltwakemel, kwer-atherr anthek. ³¹ Ratherr renh alhengk-arekemeh, “Nhenh Jesu-an!” Jesu rang kel ywerrerl-alhek. ³² Ratherr angkerrek, “Yay, rang nheng tjeyel petjetjam-rlwer, rang kwenh ilernenh tjep-tjep-ilek, ilerneh Altjerr-henh angketj renh keth-ilemel kaltj-anthek!”

³³ Ratherr kel kemerremel angkep Jerusalem-warn alperrek, nakenh-nakenh map-warn. Ratherr kwertengerl inenh aretj-alpek. ³⁴ Tjerrtj inang renh-atherrenh ilek, “Ngkart arratj irrernngeng iteth-irremel kemerrek, rang Simon-eh mernelhek.” ³⁵ Ratherr inenh ilek, Jesu kwer-atherrel-ayel town Emmaus-warn alhekarl. Ratherr inenh ilek, “Rang mern ltwakekarleng, ilern renh alhengk-arekemeh.”

Jesu rang kwertengerl kwerenh ingkerrekehemeheh mernelhek

³⁶ Inang angketj Jesu-akert angkerretjam-rlwer, Jesu rarrp ineheng mpwepel irnetj-alhek. Rang inenh ilek, “Altjerr arrehantherr ngwerleny mernelhem.”

³⁷ Inang lthan kwel arekarleh-athen, inang ywarn iterl-arek, kwerrern-kweny irrek.

³⁸ Rang inenh pawenhek, “Wenheng arrantherr tjeng-hetj ater-irrem naketj-kwenhel?”

³⁹ Iltjang tjengenh arerrerrang! Ingkang tjengenh arerrerrang! Yeng kwenh Jesu! Yengenh iltjel anpang, arrantherr alhengk-aretjenheng, nhenh yeng anemeng, itja lthan! Lthan kwenh itja yeng-arteheh mpwerrk-akert, tjelk-akert.”

⁴⁰ Rang ineh iltjang kwerenh, ingkang kwerenh mernek. ⁴¹ Inang arrken anthwerr awelhemel anwerlek. Inang angkerrek, “Arratj Jesu rang nhenh! Kenh nthakenh rang iteth-irrek?” Lakenheng rang inenh pawenhek, “Arrehantherr apek arlkwtjeh

intem?” ⁴² Inang renh ker irrpenng ampeng anthek. ⁴³ Rang nhenh ineheng ularr arlkwek.

⁴⁴ Jesu-el inenh irlpangkelh-ilemel ilek, “Yeng nheng arrehantherrel-ayel anetjam-rlwer, thang arrantherrenh ilek, angketj Moses-elarl tjeng-akert ilekarl, Altjerr-henh angketj angenh-angenh mapelarl tjeng-akert ilekarl thwen, pwek Psalms-el tjeng-akert ilekarl thwen. Kel lyet angketj nhenh arratj anthwerr anem, yeng kwenh angkep iteth-irrek irrernngeng.”

⁴⁵ Kwer-penh rang Altjerr-henh angketj inenh keth-ilemel kaltj-anthek, inang arratj alhengk-aretjenheng. ⁴⁶ Rang inenh ilek, “Angketj Altjerr-henh pipel-ayeng intem, Christ rang irlkert angerr inemel ilwetjenh. Kweny atherr-penh rang irrernngeng iteth-irremel kemerretjenh.” ⁴⁷ Altjerr-henh pipel-ayel angketj arrpenh intem, “Inang tjerrtj ingkerrek ilerl-apetjeh ahelh ntjaperel, inang Altjerr-warn twep-irretjeh, Altjerrel anetj inehenh wetjenheng. Lakenh Jerusalem-el-amparr, kwer-penh mer ingkerrekel ahelh ntjaperel. ⁴⁸ Arrantherr yengenh arek anngel, arrantherr angketj tjeng-akert ilerl-apetjeh, yengarl ilwekarl-penh, yengarl angkep iteth-irretj-alpekarl-penh thwen. ⁴⁹ Angey tjengenhel kwenh ngkwey alhelek, Kwerrern Alngaltar renh kwerenh map-warn lanthetjeh. Thang renh kel arrehantherr-warn lanthetj-alpetjeh. Arrantherr-antem Jerusalem-el karelhetjeh, Kwerrern rang alkereng petjetjenheng, arrantherrenh twer-iletjeh.” Lakenh Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek.

Jesu alker-warn alpek

(Mark 16.19,20; Acts 1.6-11)

⁵⁰ Jesu rang kwertengerl kwerenh map-akert tjeyel mer Bethany-warn alhek. Kwer-penh rang iltjang kwerenh kern-ilemel Altjerr tjang-pawenhek ineh, rang inenh twer-iletjeh. ⁵¹ Rang ineh angkemarlung, rang alkerek-irrerl-alhek. Altjerrel renh angek, kwerel-ayeng anetj-alpetjeh. ⁵² Kwertengerl inang amperel-ayeng arrernalhemel renh nakek. Kwer-penh inang Jerusalem-warn arrken awelhemel angkep alpek. ⁵³ Inang arltang mapel kwet Altjerr-henh *church* angerretj-warn alhetjart, Altjerr renh kangkemel naketjeh.

John

Angketj Altjerreng petjek

¹ Angketj rang anganentj kwet anek. Angketj rang Altjerrel-ayel anek. Angketj rang Altjerr anek. ² Angketj rang Altjerrel-ayel anek anganentj.

³⁻⁵ Angketj nhenhel-ayel Altjerrel ahelh-arlk alker-arlk tjerrtj-arlk ingkerrek arrmernek. Angketj rang iteth anthek ingkerrekeh. Iteth rang parrtj anek. Parrtj nhenh ngwemerntel parrtjelh-ilek tjerrtjeh kwetant. Ngwemerntel parrtj renh ywarn ilwernem.

⁶ Altjerrel artwang nyent tjerrtj map-warn lanthek, artwang nhenh kweren arreny anek John. ⁷ John rang tjerrtj map-warn alhek, inenh parrtj nhenh kwer-penh iletjeh. Kwereng inang parrtj kwer-penh awemeng, inang Altjerr renh naketjenheng. ⁸ John rang kwenh itja parrtjentj-akert anek. Rang tjerrtj map parrtj kwer-penh ilekant war.

⁹ Rang inenh lakenh ilek, “Parrtj anthwerr rang, nheng tjerrtj ingkerrek parrtjelh-iletjeh, rang ahelh nhenh-warn petjetjeh.”

Altjerr-henh angketj mpwerrk-akertemeh ngwerrm-irrek

¹⁰ Angketj rang ahelhel anek. Tjerrtj inang angketj renh itja alhengk-arek, rang inehel-arleng anetjam. Angketj rang ahelh nhenh arrmernekar! ¹¹ Angketj rang tjerrtj arlaltj kweren map-warn petjek, inang kwer ahentj-kwenyarl anek. ¹² Kenh tjerrtj inang angketj renh alhengk-aremel nakek, angketj rang inenh ilek, “Arranther Altjerr-henh peltjemeh anem.” ¹³ Tjerrtj inang Altjerreh peltj-irrek, Altjerr rarrp ahentj-anek-arleng wart, inang peltj kweren anetjeh. Inang itja iterrentj inehenh-akert nhenh mpwarek, Altjerrelant inenh twer angerr-akertel peltj-ilek.

¹⁴ Angketj rangemeh ngwerrm-irrek, nwernehel-ayeng anerl-alpek. Nwern renh arek, alkereng parrtj angerr-akert, Angey-henh Ler nyentant anemeng. Rang arratj anthwerr anek, nyerrkentj mernelhemel ahelh nhenh-warn petjek.

¹⁵ John-el tjerrtj map arlkemel ilek, “Nhenh kwenh artwang rang, kwer-penh thang nheng arrantherenh arrwekel ilekarl, ‘Artwang rang tjengeng ingkern petjem. Rang anek tjeng-kwenyel-amparr. Lakenh rang kwenh tjengeng angerr anthwerr anem.’”

¹⁶ Rang nyerrkentj anthwerr anem, rang nwerneh ingkerrekeh nyerrkentj mernelhem kwetant. ¹⁷ Altjerrel arrwekel nheng tjerrtj mapeh mpwareng-areng kweren ilek Moses-el-ayeng, rang ingkerinemeh nwerneh Jesu Christ-el-ayeng kangkentj kwet mernelhek, rang nwernenh angketj arratj renh ilek Jesu Christ-el-ayeng. ¹⁸ Tjerrtj nyentel itja kwet Altjerr renh arek apek. Kel Ler nyent kwerenhelant renh arek, rang kwerel-ayeng kwet anemeng. Rant Altjerr nwerneh mernek.”

John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh ilelhek

¹⁹ Tjerrtj Jew twernk map inang *town* Jerusalem-el anetjam, inang *priest* rrpwetj thwen *church* angerretj-henh rrkwaphen-apenr rrpwetj thwen John-warn lanthek. Inang renh pawenherrerrek, “Ngwenham ntwang? Nthenh-arenyam ntwang?”

²⁰ John rang tjerinemel ilelhek, “Yeng itja Christ rang anem, Altjerrel ngkwey alhelekarl.”

²¹ Inang renh wetharlam pawenherrerrek, “Ngwenham ntwang? Ntwang Altjerr-henh angketj angenh-angenh Elijah nheng key?” Rang tjerinemel ilelhek, “Yeng itja Elijah.” Inang renh pawenherrerrek wetharlam, “Ntwam Altjerr-henh angketj angenh-angenh nheng key, ngkweyeny alhelekarl-penh?” Rang tjerinemel ilelhek, “Itjaw!”

²² Inang renh wethemeharlam pawenhek, “Ngwenham ntwang? Kwewaleny ilelhay! Artwang nhak map, nthakenham nwern inenh iletjenh?”

²³ John-el inenh angketj angenh-angenh Isaiah-henh angketjel ilek, “Yeng kwenh tjerrtj rrkwal-arenyarl, thang arrantherrenh ateng-ilemel ilerl-apem, ‘Ngkarteh arrwekel tjej mpwarewarrangaw!’ Angketj tjengen alhengk-arerrerray!”

²⁴ Artwang Pharisee rrpwtetj twernk inehenhel lanthek, ²⁵ inang renh ilek, “Ntwang ilelhek, ntwang itja Christ rang anem, itja Elijah apek, itja Altjerr-henh angketj angenh-angenh arrpenh nheng Moses-arl anek-arteheh apek. Wenheham ntwang tjerrtj map kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilem*? Yanh itja arratj anem, lakenh mpwaretjeh!”

²⁶ John rang ilelhek, “Thang tjerrtj kwatjel war irrpelh-ilemel *baptise-em-ilem*. Artwang nyent kel ahelh nhenhel anem, arrantherr kwer akwenarl anem. ²⁷ Rang kwenh tjengeng ingkern petjem. Yeng itja rarteh anem. Rang mwerr anthwerr anem. Yeng anetj-anetj war, pwet kweren kap-rlwtjeh apek.”

²⁸ Lakenh John rang ilelhek, rang tjerrtj map kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjart-penh*, mer Bethany-el Jordan ulpayeng ingerr-angkwerr.

Altjerr-henh yep-yep nyerrkentj rang

²⁹ Arltang arrpenhel John-el Jesu renh arek, ularr kwer-warn petjerleh. Rang tjerrtj map ilek, “Arerrerrang, artwang nhenh kwenh Altjerr-henh Yep-yep kwek rang. Rang tjerrtj map-henh anetj rrpwaremel wem. * ³⁰ Artwang nhenh thang arrantherrenh arrwekel-antey ilek, ‘Artwang rang kwenh tjeng ingkerneng petjetjenh, rang tjengeng arrwekel-antey anek tjeng-kwenyel-amparr. Lakenheng rang tjengeng inangkal-lkwer anem.’ ³¹ Thang renh itja alhengk-arek arrwekel, lyetan thang renh alhengk-arem. Yeng kwenh petjekarl, arrantherrenh kwatjel-ayel *baptise-em-iletjeh*, kelant arrantherr renh alhengk-aremel aretjenh.” ³² John-el inenh Jesu kwer-penh ilek, “Thang Kwerren renh arek, alkereng kwer-warn thep ntwerrett-arteheh arrernalhetj-alhemeng kwerel-ayeng kwetemeh irrek. ³³ Thang renh itja-amparr alhengk-arek. Altjerrel yengen lanthek, tjerrtj map kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjenh*. Rang yengen lakenh ilek, ‘Ntwang aretjenh Kwerren rang artwang ngwenheh apek arrernalhetj-alherleh, ntwang renh alhengk-aretejenh, Christ rang anem. Artwang nhenhel tjerrtj map Kwerren Alngaltarel *baptise-em-iletjenh*.’ ³⁴ Thang renh alhengk-arekemeh. Thang arrantherrenh ilem, artwang nhenh rang Altjerr-henh Ler anemeng.”

*Jesu-el Peter Andrew kenheng-atherr ngwek,
kwertengerl anetjeh*

(Matthew 4:18-22; Mark 1:16-20; Luke 5:2-11)

³⁵ Arltang arrpenhel John rang mer Bethany-el anetjam, ulpay Jordan-eng ingerr, kwertengerl kweren atherr-akert. ³⁶ John-el Jesu talkw alherleh rtwarek. Rang renh aremel angkek, “Artwang nhak arerl-anerray! Rang kwenh Yep-yep Altjerr-henh anem!” ³⁷ Kwertengerl ratherr John renh awek, rang lakenh angkemeng. Ratherr John imperl-alhemel Jesu-eng ingkern-angkwerr alherrek.

³⁸ Jesu-el alngarelhemel renh-atherrenh arek, kwereng ingkerneng petj-alherremeng. Rang renh-atherrenh pawenhek, “Wenham mpwel ahentj-irrem?” Ratherr angkek, “Rabbi! Mer nthenhel ntwang anem?” (Rabbi Anmatjerr angketjel angart-wem kaltj-anthenh-anthenh.) ³⁹ Rang renh-atherrenh ilek, “Aretjeh petj-alherray!”

* **1:29 Keth-ilentj:** Yep-yep kwek rang. Rang tjerrtj ingkerrek-henh anetj angem. Arrwekeleny map inang yep-yep kwek atwetjart. Yep-yep kwek rarteh alkereng petjekarl. Iteth kweren rang mentj anthelhek. Lakenh John rang ilek.

Ratherr kwerel-ayeng alhek mer kwerenh-warn. Ratherr kwerel-ayeng antarl-irrek angway-angwayek-atwetj.

⁴⁰ Kwertengerl atherreng nyent anek Andrew, Simon Peter-henh tsey.

⁴¹ Kweny-rtwehemeh Andrew rang parrp alhek, kekw kwerenh Simon-eh palenth-wetjeh. Rang renh aretj-alhemel ilek, “Nwern Messiah renh arek!” Hebrew angketjel renh ilem Messiah. Angketj arrpenh mapel renh anewem Christ. Christ renh Altjerrel ngkwey alhelek, renh Israel-areny map-warn lanthetjeh.

⁴² Andrew rang kekw kwerenh Jesu-warn ngwerl-alpek.

Jesu-el Simon renh rtwant anthwerr arek. Rang renh ilek, “Ntwang kwenh arreny Simon, ntwang John-henh ler anem. Thang ngwenh arreny Cephas ilem.” Cephas angketj arrpenhel anewem Peter.

*Jesu-el Philip Nathanael atherr ngwek,
kwertengerl kwerenh anetjeh*

⁴³ Arltang arrpenhel Jesu rang ahentj-anek mer Galilee-warn alhetjeh. Rang alherlapemel Philip renh arek. Rang renh ngwek, “Petj-alhay tjengel-arleng.” ⁴⁴ Philip rang mer Bethsaida-areny anek. Andrew Peter kenheng atherr mer alenh kwer-areny-antey anek. ⁴⁵ Philip Nathanael-eh palenthwek. Rang renh aretj-alhemel pawenhek, “Ntwang irlpangkem key, artwang nheng-penh Moses-el Altjerr-kenh angketj angenh-angenh mapel thwen pip-warn arrernekarleh? Nwern renh arek. Arreny rang anem Jesu, Joseph-henh ler, Nazareth-areny.”

⁴⁶ Nathanael-el tjweker-irremel renh pawenhek, “Nazareth-areny key artwang mwerr anem? Itja apek!”

Philip-el renh ilek, “Kel aretjehant petjay!”

⁴⁷ Jesu-el Nathanael renh arnarek ularr petjerleh. Rang artwang nhenh kwer-penh angkek, “Artwang nhenh kwenh Israel-kenh peltj anem. Rang artwang irlpareth anem. Artwang arratj.”

⁴⁸ Nathanael-el renh pawenhek, “Nthakenharl ntwang tjeng kaltj anek?”

Jesu-el renh ilek, “Thang ngwenh arrwekel kwet arek, ntwang arnang tjwerrkel-ayeng lywel anemeng. Philip-el ngwenh ngwetj-kwenyeng-antey.”

⁴⁹ Nathanael-el renh ilek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Ntwang kwenh Altjerr-henh Ler rang anem, mer Israel-ek king!”

⁵⁰ Jesu-el renh ilek, “Ntwang kwenh yengenh nakem, thang ngwenh ilek-arleng, thang ngwenh arekarl, arnang tjwerrkel-ayeng lywel anerleh. Kelant ntwang aretjeh, thang twer angerr tjengenh mernetjeh. ⁵¹ Thang ngwenh arratj ilem, arrantherr alker renh aretjeh altjwer-irrerleh, angel alker-areny aretjeh, Tjerrtj-henh Ler kwer-warn anarnpetj-alherleh. Kwereng arrantherr aretjeh, inang alker-warn angkep alperleh.”

2

Jesu-el kwatj angart-wek wine-warn, mer Cana-el

¹ Kweny atherr-penh tjerrtj map town kwek Cana-el mer Galilee-el array-irrek, artwang marl thwen-henh tjenkerr arlkwetjeh-anngernt. Artwang marl thwen-henh tjenkerr, ratherr anewartemeh inerretjeh, lakenh tjenkerr angerr arrken anyenetjeh. Jesu-kenh mwek Mary, inehel-ayeng ngwerrm anek. ² Jesu kwertengerl kwerenh map-akert mer kwerel anek-antim, tjenkerreh-artweyel ineh ngwek-arleng wart. ³ Tjenkerr inang arlkwemarleng, wine inehenh ywerrek, tjerrtj inang ingkerrek antjwek-arleng wart. Jesu-henh mwekeleme Jesu renh ilek, “Wine ingkerrek antjwerrerrekaw!”

⁴ Jesu-el renh tjernemel ilek, “Tjengan arltang nhenh itja anem, yeng rrkwapetjehan. Yeng arnterr pawenhetjal anay. Mpank arltang arrpenh-ingar yeng rrkwapetjeh mernelhetjehan, kelant inang yeng alhengk-aretjenheng.”

⁵ Mary-el rrkwapen-h-apen-h map ilek, “Rang apek arrantherrenh twernemeng, arrantherr kel kwer kangkwerretjehant!”

⁶ Tjerrtj Jew map kweteth iltjang innngerr-arlk lhewelhetjart, mpwareng-areng inehenh-angkwerr. Warl kwerel *drum* kwatj-kenh 6 irnek, nheng inarl tjerrtj lhewelhetjeheng. *Drum* nyentel kwatj 100 *litres* antwerrkem. *Drum* nhenh inang pwertengarl mpwarekarl.

⁷ Jesu-el rrkwapen-h-apen-h inenh twernek, “*Drum* map-warn kwatj thelewarrang, angerr-ilemel kerneh-atwetj.” Kel inang *drum* inenh-warn kwatj angerr thelek.

⁸ Kwereng rang inenh ilek, “Kwatj kwek tjampetel anweng-inemel, arrantherr nhenh twernk tjenkerreh-artwey-warn angerrerrang, rang arrkernetjeh.”

Kel inang lakenh mpwarek, rang wart inenh twernekarl. ⁹ Tjenkerrek-artwey rangemeh kwatj *wine* irrekarl renh arrkernemel antjwek. Rrkwapen-h-apen-h inang kaltj anek, *wine* renh *drum* kwatj-akerteng inekarl. Tjenkerrek-artwey rang nhenheh itjarl kaltj anek. Rang artwang arrkar inekarl kwer ntangkelhek.

¹⁰ Rang renh ilek, “Nhenh-artek *wine* mwerr anthwerr, tjekert anetj-kweny! Tjerrtjel kwenh *wine* mwerr-lkwer-amparr antjwetjeh anthem! Kwereng *wine* mwerr inehenh ingkerrek antjwek-arleng, *wine* tjekert inang ingkern anthem. Wenhengam ntwang *wine* mwerr alengk-wek? Nhenh-artek *wine* mwerr anthwerr!”

¹¹ Jesu-el twer angerr kweren-h rrkwapek, *town* kwek Cana-el mer Galilee-el. Lakenh rang twer angerr alker-areny anthwerr mernelhemel mpwarek tjerrtj mapeng ularr. Kwertengerl kweren-h mapel renh nakek-antem.

¹² Kwer-penh Jesu rang *town* Capernaum-warn peltj kweren-h mapel-ayeng alhek. Matj kweren-h, kenheng-nheng kweren-h kwertengerl kweren-h map inehel-ayeng angkep alpek. Inang Capernaum mer kwerel arltang rrpwetj war anek.

Jesu church angerr-warn alhek

(Matthew 21.12,13; Mark 11.15-17; Luke 19.45,46)

¹³ Tjerrtj Jew map-henh irlpangkentjeh arltang rang angathemeh irrerl-apetjam. Irlpangkentj arreny kweren-h Anper Alhekarl anek. Inang irlpangketjart, Altjerrel arrwekeleny map angek mer Egypt-eng. Jesu rang arrwekel Jerusalem-warn alhek, tjenkerr renh kelant arlkwetjeh. ¹⁴ Rang arentj-alpek, *church* angerr iterel *yard*-el pwelek yep-yep ntwerrett-arlk maneyeh *sell-em-iletjart*. Artwang arrpenh map maney angart-wenh-wenh *table* inehenhel anetjam. ¹⁵ Jesu-el *whip* mpwarek *rope*-penh. Kwereng rang artwang inenh *yard*-eng anhelemel anpwek, yep-yep inehenh-akert pwelek inehenh-akert. Artwang maney angart-wenh-wenh map-henh *table* rang angart-wemel taly-wek. Maney inehenh-arlk irrarnp-wek. ¹⁶ Rang thep ntwerrett-ahrtwey map inenh mwekeny-irremel ilek, “Thep ntwerrett nhenh map keth-warn angerrerrang! Arrantherr itja angey tjengen-h-hen warl *shop* mpwaretjeh! Warl nhenh kwenh amek-amek, arrantherr ulpert-ilem!”

¹⁷ Kwertengerl kweren-h mapemeh irlpangkek Altjerr-henh angketj nhengeh pipel-ayeng interleh, “Altjerray, yeng warl ngkwengenheng mwekenh-irrem!”

¹⁸ Tjerrtj Jew twernk mapel Jesu renh pawenhek, “Wenheng ntwang lakenh mpwarek? Twer ngkwengenh mernay, nwern kaltj anetjenheng, Altjerrel ngwenh arrernekk, lakenh mpwaretjeh?”

¹⁹ Jesu-el inenh ilek, “Warl nhenh takewarrang, kwereng thang renh arltang atherr-penhel weth artetjeh.”

²⁰ Tjerrtj Jew twernk inang renh ilek, “Inang warl angerretj nhenheh 46 years-ek-atwetj rrkwapek, renh artetjeh. Kenh ntwang renh arltang atherr-penhel artetjeh

angkemarl kwel! Itjeng alhay!” ²¹ Jesu rang warl arrpenh-penharl angkek, nheng mpwerrk kwerenh-penh angkek. Inang pal-pal war angkek *church* angerr-penh. ²² Kelant Altjerrel renh irrernngeng kemelh-ilek, kwertengerl kwerenh map angketj kwerenheh irlpangkek. Kwereng inang Altjerr-henh angketj nakek, Jesu-henh angketj thwen nakek.

Jesu-el tjerrtj map-henh iterrentj alhengk-arem

²³⁻²⁴ Jesu rang tjerrtj mapel-ayeng Jerusalem-el anetjam-rlwer irlpangkentj Anper Alhekarleh, rang twer angerr kwerenh mernelhek. Tjerrtj mapel renh nakek twer kwerenheh. Jesu-el alhengk-arek iterrentj inehenh, inang renh lakenhant war nakek, itja arratj nakek, kwek war. Lakenheng rang ineh tjweker-irrek. ²⁵ Jesu rang tjerrtj ingkerrekeh kaltj anek, iterrentj inehenh-heh-arlk.

3

Jesu-el Nicodemus renh kaltj-anthek

¹ Tjerrtj Jew twernk nyent anek, arreny kwerenh Nicodemus. Rang Pharisee anek. ² Rang Jesu-warn kwenyel petjek. Rang renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, nwern-artek kaltj, Altjerrelant kwenh tjerrtj twer-ilem, twer kwerenh-akertel rrkwapetjeh, ntwang kwenh lakenh rrkwapekarl-arte. Nwern kwenh kaltj, nwern ngwenh arek Altjerr-henh twer-akertel rrkwaperleh. Lakenheng nwern kaltj, ngwenh Altjerrel nwerneh-warn lanthekarl, nwernenh kaltj-anthetjeh.”

³ Jesu-el Nicodemus renh ilek, “Arratj anthwerray, tjerrtj apek ahentj-anemeng, Altjerr-henh peltj anetjeh, rang weth ngwerrm-irretjeh-amparr. Kwereng rang Altjerr-henh peltj anetjeh kwer kwek-arte anetjeh. Tjerrtj apek itja Kwerrernel-ayeng ngwerrm-irrek-arleng, rang itja kwet Altjerr-henh peltj anem.”

⁴ Nicodemus-el renh ilek, “Nthakenhameh tjerrtj rang weth ngwerrm-irretjeh? Tjerrtj kwenh kel mangkekarl anem, inang itja weth kwer kwek anetjeh.”

⁵ Kenh Jesu-el renh ilek, “Arratj anthwerray, tjerrtj kwenh ngwerrm-irrem k watjel-arleng Kwerrern Alngaltarel-arleng thwen. Kwerengant rang Altjerr-henh peltj anem, Altjerr twernk angerr kwer anem. Itjeng apek itja kwetarl. ⁶ Iterl-arang! Tjerrtj angey mwekeng ngwerrm-irremarl, inang tjerrtj ahelh nhenh-areny war anem. Kenh tjerrtj ngwenh apek inang Kwerrern Alngaltarel-arleng ngwerrm-irrem, inang Altjerreh peltj-irrem, inang kwerrern alker-areny inemel anetjeh. ⁷ Thang ngwenh ilek-arleng, ntwang weth ngwerrm-irretjeh, lakenheng ntwang itja anwerlketjeh. ⁸ Iterl-arang! Irlkel wernemarleng, ntwang arnangant angelherleh arem. Ntwang irlkang renh ywarn twernem, ‘Ingerreng petjang’, altwerleng apek. Lakenh-arte tjerrtjel Altjerr-henh Kwerrern renh ywarn arem, Kwerrern rang tjerrtj ineh-warn irrpemeng.” Lakenh Jesu-el renh alngampelh-ilemel ilek.

⁹ Nicodemus-el renh weth pawenhek, “Nthakenham tjerrtj rang weth ngwerrm-irretjeh?”

¹⁰ Jesu-el renh ilek, “Ntwang nhenhak akwen key? Ntwang kwenh tjerrtj Israel-areny mapeh inangkal angerr anemeng-artany? ¹¹ Mantj awerrerrang. Nwern kaltj wart anem, lakenheng wart arrantherrenh ilem, kaltj-irrekarl arrwekel kwet arentjekarl-penh, arratj anthwerr. Wenhengam arrantherr angketj nwern-henh itja nakem? ¹² Thang ngwenh angketj ahelh-areny-penh keth-ilemel ilek. Ntwang angketj tjengen naketj-kwenyarl. Ntwang key alhengk-arem, tharl angketj alker-areny-penh ilem? Itja apek. ¹³ Tjerrtj nyent itja Altjerr-henh merel anek apek, Tjerrtj-henh Ler rant. Rang alkereng ahelh-warn petjek. ¹⁴ Moses-el nheng amwang *bronze* kern arrernekk, lakenh-arte inang Tjerrtj-henh Ler renh arnang-arleh kern arrernetjeh.

* ¹⁵ Tjerrtj ngwenhel apek Tjerrtj-henh Ler renh nakemeng, inang Altjerrel-ayel iteth ngampekarl anetjenh.

¹⁶ “Altjerr kwenh tjerrtj ahelh-areny mapeh nyerrkek, lakenheng rang Ler kweren nyent renh ahelh-warn lanthek. Kwereng tjerrtj ngwenhel apek Ler kweren nakemeng, inang itja kwetant ilwetjenh, inang Altjerrel-ayel iteth ngampekarl anetjenh. ¹⁷ Altjerrel kwenh Ler kweren tjerrtj ahelh-areny map-warn lanthek, inen anetjeng twepelh-iletjeh. Itja inen atwetjenh. ¹⁸ Tjerrtj ngwenhel apek Ler renh nakemeng, Altjerrel inen itja alharkwetjenh. Kenh tjerrtj ngwenhel apek Ler renh itja nakemeng, Altjerrel inen kel alharkwetjenh kwetant, inang Altjerr-henh Ler nyent itja nakek-arleng.

¹⁹ “Altjerr-henh Parrtj rang tjerrtj ahelh-areny map-warn petjek. Tjerrtj inang Parrtj nhenhek ahentj-kweny anek. Tjerrtj inang ahentj-anek anetj kwet mpwaretjek, inarrp anetj-akert. ²⁰ Tjerrtj inang anetj kwet mpwarem, inang kwenh Altjerr-henh Parrtjeh ahentj-kweny. Inang Parrtj nhenhek itja nyerrkem, Parrtjel keth-ilemeng anetj inehenh. ²¹ Tjerrtj inang arratj mpwarem, inang Altjerr-henh Parrtjek nyerrkem, inen parrtjelh-iletjeh, tjerrtjel keth aretjeh, inang Altjerreng ularr tjerrtj arratj anemeng.”

John rang weth angketj Jesu-akert angkek

²² Kel arltang arrpenhelemeh Jesu rang kwertengerl kweren map-akert mer Judea-warn alhek. Jesu mer kwerel kwet antarl-irretj-alpek kwertengerl kweren map-akert. Inang tjerrtj map kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjam*. ²³⁻²⁴ King Herod-el itja-antey John renh tjayel-warn kwernek, mpank-amparr. Tjerrtj map John-warn petjetjart mer Aenon-warn, rang inen kwatjeh irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh*. Mer Aenon mer Salim-eng rtwang war, kwatj rew-akert. ²⁵ John-kenh kwertengerl map artwang mer-arenyel-ayeng thwen ilterretjam Moses-henh mpwareng-areng lhewelhentj-penh. ²⁶ Inang John-warn alhemel renh ilek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Ntwang artwang nheng iterl-aremam, rang nheng ngkwengel-ayeng anekarl, mer nheng Jordan ulpayel? Ntwang artwang kwer-akert tjerrtj map iletjam, rang artwang mwerr anem, Altjerrengarl petjek. Rang kwenh tjerrtj map lyet kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilem!* Tjerrtj aningk kwer-warn alhem!”

²⁷ John-el inen ilek, “Tjerrtj aningk inang kwer-warn alhem, Altjerrel inen lanhemeng wart kwer-warn. ²⁸ Arrantherr kel kaltj, yeng nheng arrehantherr ilelhek, ‘Yeng itja Christ rang anem, Altjerrel ngkwey alhelekarl. Yeng tjerrtj war anem ahelh-areny, Altjerrel yeng Christ-eng arrwekel lanhekarl.’ ²⁹ Thang arrantherrenh ilem angketj anthetj-penh. Artwang anthetj renharl rtwaltj kwerenhel marl alhelentj kweren anthem, artwang rant kwenh anew renh inem. Itja tjey kwerenhel apek. Tjey kweren kel nyerrkemantarl, rang aremeng artwang rang anewek inemeng. Jesu rang artwang anthetj rareh anem. Lakenh-arteh yeng Jesueh nyerrkem, peltj tjengenheh. ³⁰ Tjerrtj mapel kwenh Jesu renh angerr-lkwer naketjehant, rang kwenh twernk angerr mpwareng-arengeh anem. Rang tjengeng arrwekel inangkal-lkwer anem.”

Tjerrtj alker-areny petjem

³¹ John-el weth kaltj-anthek, “Tjerrtj rang alkereng petjem, rang kel tjerrtj ingkerrekeh Ngkart anetjenh. Tjerrtj renharl Altjerrel ahelheng mpwarek, rang ahelh-areny war anem. Rang mern-penhant rnwanentj-penhant thwen iterrem.

* ^{3:14} **Keth-ilemeng:** Ngkwey Moses Israel-kenh peltj map thwen rrkwalel anetjam-rlwer, Moses-el amwang bronze-eng mpwarek, renh arnang arlpentj-warn arlpar-arrernek. Tjerrtj map inen amwang mapel nhwekarl-penh, Moses rang arnang amwang bronze-akert renh kern arlpar-arrernek. Tjerrtj map inang amwang bronze aremarleng, kwer-penh inang mwerr iteth anek.

Tjerrtj rang alkereng petjem ahelh-warn, rang Ngkart anem tjerrtj ingkerrekeh.
³² Tjerrtj rang alkereng petjem, rang Altjerrek kaltj. Rang tjerrtj map Altjerr-akert kaltj-anthem. Tjerrtj mapel angketj kwerenh itja nakek. ³³ Tjerrtj ngwenhel apek angketj kwerenh nakemeng, lakenh inang mernemel ilem, ‘Altjerr rang arratj anem.’ ³⁴ Tjerrtj renh Altjerrel lanthekarl, rang tjerrtj mapeh Altjerr-henh angketj ilem, Altjerr-henh Kwerrernel renh twer-ilem. ³⁵ Angey rang kwenh Ler kwerenhek nyerrkem. Rang Ler renh ngkernek, tjerrtj ahelh-arenyek alker-arenyek thwen Ngkart anetjek. ³⁶ Tjerrtj ngwenhel apek Ler kwerenh nakem, inang iteth ngampekarl anetjenh. Kenh tjerrtj ngwenhel apek Ler renh naketj-kweny itja, inang itjarl iteth ngampekarl anetjenh. Altjerrel kwenh inenh lanthetjeh rwang ngampekarl kwerwarn kwetanteh.”

4

Jesu arrweketj Samaria-arenyel-arleng angkerrek

¹⁻³ Artwang Pharisee mapel awek, tjerrtj aningkarl Jesu-warn petjek kwel, rang inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilek*, inang kwerenh nakenh-nakenhemeh irrek. Jesu-el aningk inenh *baptise-em-ilek*, John-el rrpwetj war *baptise-em-iletjam* arrwekel. Jesu rarrp itja tjerrtj map *baptise-em-ilek*. Kwertengerl kwerenh mapelarlam tjerrtj inenh *baptise-em-iletjaman*. Jesu rang awek, artwang Pharisee mapel yey nhenh-akert awekarl. Lakenheng rang mer Judea-eng tjeyel angkep alhep-alhetjam mer Galilee-warn, ayerrer-atheh.

⁴ Jesu rang mer Samaria-angkwerr anper alhek mer Galilee-warn. ⁵ Rang *town* nyent-angkwerr anper alhek, arreny kwerenh Sychar, mer Samaria-el. Mer Sychar kwereng rtwang war *farm* nyent anek. *Farm* nhenhan arrwekeleny Jacob-el ler kwerenheh Joseph-eh ngkwey anthekearl. ⁶⁻⁸ Jacob-henh kwatj angentj mer kwerel anek, rang ngkwey angernekarl-penh. Jesu kwatj angentj kwerel arrernalhetj-alhek. Rang pwarrk awelhek, mer ntwarreng petjekarl-penh. Kwertengerl kwerenh map anper alhek *town-warn*, mern inetjeh. Kel aherrk mpwepel, Jesu ingarenky kwatj angentj kwerel antarl-irrek. Marl Samaria-areny nyent petjek kwatj angentj kwerwarn, kwatj inetjeh.

Jesu-emeh kwer kwatjeh nkek, “Yeng angketh-irrek, tjeng arwekel antjwetjeh anthang.”

⁹ Marl rang renh ilek, “Ntwang kwenh tjerrtj Jew, ken yeng marl Samaria-arenyarl. Nthakenharl ntwang tjeng kwatjeh nkem? Nwern unpartek-unpart anem Judea-areny mapek, peltj-kweny!” *

¹⁰ Jesu-el renh ilek, “Ntwang itja kaltj anem, Altjerr rang ngkweng nyerrkentj mernalhetjeh ahentj-anem. Itja ntwang kaltj-kwenh tjeng. Ntwang apek tjeng kaltj anek-arleng, tjeng-atwetj kwatjeh nketjeh, thangant ngwenh kwatj iteth-henh renh anthehetjan.”

¹¹ Marlemech tjernek, “Rnwang ngkwengenj itja anem, ntwang kwatj arwekel-inemel antjwetjeh. Kwatj angentj nhenhan kwen anthwerr. Nthenhengam ntwang kwatj iteth renh inetjeh? ¹² Ntwang arrwekeleny angerrepat nwern-henh nheng Jacob-eh kaltj key? Jacob rang kwenh kwatj angentj nhenh nwerneh angernemel arrernerl-alhek. Ngkwey ler kwerenh map inang kwatj angentj nhenheng antjwetjart, yep-yep-arlk kwerenh mapel thwen. Nthakenharlam ntwang Jacob-eng inangkal-lkwer?”

¹³ Jesu-el renh ilek, “Tjerrtj ngwenhel apek kwatj angentj nhenh-penh antjwemeng, inang weth angketh-irretjehn. ¹⁴ Tjerrtj ngwenhel apek kwatj arrpenheng

* ^{4:9} Tjerrtj Judea-areny map-artej itja anthwerr mern-arlk apek arlkwetjart, angketj apek inang itja angkerretjart tjerrtj Samaria-areny mapel-ayeng.

antjwemeng, tharl inenh anthetjenh, inang itja weth angketh-irretjenh. Kwatj nhak-penh inang apek antjwetjenharl, yanh kwenh kwatj rew-artehe thelelhetjenh kwetant. Kwatj nhenh itja ywerretjenh. Tjerrtj ngwenhel apek kwatj nhenh antjwem, inang iteth ngampekarl anetjenh.”

¹⁵ Marl rang renh ilek, “Tjerrtjay, tjeng kwatj renh anthay, yeng weth angkethel irretj-kweny! Yeng itja weth kweteth nhenh-warn petjerl-anetjenheng kwatjeh.”

¹⁶ Jesu-el renh ilek, “Artwang anew ngkwengen ngwerl-alpang. Kwer-akert tjeng-warn petj-alpang.”

¹⁷ Marl rang ilelhek, “Yengan anew-kweny anem.” Jesu-el renh ilek, “Ntwang arratj angkek. ¹⁸ Ntwang kel anew 5 arrwekel anyenekarl. Artwang alenh rang ngkwengel-ayeng lyet anem, rang meyt-meyt war ngkweng anem. Lakenh ntwang arratj kwet ilelhek, ntwang anew-kweny anemeng.”

¹⁹ Marl rang renh ilek, “Twernkay! Yeng kel kaltjemeh, ntwang Altjerr-henh angketj angenh-angenh anemeng. ²⁰ Arrwekeleny map inang Altjerreh array-irretjart irntang nhenhel arreny Gerizim-el kwel, Altjerr kwer amperel-ayeng arrernalhetjeh. Kenh tjerrtj Jew arrantherr ilem, mer Jerusalem-warnant kwel tjerrtj array-irretjeh, kwer amperel-ayeng arrernalhetjenheng. Nthenham rang Ngkart-henh irntang anganentj, nwern kwer arratj array-irretjeh? Irntang nhenh apek? Irntang Jerusalem apek? Nthenham arratjan?”

²¹ Jesu-el renh ilek, “Marlay, yeng away. Kelant tjerrtj itja Angeyeh array-irretjenh irntang nhenhelant, itja Jerusalem-el apek, amperel-ayeng arrernalhetjeh.

²² Samaria-areny arrantherr-artek Altjerr nakem, ken arrantherr renh itja arratj alhengk-arem. Tjerrtj Jew nwern-atwetj Altjerr kwer kaltj anem, renh arratj nakem. Arrwekel-antey Altjerrel nwernehan angketj mwerr kweren anthe, nwern angketj renh ilerl-apetjeh ahelh ntjaperel. ²³ Lyetan Kwerrern Alngaltarel tjerrtj kweren inenh kaltj-anthemel twer-ilem, inang arratj iterl-aremel Angey renh naketjeh. Tjerrtj lakenh-lkwereh kwenh Angeyan ahentj-anem. ²⁴ Altjerr rang Kwerrern anem. Tjerrtj nakenh-nakenh inang kwerrern inehenh Altjerr kwer anhelhetjeh, renh arratj iterl-aremel naketjeh, Kwerrern Alngaltarel inenh kaltj-anthemel twer-ilemeng wart.”

²⁵ Marl rang renh ilek, “Yeng kaltj, Messiah rang petjetjenharl, renhant nwern Christ anewem, Altjerrel nwernehan alhelekarl-penh ngkwey. Rang nwernehan angketj Altjerr-akert arratj kaltj-anthetjenh.” ²⁶ Jesu-arl kwewaleny ilelhek, “Yeng kwenh ngkweng ilehem, yeng kwenh rang.”

Kwertengerl map petj-alpek

²⁷ Jesu rang marl kwer-warn angketjam-rlwer, kwertengerl kweren map mern-akert petj-alpek. Inang aretj-alpemel anwerlek, rang marl Samaria-arenyel-ayeng angkemeng. Inang iterrek, Jesu renh pawenhetjeh, ken inang itja renh pawenhek. Inang intet kwet arrernalhetj-alpek.

²⁸ Marl rang rnwang kweren imperl-alhemel town-warn urrpey alhek. Rangemeh Sychar mer-areny map iletj-alhek, ²⁹ “Aray, artwang nyent aretjeh petjewarrangaw! Rang tjeng kaltj kwel! Rang yeng ilek anew tjengen map-akert. Artwang nhak rang apek Christ rang, Altjerrel ngkwey alhelekarl?” ³⁰ Kel tjerrtj aningk inang town-eng Jesu-warn alherreerek.

³¹ Tjerrtj town-areny tjevel petjetjam-rlwer, kwertengerl mapel Jesu renh ilek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, mern arlkway!”

³² Rang inenh ilek, “Tjeng mern intem, kwer arrantherr itja kaltj.”

³³ Kwertengerl mapel inarrpemeh pawenherrerrek, “Arrpenhel key renh mern anthe, arlkwetjeh?”

³⁴ Jesu-el inenh ilek, “Angey tjengen hahentj-anem, thang tjerrtj map anetjeng twepelh-iletjeh. Nhenh rang rrkwapentj tjengen hahentj-anem. Rang wart yengen lanthek, rrkwapentj nhenh mpwaremel mangk-iletjeh. Rrkwapentj nhenh kel tjeng mern-arte hahentj-anem, tjeper. ³⁵ Thang arrantherrenh ilem angketj kwenameny-penht Altjerr-henh *farm*-akert. Nheng arrantherrenh mern anngang aherneh kwernem, anngang kwer-penh mernemeh mangkem. Arrantherrenh angkem apek, ‘Mpankaw! Kel nwern 4 months-eh-atwetj karelhem, kwereng nwern mern renh ampengemeh kwetjetjeh.’ Nhenh awerrerrang, tjerrtj ingkerrek mern-arte hahentj-anem Altjerr-henh *farm*-el. Altjerr-henh *farm* renh arerrerrang! Mern ingkerrek kel ampeng hahentj-anem, arrantherrenh kel kwetjetjeh. ³⁶ Lyet tjerrtj aningkel mer apanpel mern kwetjem Altjerr-henh *farm*-el. Nhenh-atwetj inang tjerrtj inenh arraw-ilem, Altjerr kwerel-ayeng inang iteth ngampekarl anetjeh-anngernt. Altjerrel rrkwapen-hapen inenh kwart-wetjeh. Lakenheng rrkwapen-hapen ngwenhel apek mern anngang inenh aherneh kwernekarl, rrkwapen-hapen arrpenh inang mern inenh kwetjetjehemeh, inang ingkerrek nyent-irremel arrken anetjeh. ³⁷ Angketj nhenh kwenh arratj hahentj-anem, ‘Artwang mapel mern anngang aherneh kwernem. Artwang arrpenh mapel mern anngang kwetjem.’ † ³⁸ Thang arrantherrenh Altjerr-henh *farm*-warn lanthem, mern kwetjetjeh. Arrantherrenh kwerel itja arrwekel rrkwapek. Arrpenh map kwenh arrwekel rrkwapek. Arrantherremeh rrkwapentj inehenh-penh mern kwetjetjehan.” Lakenh Jesu-el tjerrtj map-akert ilek iter-angkwerr mern-akert-arrpantey.

³⁹ Town kwerel Samaria-areny mapel marl nheng-henh angketj nakek, nheng rang illehekarl-penh, “Rang-atwetj tjeng kaltj hahentj-anem. Rang yeng anew tjengen hahentj-anem.” Lakenheng tjerrtj Samaria-areny mapel Jesu renh nakekemeh. ⁴⁰ Kel inang Jesu-warn petjekarl-penh, inang renh ayakek, inehel-ayeng antarl-irretjeh. Jesu-an inehel-ayeng arltang atherr antarl-irrek.

⁴¹ Tjerrtj Samaria-areny mapel Jesu-henh angketj awek, inang renh kwetemeh nakek. ⁴² Inang marl renh ilek, “Nwern angketj ngkwengen-hamparr awek, nwern ngwenh kwek war nakek. Lyet nwernarrp renh angkerleh awekarl, lwerenheng nwern renh arratj-lkweremeh naketjeh. Nwern kel kaltj, tjerrtj ahelh-areny mapeh rang tjeper anthwerr hahentj-anem. Rang petjek, tjerrtj map twepelh-iletjeh ahelh apanpel.”

⁴³ Jesu rang arltang atherr-ingar tjerrtj Samaria-areny mapel-ayel anekarl-penh, rang mer Galilee-warn alpek. ⁴⁴ Jesu-el arrpenh-areng kel tjerrtj inenh ilek, “Tjerrtj mer arrpenh-areny mapelant Altjerr-henh angketj angenh-angenh nakem. Kenh mer-areny mapel renh itja kwetarl renh nakem.” ⁴⁵ Jesu rang mer Galilee-warn alpek, mer-areny mapel renh arnekerner kwer kangkek. Inang arrwekel-antey Jerusalem-warn alhek, irlpangkentj tjenkerr nheng arlkwetjeh-anngernt. Irlpangkentj arreny kweren Anper Alhekarl anek. Kwerel-antem inang Jesu renh alhengk-arek, rang twer angerr rrkwapekarl. Lakenh inang kwer kangkek.

Jesu-el artwang twernk nyent-henh ler mwerr-ilek

⁴⁶ Jesu rang weth town Cana-warn alpek, town nhenhel rang nheng kwatj angart-wekarl wine-warn. Twernk nyent Capernaum town-el anek, ler kweren irlkert-akert. Artwang rang anek rrkwapen-hapen King Herod-ek. ⁴⁷ Artwang nhenh rang awek, Jesu rang mer Judea-eng petjekarl. Rang kwer-warn alhemel nkek, “Tjengel-ayeng petjang, ler tjengen mwerr-iletjeh! Rang ilwetjeh-irrem!”

† ^{4:35} Angketj kwenarl intem, arrpenh-arrpenh anthwerr. † ^{4:37} **Keth-ilentj:** Anngang wheat Ngkart-henh angketj-arte hahentj-anem. Lakenh artwang nyentelan angketj Ngkart-henh ilerl-apem, artwel anngang wheat wem-arte hahentj-anem. Artwang arrpenhel ingkern tjerrtj map arraw-ilerl-apem Ngkarteh, artwang rarl anngang wheat arraw-ilerl-apem-arte hahentj-anem. Lakenh artwang ratherr arrken awelhem Altjerreh.

⁴⁸ Jesu-el renh ilek, “Arrantherr kwenh yengen nakem, arrantherr twer tjengen aremelant war!”

⁴⁹ Rang renh ilek, “Ngkartay! Kel petjang! Ler tjengen ilwehetjeng!”

⁵⁰ Jesu-el renh ilek, “Kel alpay! Ler ngkwengen kel mwerr-irrek.” Artwang rang Jesu-henh angketj nakek, mer kwerenh-warn rang alpek. ⁵¹ Rang tjeyel alhep-alhetjamarl, artwang rrkwapenh-apen rrpwetj kwer-warn arnekerner petjek. Inang renh ilek, ler kwerenh mwerr-irrekarl. ⁵² Rang inenh pawenhek, “Ilwengar anthwerram rang mwerr-irrek?” Inang renh ilek, angwerreh angwerrel rang mwerr-irrek.

⁵³ Artwang rang irlpangkemel ilelhek, “Ay! Arltang kwerel rang yeng ilekarl, ‘Ler ngkwengen kel mwerr-irrekaw!’” Artwang rangemeh peltj kwerenh map-arlk rrkwapenh-apen kwerenh map-arlk inang kel nakenh-nakenhemeh irrek Jesu-kenhan.

⁵⁴ Nwern angkep-atheh arem. Arrwekel Jesu rang mer Judea-eng Galilee-warn alpek. Twer anthwerr kwerenh rang mer Galilee-el-amparr mernek, nheng kwatj-penh wine-warnemeh angart-wek mer Cana-el. Kwer-penh rang kwer nyentemeh mwerr-ilek, mer nyent kwerelan. Lakenh rang kwewaleny mernelhek, nthakenh rang twer angerr kwerenh-akertel mpwarek.

5

Jesu-el artwang irlkert nyent mwerr-ilek, mer Bethesda-el

¹ Kel arltang arrpenhelant Jesu rang Jerusalem-warn alhek, tjenkerr arlkwetjeh. Aretharr-rlwer tjerrtj Jew mapel tjenkerr nhenh arlkwetjart. ² Jerusalem-el arrew arrpenh anek, kwerengarl inang yep-yep map town-warn irrpelh-iletjart. Arrew nhenhel kwereng kwet kwatj anek, tjerrtjel mpwarekarl. Hebrew-henh angketjel inang kwatj renh arreny Bethesda iletjart. Kwatj kwereng kernel lywang angerretj 5 artelhek. ³⁻⁴ Lywang 5 nhenhel tjerrtj irlkert map anthwerr intetjart, pweng map-arlk rnwerr map-arlk inang intetjart. * ⁵ Artwang nyent aheng 38 years-ek-atwetj irlkert kwet anetjart. ⁶ Jesu-el renh intemeng arek. Rang alhengk-arek, artwang rang kwet anthwerr irlkert intekarl. Jesu-el renh pawenhek, “Ntwang apek mwerr-irretjeh ahentj-irrem?”

⁷ Artwang irlkert rang renh ilek, “Twernkay! Kwatj rang angelhem-arte, tjeng itja peltj anem, yengen kwatjeh kwernetjeh. Yeng-amparr kwatjeh irrpetjeh, tjerrtj arrpenh kweteth tjengeng arrwekel irrpem. Yeng ahentj, yeng-amparr irrpetjeh. Kenh tjerrtj arrpenh ramparr irrpem. Nthakenham yeng mwerr-irretjeh?”

⁸ Jesu-el renh twernek, “Kemerrang! Antjam ngkwengen inemel kel kemerremel alhang!” ⁹ Jesu rang angketjamarleng-antey, artwang kel mwerr-irrek. Rang kel antjam kwerenh inemel nthwerl-apetjam.

Arltang kwerel-ayel Jesu-el artwang renh mwerr-ilekarl, rartek Saturday arltang angerr anek. ¹⁰ Tjerrtj Jew twernk mapel artwang mwerr-irrekarl renh arek. Lakenheng inang renh ilek, “Lyet kwenh Saturday arltang angerr anem! Nhenh kwenh itja arratj anem, ntwang antjam angerl-apetjeh! Mpwareng-areng nwern-henh intem, ‘Arrantherr itja arltang angerr Saturday-el rrkwapetjeh.’”

¹¹ Artwang rang inenh ilek, “Artwang rarl yeng mwerr-ilekarl, rartek lakenh yengen twernek, ‘Antjam ngkwengen inemel, kemerremel alhang?’”

¹² Inang renh pawenhek, “Artwang ngwenham rang? Nthenh-areny rang, rarl ngwenh twernekarl, antjam ngkwengen inemel alhang?”

* **5:3-4 Keth-ilentj:** Inang iterrek, alker-areny angelel kwel kwatj renh angelh-ilem. Kwatj angelh-ilekarl-penh, inang arrkernelhem, kwatj-warn anarnpetjek. Arrwekel rek-amparr anarnpem kwatj-warn, rant kwel mwerr-irremarl.

¹³ Artwang mwerr-irrekarl rang itja kaltj anek Jesu-eh. Jesu rartek ywerrerl-alhek tjerrtj aningk map-angkwerr.

¹⁴ Kelant Jesu-el artwang mwerr-irrekarl renh *church* angerretjeharl aretj-alhek. Rang renh ilek, “Ntwang kel mwerram anem. Lyeteng ntwang itja weth anetj mernelhang! Irlkert angerr anthwerrel ngwenh atwehetjeng!” ¹⁵ Artwang rang tjerrtj Jew twernk map-warn iletj-alhek, “Jesu-el kwenh yeng mwerr-ilek!” ¹⁶ Jesu artwang arltang angerr Saturday-el mwerr-ilemeng, lakenheng tjerrtj Jew twernk map Jesu-eh rrwernek, inang Jesu renh irrernng atwetjeh ahentj-anek. ¹⁷ Jesu-el inenh ilek, “Angey tjengenhh kweteth rrkwapem, rang lyet rrkwapem. Lakenheng yeng rrkwapem angey tjengenhh-artehe.” ¹⁸ Tjerrtj Jew twernk map inangemeh ahentj anthwerr anek, Jesu renh irrernng atwetjeh. Wenheng? Rang Saturday arltel rrkwapekarl, mpwareng-areng inehenheng rang itja kangkwerrek. Rang angkek-arleng, Altjerr angey kwerenh anemeng, rang Altjerrel-ayel nyent kwt anemeng.

Ler rang Angey-artehe rrkwapem

¹⁹ Jesu-el inenh ilek, “Mantjel awerrerrang. Ler rang itja nyent rrkwapem. Ler rang angey kwerenh rrkwapemeng arem, kwereng rang lakenharlam rrkwapem. Nheng Angey rang rrkwapem-artehe, lakenh Ler rang rrkwapem. ²⁰ Angey rang kwenh Ler kwerenheh nyerrkem. Lakenheng rang Ler kwerenheh rrkwapentj kwerenh ingkerrek mernem. Angey rang Ler kwerenheh rrkwapentj angerr anthwerr mernetjeh, arrantherr anwerlketjeh. ²¹ Angeyel tjerrtj irrernng map kemelh-ilemel iteth-ilem. Lakenh-artehe Ler rang tjerrtj inenh iteth-ilem, rang ahentj-anemeng wart. ²²⁻²³ Angey rang ahentj-anem, tjerrtj ingkerrekel Ler kwerenh naketjeh kwel, inang Angey renh nakemarl-artehe. Lakenhan rang Ler kwerenheh impek, tjerrtj inenh *judge-em-iletjeh*. Angey rang tjerrtj inenh itja weth *judge-em-ilem*. Angey rang kwenh Ler renh ahelh-warn lanthek. Lakenheng tjerrtj inang Ler renh naketjeh. Itjengan, renh naketj-kwenh lakenhan inang Angey renh naketj-kwenyarlam.

²⁴ “Arratj anthwerr, tjerrtj ngwenhel apek angketj tjengenhh awem, inang apek Angey nakem, rang yeng lanthekarl, Angey tjengenhel inenh itja atwetjeh. Tjerrtj inang kwetant iteth anetjeh. ²⁵ Arratj anthwerr, ngwenth-lkwer tjerrtj irrernng mapel Altjerr-henh Ler-henh angketj awetjeh. Tjerrtj ngwenh apek angketj nhenheh kangkwerrem, inang kel kemerremel kwetant iteth anetjeh. ²⁶ Angey ilernakehan anganentj anem. Angey rang tjerrtj inenh Iteth-ilenh-ilenh. Angey rang Ler kwerenh twer-ilek, Ler rang tjerrtj inenh Iteth-ilenh-ilenharlam kwet. ²⁷ Rang Tjerrtj-henh Ler anemarleng, lakenheng Angey rang Ler kwerenh ngkernek, tjerrtj ingkerrek ahelh apanpel *judge-em-ilemel* pawenhetjeh.

²⁸ “Arrantherr itja anwerlketjeh. Kelant tjerrtj irrernng intemarl mapel Ler renh awetjeh, rang inenh ngwemarleng. ²⁹ Inang awenng inehenheng twep-welhetjeh. Tjerrtj ngwenhel apek arratj mernelhekarl ahelh nhenhel inang iteth-amparr anekarl, inang kwetant iteth anetjeh. Kenh tjerrtj arrpenh inang ahelh nhenhel iteth-amparr anekarl inang anetj mernelhekarl, inenh Jesu-el alharlkwtjeh kwetant mer kwerenheng. ³⁰ Yeng itja nyent rrkwapem. Angey tjengenhel yengenhh ahelh-warn lanthek, rang tjengel-ayel rrkwapem. Ilernak pwert rrkwapem. Lakenheng thang tjerrtj map arratj *judge-em-iletjeh*, rang yeng twernem. Yeng itja iterrentj tjengenhh-akert rrkwapem, yeng Angey tjengenhehant war kangkwerrem.”

Angketj atherr Jesu-akert

³¹ “Thant apek arrantherrenh ilemeng, yeng Altjerr-henh Ler anem wart, arrantherrenh itja yengenhh naketjeh. ³² Angey tjengenhel arrantherrenh ilemeng, yeng Jesu Ler kwerenh anem wart, arrantherrenh angketj kwerenh naketjeharlam. Yeng kaltj, angketj kwerenh arratj wart. ³³ Arrantherrenh nheng John-warn urrpey rrpwetj lanthek.

John rang urrpey inenh angketj arratj ilek tjeng-akert. ³⁴ Yeng itja arnaratj John-henh angketjeh, rang tjerrtj war anem wart. Thang arrantherrenh John-henh angketj-akert war irlpangkelh-ilem, arrantherr yengen Naketjeheng, Altjerrel arrantherrenh twepelh-iletjeheng. ³⁵ Altjerrel nheng John ngkernek, rwang alngenth-artehe amperlanetjeh, tjerrtj map parrtjelh-iletjeh. Arrantherr kangkek, angketj kwerenawerlanetjeh.

³⁶ “John rang arratj angkek tjeng-akert. Rang tjerrtj war. Angeyel yengen lanthek, twer angerretjel rrkwapemel mpwaretjeh. Lakenh thang mpwarerleh, arrantherr iterl-aretjeh, Angeyel yengen lanthekarl. ³⁷ Angey rang yengen lanthek, rang angketj tjeng-akert ilekarl. Arrantherr Angey itja awek. Arrantherr renh itja arek. ³⁸ Rang yengen arrehantherr-warn lanthek, arrantherr kenh yengen itjarl nakek. Lakenheng angketj kwerenitja arrehantherrel-ayeng antarl-irrem. Arrantherr angketj kwerenitja nakek. ³⁹ Arrantherr Altjerr-henh angketj pipel-ayeng irlpareth kaltj-irrem. Arrantherr iterrem, angketj inang arrantherrenh kwel kwetant iteth-iletjeh. Angketj nhenhel-ayeng arrantherr tjeng-akert *read-irrem*. ⁴⁰ Arrantherr itja ahentj-anem, tjeng-warn petjetjeh. Arrantherr itja ahentj-anem, thang arrantherrenh kwetant iteth-iletjeh.

⁴¹ “Yeng itja ahentj-anem, tjerrtjel yengen lakenh nakemel iletjeh, ‘Tjerrtj mwer-ram ntwang!’ Nhenh tjerrtj-henh-angkwerr. ⁴² Yeng arrehantherr kaltj, arrantherr itjam Altjerreh nyerrkem. ⁴³ Yeng arrehantherr-warn petjek, Angey rarrp yengen lanthekarl. Arrantherr yengen itja peltj-ilek. Kenh tjerrtj arrpenh petjemel ilelhemeng, rang tjerrtj angerr anemeng kwel, arrantherr renh kel peltj-ilemantarl. ⁴⁴ Arrantherr Altjerr renh itja nakem. Arrantherr kwet ahentj-anemeng, tjerrtjel arrantherrenh Naketjeh. Arrantherr itja Altjerreh kweteth iterrerl-anem, nthakenh rang iterrem arrehantherr.

⁴⁵ “Arrantherr itja iterl-aretjeh, thang arrantherrenh Angeyeng ularr iltetjeh. Arrantherr kwenh Moses-henh mpwareng-areng-akert nakelhem. Mpwareng-areng nhenhel-ayeng Moses-el arrantherrenh Angeyeng ularr iltetjeh. ⁴⁶ Moses rang angketj tjeng-akert pip-warn arrernekarl. Arrantherr apek renh nakek-arleng, arrantherr yengen Nakemer. ⁴⁷ Arrantherr Moses-henh angketj itja nakek. Nthakenham arrantherr angketj tjengen Naketjeh?”

6

Jesu-el artwang 5,000 wantek

(Matthew 14.13-21; Mark 6.30-44; Luke 9.10-17)

¹ Kelant arltang arrpenh-ingar Jesu kwatj alayel *boat-el* arrwengak alhek, kwertengerl kwerenitja map-akert. Kwatj alay arreny kweren Galilee anek. Kwatj alay nhenh renh inang arreny arrpenh Tiberias iletjart. ² Tjerrtj map inang twer angerr kwerenitja arek-arleng, rang tjerrtj irlkert map mwerr-ilemeng, inang kwereng ingkern-angkwerr alhek. ³⁻⁴ Tjerrtj Jew mapel irlpangkentj anyenetjart, arreny kweren Anper Alhekarl. Inang tjenkerr arlkwetjart. Inang irlpangketjart, Altjerrel arrwekeleny map angek mer Egypt-eng. Irlpangkentjeh arltang angerr rang mpankamparr anetjeh-anngernt. Jesu-emeh irntangeh antjek kwertengerl kwerenitja map-akert. Inang arrernelhek.

⁵ Jesu-el arnarek, tjerrtj map aningk ularr petjerleh. Rang Philip renh pawenhek, “Nthenhengam nwern mern inemer, tjerrtj aningk lakenh wantetjeh?” ⁶ Jesu-el-artek Philip renh arrkerinemel war pawenhek, nthakenh rang angketjeh. Jesu rang kel kaltj anek, rang tjerrtj map wantetjeharl.

⁷ Philip-el renh ilek, “Nwerneh maney kwek anthwerr! Nthakenham nwern tjerrtj aningk lakenheh mern payem-iletjeh?”

⁸ Andrew, Simon Peter-henh tjey kwertengerl nyent anek. Rang angkek, ⁹ “Kwer rrwey nyent nhenhel anem. Rang mern 5 kwek anyenem, ker irrpenng atherr. Mern kwek lakenhel tjerrtj arwenth ywarn wantemel anhwerlk-iem!”

¹⁰ Arnam atherrk angerr anek mer kwerel. Jesu-el kwertengerl kweren map ilek, “Tjerrtj map arrernalhetjeh twernang.” Kel artwang 5,000-arteh aningk kwerel anek.

¹¹ Jesu-el mern inenh inek, Altjerr renh merneh pawenhek. Kwereng rang mern inenh kwertengerl mapeh anthek, irrarnpelh-iletjeh tjerrtj mapeh. Kwereng rang lakenh-arteh irrpenng renh-atherrenh inemel, Altjerr pawenhek. Kwereng rang ker irrpenng inenh kwertengerl mapeh anthek, irrarnpelh-iletjeh tjerrtj mapeh.

¹² Tjerrtj aningkel kel arlkwemel anhwerlk-irrekemeh. Jesu-el kwertengerl kweren mapemeh twernek, mern ngkweltj ingkerrek kwetjetjeh. ¹³ Mern 5 ineheng kwertengerl inang panth 12-warn mern ngkweltj arlwelek.

¹⁴ Lakenh Jesu-el twer angerr-akertel rrrkwapak. Tjerrtj inang nhenh aremel, inang lakenh anwerlkemel angkek, “Nhenheh-apel Altjerr-henh angketj angenh-angenh tjeperr rang, renh Altjerrel ngkwey nwerneh alhelekarl, ahelh nhenh-warn lanthetjeh anekarl!” ¹⁵ Jesu rang kaltj anek, inang iterremeng. Inang lakenh iterrek, “Nwern renh rrrkwtjeh, renh ngkernetjeh, *king* nwerneh anetjeh!” Jesu rang ahentj-kweny-irrek, twernk angerr ineh anetjeh. Lakenheng rang irntang-warn anam-irrek, nyent-areny anetjeh.

Jesu rang k watj alay kern-angkwerr ingkang alhek

(Matthew 14.22-27; Mark 6.45-52)

¹⁶ Kel angwerr-angwerremeh irrek, Jesu-henh kwertengerl map k watj alay iter-warn alhek. ¹⁷ Jesu itja ineh-warn petjekarl. Inang *boat*-el antjemel, k watj alayel arrwengak ntwarz-lkwer kwet kel alhetjam, Capernaum *town*-warn. ¹⁸ Kweny mpwepel irlkang twerelemeh k watj angelh-iletjeh mpwarek. K watj rang angerr-irrek. ¹⁹ Kwertengerl inang k watj mpwep-warn *boat*-el anenhetjam, kel 5 *kilometres*-artek alhetjam, arnangel *push*-em-llerl-apetjam. Kel inang Jesu renh arek, k watj kernel ingkang ineh-warn ularr petjerleh. Rang ineh-warn itwek-irremarlung, inang kwerrern-kweny-irrek ater-irremel. ²⁰ Jesu rang ineh arlkemel ilelhek, “Yengeyay! Ater-irretjal anerrerrang!” ²¹ Inang ahentj-anek, renh *boat*-eh antjelh-iletjeh. *Boat* rang parrp anthwerr k watj iter itwek-irretj-alhek.

²² Arltang arrpenhel tjerrtj inang k watj alayeng ntwarz antarl-irrekarl, inang irlpangkek, *boat* nyent war arrwekel anekarl. Inang irlpangkek, Jesu rang itja kwertengerl kweren mapel-ayeng *boat*-eh antjekarl, k watj alayeng *boat*-el alhetjeh. ²³ Tjerrtj map *boat* rrpwetjeng Tiberias *town*-eng petjek, keth nheng Jesu-el Altjerr merneh pawenhekarl-penh-warn, Jesu-el tjerrtj map 5,000 wantekarl-warn. ²⁴ Tjerrtj arwenth inang ywarek, Jesu ywerremel alhekarl, kwertengerl kweren map-arlk. Inang *boat* inehenh-warn antjemel, k watj alayel alhek Capernaum *town*-warn. Inang ahentj-anek, Jesu-eh palenthwetjeh.

Jesu ilelhek, “Yeng mern iteth-ilenh rang anem.”

²⁵ Inang *boat*-eng anarnpek, kwer palenthwek. Inang Jesu renh aremel pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Nthakenham ntwang nhenh-warn petjek?”

²⁶ Jesu-el inenh ilek, “Wenham arrantherr tjeng palenthwem? Arrantherr-artek yengenh naketj-kwenh, itja kwenh! Arratj anthwerr, arrantherr-arteh tjeng palenthwek, arrantherr mern arwenth arlkwek-arleng war anhwerlk-irrek-arleng wart. ²⁷ Arrantherr arltang arrpanenhel merneh palenthwem, angayelet. Arrantherr itja mern ahelh-arenyeh athek-irretjeh. Arrantherr kwenh mern kwer palenthwetjeh, nheng rang tjerrtj inenh kwetant iteth anyenem. Altjerr Angeyel Tjerrtj-henh Ler renh arrernek, rang arrantherrenh mern renh anthetjeh.”

²⁸ Inang renh pawenhek, “Nthakenham Altjerrel nwernenh twernem, nwern mernelhetjeh?”

²⁹ Jesu-el inenh ilek, “Altjerrel arrantherrenh twernem, arrantherr yengen naketjeh, urrpey renh rang lanthekarl.”

³⁰ Inang pwer anemel renh pawenhek, “Wenham ntwang twer angerrel mpwaret-jenh, nwern kaltj anetjenheng, ntwang arratj angkemeng? Nwernemeh ngwenh naketjenheng? ³¹ Angerrepas nwern-henh mapel rrkwalel alhemeng, inang mern alkereng anyekarl arlkwetjart. Angketj lakenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem, ‘Rang inenh mern alkereng anhek arlkwetjeh.’”

³² Jesu-el inenh ilek, “Arratj anthwerr; Moses-el itjam arrantherrenh mern alker-areny renh anthwerr anhek. Angey alker-areny tjengenhelant arrantherrenh mern alker-areny renh kwet anthem. ³³ Mern Altjerrelarl tjerrtj anthem, inenh iteth anyenetjenh. Mern nhenh rartek tjerrtj rang anem, nheng rang alkereng petjekarl.”

³⁴ Tjerrtj inang Jesu-ek nkek, “Mern nhenh renh nwerneh kweteth antherl-anay.”

³⁵ Jesu rang ilelhek, “Yeng kwenh mern rang anem, rang tjerrtj inenh kwetant iteth-ilem. Tjerrtj ngwenhel apek yeng merneh ankey nkemeng, inang itja wetham angayel irretjenh. Tjerrtj ngwenhel apek yengen nakemeng, inang itja weth angkethel irretjenh. ³⁶ Thang arrantherrenh kel ilekarl, ‘Arrantherr yengen kel arek, arrantherr yengen itja kwet nakem.’ ³⁷ Tjerrtj inenharl Angey tjeyenhel anthem, inang tjeng-warn petjetjenh, tjerrtj inenh map thang itja alharlkwetjeh. ³⁸ Yeng itja petjek iterrentj tjengen-h-akert. Yeng petjek iterrentj Altjerr-kenh-akert. Rang yengen lanthekarl. Yeng ahentj-anem kwerant kangkwerretjeh. ³⁹ Nthakenham yeng kwer kangkwerrem? Thang tjerrtj nheng inenh rang anhekarl ingkerrek arratj arntarnt-arem. Itja nyent apek parlp-iletjeh. Thang inenh arltang ingkernel kemelh-iletjenh. ⁴⁰ Angey tjengenah ahentj-anem, tjerrtj ingkerrek Ler kweren-h-warn petjetjeh, renh naketjeh. Tjerrtj ngwenhel apek Ler kweren nakemeng, inenh Angey tjengenhel ilem, inang iteth ngampekarl anetjenh. Thang inenh arltang ingkernel kemelh-iletjenh.” Jesu lakenh ilelhek ineh-warn.

⁴¹ Rang ilelhek-arleng, “Yeng anem mern rang, nheng alkereng petjekarl”, lakenheng tjerrtj Jew mapemeh kwer mwekenh-irremel tjel-angkerrek, ⁴² “Nwern itja renh nakem! Nhenh kwenh Jesu, Joseph-kenh ler! Nwern angey matj kwerenheh kaltj anem. Nthakenham rang ilelhem, rang alkereng petjekarl kwel?”

⁴³ Jesu-el inenh ilek, “Tjel-angkerretjal anerrerrang! ⁴⁴ Angey rang yengen lanthekarl rant kwenh tjerrtj tjeng-warn angetjem. Tjerrtj inarrp ywarn tjeng-warn petjem. Tjerrtj inang tjeng-warn petjem, thang inenh arltang ingkernel kemelh-iletjenh. ⁴⁵ Altjerr-henh angketj angenh-angenh arrpenhel ngkwey ilek, ‘Altjerrel tjerrtj ingkerrek kaltj-anthetjenh.’ Lakenheng tjerrtj ngwenhel apek Angey tjengen awemeng, kwer kangkwerremeng, inang kel tjeng-warn petjem. ⁴⁶ Tjerrtj nyentel Angey tjengenitja arek apek. Artwang nheng rang Angeyeng petjekarl, rant Angey renh arek. ⁴⁷ Mantjel awerrerrang; tjerrtj ngwenhel apek yengen nakemeng, inang iteth kwetant anetjenh. ⁴⁸ Yeng anem mern rang, nheng rang tjerrtj inenh kwetant iteth anyenem. ⁴⁹ Ngkwey angerrepas arrehantherr-henkel mern inang alkereng anyekarl arlkwetjart, inang rrkwalel anekarl-rlwer. Inang ingkerrekarl ilwek. ⁵⁰ Mern arrpenh nhenh rang alkereng petjekarl, tjerrtjel renh arlkwemeng, inang itjarl ilwetjenh. ⁵¹ Yeng anem mern rang, nheng rang tjerrtj inenh kwetant iteth anyenem. Yeng alkereng petjekarl. Tjerrtj ngwenhel apek mern nhenh arlkwemeng, inang iteth kwetant anetjenh. Mern nhenh tjelk tjengenah anem. Thang tjelk tjengenah tjenkerr-arteuh anthem tjerrtj ahelh-areny ingkerrekeh.” Lakenh Jesu ilelhek ineh-warn.

⁵² Tjerrtj Jew mapel angketj nhenh awemel, inang angkerrek, “Nthakenh artwang nhenhel tjelk kwerenh nwerneh arlkwetjeh anthetjenh?”

⁵³ Jesu-el inenh ilek, “Nhenh mwantj awerrerrang; arrantherr Tjerrtj-henh Ler-henh tjelk renh itja arlkwemeng, alhwang kwerenh itja antjwemeng, arrantherr itja kwetant iteth anetjenh. ⁵⁴ Tjerrtj ngwenhel apek tjelk tjengen arlkwemeng, alhwang tjengen antjwemeng, inang iteth ngampekarl anetjenh. Thang inenh arltang ingkernel kemelh-iletjenh. ⁵⁵ Tjelk tjengen kwenh mern rang anem, alhwang tjengen antjwentj rang anem. ⁵⁶ Tjerrtj ngwenhel apek tjelk tjengen arlkwemeng, alhwang tjengen antjwemeng, inang tjengel-ayel nyent-irrekarl anetjenh. Yeng inehel-ayel nyent-irrekarl anetjenh. ⁵⁷ Angey rang yengen lanthekarl, rang arratj iteth anem. Thang iteth tjeyen inem kwer-angkwerr. Lakenh-arteh tjerrtj ngwenhel apek tjelk tjengen arlkwemeng, thang inenh iteth kwetant anthetjenh. ⁵⁸ Nhenh kwenh mern rang anem, nheng rang alkereng petjekarl. Rang itja anem mern nheng-arteh angerrepas arrehantherr-henkel mer rrrkwale arlkwekarl. Inang mern renh arlkwemel kwenh ilwek. Tjerrtj ngwenhel apek mern nhenh arlkwemeng nhenh-atwetj tjelk tjengen, inang kwetant iteth anetjenh.”

⁵⁹ Jesu-el tjerrtj map lakenh kaltj-anthek *church* kwenel mer Capernaum-el.

Angketj iteth ngampekarl-akert

⁶⁰ Kenh nakenh-nakenh arrpenh mapel angketj nhenh awemel palekalek-irrek, itja kangkwerrek. Inarrp angkerrek, “Angketj nhenh arrpenh anthwerr! Itja nwern kangkwerrem!”

⁶¹ Jesu kaltj anek, inang kwer tjel-angkemeng. Rang inenh pawenhek, “Thang arrantherrenh perrpert-ilek apek? ⁶² Kelant arrantherr aretjenh Tjerrtj-henh Ler, rang alker-warn alpemeng. Arrantherr yengen naketjenh apek, itja apek? ⁶³ Altjerr-henh Kwerrennel kwenh tjerrtj inenh iteth-ilem. Itja tjerrtj-henh kwerrernel iteth-ilem. Angketj tjengen Kwerrern anem. Lakenh-arteh angketj tjengen arlkwemel tjerrtj inenh iteth-ilem. ⁶⁴ Arrehantherreng arrpenh mapel inang yengen itja nakem.” Lakenh Jesu-el inenh kaltj-anthek. Jesu arrwekel kwet kaltj anek tjerrtj ineh, nheng inang renh itja naketjenharleh. Rang artwang nyent kwer kaltj anek, nheng rang renh atwennh-atwennh mapeh anthetjenharl. ⁶⁵ Jesu rang weth angkek, “Angey tjengen helant tjerrtj inenh tjeng-warn angetjem. Tjerrtj inarrp ywarn tjeng-warn petjem. Lakenh thang nheng arrantherrenh arrwekel ilekarl.”

⁶⁶ Kwereng nakenh-nakenh arrpenh map inang Jesu-eng ampakelhek. Inang itja weth kwerel-ayeng anharrel alhek. Inang itja ahentj-anek, nakenh-nakenh kwerenh weth anetjeh.

⁶⁷ Lakenheng Jesu-el kwertengerl 12 arlaltj kwerenh map pawenhek, “Arrantherr-arteh? Arrantherr tjengeng ampakelhetjeh?”

⁶⁸ Simon Peter-el renh ilek, “Ngkartay! Tjerrtj ngwenh-warnemeh nwern alhet-jenhan? Angketj ngkwengen helant kwenh tjerrtj inenh iteth ngampekarl anyenem!”

⁶⁹ Nwern kwenh kaltj, nwern ngwenh nakem, ntwang Altjerr-henh artwang arratj anthwerr anemeng wart.”

⁷⁰ Jesu-el inenh ilek, “Thang kwenh artwang 12 arrantherrenh ngwek, kwertengerl tjengen anetjeh. Kenh arrehantherreng artwang nyent arrentj anem.” ⁷¹ Jesu rartek Judas-penh angkek, Simon Iscariot-henh ler-penh. Judas rartek Jesu-kenh kwertengerl anekarl. Rang Jesu renh kelant artwang atwennh-atwennh mapeh anthetjenharl.

¹ Tjerrtj Jew twernk map ahentj-anekarl, Jesu renh irrernng atwetjeh. Lakenheng Jesu rang itja ahentj-anek, mer Judea-warn alhetjeh. Rang mer Galilee-angkwerr alherl-apek. ² Lyet-atheh lhewrrp-irrentj irlpangkentjeh arltang rang anek, arreny “Tak artetjeh” Inang lhewrrp-henh tak artetjart. ³ Jesu-henh tjey mapel renh ilek, “Ntwarteh arrwekel mer Judea-warn alhemer! Nakenh-nakenh ngkwengen mapel ngwenh keth aretjenheng, ntwang twer anthwerrel mpwaremarleng. ⁴ Tjerrtj ngwenh apek rang ahentj-anemeng, tjerrtj arrpenh mapel renh alhengk-aretjenheng, rang alengk-welhetj-kweny alhetjeh. Kel tjerrtj mapeng anngetherr twer renh mernelhang!” ⁵ Lakenh inang palekalek war angkek. *

⁶⁻⁸ Jesu-el inenh ilek, “Mpank-amparr. Tjerrtj ahelh-areny map itja arrehantherr arnkely-irrem. Tjeng inang arnkely-irrem, thang inenh ilemeng, inang anetj kwet mernelhemeng. Kel arranther irlpangkentjeh tjenkerr-warn alherrerrang. Yeng itja lyet irlpangkentjeh tjenkerr-warn alhem, mpank.” Lakenh rang tjey kwerenh map ilek. ⁹ Mpank-amparr Jesu mer Galilee-el kwet antarl-irrek.

Jesu rang lhewrrpeh irlpangkentjeh Jerusalem-warn alhek

¹⁰ Jesu-henh tjey map lhewrrpeh irlpangkentjeh alhekemeh Jerusalem-warn, tjenkerr arlkwetjeh. Kwereng Jesu ingkern-angkwerr alhek, anyenng-anyenng. ¹¹ Tjerrtj map lhewrrpeh irlpangkentj arltang arrwekel kwerel Jerusalem-el arrow-irrek. Tjerrtj Jew twernk mapel Jesu-eh palenthwek. Tjerrtj map inang pawenherl-apetjam, “Nthenham artwang nhengan?”

¹²⁻¹³ Tjerrtj inang twernk map ineheng ater-irrek-arleng wart, inang itja Jesu kwerpenh anngetherr angkerrek. Arrpenh map arretjemel war kwer-penh angketjam, “Rang artwang mwerram anem!” Kenh arrpenh map arretjemel war angketjam, “Rang tjerrtj mapeh rrtjwerremel ilelhem.” ¹⁴ Arltang irlpangkentjek arrpenhel, Jesu *church* angerr-warn alhek, rang tjerrtj map kaltj-anthek. ¹⁵ Tjerrtj Jew twernk mapel renh awek-arleng, inang anwerlkek. Inang lakenh patemel pawenherrek, “Nthakenharl artwang nhenh kaltj anthwerr anem? Ngwenhelam renh kaltj-anthek? Nwern itjam renh kaltj-anthek!”

¹⁶ Jesu-el inenh ilek, “Thang arrantherrenh itja angketj tjengen hilem. Altjerrel-artek yengen lanthek, thang arrantherrenh angketj kwerenh ilem. ¹⁷ Tjerrtj ngwenh apek Altjerr-henh angketjeh kangkwerrem, rang kel kaltj anetjenh, thang arrantherrenh arratj ilem, thang Altjerr-henh angketj kaltj-anthemeng, itja angketj tjengen. ¹⁸ Tjerrtj ngwenh apek rang ahentj-irrem, tjerrtj mapel renh naketjeh, rang angketj kwerenh ilem, itja arrpenh-henh angketj. Rang rrtjwerremel war angkem. Kenh tjerrtj ngwenh apek ahentj-irrem, tjerrtj mapel arrpenh naketjeh, rang urrpeyel-arte hletjeh arrpenh-henh angketj. Rang itjarl rrtjwerrem. Lakenh thang arratj arrantherrenh ilem, itja rrtjwerremel. ¹⁹ Moses-el arrantherrenh Altjerr-henh mpwareng-areng renh ilek, arranther kenmpwareng-areng kwer itja kangkwerrem. Arrehantherreng rrpwetj ahentj-anem, yengen irrernng atwetjenh. Lakenh arranther Altjerr-henh mpwareng-arengeh itja kangkwerrem. Wenhengam arranther ahentj-anem, yengen irrernng atwetjeh?”

²⁰ Tjerrtj inang renh ilek, “Wenhengam ntwang lakenh angkem? Ntwang arert-arert war angkem! Ngwenhelam ngwenh irrernng atwetjeh? Ntwartek arrentj-akert!”

²¹ Jesu-el inenh ilek, “Thang arltang angerr Saturday-el twer anthwerrel nyent-ingar mpwarek, arranther ingkerrek tjeng anwerlkek. ²² Moses-el nheng arrantherrenh twernek, kwer rrwey map arranther artwang-letjeh, inang arltang 8 anemarleng.

* **7:5 Keth-ilentj:** Inang alhengk-aretj-kweny anek, Altjerrel kwenh arrwekel-antey renh urrarekarleh.

Itja Moses anthwerrel arrantherrenh twernekarl, angerrepas arrehantherr-henkel-atwetj. Arltang angerr Saturday-el arrantherrenh kwenpel artwang-ilem, mpwareng-arengel wart. ²³ Arrantherrenh inenh artwang-ilem, Moses-el arrantherrenh twernek-arleng, arltang angerr Saturday-el apek artwang-iletjeh. Thang artwang nyent Saturday arltel mwerr-ilek. Wenheham arrantherrenh yeng ilem, ‘Nhenh itja arratj anem?’ ²⁴ Arrantherrenh itja tjerrtj arrpenh pelkel ahang-irremel pawenhetjeh! Kel tjerrtj-penh arratjant angkay!”

*Tjerrtj pawenherrek,
“Artwang nhenh apek Christ anemam?”*

²⁵ Tjerrtj Jerusalem-areny rrpwtj arrpenh mapelemech anwerlkemel pawenherrek, “Artwang nhenham inang irrernng atwetjeh ahentj-anem? ²⁶ Kel rang tjerrtj map anngetherr kaltj-anthem. Inang renh itja arnpakem. Twernk nwern-henh map inang kaltj apek, nhenh rang Christ anemeng, Altjerrel ngkwey alhelekarl? ²⁷ Nwern kaltj, rang mer Nazareth-areny anemeng. Christ-henh merek kwenh tjerrtj itja kaltj anem. Nthakenharl rang Christ anem?”

²⁸⁻²⁹ Jesu-el inenh awek, lakenh angkemeng, rang kaltj-anthetjam-rlwer. Rang inenh angketj wentarel ilek, “Arrantherrenh tjeng arratj kaltj key? Mer tjengenheh arrantherrenh kaltj key, nthenheng yeng petjek? Itja kwet! Yeng ahelh nhenhel anem, Altjerrel yengenhanthekarl. Yeng itja rrkwapem iterrentj tjengen-akert. Yeng Altjerr-henh iterrentj-akert rrkwapem. Arrantherrenh kenh kwer akwenarl. Yeng kwer kaltjarl, yeng kwereng petjekarl wart.”

³⁰ Tjerrtj inang Jesu renh antwerrketjeh ahentj-anek. Itja antwerrketj-kweny, arltang kwer ilwetjeh mpank kwet. ³¹ Tjerrtj arrpenh mapel renh nakekarlpennh wart, lakenh angkek, “Christ rang petjemarleng, rang twer angerr-akertel mpwaremeng, artwang nhenhelarl mpwaretjenh-arte? Itja kwenh! Nhenh kwenh Christ rang!” ³² Artwang Pharisee mapel tjerrtj map awek, Jesu-akert angkerrekarl. Pharisee inang *priest* twernk mapel thwen, inang *church* arntarnt-arenh-arenh rrkwentj inenh lanthek, Jesu renh antwerrketjeh.

³³ Jesu-el inenh ilek, “Yeng kwek war weth arrehantherrel-ayeng anetjeh. Kwereng yeng kwer-warn alpetjeh, rang wart yeng lanthekarl kwer-warn. ³⁴ Arrantherrenh tjeng palenthwetjeh, arrantherrenh kenh yengenhanthekarl yengenhanthekarl. Mer kwer-warn yeng alhem, kwer-warn arrantherrenh ywarn alhem.”

³⁵ Tjerrtj Jew mapel patemel pawenherrek, “Nthenh-warnam artwang nhenh alhetjeh angkem? Wenheng nwern kwer ywarn palenthwetjeh? Peltj nwern-henh map-warn apek rang alhetjeh, inang mer Greece-el anemeng, inenhemech rang kaltj-anthetjeh? ³⁶ Wenheng lakenh rang nwernenh ilek, ‘Arrantherrenh tjeng palenthwetjeh, arrantherrenh kenh yengenhanthekarl yengenhanthekarl. Mer kwer-warn yeng alhetjeh, kwer-warn arrantherrenh ywarn alhem?’” Lakenh inang pawenherrek.

³⁷ Irlpangkentjeh arltang ingkern kwerel Jesu rang kemerrek, rang tjerrtj map ineh wentarel ilek, “Tjerrtj ngwenh apek inang angkethel anemeng, inang tjeng-warn petjetjeh antjwetjeh. ³⁸ Tjerrtj ngwenh apek inang yeng nakem, angketj Altjerr-henh pipel-ayel ineh-akert lakenh intem, ‘Tjerrtj inehel-ayel kweneng kwatj iteth rang rewarte alhetjeh.’” ³⁹ Jesu rang kwaneng kwatj iteth-akert angketjam. Kenh angketj kwenameny† intek, rang Kwerrern Alngaltar-akert angketjam. Kwerrern renh Altjerrel tjerrtj nakenh-nakenh map-warn lanthetjeh-anngernt. Jesu rang Kwerrern Alngaltar renh mpank-amparr lanthetj-kwenh, rang itja mer alker-warn alpek.

⁴⁰ Tjerrtj arrpenh mapel nhenh awek, inang lakenh angkek, “Artwang nhenh-arte arratj Altjerr-henh angenh-angenh rang anem!”

† ^{7:39} Angketj kwenarl intem, arrpenh-arrpenh anthwerr.

⁴¹ Arrpenh map angkek, “Nhenh kwenh arratj Christ rang anem, Altjerrel ngkwey alhelekarl.” Arrpenh mapel ilek, “Christ rang itjam mer Galilee-areny anem.

⁴² Angketj Altjerr-henh pipel-ayeng arrernekarl intem, ‘Christ rang David-henh peltj anetjenh, mer Bethlehem-areny. Bethlehem kwenh David-henh mer anek.’”

⁴³ Tjerrtj inang ularrek-ularr ilterrek Jesu-eng arrngel. ⁴⁴ Arrpenh mapel renh kel antwerrketjeh ahentj-irrek. Inang renh itja antwerrkek.

Artwang Pharisee map priest twernk map thwen inang Jesu renh itja nakekarl

⁴⁵ Rrkwentj nheng map iltjant alpek. Artwang Pharisee mapel *priest* twernk mapel thwen inenh pawenhek, “Wenhengarl arrantherr Jesu renh mentj impek, antwerrketj-kwenh? Nwerneh-warn arrantherr angetjemer?”

⁴⁶ Rrkwentj inang inenh ilek, “Rang kwenh tjerrtj map mwerr anthwerr kaltj-anthek. Nwern itja angketj lakenh-arteh arrwekel awek apek.”

⁴⁷ Artwang Pharisee mapel inenh ilek, “Arrantherrenh-arlkemeh rang perrpert-ilek!

⁴⁸ Tjerrtj nwern-henheng itja nyentel Jesu renh nakem. *Priest* twernk mapel itja renh nakem. ⁴⁹ Tjerrtj nhenh map palekalek-irrem inang Moses-henh mpwareng-arengeh akwen anemeng. Lakenheng inang Jesu renh nakem. Altjerrel kwenh inenh atwetjenh.”

⁵⁰ Nicodemus artwang Pharisee nheng rang Jesu-warn kwenyel alhekarl, rang inenh awek, lakenh angkerleh. Rang inenh ilek, ⁵¹ “Mpwareng-areng nwern-henkel kwenh nwernenh arnpakem. Itja tjerrtj arrpenh war atwetjehant, nwern renh awetjeh-amparr.”

⁵² Artwang Pharisee arrpenhel Nicodemus renh ilek, “Ntwam artwang Galilee-areny? Altjerr-henh angketjeh *read-irray!* Ntwang kaltj anetjenh, Altjerr-henh angketj angenh-angenh itja anthwerr mer Galilee-eng petjetjeh apek.”

⁵³ Inang ingkerrek kel mer-warn alpek.

(Angketj verse 1-eng verse 11-ek-atwetj inang iterl-arem, ingkern alhengk-arekarl.)

8

Angketj arrweketj nyent-akert

¹ Jesu rang irntang-warn alhek. Irntang arreny kwerenh Olive. ² Kweny-rtweh rang weth *church* angerretj-warn petj-alpek. Tjerrtj map kwer-warn arnek-irremel petjek. Rang arrernalhek, inenh kaltj-anthetjeh. ³⁻⁶ Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map artwang Pharisee map thwen inang ahentj-anek, Jesu renh arrkernetjeh. Lakenheng inang marl nyent Jesu-warn angetjek. Marl nhenh renh-artek arrpenh mapel arekarl, artwang arrpenhel-arleng intek-arleng, itja anew kwerenhel-arleng. Inang marl renh tjerrtj mapeng mpwepel ngkernek. Inang Jesu renh arrkernemel pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, awang-athew! Marl nhenh tjerrtjel arek, rang anetj mpwarek. Mpwareng-areng nwern-henkel-ayeng Moses-el nwernenh twernek, nwern tjerrtj nhenh irntel iltewetjeh kwel, irrernngeh-atwetj. Nthakenham ntwang iterrem? Nhenh key arratj, lakenh mpwaretjeh? Nwern renh irrernng atwemer key?”

Jesu-emeh intert anek. Rang artep arrernalhemel iltjang kantj kwerenhel aherneh mpatj arrerneke. ⁷ Inang kwet anthwerr pawenhek marl nhenh-penh. Rang irnemel inenh ilek, “Tjerrtj ngwenh apek mwerr anemeng anetj-kweny, rek-amparr renh irntel iltewetjeh.” ⁸ Kwereng rang wetham artep arrernalhemel aherneh angketj mpatj arrerneke.

⁹ Tjerrtj mapel angketj kwerenh awemarleng, inang lakenh iterrek, “Ay! Nwern kwenh anetj-akert!” Inang ingkerrek nyerr-irremel alhek, nyentam-nyent alhek.

Aywang mapek-amparr, kwereng anthejt map alhek. Ingkern Jesu-emeh marl thwen anek. ¹⁰ Jesu-el irnemel marl renh pawenhek, “Nthenhameh tjerrtj inarl ngwenh marl arlkwer-arlkwer ilekarl? Nyentel apek ngwenh irntel iltwetjenh?”

¹¹ Marl rang angkek, “Itjaw, twernkay!”

Jesu-el renh ilek, “Thang ngwenh itja urrarn ilem. Kel alpay. Ntwang mwerr anetjeh, anetj mpwaretjal anay!”

*Jesu ilelhek, “Yeng parrtj anem tjerrtj
ahelh-areny ingkerrekeh”*

¹² Jesu-eleme inenh weth ilek, “Yeng parrtj rang anem tjerrtj ahelh-areny ingkerrekeh. Tjerrtj ngwenh apek tjengel-ayel anharrel petjem, inang itja ngwemerntel nthwerl-apetjenh. Inang parrtjel kwet nthwerl-apem, inang kwetant iteth anetjenh.”

¹³ Artwang Pharisee mapel renh ilek, “Ntwang kwenh ngkwewaleny ilelhem! Nthenham tjerrtj angerrepat nwerneh ilelhem, angketj ngkwengenhel-arleng twer mpwaretjeh, nthakenh-nthakenh apek ntwang ilelhem? Lakenhehant nwern ngwenh naketjeh apek! Lakenheng angketj ngkwengenit ja arratj anem!”

¹⁴ Jesu-el inenh ilek, “Yeng kaltj anem, mer kwereng wart yeng petjekarl. Yeng kaltj mer kwer-warn yeng angkep alpetjenh. Lakenheng yeng nyent apek arrehantherr ilelhem, arrantherr kel angketj tjengenheh naketjeh kwet. Arrantherr itja kaltj anem, mer kwereng yeng petjekarl. Arrantherr itja kaltj, mer kwer-warn yeng angkep alpem. ¹⁵ Arrantherr tjeng kaltj-kwenh anem, arrantherr tjeng tje-angkerrem, arrantherr ahelh-areny wart. Kenh thang nyentel itja tjerrtj *judge-em-iletjehan*.

¹⁶ Angeyel tjerrtj ingkerrek *judge-em-iletjehan*. Angeyel yengenheh lanthek ahelh nhenh-warn. Lakenh ilernakan ingkerrek arratj *judge-em-iletjehan* anem. ¹⁷ Angketj mpwareng-areng arrehantherr-henkel-ayeng intem, ‘Tjerrtj atherr apek angketj nyent angkemeng, tjerrtj arrpenh mapel angketj kwer-atherr-henkel naketjehant, lakenh angkemeng, “Angketj nhenh arratj.”’ ¹⁸ Yeng ilelhem, yeng Altjerr-henkel Ler anemeng. Angeyel yengenheh lanthekarl, rang tjeng-akert angkek, ‘Nhenh Ler tjengenheh anem.’ Angketj nhenh atherr anem.” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

¹⁹ Inang Jesu renh pawenhek, “Nthenham angey ngkwengenhan?”

Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr tjeng itja kaltj, angey tjengenheh thwen. Arrantherr tjeng kaltj anemer, kwereng arrantherr Angey tjengenheh kaltj anemer. Itja.” ²⁰ Jesu rang lakenh ilelhek, rang tjerrtj map *church* angerretj kwenel kaltj-anthemeng, rang *room* ngkweltj tjenkerr map-akertel iterel anekarl. Tjerrtj nyentel renh itja antwerrkek, Altjerrel inenh arnpakekarl. Arltang rang ilwetjeh irretjenharl, mpank kwet wart.

*Jesu-el tjerrtj Jew map ilek,
kenh inang angkep tjernejmel iltek*

²¹ Jesu-el tjerrtj Jew map weth ilek, “Yeng mer arrpenh-warn alhetjenh, arrantherr kwer-warn ywarn alhem. Arrantherr ywarn tjeng palenthwetjenh. Arrantherr anetj-akert ilwetjenh, anetj arrehantherrel-ayel anemarleng-antey.”

²² Inang angketj nhenh pal awek. Inang pawenherrek, “Wenheng rang nheng angkek-arleng wart, ‘Mer kwer-warn yeng alpetjeh, arrantherr ywarn alhetjenh.’? Rang key irrernng atwelhetjenh?”

²³ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr kwenh ahelh kwen-areny, yeng kenh kern-arenyarl. Yeng itja kwetarl ahelh-areny anem. ²⁴ Thang nheng arrantherrenh ilek, arrantherr anetj-akert ilwetjenh, anetj arrehantherrel-ayel anemarl-antey. Arrantherr itja yengenheh nakemeng, yeng Angey-kenh Ler anemeng, Altjerrel anetj arrehanther-henkel itja rrpwaremel wetjenh. Arrantherr anetj-akert kwet ilwetjenh.”

²⁵ Inang Jesu renh pawenhek, “Ngwenham ntwang?”

Jesu-el inenh ilek, "Thang arrantherrenh arrwekel nheng kaltj-anthekarl. ²⁶ Ayeng angketj angerr arrpenh-arrpenh-akert anem, arrantherrenh iltetjeh. Mentj thang impem. Altjerr rang yeng lanthekarl, angketj kwerenhanh arratj anem. Thang angketj kwerenhanh awek, thang angketj kwerenhanh ilem tjerrtj ahelh-areny ingkerrekeh."

²⁷ Rang inenh angketj Angey-akert iter-angkwerr ilek. Inang angketj kwerenhanh itja iterl-arek. ²⁸ Jesu ineh weth ilelhek, "Kelant arrantherr Tjerrtj-henh Ler renh kern-iletjenh, kwereng arrantherr kaltj anetjenh, yeng Angey-henh Ler anemeng. Arrantherr kaltj anetjenh, Angeyel yengenhanh kaltj-anthekarl-arteh, lakenh yeng angkem. ²⁹ Angey rang yengenhanh lanthekarl, rang tjengel-ayel anem. Rang yengenhanh itja mentj impem. Yeng kwerenhanh kangkwerrem." ³⁰ Tjerrtj mapel angketj nhenh awek, inang Jesu renh nakek.

Angketj Jesu Abraham atherr-akert

³¹ Jesu-el tjerrtj nakenh-nakenh irrekarl map inenh ilek, "Arrantherr apek angketj tjengenheh kwet kangkwerremeng, kel arrantherr arratj kwertengerl tjengenhanh anetjenh. ³² Arrantherr angketj arratj tjengenheh kaltjemeh anetjenheng. Angketj arratjel arrantherrenh arratelhelem tjey anetjeng, arrantherr kethelemeh tjey arratjel alhetjenheng."

³³ Tjerrtj mapel renh ilek, "Nwern kwenh arrwekeleny Abraham-kenh peltj anem! Nwern kel tjey arratjel alhem! Tjerrtj arrpenh map nwerneh itjemeh twernk apek anem! Wenheng ntwang nwernenhanh twernem, nwern tjey arratjel kwel alhetjeh?"

³⁴ Jesu-el inenh ilek, "Arratj anthwerr, tjerrtj ngwenh apek rang alherrentj anetj kwerenhek kangkwerrem, alherrentj anetj rang tjerrtj renh kwet antwerrketjenh. Tjerrtj rang rrkwapenhanh-apenhanh-arteh anem twernk kwerenheh. ³⁵ Thang arrantherrenh ilem angketj mer-akert. Rrkwapenhanh-apenhanh rang itja merek-artwey anetjenh. Ler ngwenh-kenh apek anem, rant merek-artwey anetjenh. Kwerant anem, merel kwet antarl-irretjeh. ³⁶ Kwereng Ler nhengel arrantherrenh tjey arratjeh arrernemeng, arrantherr itja weth alherrentj anetj arrehantherr-henh kangkwerretjeh. Kwereng alherrentj anetj rang itja weth twernk arrehantherr anem, arrantherr kel kethelemeh anetjenh. ³⁷ Yeng kaltj, arrantherr Abraham-henh peltj anemeng. Arrantherr angketj tjengenheh ahentj-kwenh anemeng, lakenheng arrantherr ahentj-anem, yeng irrernng atwetjeh. ³⁸ Yeng Angeyel-ayeng anek, thang arrantherrenh angketj kwerenhanh ilem. Arrantherr angketj nhengeh kangkwerrekarl, angey arrehantherr-henhel angketj ilekarleh." ³⁹ Inang Jesu renh ilek, "Nwern arratj kwenh angey Abraham-henh peltj anem!"

Jesu-el inenh ilek, "Arrantherr apek Abraham-henh peltj arratj anemeng, arrantherr Abraham-arteh mernelhemer. ⁴⁰ Arrantherr kenh ahentj-anem, yeng irrernng atwetjehant. Wenheng? Thang arrantherrenh arratj anthwerr ilek-arleng, angketj renh thang Altjerreng awekarl. Abraham itja arrantherr-arteh mernelhek.

⁴¹ Arrantherr-artek arrehantherr-henh angey-arteh mernelhem."

Inang Jesu renh ilek, "Nwern itjam kwetjentj anem, Altjerr rarrp Angey nwern-henh anem."

Arrentj-kenh ler map

⁴² Jesu-el inenh weth ilek, "Yeng kwenh Angeyeng petjek, rarrp yengenhanh arrehantherr-warn lanthek. Yeng itja nyent iterrek, petjetjeh. Arrantherr tjeng itja nyerrkem, lakenheng Altjerr itja angey arrehantherr-henh anem. ⁴³ Wenheng arrantherr angketj tjengenhanh itja nakem? Thang arrantherrenh ileyay, arrantherr-artek alhengk-aretj-kwenh war anem. ⁴⁴ Arrentj rang kwenh angey arrehantherr-henh anem. Arrantherr ahentj-anem kwerenhanh kangkwerretjeh. Rang kweteth irrernng atwennh-atwennh anganentj anentjek. Rang kweteth angketj rrtjwerrentj ilem, rang

kwenh urrtjalth anem. Rang tjerrtj rrtjwerrenh-rrenh mapek angey anem. ⁴⁵ Thang arrantherrenh angketj arratj ilek-arleng-artany, arrantherr yengenitja nakem. ⁴⁶ Ngwenhel yengenihlemer, thang anetj mpwarekarl? Itja kwenh! Yeng arratj angkem. Wenhengam arrantherr yengenitja nakem? ⁴⁷ Tjerrtj ngwenh apek Altjerr-henh peltj anem, inang arratj awem, Altjerrel inenhllemeng. Arrantherremeh itja Altjerr-henh peltj anem, lakenheng arrantherr Altjerr-henh angketj itja arratj awem.”

⁴⁸ Tjerrtj mapel Jesu renh ilek, “Nwern ngwenh arratj anthwerr ilem, ntwang Samaria-areny anemeng, artwang arrentj-akert.”

⁴⁹ Jesu-el inenhllem, “Yeng itjam arrentj-akert. Thang angey tjengenhat nakem. Arrantherr yengenihrrtjwekel-wemarl. ⁵⁰ Yeng itja tjwenelherl-apem, Angey rarrp yengenihtwenerl-apem. Rang ahentj, tjerrtj mapel yengenihnaketjeh. Rang kwenh judge-em-iletjenharlam. ⁵¹ Angketj nhenh arratj anthwerr, tjerrtj ngwenh apek angketj tjengenheh kwet kangkwerrem, rang itja kwetarl ilwetjeh.”

⁵² Tjerrtj inang renh ilek, “Nwern kaltjam, ntwang arrentj-akert anemeng. Abraham rang ilwek, Altjerr-henh angketj angenh-angenh ngkweyeny map ilwek. Kenh ntwang ilem, tjerrtj rang angketj ngkwengenheh kangkwerremeng, rang kwel itja kwetarl ilwetjeh. ⁵³ Abraham Altjerr-henh angketj angenh-angenh ngkweyeny map thwen inang ingkerrek ilwek. Ntwang key Abraham-eng angerr-lkwer anem? Rang peltj nwern-henh. Ngwenhemeh ntwang ilelhem? Ntwartek itja Abraham-arteheh anem!”

⁵⁴ Jesu-el inenhllem, “Yeng itja tjwenelhem. Angketj tjengenitja pelkel war anem. Angey rang tjeng nyerrkem. Arrantherremeh ilelhem, rang Altjerr arrehantherr-henh kwel anemeng. ⁵⁵ Arrantherr kwer akwenarl. Yeng kenh kwer kaltjarl. Yeng apek tjerrtj arrpenhek ilelhemeng, yeng kwel Altjerr kwer akwen anemeng, lakenheng rrtjwerrem war, arrantherrarl rrtjwerrem-arteheh. Yeng itja lakenh ilelhem. Yeng kwer kaltjarl, yeng angketj kwerenheh kangkwerrem. ⁵⁶ Peltj arrehantherr-henh Abraham tjeng kaltj anek, yeng ahern nhenh-warn petjetjenharl. Rang arrken anthwerr anek.”

⁵⁷ Inang Jesu renh ilek, “Mentjemeh impay! Ntwang itjam angerrepah anem! Ntwang Abraham renh itja arek!”

⁵⁸ Jesu-el inenhllem, “Mantjel awerrerrang! Abraham itja anek ahern nhenh, yeng kweteth anentjek alker kernel.” ⁵⁹ Tjerrtj mapel pwert inek, Jesu renh irntel iltewetjeh. Jesu ineheng alengk-welhemel, church-henh yard-eng arratenhek.

9

Jesu-el artwang pweng alngampelh-ilek

¹ Jesu tjevel alhep-alhetjam, rang artwang pweng renh arek. Artwang aywang pweng anek kwekeng-ntjel. ² Kwertengerl inang Jesu renh pawenhek, “Kaltj-anthenh-anthenhay, wenh-penh rang anngang pweng kwet anek kwekeng-ntjel? Ngwenham anetj mernelhek? Artwang pweng nhenh key? Itja apek, angey kwerenhetapek? Matj kwerenhetapek?” *

³ Jesu-el inenhllem, “Itjam artwang nhenh anetj mpwarelhek. Angey matj kwerenhetja anetj mpwarelhek. Artwang yanh anek anngang pweng kwekeng-ntjel, thang apek renh mwerr-iletjenheng. Kwereng tjerrtj ingkerrekel aretjenh, Altjerr rang twer anthwerr anem. ⁴ Altjerrel kwenh yengenihahelh nhenh-warn lanthek, kwer rrkwapetjeh. Lyet arltang angerremeh anem, nwern rrkwapetjeh. Kel kweny-irremel tjerrtj ywarn rrkwapem. ⁵ Yeng tjerrtj ahelh-areny mapel-ayeng anemarleng, yeng parrtj ineh anem.”

⁶ Kwer-penh Jesu-el ahelh-warn apelh-wek, apelhel ahelh anthwerrng mpwarek. Kwereng rang artwang pweng kwer anngang anthwerrng pernek. ⁷ Rang renh

* ^{9:2} Tjerrtj map lakenh iterretjart, “Tjerrtj apek anetj mpwarelhek, lakenheng Altjerrel renh atwekarleh-athen.”

ilek, "Alhay Siloam-warn, kwatj angentj-warn. Anngang ngkwengen hewelhetjeh." Arreny Siloam nhenh Anmatjerrel-ayel intem "Lanthekearl". Artwang rang kel alhek, anngang hewelhetjeh. Kwer-penh rang anngang mwerreleme arek, kethemeh. Kwer-penh rang mer-warn alpek.

⁸ Tjerrtj mer-areny map inang renh arek, mwerremeh aremel talkw alherleh ineh-angkwerr. Inang patemel pawenherrek, "Artwang nhenhan pweng nheng key? Artwang pwengk-amparr anekarl-penh. Rang merneh ankey nketj-alhetjart? Rang key?" ⁹ Arrpenh map angkek, "Rang anthwerram yanh!" Kenh arrpenh map angkek, "Itjaw! Artwang arrpenham yanh! Inngerr rarteh."

Artwang rang ilelhek, "Yeng kwenh rang!"

¹⁰ Inang renh pawenhek, "Nthakenham anngang ngkwengen mwerr-irrek?"

¹¹ Rang inenh ilek, "Artwang nyentel ahern anthwerrng mpwarek, anngang tjengen pernek. Kweren arreny Jesu. Kwereng rang yengen hewelhetjeh. Kwatj angentj nhakan arreny Siloam. Yengemeh alhek, anngang hewelhetjeh. Thangan arek keth-anem."

¹² Inang renh pawenhek, "Nthenham artwang yang?"

Artwang pwengarl anek angkek, "Ywek."

Artwang Pharisee mapel artwang pweng kwekeng-ntjel anekarl renh pawenhek

¹³⁻¹⁴ Arltang kwerel Jesu-el ahern anthwerrng mpwarek, artwang pweng yanh anngang mwerr-iletjeh, arltang angerr kwenh anek, Saturday. Kwer-penh tjerrtj inang artwang pweng kwekeng-ntjelarl anek renh artwang Pharisee map-warn tjey-angek. ¹⁵ Artwang Pharisee mapeleme artwang pweng kwekeng-ntjel anekarl renh pawenhek, "Nthakenham anngang ngkwengen mwerr-irrek?"

Rang inenh ilek, "Rang anngang tjengen hewelhetjeh. Thangan keth-anem arek."

¹⁶ Artwang Pharisee rrpwetj angkek, "Artwang alenh rang arltang angerr Saturday-el rrkwapek. Nhenh itja arratj anem. Angketj mpwareng-areng nwern-henkel-ayeng intemeng wart. Nwern kwer mwekenh-irrem mpwareng-areng nwern-henheng. Lakenheng artwang rang itja Altjerr-hen heng anem."

Kenh artwang Pharisee arrpenh map lakenharl angkek, "Artwang anetjel itja ngangkarel mpwarem! Artwang mwerrelant kwenh ngangkarel mpwarem!"

¹⁷ Lakenheng inang weth pawenhek artwang pweng kwekeng-ntjelarl anek renh, "Nthakenh apek ntwang iterl-arem? Artwang nhengel ngwenh anngang mwerr-ilekarl, ngwenham rang? Nwernenh ilang!"

Rang inenh ilek, "Rang Altjerr-hen angketj angenh-aneng anem."

¹⁸ Twernk mapel artwang renh itja nakek. Inang tjweker-irrek, rang kwewaleny ilelhek, rang pweng kwekeng-ntjel anentjekarl-penh wart. Inang kwer-artwey atherreh ntangkelhemel ngwek. ¹⁹ Inang renh-atherrenh pawenhek, "Artwang nhenh mpwel-kenham? Rang kwel anngang pweng kwekeng-ntjel kwet anentjekarl? Nthakenham rang arem?"

²⁰⁻²³ Angey mwek thwen kweren Ratherr twernk mapeng ater-irrek. Inang lyet mpwareng-areng nhenh ngkernek-arleng, "Tjerrtj ngwenh apek rang Jesu-akert angkemeng, iterl-arem Jesu rang Christ anemeng, Altjerrel ngkwey alhelekarl, renh church-eng alharlkwtjeh." Lakenheng Ratherr inenh ilek, "Ilern kaltj, rang ler ilern-hen heng anemeng. Ilern kaltj, rang anngang pweng kwet kwekeng-ntjel anekarl. Nthakenham rang lyet arem? Ilern nhenhek itja kaltj. Ngwenhel renh anngang mwerr-ilek, ilern itja kaltj anek. Rang itja kwer anem, renhant pawenhay! Rang kel arrehantherr kwewaleny ilelhetjeh!"

²⁴ Inang artwang pweng kwekeng-ntjel anekarl kwer weth-antey ntangkelhek, inang renh pawenhetjeh. Inang angkek, “Altjerrel ngwenh arem, arratj anthwerr ilelhang! Nwern kwenh kaltj, artwang nheng rang ngwenh mwerr-ilekarl, rartek artwang anetj anem!”

²⁵ Artwang pweng anekarl rang inenh ilek, “Yeng itja kaltj, artwang alenh anetj apek anemeng, mwerr apek. Yeng nhenhekant kaltj, yeng pweng anekarl, lyet thang keth-anem arem!”

²⁶ Inang renh pawenhek, “Nthakenh anthwerram rang ngwenh anngang mwerr-ilek?”

²⁷ Rang inenh ilek, “Thang arrantherrenh kelam ilek. Arrantherr angketj tjengenheh itja kangkwerrek! Wenheham arrantherr yengenh kwet pawenhem? Arrantherr kwer naked-naked anetjeh ahentj-irrem?”

²⁸ Inang renh arrampewek, “Ntwang kel naked-naked kwerenhen anem! Nwern Moses-hen naked-naked anem! ²⁹ Nwern kaltj, Altjerr rang ngkwey Moses-el-ayel angkekarl. Kenh nwern artwang arrpenh nhen mer kwerenhek-arlk kaltj-kwenyarl!”

³⁰ Artwang rang inenh pawenhek, “Nthakenharl artwang rang yengenh anngang mwerr-ilek? Kenh arrantherr mer kwerenhek-arlk kaltj-kwenyarl! ³¹ Nwern kaltj, Altjerr rang itja tjerrtj anetjeh kangkwerrem. Tjerrtj inang Altjerreh kangkwerremel nakem, Altjerr rang tjerrtj inehant kangkwerrem. ³² Ngkweyeng-ntjel nwern itja kwet awentjek, tjerrtj nyentel apek tjerrtj anngang pweng kwekeng-ntjelarl anngang mwerr-ilekarl. ³³ Artwang nhenh apek itja Altjerr-areny key? Nthakenham rang yengenh ngangkarel mpwarek?”

³⁴ Inang renh ilek, “Ntwang kwer kwekeng-ntjel anetj kwet mernelhek! Ntwang iterrem, ntwang kwel nwernenh kaltj-anthetjeharl! Itjeng alhang!” Inang renh church kwereng keth-warn alharlkwek, kweteth.

Artwang rang pweng anekarl Jesu renh angerr nakek

³⁵ Jesu-el awek-arleng, Pharisee inang artwang nheng church-eng alharlkwekarl, rang kwer palenthwek. Rang renh aremel pawenhek, “Ntwang Christ renh nakem kwey, Altjerrelarl ngkwey alhelekarl?”

³⁶ Artwang rang renh ilek, “Artwangay, ngwenham rang? Tjeng ilay, thang renh naketjenheng!”

³⁷ Jesu-el renh ilek, “Ntwang renh awek, ntwang renh arek, ntwang kwer angkem.”

³⁸ Artwang rang Jesu renh alhengk-aremel ilek, “Ngkartay! Thang ngwenh nakem!” Rang amperel-ayeng arrernalhemel renh kangkemel nakek.

³⁹ Jesu angkek, “Yeng ahelh nhenh-warn petjek, tjerrtj map ahelh apanpel judge-em-iletjeh. Tjerrtj arrpenh map inang tjerrtj pweng-arte war anem, yengenh iterl-aretj-kweny anem. Thang inenh anngang alngampelh-iletjeh. Thang inenh kaltj-anthem, inang yengenh iterl-aretjehemeh. Tjerrtj arrpenh map inang nakelhem, inang mwerr-arrpantey, inang tjej anetjel kwet alherl-apetjeh, artwang pweng-arte ngwemerntel-arte alherl-apem. Inang yengenh iterl-aretj-kweny anem, nakentj-kweny anem. Thang inenh itja mwerr-iletjeh, itja kaltj-anthetjeh.”

⁴⁰ Artwang Pharisee rrpwetj inang kwereng arrer irnek, inang renh awek, lakenh angkerleh. Inang renh pawenhek, “Ntwang nwernenh ilek, anngang pweng kwel?”

⁴¹ Jesu-el inenh ilek, “Arrantherr apek pweng anem, arrantherr itja anetj-akert anem. Arrantherr ilelhem, arrantherr kwel Altjerr-henh angketj iterl-arem. Arrantherr anetj-akert kwetarl anem!”

10

Jesu-el angketj yep-yep map-akert ilek

¹ Jesu-el inenh weth ilek, “Thang arrantherrenh angketj nhenh ilem, artwang atherr-akert yep-yep map-akert thwen. Yep-yep map parrik kwenel irnetjam. Artwang ngwenh apek parrik-angkwerr kwen irrpem, rang itja arrew-angkwerr irrpem, lakenh nwern alhengk-arem, artwang rang anyenngamp anem, atwenh-atwenh apek. ² Kenh artwang arrpenh rang arrew arratj-angkwerr irrpennhem, nwern alhengk-arem, rang yep-yepek-artwey anem. Rang arntarnt-arenh-arenh mwerr anem yep-yep ineh. ³ Artwang arrewek-artwey rang arntarnt-arenh-arenh kwer arrew altjwer-ilem, arntarnt-arenh-arenh rang arrew-angkwerr irrpennhetjeheng. Yep-yep mapel arntarnt-arenh-arenh inehenh awem. Arntarnt-arenh-arenh rang yep-yep kwerenh map arreny anewemel ngwem, rang inenh parrik kweneng keth-warn arratlh-ilemel angem. ⁴ Kwereng rang inenh arratlh-ilekarl-penh, arntarnt-arenh-arenh rang ineheng arrwekel-irrem. Kwereng yep-yep inang kwereng ingkern-angkwerr alhem, inang angketj kwerenheh kaltjeng wart. ⁵ Inang itja tjerrtj lwerenyeng ingkern-angkwerr alhem, itja. Inang kel aterel arerl-alhem, inang angketj kwerenhek kweneng wart.” ⁶ Jesu-el inenh angketj kwenameny* nhenh ilek. Inang angketj renh pal awek.

Jesu rang ilelhek, “Yeng arrew tjepperr rang anem.”

⁷ Jesu rang ilelhek, “Arratj anthwerr, yeng anem arrew-artehe yep-yep tjengen mapeh. ⁸ Arntarnt-arenh-arenh arrpenh inang tjeng arrwekel anekarl, inang ingkerrek anyenngamp atwenh-atwenh anek. Yep-yep inang ineh itja kangkwerrek. ⁹ Yeng arrew tjepperr rang anem. Tjerrtj ngwenh apek tjeng-angkwerr irrpennhem, inang tjengel-ayeng kwetant iteth anetjeh. Inang irrperl-anetjeh arraterl-anetjeh yep-yep-artehe. Inang mern angerr kwet arlkwerl-anetjeh. ¹⁰ Anyenngamp kenh petjem, yep-yep inenh anyenngel inetjeh, irrernng atwetjeh apek, ywerrelh-iletjehant apek. Yeng itja lakenh-artehe anem. Yeng petjek, yep-yep inenh iteth anyenetjeh, inang tjengel-ayeng kwetant iteth anetjeh-anngernt.”

Jesu ilelhek, “Yeng yep-yep arntarnt-arenh-arenh mwerr rang anem.”

¹¹ Jesu rang weth ilelhek, “Yeng arntarnt-arenh-arenh mwerr rang anem. Arntarnt-arenh-arenh mwerr rang kel yep-yep kwerenh mapek tjang-ilwem. ¹²⁻¹³ Arntarnt-arenh-arenh arrpenh ngwenhel apek yep-yep map maneyek war arntarnt-arem. Rang itja yep-yepeh-artwey anem. Rang angwely arnwer nhwenn-nhwenn aremeng, rang aterel arrtjanem, yep-yep inenh aterel imperl-alhemel. Arnwer rang yep-yep inenh nhwem, inenh nhwemel irrarnpelh-ilem.

¹⁴ “Yeng anem arntarnt-arenh-arenh mwerr rang. Yeng yep-yep tjengen mapeh kaltj anem. Inang tjeng kaltj anem. ¹⁵ Yeng ineh kaltj, Angey rang tjeng kaltj anemarl-artehe. Yeng Angey kwer kaltjarlam. Yengemeh yep-yep tjengen mapeh tjang-ilwetjeh, inang iteth anetjeheng. Yeng iteth tjengen ineh mentj anthelhetjeh. ¹⁶ Yep-yep arrpenh map inang tjeng mpank-antey anem. Inang itja yep-yep nhenh mapel-ayeng anem. Inang angketj tjengen awetjeh, kwereng thang inenh Altjerr-warn angetjetjeh. Kel yep-yep map nyentemeh anetjeh, arntarnt-arenh-arenh nyent ingkerrekeh anetjeh. ¹⁷ Angey ahentj, yeng iteth tjengen mentj anthelhetjeh. Yeng kwer kangkwerremeng, lakenheng rang tjeng angerr anthwerr nyerrkem. Kelant rang iteth tjeng angkep anthetjeheng. ¹⁸ Arrpenhel yengen ywarn irrernng

* **10:6** Angketj kwenarl intem, arrpenh-arrpenh anthwerr.

atwem. Yengarrp Angeyek kangkwerremel ilwetjeh. Tjengan anem ilwetjeh, kwerpenh kemerretjeh. Angey rarrp yengen lakenh twernek.” Lakenh Jesu rang ilelhek.

¹⁹ Tjerrtj inang angketj nhenh awekarl-penh, inang angkerrek. ²⁰ Arrpenh map arnpakemel angkek, “Jesu rartek arrentj-akert, artwang ahert. Tjerrtj itja kwer kangkwerretjeh.”

²¹ Arrpenh map lakenharl angkek, “Nthakenh Jesu arrentj-akert anem? Artwang arrentj-akert ywarn lakenh angkem. Artwang arrentj-akertel ywarn tjerrtj pweng anngang aretjeh mpwarem!”

Tjerrtj mer-areny mapel itja Jesu renh nakek

²² Kel lhwerrpemeh anek. Lhwerrpel tjerrtj Jew map kweteth Jerusalem-el arrawwirretjart, tjenkerr anyenetjeh. Tjenkerr arreny kwerenh *Church* Angerr Ngkernentj. Lakenheng Jesu rang anek Jerusalem-el. ²³ Arltang arrpenhel Jesu rang lywang nyent kwerel nthwetjam. Lywang rang anek *church* angerr iterel. Lywang renh inang iletjart King Solomon-kenh lywang. ²⁴ Tjerrtj map kwer-warn arrawwirrek. Inang renh pawenhek, “Nwern-artek ngkweng-akert ywarn iterrek. Ntwang arratj ilelhay nwerneh! Ntwang Christ key, Altjerrel ngkwey arrwekelely nwern-kenh mapek alhelekarl, ngwenharl ahelh nhenh-warn lanthetjeharl?”

²⁵ Jesu-el inenh ilek, “Thang arrantherrenh kel ilek, kenh arranther yengen itjarl nakek. Thang twer angerrel mpwarek, lakenh yeng mernelhek, Angeyelarl yengen lanthek. Lakenheng arranther kaltj anemer, yeng Christ anemeng. ²⁶ Arranther itja yep-yep tjengen h anem, lakenheng arranther itja yengen nakem. ²⁷ Yep-yep tjengen h mapel yengen arratj alhengk-awem, tjeng inang kaltj wart. Yeng ineh kaltj. Yeng ineheng arrwekel alhem, inang tjengeng anharrel petjem. ²⁸ Thang inenh iteth-ilem, inang tjengel-ayeng kwetant iteth anetjeh. Inang itja kwetant ilwetjeh. Arrpenhel inenh itja tjengeng raketjeh. ²⁹ Angey tjengen hel tjeng yep-yep map anthek. Rang arrentjeng-arlk twer-lkwer anem. Arrpenhel inenh ywarn kwet Angeyeng raketjeh. ³⁰ Angey ilernak nyent kwet anem.” ³¹ Tjerrtj inang angketj kwerenheh ahentj-kweny awelhek. Inang irntang inek, irntel renh wetjeh anek, renh irrernng atwetjeh.

³² Jesu-el inenh ilek, “Angeyel yengen twernekarl wart, thang tjerrtj mapeng alngetherr twer angerr-akertel wenh-wenh mpwarek. Thang lakenh mpwarek mapingar. Thang tjerrtj irlkert map mwerr-ilek, arrpenh-ingar thang arrentj map alharlkwek. Wenheng arranther tjeng mwekenh-irrem, yengen irntel wetjeh arranther ahentj-anem?”

³³ Inang renh ilek, “Nwern ngwenh itja pelkel irntel iltewetjeh ahentj-anem, ntwang mwerr mpwarekarl-penheh. Nwern ngwenh irntel iltewetjeh, ntwang Altjerr renh arrampewekarl-penh! Ntwang kwenh tjerrtj war, kenh ntwang lyet ilelhek, ntwang kwel Altjerr anem.”

³⁴ Jesu-el inenh ilek, “Angketj nhenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem, ‘Arranther altjerr yeng-arteh anetjek.’ ³⁵ Lakenh Altjerr twernk angerrepas arrehanther-henh-warn angkek. Rang inenh ilek, ‘Arranther altjerr anem.’ Altjerr kwenh itja rrtjwerrem. ³⁶ Rarrp yengen ngakek, ahelh nhenh-warn lanthetjeh-anngernt. Yeng arrehanther ilelhek, ‘Yeng Altjerr-henh Ler rang anem.’ Wenheng arranther tjeng ahang-irrem, thang kwel Altjerr renh arrampewek-arleng? ³⁷ Yeng apek Angey tjengenheh itja kangkwerremeng, itja rrkwapentj kwerenh mpwaremeng, arranther yengen h itja naketjeh. ³⁸ Yeng kwenh Angey tjengenheh kangkwerrem, arranther yengen h nakemer. Yeng kaltj, arranther itja yengen nakem. Arranther Angey renh nakem key? Rang yengen h twer-ilek, twer mpwaretjeh angerr anthwerr. Arranther twer tjengen h aremeng kaltj anemer, Angey rang tjengel-arleng kwet anem, yeng

Angeyel-arleng kwet anem.” Lakenh Jesu rang ilelhek. ³⁹ Inang weth ahentj-anek, renh antwerrketjeh. Rang rlkwerr-angkwerr rwerrenhek.

⁴⁰ Kwer-penh Jesu kwertengerl kweren map-akert Jordan kwatj ulpay-angkwerr anper kwet alhek. Inang keth nheng kwer-warn alhek, kwerel John-el arrwekel tjerrtj map kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjamarl*. Mer kwerel inang anetj-alpek kwek war. ⁴¹ Tjerrtj map Jesu kwer-warn petjek. Inang pawenherrek, “John-el itja twer angerrel mpwarek. Angketj nhenh John-el nwerneh Jesu-penh ilekarl, angketj nhenh arratj-irremel keth-irrekemeh.” ⁴² Tjerrtj arrpenh mapel Jesu renh nakewarrek, kenh tjerrtj rrpwetjel itjarl. Mer-areny arrpenh mapel Jesu renh aretj-alhek, inang renh kwetemeh nakek.

11

Jesu-henh peltj arreny Lazarus ilwek

¹⁻² Artwang Lazarus irlkert-irrek, rang Bethany town-areny anek. Kweren angkwer atherr Mary Martha thwen town alenh kwer-areny anek. Mary nhenhel kwenh Jesu-henh ingkang anter npwang mwerrel theletjenharl-anngernt. Rang renh kapert kwerl kerenhelemeingkang renh arnngelhetjenharl. ³ Mary-el Martha-el thwen angketj urrpey lanthek Jesu-warn ateng-iletjeh, “Ngkartay, peltj ngkwengen irlkert-irrek.”

⁴ Jesu-el angketj nhenh awek. Rang angkek, “Lazarus kwel irlkert-irrekaw. Rang itja kwet ilwetjeh. Rang irlkert-irrek, tjerrtj mapel Altjerr Ler kweren thwen naketjeheng.” ⁵ Jesu angkwereneng-atherrek Martha-ek Mary-ek tjej kwer-atherrenh Lazarus-ek thwen nyerked. ⁶ Kwer-penh Jesu rang atherr-ingar antarlirrek. ⁷ Kwer-penh rang kwertengerl kweren map ngwek, “Mpa, nwern mer Judea-warnemeh angkep alpey.”

⁸ Kwertengerl inang renh ilek, “Kaltj-anthenh-anthenhay! Angwerreh war tjerrtj Jew map ngkweng palenthwek, ngwenh irntel iltewetjeh. Ntwang kenh alpetjeharl angkem!”

⁹ Jesu-emeh angkek, “Parrtj angerr anem kweny-rtweheng-ntjel angwerr-angwerreh-atwetj. Tjerrtj ngwenh apek parrtjel nthwerl-apetjeh, rang mwerr aretjeh. Rang itja ahern-warn anyetjeh. ¹⁰ Tjerrtj ngwenh apek kwenyel nthwerl-apem, rang ywarn arem. Renh kel arnel-arlk arlkwatetjeh.” Jesu rang iter-angkwerr angkek, rang kwenh parrtj anem.

¹¹ Kwereng Jesu-el inenh ilek, “Peltj Lazarus ankwang war intem. Yeng kel nhenh kwer-warn alhem, renh kemelh-iletjeh.”

¹²⁻¹³ Kwertengerl inang iterl-arek, Jesu-el inenh ilek, Lazarus rang kwel ankwang intemarl. Kenh Jesu-el inenh iter-angkwerr iletjam, Lazarus rang arrwetj intemarl. Kwertengerl mapel renh ilek, “Ngkartay, rang apek ankwang intemarl, rang kel mwerr-irretjeh.”

¹⁴ Lakenh Jesu-el inenh keth ilek, “Lazarus kwenh ilwek. ¹⁵ Yeng itja kwerel-ayel anek, nheng rang ilwekarl. Nhenh mwerr arrehantherr anem, arranther alhengk-aretjeh. Ngwenth war yengen arranther naketjeh. Mpa, nwern kwer-warn alheyemeh.” ¹⁶ Thomas kwertengerl arrpenh rang anek. Rang kwertengerl arrpenh map ilek, “Nwern kel ilwetjeh-anngernt wart alhey kwerel-ayel!” Thomas arreny arrpenh kweren anek Tjew-atherren.

Jesu-el angkwereneng renh-atherrenh alngwelng-ilek

¹⁷ Jesu rang kel mer kwek Bethany-ek itwekemeh irretj-alhek, kwertengerl kweren map-akert. Rang awek, Lazarus rang kel arltang 4 irrernng intek. Inang arrwekel

renh intey-warn kwernewarrek. ¹⁸ Mer Bethany rang Jerusalem-eng angath anek, 3 *kilometres*. ¹⁹ Tjerrtj map anthwerr Martha Mary thwen angkwerenheng-atherwarn lharrp petjek Jerusalem-eng, renh-atherrenh alngwelng-ilemel tjep-tjep-iletjeh. ²⁰ Arrpenh mapel-anem ilek Martha renh, Jesu rang angath petjerleh. Martha-emeh kwer-warn arnekerner alhek. Mary rang merel antarl-irrek.

²¹ Martha-el Jesu renh ilek, “Ngkartay! Ntwang parrp petjemer, tjey tjengen itja ilwemer. ²² Ntwang lyet Altjerr pawenhetjeh. Yeng kwenh kel kaltj, rang ngwenh kel awetjeheng. Ntwang renh pawenhetjeh, rang kel mpwaretjeheng.”

²³ Jesu-el renh ilek, “Tjey ngkwengen iteth-irremel kemerretjenh.”

²⁴ Martha-el renh ilek, “Yeng kel kaltj, rang kemerretjenh arltang ingkernel, Altjerrelarl tjerrtj map ingkerrek kemelh-iletjeh.”

²⁵ Jesu-el renh ilek, “Tharrp tjerrtj irrernng map iteth-ilem. Tjerrtj kwenh ilwetjeh. Kenh tjerrtj ngwenhel apek yengen nakem, inang iteth kwet anetjeh. ²⁶ Inang itja irrernng kwet intetjeh. Ntwang key angketj nhenh nakem?”

²⁷ Martha-el renh ilek, “Arratj, Ngkartay. Thang ngwenh nakem. Ntwang Christ rang anem, Altjerr-henh Ler. Altjerrel angerrepat map nwern-henh ngkwey alhelekarl, rang Ler kwerenh tjerrtj ahelh-areny ingkerrek-warn lanthetjeharl.”

²⁸ Martha lakenh angkekarl-penh, rang warl kwerenh-warn angkep alpek. Rang tjey kwerenh Mary renh intert-intertel war ilek, “Kaltj-anthenh-anthenh rang kel petjek. Rang ngkweng ntangkelhek.”

²⁹ Mary-el renh awemel parrp kemerrek, Jesu-warn arnekerner alhek. ³⁰ Jesu rang itja-antey *town* kwek kwer-warn petjek. Rang keth kwerel-antey anetjam, kwerelarl rang Martha-el-ayeng angkekarl. ³¹ Tjerrtj map inang Mary-henh merel anek, inang renh alngwelng-ilemel tjep-tjep-iletjeh. Inang arek, rang parrp kemerrentjek, keth-warn arratenhek, inang iterrek rang kwel intey-warn alhemarlengeh-athen, arnetjeh. Lakenh inang anharrel ingkern alhek.

³² Mary rang Jesu-warn petjek. Rang kwereng ularr amperel-ayeng arrernelhek. Rang renh ilek, “Ngkartay! Ntwang apek nhenhel anemer, tjey tjengen kwenh itja ilwemer. Itja.”

³³ Jesu-el Mary arek arnerleh. Tjerrtj arrpenh map thwen akay arnek. Rang rrwampey awelhek. * ³⁴ Rang inenh pawenhek, “Nthenheham arrantherr irrernng renh arrernek?”

Inang renh ilek, “Ngkartay, petjang aretjeh.”

³⁵ Jesu-emeh arnek. ³⁶ Tjerrtj mapel renh aremel ilerrek, “Arerrerrang, rang kwenh Lazarus-ek nyerrkek angerr anthwerr.”

³⁷ Rrpwetj arrpenhel lakenharl ilerrek, “Rang kwenh artwang pweng nheng-henh anngang mwerr-ilekarl. Rang apek irrernng nhenh renh arrwekel kwet mwerr-ilemer!” Lakenh inang pwer anemel angkek.

Jesu-el Lazarus renh arrwetjengemeh kemelh-ilek

³⁸ Jesu lharrp kwet awelhemel alhek. Rang intey-warn alhek. Intey rang anek irntang angerrelarl martekarl. ³⁹ Jesu-el inenh ilek, “Irntang renh arnangelh-ilang!”

Martha rang renh ilek, “Ngkartay! Rang kel intertemeh intjem. Rang kwenh arltang 4 arrwetj intekarl!”

⁴⁰ Jesu-el renh ilek, “Thang ngwenh nheng ilek, ntwang yengen nakemer. Ntwang aretjeh, Altjerr rang alker-areny anthwerr anemarl, twer anthwerrel mpwarerleh.”

⁴¹ Inang irntang angerretj renh arnangelh-ilek. Jesu rang alker-warn-athetk arek. Rang angkek, “Angeyay, ntwang yengen awek, lakenh yeng ngkweng nyerrkem.

⁴² Thang ngwenh kweteth pawenherl-anem. Yeng kaltj, ntwang yengen kweteth

* **11:33 Keth-ilentj:** Rang angerr iterrek, inang kwer iterrek, rang itja tjerrtj irrernng iteth-ilem.

awerl-anem. Thang ngwenh anngetherr pawenhem, tjerrtj nhenh map kaltj anetjeheng, ntwang yengenh lanthekarl.”

⁴³ Kwereng Jesu rang arnterrel arlkemel angkek, “Lazarus-ay, arratang!” ⁴⁴ Lazarus kel arratekemeh intey kweneng mantarr artaper-ilekarl-akert. Inang arrwekel nheng renh rnwanentjel ayernekarl, iltjang kwerenh ingkang kwerenh ayernekarl. Inang inngerr kwerenh rnwanentj arrpenhel arltwekarl.

Jesu-el inenh ilek, “Rnwanentj inenh kwereng kap-rlwerrerrang, rang kethel nthwetjeheng.”

*Sanhedrin Council inang angkerrek,
Jesu renh irrernng atwetjeh*

⁴⁵ Tjerrtj map Mary-el-ayel anekarl inang arek, Jesu-el Lazarus renh iteth-ilek. Tjerrtj map angerrel Jesu renh kwet nakek. ⁴⁶ Kenh rrpwetj arrpenh artwang Pharisee map-warn angketj-akert alhek. ⁴⁷ Kwereng *priest* twernk mapel artwang Pharisee mapel thwen Sanhedrin Council inenh arrawelh-ilek.

Council inang angkerrek, “Artwang nhenhel twer anthwerrel mpwarek tjerrtj mapeng anngetherr. Nwern-artek renh arnpaketjeh. ⁴⁸ Nwern-artek apek renh itja impetjeh, tjerrtj mapel renh nakehetjeng! Rome-areny atwenh-atwenh map petjehetjeng, inang mer nwern-henh *church* angerr-arlk ingkerrek ulpert-ilehetjeng. Nwern nthakenh irretjeh? Inang nwernenh ingkerrek ywerreh-ilehetjeng!”

⁴⁹ *Priest* twernk angerr anek, arreny kwerenh Caiaphas. Rang *priest* twernk angerr anek *year* nyent war. Rang inenh ilek, “Arrantherr iterl-aretj-kweny! ⁵⁰ Nhenh angerr anem: artwang nyent tjerrtj mapeh tjang-ilwetjeh. Itjeng apek, Rome-areny atwenh-atwenh mapel tjerrtj ingkerrek ywerreh-ilehetjeng.”

⁵¹ Rang itja nyentarrp angkek, rang angkek tjerrtj kwerenh mapel-ayeng. Altjerr-henh Kwerrernel-artek renh ilekarl, Jesu rang tjerrtj Jew ingkerrekeh tjang-ilwetjenharl. ⁵² Jesu rang tjerrtj Jew mapeh war itja ilwetjeh kwel, rang Altjerr-henh peltj ilwetjeh, ahelh apanpelarl anem ingkerrekeh. Lakenh rang inenh ingkerrek arraw-iletjeh. ⁵³ Arltang Iyeteng Sanhedrin Council inang ahentj-anek, Jesu renh irrernng atwetjeh. Inang angkerrek, “Nthakenh nwern Jesu renh irrernng atwetjeh?”

⁵⁴ Jesu tjerrtj Jew mapeng alengk-welhek. Rang Ephraim *town* kwek-warn alhek. *Town* nhenh rartek rrkwaleng angath war anek. *Town* kwerel Jesu rang antarl irretj-alhek kwertengerl kwerenh map-akert.

⁵⁵ Kel tjerrtj map mer mapeng arrwekel kwet Jerusalem-warn arraw-irrek. Moses-henh mpwareng-arengel-ayeng angketj anek: inang kwatj-warn-amparr irrpetjeh, inang lhewelhetjeh, tjenkerr arlkwetjeh-anngernt. Tjenkerr arreny kwerenh “Anper Alhekarl” anek. Tjerrtj Jew map irlpangketjart, Altjerrel arrwekeleny map angek mer Egypt-eng. ⁵⁶ Inang Jesu-eh ywarn palenthwek. Inang *church* angerretj iterel nthwerl-apetjam. Inang pawenherl-apek, lakenh iterl-aremel, “Rang apek tjenkerreh petjehetj.” ⁵⁷ *Priest* twernk mapel artwang Pharisee mapel thwen tjerrtj map ilekarl, “Arrantherr Jesu renh apek aremarl, nwernenh ilerrerrang. Nwern renh antwerrketjeheng.”

12

*Mary-el Jesu renh ingkang arnngelhek
(Matthew 26.6-13; Mark 14.3-9; Luke 7.37-39)*

¹ Arltang 6-penh inang kelant tjenkerr irlpangkemel arlkwetjeh-anngernt, mpank anek. Tjenkerr arreny kwerenh Anper Alhekarl anek. Tjerrtj Jew map irlpangketjart, Altjerrel arrwekeleny map angek mer Egypt-eng. Jesu-emeh Bethany *town*-warn

alpek, kwertengerl kwerenh map-akert. *Town* nheng-warn Lazarus anetjamarl-warn. Jesu-el nheng renh irrernngeng kemelh-ilekarl-warn. ² Angkwerenheng-atherr Martha Mary atherrel ineh mern tjang-itek. Inang arrernelhek, mern arlkwetjeh. Lazarus rang anek. Kwereng Martha-el mern ineh irrarnpelh-ilemel anthek. ³ Mary-elemeh tjampet anter npwang mwerr-akert inek. Arrwekel rang anter renh maney angerrel payem-ilek. Kwereng rang tjampet-akert Jesu-warn alhek. Anter renh rang Jesu-henh ingkang-warn thelek. Kwereng rang Jesu-henh ingkang arnngelhek kapert kwerl kwerenhel. Warl kweneleme inang npwang renh intjernek.

⁴ Judas Iscariot rang Jesu-henh kwertengerl nyent anek. Rang Jesu renh kelant atwenh-atwenh mapeh anyenng-anyenneng anthetjenharl. Judas rang ahentj-kweny-irremel angkek, ⁵ “Marl yanhel anter intjarkwek! Rang anter renh arrehantherr anthemer, arrantherr renh maney angerreh *sell-em-iletjeh*. Arrantherr maney inemel ineh tjerrtj mern-kweny rnwanentj-kweny mapeh anthemer, inang mern-arlk rnwanentj-arlk inetjeheng.” ⁶ Judas rang tjerrtj mern-kweny rnwanentj-kweny mapeh itja lharrp-irrek. Rang ahentj-anek anter-penh maney kwerarrp inetjeh. Rang anyenngalth anek. Tjerrtj map inang Jesu-henh kwertengerl mapeh maney anthetjart. Maney inenhemeh inang Judas renh anthetjart, rang ineh arntarnt-aretjeh kwel. Rang maney nhenheng rwengkel inetjart.

⁷ Jesu-el ineh ilek, “Marl renh impay! Rang yengen anterel pernek, lakenh-arteh inang yengen pernetjenh, awenng-warn arrernetjeh-anngernt. ⁸ Tjerrtj mern-kweny rnwanentj-kweny map kwenh arrehantherrel-ayeng kweteth anerl-anem. Yeng kenh itjarl arrehantherrel-ayeng kweteth anetjeh.”

⁹ Tjerrtj mapel awek, Jesu rang Bethany-el anetj-alhek. Inang petjek, Lazarus-arlk aretjeh. Lazarus nheng Jesu-el renh iteth-ilek arrwetj-penh. ¹⁰⁻¹¹ Tjerrtj arrpenh mapel angketj awek Lazarus-akert. Inang *priest* mapeng ampakelhek. Inang Jesu-antem nakek. *Priest* twernk map ahentj-anek, Lazarus renh irrernng atwetjeh, Jesu thwen.

Jesu rang king petjek town Jerusalem-warn
(Matthew 21.1-11; Mark 11.1-11; Luke 19.28-40)

¹² Tjerrtj map Jerusalem-warn kel arrow-irrek, tjenkerr renh arlkwetjeh. Tjerrtj Jew map irlpangketjart, Altjerrel arrwekeleny map angek mer Egypt-eng. Tjerrtj inang awek, Jesu rang tjenkerr-warn tjetjel petjerleh. ¹³ Inang arnang waly akemel, waly-akert kwer-warn arnek-irrek. Inang arkerl-apetjam,
“Altjerry, nwern ngwenn nakem!

Nyerrkentj mernelhang angketj angenh-angenh ngkwengenheh!
Rang nwern-kenh twer-ilang!

King nwern-kenh twer-ilang!

Ntwang kwer nyerrkentj mernelhang!”

¹⁴ Jesu-el tangkey kwek arek, tangkey kwer rang antjek. Angketj nhenh Altjerr-henh pipel-ayel intem,

¹⁵ “Tjerrtj Jerusalem-areny mapay,
arrantherr itja ater-irretjeh!

Arerrerray, *king* arrehantherr-henh rang petjem,
tangkey kwekel-ayel anerl-aperleh.”

Angketj nhenh lyet arratjemeh irrek. *

¹⁶ Kwertengerl mapel Jesu renh aremel, tangkeyel anerl-aperleh, inang Altjerr-henh angketj nhenhek itja irlpangkek. Kelant Altjerrel Jesu renh iteth-ilekarl-penh, Jesu rang alker-warn alpekarl-penh, inang angketj renh alhengk-arekemeh, angketj rang

* **12:15** Zechariah 9.9

arratjemeh irrek. Angketj nheng Altjerr-henh pipel-ayel intem, *king* rang tangkey-akert petjetjenharl Jerusalem-warn. †

¹⁷ Tjerrtj nheng map inang Jesu renh arekarl, rang Lazarus renh arrwetjeng iteth-ilek, inang nhenh-penh kwet irlpangketjart. ¹⁸ Tjerrtj arrpenh map angketj nheng kwer-penh inang awek, inang Jesu-warn pwert arnek-arner alhek. ¹⁹ Kwereng artwang Pharisee map angkerrek, “Nwern kwenh renh ywarn arnpakek! Nthakenham nwern irretjenh? Lyet tjerrtj ingkerrekemeh kwereng anharrel alhem!”

Jesu ilelhek, rang ilwetjenharl

²⁰ Tjerrtj Greece-areny rrpwetj Jerusalem-el yatjarr petjek, inang petjekarl tjenkerr arlkwetjeh, Altjerr kwer kangkemel. Tjenkerr arreny kweren Anper Alhekarl.

²¹ Philip rang anek. Philip rang artwang Bethsaida-areny anek. Bethsaida *town* rang mer Galilee-el anek. Tjerrtj alethang nheng inang Philip kwer-warn alhek, pawenhetjeh-amparr. Inang Philip renh pawenhek, “Twernkay! Nwern ahentj, Jesu renh aretjeh.” ²² Philip rang Andrew kwer-warn-amparr alhek. Kwereng ratherr Jesu-warn urrpey alhek, renh iletjeh.

²³ Jesu rang kwewaleny ilelhek, “Arlang tjengen angathemeh irrerl-apem, Angey tjengen hel tjerrtj ingkerrekeh mernetjeh, Tjerrtj-henh Ler rang alker-areny anthwerr anemeng, twer angerr-akert. ²⁴ Thang arrantherreh angketj tjeperr ilem anngang-penh. Tjerrtjel ipert inyemel *wheat* anngang aherneh arrernemel arlwem. Kwereng *wheat* anngang rang ilwem-amparr. Arnamek-amparr lyapem kwek war anngang kwereng. Kwereng arnam rang annga-akert-irrem. Lakenh anngang nyent ilwemeng, kwereng anngang map-anem-irrem. Anngang nyent ilwetj-kwenyeng, rang nyent kwetarl anem, ywarn anngang map-akert irrem. † ²⁵ Lakenh-artehe tjerrtj ngwenh apek athek-irrem kwewaleny war iterremel, ahelh nhenh-areny war iteth anetjeh, inang kwetant ilwetjenh. Kenh tjerrtj inang itja athek-irrem ahern nhenhel iteth anetjeh, inang iteth ngampekarl anetjeh. ²⁶ Tjerrtj ngwenh apek ahentj-anem tjeng kangkwerretjeh, inang kel tjengeng anharrel petjetjeh. Kwereng inang tjengel-ayel kwet anetjeh. Tjerrtj inang tjeng kangkwerremeng, Angey tjengen hel inen naketjeh.”

²⁷ Jesu kwertengerl kweren mapek ilelhek, “Yengan lyet lharrp awelhem. Yeng iterrem, nthakenh yeng Altjerr-warn angketjenh. Yeng itja lakenh angkem, ‘Angeyay, yeng itja ahentj-anem, irlkert angerr inetjeh.’ Lakenheh kwel yeng ahelh nhenh-warn petjek. ²⁸ Angeyay, ntwemeh tjerrtj ingkerrekeh mernelhay, ntwang alker-areny anthwerr anemarl, parrtj angerr-akert.”

Altjerrel alkereng tjernek, “Yeng kel mernelhek, yeng alker-areny anthwerr anemarl, twer angerr-akert. Yeng weth mernelhetjeh!” ²⁹ Tjerrtj inang awek, arrpenh angkemarl-artehe. Arrpenh map angkek, “Angel alker-areny-artek kwer-warn angkek.” Kenh arrpenh map angkek, “Kwatj angkemeng awerrerrang!”

³⁰ Jesu-el inen iley, “Altjerr rang itja tjeng-warn angkem, rang arrehantherr-warn angkek. ³¹ Lyet Altjerrel tjerrtj ahelh-areny *judge-em-iletjeh*, mwerr map anetj mapeng ngakemel. Lyet Altjerrel ahelhek-artwey arrentj renh anpwetjeh. ³² Kelant inang yengen hwenetjenh aherneng, tjerrtj ingkerrek tjeng-warn array-irrentjeh.” ³³ Rang lakenh angkek, inang kaltj anetjenheng, rang ntwerlkel ilwetjenharl.

† **12:16 Keth-ilentj:** Angketj arrwekelely intek, rang *king* tangkeyel petjemarl, Zechariah 9. † **12:24 Keth-ilentj:** Lakenh artwang nyenteng angerram-angerr-irretjenh. Artwang rang ilwek. Inang renh kwernekk ahern intey-warn, anngang kwernem-artehe. Kwer-penh rang iteth-irremel kemerretj-alpek, mern anngangeng arnam lyapem-artehe. Ngkart-henh-angkwerr lakenh intem. Mapel ngwenhel apek renh nakem, inang iteth kwetant anetjeh.

³⁴ Tjerrtj inang lakenh ilek, “Angketj nhenh Altjerr-henh pipel-ayel intem, ‘Christ rang iteth kwet anetjenharl.’ Nthakenham ntwang ilem, ‘Inang Tjerrtj-henh Ler renh tjwenetjenharl.’? Ngwenham Tjerrtj-henh Ler rang anem?”

³⁵ Jesu-el inenh ilek, “Kwek war parrtj rang arrehantherrel-ayeng anetjenh. Parrtj-antem anemarleng nthwerl-apang kweny-irrehetjeng-athath. Tjerrtj ngwenh apek kwenyel nthwem, rang pal-pal war nthwerl-apem. ³⁶ Arrantherr renh naketjeh, nheng rang arrehantherr parrtj anemarl. Kwereng arrantherr parrtj kwer ler map anetjenh.” Kwer-penh Jesu alhek tjerrtj mapeng alengk-welhemel.

Tjerrtj mapel Jesu renh itja kwet naked

³⁷ Jesu-el arrwekel kwet rrkwapentj kwerenhanh mpwaretjam twer kwerenhel tjerrtj mapel-ayel. Tjerrtj inang kenh renh itja kwet naked. ³⁸ Altjerr-henh angketj angenh-angenh nheng Isaiah rang arrwekel-antey angketj pip-warn arrernek. Angketj nhenh arratjemeh irremel arlpaw-irrek.

“Ngkartay, tjerrtj ngwenhelam angketj nwern-henh naked?

Itja kwenh!

Tjerrtj ngwenhel renh alhengk-arek,

Ngkart rang twer anthwerrel mpwaremeng?

Itja kwenh!” §

³⁹ Tjerrtj inang Jesu renh ywarn naked. Isaiah-el angketj arrpenh nhenh pip-warn arrernek,

⁴⁰ “Altjerrel anngang tjerrtj map-henh pweng-ilek,
inang anngang inehenh arehetj.

Rang iterrentj inehenh perrpert-ilek,
inang arratj iterl-arehetj.

Kwereng inang twep-irrehetj,

Altjerrel inenh mwerr-ilehetj.” *

⁴¹ Isaiah rang arrwekel kwet kwerrern-angkwerr arek, Jesu rang alker-areny anthwerr anerleh, parrtj angerr-akert. Rang ilek arrwekel kwet Jesu-akert.

⁴² Tjerrtj twernk arrpenh mapel Jesu renh naked. Kenh inang itja ilelhek, inang renh nakemarl, artwang Pharisee mapel inenh church-eng alharlkwehetjeng.

⁴³ Twernk inartek angerr ahentj-anek, tjerrtj mapel inenhant naketjeh. Inang kwek war ahentj-anek, Altjerrel inenh naketjeh.

⁴⁴ Jesu-el inenh wentarel ilek, “Tjerrtj ngwenhel apek yengenhanh nakemarl, inang Altjerr renh nakem. Altjerr rang yengenhanh lanthek-arleng wart. ⁴⁵ Tjerrtj ngwenhel apek yengenhanh aremel alhengk-arem, inang Altjerr renh aremel alhengk-arem. Altjerr rang yengenhanh lanthek-arleng wart. ⁴⁶ Yeng ahelh nhenh-warn petjek, tjerrtj ingkerrekeh parrtj anetjeh. Lakenheng tjerrtj ngwenhel apek yengenhanh nakemarl, inang itja weth kwenyel-arteuh anem.

⁴⁷ “Tjerrtj ngwenhel apek angketj tjengenhanh awemarl, inang angketj kwer itja kangkwerrem, thang inenh itja judge-em-iletjeh. Yeng kwenh petjek, tjerrtj ahelh-areny map anetjeng twepelh-iletjeh. Yeng itja ahentj-anem, inenh judge-em-iletjeh. ⁴⁸ Tjerrtj ngwenh apek tjeng ahentj-kweny anemarl, inang angketj tjengenhanh itja nakem, inenh Altjerrel judge-em-ilemel anpwetjeh arltang ingkernel.

⁴⁹ Angketj tharl arrantherrenh ilem, itja angketj tjengenhanh anem. Angey rang yengenhanh arrehantherr-warn lanthekarl, rang yeng twernek, angketj nhenh arrantherrenh iletjeh. ⁵⁰ Yeng kaltj, angketj kwerenhel tjerrtj iteth-ilem, inang kwetant iteth anetjeh. Lakenheng thang angketj kwerenhanh arrantherrenh ilem.”

13

*Jesu-el kwertengerl kwerenh mapeh
ingkang lhewek*

¹ Arltang irlpangkentj rang mpank anek. Arreny kwerenh Anper Alhekarl. Tjerrtj Jew map irlpangketjart, Altjerrel arrwekelely map angek mer Egypt-eng. Jesu kel kaltj anek, lyet-atgeh war rang ahelh nhenheng Angey-warn alpetjeh-anngernt. Rang nakenh-nakenh kwerenh mapeh nyerrkek. Rang ineh kwet nyerrkek, rang ilwetjeh-atwetj.

² Angwerr-angwerr Jesu kwertengerl kwerenh map-akert arraw-irrek, mern arlkwetjeh. Arrentjel-artek arrwekel-antey Judas kel twernekarl, Judas-el Jesu renh artwang atwenh-atwenh mapeh anyenng-anyenngel anthetjeh-anngernt. Judas nheng rang Simon Iscariot-henh ler anek. ³ Jesu rang kaltj anek, Angeyelarl renh twer-ilek, rang twernk angerr tjerrtj kwerenh mapeh anetjeh. Rang kaltj anek, rang Altjerreng petjekarl, rang angkep Altjerr-warn alpetjenharl. ⁴ Inang mern arlkwetjam-rlwer, Jesu rang kemerremel mantarr kern-penh kwerenh rang rlwelhek. Rang *towel* inemel, kwerel ayernelhek-amparr. ⁵ Rang kwatj rnwang-warn thelek, kwereng rang kwertengerl kwerenh mapeh nyentam-nyent-henh ingkang lhewek, *towel* kwerel rang ingkang inehenh arnngelhek.

⁶ Rang Simon Peter-henh ingkangeh lhewetjeh ahentj-irrek. Peter angkek, “Ngkartay, yeng ahentj-kweny, ntwang yeng ingkang lhewetjeh!”

⁷ Jesu-el renh ilek, “Ntwang lyet itja iterrem, thang ingkang ngkwengenlhewetjeh. Kelant ntwang kaltj-irretjeh.”

⁸ Peter-el renh arnpakek, “Ntwang itja ingkang tjengenlhewetjeh!”

Jesu-el renh ilek, “Thang apek ngwenh lhewetj-kweny, ntwang kwenh itja peltj tjengenlhewetjeh!”

⁹ Peter kwer-warn angkek, “Ngkartay, itja ingkang tjeyenhant lhewetjeh, iltjang inngerr tjengenhlark lhewetjeh!”

¹⁰ Jesu-el renh ilek, “Tjerrtj ngwenh apek rang lhewelhekarl, rang ulpert-kweny anem. Kel ingkang kwerenhant weth ulpert-irrem. Thang kwenh arrantherrenh kel lhewek. Arranther ulpert-kweny anem. Artwang nyent war ulpert-akert kwet anem.” ¹¹ Jesu rang kel kaltj anek artwang kwer, rang renh atwenh-atwenh mapeh anyenng-anyenngel anthetjeh-anngernt. Lakenheng rang ilek, “Artwang nyent war ulpert-akert kwet anem.”

¹² Jesu kel ingkang inehenh lheweckarl-penh, rang weth mantarr kern-penh kwerenheh irrpek. Rang arrernalhek, inenh pawenhek, “Wenheng thang ingkang arrehantherr-henh lhewek? ¹³ Arranther yengenh ilem, yeng kaltj-anthenh-anthenh anemeng, Ngkart thwen. Lakenh arranther arratj ilem. ¹⁴ Yeng kaltj-anthenh-anthenh arrehantherr-henh anem, Ngkart thwen. Thang ingkang arrehantherr-henh lhewek. Lakenheng arranther nyentam-nyentel arrpenh-henh ingkang lhewetjeh. ¹⁵ Yengarl arrehantherr mernelhekarl-arteh, lakenh arranther tjerrtj arrpenheh mernelhetjeh. ¹⁶ Thang arrantherrenh nenh arratj ilem, rrkwapenh-apen ngwenh apek inang itja twernk inehenheng angerr anem. Thang angketj arrpenh nenh ilem. Urrpey ngwenh apek inang itja angerr anem, tjerrtj kwereng rang ineh lanthekarl. ¹⁷ Arranther angketj tjengenkel awek. Arranther angketj tjengenheh kangkwerrem apek, kwereng arranther arrken anetjeh.

*Jesu-el kwertengerl kwerenh map inenh arrwekel
ilek, kwertengerl nyentel renh artwang
atwenh-atwenh mapeh anthetjeheng*

¹⁸ “Yeng tjerrtj nyent-akert war angkem. Thang arrantherrenh alhengk-arem. Kenh arrehantherreng tjerrtj nyent anetj anem. Rang yengenh atwenh-atwenh map-warn anyenng-anyenngel anthetjenh. Rang yengenh atwenh-atwenh mapeh anthemarleng, angketj nhenh Altjerr-henh pipel-ayeng intemeng, arratjemeħ irremel arlpaw-irretjenh, ‘Artwang nyent rang nwernehel-ayeng mern arlkwem, rang kwenh tjengeng ntjwem-irrek.’

¹⁹ “Thang arrantherrenh nhenh arrwekel ilem, kwereng nhenh arratj-irremleng, arrantherr kaltj anetjenh, Altjerr-henh angketj nhenh tjeng-akert angkemeng, arrantherr yengenh naketjenheng. ²⁰ Angketj nhenh awerrerrang. Tjerrtj ngwenh apek urrpey tjengenheh kangkentj mernelhemeng, inang tjeng kangkentj mernelhem. Tjerrtj ngwenh apek tjeng kangkentj mernelhem, inartek Altjerr kwer kangkentj mernelhem. Altjerrel yengenh lanthek.”

²¹ Jesu lakenh angkekarl-penh rang rrwampey awelhek. Rang inenh ilek, “Arratj anthwerr, kwertengerl nyentel yengenh atwenh-atwenh mapeh anyenng-anyenngel anthetjenh.”

²² Kwertengerl inang ywarn iterremel, patemel arerrek. Inang pawenherrek, “Ngwenheh rang angkem?” ²³ Kwertengerl arrpenh kwerarl Jesu angerr nyerrkek, rang Jesu-eng rtwang anek. ²⁴ Simon Peter kwertengerl kwer iltjerrek, rang Jesu renh pawenhetjeh, “Ngwenheham ntwang angkem?”

²⁵ Kwertengerl rang Jesu-warn angath-irremel pawenhek, “Ngkartay! Ngwenheham ntwang angkem?”

²⁶ Jesu-el kwertengerl renh ilek, “Artwang kwerarl kwey thang mern ngkweltj nhenh ker kwatj arwek-wemel anthetjenharl, ntwang alhengk-aretjenh, artwang rang-athew anem.” Kwereng Jesu-el mern ngkweltj arwek-wemel Judas-eh anthek. Judas rang Simon Iscariot-henh ler anek. ²⁷ Judas-el wart mern renh inek, kel arrentj rang kwer-warn irrpek.

Jesu-elemeh Judas renh ilek, “Wenh apek ntwang mpwaretjeh ahentj, kel alhang!” ²⁸ Kwertengerl map inang Jesu-henh angketj itja alhengk-arek. ²⁹ Judas-el nheng maney inehenh anyenetjart. Kwertengerl arrpenh map iterrek, Jesu-el kwel renh ilemeng, tjenkerreh mern inetjeh. Kenh kwertengerl arrpenh map inang iterrek, rang kwel Judas renh lanthek, tjerrtj rnwanentj-kweny map ineh maney anthetjeh-anngernt. ³⁰ Judas-el mern ngkweltj renh inemel-arteħ, rang keth-warn arratemel alhek. Kel kwenyemeh anek.

Mpwareng-areng lyeteny

(Matthew 26.33-35; Mark 14.29-31; Luke 22.33-34)

³¹ Judas kel alhekarl-rlwer, Jesu-el inenh ilek, “Lyet Altjerrel keth-ilem, Tjerrtj-henh Ler rang alker-areny anthwerr anemeng, twer angerr-akert. Ler nhenhel-arleng Altjerr rang mernelhem, rang alker-areny anthwerr anemeng, twer angerr-akert wart. ³² Ler nhenhel tjerrtj map mernem, Altjerr rang alker-areny anthwerr anemeng. Altjerrel tjerrtj map mernem, Ler rang alker-areny anthwerr anemeng, ngwenth-lkwer.

³³ “Kwer tjengenh mapay! Yeng kwek waremeh arrehantherrel-ayeng anetjenh. Kwereng arrantherr tjeng palenthwetjenh, arrantherr yengenh itja aretjenh. Thang nheng tjerrtj map ilekarl, thang nhenh arrantherrenh weth ilem, ‘Yeng mer arrpenh-warn alhetjenh, arrantherr kwer-warn ywarn alhem.’

³⁴ “Thang arrantherrenh mpwareng-areng lyetenjemeh ilem, yengarl arrehantherr nyerrkekarl-arteħ, lakenh arrantherr ularrek-ularr nyerrkentj mernelhetjeh.

³⁵ Arrantherr ularrek-ularr nyerrkentj mernelhemeng, lakenh tjerrtj ingkerrekel alhengk-aretjenh, arrantherr nakenh-nakenh tjengenh anemeng.”

³⁶ Simon Peter-el Jesu renh pawenhek, “Ngkartay, nthenh-warnam ntwang alhetjenh?” Jesu-el renh ilek, “Mer kwer-warn yeng alhetjenh, ntwang lyet ywarn tjeng anharrel petjem. Kelant ntwang tjengel-ayeng anharrel petjetjenh.”

³⁷ Peter-el renh weth pawenhek, “Ngkartay, wenhengarl yeng lyet ngkwengeng ywarn anharrel alhetjenh? Yeng kel ngkweng tjang-ilwemer!”

³⁸ Jesu-el Peter renh pawenhek, “Arratj key ntwang tjeng tjang-ilwetjenh? Peter-ay, arratj anthwerr, tjwek-tjwek rrwey rang arlketj-kwenyeng-antey, ntwang yengenh kel rrpwetj-ingar ywep-arrernetjenh.”

14

Jesu-el kwertengerl kwerenh map alngwelng-ilek

¹ Jesu-el kwertengerl kwerenh map ilek, “Arrantherr itja lharrp awelhetjeh. Altjerr renh nakewarrang, yeng thwen. ² Angey tjengen-henh mer angerretj anthwerr. Yeng itja rrtjwerrem, yeng arratj angkem. Yeng alpetjenh, arrehantherr nyentamnyenteh mer mpwaretjeh. ³ Kwer-penh yeng petj-alpetjenh, thang arrantherrenh ngwerl-alpetjenh. Arrantherr tjengel-ayeng kwet anetjenheng Angey tjengen-henh merel. ⁴ Tjey rang Angey-henh mer-warn intenhem, kwer arrantherr kaltj.”

⁵ Kwertengerl nyent arreny kwerenh Thomas rang renh pawenhek, “Ngkartay, nwern-artek mer kwer akwen. Tjey nthenhelam nwern alhetjenh?”

⁶ Jesu ilelhek, “Yeng kwenh tjey rang anem. Thang angketj arratj ingkerrekeh kaltj-anthem. Thant tjerrtj inenh iteth-ilem, mwerr anetjeh. Tjeng-kwenyel tjerrtj inang Angey-warn ywarn alhem. ⁷ Arrantherr apek yengenh arratj alhengk-arek-arleng, arrantherr kwenh Angey tjengen alhengk-aretjeh. Lyet arrantherr kel kwer kaltjemeh anem, arrantherr renh kel arek-arleng wart.”

⁸ Kwertengerl arrpenhel arreny kwerenh Philip-el renh pawenhek, “Ngkartay, nwern ahentj-anem Angey renh aretjeh. Kel renhant nwerneh mernang, nwern kwer kangketjeh wart!”

⁹ Jesu-el renh ilek, “Philip-ay, yeng kwenh kwet anentjekarl arrehantherrel-ayel. Kenh ntwang yengenh itja alhengk-arem! Tjerrtj ngwenhel apek yengenh arekarl, inartek Angey renh arek. Wenheham ntwang yengenh pawenhem, thang Angey renh arrehantherr mernetjeh? ¹⁰ Wenhengam ntwang angketj tjeyenitja nakem, yeng kwenh Angeyel-ayeng anem, Angey rang tjengel-ayeng anem, Angey ilernak kwenh nyent anem? Angketj tjengen angketj kwerenh anem. Angey rang tjengel-ayeng arrehantherr-warn angkem. Lakenh ilernak pwert rrkwapem.

¹¹ Angey rang tjengel-ayeng kwet anem, yeng kwerel-arleng kwet anem, Angey ilernakemeh pwert anem, arrantherr angketj nhenh naketjehant. Itjeng apek, arrantherr rrkwapentj tjengen-henh irlpangkemel yengenh naketjeh. ¹² Arratj anthwerr, tjerrtj ngwenhel apek yengenh nakemeng, inang twerel mpwaretjeh, thang mpwarem-arte. Inang twer angerr-akertel mpwaretjeh, yeng Angey tjengen-h-warn alpemarl-rlwer. ¹³ Arrantherr apek yeng pawenhemeng arreny tjengen-h-ayeng, wenheh apek, thang arrehantherr mpwaretjeh. Lakenh thang tjerrtj ingkerrekeh mernetjeh, Angey tjengen rang alker-areny anthwerr anemeng, twer angerr-akert. ¹⁴ Arrantherr apek arreny tjengen-h pawenhemeng, thang kel arrantherrenh awetjenh, thang lakenh arrehantherr mpwaretjeh.”

Jesu-el inenh alhelek, Kwerrern Alngaltar ineh-warn lanhetjeh-anngernt

¹⁵ “Arrantherr apek tjeng nyerrkem, arrantherr tjeng kangkwerretjeh. ¹⁶ Thang Angey pawenhetjenh, rang Ilperrepwentj renh arrehantherr-warn lanhetjenheng,

arrantherrenh arntarnt-aretjeh. Rang rlkwatherr arrehantherrel-ayeng kwet anetjenh. ¹⁷ Kwerrern nhenh rang arrehantherr arratj mernem. Tjerrtj ahelh-areny inang Kwerrern Alngaltar renh itja arem, inang akwen kwer anem. Lakenh inang Kwerrern kwer ahentj-kwenyarl anem. Arrantherr kenh kwer kaltjarl, rang arrehantherrel-ayeng kwet rlkwerrel anetjenh. ¹⁸ Yeng alpetjeh angkem. Thang arrantherrenh itja lhamp-arteoh imperl-alhetjenh. Yeng weth arrehantherr-warn petj-alpetjenh. ¹⁹ Ngwenth war tjerrtj ahelh-areny mapel yengenh itja weth aretjenh. Arrantherr kenh yengenh weth aretjenh. Yeng iteth kwet anemeng, lakenheng arrantherr iteth kwet anem. ²⁰ Kelant arrantherr kaltj anetjenh, yeng Angeyel-arleng pwert kwet anemeng. Arrantherr kaltj anetjenh, arrantherr tjengel-ayeng kwet anem, yeng arrehantherrel-ayeng kwet anem. ²¹ Tjerrtj ngwenh apek tjeng nyerrkem, inang angketj tjengenheh kangkwerrem. Angey tjengenheh rang ineh nyerrketjenh. Yeng ineh nyerrkentj mernelhetjenh.” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

²² Kwertengerl arrpenh anek, arreny kweren Judas. Itja Judas arrpenh nheng, rang Jesu atwenh-atwenh mapeh anthetjenharl, Judas nhenh mwerr. Judas-el Jesu renh pawenhek, “Ngkartay, nthakenharl ntwang nwernehant mernelhetjenh? Wenh-apert tjerrtj arrpenh mapeharl ntwang mernelhetj-kweny?”

²³ Jesu-el renh ilek, “Tjerrtj ngwenh apek tjeng nyerrkem, inang angketj tjengenheh kangkwerrem. Angey tjengenheh ineh nyerrketjenh. Kwereng Angey ilernak ineh-warn petjetjenh, inehel-ayeng kwet anerl-alpetjeh. ²⁴ Tjerrtj ngwenh apek tjeng itja nyerrkem, inang angketj tjengenheh itja kangkwerrem. Angketj arrantherrarl awem, rang itja angketj tjengenheh anem. Nhenh-artek Angey-henh angketj anem, Angeyel yengenh lanthekarl.

²⁵ “Thang arrantherrenh nhenh ingkerrek ilek, yengarl arrehantherrel-ayeng anem-rlwer-antey. ²⁶ Angeyel Ilperrepwentj renhemeh tjeng-angkwerr arrehantherr-warn lanthetjenh, Kwerrern Alngaltar renh. Rang arrantherrenh ingkerrek kaltj-anthetjenh. Rang arrantherrenh irlpangkelh-iletjenh, angketj ingkerrek thang arrantherrenh kel ilekarl. ²⁷ Thant kwenh arrantherrenh kel Altjerrel-ayeng peltj-ilek, arrantherr ngwerleny arrken kwet awelhetjeh. Lakenh arrantherr itja lharrp awelhetjeh, itja ater-irretjeh.

²⁸ “Thang nheng arrantherrenh arrwekel ilek, ‘Yeng alpetjeh, yeng weth petj-alpetjeh.’ Yeng Angey-warn-amparr alpem. Arrantherr apek tjeng arratj nyerkemeng, arrantherr arrken awelhemer, yengarl angkep alpetjenharl Angey-warn. Angey rang tjengeng angerr anem. ²⁹ Thang arrantherrenh nhenh arrwekel war ilem, arrantherr yengenh naketjenheng. Kelant angketj nhenh arratj anthwerr-irremel arlpaw-irrekarl-penh, arrantherr lakenh angketjenh, ‘Angketj kweren kwenh kel arratj anthwerr!’ ³⁰ Yeng itja arrehantherrel-ayeng weth angerr angketjenh. Tjerrtj ahelh-areny map-henh twernk angerr, arrentj rang kwenh arrer-irrem. Rang yengenh ywarn twernem. ³¹ Tjerrtj ahelh-areny map kaltj anetjenheng, yeng Angey tjengenheh nyerkemeng, yeng kwer kangkwerremeng. Mpa, nwern mer nhenheng arratemel kel alheyemeh.”

15

Angketj arnang grapes-akert

¹ “Yeng anem arnang *grapes* rang. Angey tjengenheh arnang arntarnt-arenh-arenh anem. ² Arnang arntarlkw arrpenh tjeyenh map apek mern-kweny anemeng, Angeyel arntarlkw inenh akemel taly-wem. Arntarlkw tjengenheh arrpenh map mern ngwerrm-akert anemeng, Angeyel arntarlkw kwek war akem, inang weth-antey mern-akert irretjeh. ³ Lakenh arrantherrenh Angeyel kwek war kek angketj tjengenhel-arleng,

arrantherr alyelkemeh ulpert-kweny anetjeh. * ⁴ Arrantherr tjengel-arleng kwet anetjeh, kwereng yeng arrehantherrel-arleng kweteth anetjenh. Arnang inenh kekarleng nthakenham inang mern lyapetjenh? Itja kwet. Arrantherr apek itja tjengel-arleng kwet anem, lakenh arrantherr ywarn mern anngang-akert-irrem.

⁵ “Yeng anem arnang *grapes* rang. Kenh arrantherr-artek arnang arntarlkw-arteh anem. Tjerrtj ngwenh apek inang tjengel-ayel kwet anem, yeng inehel-ayel kwet anem, inang mern angerr lyapelh-ilem. Tjeng-kwenyel apek arrantherr mern ywarn lyapelh-ilem. Lakenheng arrantherr itja mwerr mernelhem. ⁶ Tjerrtj ngwenh apek itja tjengel-ayel kwet anem, inang arntarlkw mern-kweny-artek anem. Angeyel inenh akemel taly-wetjenh, inang antjerrk-irretjenh. Kwereng tjerrtj inang arntarlkw antjerrk map kwetjemele taly-wetjenh rwang-warn. Tjerrtj lakenh nakentj-kweny antjerrk-irrem. ⁷ Arrantherr tjengel-ayel kwet anetjeh, arrantherr angketj tjengenheh kwet irlpangketjeh, kwereng arrantherr yengen pawenhemeng, wenheh apek, thang arrantherrenh kel awetjenh. ⁸ Arrantherr mern angerr lyapelh-ilem apek, lakenh-arteh arrantherr arrpenh mapeh mernelhetjeh, arrantherr nakenh-nakenh tjengen anem. Arrantherr mwerr mernelhemeng, kel tjerrtj inang arrantherrenh aretjenh, inarlk lakenh angketjenh Angey nakemel, ‘Angey rang alker-areny anthwerr anem, twer angerr-akert’!

⁹ “Yeng kwenh arrehantherr nyerrkem, Angey tjengenheh tjeng nyerrkem-arteh. Arrantherr itja tjeng-hetj ntjwem-irretjenh. Kwet tjengel-ayel anerrarray! ¹⁰ Yeng Angey tjengenheh kangkwerrek-arleng, lakenheng rang tjeng kwet nyerrkem. Lakenh-arteh arrantherr tjeng kangkwerretjeh, yeng arrehantherr kwet nyerrkemarleng. ¹¹ Thang arrantherrenh nhenh ilek, arrantherr anetjenh arrken anthwerr. ¹² Angketj nhenh thang arrehantherr arrernem: yeng arrehantherr nyerrkentj mernelhem, lakenh-antim arrantherr ularrek-ularr nyerrkentj mernelhetjeh. ¹³ Tjerrtj nyent ngwenh apek peltj kwerenheh tjang-ilwem, lakenh-arteh tjerrtj rang kel mernelhem, rang peltj kwer angerr nyerrkem. † ¹⁴ Arrantherr tjeng kangkwerrem, lakenheng arrantherr kel peltj tjengenheh map anem. ¹⁵ Thang arrantherrenh ilem rrkwapenhp-apenhp-akert. Rrkwapenhp-apenhp ngwenh apek inang itja twernk inehenheh iterrentj alhengkarem. Inang patem. Yeng itja twernk-arteh anem arrehantherr. Angketj nheng Angeyel tjeng anthekearl-penh, lwerenh thang arrehantherr keth-ilemel ilek. Twernk mapel anewem inenh rrkwapenhp-apenhp inehenharl kwel. Thang kenh arrantherrenh peltj map war anewem, itja rrkwapenhp-apenhp anewetjenh. ¹⁶ Arrantherr tjeng itja ahentj-anem, yengarrp arrehantherr ahentj-anem. Thang arrantherrenh ngakek, arrantherr mern angerr lyapelh-iletjeh. Mern inang kwet anetjenh, ywerretjkweny anetjenh. Lakenh arrantherr mwerr mernelhetjeh, tjerrtj mapel alhengkaretjeh, arrantherr kwenh Altjerr-henh anem. Kwereng arrantherr Angey tjengenheh pawenhem arreny tjengenhel-ayeng, rang arrantherrenh kel awetjenh. ¹⁷ Thang arrantherrenh twernem, arrantherr ularrek-ularr nyerrkentj mernelhetjeh.

Tjerrtj map arrehantherr arnkely-irretjenh

¹⁸ “Tjerrtj map inang arrehantherr arnkely-irretjenh. Arrantherr irlpangketjeh, inang tjeng-amparr arnkely-irrekarl. ¹⁹ Arrantherr kwel peltj ineh anem, inang kel arrehantherr nyerrkemer. Arrantherr kenh itja peltj ineh anem. Thang arrantherrenh ayerrp-ilek, peltj tjengenhemeh anetjeh. Lakenheng inang arrehantherr arnkely-irretjenh. ²⁰ Arrantherremeh irlpangketjeh, thang nheng arrantherrenh ilek, rrkwapenhp-apenhp inang itja angerr anem. Twernk inehenhant angerr anem. Tjerrtj inang yengen alwernekarl atwetjeh, lakenh inang kel arrantherrenhemeh

* **15:3 Keth-ilentj:** Altjerrel nwernenh arratj-ilem angketj kwerenhel-arleng, nwern alyelkemeh anetjek, arntarlkw mwerr-arteh anetjeh. † **15:13 Keth-ilentj:** Jesu iter-angkwerr kwewaleny war ilelhek.

alwernemel atwetjehn. Tjerrtj arrpenh ngwenh apek tjeng kangkwerrem, lakenh inang arrehantherr kangkwerretjehn.

²¹ “Tjerrtj inang tjeng ahentj-kweny-irrek, lakenh inang arrehantherr ahentj-kweny-irretjenharlam, arrantherr tjengenh anemeng wart. Inang Angey kwer kaltj-kweny wart alartem. Angey rang yeng lanthekarl-arte. ²² Yeng kel petjek, ineh-warn angkek. Inang anetj kwet wart anemeng, anetj anthwerr mpwarekarl. Lakenh-mpernenh Altjerrel tjerrtj inenh anpwetjehn. ²³ Tjerrtj ngwenh apek inang tjeng arnkely-irrem, inang Angey tjengenheh arnkely-irrem-arlk. ²⁴ Thang twerel mpwarek aningk-ingar tjerrtj mapeng anngetherr. Tjerrtj arrpenhel itja lakenh mpwarek. Tjerrtj inang yengenh arek. Inang tjeng Angey tjengenheh thwen arnkely kwet anem. Lakenheng inang anetj-akert kwet anem, inang nhenh map arek-arleng-artany. ²⁵ Lakenh angketj nhenh Altjerr-henh pipel-ayel intemeng arratj-irremel arlpaw-irrek, ‘Tjerrtj inang tjeng pelkel war arnkely-irrek.’

²⁶ “Thang Ilperrepwentj nheng arrehantherr-warn lanthetjehn, Kwerrern Alngaltar renh. Rang ingkerrek arratj mernem Angeyeng. Rang Angeyeng petjemarleng, rang angketj tjeng-akert arrantherrenh iletjehn. ²⁷ Arrantherr kwenh tjengel-ayeng kwet anentjek-arleng, lakenheng arrantherr tjerrtj map tjeng-penh iletjehneng.

16

¹ “Thang arrantherrenh angketj angerrel ilek, arrantherr tjengehetj ntjwem-irrehetjeng. ² Tjerrtj inang arrantherrenh werlamparenyeng alwernemel alharlkwetjehn. Ngwenth war, tjerrtj map lakenh pal-pal iterretjehn, ‘Ay! Jesu-henh nakenh-nakenh map anem anetj! Tjerrtj lakenh-lkweran irrernng atwetjeh! Lakenh Altjerr nwerneh nyerrkentj mernelhetjehneng.’ ³ Wenheng inang lakenh mpwaretjehn? Inang Angey ilernehak akwen anemeng wart. ⁴ Thang arrantherrenh nhenh arrwekel war ilem, kelant arrantherr iterl-aretjehneng, thang arrantherrenh ilekarleh.

Angketj Kwerrern Alngaltarek rrkwapentj kwerenh-akert

“Thang itja arrantherrenh arrwekel ilek, yeng arrehantherrel-ayeng anetjam-rlwer. ⁵ Yeng kel kwer-warn alpetjehn, rang yengenh ahelh nhenh-warn lanthekarl-warn. Arrantherr yengenh itja pawenhek, ‘Nthenh-warn ntwang alpetjehn?’ ⁶ Yeng alpetjeh angkek-arleng, arrantherr tjeng lharrp awelhem. ⁷ Arratj anthwerr, angketj nhenh-artek mwerr arrehantherr anetjehn, yeng alpemarleng-rlwer. Yeng alpemarleng, thang Ilperrepwentj renh lanthetjehn arrehantherr-warn. Ilperrepwentj nhenh Kwerrern Alngaltar rang anem. ⁸ Kwerrern rang petjetjehn, rang tjerrtj ahelh-areny map judge-em-ilemel iletjehn, inang anetj mernelhekarl. Rang inenh iletjehn, inang ularrek-ularr arratj mernelhetjeh. Rang inenh iletjehn, inang anetj-akert kwet anek-arleng, Altjerrel inenh anpwetjehn. ⁹ Wenheng Kwerrern rang tjerrtj inenh iletjehn, inang anetj-akert kwet anemeng? Inang yengenh itja nakek-arleng. ¹⁰ Tjerrtj inang itja Altjerr arratj alhengk-arek. Lakenheng Kwerrern rang inenh iletjehn, inang itja arratj mernelhek. Tjerrtj inang arratjant alhengk-aremel mernelhetjeh. Yeng Angey-warn alpetjehn, arrantherremeh yengenh itja weth aretjehn. ¹¹ Altjerrel tjerrtj ahelh-areny mapek-artwey kel alharlkwek. Tjerrtj mapel alhengk-arekj-kweny anem angketj nhenh-akert. Lakenheng Kwerrernel inenh judge-em-ilemel iletjehn, inang itja arratj anemeng.

¹² “Thang rrkwem angketj arrpenh map, thang itja arrantherrenh ilem. Wenheng thang arrantherrenh iletj-kweny anem? Arrantherr angketj nhenh patetjeharl. ¹³ Kwerrern rang petjetjehn, rang arrantherrenh angketj tjengenh iletjehn, arrantherr wetham-weth kaltj-irretjehneng. Angketj kwerenh rang arratj anthwerr anetjehn. Kwerrern rang itja arrehantherr angketj kwerenharrp iletjehn. Angketj rang

tjengeng awekarl, rang renh arrantherrenh iletjenh. Rang arrantherrenh ateng-iletjenh, nthakenh kelant anetjenharl, arrantherr kaltj anetjenheng. ¹⁴ Kwerrern rang arrantherrenh angketj tjengenh iletjenh, lakenheng rang arrantherrenh mernetjenh, yeng alker-areny anthwerr anemeng, arrantherr yengenh nyerrkemel naketjenheng. ¹⁵ Angey rang ingkerrekeh-artwey anem, rang ingkerrek twer kwerenhel rrkwem. Yeng Angey tjengenh-arteuh anem, wenh-wenh ingkerrekeh-artwey. Ilernak anem ingkerrekeh-artwey. Lakenheng thang arrantherrenh ilek, Kwerrern rang arrantherrenh angketj tjengenh iletjenh, arrantherr kaltj anetjenheng.

*Jesu-el kwertengerl kweren map ilek,
inang kwek war ltarrp anetjenh*

¹⁶ “Arltang rrpwetjeh-atwetj arrantherr yengenh itja weth aretjenh. Kwereng arltang rrpwetj arrpenh-penh arrantherr yengenh weth aretjenh.” ¹⁷ Inang awek-arleng, kwertengerl inang lakenh pawenherrek, “Wenhengam rang nheng nwerneh lakenh ilelhek, ‘Arltang rrpwetjeh-atwetj arrantherr yengenh itja weth aretjenh. Kwereng arltang rrpwetj-penhel arrantherr yengenh weth aretjenh.’? Wenhengam rang nheng nwerneh ilelhek, rang Angey-warn alpetjeh?” ¹⁸ Inang weth pawenherrek, “Wenham arltang rrpwetj inang? Nwern itja nhenh alhengk-arem.”

¹⁹ Jesu kaltj anek, inang ahentj-anek, renh pawenhetjeh. Lakenh rang inenh ilek, “Arrantherr kwenh pawenherrem, angketj nheng yengarl angkekarl-penheh, ‘Arltang rrpwetjeh-atwetj arrantherr yengenh itja weth aretjenh, kwereng arltang rrpwetj arrpenh-penh arrantherr yengenh weth aretjenh.’” ²⁰ Arratj anthwerr, arrantherr tjeng ltarrp-irremel arnetjenh, kenh tjerrtj ahelh-areny arrpenh map angketj tjeng-akert awemel arrken awelhetjenharl. Arrantherr kenh tjeng ltarrpel arnetjenh. Kelant Altjerrel arrantherrenh weth arrken-iletjenh. ²¹ Thang ilem angketj kwer kwek-akert. Kwer kwek ngwerrm-irretjeh irremeng, arrwekel marl ngwenh apek inang irlkert awelhem. Kelant kwer kwek ngwerrm intemeng, lakenh-arteuh marl inang kel arrken awelhem, kwer kwek inehenh ngwerrm-irrek-arleng wart. ²² Lakenh-arteuh arrantherr lyet ltarrp anem. Kelant thang arrantherrenh weth aretjenh, kwereng arrantherr arrken anetjenheng. Arrpenhel itja arrken arrehantherr-henh ltwaketjenh. ²³ Arltang alenh kwerel arrantherr yengenh itja weth pawenhetjenh. Arratj anthwerr, arrantherr Angey pawenhetjeh wenheh apek, arreny tjeyenhel-ayeng, rang kel arrantherrenh awetjenh. ²⁴ Arrwekel arrantherr itja Angey renh pawenhek arreny tjengenhel-ayeng. Lyeteng renh pawenhay, kwereng rang arrantherrenh kel awetjenh. Lakenheng arrantherr arrken anetjenh.

²⁵ “Thang kwenh arrantherrenh angketj kwenameny* Angey-akert ilekarl. Kelant thang arrantherrenh Angey-akert keth anthwerr iletjenh. ²⁶ Kelant tjengan itja anetjenh, Angey renh pawenhetjenh arrehantherr. Arrantherrarrp renh pawenhetjenh arreny tjengenhel-ayeng. ²⁷ Thang arrantherrenh ilek, yeng Angey kwereng petjek-arleng wart. Arrantherr yengenh nakek-arleng, kwer-penh arrantherr tjeng nyerrkek. Lakenheng Angey rang arrehantherr nyerrkem. ²⁸ Yeng nheng Angeyeng ahelh nhenh-warn petjek. Lyet thang ahelh nhenh imperl-alhetjenhemeh, yeng Angey-warn angkep alpetjenh.” Lakenh Jesu ineh ilelhek.

²⁹ Kwertengerl inang renh ilek, “Lyet ntwang nwerneh kethemeh angkem. ³⁰ Nwern kel alhengk-arem, ntwang ingkerrekeh kaltj. Nwern ngwenh itja weth pawenhetjenh. Ntwang ilelhekarl, ntwang Altjerreng petjekarl, nwern ngwenh nakem.”

³¹ Jesu-el inenh pawenhek, “Arratjam arrantherr yengenh nakem? ³² Ngwenth war arrantherr ingkerrek tjengeng ater irrarnp-irremel arrtjanetjenh, nyentam-nyent

* ^{16:25} Angketj kwenarl intem, arrpenh-arrpenh anthwerr.

mer arrehantherr-henh-warn alpetjenh. Arrantherr yengen nyent-areny imperl-alhetjenh. Yeng itja ingareny anetjenh, Angey rang wart tjengel-ayeng anemengemeh.

³³ “Thang arrantherrenh nhenh ilem, arrantherr angketj nhenh alhengk-aremeng, arrantherr arrken kwet anetjenheng. Tjerrtj ahelh-areny mapel arrantherrenh rwekenth-kenth-iletjenh. Arrantherr anew-anew kwet anetjeh. Thang angketj ahelh-areny ingkerrek kel rlpwerrkek.”

17

Jesu rang Angey kwer ilelhek

¹ Jesu kwertengerl kweren mapek angkekarl-penh rang alker-warn-athel arek. Rang Altjerr pawenhek, “Angeyay, lyet kwenh tjengan anem, yeng ilwetjehemeh. Ntwang tjerrtj ingkerrek ineh mernang, Ler ngkwengen alker-areny anthwerr anemeng. Kwereng Ler ngkwengen hel ngwenh tjerrtj ingkerrekeh mernetjenheng, ntwang alker-areny anthwerr anemeng, twer angerr-akert. ² Ntwang kwenh Ler ngkwengen ngkernek, tjerrtj ingkerrekeh-artwey anetjeh. Tjerrtj map ntwarl anthekarl, Lerel ineh iteth ngampekarl anyenetjenh. ³ Tjerrtj ngwenh apek kaltj anem angketj ngkwengenheh, inang iteth ngampekarl anem. Ntwang Altjerr nyentant arratj anem. Ngkweng inang kaltj anem, tjeng thwen, Jesu Christ rang, ntwang ahelh nhenh-warn lanthekearl. ⁴ Yeng kel rrkwapak ahelh nhenhel, ntwarl yengen twernek-arleng. Lakenh thang ngwenh tjerrtj ingkerrekeh mernek, ntwang alker-areny anthwerr anemeng, twer angerr-akert. ⁵ Angey, ntwang yengen weth alker-areny mpwaretjeh ngkwengel-arleng parrtj angerr-akert. Lakenh yengarl alker-areny kwet anentjekarl, parrtj angerr-akert, ilernak kwenh arrwekel alker-areny anek, ahelh nhenh-kwenyel-amparr.

Jesu-el Angey pawenhek kwertengerl arlaltj kweren mapehemeh

⁶ “Tjerrtj ahelh-areny arrpenh mapeng ntwang tjerrtj nhenh map anthek, kwertengerl tjengen anetjeh. Thang ineh ngwenh mernek. Kwertengerl inang ngkwengen anek. Ntwang ineh tjeng anthek. Inang angketj ngkwengenheh kangkwerrek. ⁷ Inang kel kaltj anem, angketj ingkerrek tharl ineh ilek, angketj rang ngkwengen anem, ntwarl yeng ilekarl. ⁸ Thang ineh angketj ngkwengen kaltj-anthek. Inang angketj ngkwengen nakek. Inang kaltj, yeng ngkwengeng petjekarl, ntwarl yengen ahelh nhenh-warn lanthekearl. ⁹ Lyet thang ngwenh kwertengerl ineh pawenhem. Itja tjerrtj ahelh-areny arrpenh mapeh, kwertengerl nhenh mapehant, ntwarl tjeng anthekarleh. Inang kwenh ngkwengenharl anem. ¹⁰ Tjerrtj tjengen map ngkwengen anem. Tjerrtj ngkwengen map tjengen anem. Tjerrtj nhenh inang kwenh yengen tjerrtj arrpenh mapeh mernek, yeng alker-areny anthwerr anemeng. ¹¹ Yeng kwenh ngkweng-warn angkep alpetjenh, yeng itja weth ahelh nhenhel anetjenh. Inang kenh ahelh nhenhel antarl-irretjenharl. Angey Kangkentjay, ntwarpp ineh arntarnt-arang twer ngkwengen-akertel. Twer ngkwengen arreng ngkwengen hel-arleng intem. Ntwang arreng yanh-artebarlam tjeng-arlk anthek. Ntwang ineh anetjeng arntarnt-arang, inang kel nyent anetjenheng, ilernakarl nyent anem-arte. ¹² Yeng inehel-arleng anemarleng, thang ineh arntarnt-arek, ntwang wart yengen twer-ilekarl. Twer nhenh arreng ngkwengen hel-arleng kwet intem. Thang ineh arntarnt-arek-arleng, thang itja tjerrtj nyent parlp-ilek. Artwang nyent nhengant thang parlp-ilek, rang ngkwengeng ntjwem-irrekarl. Rant parlp-irrekan, kweran anek-arleng wart. Lakenh angketj nheng Altjerr-henh pipel-arleng arratj anthwerr-irremel arlpaw-irrek.

¹³ “Angeyay, yeng lyet ngkweng-warn alpetjenh. Yeng nhenh kwertengerl tjengen map-warn angkem, yeng ahelhel anemarl-rlwer. Yeng ineh-warn angkem, inang arrken anetjeheng, yengarl arrken anem-artehe. ¹⁴ Thang inenh angketj ngkwengen hilek. Inang itja tjerrtj ahelh-areny arrpenh map-artehe iterrem, inang yeng-artehe iterretjeh. Lakenh tjerrtj ahelh-areny arrpenh map arnkely anem ineh. ¹⁵ Thang itja ngwenh pawenhem, inenh ahelh nhenheng inerl-alhetjeh, itja. Thang ngwenh pawenhem, ntwang inenh arrentjeng arntarnt-aretjehant. ¹⁶ Inang itja ahelh-areny, inang yeng-artehe iterrem. Yeng alker-arenyarl anem. ¹⁷ Angketj ngkwengen h kwenh arratj anem. Kwertengerl inenh twer-ilang angketj ngkwengen hel-arleng, inang ngkweng arratj rrkwapetjeheng kweteth. ¹⁸ Ntwang yengen h tjerrtj ahelh-areny map-warn lanthek-artehe, lakenh thang inenh tjerrtj ahelh-areny map-warn lanthemarlam. ¹⁹ Yeng ngkweng kwet iterremel ngkwengant kangkwerrem. Yeng kel iteth tjengen h mentj anthelhek, tjerrtj inang ngkwengen h anetjeh-anngernt. Ntwang inenh kaltj-anthang, inang ngkweng kwet iterretjeh, ngkwengant kangkwerretjeh, ngkwengen h anetjeheng.”

Jesu-el pawenhek tjerrtj nakenh-nakenh arrpenh mapek, ingkerneny mapeh-arlk

²⁰ “Angey, thang lyet nakenh-nakenh arrpenh mapeh-arlk ngwenh pawenhem, inang yengen h kelant naketjenharl, angketj mwerr awemel. ²¹ Yeng ahentj, inang ingkerrek nyent anetjeh, awelhentj nyent, iterrentj nyent, angketj nyent. Angey, ntwang tjengel-ayeng kwet anem-artehe, yeng ngkwengel-ayeng kwet anemeng-artehe. Yeng ahentj, inang ilernakel-ayeng kwet anetjeh. Kwereng tjerrtj ahelh-areny mapel alhengk-aretjeh, ntwarl yengen h ahelh-warn lanthekarl. ²² Ntwang yengen h ilek, yeng alker-areny anthwerr anemeng, twer angerr-akert. Lakenh-artehe thang inenh ilek, inang alker-areny anthwerr anem, twer angerr-akert, inang nyent anetjeheng, ilernan nyent kwet anem-artehe. ²³ Yeng inehel-ayeng kwet anem, ntwarl tjengel-ayeng kwet anem-artehe. Lakenh inang ingkerrek nyent anetjeh, awelhentj nyent, iterrentj nyent, angketj nyent. Kwereng tjerrtj ahelh-areny map kaltj anetjeh, ntwarl yengen h ahelh-warn lanthekarl. Inang kaltj anetjeh, ntwarl ineh nyerrkem, ntwarl tjeng nyerrkem-artehe.

²⁴ “Angeyay, ntwang tjeng nakenh-nakenh map anthek. Yeng ahentj-anem, inang ingkerrek tjengel-ayeng anetjeh, mer kwerel yengarl anetjeh. Inang arretjenharl, yeng alker-areny anthwerr anemeng, parrtj angerr-akert. Angeyay, ntwang kwenh tjeng nyerrkek ahelh nhenh-kwenyel-amparr. ²⁵ Angey arratjay, tjerrtj ahelh-areny map kwenh itja ngkweng kaltj. Yengant ngkweng kaltj, thant ngwenh alhengk-arem. Kwertengerl nhenh map kaltj, ntwang yengen h ahelh-warn lanthekarleh. ²⁶ Thang inenh kel ngkweng-penh kaltj-anthek, thang inenh weth kaltj-anthetjeh. Kwereng inang nyerrkentj mernelhetjeheng, ntwarl tjeng nyerrkentj mernelhemarl-artehe. Yengemeh inehel-ayeng kwet anetjeheng.”

18

Atwenh-atwenh mapel Jesu renh antwerrkek (Matthew 26.47-56; Mark 14.43-50; Luke 22.47-53)

¹ Jesu rang Altjerrek angkekarl-penh, rang kwertengerl kweren h map-akert alhekemeh. Mer rrpwang kwereng inang anarnpenhewarrek kwenelak, intjer-warn-ateh anarnpenhek. Intjer rang arreny Kidron Valley. Kwereng inang kern-ateh weth antjenhek, rrpwang arrpenh-warnemeh antjenhek. Inang lywang-warn alhek arnang olive map-warn.

² Kwertengerl nyent nheng Judas rang kelant Jesu renh atwenh-atwenh mapeh anhetjenh. Judas kaltj anek, Jesu rartek lywang kwer-warn alhetjart, kwertengerl kweren map-akert. ³ Kel Judas rang lywang nhenh kwer-warn alhek, atwenh-atwenh map-akert rrkwentj map-akert thwen. Rrkwentj inenh *priest* twernk mapel lanthekarl, artwang Pharisee mapel thwen. Inang Jesu kwer ankang petjek rwang alngenth-akert arrawey-akert thwen.

⁴ Jesu rang kel kaltj anek, inang renh antwerrketjenharl, kelant inang renh atwetjenh-arlk. Rang ineh-warn arnek-arner alhek. Rang inenh pawenhek, “Ngwenheham arrantherr palenthwem?”

⁵ Inang renh ilek, “Jesu Nazareth-areny kwer.”

Jesu rang ilelhek, “Yeng kwenh!” Judas rang inehel-ayeng rtwang irnek. ⁶ Jesu ineh ilelhek-arleng, atwenh-atwenh arrpenh map tjenelhemel ahelh-warn anyerl-alhek, kwerrern-kweny.

⁷ Jesu-el inenh weth pawenhek, “Ngwenheham arrantherr palenthwem?”

Inang renh ilek, “Nwern palenthwem Jesu Nazareth-areny kwer.”

⁸ Jesu-el inenh tjernek, “Thang nheng arrantherrenh kel ilek, ‘Yeng kwenh.’ Arranther tjeng wart palenthwem, arrpenh nhenh map kel imperrerrang.” ⁹ Lakenheng angketj nhenh arratj-irremel arlpaw-irrek rang arrwekel-antey angkek, “Tjerrtj map ntwarl tjeng anthekarl arntarnt-aretjeh, thang nyent itja parlp-ilek.”

¹⁰ Kwer-penh Simon Peter-el *knife* alkey kweren rlpwentjek. Rang artwang nyent irlpang kweren rlweth-akek. Artwang rang *priest* twernk angerr-kenh rrkwapen-hapen anek, arreny kweren anek Malchus.

¹¹ Jesu-el Peter arnpakek, “Knife alkey angkep arrernang! Tjengan anem, irlkert angerr inetjenh, Angey tjengenhel yeng twernekarl wart.”

Atwenh-atwenh mapel Jesu renh antwerrkek

(Matthew 26.57,58; Mark 14.53,54; Luke 22.54)

¹² Kwereng atwenh-atwenh mapel twernk inehenhel-arlk tjerrtj Jew rrkwentj mapel-arlk inang Jesu renh antwerrkemel *rope*-el ayernek. ¹³ Inang Jesu renh Annas-warnek-amparr angerreerek. Annas rartek Caiaphas-kenh rtwaltj anek. Caiaphas rang *year* nhenh kwerel *priest* twernk angerr anek. ¹⁴ Caiaphas nheng rang tjerrtj Jew map inenh arrwekel ilekarl, “Nhenh mwerr kwenh tjerrtj nyent nwerneh tjang-ilwetjeh.”

Peter rang ilelhek, “Yeng-artek Jesu kwer akwen.”

(Matthew 26.69,70; Mark 14.66-68; Luke 22.55-57)

¹⁵ Rrkwentj mapel Jesu renh angek-arleng, Simon Peter kwertengerl nyent arrpenh thwen ratherr ingkerneng alherrek. *Priest* twernk angerr rang kwertengerl arrpenh nhenh kwer kaltj anek. Kwertengerl nhenh rang Jesu-eng ingkern-angkwerr *priest* twernk angerr-henh *yard*-warn irrpenhek. ¹⁶ Peter rang arreweng rtwang anek, *yard*-eng kethel. Kwertengerl arrpenh nheng rang weth arratek, Peter renh ngwetjeh *yard*-warn kwen. Rang marl renh pawenhek, rang arrew renh arntarnt-aretjart. Kwereng kwertengerl ratherr *yard*-warn kwen irrpentjek.

¹⁷ Marl rang Peter renh alhengk-aremel pawenhek, “Ntwang key artwang nheng-henh kwertengerl anem?”

Peter-el renh ilek, “Yeng itja.”

¹⁸ *Yard* kwenel rwang ampetjam nywateyeng wart. Rrkwapen-hapen map rrkwentj map thwen inang rwang kwerel ntjwetj-irretjam. Peter rang petjemel rwang iter kwerel irnemel ntjwetj-irretjam.

Priest twernk angerrel Jesu renh pawenhek

(Matthew 26.59-66; Mark 14.55-64; Luke 22.66-71)

¹⁹ Priest twernk angerr Annas rang Jesu renh pawenhek, “Ngwenh kwertengerl ngkwengen map? Nthakenham ntwang inenh kaltj-anthem?”

²⁰ Jesu-el renh tjerinemel ilek, “Thang kwenh tjerrtj map alnetherr kaltj-anthem. Thang kweteth church kwek mapel kaltj-anthetjam, church angerretj nyentel thwen, keth nheng tjerrtj Jew map arraw-irretjartarl kwerel thwen. Thang itja kwet tjerrtj map anyenng-anyenngel kaltj-anthek. Alnetherr kwet. ²¹ Wenheng ntwang yengen pawenhem lakenh, ‘Nthakenham ntwang tjerrtj map kaltj-anthem?’ Tjerrtj inenh pawenhang, inang yengen awetjartarl, tharl inenh kaltj-anthetjam-penh. Inang kwenh angketj tjengenheh kaltj anem.” Lakenh Jesu-el renh ilek.

²² Rrkwentj nyent Jesu-eng iterel irnetjam. Jesu rang ilelhek-arleng, rang renh rlkey atwek. Rang Jesu renh ilek, “Ntwang itja priest twernk angerr-warn lakenh angketjeh!”

²³ Jesu-el rrkwentj renh ilek, “Yeng apek pal angkek-arleng, yengen ilay! Yeng apek arratj angkek-arleng, wenheharlam ntwang yeng atwekan?” ²⁴ Annas-el Jesu renh priest twernk angerr Caiaphas-warn lanthek. Inang itja rope kwereng rlwek.

*Peter rang weth ywep-arrernemel ilelhek,
“Yeng itja kaltj kwer.”*

(Matthew 26.71-75; Mark 14.69-72; Luke 22.58-62)

²⁵ Simon Peter rwang iterel irnemel ntjwetj-irretjam. Arrpenhel renh pawenhek, “Ntwang key artwang nheng-henh kwertengerl anem?”

Peter rang weth ywep-arrernelhek, “Yeng itja kaltj kwer!”

²⁶ Priest twernk-henh rrkwapen-apen arrpenh anek. Artwang peltj kweren artwang nheng anek, Peter-el nheng irlpang kweren rlweth-akekarl. Artwang rang Peter-ek ilemel irlpangkek, “Thang ngwenh arek, kwerel-ayeng irnerleh lywang nhengel!” ²⁷ Peter weth ywep-arrernelhek. Kel tjwek-tjwek rrwewayemeh arlek.

Pontius Pilate-el Jesu renh pawenhek

(Matthew 27.1,2,11-14; Mark 15.1-5; Luke 23.1-5)

²⁸ Kel kweny-rtweh anek. Inang Jesu renh Caiaphas-henh warleng weth angek twernk Rome-areny angerr-henh warl-warn. Tjerrtj Jew twernk map inang itja warl angerr-warn kwen irrpek, inang kethel irnek. Inang lakenh angkek, “Nwern akethel irnetjeh, tjenkerr ingkernant arlkwetjeh-anngernt.” Tjenkerr arreny kweren “Anper Alhekarl”. Inang iterrek inang ulpert-ilelhehetjeng. * ²⁹ Lakenheng twernk angerr rang ineh-warn arratemel alhek. Arreny kweren Pilate. Rang inenh pawenhek, “Wenhengam arrantherr artwang nhenn angetjewarrek? Wenh anetj rang mpwarek?”

³⁰ Inang renh tjernek, “Rang kwenh artwang anetj. Rang apek artwang mwerr anek-arleng, nwern renh itja ngkweng-warn angetjemer. Itja kwetarl.”

³¹ Pilate-el inenh ilek, “Kel arrantherrarrp court arrehantherrel-ayeng renh pawenherrerrang, mpwareng-areng arrehantherr-henh-angkwerr.”

Tjerrtj inang renh ilek, “Nwern ahentj, renh atwetjeh. Kenh nwernehan itja anem, tjerrtj renh irrernng atwetjeh, ntwerlkeh arrernetjeh apek. Lakenh.”

³² Jesu-el arrwekel-antey kwertengerl kweren mapek angketj ilek, nthakenh rang ilwetjeharl. Angketj nhenn arratjemeh arlpaw-irrek.

³³ Pilate rang warl angerr-warn kwen weth angkep irrpenhek. Kwereng rang Jesu renh weth ngwerl-alhek. Rang renh pawenhek, “Arratj key ntwang tjerrtj Jew map-henh king anem?”

* **18:28 Keth-identj:** Inehenh mpwareng-areng-angkwerr, inang itja mer lwereny-henh irrpetjart, ulpert-ilelhehetj. Inang ahentj-ane, ulpert-kwenh mern tjenkerr arlkwetjeh.

³⁴ Jesu-el renh tjernek, “Ntwarrp key lakenh iterremel yengen pawenhem? Itjeng apek, ngwenhelam ngwenh ilek?”

³⁵ Pilate rang renh ilek, “Yeng itjam tjerrtj Jew anem! Tjerrtj ngkwengen mapel *priest* twernk mapel-arlk inang ngwenh tjeng anthekarl. Wenh-penharlam inang ngwenh nhenh-warn angetjewarrek?”

³⁶ Jesu kwer ilelhek, “Yeng apek ahelh nhenhel *king* anek-arleng, tjerrtj tjengen map tjeng-arrngel atwerremer, twernk map inenh arnpaketjeh, twernk mapel yengen antwerrkeheth. Itja kwet, yeng mer arrpenhel *king* anem.”

³⁷ Pilate-el renh pawenhek, “Arratjam ntwang *king* anem?”

Jesu-el renh ilek, “Ntwang arratj angkek, yeng *king* rang anem. Yeng-artek ahelh nhenhel kwer ngwerrm-irrekarl, thang tjerrtj ingkerrekeh angketj arratj renh iletjeh. Tjerrtj ngwenh apek ahentj-anem, angketj arratj renh awetjeh, tjerrtj inang tjeng kangkwerrem.”

³⁸ Pilate-el Jesu renh pawenhek, “Nthenham angketj arratj?”

Pilate rang weth warl angerr kwerenheng arratemel alhek. Rang tjerrtj map ilek, “Thang artwang nhenh renh pawenhek, rang itja merrentj anem. ³⁹ Tjenkerr arltangel thang kweteth artwang tjayel-areny nyent war arrehantherr arratelh-ilem. Wenhek arrantherr ahentj-anem? *King* arrehantherr-henh key thang arratelh-ilem lanthetjeh?”

⁴⁰ Inang arnterrel arlkemel ilek, “Itja renh! Barabbas renh-atwetj anthang!” Barabbas rartek artwang merrentj anek, atwenh-atwenh. Rang *Government* mapel-ayeng atwerretjart, itja ineh kangkwerretjart. Lakenheng Rome-areny inang renh arrwekel tjayel-warn kwernek.

19

Pilate-el atwenh-atwenh map ilek, Jesu renh ntwerlkeh arrernetjeh-anngernt
(Matthew 27.27-31; Mark 15.16-20)

¹ Pilate-el atwenh-atwenh kwerenh map twernek, inang Jesu renh *whip*-el atwetjeh.

² Atwenh-atwenh inang irrketj mpwarek lyek apapeth-akert, kapert kwerenheh arrernetjeh. Inang rnwanentj athethek alkeyeh renh irrpelh-ilek, arrkentj-ilemel rang *king*-arrpantey. ³ Kwereng inang kwer-warn itwek-irrek, inang renh arrkentj-ilek, “Nthakenhay? *King* tjerrtj Jew map-henh key?” Inang renh rlkey atwek.

⁴ Pilate weth warl angerr kwerenheng arratetj-alhek tjerrtj twernk map-warn. Rang inenh ilek, “Thang renh weth arrehantherr mernetjeh, arrantherr kaltj anetjeheng, yeng iterrem, rang itja merrentj anem.” ⁵ Jesu keth-warn arratek, irrketj lyek apapeth kapertel-ayel-akert mantarr athethek alkey nheng-akert. Pilate-el inenh ilek, “Artwang renh arerrerarrang!” ⁶ *Priest* twernk mapel *priest*-henh rrkwapen-hapen mapel-arlk renh arek-arleng, inang arlkemel ilek, “Renh ntwerlk-arleh arrernewarrang! Renh ntwerlk-arleh arrernewarrang!”

Kwer-penh Pilate-el inenh ilek, “Arrantherrarrp renh ntwerlkeh arrernewarrang. Tjengeng ularr rang itja merrentj anem.”

⁷ Tjerrtj twernk mapel renh ilek, “Nwern mwekeny-irrem kwer. Rang ilelhek, rang kwel Altjerr-henh Ler anemeng. Rang lakenh ilelhek-arleng, rang Altjerr renh arrampewek. Rang mpwareng-areng nwern-henheh itja kangkwerrek, lakenheng nwern renh irrernngant atwetjeh.”

⁸ Pilate-el nhenh lakenh awemel ater-irrek. ⁹ Rang weth warl angerr-warn kwen irrpenehk. Rang Jesu renh pawenhek, “Mer nthenn-arenyam ntwang?” Jesu rang intet kwet irnek, rang itja renh tjernek. ¹⁰ Pilate-el renh weth pawenhek, “Wenhengarl ntwang tjernetj-kweny anem? Ntwang key itjam kaltj, thang ngwenh

apek mer-warn lanthehetj? Ntwerlk-warn apek ngwenh arrernehetj? Nthakenh ntwang iterrem?”

¹¹ Jesu-el renh tjernek, “Altjerrel ngwenh ngkernek, *judge* tjengan anetjeh, yeng atwetjeh apek. Itjeng apek itjarl. Tjerrtj ngwenhel apek yengenhanthekarl ngkweng-warn, kenh tjerrtj rang ngkwengeng anetj-lkwer anem.”

¹² Kwereng Pilate ahentj-anek, Jesu renh lanthemel arratelh-iletjeh. Tjerrtj twernk map kwet arlkemel ilek, “Ntwang apek artwang nhenh renh lanthemel arratelh-ilem, ntwang itja Rome-areny twernk angerr Caesar-henh peltj anetjeh! Artwang rang ilhem, rang kwel *king* anemeng. Rang lakenh ilhemeng, rang kel Caesar-ek kangkwerrenh-rrenh itja anem!”

¹³ Kwereng Pilate rang Jesu renh weth warl angerr kwereng arratelh-ilek. Rang *judge-henh chair-eh arrernelhek*. *Chair* kwerel-ayeng arrwekel tjerrtj inang ahernel arrernelhek. Mer rang arreny Irntangerr. Angketj *Hebrew-el* inang mer nhenh iletjart Gabbatha. ¹⁴ Nhenh kwenh arltang rang anek, kwerelarl tjerrtj Jew mapel tjenkerr mpwarejtart, arlkwetjeh-anngerntel. Inang arltang arrpenhel arlkwetjeh-anngerntel. Tjenkerr renh inang anewem Anper Alhekarl. Kel twern irntarel anek. Pilate-el tjerrtj twernk map ilek, “*King* arrehantherr-henh arerrerrang!”

¹⁵ Inang kwet arlkemel ilek, “Renh angerrerrang! Renh angerrerrang! Renh ntwerlkeh arrernewarrang!”

Pilate rang pawenhek, “Arrantherr ahentj-anem kwey, thang *king* arrehantherr-henh ntwerlkeh arrernetjeh?”

Priest twernk mapel kwer pwer anemel renh ilek, “Twernk angerr Caesar-ant nwern-henh *king* anem!” ¹⁶ Kwereng Pilate-el Jesu renh atwenh-atwenh mapehemeh antek, inang renh ntwerlkeh arrernetjeh-anngernt.

Inang Jesu renh ntwerlkeh arrernewarrek (Matthew 27.32-44; Mark 15.21-32; Luke 23.26-43)

Atwenh-atwenh mapel Jesu renh antwerrkemel angerrerrek. ¹⁷ Jesu rang ntwerlk kwewaleny angerl-apetjam Kapert Ngkwern-henh mer-warn. Mer inang iletjart *Hebrew-henh* angketjel arreny Golgotha. ¹⁸ Mer Golgotha-el atwenh-atwenh mapel renh *nail-el* tanthemel ntwerlkeh arrernewarrek. Kwer-angkwerr inang arrernewarrek artwang atherremeh wetharlam ntwerlkeh, kwereng iterel akalk ather. Jesu-eng itepelant athernt ntwerlkeh arrernewarrek, kenh Jesu rang mpwepelarl.

¹⁹⁻²⁰ Pilate-el artwang arrpenh arrwekel kwet ilek, rang angketj kwek war tanthet-jeh arnang kwek-arleh, tjerrtjel alhengk-aretjeh. Angketj yanh kwenh intek lakenh, “Jesu Nazareth-areny rang tjerrtj Jew map-henh *king* rang anem.” Angketj rrpwetjel rang tanthekarl, angketj *Hebrew-el* angketj *Latin-el* angketj *Greek-el* thwen. Inang arnang kwekel-ayeng ampek-arrernek ntwerlkeh kaperteng kern. Mer Golgotha rartek Jerusalem-eng kethel anek, ntwarr-kweny war anek. Tjerrtj map angketj nhenheh *read-irremel* arek. ²¹ Lakenheng *priest* twernk inang Pilate-warn alhemel, inang Pilate kwer mwekeny-irrek, “Wenhekarlam lakenh arreny ntwang tanthek? Ntwang arreny Jew map-henh *king* arrernekarl! Nwern mwekeny-irrem lakenh angketj ntwang tanthek-arleh! Ntwang angketj arrpenh-lkwer arrernemer, ‘Rang illehek, rang kwel tjerrtj Jew map-henh *king* rang anemeng.’”

²² Pilate-el inenh ilek, “Angketj nheng thang tanthekarl, itja arrantherr angart-wetjeh!”

²³ Atwenh-atwenh artwang atherram-atherr Jesu renh ntwerlkeh arrernekarl-penh, inang mantarr Jesu-henh kwereng rlwek. Mantarr arrpenh map inang irrarnpelh-ilek nyentam-nyenteh. Mantarr arrpenh nyent anek, arterrp alkey kwet.

²⁴ Inang angkerrek, “Nwern itja kwet mantarr nhenh tjep-aketjeh. Rang mwerr anthwerr. Nwern kwer kel kartengant arrken-irreyay!” Atwenh-atwenh inang mantarr kwer arrken-irrek.

Angketj nhenh Altjerr-henh pipel-ayeng intekarl,
“Inang mantarr tjengenh nyentam-nyenteh irrarnpelh-ilemel
antherrek.
Lwerenh-penh inang mantarr tjengenh arrpenh arrkenel
anthekarl.” *

²⁵ Marl map angath irnetjam. Marl nyent anek mwek Jesu-ek-artwey, arreny kweren anek Mary. Kenh marl arrpenh irnetjam tjeyarl Mary-kenh. Mary marl arrpenh irnetjam Clopas-kenh anew. Marl arrpenhemeh irnetjam Mary Magdalene-arlk inehel-ayel. ²⁶ Jesu-el matj kweren arek, kwertengerl kweren nyent thwen irnetjamarl. Kwertengerl nheng kwer rang nyerrketjart angerr. Rang matj kweren ilek, “Artwang nhenhemeh kel ampengkw ngkwengen aney!” ²⁷ Jesu-el kwertengerl renh ilek, “Artwangay! Rang mwekemeh ngkwengen aney! Ntwang renh arntarnt-aretjehemeh.” Kelant kwertengerl rang marl renh warl kweren-warn anginek, renh matj kweren-arte arntarnt-aretjeheng.

Jesu ilwek

(Matthew 27.45-56; Mark 15.33-41; Luke 23.44-49)

²⁸ Jesu rang kaltj anek, rrkwapentj kweren kel ywerrekemeh. Angey kweren hel anthekearl rrkwapentj kwer mpwaretjeh. Jesu rang angkek, “Yeng angketheleme anem.” Rang lakenh angkemel, angketj arrpenh Altjerr-henh pipel-arleng intemarl angketj rang arratj-irremel arlpaw-irrek. ²⁹ Wine tjekert rang tjampetel-ayeng irnek. Tjerrtj nyentel mantarr kwek inek, mantarr wine kwer-warn arrernemel arwek-wek. Kwereng rang mantarr kwek arnang alkey-warn ayernek. Kwereng rang arnang mantarr-akert renh angek Jesu kwer-warn. Rang arnang renh kern-ilek Jesu-warn, rang kwer antheke antjwetjeh. ³⁰ Jesu-el wine renh antjwekarl-penh rang angkek, “Thang kel rrkwapentj tjengenh ywerrelh-ilek!” Kwereng rang kapert kwen-irremel kel ilwekemeh.

³¹ Nhenh kel arltang rang tjerrtj Jew mapeh anek, tjenkerr renh inang mpwaretjart arrwekel-arrwekel arlkwetjeh-anngernt. Tjerrtj inang angkerrek, “Ngwenth kwenh Saturday arltang rang anetjeh, arltang tjeperr anthwerr. Nhenh itja arratj anem, artwang inehenh mpwerrk ntwerlkel arlpar-irnetjeh. Arrwekel-arrwekel artwang inehenh mpwerrk anarnpelh-iletjeh!” Lakenh kwereng tjerrtj inang Pilate pawenhek, “Artwang nhak map ngkwern lyweper rltwakang, inang parrp ilwetjeh. Mpwerrk inehenh ntwerlkeng anarnpelh-iletjeh-anngernt.” Pilate rang ineh kangkwerrek. ³² Kwereng atwenh-atwenh mapel artwang atherr-henh lyweper ngkwern ltwakek, ratherr parrp ilwetjeheng. ³³ Kwereng inang Jesu-warn alhek. Inang renh arek, rang kel ilwekarl. Lakenheng inang ngkwern kweren itja ltwakek.

³⁴ Atwenh-atwenh nyentel irrtjartel Jesu-henh ltwang tanthemel altjwer-ilek. Kel alhwang kwatj thwen thelelhek. ³⁵ Thang anngethererr nhenh arek, irrtjartelarl renh tanthek. Thang arrantherrehn ilem, angketj nhenh arratj, arrantherremeh angketj nhenh naketjeheng. ³⁶ Angketj nhenh intem arrwekel arrernekarl-penh Altjerr-henh pipel-ayeng, “Inang itja ngkwern nyent kweren ltwaketjeh.” Angketj nhenh arratj-irremel arlpaw-irrekemeh. ³⁷ Angketj arrpenh arrwekel arrernekarl-penh Altjerr-henh pipel-ayeng intem, “Inang renh tanthetjeharl, kenh tjerrtj arrpenh map inang alhem renh aretjeh war.” Angketj nhenh arratj-irremel arlpaw-irrek.

* **19:24** Psalms 22.18

*Inang Jesu-henh mpwerrk intey-warn kwernek
(Matthew 27.57-61; Mark 15.42-47; Luke 23.50-56)*

³⁸ Joseph mer Arimathea-areny rang Jesu-henh kwertengerl mapel-ayeng iterel nthwerl-apetjart. Rang tjerrtj Jew twernk mapeng ater-irrek-arleng, rang itja kwewaleny ilelhek arrpenh mapeh, "Yeng Jesu-henh nakenh-nakenh kwenh anem." Jesu ilwekarl-penh, Joseph rang Pilate pawenhek Jesu-henh mpwerrkeh. Pilate-el renh kel ilek, rang Jesu-henh mpwerrk renh inemel angetjeh. Joseph rang Jesu-henh mpwerrk ntwerlkeng anarnpelh-ilemel angek. ³⁹ Nicodemus rang kwerel-ayel rlkwatherr alhek, rang anter npwang mwerr-akert angek. Anter rang 34 kilos anek. Nicodemus nheng rarl arrwekel Jesu-warn kwenyel petjekarl. ⁴⁰ Joseph ratherr Jesu-henh mpwerrk anter kwerel renh pernek. Ratherr mantarrel arltwemel ayernerlanerrek. Lakenh tjerrtj Jew map-henh mpwareng-areng anek. ⁴¹ Ntwarr-kweny war arrer nheng Jesu ilwekarl, mer atherrkenyel anek. Irntang rang anek angath iter war. Irntang kwerel intey lyeteny anek, tjerrtjel mpwarekarl. Intey nhenhel tjerrtj irrernng arrpenh itja arrernekarl. ⁴² Intey nhenh rang arrer wart anem-arleng, kwenyengemeh wart, ratherr parrp Jesu-kenh mpwerrk renhant intey nhenh kwer arrernerl-anerrek.

20

*Jesu rang arrwetj-penh kemerrek
(Matthew 28.1-10; Mark 16.1-8; Luke 24.1-12)*

¹ Sunday ntvely mpankel aherlkentjel Mary Magdalene rang intey-warn alhek, awenng-warn. Kwereng rang aretj-alhek irntang renh anamelh-ilekarl intey arrew kwerteng. ² Mary Magdalene rang angkep twep-irremel arrtjanek kwertengerl atherr-warn. Nheng Simon Peter-warn kwertengerl arrpenh nheng-warn thwen, kwerarl Jesu nyerrketjart. Mary rang renh-atherrenh ateng-iletj-alhek, "Arrpenh mapel kwenh Ngkart-henh mpwerrk intey nhengeng inemel alengk-wek. Nwern itja kaltj, nthenh inang renh arrernekarl."

³ Peter kwertengerl arrpenh nheng thwen arrtjanerl-anerrek intey-warn, aretjeh. ⁴ Kwertengerl arrpenh nheng arrengker arrtjanek, Peter kwereng arrwekel-irrek. Rek-amparr intey kwer irnetj-alhek. ⁵ Rang kwen-irremel kert-arek intey kwen renh. Rang mantarr interleh arek. Mantarr *bandage*-artehe alkey map. Rang itja intey-warn irrpekk, kethel ntwarreng war rang arek. ⁶ Kwereng Peter rang intey-warn kwen irrpenhek, mantarr inenhant interleh aretj-alhek. Mantarr alkey map *bandage*-artehe. ⁷ Mantarr arrpenh kapert-henh rang arek iterel interleh, artaper kwer interleh. ⁸ Kwertengerl arrpenh nheng intey-warn kwen irrpenhek, arratjekart aretjeh. Rang arek mantarr alkey map *bandage*-artehe, kenh Jesu-henh mpwerrk rang ywarek. Rang nakek, Jesu rang kemerrekarl. ⁹ Kwertengerl inang itja alhengk-arek, angketj nheng Altjerr-henh pipel-arleng interleh, Jesu rang arrwetj-penh iteth-irremel kemerretjenharl. ¹⁰ Ratherr mer-warn angkep alperrek.

Jesu mernelhek Mary Magdalene-ek

¹¹ Mary rang inteyeng kethel ingkern akay arnetjam. Rang arnetjam-rlwer, rang kwen-irremel intey kwen kert-arek. ¹² Rang angel alker-areny atherr arek, mantarr mperlker-akert. Angel nyent Jesu-henh kapert intekarl-penh kwerel anetjam. Angel arrpenh Jesu-henh ingkang intekarl-penh kwerel anetjam.

¹³ Angel ratherr renh pawenhek, "Arrweketjay! Wenheng ntwang arnem?" Mary-el renh-atherrenh ilek, "Inang kwenh Ngkart-henh mpwerrk angek! Yeng itja kaltj, mer nthenhel apek, inang mpwerrk renh alengk-wekarleh." ¹⁴ Lakenh rang angkekarl-penh rang alngarelhek, artwang irnerleh arek. Rang itja alhengk-arek, artwang rang Jesu irnerleh.

¹⁵ Jesu-el renh pawenhek, “Wenhengarl ntwang arnem? Ngwenheham ntwang palenthwem?”

Mary rang iterl-arek, rang artwang arrpenheh-athen, rang kwel atherrk arntarnt-arenh-arenh irnerleh. Rang renh ilek, “Twernkay! Ntwang apek mpwerrk keth arrpenhek alengk-wek-arleng, yeng ilang, thang mpwerrk renh inerl-alpetjeheng.”

¹⁶ Jesu kwer-warn angkek, “Mary-ay!” Mary-el alngarelhemel renh alhengk-arekemeh. “Rabboni”, rang angkek. Rabboni Hebrew-henh angketjel-ayel intem kaltj-anthenh-anthenh.

¹⁷ Jesu-el renh ilek, “Ntwang yengenh itja antwerrketjeh. Yeng itja Angey-warn alpek, mpank-antey. Ntwang kwertengerl tjengenh map-warn alpang. Inenh arteng-ilang lakenh, ‘Yeng Angey tjengenh-warn angkep alpetjeh. Angey arrehantherr-henh-warn thwen. Altjerr tjengenh-warn, Altjerr arrehantherr-henh-warn thwen.’”

¹⁸ Kwereng Mary Magdalene kwertengerl map-warn alpek, ateng-iletjeh. Rang inenh ilek, “Thang Ngkart arekaw!” Kwer-penhan rang inenh Jesu-henh angketj ietj-alpek.

Jesu rang kwertengerl kwerenh mapeh mernelhek

¹⁹ Angwerr-angwerrel kwertengerl inang warl kwenel anek. Inang tjerrtj twernk mapeng ater-irrek. Arrew ingkerrek martekarl. Jesu rang ineheng mpwepel irnetj-alhek. Rang inenh ilek, “Altjerr rang arrehantherr nyerrkentj mernelhem, arrantherr ngwerleny arrken kwet anerrerrang.” ²⁰ Rang ineh mernelhek, iltjang kwerenh ltwang kwerenh thwen. Kwertengerl inang Ngkart renh aremel arrken awelhek.

²¹ Jesu-el inenh weth ilek, “Altjerr rang arrehantherr nyerrkentj mernelhem, arrantherr ngwerleny arrken kwet anerrerrang. Angey rang yengenh tjerrtj ahelh-areny map-warn lanthekarl. Lakenh-arteih thang arrantherrenh lanthem tjerrtj ineh-warn.”

²² Kwereng rang inenh pew-ilemel ilek, “Kwerrern Alngaltar rang kel arrehantherrel-arleng anememeh. ²³ Arrantherr apek tjerrtj arrpenh-henh anetj rrpwaremel wem, Altjerrel anetj kwerenh rrpwaremel wetjeh. Arrantherr apek tjerrtj arrpenh-henh anetj itja rrpwarentj-kweny, Altjerrel anetj kwerenh itja rrpwaretjeh. Lakenh.” Lakenh Jesu-el inenh ilek.

Jesu rang Thomas kwer mernelhek

²⁴ Thomas rang itja kwertengerl arrpenh mapel-arleng anek, itja Jesu renh iteth arek. Thomas areny kwerenh arrpenh anek Tjew-atherr. ²⁵ Arltang arrpenhel inang Thomas renh aremel ilek, “Nwern Ngkart arekaw!”

Thomas rang inenh irrpelth-irremel ilek, “Thang renh ngwerrm iltjang kwerenh aretjeh-amparr, thang apek arnpetjeh iltjang kwerenh nail-penh iltjang tjengenhel, ltwang renh arnpetjeh-amparr, kwer-penhanth thang angketj arrehantherr-henh naketjeh!”

²⁶ Kel arltang arrpenhel kwertengerl inang weth warl nyent kwerel anek. Thomas rang inehel-arleng ngwerrmemeh anek. Inang kwenel anerl-anek. Arrew ingkerrek martekarl. Jesu weth ineheng mpwepel irnetj-alhek. Rang inenh ilek, “Altjerr rang kwet arrehantherr nyerrkentj mernelhem, arrantherr ngwerleny arrken kwet anerrerrang!” ²⁷ Rang Thomas renh ilek, “Aray, iltjang tjengenh anpay, iltjang ngkwengenhel. Rltwang-arlk. Ntwang yengenh kwet kel naketjehant!”

²⁸ Thomas-el renh ilek, “Ntwang Ngkart tjengenh anem, Altjerr tjengenh thwen!”

²⁹ Jesu-el renh ilek, “Ntwang yengenh arek-arleng, lakenheng ntwang yengenh nakek. Tjerrtj ngwenh apek yengenh nakem, inang yengenh itja arek-arleng, lakenheng Altjerr ineh angerr nyerrkem.”

*Wenheng John-el angketj nhenh
pip-warn arrernekk?*

³⁰ Jesu-el twerel aningk-ingar mpwarerl-apetjam, kwertengerl kwerenh mapeng anngetherr. Thang rrkwapentj inenh itja pip nhenh-warn arrernek. ³¹ Thang arrernek rrkwapentj nhenh map-penant pip-warn, arrantherr Jesu naketjeheng, rang Christ anemeng, Altjerrel ngkwey alhelekarl. Thang arrernek, arrantherr renh naketjeheng, rang Altjerr-henh Ler anemeng. Arrantherr renh lakenh naketjeheng, arrantherr iteth ngampekarl anyenetjeheng.

21

Jesu rang kwertengerl kwerenh 7-eh mernelhek

¹ Jesu-henh kwertengerl map kwatj alayel iterel anerl-anek. Kwatj alay-kenh arreny Tiberias anek. ² Simon anek; arreny arrpenh kwerenh Peter anek; Thomas anek, arreny arrpenh kwerenh Tjew-atherr; Nathanael anek, *town* Cana-areny; Cana *town* rang mer Galilee-el anek. Akenheng-atherr Zebedee-kenh ler atherr James John thwen anek. Kwertengerl arrpenh atherr-arlk anek. ³ Simon Peter-elemeh inenh ilek, “Yeng alhemaw, irrpenng antwerrketjeh.” Arrpenh mapel renh ilek, “Nwern-arlk ngkwengel-ayel alhetjeh.” Inang *boat*-warn antjemel, irrpenng *net*-el antwerrketjeh alhek. Kweny ntjaperel inang rrkwapek, inang ywarn kwet irrpenng antwerrkek. ⁴ Aherrk arratetjeh-anngernt, inang artwang nyent kwatj iterel irnerleh arek. Rang Jesu irnek. Kwertengerl inang renh itja alhengk-arek.

⁵ Jesu-elemeh inenh arlkemel pawenhek, “Peltj mapay! Arrantherr key ker irrpenng inerrerrek?”

Inang renh tjernemel ilek, “Itjaw!”

⁶ Jesu-el inenh ilek, “*Boat*-eng iter ntwarz-lkwer *net* renh arrantherr kwatj-warn werrerrang. Arrantherr kel irrpenng antwerrketjenhemeh!” Inang kangkwerremel *net* kwatjeh wek. Kwer-penh inang *net* renh ywarn *boat*-warn tjarr-inek, irrpenng map anthwerr-akert.

⁷ Kwertengerl arrpenh nheng kwerarl Jesu angerr nyerrkek, rang Peter renh ilek, “Ngkart nhakeyay irnem!” Peter-el nhenh awemel mantarr alkey kwerenheh angkep irrpek. (Arrwekel rang mantarr alkey kwerenh rlwek-amparr irrpenng antwerrketjeh-anngernt.) Rang *boat*-eng anarnpemel kwatj-warn irrpenhek, rang kwer-warn arnekerner pwerlp-irrenhek. ⁸ Kwertengerl arrpenh map inang *boat*-el kwet anek, inang kwatj itereng itja ntwarz anek, kel arrer war, 100 *metres* war apek. Inang *net* irrpenng map-akert renh tjarr-angetjek kwatj iter-warn. ⁹ Inang *boat* kwereng anarnpek-arte, kwertengerl inang rwang amperleh arek, ker irrpenng perrkel amperleh. Inang arek mern ampeng arlkwetjeh-anngernt rwang iterel interleh.

¹⁰ Jesu-el inenh ilek, “Irrpenng rrpwetj angetjewarrang.”

¹¹ Simon Peter weth *boat*-warn antjek. Inang *net* renh kwatj alay iter-warn tjarr-angek. *Net* kwerel irrpenng 153 map-akert. *Net* rang itja ltwakelhek. ¹² Jesu-el inenh ngwek, “Petjewarrang arlkwetjeh.” Kwertengerl map inang kaltj anek, rang Ngkart anerleh. Inang nyerr-irrek renh pawenhetjeh, “Ntwangam Jesu?” ¹³ Jesu-el inenh mern inemel anthe, arlkwetjeh. Kwer-penh rang irrpenngemeh ineh anthe arlkwetjeh. ¹⁴ Nhenh kel rrpwetj-ingaremeh anek, Jesu rang mernelhek kwertengerl kwerenh mapek, rang irrernngeng kemerrekarl-penh.

Jesu Peter thwen

¹⁵ Inang kel arlkwekarl-penh, Jesu Peter thwen ngakelherrek mapeng. Jesu-el Simon Peter renh pawenhek, “Simon-ay, John-kenh leray, ntwangam tjeng angerr nyerrkem?”

Simon Peter-el renh ilek, “Yaw, Ngkartay. Ntwang kel kaltj, yeng ngkweng nyerrkem.”

Jesu-el renh ilek, “Yep-yep tjengen h kwe map anhwerlk-ilemel wantang.”

¹⁶ Jesu-el Peter renh weth pawenhek, “Simon John-henh leray, ntwang key arratj tjeng nyerrkem?”

Simon Peter-el renh ilek, “Yaw, Ngkartay, ntwang kel kaltj, yeng ngkweng nyerrkem.”

Jesu-el renh ilek, “Yep-yep tjengen h map arntarnt-arang.” *

¹⁷ Kel nyent-ingar weth Jesu-el Peter renh pawenhek, “Simon, John-henh leray, ntwang key tjeng nyerrkem?”

Jesu-el Peter renh tjelk-atwek, lakenh angkemel. Jesu-el renh pawenhek-arleng rrpwetj-ingaremeh, “Ntwang key tjeng nyerrkemam?” Rang Jesu renh ilek, “Ngkartay, ntwartek kaltj anthwerr ingkerrekeh anem. Ntwang nhenhek kaltj anem, yeng ngkweng nyerrkemeng.”

Jesu-el renh ilek, “Yep-yep tjengen h map anhwerlk-ilemel wantang. ¹⁸ Peter-ay, arratj anthwerr, ntwang nheng anhetjeh-amparr anetjam-rlwer, ntwarrp belt-el ayernelhetjart, ntwarrp alhetjart, ntwang ahentj-irremel-artehe. Ntwang artwang aywang-irremel, arrpenheleme mwerlt ngkwengen h atherr kern-iletjeh. Inang ngwenh belt-el-arlk ayer nemel tjey-angetjeh mer kwer-warn ntwang ahentj-kweny.”

¹⁹ Jesu-el Peter angketj nhenh ilek, rang kaltj anetjeheng, arrpenh mapel Peter renh kelant irrernng atwetjenharl. Peter rang ilwetjenhel, kwer-pen h tjerrtj arrpenh mapel nhenh aremeng, inang Altjerr renh naketjeheng. Kwereng Jesu-el Peter renh ilek, “Tjengel-ayel anharrel petjang!”

²⁰ Peter rang alngarelhemel arek kwertengerl nheng kwerarl Jesu rang angerr nyerrkek, rang kwer-atherreng ingkerneng petjerleh. Arrwekel kwertengerl nhenh-arte k nheng Jesu-eng kwet arlkany intemel, inang kweny nyentel mern arlkwetjam. Kweny kwerel rang nheng Jesu renh pawenhek, “Ngkartay, ngwenhelam ngwenh atwenh-atwenh mapeh anyenng-anyenngel anhetjeh?” ²¹ Peter-el kwertengerl renh aremel rang Jesu renh pawenhek, “Ngkartay, rarteh nthakenh irretjeh?”

²² Jesu-el Peter renh ilek, “Yeng apek ahentj-anem, rang iteth anetjeh yeng petj-alpetjeh-atwetj, nhenh itja ngkwengan anem. Kwer itja iterretjeh. Ngkwengan war anem, tjengeng ingkern-angkwerr petjetjeh.” ²³ Angketj nhenheng nakenh-nakenh inang iterl-arek, kwertengerl nheng kwel itja ilwetjenharl. Jesu itja angkek, kwertengerl nheng rang kwel itja ilwetjenharl. Rang war Peter renh ilek, “Yeng apek ahentj-anemeng, rang iteth anetjeh yeng petj-alpetjeh-atwetj, nhenh itja ngkwengan anem.”

²⁴ Kwertengerl nhenh rang kwenh angketj nhenh ingkerrek pip-warn tanthemel arrernekk. Rang tjerrtj mapeng alngetherr angketj nhenh ilek. Nwern kaltj, angketj kweren h arratj anem.

²⁵ Jesu rang arrwekel angerr arrpenh mpwarek. Thang itja angketj ingkerrek pip-warn tanthek. Wenheng? Rrkwapentj angerreng kwenh!

* **21:16 Keth-ilentj:** Tjerrtj map yep-yep-arte h anem. Arntarnt-arenhel inen h Altjerr-henh angketjel-ayeng wantetjek, angketj nhenh ineh ilemel. Inang Altjerr-henh angketjeh kaltj anetjeheng.

Nthakenh kaltj-anthenh-anthenh tjeperr mapel mpwarek

¹ Theophilus-ay, ntwang iterl-arem key, thang angketj arrpenh arrwekel-antey pip-warn arrernekarl-penh? Pip nhengel-ayeng thang ngwenh ilek, nthakenh Jesu-el mpwarekarl arrwekel, kaltj-anthekarl thwen. Angketj pip arreny Luke-el-ayeng intem, lakenh. ² Jesu nheng alker-warn alpetjeh-anngernt, rang kaltj-anthek-amparr kaltj-anthenh-anthenh tjeperr map Kwertern Alngaltarel-ayeng, nheng rang arrwekel urraremel inekarl, kwertengerl kweren anetjeh. Rang inenh kaltj-anthek, nthakenh-nthakenh inang mpwaretjeh, rang itja inehel-ayeng kwet anetjenhengarl wart. ³ Irrernngeng kemerrekarl-penh Jesu rang ineh mernelhek, inang kaltj anthwerr anetjenheng, rang kwenh iteth anek. Arltang 40-eh-atwetj rang inenh kaltj-anthetjam, Altjerr rang tjerrtj kweren map-warn petjekarl, rang ineh Ngkart angerr anemeng. ⁴ Arltang arrpenhel Jesu rang kaltj-anthenh-anthenh inehel-arleng mern arlkwtjam-rlwer, rang inenh ilek, “Arrantherr Jerusalem-el karelherrerrang, Angeyel arrehantherr-warn Kwertern Alngaltar lanthetjeh-atwetj. Thang arrantherrenh arrwekel ilek, rang arrantherrenh alhelekarleng wart. ⁵ Arrwekel John-el tjerrtj map inenh kwtj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-iletjam. Ngwenth war Altjerrel arrantherrenh Kwertern Alngaltarel-arleng baptise-em-iletjeh, Kwertern rang arrehantherrel-ayeng kwen kwet anetjenheng.”

Jesu rang alker-warn angkep alpekemeh

⁶ Arrpenh-ingar kaltj-anthenh-anthenh tjeperr map inang arrow-irrek Jesu kwerwarn. Inang renh pawenhek, “Ngkartay, ntwang key Rome-areny map mer Israel-eng anpwetjeh? Ntwang key tjerrtj nyent arrernem, king nwerneh Israel-areny mapeh anetjek? Ilwengar, lyet key?”

⁷ Jesu-elemeh inenh ilek, “Angeyant arrwekel kwet iterrek, nthakenh irretjenharl. Rang nwernenh itja nhenh ilem. ⁸ Kwertern Alngaltar rang arrehantherr-warn petjetjeh, rang arrehantherrel-ayel kwetant anetjeh. Rang arrantherrenh twer-iletjeh. Kwereng arrantherr tjerrtj ingkerrek tjeng-penh iletjeh, mer Jerusalem-el mer ingkerrekel Judea ntjaperel, mer ingkerrekel Samaria ntjaperel thwen, ahelh apanpel thwen.”

⁹ Kwereng Jesu rang alkereh irrek. Inang renh artwaretjam. Kwereng rang ywerrenhek. Ankertelemeh renh inehetj arltwekarl. ¹⁰ Tjerrtj inang kern-ateh artwaretjam-rlwer, artwang atherremeh inehel-ayel irnetj-alhek, mantarr mperlker-akert. ¹¹ Artwang ratherr inenh pawenhek, “Artwang mer Galilee-areny mapay! Wenheham arrantherr alker-warn-athet kwet arerl-anem? Jesu rang alker-warn alpek. Rang angkep petj-alpetjeh lakenh-artehe kwenh.”

Inang Matthias renh urrarek, kaltj-anthenh-anthenh tjeperr arrpenh anetjeh-anngernt

¹²⁻¹³ Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr nhenh map mer Olive pwertel anek: Peter, John, James, Andrew, Philip, Thomas, Bartholomew, Matthew, James nheng Alphaeus-kenh ler, Simon nheng rarl Rome-areny *Government-ek* irrpelth-irretjart, Judas arrpenh nheng James-kenh ler. Mer Olive rartek Jerusalem-eng angath war anek.

Kwereng kaltj-anthenh-anthenh inang Jerusalem-warn alpek. Inang warl nyent-warn kwen irrpennhemel inang *room* kern-warnemeh antjenhek. Warl kwerelemeh inang kwet anek. ¹⁴ Inang kwet Altjerr-warn angketjart. Mary Jesu-kenh mwek, marl

arrpenh map thwen, Jesu-henh tjey rrpwetj inarl inehel-ayeng anek thwen, inang angketjart Altjerr-warn.

¹⁵ Arltang arrpenhel nakenh-nakenh aningk 120 arraw-irrek. Peter-elemehe kemerremel inenh ilek, ¹⁶⁻¹⁷ “Tjengen h mapay, ngkwey anthwerr Kwerren Alngaltarel King David-el-ayel angketj kwertengerl nheng-henh Judas-akert ilek. Angketj nhenhan ingkerneleh arratek keth-irremel. Ngkart Jesu-el Judas renh ngwek, kwer rrkwapetjeh. Judas rang nwernehel-ayel pwert anek! Pwert kwet rrkwapek. Kwereng Judas rang Jesu renh atwenh-atwenh mapek anthekarl.” Lakenh Peter-el inenh ilek.

¹⁸ (Priest twernk mapel arrwekel Judas-ek ngkweltj anthek, rang Jesu ineh anhetjenheng-anngernt. Ngkweltj nhenhel rang meremeh payem-ilek. Mer kwerelemehe Judas rang kapert kwenelakw anyerl-alhek ahelh-warn. Anert kwerenh alterrelhekarl, kwereng lyep-lyep kweren arratek ahelh-warn anyerl-alhek. ¹⁹ Tjerrtj Jerusalem-areny aningkelemehe angketj Judas-akert awek, rarl ilwekarl. Inang mer arreny arrpenh-anem anewek, Akeldama. Mer nhenh arreny anem alhwang-akert.)

²⁰ Peter-el inenh ilek, “Altjerr-henh pip Psalms-el-ayeng David-el angketj nhenh pip-warn arrernekarl,

‘Mer kweren rltwang kwet anetjeh,

tjerrtj map itja kwerel anetjeh.’ *

“Angketj nhenh arrpenh David-el pip-warn arrernekarl,

‘Tjerrtj mapel kaltj-anthenh-anthenh tjeperr arrpenhemeh

ngkernetjeh,

kaltj-anthenh-anthenh rarl ywerrekarleng.’’ †

²¹⁻²² Peter-el ilek, “Artwang arrpenh nwern urraremeh inetjeh, rang nwernehel-ayeng arrpenh mapeh angketj mwerr ilerl-apetjenheng, Jesu rarl irrernngeng kemerremel iteth-irrekarl-penh. Artwang ngwenh apek rang nwernehel-ayel kwet nthwerl-apetjart. Nheng rang Jesu arentjek, renharl John-el nheng k watjel baptise-emilekarleng, rang kwet nwernehel-ayel anentjek, Jesu nheng alker-warn alpetjeh-atwetj.”

²³ Kaltj-anthenh-anthenh inang artwang atherreh iterrek, kaltj-anthenh-anthenh tjeperr apek anetjeh. Arreny kwer-atherr-henh anek Joseph Barsabbas, Matthias thwen. Joseph renh-artek inang arreny arrpenh Justus iletjart. ²⁴⁻²⁵ Kwereng inang Altjerr renh pawenhek, “Ngkartay, ntwang tjerrtj ingkerrek-henh iterrentj arem. Ntwangemeh nwerneh keth-ilang, artwang nhenh atherreng nyent, ngwenh apek ntwang urraretjenheng, kaltj-anthenh-anthenh tjeperr nwerneh anetjeheng, Judas rang ilwekarleng.” Lakenh inang Altjerr pawenhek. ²⁶ Inang arreny kwer-atherr-henh irntang kwek atherr-warn arrernekarl. Arreny nyent irntang nyentel-ayel anek. Arreny arrpenh irntang arrpenhel-ayel anek. Inang irntang kwek atherr tjampet-warn kwernek, arreny atherr-akert. Kwereng artwang nyentel tjampet kwereng lernek. Irntang nyent ahelh-warn anyetj-alpek. Inang arreny nyentant arek, Matthias-henh arreny. Joseph-henh arreny itjarl inang arek. Lakenheng inang Matthias renh kaltj-anthenh-anthenh tjeperr ngkernek, arrpenh mapel-ayeng anetjeh, inang kaltj-anthenh-anthenh tjeperr 12 pelemeh anetjeheng.

2

*Kwerren Alngaltar rang nakenh-nakenh
map-warn irrpelj-alhek*

* ^{1:20} Psalms 69.25 † ^{1:20} Psalms 109.8

¹ Kwereng Pentecost arltangemeh anek. (Jew mapel arltang irlpangkentj renh anyenetjart arltang Pentecost-el.) Jesu nakenh-nakenh map ingkerreny anek warl nyentel. ² Inang awek ywerr-angkentj angerr-akert, irkarteh alkereng warl-warn kwen irrpentjerleh. ³ Inang arek, rwang algenth-artehe irrarnp-irrerleh, nakenh-nakenh ineh-warn arrernelhetj-alherleh nyentam-nyent-warn, rwang aleny-artehe kapert inehel-ayel. ⁴ Kwerrern Alngaltar rang nakenh-nakenh ineh-warn irrpentj-alhek. Kwerrern Alngaltar rang ineh angketj arrpenh map-kenh anhek, inang angkek angketj arrpenhek-arrpenhel. Angketj inang anek map anthwerr.

⁵ Tjerrtj Jew arrpenh map Jerusalem-el anek, inang mer arrpenh mapeng yatjarr petjewarrekarl, Jerusalem kwerel Altjerr naketjeh. ⁶ Jew nhenh map inang ywerr-angkentj nhenh awekarleng, inang arrow-irretj-alhek Jesu nakenh-nakenh ineh-warn. Inang awek, Jesu nakenh-nakenh map angketj inehenh anthwerr angkerleh! Lwerenh-penh inang pal awetjam, nthakenh-nthakenh inang lakenh angketjam. ⁷ Inang pawenherrek, "Yekay! Nhenh map kwenh mer Galilee-areny map! ⁸ Nthakenharlam inang angkem angketj arrpenhek-arrpenh? Nwern ineh awem, inang angkerleh angketj nwern-henh-arlk! ⁹ Nwern kwenh mer arrpenhek-arrpenheng petjek. Nwern mer nhetenh-areny map: mer Parthia-areny, Media-areny, Elam-areny, Mesopotamia-areny, Judea-areny, Cappadocia-areny, Pontus-areny, Asia-areny, ¹⁰ Phrygia-areny, Pamphylia-areny, Egypt-areny, Libya-areny nheng Cyrene town-eng rtwang, tjerrtj Rome town-areny yatjarr petjekarl, ¹¹ Crete-areny, Arabia-areny. Nwern Jew map anem. Arrpenh map nwerneheng arrwekel Jew-kweny anek, kwereng inang Jew irrekarl. Nwern ingkerrek Galilee-areny nhenh map angkerleh awem. Inang angkem, 'Altjerr kwenh mwerr angerr, rang kwenh twer anthwerr mpwarekarl!' Nwern ingkerrek awem, inang angketj nwern-henh anthwerr angkem! ¹² Nthakenham lakenhan?"

¹³ Arrpenh map Jesu nakenh-nakenh ineh pwer anek, lakenh angkemel, "Tjerrtj nhenh map ngkwarl-penh angkerl-anem!"

Peter-elemeħ tjerrtj inenh ilek

¹⁴ Peter-emeh kemerremel irnek, kwertengerl 11 ineh-akert. Peter-elemeħ map inenh untarel ilek, "Peltj mapay! Arrantherr ingkerrek Jew map, Jerusalem-areny map-arlk, yeng-amparr ntertel awerrerrang, thang arrantherrenh keth-ilemel iletjeh!

¹⁵ Arrantherr iterrem, artwang nhenh map terangk kwel angkerleh. Inang itja terangk anem! Nhenh kwenh kweny-rtweh mpank 9 o'clock. ¹⁶ Nhenhel lyet arrantherr awek ywerr-angkerleh, tjerrtj map angkek angketj arrpenh map-arlk. Nhenh-penh artwang angketj angenh-angenh nheng Joel-el ngkwey ilekarl,

¹⁷ 'Mpank Ngkart petj-alpetjeh-anngernt,

thang Kwerrern tjengenħ tjerrtj map-warn lanthetjeh.

Ler arrehantherr-henh mapel rrwey marl thwenel
angketj tjengenħ ilerl-apetjenh.

Artwang anthetj mapel aywang mapel-arlk thwen
inang anengkerr aretjenh.

¹⁸ Thang rrkwapenh-apenh tjengenħ map-warn
rrwey marl thwen-warn

Kwerrern Alngaltar tjengenħ lanthetjeh,
inang angketj tjengenħ iletjenheng.

¹⁹⁻²⁰ Ngkart rang petj-alpetj-kweny-antey,
thang-amparr arrehantherreng ularr mernetjeh
alkerel aħelħel thwen.

Tjerrtj mapel anwerlketjeh nhenh aremel.
Inang alhwang, rwang kwert-arlk aretjenh.

Aherrk rang kweny-irretjenh,
 atay rang athethek-irretjenh alhwang-arteh,
 Kwereng Ngkart rang alkereng petj-alpetjenh
 twer angerr-akert,
 tjerrtj ingkerrek *court angerrel pauenhemel*
judge-em-iletjeh-anngernt.

²¹ Ngkart mpank petj-alpetjenh-kweny-amparr,
 tjerrtj ngwenh apek inang Altjerr renh
 arlkemel pauenhetjenh,
 “Ngkartay, yengenh inay!”,
 Ngkartel inenh kel inetjenh,

kwerel-ayel iteth ngampekarl anetjenheng.” * *

“Lakenh Joel-el Altjerr-henh angketj pip-warn tanthemel arrernek.”

²² Peter-el ilek, “Artwang Israel-areny mapay, angketj nhenh arrantherr aw-errerrang, tharl arrantherrenh ilem. Altjerrel kwenh Jesu Nazareth-areny arrehantherr-warn lanthek, rang tjerrtj irlkert map mwerr-ilek arrehantherreng algetherr. Arrantherr kwenh kaltj anem yanhek. ²³ Altjerrel arrwekel kwet iterl-arek, nheng nthakenh irretjenharl, artwang anetjel Jesu renh arrehantherr-warn anthetjenh. Altjerr rang arrwekel kwet nhenhek ahentj-irrek. Arrantherr Jesu renh antwerrkek, tjerrtj anetj mapek anthek. Inang renh *nail-el* tanthemel ntwerlk-warn arrernek, rarrp ilwetjeh. ²⁴ Altjerrel Jesu renh irrernngeng kemelh-ilek iteth-ilek. Rang itja renh impek, awenngel kwet intetjeh!

²⁵ “Ngkwey King David angkek,
 Ngkart rang tjengeng ularr rtwang kwet anem.
 Tjerrtj arrpenhel yengenh ywarn anetj-iletjenh,
 Ngkart rang rtwang anemeng wart.

Lakenheng yeng itja ater-irrem.

²⁶ Yeng Altjerr-warn angkem,
 “Ngkartay, yeng arrken awelhem, yeng ngkweng kangkem,
 ntwarl kwet wart yengenh arntarnt-arerl-anem.

Yeng anew-anew karelhem ngkweng.

²⁷ Yeng ngkwengen anem, tjeperr,
 yeng kweteth ngkweng kangkwerrem,
 lakenheng ntwang yengenh itja
 awenngel imperl-alhetjenh.

Ntwang yengenh awenngeng inetjenh.

Lakenheng yeng itja ahelhel arntert-irretjenh.

²⁸ Ntwang yengenh ilek,
 ntwang yengenh irrernngeng iteth-iletjenh.

Ntwang yengenh tjep-tjep-iletjenh,
 yeng ngkwengel-ayel arrken awelhetjenh.”” †

²⁹ Peter-el angketj nhenh keth-ilemel ilek, “Peltj mapay, King David lakenh angkek ngkwey. Angketj nhenh kwenh Jesu-penh anem. Thang arrantherrenh angketj arratj anthwerr ilem King David-akert. David rang ilwek, inang renh awenng-warn kwernek, rang awenngel kwen kwet intem. Awenng kwerenh mer Judea-el lyet anem kwet. ³⁰ David rang kwenh Altjerr-henh angketj angenh-angenh anek. David rang iterl-arek, Altjerrel nheng renh alhelekarleh, peltj kwerenh ingkern-penh mapeng *king* nyent anetjenharl.

* **2:21** Joel 2.28-32 † **2:28** Psalms 16.8-11

³¹ “David rang kaltj anek, nthakenh-nthakenh irretjenharl, Altjerrel kwer mernekarleng wart. David rang arrwekel kwet ilek, Altjerrel Christ renh irrernngeng kemelh-iletjenharl, rang renh itja awenngel imperl-alhetjenh. Christ rang itja npwang arntert-irretjenh awenngel-ayel. ³² Altjerrel kwenh Jesu renh iteth-ilemel kemelh-ilek. Nwern nhenheh kaltj, nwern renh iteth arekarleng wart. ³³ Jesu rang alker-warnemeh angkep alpek. Lyet rang Altjerrel-ayel anem, ratherr pwert anem, Ngkart ingkerrekeh wart anem. Arrwekel Angey kwerenhel renh ilekarl, rang Kwerrern Alngaltar kwer anthetjeh. Angketj nhenh lakenh arratemel keth-irrek. Rang Kwerrern Alngaltar Ngkart Jesu kwer-amparr antheck. Lyet Jesu-el Kwerrern nhenh nwernehemeh lanthem. Lyet arrantherr nwernenh aremel awem, nwern angkemarl angketj arrpenhek-arrpenhel Kwerrern Alngaltarel-ayel. ³⁴ King David rang itja alker-warn alpek. David rang ngkwey angketj nhenh ilek, pip Psalms-el-ayel,

‘Altjerrel Ngkart tjengenh ilek,

“Tjengel-ayeng-amparr kwet anang!

³⁵ Tjerrtj ahang-irrenh-irrenh map thang atwemel
arratj-iletjenh,

inang kangkwerretjenheng ngkweng.” ‡

“Angketj nhenh kwenh Jesu-akert anem.” ³⁶ Peter-el ilek, “Tjerrtj Israel-areny mapay, lakenheng arrantherr nhenheh kaltj anetjeh: Jesu nheng arrantherr ntwerlk-warn arrernekarl, renhemeh Altjerrel ngkernek, Ngkart angerr tjerrtj ingkerrekeh anetjek, Christ, rang nwerneh ngkwey alhelekarl.”

³⁷ Peter-el angketj lakenh angkemel tjerrtj inenh tjelk-atwek. Tjerrtj mapel inang nyerr-irremel inenh pawenhek, “Tjey mapay, nthakenham irreyam nwern?”

³⁸ Peter-el inenh ilek, “Arrantherr anetjeng twep-irretjehant. Arrantherr nwerneh-warn petjetjeh, nwern arrantherrenh Jesu Christ arrenyel-ayeng kwatj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-iletjeh, Altjerrel anetj arrehantherr-henh wetjenheng, rang ngwerleny arrehantherr mernelhetjenheng. Kwereng Altjerrel Kwerrern Alngaltar arrehantherr-warn lanthetjenh, arrehantherrel-ayel kwetemeh anetjenheng.

³⁹ Altjerreleme alhelek, Kwerrern kwerenlanthetjeh tjerrtj ineh, rang inenh ntangkekarl, tjerrtj kwerenlanthetjeh anetjenhengemeh. Nhenh-artek arrantherrenh, peltj ingkerneny arrehantherr-henh, tjerrtj mer arrpenh mapel-arlk.”

⁴⁰ Peter-elemeh inenh weth kaltj-anthek. Rang inenh ateng-ilemel ilek, “Altjerr pawenherrerrang, rang arrantherrenh anetjeng inem, rang arrantherrenh atwehet-jeng tjerrtj anetj nhenh mapel-arleng.”

⁴¹ Arltang kwereleme tjerrtj mapemeh 3,000 Peter kwer kangkwerrek, nakenh-nakenh mapel-ayeng inang nyent-irrek. Kaltj-anthenh-anthenh tjepperr mapel inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-ilek.

Angketj nakenh-nakenh map ineh-akert

⁴² Kaltj-anthenh-anthenh tjepperr mapel inang nakenh-nakenh map kaltj-anthetjart. Nakenh-nakenh inang mantjel anthwerr awetjart, ineh kangkwerremel. Inang kangkentj ularrek-ularremeh mernelhetjart. Inang mern ltwakemel pwertel arlk-wetjart. Inang Altjerr-warn kweteth angketjart. ⁴³ Kaltj-anthenh-anthenh tjepperr mapel twer angerr-akertel rrkwapetjart. Inang tjerrtj irlkert map mwerr-iletjart. Tjerrtj ingkerrekel nhenh lyetant aremel anwerlek, inang kwek war ateremeh-irrek. ⁴⁴ Tjerrtj nakenh-nakenh inang pwert array-irretjart. Inang ingkerreny peltj anetjart. Inang mern-arlk ingkerrek mpwepeh arlkwetjart. ⁴⁵ Inang rnwanentj-arlk mer-arlk thwen inehenh sell-em-iletjart, maney inetjenhengarl wart. Kwereng inang

‡ 2:35 Psalms 110.1

maney nhenh tjerrtj angayel mapeh anthetjart. Inang kweteth *yard* kwenel arraw-irretjart, Altjerr-henh *church* angerretj-angwerr. ⁴⁶ Inang warl nyentam-nyentel arraw-irretjart, mern ltwakemel arlkwetjart, Jesu-eh irlpangkemel. Inang arrken awelhemel anetjart. ⁴⁷ Inang Altjerr angerr kangkemel nakek. Tjerrtj arrpenh map inang kangkek ineh, lakenh angkemel, “Yay! Tjerrtj nhenh map irlpareth kwenh anem!” Ngkartel wetharlam tjerrtj map inetjam, inang ngampekarl iteth anetjenheng. Inang Jesu nakenh-nakenhemeh irrek, werlampareny inehel-ayeng nyentemeh-irrek.

3

Peter-el artwang arlamarr mwerr-ilek

¹ Kel arltang arrpenh-ingar angwerrel, Peter John ratherr Altjerr-henh *church* angerretj-warn alherretjam, Altjerr-warn angketjeh-anngernt. Aherrk angwerrelarl tjerrtj Jew inang angketjart kweteth Altjerr-warn. Lakenh anek. ² Arrpenh mapel artwang arlamarr nyent angetjam arrew nyent kwer-warn, *church* angerretj iter-warn. Artwang rang kwer kwekeng-ntjel arlamarr anentjekarl. Arrew renh inang arreny mwerr anthwerr iletjart. Arltang arrpanenhel inang artwang arlamarr renh angetjetjart arrew nhenh-warn, rang maneyeh ankey nketjart arrew kwerel. ³ Artwang arlamarrel arek Peter John thwen arrew-warn alherleh, *church* angerretj *yard*-warn irrpenhetjeh-anngernt. Rang kwer-atherrenh maneyeh ankey nkek. ⁴ Peter John ratherr renh twant-arek. Peter-elemeh renh ilek, renh-atherrenh aretjeh. ⁵ Artwang arlamarr rang renh-atherrenh twant-arek. Rang iterrek, ratherr kwer maney anthetjenharl kwel.

⁶ Peter rang kwer ilelhek, “Yeng kwenh maney-kweny! Thang ngwenh warant ilém, Jesu Christ Nazareth-areny arrenyel-arleng, kemerremel nthwerl-apang!” ⁷ Peter-elemeh renh iltjang antwerrkemel kemelh-ilemel ngkernek. Artwang arlamarr kwerenh ingkang nwererrk thwen twer-irrek-amparr alhetjeh-anngerntan. ⁸ Artwang rang arlamarr-penh kemerremel mwerr alhekemeh. Rang Peter atherrel-ayeng *church* angerretj *yard*-warn irrpenhek. Rang arrken-irrerl-apetjam Altjerr renh nakek. ⁹ Tjerrtj mapel renh arek nthwerl-aperleh, mwerremeh. ¹⁰ Inang alhengk-arek artwang arlamarr renh. Rang arrew nhengel-ayel kwet intejart, maneyehan ankey nketjart. Inang anwerlkemel pawenherrek, “Artwang nhenh kwenh arlamarrarl anek! Nthakenharlam rang mwerr-irrek?”

Peter-el tjerrtj map angketj Jesu-akert ilek

¹¹ Artwang rang Peter John renh-atherrenh kwet antwerrkek, ratherr lywang kwerel irnetjam. Tjerrtj mapel lywang iletjart Solomon-kenh lywang angerr. Tjerrtj mapemeh ineh-warn arrtjanentj-alhek anwerlkemel. ¹² Peter-el tjerrtj ineh arnaremel pawenhek, “Artwang Israel-areny mapay, wenh-penham arrantherr anwerlkek? Wenheham arrantherr ilernenh rtwant arerl-anem? Arrantherr iterl-arehetj apek, nheng ilernarl kwel renh mwerr-ilekarl? Itja, ilern itja renh mwerr-ilek. Ilern twer-kwenh anem. ¹³ Altjerr nheng Abraham, Isaac, Jacob mapel nakentj-alhekarl, arrwekeleny nwern-henh mapel thwen renh naketjartarlam. Altjerrel rrkwapenh-apenh kwerenh Jesu kwenh alker-warn angkep anginek. Lyet Jesu rang parrtj angerrel-ayeng anem. Arrwekel arrantherr Jesu twernk Pilate-eh antheik. Pilate rang ahentj-anek, Jesu renh mer-warn lanthetjeh. Arrantherr ahentj-kweny-irrekarl. ¹⁴ Jesu rang arratj anthwerr anek, pelkeny. Arrantherr kwer ahentj-kweny anek. Arrantherr renh mentj impek. Arrantherr ahentj-anek, Pilate-el artwang arrpenhant mer-warn lanthetjeh, artwang merrentj nheng. ¹⁵ Arrantherr artwang tjeperr renhant irrernng atwek. Rang kwenh tjerrtj Iteth-ilenh-ilenh anek! Altjerrel renh irrernngeng kemelh-ilek. Nwern kwer kaltj anem, nwern renh iteth arekarleng

wart. ¹⁶ Artwang nhenh arerrerray! Kwer arrantherr kaltj anem. Rang Jesu nakek. Lakenheng Altjerrel renh mwerr-ilek Jesu-henh arrenyel-ayel. Arrantherr nhenh keth arem.

¹⁷ “Peltj mapay, yeng kwenh kaltj, arrantherr angerrepat arrehantherr-henh mapel-arlk itja alhengk-arek, Jesu rang Altjerr-henh Ler anekarl wart. Lakenh arrantherr Pilate pawenhek, Jesu renh irrernng atwetjeh. ¹⁸ Altjerrel nheng ngkwey ilekarl angketj angenh-angenh kwerenhel-arleng, inang Christ renh irlkert angerr anthwerr atwemel mpwaretjeh. Angketj nhenh kelant keth-irrek. ¹⁹ Lakenheng arrantherr anetj impetjeh. Altjerr-warnant twep-irrerrerray, rang anetj arrehantherr-henh wetjeh. Kwereng rang arrantherrenh tjep-tjep-iletjeh. ²⁰ Kelant rang Christ arrehantherr-warn angkep lanthetjeh, artwang nheng Altjerrel arrwekel kwet ilek, Christ rang petjetjeh arrehantherr-warn. Jesu rang kwenh Christ nhenh anem, Altjerr rang alhelekarl arrehantherreh. ²¹ Jesu mpank-amparr alkerel anetjeh. Altjerrel alker ahelh-arlk ingkerrek arratj-ilemel lyeteny-iletjeh. Kwereng Christ rang petj-alpetjeh. Altjerrel ngkwey nhenh arrwekel alhelekarl-penh angketj angenh-angenh kwerenh mapel-arleng. ²² Ngkwey Moses rang tjerrtj map ilek, ‘Altjerrel angketj angenh-angenh arrpenhemeh arrehantherr-warn lanthetjeh. Rang yeng-arteh anetjeh. Arrantherr kwer kangkwerretjeh! ²³ Tjerrtj ngwenh apek inarl angketj angenh-angenh nhenh kwer kangkwerretj-kweny anem, Altjerrel inenh anpwetjeh. Inang itja Altjerr-henh peltj anetjeh.’ Angketj nhenh Altjerrel Moses arrwekel kwet ilek.

²⁴ “Samuel nhengel Altjerr-henh angketj angenh-angenh ingkern-penh mapel-arlk tjerrtj mapeh angketj artwang nheng Jesu Christ-akert arrwekel kwet ilek, nthakenh lyetarr irrekarl, lakenh-arteh anetjeh. ²⁵ Angketj alhelentj nhenh arrehantherr anem. Altjerrel nheng Abraham alhelek, ‘Peltj ngkwengenhel-arleng artwang nyent arratetjeh, thang tjerrtj ingkerrek ahelh-areny kwerel-arleng mwerr-iletjeh.’ Kelant alhelentj nhenh arrehantherr anthwerremeh anem. ²⁶ Altjerrel rrkwapenhanpenh tjeperr kwerenh arrehantherr-warn lanthek. Rang ahentj-anek arrantherrenh anetjeng twepelh-iletjeh, arrantherrenh mwerr-iletjeheng.”

4

Tjerrtj Jew twernk mapel Peter John thwen inang arnpakek

¹⁻² Peter John ratherr tjerrtj mapeh angketjam-rlwer, *priest* map inang petjek kwer-atherr-warn, atwenh-atwenh twernk nyent-akert, artwang Sadducee map-akert-arlk. Inang ahentj-kweny-irrek angketj kwer-atherr-henheh, inarl tjerrtj inenh kaltj-anthetjam, tjerrtj ingkerrek kelant irrernngeng kemerretjenharl, Jesu rarl irrernngeng kemerrekarl-arteh. ³ Kel angwerr-angwerr irrekarleng inang renh-atherrenh antwerrkemel tjayel-warn kwernek, kweny-rtwehemeh kwer-atherrel-ayel angkerretjeh-anngernt. ⁴ Tjerrtj mapel angketj kwer-atherr-henh nheng awekarlpennh, inang angketj renh nakek. Nakenh-nakenh inang aningk anthwerremeh irrek. Inang kel artwang 5,000 anek.

⁵ Kel kweny-rtwehemeh twernk map, angerrepat map, Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map-arlk inang Jerusalem-el array-irrek, angkerretjeh-anngernt. ⁶ Annas *priest* twernk angerr rang, Caiaphas, John, Alexander, peltj arrpenh map inehenh-arlk, inang nyent-irrek. ⁷ Inang Peter John renh-atherrenh tjayeleng arratelh-ilemel ngwek, inang renh-atherrenh mpwepeh ngkernek. Inang renh-atherrenh pawenhekemeh, “Nthakenham mpwel artwang arlamarr renh mwerr-ilek? Ngwenhelam mpwelehn twer-ilek, renh mwerr-iletjeh? Ngwenh-henh arrenyelam mpwel renh mwerr-ilek?”

⁸ Peter renh Kwerrern Alngaltarel twer-ilek, rang ineh-warn angketjeh-anngernt. Peter rang angkek, “Twernk mapay, angerrepat map-arlkay! ⁹ Wenhekam arrantherr pawenhem artwang arlamarrekan? Arrantherr alhengk-aretjeh key, nthakenh ilern renh mwerr-ilek? ¹⁰ Ilern lakenhant arrantherrenh ilem, arranther awetjehant. Ilern kwenh renh mwerr-ilek, Jesu Christ Nazareth-areny arrenyel-ayeng. Jesu renh arrantherr ntwerlkeh arrernekarl, Altjerrel renh irrernngeng kemelh-ilekarl. ¹¹ Arrantherr Jesu renh kwel anetjeh-athen arek. Arrantherr ahentj-kwenh anek, rang pel tjeperr anthwerr ingkerrekeh. ¹² Jesu rant kwenh tjerrtj anetjengan inem. Tjerrtj ngwenh apek inang ahentj-irrem, Altjerrel inenh anetjeng inetjeh, inang ngampekarl iteth anetjenheng, inang Jesu renhant naketjeh, arreny kwerenh ilemel. Kwereng Altjerrel inenh peltj-iletjeh, inang Altjerr-henh arlaltj mapel-ayeng anetjenheng.” Lakenh Peter-el inenh ilek.

¹³ Artwang twernk inang Peter John renh-atherrenh twant-arek, ratherr anew-anew anthwerr angkerleh. Inang alhengk-arek, ratherr anetj-anetj war anek, inangkal-kweny. Lakenheng inang anwerlkek. Inang alhengk-arek, ratherr Jesu-el-arleng anekarl. ¹⁴ Artwang mwerr-irrekarl rang kwer-atherrel-ayeng angath irnetjam, lakenheng twernk inang angketj-kwenyemeh irrek. ¹⁵ Kwereng inang Peter John renh-atherrenh lanthek keth-warn, inarrpemeh angkerretjeh. ¹⁶ “Artwang nhenh-atherrenh nwern nthakenh ileyay? Tjerrtj Jerusalem-areny ingkerrek kaltj, ratherr twer angerr-akertel mpwarekarl. Nwern nhenh-penhan itja pal-angketjeh. ¹⁷ Nwern renh-atherrenh arnpaketjeh, tjerrtj arrpenh mapel nhenh-penhan awehetjeng. Ratherr itja Jesu-kenh angketjeng kaltj-anthetjeh tjerrtj map.”

¹⁸ Inang kwer-athererr weth ntangkelhek, kwen petj-alpetjeh. Inang renh-atherrenh arnpakek, “Mpwel itja angketj Jesu-henh arrenyel-ayel kaltj-anthetjeh!”

¹⁹ Peter John ratherr inenh ilek, “Arrantherrarrp iterrewarray, wenh apek Altjerreng ularr arratj anem? Ilern ngwenheham kangkwerretjeh? Altjerreh apek? Arrehantherr apek? Ilern arrehantherr kangkwerretj-kweny anetjeh, ilern kangkwerrem Altjerrekant. ²⁰ Ilern itja awenp anetjeh. Kel ilern nheng arekarl awekarl-arlk, ilern kaltj-anthetjekant tjerrtj map.”

²¹ Tjerrtj ingkerrekel Altjerr renh nakekarl, rarl tjerrtj nyent mwerr-ilekarl. Lakenheng twernk inang ywarn iterrek. “Nwern itja renh-atherrenh atwetjeh tjerrtj mapeng anngetherr.” Inang renh-atherrenh iltekant war, “Mpwel apek anetj mpwarem, nwern mpwelenh atwemant!” Kwereng inang renh-atherrenh mentj impek, ratherr alherretjeh. ²² Artwang nheng Peter-el John-el thwen mwerr-ilek, artwang rartek 40 years old, aywang anek.

Nakenh-nakenh inang Altjerr-warn kangkemel angkek

²³ Kwereng ratherr nakenh-nakenh map-warn alpek. Ratherr ingkerrek inenh ilek, nheng nthakenh-nthakenh *priest* twernk mapel angerrepat mapel-arlk renh-atherrenh ilek. ²⁴ Nakenh-nakenh inang nhenh awemel, inang Altjerr-warn angkek, “Ngkartay! Ntwang kwenh alker ahelh-arlk alay-arlk arrmernek. Ntwang alker-areny ahelh-areny kwatj-areny ingkerrek arrmernek. ²⁵ Ntwang kwenh arrwekeleny David-el-ayel angkekarl. Ntwang David renh ilek, lakenh rang angkek Kwerrern Alngaltarel-ayel,

‘Wenheng tjerrtj lwereny map arnkely-irrem?

Wenhengam inang ngkwantj-irretjeh?

²⁶ King ahelh-areny map twernk map-arlk

arrow-irremel nyent-irrek, angkerretjeh-amparr.

Inang ahentj-kweny anek Ngkarteh irrpelth-irrek,

Christ kwerenheh thwen.*
Lakenh King David-el Kwerrern Alngaltarel-ayeng ilek,
arrwekel kwet.”

²⁷ Inang ilek, “Mer nhenn Jerusalem-el, King Herod Pontius Pilate thwen ratherr nyent-irrek tjerrtj lwereny mapel-ayeng, tjerrtj Israel-areny mapel-ayel-arlk thwen. Inang angkerrek, rrkwapenh-apenh tjeperr ngkwengen Jesu atwetjeh-anngernt. Jesu rang Christ ngkwengen anem. ²⁸ Inang Jesu renh irrernng atwek, ntwarl arrwekel kwet ilekarl-arteh. ²⁹ Ngkartay, nwern rrkwapenh-apenh ngkwengen anem. Ntwang kel arem, nwerneh inang ngkwantj-irremarleng. Nwern ngwenh pawenhem, ntwang nwernenh twer-iletjeh, nwern angketj ngkwengen anew-anewel kwet kaltj-anthetjeheng. ³⁰ Ntwang tjerrtj irlkert map mwerr-iletjeh! Twer angerr ngkwengen-akertel wart mpwaretjeh! Nwern ngwenh pawenhem, nheng Jesu-henh arrenyel-ayel tjerrtj irlkert map-arlk mwerr-iletjeh. Rang kwenh arratj anthwerr anem, rrkwapenh-apenh ngkwengen.” Lakenh inang Altjerr pawenhek.

³¹ Tjerrtj map warl kwenel anetjam. Warl rang ineh-akert arrewek. Kwerrern Alngaltar ineh-warn irrepk. Kwereng inang anew-anewel Altjerr-henh angketj iletjart.

Nakenh-nakenh map inang peltjemeheh anek

³² Tjerrtj nakenh-nakenh inang pwertemeh anek, iterrentj nyent-akert. Inang rnwanentj mpwepehemeh arrernek, arrpenhel apek rnwanentj inetjeh apek ahentj-irrem, kel rang inetjeh. Inang itja rnwanentj inehenh ayerrp-iletjeh. ³³ Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr inang angketj twerel kaltj-antherl-apetjam, Ngkart Jesu irrernngeng kemerrekarl-penh. Altjerrel inenh ingkerrek arntarnt-arek, inang twer kwet anetjeh. ³⁴ Inang mern antherl-apetjam, itja nyent angayel anek, itja nyent rnwanentj-kweny-arlk anek. Arrpenh map *farm*-eh-artwey apek, warleh-artwey apek, inang *farm* apek warl apek *sell-em-iletjart*, maneyeh ankeyel. ³⁵ Kwereng inang maney inehenh kaltj-anthenh-anthenh mapeh anthetjart. Kaltj-anthenh-anthenh inang maney rnwanentj-kweny mapeh anthetjart, lharrp-irremel.

³⁶ Artwang nyent arreny Joseph mer Cyprus-el mangkekarl. Rang anek Levi-henh peltj-penh. Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr map angkek, “Joseph-el kwenh tjerrtj map tjep-tjep-ilek!” Lakenheng inang renh arreny arrpenhemeh anthek Barnabas.

³⁷ Barnabas-el *farm* kwerenh maneyeh ankeyel *sell-em-ilek*. Rang maney renh kaltj-anthenh-anthenh mapeh anthek.

5

Angketj Ananias Sapphira anewart-atherr-akert

¹ Anewart Ananias Sapphira ratherr nakenh-nakenh anek. Ratherr mer *farm* kwer-atherr-henh *sell-em-ilek*, maney mpwarek. ² Ananias rang maney arrpenh ngakek, werlamparenayah anthetjeh, kenh maney arrpenh kwewalenyarl anyenek. Anew kwerenh kaltj anek nhenh. Ratherr rrtjwerrek, maney ingkerrek anthetjeh kwel werlamparenayah. Ananias rang maney arrpenh kaltj-anthenh-anthenh tjeperr map-warn angek. Rang maney ineh anthek. ³ Peter-elemeh renh ilek, “Ananias-ay, ntwang Kwerrern Alngaltarek rrtjwerrek! Lakenh ntwang arrentjekarrp kangkwerrek! Ntwang maney ingkerrek anthek-arrpanney kwel werlamparenayah, ntwang kwenh kel maney arrpenh ngakek, ngkwewaleny rrkwetjeh! Ntwang kert arrpenh anthek. ⁴ Mer *farm* rang kwenh ngkwengen anek. Mer renh *sell-em-ilekarl-penh*, maney rang ngkwengen anek. Kel mwerr lakenheh-atwetj, ntwang maney ingkerrek war anyenetjeh ngkwengarrp. Ntwang ilem, ntwang ingkerrek anthekarl kwel. Itja!

* **4:26** Psalms 2.1-2

Ntwang kwenh arrpenh ngakemel alengk-wek! Wenhengam ntwang anetj mpwarek? Ntwang kwenh Altjerreh rrtjwerrek, itja nwernehant!"

⁵ Ananias-el lakenh awemel rang ahelh-warn irrernng anyerl-alhek. Tjerrtj mapel angketj Ananias-akert awek, inang ater-irrek. ⁶ Artwang map petjek Ananias kwer-warn, inang renh mantarrel arltwek. Inang renh keth-warn angerrerrek awenng-warn, kel inang renh awenngel-antem arrernek.

⁷ Kelant anew kwerenh Sapphira irrpentj-alhek warl-warn. Sapphira rang pal awetj-kweny anek, nheng anew kwerenh ilwekarleng. ⁸ Peter-elemeh renh pawenhek, "Tjeng ilay, mer mpwel-henh *sell-em-ilekarl-penh*. Arratjam maney mpwel-henh anthek ingkerreny key?"

Marl rang angkek, "Yew, ilern maney ingkerreny anthek."

⁹ Peter-elemeh renh ilek, "Wenheham mpwel nyent-irrek, Ngkart-henh Kwerrerneh rrtjwerremel ilelhetjehan? Aray, tjerrtj kethel karelhem, anew ngkwengenawenngel arrernekarl-penh. Inang ngkwengemeh kethel karelhem! Inang ngwenh-arlk angenhetjenh awenng-warn!"

¹⁰ Sapphira rang kel Peter-eng ularr irrernng anyerl-alhekarl. Artwang inang irrpentjek, inang arek marl rang kel ilwek. Inang renh keth-warn angerrerrek, artwang anew kwerenh-angkwerr arrernek awenng nyent kwerel. ¹¹ Werlamparenelyel tjerrtj ingkerrekel thwen inang angketj nhenh awek, inang ater anthwerremeh irrek.

Kaltj-anthenh-anthenh mapel mwerr-ilek tjerrtj map

¹² Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr inang twer angerr-akertel tjerrtj map mwerr-iletjart. Werlamparenlyel inang kweteth lywang-warn arrow-irretjart Altjerr-henh *church* angerretj-angkwerr, arreny Solomon-henh lywang-warn. ¹³ Tjerrtj arrpenh mapel inenh aremel nakek. Inang iterrek, werlamparenelyel-ayel nyent-irretjeh. Inang ater-irrek twernk Jew map-hetj. Lakenh-hetj inang itja nyent-irrek ineh-warn. ¹⁴ Tjerrtj aningkeleme Ngkart renh nakek, artwang mapel marl mapel-arlk. ¹⁵ Kwereng tjerrtj mapel irlkert map arlamarr map-arlk inenh keth-warn angetjart, antjamel intetjeh. Tjerrtj irlkert inang mpwelhetjam, Peter rang apek anper alhetjeheng, lywang kwerenhel inenh mwerr-iletjehn apek. ¹⁶ Jerusalem-warn *town* kwek map-penh tjerrtj aningk anthwerr inang petjek. Inang tjerrtj irlkert tjerrtj kwerrern anetj-akert-arlk kaltj-anthenh-anthenh tjeperr map-warn angetjewarrek. Kaltj-anthenh-anthenh mapel inenh ingkerreny mwerr-ilek.

Twernk mapel kaltj-anthenh-anthenh tjeperr inenh tjayel-warn kwernek

¹⁷ Priest twernk angerr artwang Sadducee map thwen kaltj-anthenh-anthenh tjeperr mapeh arnkely-irremel anngwenhek. ¹⁸ Inang kaltj-anthenh-anthenh inenh antwerrkemel tjayel-warn kwernek. ¹⁹ Kwenyel Ngkart-henh angel ngwerrm-irrek tjayelel kwen. Angelel tjayel-henh *door* map altjwer-ilek, inenh keth-warn tjeyankekemeh. ²⁰ Rang ilek, "*Church* angerretj-warn alherrerray, *yard*-warn kwen! Arrantherr tjerrtj map ilay angketj ingkerrek Jesu-akert, rang iteth-ilenh-ilenh anem." Kwereng angel rang ywerrenhek.

²¹ Aherrk lyet-atgeh arratetjam-rlwer inang *church* angerretj *yard*-warn irrpenhek, tjerrtj inenh kaltj-anthetjeh.

Priest twernk angerr rang artwang kwerenh mapel-arlk angerrepas map-arlk arrawelh-ilek, angkerretjeh. Inang *Council* map lakenh wart anek. Inang rrkwentj lanthek, kaltj-anthenh-anthenh inenh tjayeleng arratelh-iletjeh. Inang iterrek, kaltj-anthenh-anthenh inang kwel tjayelel kwet anemarleh-athen. ²² Artwang rrkwentj inang tjayel-warn irrpenhek. Inang kaltj-anthenh-anthenh ineh ywarek. Inang

angkep alpek, twernk inenh iletj-alpetjeh, ²³ “Nwern tjayel-warn alhek, arrew ingkerrek mart-ilentj kwet arentj-alhek. Nwern arrew arntarnt-arenh-arenh inenh arek, arratj arntarnt-arerleh. Nwern arrew map-angkwerr irrpenhek tjayel-warn kwen, artwang ineh ywarek, inang ywerreh!” ²⁴ Rrkwentj twernkel *priest* twernk mapel-arlk angketj nhenh awemel inang ywarn iterrek, “Nthakenharlam?”

²⁵ Artwang nyent petjek, inenh ateng-iletjeh, “Artwang nheng map arrantherarl palenthwem, inartek *church angerretj yard-el tjerrtj* map kaltj-antherl-anem!”

²⁶ Rrkwentj twernk alhek rrkwentj rrpwetj-akert, kaltj-anthenh-anthenh inenh ngwerl-alpetjeh. Rrkwentj inang itja kaltj-anthenh-anthenh ineh ahang-irrek. Rrkwentj mapan tjerrtj mapeng inang ater-irrek wart, pwertel inenh iltewehetjeng.

²⁷ Kel kaltj-anthenh-anthenh tjeperr inenh ngwerl-alpek, inenh ngkernek *Council* mapel-arleng mpwepel. *Priest* twernk angerrel inenh ilek, ²⁸ “Nwern kwenh arrantherrenh nheng arnpakekarl, itja arranther kaltj-anthetjeh Jesu-henh angketj. Kenh arranther itja kangkwerrekarl. Arranther tjerrtj Jerusalem-areny ingkerrek kaltj-anthekarl kwel, rrtjwerremel war! Arranther angketjam, nwern Jesu renh irrernng atwekarl kwel!”

²⁹ Peter-el kaltj-anthenh-anthenh arrpenh mapel thwen inenh ilek, “Nwern Altjerrehant kangkwerrem, nwern itja kangkwerretjeh tjerrtj arrpenh mapeh apek! ³⁰ Iterlarerrarray, arranther Jesu renh ntwerlk-warn arrernekk, arranther renh irrernng-warn atwekarl. Altjerr nhengel arrehantherr-henh peltj mapel renh naketjart, Altjerr Angeyel kwenh Jesu renh irrernngeng kemelh-ilekan. ³¹ Kwer-penh Altjerrel renh ngkernek, twernk angerr kwetant anetjeh, Arntarnt-arenh-arenh tjeperr angerr. Tjerrtj inarl kwer-warn twep-irrem, rang anetj inehenh wem. Kwereng Altjerr rang kangkentj angerr anetjeh ineh. ³² Nwern kaltj anem Jesu-ek, nwern renh arekarlpenn. Kwerren Alngaltar rang kaltj. Nwern arrehantherr angketj nhenh ilem, Kwerren Alngaltarel nwernen twer-ilekarleng. Tjerrtj arrpenh map inarl Altjerreh kangkwerrem, Altjerr rang ineh Kwerren Alngaltar anthem.” Lakenh Peter-el inenh ilek, arrpenh mapel-arlk.

³³ *Council* inenh awemel ineh ahang-irrek. Inang ahentj-anek, kaltj-anthenh-anthenh inenh irrernng atwetjeh. ³⁴ *Council* ineheng artwang nyent kemerremel irnek. Rang artwang Pharisee anek, arreny kweren Gamaliel. Gamaliel rang Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh anek. Tjerrtj mapel renh naketjart. Rang rrkwentj map ilek, kaltj-anthenh-anthenh inenh keth-warn lanthetjeh-amparr.

³⁵ Kwereng rang *Council* inenh ilek, “Artwang Israel-areny mapay! Arranther mantj anthwerr iterretjeh-amparr, artwang nhenh map atwetjeheng-anngerntan.

³⁶ Iterl-arang artwang nheng arreny Theudas. *Year* arrpenh-lkwer war Theudas rang nakelhek, rang kwel artwang tjeperr anemeng. Artwang 400 kwer-warn nyent-irrek. Artwang atwenh-atwenh mapel renh irrernng-warn atwek. Aningk kweren map ateremeh arrtjanewarrek. Kel inang irrarnp-irrek. ³⁷ Kwereng artwang arrpenhemeh petjek, arreny kweren Judas, mer Galilee-areny nheng. Rang nakelhek, nwernen nheng *Government*-el *count-em-iletjam-rlwer*. Kwereng artwang arrpenh map nyent-irrek Judas kwer-warn. Artwang inang ahang-irrek *Government*-ek, ngkwal atwerretjeh anek. Atwenh-atwenh mapel Judas renh irrernng-warn atwek. Kwereng tjerrtj kweren map ater arrtjanewarrek. ³⁸⁻³⁹ Lakenheng thang arrantherrenh ateng-ilem: Angketj lyeteny nhenh inarl tjerrtj map kaltj-anthem, nhenh apek tjerrtj-henh angketj war anemeng, angketj rang ywerretjeh. Angketj nhenh map-kenh rang apek Altjerr-henh angketj anemeng, nwern inenh ywarn kwet arnpakem. Nwern rwekenth-kenth-irretjeh Altjerrel-ayeng! Artwang nhenh map kel impang, inarrp alhetjeh.” Lakenh Gamaliel-el ilek *Council*-eng ularr.

⁴⁰ Council inang Gamaliel-ek kangkwerrek. Inang kaltj-anthenh-anthenh mapeh weth ntangkek. Inang atwenh-atwenh map ilek, kaltj-anthenh-anthenh inenh *whip-el* atwetjeh. Inang kaltj-anthenh-anthenh inenh ilek, “Arrantherr itja weth tjerrtj map Jesu-kenh angketjel kaltj-anthetjeh.” Kwereng inenh lanthek.

⁴¹ Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr inang Council map-hetj alpek, arrken anthwerr awelhemel. Inang iterrek, “Altjerrel nwernenh arek, nwern itja ntjwem-irretj-kwenh anek Jesu-henh arrenyeh, nwern kwenpel kwet arreny kwerenh kaltj-anthek. Altjerr rang arrken awelhek nwerneh.” ⁴² Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr inang kweteth church angerretj *yard-el* kaltj-anthetjart, mer arrpenh mapel-arlk. Inang tjerrtj inenh angketj Jesu-akert kaltj-anthetjart, Jesu rang Christ nheng anemeng, Altjerrel ngkwey alhelekarl, ahelh-warn lanhetjenh kelant.

6

Nakenh-nakenh mapel artwang 7 inek, mernel tjerrtj map wantetjeh

¹ Kel town Jerusalem-el tjerrtj aningk nakenh-nakenh irrekarlemeh. Arrpenh map angketj Greek angkenh-angkenh anek, arrpenh map angketj Hebrew angkenh-angkenh map anek. Kwereng tjerrtj Greek angkenh-angkenh map tjerrtj Hebrew angkenh-angkenh mapeh inang merneng kwerl-angketjart, “Inang itja inpert map nwern-henh mernel wantek!” ² Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr inang nakenh-nakenh ingkerrek ntangkemel arrawelh-ilek. Kwereng inang inenh ilek, “Tjeperr anem nwerneh, nwern Altjerr-henh angketj kaltj-anthetjeh arrantherrenh. Nwern itja nhenh mentj impetjek. Nwern itja arrantherrenh mernel wantetjenh. Nwern Altjerr-henh angketj itja mentj impetjek. ³ Peltj mapay, lakenheng arranther artwang 7 urraremel ngkernetjeh, artwang Kwerrern Alngaltar-akert iterrentj mwerr-akert thwen, nwernemeh inenh ngkernetjeheng, arrantherrenh wantetjeh mernel. ⁴ Nwern kenh kwetarl rrkwapentj arrpenh nhenh mpwaretjeh, Altjerrek angkemel pawenhetjeh, Altjerr-henh angketj kaltj-anthetjeh kwet.” Lakenh kaltj-anthenh-anthenh mapel werlampareny inenh ilek.

⁵ Werlampareny inang angketj nhenheh kangkek. Inang Stephen-amparr urraremel inek. Rang artwang nakentj angerr-akert anek wart, Kwerrern Alngaltar twer angerr-akert. Inang nakenh-nakenh arrpenh mapemeh nyentam-nyent urrarek: Philip, Procorus, Nicanor, Timon, Parmenas, Nicolas. Nicolas nhenh rartek Antioch town-areny anek. Arrwekel rang itja Jew anek. Kwereng rang Jew irrek-amparr, ingkern rang Jesu naked. ⁶ Artwang 7 inenh werlamparenyel kaltj-anthenh-anthenh tjeperr map-warinemeh angetjek. Kaltj-anthenh-anthenh inang iltjang arrernek inehenh kapert-warn, Altjerr tjang-pawenhemel ineh.

⁷ Kwereng werlamparenyel tjerrtj map kaltj-anthetjam-antim. Tjerrtj Jerusalem-areny aningk nakenh-nakenhemeh irrek. Priest mapel-arlk Jesu renh naked-antim.

Tjerrtj arrpenh mapel Stephen renh antwerrkewarrek

⁸ Altjerr rang Stephen-eh kangkentj mernelhetjart, lwerenh-penh wart rang twer angerr-akertel mpwaretjart tjerrtj mapeng anngether. ⁹ Artwang arrpenh map Stephen kwer ahentj-kweny-irrek. Tjerrtj nhenh inang Jew anek, Cyrene town-areny Alexandria town-areny thwen arrwekel petjekarl. Inang church nyentel irrpetjart, church kwerenh arreny anek “Church twernk-kweny map-kenh”. Inang arrwekel rrkwapen-apen twernk-akert anetjart, kwereng inarrp war twernk-kwenyemeh anek. Artwang nhenh Stephen renh inang iltetjamemeh ahang-irremel. Artwang rrpwetj arrpenh inarl mer Cilicia-eng mer Asia-eng thwen petjekarl inang renh iltetjam. ¹⁰ Stephen rang inangkal anthwerr anek, Kwerrern Alngaltar-akert. Rang

anew-anewel kwet inenh ilek, inenh intertelh-ilek. Inang ywarn iterrekemeh, nthakenharl inang renh tjernetjenh.

¹¹ Kwereng artwang nhenh inang artwang anetj rrpwetj lanhek, angketj Stephen-akert rrtjwerremel ilerl-apetjeh. Artwang rrtjwerrentj inang tjerrtj mapeng ularr ilerl-apetjam lakenh angkemel, “Nwern Stephen renh awek, arrampewerleh Moses Altjerr thwen!”

¹² Lakenh inang artwang Jew map tjerrtj angerrepat map artwang Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh map thwen inenh rrwampey-ilek. Inang Stephen renh antwerrkemel *Council*-warn angerrerrek. ¹³ Inang artwang rrpwetj twernek, *Council*-eng ularr rrtjwerretjeh, “Artwang nhenhel kwenh Altjerr-henh *church* angerretj Moses-henh mpwareng-areng thwen kweteth arrampewem kwel. ¹⁴ Nwern renh awek, rang tjerrtj map ilerleh, Jesu Nazareth-areny nhengel kwel *church* angerretj nhenh taketjenharl. Jesu rang kwel angketj nwern-henh angart-wetjenheng, angketj nheng Moses-el ngkwey angerrepat nwern-henh kaltj-anthekarl.”

¹⁵ *Council* inang Stephen renh twant-arek. Inang arek, inngerr kwerenh angel alker-areny-artehe amparrkerleh.

7

Stephen rang Council-eng ularr ilelhek

¹ *Priest* twernk angerrel Stephen renh pawenhek, “Angketj arratj key ngkweng-akert inang ilem?”

² Stephen-eleme inenh ilek, “Peltj mapay! Angerrepat mapay! Yeng-amparr awerrerrang! Altjerr nheng nwernarl nakem rang parrtj angerr-akert anem. Altjerr rang kwenh arrwekele ny nwern-henh Abraham kwer angkek, ngkwey anthwerr, rang nheng mer Mesopotamia-elarl anetjam-rlwer, rang mpank-amparr Haran-warn alhetjeh-anngernt anetjam. ³ Altjerrel Abraham renh ilek, ‘Mer ngkwengen h peltj ngkwengen h map thwen imperl-alhang, ntwang mer arrpenh-warn alhang, tharl ngkweng mer renh mernetjenharl.’

⁴ “Abraham-el mer Chaldea imperl-alhemel, rang mer Haran-warn alhek, mer nhenhel rang antarl-irrek. Angey kwerenh Terah ilwekemeh mer Haran kwerel. Kwereng Altjerrel Abraham renh mer nhenh-warn lanhek, mer kwerel nwern lyet anemarl-warn. ⁵ Altjerreleme mer renh itja kwer anthek, mpank-amparr. Rang Abraham alhelekant war, mer renh anthetjeh kwel, kelant apek anthetjenh mer renh arlaltj kwerenh mapehan. Altjerr Abraham kwer angketjamarl-rlwer, Abraham rang ler-kweny-amparr anek, mpank kwet. ⁶ Altjerrel Abraham renh ilek, ‘Peltj arlaltj ngkwengen h map tjerrtj arrpenh map-henh merel-ayeng-amparr anetjenh 400 years-ek-atwetj. Inang tjerrtj mer kwer-areny mapeh angerr rrkwapetjeh-amparr. Tjerrtj mer-areny mapel itja rrkwapentj-penheh maney kwart-wem. Inang irlkert angerrant war anetjenh. ⁷ Ingkern thang tjerrtj lwereny map irlkert angerr anthwerr anthetjenh. Kwereng peltj arlaltj ngkwengen h map mer lwereny kwereng anam-irretjenh, inang mer nhenh-warn alpetjenh, inang nhenhel kelkertel-ayel yengen arrernalhemel naketjenh, lakenh.’ ⁸ Altjerreleme Abraham renh ilek, ‘Ntwang, peltj ngkwengen h map-akertel, arrantherr rrwey ingkerrek artwang-iletjeh, kel inang 8 days old-emeh anemarleng wart.’ Kelant Abraham-el ler rrwey kwerenh Isaac artwang-ilek, rang 8 days old-emeh anekarleng. Kel ingkernemeh Isaac rang ler rrwey kwerenh Jacob renh artwang-ilek. Ingkernemeh Jacob-el ler rrwey kwerenh 12 inenh artwang-ilek-antimarlam. Nwern ingkerrek Jacob-kenh ler 12-eng arratekarl, lakenh nwern anem.

⁹ “Jacob-henh ler map inang tjey inehenheh Joseph-eh arnkely-irrek. Kwerenh kekw mapel Joseph renh artwang lwereny mapeh *sell-em-ilek*. Artwang lwereny mapeleme Joseph renh mer arrpenh-warn Egypt-warn anginek. Joseph rang angerr rrkwapek, inang renh itja rrkwapentj-penh kwart-wek. Altjerr rang Joseph-el-ayeng kwet anek. ¹⁰ Rwekenth-kenth-rlwer Altjerrel renh arntarnt-arek. Altjerrel renh iterrentj mwerr anthek, rang kaltj anek inangkal anthwerr. Egypt-areny-henh *king* arreny Pharaoh anek, rang Joseph-eh arrken anthwerr awelhek. Pharaoh-el renh ngkernek, mer Egypt ingkerrekeh twernk angerr anetjeh, warl angerr kwerenh rnwanentj kwerenh arntarnt-aretjeh.

¹¹ “Kwer-penh k watj-kwenyemeh mer apanpel anek, mern-kweny ker-kweny-arlk. Mer Egypt ntjaperel mer Canaan ntjaperel thwen tjerrtjeh arrakelakel anthwerr anek mern-kweny. Arrwekele ny inang angayel anetjart. Tjerrtj ingkerrek pwelek-arlkemeh angayel irrek. ¹² Jacob-elemeh awek, mern angerr kwel Egypt kwerel anetjamarl. Jacob rang ler kwerenh map mer Egypt-warn lanthek. ¹³ Inang Egypt-warn alhek, mern angkep anginek mer Canaan-warn. Mern nhenh ywerrekarleng inang weth Egypt-warn angkep alhek, mern inetjeh. Inang Egypt-el anetjam-rlwer, Joseph rang kwewaleny ilelhekemeh kekw mapeh, rang tjey ineh anthwerr wart anek. Ingkern Pharaoh-el awek angketj Joseph-akert, artwang nheng inang yatjarr petjekarl inang Joseph-kenh kekw map anek. ¹⁴ Kwereng Joseph-el ilek angerrep at kwerenh map, ‘Angkep alperrerrang, angey nwern-henh peltj nwern-henh-arlk ngwerl-atherr-alpang nhenh-warn, ingkerrek-antey.’ Peltj ineh inang tjerrtj 75 pel anek. ¹⁵ Kel Jacob rang Egypt-warn alhek, peltj kwerenh mapel-arleng. Mer Egypt kwereleme Joseph ilwek. Kelant ingkern-penh arrpenh map Egypt kwerel ilwek. ¹⁶ Kel arrpenheleme inang Jacob-henh ler map inehenh ngkwern map angkep angenhewarrek mer Canaan-warn *town* Shechem-warn. Inang ngkwern inehenh intey-warn kwernek, intey nheng Abraham-el ngkwey Hamor-henh ler mapeng payem-ilekarl.

¹⁷ “Mer Egypt-el kel nwern-henh peltjemeh aningk-irrek. Altjerremeh iterrek, ineh mer Canaan-warn angkep anginetjeh, mer nheng rang Abraham renh arrwekel alhelekarl-warn, mer nhenh anthetjeh. ¹⁸ Kwereng *king* arrpenhemeh mer Egypt kwerel inang ngkernek. *King* rartek itja angketj Joseph-akert awekarl apek, rang pal war anek. ¹⁹ Rang tjerrtj nwern-henh map rrtjwerremel war iletjam, ineh ahang-irremel. Rang ineh twernek, kwer ampelyerrk map keth-warn mentj wetjeh, inarrp ilwetjeh.

²⁰ “King Pharaoh nhenh rang anetjam-rlwer, Moses-emeh ngwerrm-irrek. Moses rang ntwat anthwerr anek. Angey matj kwerenhel thwen renh warl kwenel alengk-wek, 3 *months*-ek-atwetj. ²¹ Matj kwerenhel renh panhel-ayel arrernek, kwereng k watj-warnemeh arrernek. Pharaoh-henh ler marleleme renh panhel-ayeng intetjamarl ngwerrm-ilek-amparr. Kelant rang renh mer kwerenh-warnemeh anginek, rang kwer kwerenhemeh anek, rang renh mangkelh-ilemel ayerrpelh-ilek, kwewaleny. ²² Egypt-areny mapeleme Moses renh inang kaltj-anthek angerr anthwerr. Rang kaltj anthwerr irrek, twer anthwerr irrek.”

²³ “Moses rang 40 years old anek. Rang iterrek tjerrtj arlaltj kwerenh map-warn Israel-kenh map-warn yatjarr alhetjeh, ineh arerl-alpetjeh. ²⁴ Rang talkw alhetjam-rlwer, rang arerl-alhek, artwang Egypt-arenyel artwang arrpenh atwetjamarl, artwang renh kwenh Moses-kenh peltj anek. Kwereng Moses rang artwang Egypt-areny irrernng atwek ankwerl. ²⁵ Moses-emeh lakenh iterretjam, ‘Lyet nhenh map inang iterrem kwel, nheng Altjerrel yengen hlanthekarl wart, ineh arntarnt-aretjeh.’ Itja kwenh, inang kwenh itja kaltj anek. ²⁶ Arltang arrpenhel rang arek artwang Israel-

kenh peltj atherr atwerrerleh. Rang renh-atherrenh arnpakemel ilek, ‘Mpwel kwenh akenheng-atherr, mer nyent-areny atherr! Wenhengam mpwel atwerrem?’

²⁷ “Artwang rarl artwang arrpenheh ahang-irrekarl, artwang arrpenhelan Moses anampart-wek. Rang Moses renh angkep iltek, ‘Ntwang ilernenh itja lakenh iletjeh! Ngwenham ntwang, twernk angerr kwel? ²⁸ Ntwang key ahentj-anem, ntwang yengen irrernng atwetjeh, ntwarl artwang arrpenh nheng angwerreh irrernng atwekarl-arteh?’ ²⁹ Moses rang ater arrtjanek renh iltekarl-penh mer Midian-warn. Mer Midian kwerel rang kwet irretj-alpek. Arltang arrpenhel rang anew inek, kwereng kwer rrwey atherr ngwerrm-irrek.

³⁰ “Rang 40 years-eh-atwetj mer Midian-el anek. Kwereng angel alker-areny kwerwarn mernelhek, rrkwalel nheng Sinai Pwerteng iterel. Arnang nyent ampetjamel-arleng angel rang mernelhek. ³¹ Moses-el rwang amperleh aremel anwerlkek. Rang itwek-irrek arnang nhenh aretjeh. Rwang amperleh rang arek. Ngkartemeh kwer angkek, ³² ‘Yeng kwenh Altjerr nheng arrwekeleny ngkwengen mapel nakekarl, Abraham-el Isaac-el Jacob-el thwen.’ Moses rang arrewemel ater-irrek, renh aretjeh.

³³ “Ngkarteleleh renh ilek, ‘Pwet ngkwengen rlwang. Keth yanh ntwarl irnem yanh-artek mek-mek anem, ahelh mwerr anthwerr.* ³⁴ Mer Egypt lyet anem rwekenth-kenth anthwerr, tjerrtj tjengen map inenh kweteth atwerl-anem. Thang inenh awek arlkerleh-arlk irlkert angerr-akert. Yengemeh kerneng anarnpek, inenh mer yanheng inetjeh. Lakenh thang ngwenh mer Egypt-warn angkep lanthem.’ Lakenh Altjerrel Moses renh ilek.”

³⁵ Stephen-el kwet iletjam, “Artwang nhenh Moses rang kwenh ineh twernk irretjeh anek. Arrwekeleny inang ahentj-kweny anek, rang twernk kwel anetjeh ineh. Artwang ratherr lakenh angkek Moses-ek, ‘Ntwang itja ilernenh twernetjeh!’ Altjerr rant Moses-warn angkek angel kwerenhel-arleng. Angel rang nheng Moses-warn mernelhek arnang ampetjamarl-rlwer. Moses renh Altjerrel lanthek, tjerrtj kweren map inenh inetjeh Egypt-areny mapeng, ineh twernk anetjeh. ³⁶ Moses-el twer angerrel mpwaretjam, tjerrtj arlaltj kweren map inenh tjey-angetjam 40 years-ek-atwetj. Kel arrantherr iterl-arem, rang Israel-kenh map mer Egypt-eng tjey-angkek. Inang alhek kwatj alay Athethek-warn. Rang twer angerr mpwarek, inang kwatj kwerel alhetjenheng, ingkerrek iteth anyenemel. Rang twer angerr mpwaretjart mer rrkwalel, inarl nthwetjart 40 years-eh-atwetj. ³⁷ Moses nhenh rang Israel-kenh peltj map arrwekel iletjam, ‘Kelant Altjerrel artwang angketj angenh-angenh arrpenh arrehantherr-warn lanthetjeh. Rang yeng-arteh anthwerr anetjeh. Rang artwang Israel-kenh anetjeh.’ ³⁸ Moses rang tjerrtj map arrawelh-ilek rrkwalel, pwert-warn antjetjeh-anngerntel. Moses kwer-warn angel nheng angkek Sinai pwert kernel. Kwereng Moses-el anarnpemel angketj renh tjerrtj ineh iletj-alpek, inang kangkwerremel iteth anetjeheng.

³⁹ “Arrwekeleny nwern-henh map inang itja Moses-eh kangkwerrek, kwer ahentj-kweny anek. Inang ahentj-anek, Egypt-warn angkep alpetjeh kwel. ⁴⁰ Inang Moses-henh kek Aaron renh pawenhek, ‘Tjey ngkwengen Moses nthakenh irrekay? Kwetant kwenh rang ywerrek! Wenhek-ahepel rang nwernenh Egypt-eng mer nhenh-warn tjey-angetjek? Rang nwernenh imperl-alhetjeh-anngernt key? Altjerr arrpenh nwerneh mpwaray! Rang nwernenh tjey-angetjeh!’ ⁴¹ Inang altjerr-arrpanney mpwarek, pwelek kwek-arte. Kwereng inang arraw-irrek, altjerr-arrpanney nhenh kangkemel naketjenheng. Inang kwer ker tjenkerr-arlk anthek. Arrken angerr inang rrkwek rntwemel. Altjerr-arrpanney nhenh inarl iltjel mpwarekarl!

* ^{7:33} Tjerrtj map pwet rlwetjart, inang mek-mekel irnemarlung.

42 "Kwereng Altjerremeh ineheng ntjwem-irrek. Rang inenh impek. Inang kwerraly-arlkemeh kelkertel-ayeng arrernalhemel nakek. Lakenh Altjerr-henh angketj angenh-angenh nheng Amos-el ngkwey ilekarl, Tjerrtj Israel-kenh peltj mapay, awerrerrang!

Nheng arrantherrarl mer rrkwalel alhetjam-rlwer

40 years-ek-atwetj,

arrantherr ker pwelek apek yep-yep apek kweteth
irrernng atwerl-apetjart,

arrantherr tjeng key ker tjenkerr anthek?

Arrantherr itja tjenkerr tjeng anthekarl!

43 Molech-ek Rephan-ek war arrantherr mer kwer atherr-henh
angerl-apetjart, altjerr-arrpanney-henh,
kel itjarl tjengan.

Arrantherr altjerr-arrpanney renh-atherrenh iltjel

mpwarekarl-penh angerl-apetjam,

arrantherr nhenh kwer-atherr kelkertel-ayeng
arrernalhemel nakek.

Lakenheng thang arrantherrenh ntwarz lanthetjehn,

mer Babylon-eng ntwarz-warn." †

Stephen-el weth ilek, "Lakenh Amos-el arrwekel ilek. Angketj nhenh keth-warn arratek. 44 Ngkwey arrwekeleny nwern-henh mapel tent tjeperr rrkwalel-ayeng angerl-apetjam. Arrwekel Altjerrel Moses ilek, nthakenh rang tent mpwaretjeh, kel Moses-el lakenh tent mpwarek. Altjerr-henh angketj tent kwenel anek irntang atherrel-ayeng. Tent nhenh arrwekeleny nwern-henh mapel rrkwalel-ayeng angenherl-apetjam. 45 Ler inehenh mapel tent renh angerrerrek, nheng Joshua-el inenh mer-warn tjey-angek, mer nheng Altjerrel ineh arrwekel alhelekarl kwer-warn. Altjerrelemeh mer Canaan-areny map anpwek, kwereng arrwekeleny nwern-henh map mer kwerel anetj-alpek lwerenh-penhan. Tent rang mer yanhel kwet antarli-rek, King David anetjeh-atwetj. 46 Altjerr David-eh kangkek. David-eleme Altjerr renh pawenhek, rang warl angerretj artetjeh kwer, Altjerr rang anetjeheng kwerel-ayeng. 47 Altjerrel David arnpakek. Kelant ler kwerenhel Solomon-el wart warl angerretj artek Altjerrek, David rang ilwekarl-penh.

48 "Altjerr itjarl mek-mek kwerel anem, warl tjerrtjel artek-penh. Itja kwenh! Altjerr ngkwey ilelhek angketj angenh-angenh kwerenhel-arleng,

49 'Alkerel chair angerretj tjengen anem,

thang ingkang tjengen ahelhek arrernem.

Warl wenh-arteham arrantherr tjeng artemer,

yeng apek anetjeh-anngernt?

50 Thang kwenh alker-arlk ahelh-arlk tjerrtj-arlk ingkerrek
mpwarekarl.'

"Lakenh Ngkart rang ilelhek."

51 Stephen-el inenh ilek, "Arrantherr-artek ahert map anem! Itja arratj kangkwerretj-kwenh. Arrantherr kwenh arrwekeleny arrehantherr-henh map-arte anem! Arrwekeleny arrehantherr-henh kwenh Kwerren Alngaltarek irrpelth-irrek! 52 Arrwekeleny arrehantherr-henh kwenh Altjerr-henh angketj angenh-angenh mapeh ahentj-kweny mernelhek. Inang arrpenh inenh irrernng atwek, inarl tjerrtj map arrwekel kwet ilekarl, 'Artwang arratj anthwerr rang petjetjenharl.' Artwang nhenh kel petjek. Arrantherremeh artwang arratj renh atwenh-atwenh mapeh anthekarl, renh irrernng atwetjeh. Arrantherr kel renh irrernng atwek! 53 Arrantherr

† 7:43 Amos 2.25-27

Altjerr-henh angketj rrkwemarleng-artany, angketj nheng angel alker-areny mapel Moses kwer ilekarl-penh. Arrantherremeh angketj ineh itjarl kangkwerrek.” Lakenh Stephen-el inenh ilek.

Inang Stephen renh irrernng atwek, irntel iltewemel

⁵⁴ Council-areny inang awekarl-penh arrengker awelhek. ⁵⁵ Stephen renh Kwerrern Alngaltarel twer-ilek. Rang kern-antep alker arek, rang Altjerr renh arek, Jesu kwerel-ayel irnemeng. Ratherr amparrkek anthwerr. ⁵⁶ Stephen-el inenh ilek, “Thang alker renh altjwer arem, Tjerrtj-henh Ler rang Altjerrel-ayel irnemeng!”

⁵⁷ Inang nhenh awemel arlek, irlpang arltwelhemel. Kwereng inang Stephen-warn arrtjanemel renh antwerrkek. ⁵⁸ Inang Stephen renh Jerusalem-eng keth-warn tjarr-angek. Kwereng inang renh irntel iltewek. Artwang inang mantarr alkey kern-penh rlwemel artwang nyenteh anthek, rang mantarr anyenetjeh. Artwang kweren arreny anek Saul. ‡

⁵⁹ Inang Stephen renh irntel iltewetjam-rlwer, Stephen rang angkek, “Ngkart Jesu-ay, yeng ilwemeng, ntwang kwerren tjengenh inang!” ⁶⁰ Rang kelkertel-ayeng arrernelhek. Rang arlkemel ilek, “Ngkartay, ntwang inenh itja angkep atwetjeh!” Lakenh ilekarl-penh rang ilwekemeh.

8

¹⁻² Saul-el kangkemel arek, inang Stephen renh irrernng atwerleh.

Saul-el arrpenh mapel thwen Jesu nakenh-nakenh map atwetjeh alwernek

Nakenh-nakenh rrpwetjel Stephen renh mpwerrk inemel angerrerrek, renh awenng-warn arrernetjek. Inang ltarrp angerr awelhemel inang kwer arnek.

Arltang kwerel *priest* twernk map inang Jesu nakenh-nakenh mapek ahentj-kweny-irrek. Inang inenh atwetjehemeh alwernek. Lakenheng nakenh-nakenh map Jerusalem-eng ater alherrerrek, mer Judea-angkwerr-warn mer Samaria-angkwerr-warn thwen inang alherrerrek. Kaltj-anthenh-anthenh tjepperr mapant kweteth Jerusalem-el antarl anetjam. ³ Artwang nheng Saul rang ahentj-anek, Jesu nakenh-nakenh inenh ywerreh-iletjeh. Saul rang kwenh nakenh-nakenh mapeh palenthwek warl ingkerrekeh. Rang nakenh-nakenh aretj-alhemarleng, rang inenh tjarr-inemel kwernek tjayel-warn, artwang map marl map thwen.

Philip-el angketj mwerr renh kaltj-anthetjart mer Samaria-el

⁴ Nakenh-nakenh irrarnp-irrekarl map inang mer-areny map kaltj-antherl-apetjam angketj mwerr Jesu Christ kwer-akert. ⁵ Artwang nakenh-nakenh nheng arreny kweren Philip mer Samaria-warn alhek, *town* nyent-warn. Rang tjerrtj map kaltj-antherl-apetjam angketj Jesu Christ-akert, nheng Altjerrel ngkwey alhelekarl-akert. ⁶⁻⁷ Tjerrtj *town*-areny inang Philip awek. Inang arek, rang twer anthwerrel mpwarerleh. Philip rang tjerrtj kwerrern anetj-akert map mwerr-ilek, kwerrern anetj tjerrtj mapeng anpwemel. Kwerrern anetj inang arratemel arlek. Rang tjerrtj arlamarr map mwerr-ilek-arlk. Lakenheng tjerrtj *town*-areny inang renh mantjel awek. ⁸ Inang arrken anthwerr awelhek.

⁹ *Town* kwerel artwang arrpenh anek, arreny kweren Simon. Rang arrwengkelth mpwarejtart. Tjerrtj Samaria-areny map inang nhenh aremel anwerlek. Simon rang nakelhetjart anthwerr. ¹⁰ Tjerrtj ingkerrekel kwer-warn arrow-irremel renh nakek, twernk mapel tjerrtj anetj-anetj mapel-arlk. Inang renh arnterr naketjart,

‡ ^{7:58} Ingkern arreny kweren Paul-emeh anek. Rang Ngkart Jesu-henh kaltj-anthenh-anthenh tjeperremeh anek.

“Rang nwerneh altjerr-artek anem!” ¹¹ Inang Simon kwer ingkern-angkwerr alhetjart, rang ineheng anngetherr mpwarerl-apetjam. Inang anwerlkemel aretjart, rang arrwengkelthel-arteh mpwarerleh. ¹² Kwereng Philip rang town-areny map angketj mwerr inenh kaltj-antherl-apetjart, Altjerr rang tjerrtj kwerenh map-warn petjekarl, rang ineh Ngkart angerr anemeng, arreny Jesu Christ-kenh-arlk. Tjerrtj inang angketj kwerenh nakemel Philip-warn petjewarretjart, artwang marl thwen. Rang inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjart*. ¹³ Simon rang Jesu Christ renh nakek. Rang petjek, Philip-el renh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh*. Kwereng rang Philip-el-ayeng pwertemeh ratherr nthwerl-apetjart. Rang angerr anthwerr anwerlkek, rang Philip renh arek, rang twer anthwerrel mpwarerleh.

¹⁴ Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr inang awek Jerusalem-el, tjerrtj Samaria-areny mapel Altjerr-henh angketj nakerleh. Lakenheng inang Peter John renh-atherrenh ineh-warn lanthek, Samaria-warn. ¹⁵⁻¹⁶ Ratherr Samaria-el irrpentj-alhemel alhengk-aretj-alhek, Kwerrern Alngaltar rartek itja nakenh-nakenh Samaria-areny ineh-warn irrpек, mpank-antey. Nakenh-nakenh inenh kwatj-akertel war *baptise-em-ilek* Ngkart Jesu-henh arreny-akertel war. Lakenheng ratherr Altjerr renh pawenhek, rang Kwerrern Alngaltar renh Samaria-areny ineh-warn lanthetjeh. ¹⁷ Peter ratherr iltjang kwer-atherr-henh kapert inehenh-warn arrernek, kwereng Kwerrern Alngaltar rang ineh-warn irrpек.

¹⁸ Simon-el arek, kaltj-anthenh-anthenh ratherr iltjang kwer-atherr-henh arrpenh map-henh kapert-warn arrernerleh, Kwerrern rang ineh-warn irrperleh. Rang ahentj-anek, Peter John kwer-atherr maney anthetjeh. ¹⁹ Lakenh rang renh-atherrenh pawenhek, “Mpwel yengenh twer-ilang, thang lakenh mpwaretjheng mpwel mpwarem-artehe, thang iltjang kapert inehenh-warn arrernemarleng, Kwerrern rang ineh-warn irrpetjeh-anngernt.”

²⁰ Peter-elemeх renh arnpakemel ilek, “Ntwang kwenh pal-palel ilernenh pawenhek! Itja kwenh, ntwang ywarn maneyel payem-ilem Altjerr-henh angketj twer nhenh! Itjeng alhay! Altjerrel ngwenh irrernng atwehetjeng, itja mentj impay! ²¹ Ntwang kwenh Altjerr kwer pal kwet iterrem! Lakenheng ntwang ywarn ilernehel-ayeng rrkwapem! ²² Nthakenharlam ntwang pal iterrekarl, Altjerr-henh twer maneyel kwel payem-iletjeh? Ngkart renh pawenhang, rang iterrentj anetj ngkwengen arratj-iletjeh, rang apek anetj ngkwengen wetjeh, rang ngwerleny anetjheng ngkweng. ²³ Thang ngwenh arem, ntwang ahentj-anem, ilern-artehe anetjeh, twerel mpwarerl-apetjeh, tjerrtj mwerr-ilemel. Itja ntwang lakenh iterretjeh! Ntwang kwenh iterrentj pal-pal-akertel war pawenhek!”

²⁴ Simon-elemeх Peter John thwen pawenhek, “Tjeng Ngkart renh tjang-pawenherl-anarray, rang yengenh itja atwetjeh!”

²⁵ Peter ratherr mer-areny map Ngkart-henh angketj kaltj-anthek. Kwereng Jerusalem-warn ratherr angkep alperrek. Tjeyel alhep-alhemel mpank-antey, ratherr angkerl-apetjam town kwek mapel Samaria-angkwerr, ratherr tjerrtj mapeh angketj mwerr renh kaltj-antherl-apetjam.

Philip-el artwang Ethiopia-areny aretj-alhek

²⁶ Arltang arrpenhel Altjerr-henh angel alker-arenyelemeх Philip renh ilek, “Ntwang antekerr alhang tjey-warn, tjey rarl antekerr intenhemarl-warn town Jerusalem-eng town Gaza-warn-atheh, rrkwal-angkwerr.” ²⁷ Philip rang kangkwer-remel alhek tjey kwerel.

Tjey kwerel alhep-alhemel rang artwang nyent arek, pakey kwerenhel-arleng anerl-aperleh. Artwang nhenh mer Ethiopia-areny anek. Rang marl arreny Queen Candace-henh rrkwapenh-apenh anek. Rang *queen* kwerenh maney ingkerrek arntarnt-aretjart. Rang Jerusalem-eng mer Ethiopia-warn-atheh alpetjam. Rang arrwekelek-amparr Jerusalem-el *church* angerretj-warn irrpekarl, kelkertel-ayeng arrernalhemel Altjerr renh nakek. ²⁸ Artwang rantem mer-warn-atheh alpetjam, pakeyel ingkern anerl-apemel, rang pip *read-em-ilerl-apetjam*, nheng Altjerr-henh angketj angenh-angenh Isaiah-el arrernekarl-penh. ²⁹ Altjerr-kenh Kwnerneleme Philip renh ilek, “Parrp alhay, angath-irremel pakey kwerel alherl-apetjeh iterel.”

³⁰ Philip rang pakey kwer-warn arrtjanek. Rang artwang renh awek, rarl Altjerr-henh angketj angenh-angenh Isaiah-henh pip *read-em-ilerl-aperleh*. Philip rang renh pawenhek, “Ntwang angketj nhenh alhengk-arem key?”

³¹ Artwang Ethiopia-areny rang renh ilek, “Nthakenhameh thang angketj nhenh alhengk-aretjenh? Tjerrtj arrpenhel itja tjeng angketj nhenh keth-ilemel ilek.” Rang Philip renh ngwek, “Antentj-alhang pakey-warn.”

³² Artwang rang angketj nhenh kweteth *read-em-ilerl-apetjam*,
“Tjerrtjel yep-yep *rope-akertel tjarr-angem*

atwetjeh-anngernt,
nheng lakenh-arteht inang artwang nyent renh
tjarr-angetjenh,
yep-yep-arteht atwetjeh-anngernt, lakenh.

Rang ntbert irnetjenh arlketj-kweny yep-yep kwek-arteht,
inang yep-yep kwek renh altang *wool* akemarl-arteht,
yep-yep rang ntbert irnem.

³³ Inang kwer ahang-irremel tjerrtj mapeng ularr pawenhetjenh,
nyent apek itja kwer arrngert angketjenh.

Inang renh irrernng atwetjehant impetjenh.” *

³⁴ Artwang rang Philip renh pawenhek, “Yeng ilay, ngwenham inang atwem? Angketj angenh-angenh Isaiah key? Tjerrtj arrpenh apek?” ³⁵ Philip-el ilek, “Isaiah-el ilem, inang artwang nyent atwetjeh. Thang ngkweng keth-ilemeleme ilem, artwang nhenh arreny anem Jesu. Jesu ntbert kwet irnek, inarl renh irrernng atwetjeh anekarl-rlwer, yep-yep nheng-arteht.” Kwereng Philip-el artwang kwer angketj mwerr Jesu-akert kaltj-anthemel ilek.

³⁶⁻³⁷ Inang pakeyel alherl-apetjam-rlwer, inang kwatj angentj arek. Artwang rang Philip renh pawenhek, “Aray, kwatj angerr intem. Ntwang key yengenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh?*” ³⁸ Artwang rang pakey angenh-angenh kwerenh ilek, “Pakey renh ngkernetjeh!” Kwereng Philip ratherr kwatj kwer-warn anarnpemel alherrek. Philip-eleme renh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilek*. ³⁹ Ratherr kwatj kwereng arratemel alherrek, Ngkart-henh Kwnerneleme Philip renh arrkay-ilemel angek. Artwang Ethiopia-arenyel renh itja weth arek. Kwereng artwang rang mer kwerenh-warn arrken awelhemel alpek. ⁴⁰ Tjerrtj mapel Philip renh mer arrpenh Azotus-eleme arek. Philip rang kwereng ayerrer-atheh alhek, *town* kwek map-angkwerr anper kwet alhek, *town* angerr Caesarea-eh-atwetj. Rang tjerrtj mapeh angketj mwerr Jesu-akert kaltj-antherl-apetjam.

9

Jesu Saul kwer mernelhek

¹⁻² Saul rang athek-irrek, Ngkart Jesu nakenh-nakenh map irrernng atwerl-apetjeh ywerrelh-ilemel. Rang ahentj-irrek anthwerr *town* Damascus-warn alhetjeh,

* ^{8:33} Isaiah 53.7-8

nakenh-nakenh map antwerrkemel angetj-alpetjenheng Jerusalem-warn, tjayel-warn kwernetjeheng. Lakenh rang *priest* twernk angerr-warn alhek, renh pawenhek, “Ntwang tjeng pip tanthemel anthang, thang renh Damascus-warn angetjeh, *church*-ek-artwey map anthetjeheng. Inang kangkwerremeng apek, thang nakenh-nakenh map artwang marl thwen antwerrkemel nhenh-warn angkep angetj-alpetjeh.” Kel *priest* twernk angerr rang kangkwerremel pip Saul kwer tanthemel anthe. ³ Saul rang pip inemel tjeyek-irrek *town* Damascus-warn-athet, rlkwatherr rrpwtj-akert. Inang kel Damascus kwer-warn angathemeh-irrek. Parrtj angerreleme alharrkemel renh palekalek-ilek. ⁴ Saul-emeh ahelh-warn anyerl-alhek. Rang angketj awek alkereng, kwer-warn angkerleh, “Saul-ay, Saul-ay! Wenhengam ntwang yengenh atwetjeh alwernem?”

⁵ Saul rang renh pawenhek, “Ngwenham ntwang, Ngkart key?”

Rang kwer tjernemel ilelhek, “Yeng kwenh Jesu, ntwarl atwetjeh alwernem renh. ⁶ Kel kemerray, *town* nhak-warn alhang. Artwang nyentel ngwenh iletjenh, nthakenh ntwang irretjeh.”

⁷ Artwang inarl Saul-el-ayeng rlkwatherr alhekarl, inang ntertarl irnetjam. Inang kel awek, arrpenh angkerleh, inang tjerrtj itja arek. ⁸ Saul-emeh kemerrek, rang anngang kwerenhanlgampelh-ilek, aretjeh kwel. Rang itja kwet arek, rang pweng-irrekarleng. Kwereng artwang arrpenh inang renh Damascus-warn iltjeng tjey-angerrerrek. ⁹ Arltang rrpwtj-ingar rang pweng kwet anek. Rang itja mern apek arlkwek, itja kwatj-arlk apek antjwek.

¹⁰ *Town* Damascus kwerel Jesu nakenh-nakenh nyent anek, arreny kwerenhan Ananias. Ananias rang Ngkart renh arrkay-arrkayel war arek. Ngkart kwer angkek, “Ananias-ay!”

Rang renh tjernek, “Wenhekay Ngkart?”

¹¹ Ngkarteleme renh ilek, “Tjey nheng-warn alhang, arreny kwerenhan ‘Tjey arratj’. Ntwang alhang Judas-hen mer-warn, ntwang artwang nyent Tarsus-areny Saul-el ntwang pawenhang. Saul rartek lyet-antey Altjerr-warn angkem. ¹² Saul rartek anengkerr arek. Rang ngwenh arek, kwer-warn ularr petjerleh, ntwang iltjang ngkwengenhan kapert kwerenhan-warn arrernerleh, anngang kwerenhemeh mwerr-iletjeh-anngernt.”

¹³ Ananias-elemeh Ngkart renh tjernemel ilek, “Ngkartay, thang angketj anetj artwang nhenh-penh awek. Rang nakenh-nakenh ngkwengenhan map Jerusalem-el alwernemel atwék. ¹⁴ Rang nhenh-warn petjek, *priest* twernk map-henh pip-akert. Angketj pip rarl anyenemel-ayeng intem, ‘Tjerrtj ngwenhel apek Jesu nakem, Saul rang inenh antwerrkemel angkep anginetjeh Jerusalem kwer-warn.’ Rang lakenheh petjek.”

¹⁵ Ngkarteleme Ananias renh ilek, “Kel alhay! Thang artwang renh kel urraremle inek. Thang renh lanthetjeh tjerrtj lwereny map-warn, *king* inehenh map-warn, tjerrtj Israel-areny map-warn thwen. Rang inenh angketj tjeyenhan kaltj-anthetjek. ¹⁶ Kelant tjerrtj mapel kwer irrpelth-irremel renh atwetjeh. Thang arrwekel kwet renh ateng-iletjeh, lakenh kwer-ketj.” Lakenh Ngkartel Ananias renh ilek.

¹⁷ Kwereng Ananias rang alhek Judas-hen warl-warn. Rang irrpenhemel-artek iltjang kwerenhan Saul-hen kaperteh arrernek. Rang renh ilek, “Saul-ay, peltj tjen-genhay! Ngkart Jesu nheng ngkweng tjeyel arratekarl, rang yengenh ngkweng-warn lanthek. Rang tjengel-arleng anngang ngkwengenhan mwerr-iletjeheng, Kwerrern Alngaltar rang ngkweng-warn irrpetjeh-anngernt.”

¹⁸ Kwereng Saul-hen anngangeng apereltj-artehe kap-rlwelhemel ahelh-warn anyek rarrp kwet. Rang mwerremeh arek. Rang kemerrek. Kwereng Ananias-el renh

kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilek*. ¹⁹ Kwereng Saul rang mernemeh arlkwek, tweremeh irrek.

Saul-el tjerrtj map town Damascus-el angketj Jesu-akertemeh kaltj-anthek

Saul-emeh arltang rrpwetjeh nakenh-nakenh mapel-ayeng-amparr anetjam, *town* Damascus kwerel. ²⁰ Kwereng rang Jew map-kenh *church* map irrperl-apetjam, kaltj-antherl-apetjeh tjerrtj map, ilemel Jesu kwenh Altjerr-henh Ler anemeng. ²¹ Tjerrtj inang awekarl-penh anwerlkemel angkerrek, “Artwang nhenhel rang Jesu nakenh-nakenh map alwernemel atwetjart Jerusalem-el! Rang nhenh-warn petjek, nakenh-nakenh map antwerrketjeh. Rang inenh *priest* twernk map-warn anginetjeh anekarl. Nthakenhameh rang lyet tjerrtj map angketj Jesu-akert kaltj-anthem, rarl arrwekel nakenh-nakenh inenh atwerl-apetjam-penh?” Lakenh inang ywarn iterl-aremel ilerrek. ²² Kwerrern Alngaltarelemeh Saul-henh angketj tweram-twer-ilek. Tjerrtj Jew Damascus-areny mapemeh ywarn-antey kwer irrpelth-irrek, rarl inenh iletjamarl, Jesu rang Christ anemeng, nheng Altjerrel inenh ngkwey alhelekarl-penh. Lakenh inang ywarn iterl-aremel nttert anek.

²³ Kel arrpenhelemeh inang angkerrek, Saul renh irrernng atwetjeh. ²⁴ Saul-el awek angketj kwer-akert, arrpenh map angkerrerl-anemeng, inang *town* arrew inenh kwenyel aherrkel thwen mpwelhemel karelhetjam, renh antwerrkemel atwetjeh-anngernt. ²⁵ Kweny arrpenhelemeh Saul-henh peltj mapel *basket* angerr-warn renh arrernewarrek, kwereng inang *basket* renh *rope*-el ayernemel anarnpelh-ilek Saul kwer-akert *wall* kerneng, *wall* nheng mer *town* kwerel arrngert anekarl. Kwereng arrengakw-ampeny, rang keth kwereng ater alhetjeh. Jew map-hetj rang arratemel alhek, anyenng-anyenng alwerremel Jerusalem-warn-athetk.

Saul rang Jerusalem-el kaltj-anthetjam

²⁶ Saul rang Jerusalem-warn angkep alpek. Rang ahentj-anek, nakenh-nakenh map-warn nyent-irretjeh. Nakenh-nakenh map-anem Saul kwereng ater-irrek. Inang kaltj kwer anek, rang ahangerr atwenh-atwenh anekarl wart. ²⁷ Barnabas-elemeh Saul renh kaltj-anthenh-anthenh tjeperr map-warn angek. Rang inenh ilek, “Saul rang Ngkart arekarl, rarl Damascus-warn alhekarlel. Ngkart rang Saul renh ilek. Kwereng Saul rang tjerrtj map anew-anewel kaltj-anthek Damascus kwerel.” ²⁸ Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr mapel Barnabas kangkwerremel awek. Inang nakenh-nakenh arrpenh map ilek, “Saul rang nwern-artehemeh anem!” Lakenheng Saul rang nakenh-nakenh mapel-ayeng kwenpemeh anek, rang Jerusalem kwerel kwenpemeh nthwerl-apetjam. Tjerrtj map rang anew-anewelemeh angketj Ngkart Jesu-akert kaltj-antherl-apetjam. ²⁹ Saul rang tjerrtj *Greek* angkenh-angkenh mapel-ayeng angketj Jesu-akert ilerl-apetjam. Inang ahentj-anek, renh irrernng atwetjeh. ³⁰ Peltj nakenh-nakenh mapel angketj kwereng awekarl, inang renh Caesarea *town*-warnemeh angerrerrek. Kwereng inang Saul renh *town* Tarsus-warnemeh lanthek, rang kwerelemeh kwet anetj-alpek.

³¹ Kwereng tjerrtj ingkerrek nakenh-nakenh map ineh ngwerlenyemeh mernelhek, nakenh-nakenh inarl mer Judea ntjaperel mer Galilee ntjaperel, mer Samaria ntjaperel thwen anek. Kwerrern Alngaltarel nakenh-nakenh inenh twer-ilek, inang anew-anew anetjeh ater-kwenh. Mer arrpenhek-arrpenhel nakenh-nakenh aningk arrow-irretjam, Altjerr-warn angketjeh-anngernt. Nakenh-nakenh inang arratj kwet mernelhek Ngkarteng ularr.

Peter-el Aeneas renh mwerr-ilek

³² Kel arltang arrpenhel Peter rang mer kwek map-warn alhetjam, tjerrtj nakenh-nakenh mapel-ayeng yatjarr anerl-alpetjeh. Rang mer kwek arreny Lydda-warn

alhek, tjerrtj nakenh-nakenh map-warn inehel-arleng yatjarr anerl-alpetjeh. ³³ Mer kwerel artwang arlamarr nyent anek, arreny kweren Aeneas. Rang 8 years-ek-atwetj antjam kwerenhel intetjart. ³⁴ Peter-el renh aremel ilek, “Aeneas-ay, Jesu Christ-el ngwenh mwerr-ilek! Keleme kemerrang! Antjam ngkwengen artaper-ilang!” Aeneas kel kemerremel irnek. ³⁵ Tjerrtj Lydda mer-areny mapel mer Sharon-areny mapel thwen artwang arlamarr mwerr-irrekarl arek, inang Ngkart-warn twep-irrek, nakenh-nakenhemeh irrek.

Peter-el marl arreny Tabitha irrernngeng kemelh-ilek

³⁶ Joppa town-el nakenh-nakenh marl nyent anek, arreny kweren Tabitha. Angketj Greek-el arreny kweren angart-wekarl Dorcas. Marl nhenh rartek tjerrtj ingkerrekeh tangetjel anetjart. Rang tjerrtj anetj-anetj maney-kwenh map mernel rnwanentjel-arlk thwen arntarnt-aretjart. ³⁷ Arltang arrpenhel Tabitha rang irlkert-irrek, kwereng rang ilwekemeh. Peltj kerenheleme mpwerrk kweren lhewek, rang renh room kern-warn angemel athenek. ³⁸ Mer Lydda rartek town Joppa-eng angath war anek. Nakenh-nakenh mapel awek, Peter rang mer Lydda-el anerleh, angath war. Inang artwang urrpey atherr kwer-warn lanthek, renh ngwerl-alpetjek. Ratherr ilek, “Peter, parrp petjay!”

³⁹ Peter rang kel pwertemeh kwer-atherrel-ayeng alhek. Inang Tabitha-kenh warl-warn irrpetj-alhek. Ratherr Peter room kwer-warn angek, kwerel marl rang irrernng intetjam-warn. Peter rantem room irrpemel arek, inpert map akay arnerl-anerleh. Inpert inang Peter rnwanentj mernek, Tabitha rarl itethel-amparr tanthekarl.

⁴⁰ Peter-elemeh tjerrtj ingkerrek room-eng keth-warn lanthek. Kwereng rang kelkertel-ayeng arrernalhemel Altjerr renh pawenhek. Rang marl irrernng renh ilek, “Tabithay, kel kemerray!” Tabitha rang alngampemel Peter renh arek, kemerremel anetjeh-anngerntarl. ⁴¹ Peter-elemeh renh iltjeng antwerrkemel kemelh-ilek. Kwereng Peter rang inpert mapeh ntangkelhek, nakenh-nakenh mapeh thwen, “Aretjeh petjewarrang!” Inang anwerlkemel arek, Tabitha itethemeh irnerleh. ⁴² Tjerrtj Joppa-areny ingkerrekel angketj nhenh-penh awek, mapeleme Ngkart renh nakek. ⁴³ Peter rang mer Joppa-elemeh kwet-irrek, yatjarr anetj-alpek artwang arreny Simon-el-ayel. Simon rang kwenh pwelek-henh yenpeng leather mpwarenh-arenh anek.

10

Angel alker-arenyel artwang Cornelius ilek

¹ Town Caesarea-el artwang alethang Rome-areny anek, arreny kweren Cornelius. Rang artwang atwenh-atwenh Rome-areny map anyenek. Atwenh-atwenh nhenh map inehenh arreny anek Italy, inarl mer Italy-eng petjekarl. ² Cornelius-el peltj kweren mapel thwen inang Altjerr-henh angketjekant athek-irremel awetjart, Altjerrant naketjart. Rang tjerrtj anetj-anetj maney-kweny map mantj arntarnt-aretjart. Altjerr kwer-warn rang kweteth angketjart. ³ Arltang arrpenheleme angwerrel Cornelius rang anengkerr arek. Rang keth anthwerr Altjerr-kenh angel alker-areny arek. Angel rang itwek-irremel renh ilek, “Cornelius-ay!”

⁴ Cornelius-el ater-irremel renh arek. Kwereng rang angel renh pawenhek, “Wenh kweray Ngkartay?”

Angelel renh ilek, “Altjerrel ngwenh arek, ntwang tjerrtj anetj-anetj maney-kweny mapeh kangkemel maney antherleh. Rang ngwenh awek, ntwang kwer-warn angkerleh. Altjerr rang ngkweng kangkentj awelhem. ⁵ Ntwangemeh artwang urrpey rrpwetj lanthetjeh mer Joppa-warn. Inang artwang arreny Simon Peter renh ngwerl-alpetjeh. ⁶ Rang lyet artwang Simon arrpenh rang kwerel-ayeng anem. Simon

nhenh rang yenpeng *leather* mpwarenh-arenh anem. Kwerenh warl kwatj alay iterel artelhek."

⁷ Kwereng angel rang alpekemeh.

Cornelius rang rrkwapen-h-apen-h atherreh ntangkelhek, atwenh-atwenh nyenteh thwen. Atwenh-atwenh nhenh rang Cornelius-hen-h rnwanentj-arlk arntarnt-aretjart. Rang artwang Altjerreh kaltj anek. ⁸ Cornelius-elemeh artwang inenh angel-hen-h angketj ilek. Kwereng rang inenh *town* Joppa-warn lanthek, Peter renh ngwerl-alpetjeh.

Peter-el anengkerr arek

⁹ Arrpenh-ingar aherrk irntarel Cornelius-kenh urrpey inang kel *town* Joppa-ek angathemeh irrentjek. Inang mpank-antey petjetjam, Peter warl kern-warn antjek, Altjerr-warn angketjeh. ¹⁰ Rang Altjerr-warn angketjam, rang angayel awelhek. Rang ahentj-anek, mern arlkwetjeh. Mernek karelhemeng, Peter rang karntemel anetj-alpek, kwereng rang anengkerr arek. ¹¹ Rang alker altjwer-irrerleh arek, kwereng alker kwerel-anem rang arek mantarr-artek anarnpemel petjerleh kwer-warn. ¹² Mantarr kwerel ker arrpenhek-arrpenh inang anek, ahelhel nthwerl-apen-h-apen-h map, arnerrenh-rrenh map, thep alker-areny map-arlk. (Ker nhenh map Moses-el Israel-kenh map arnpakek, inang arlkwetjal impetjeh.) ¹³ Rang awek, Ngkartelemeh renh kemelh-ilerleh, "Peter, kemerry, ker nyent atwemel arlkway!"

¹⁴ Peter rang renh tjweker-irremel ilek, "Ngkartay, itja lakenh! Thang itja ker anetj yanh map arlkwetjeh! Moses-el ngkwey nwernenh arnpakek, itja ker yanh map arlkwetjeh!" ¹⁵ Ngkartel renh weth ilek, "Thang ngwenh ilem, ker yanh map mwerr kwenh arlkwetjeh. Ntwang tjweker-irretjal anetjeh!"

¹⁶ Lakenh rrpwetj-ingar angketj rang awek. Kwereng Ngkartel mantarr-artek renh alker-warn angkep anginek.

¹⁷⁻¹⁸ Peter rang anengkerr-penh ywarn iterrek. Rang ywarn iterremarlung, artwang nheng map inenharl Cornelius-el lanthekarl, inang Simon-hen-h warl-warn irnetj-alhek. Inang *gate-eng*-anem arlkemel pawenhek, "Artwang arreny Simon Peter warl nhenhel anem key?"

¹⁹ Peter rang kwet iterretjam, wenh rarl arekarl-penheh. Kwerrern Alngaltarelemeh renh ateng-ilemel ilek, "Simon-ay! Artwang rrpwetj-artek ngkweng palenthwem.

²⁰ Kwen anarnpang, tjerrtj inenh aretjeh! Thang kwenh inenh ngkweng-warn lanthek. Inehel-arleng alhang!"

²¹ Peter artwang ineh-warn anarnpetj-alhemel rang ineh ilelhek, "Yeng kwenh Simon Peter rang! Wenheham tjeng arrantherr palenthwem?"

²² Artwang inang renh ilek, "Cornelius rang twernk angerr anem atwenh-atwenh mapek. Rang nwernenh lanthek ngkweng-warn, ngwenh ngwerl-alpetjeh. Tjerrtj Jew ingkerrek kaltj, rang artwang Altjerreh kaltj anemarleh. Rang Altjerr arratj iterlarem. Angwerrek Altjerr-hen-h angel kwer-warn petjek. Angelel renh ilek, ngkweng ntangkelhetjeh. Rang ngwenh awetjeh kwel." ²³ Peter-elemeh inenh ayakemel ilek, "Kwen irrpentjewarrang, intetjeh-amparr."

Peter rang Cornelius-kenh warl-warn alhek

Kweny-rtwehemeh Peter rang artwang ineh-arleng aletheh-irrek. Artwang nakenh-nakenh map Joppa-areny inehel-arleng alhek. ²⁴ Arltang arrpenhelemeh inang Cae-sarea *town-eh* irretj-alhek. Kwerel Cornelius rang ineh karelhek, peltj kwerenh map-akert. ²⁵ Peter wart Cornelius-hen-h warlel anetj-alhek. Cornelius-el iterl-arek, Peter rang kwel alker-arenyeh-athen, rang kwereng ularr kelkertel-ayeng arrernelhek.

²⁶ Peter-elemeh renh arnpakemel ilek, "Peltj tjengenhay, itja lakenh! Kemerry, yeng-artek tjerrtj ntwarth anem!" ²⁷ Peter rang warl-warn-anem kwen irrpentjewarrang, intetjeh-amparr."

tjerrtj aningkemeh arek. ²⁸ Rang inenh ilek, “Arrantherr kel kaltj, tjerrtj Jew nwern kwenh ywarn tjerrtj alethang mapel-ayel yatjarr anem, yatjarr apek angkerremel, nwern anetj-ilelhehetjeng. Nwern Moses-henh mpwareng-areng kangkwerremeng wart. Ngwerreh Altjerrel yengenh ilek, yeng itja alethang ineh mwekeny-irretjeh. ²⁹ Lakenheng yeng kel petjek, Cornelius rang tjeng ntangkelhekarleng. Kelemech yengenh ilang. Wenheh ntwang tjeng ntangkelhek?”

³⁰ Cornelius-elemeh renh ilek, “Angwerreh-lkweremeh angwerrel yeng Altjerr-warn angketjam-rlwer, artwang mantarr arlter amparrkey-akert tjengel-ayel irnetj-alhek. ³¹ Rang yengenh ilek, ‘Cornelius-ay! Altjerrel ngwenh awek, ntwang kwer-warn angkerleh. Rang ngwenh arek, ntwang tjerrtj anetj-anetj maney-kweny ineh kangkentj mernelhemel rnwanentj-arlk antherleh. ³² Ntwangemeh town Joppawarn urrpey lanthang, Simon Peter ngwerl-alpetjeh. Rang lyet artwang Simon *leather* yenpeng mpwarenh-arenh kwerel-arleng anem. Simon *leather* yenpeng mpwarenh-arenh warl kwerenh kwatj alay iterel artelhem.’ Lakenh angelel yeng ilek. ³³ Thang kwenh urrpey kel lanthek, ngwenh ngwerl-alpetjeh. Nwernemeh kangkem, ntwang kwenk petjekarleng nwerneh-warn. Nwern ngkweng arrwekel arraw-irrekarl, Altjerreng ularr thwen. Nwern ahentj-anem, angketj ngkwengen awetjeh. Nthakenh Ngkartel ngwenh ilekarl-penh, nwernenh iletjeh?”

³⁴ Peter rang angkek, “Thang kel alhengk-arem, Altjerr rang itja tjerrtj Jew nwernehan kangkem. ³⁵ Rang tjerrtj ingkerrekeh kangkem, Jew mapeh akwen mapeh thwen, tjerrtj inehant inarl renh arratj nakemeng, arratj mernelhemeng. ³⁶ Arrantherr kel kaltj, Altjerrel tjerrtj Jew map-warn nwerneh-warn angketj mwerr lanthek, nheng Altjerr rang ahentj-anek, rang tjerrtj Jew nwernehel-arleng peltj-irretjeh Jesu Christ-el-arleng, rang nwerneh ngwerleny mernelhetjenheng. Jesu Christ nhenh rang tjerrtj mapek Ngkart anem aheh apanpel. ³⁷ Arrantherr kel kaltj, angketj angerr anek mer Judea ntjaperel. John-el-amparr mer Galilee-el rang tjerrtj map kaltj-anthemel kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjam*. ³⁸ Kwereng Altjerrel Kwerrern Alngaltar renh Jesu Nazareth-areny-warn lanthek, renh twer-iletjeh. Jesu rang mer arrpenh mapel mwerr mpwarerl-apek, rang tjerrtj inenharl mwerr-ilemel arrentj map-arlk tjerrtj ineheng anpwetjam. Altjerr rang Jesu kwerel-ayeng anekarleng wart.

³⁹ “Nwernarrp kwer kaltj, nwern arekarleng, rang twer angerrel mpwarerl-apekarl tjerrtj Jew map-kenh merel town Jerusalem-el thwen. Tjerrtjel-anem renh ntwerlk-warn arrernemel irrernng atwek. ⁴⁰ Altjerrel renh kemelh-ilek kweny atherr-penhel irrernng intentj-penh. Altjerreleme renh nwerneh mernek, nwern renh aretjeh, rang iteth anemeng. ⁴¹ Tjerrtj ingkerrekel itja renh arek, tjerrtj rrpwetjel war arek, nwernant. Altjerrel arrwekel kwet nwernenhant urrarekarl, nwern Jesu ngwerrm aretjeh, nwern ilerl-apetjeh, ‘Jesu kwenh ngwerrm anem!’ Jesu rang irrernngeng kemerrekarl-penh nwernemeh kwerel-ayeng mern-arlk arlkwek, kwatj antjwek thwen. ⁴² Jesu Christ-elemeh nwernenh ilek, nwern tjerrtj ingkerrekeh angketj mwerr renh kaltj-antherl-apetjeh. Nwern inenh ilerl-apetjeh, Altjerrel Jesu renh ngkernek, rant kwenh tjerrtj ingkerrek *judge-em-ilemel* pawenhetjeh, iteth map irrernng map thwen. Rang tjerrtj mwarrant map kwer-warn ngaketjeh, tjerrtj anetj map rang anpwetjeh. ⁴³ Altjerr-henh angketj angenh-angenh arrwekeleny mapel Jesu kwer-penh ilek, ‘Artwang rang ingkern petjetjeh. Tjerrtj ngwenh apek inarl artwang nhenh nakemarleng, Altjerreleme anetj inehenh wetjeh arreny kwerenhel-arleng, Altjerr rang ngwerleny anetjenheng ineh.’” Lakenh Peter-el Cornelius peltj kwerenh map-arlk ilek.

⁴⁴ Peter rang inenh kaltj-anthetjamarleng, Kwerrern Alngaltar rang ineh-warn irpek. ⁴⁵⁻⁴⁶ Nakenh-nakenh Jew rrpwetj nheng inarl Peter-el-arleng petjekarl, inartek

tjerrtj alethang map inenh awek, inang angketj arrpenhek-arrpenhel angkerleh, angketj lwereny map-kenhel. Inang awek, inang Altjerr-arlk kangkemel nakerleh. Inang anwerlkek, Altjerrel Kwerrern Alngaltar renh tjerrtj alethang map-warn lanthek.

Peter rang angkek, ⁴⁷ “Kwerrern Alngaltar rartek tjerrtj nhenh map-warn irrpek, rarl nwerneh-warn irrpentj-alhek-arteh. Lakenheng nwern kel inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh*.” ⁴⁸ Peter rang kwerenh map ilek, inang inenh Jesu Christ-henr arrenyel-arleng kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjeh*. Kel inang inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilek*. Kwereng Cornelius inang Peter renh-arlk kwerenh map thwen inenh arnpakek, inehel-arleng arltang rrpwetj-ingar anetjeh.

11

Peter rang werlampareny Jerusalem-areny mapeng ularr ilelhek

¹ Kaltj-anthenh-anthenh mapel nakenh-nakenh mer Judea ntjaper-areny mapel thwen awek, tjerrtj alethang mapel-arlk Altjerr-henr angketj inang awemel nakerleh. ² Peter-emeh Jerusalem-warn angkep petj-alpek. Kwereng artwang Jew arrpenh map inarl nakenh-nakenh anemeng Peter-el-ayeng ilterrek. ³ Inang Peter renh mwekeny-irremel ilek, “Ntwartek tjerrtj lwereny mapel-ayeng warlel anek, inehel-ayeng mern-arlk arlkwek. Lakenh kwenh anetj!”

⁴ Peter-el inenh angketj keth-ilemel ilek, ⁵ “Yeng Joppa town-el anek. Arltang arrpenhel yeng Altjerr-warn angketjam-rlwer, thang mantarr angerr-artek arek, alkereng anarnpetj-alherleh tjeng-warn-athetk. ⁶ Thang mantarr kwenemeh arek, ker arrpenhek-arrpenh thang interleh arek, ahelhel nthwerl-apenh-apenh map arnerrenh-rrenh map thep alker-areny map thwen. ⁷ Thang awek, Ngkartelekeh yengen kemelh-ilerleh, ‘Peter kemerry! Ker nyent atwemel arlkway!’

⁸ “Yeng angkek, ‘Ngkartay, itjam lakenh! Thang itja ker anetj yanh map arlkwetjeh! Moses-el ngkwey nwernenh arnpakek, itja ker yanh-arteh map arlkwetjeh!’

⁹ “Ngkartel yengen weth ilek, ‘Thang ngwenh ilem, ker yanh map mwerr kwenh arlkwetjeh. Ntwang tjweker-irretjal anetjeh!’ ¹⁰ Lakenh rrpwetj-ingar angketj thang awek. Kwereng Ngkartel mantarr-artek renh alker-warn angkep anginek.

¹¹ “Kwer-penh artwang rrpwetjemeh *gate* arrewel irnetj-alhek warleng kwet, mer yengarl anep-anemengel-ayeng. Artwang inenh Caesarea town kwereng lanthekarl, yengen ngwerl-alpetjeh. ¹² Kwerrern Alngaltar rang yengen ateng-ilemel ilek, yeng ineh-arleng kwenp alhetjeh. Artwang nakenh-nakenh ⁶ Joppa-areny tjengel-arleng rlkwatherr alhek. Nwern Cornelius-henr warl-warn alhek, kwen irrpentjeh.

¹³ Artwang Cornelius rang nwernenh ilek, ‘Angel kwenh warl tjengen-warn petjekarl. Angelel yengen ilekarl, urrpey Joppa-warn lanthetjeh, artwang arreny Simon Peter ngwerl-alpetjeh. ¹⁴ Simon Peter rang arrantherrenh angketj tjengen-iletjeh. Ntwang angketj nhenn nakem apek, Altjerrel ngwenh arlaltj ngkwengen map ingkerrek thwen anetjeng inetjeh, arrantherrel iteth ngampekarl anetjenheng!’

¹⁵ “Yengemeh Cornelius map-warn angketjam-rlwer, Kwerrern Alngaltar rang ineh-warn irrpentjeh, rarl arrwekel nheng nwerneh-warn irrpentjamarl-arteh. ¹⁶ Yengemeh irlpangkek, Ngkart Jesu-el arrwekel nwernenh ilekarl, ‘John-el kwenh tjerrtj map kwatjel-ayeng *baptise-em-ilek*. Thangemeh arrantherrenh Kwerrern Alngaltarel-ayeng *baptise-em-iletjeh*, Kwerrern rang arrehantherrel-ayeng kwen kwet anetjenheng.’ ¹⁷ Lakenheng thangemeh alhengk-arek, inang Ngkart Jesu renh nakemeng,

nwernarl Ngkart Jesu renh nakem-arteh. Altjerrel Kwerrern Alngaltar renh ineh-warn lanthekarl, rang renh nwerneh-warn lanthekarl-arteh. Lakenheng yeng ywarn Altjerreh irrpelth-irrek.” Lakenh Peter-el inenh ilek.

¹⁸ Nakenh-nakenh mapel Peter renh awekarl-penh inang ntertemeh anek. Inang Altjerreh kangkek, lakenh angkemel, “Arratj kwenh Altjerrel tjerrtj lwereny map ng-wem, anetjeng kwer-warn-atheh twep-irretjeh, inang iteth ngampekarl anetjeheng.”

Angketj nakenh-nakenh Antioch-areny map-akert

¹⁹ Arrwekel Jew map inang Stephen renh irrernng atwekarl-penh, inang nakenh-nakenh arrpenh map inenh atwetjeh alwernek. Nakenh-nakenh mapemeh Jerusalem-eng ater arrtjanewarrekarl. Inang mer Phoenicia-eh-atwetj mer Cyprus-eh-atwetj mer Antioch-eh-atwetj thwen ater alhekarl. Inang angketj mwerr Ngkart Jesu-akert ilerl-apek tjerrtj Jew mapehant. ²⁰ Kwereng nakenh-nakenh rrpwetj mer Cyprus-areny Cyrene town-areny thwen inang town Antioch-warn alhek. Inang tjerrtj *Greek* angkenh-angkenh map angketj mwerr Ngkart Jesu-akert kaltj-anthek. ²¹ Ngkartel angketj inehenh twer-ilek. Mapeleme Ngkart renh nakek, rang inenh kwer-warn twepelh-ilek.

²²⁻²⁴ Werlampareny inarl Jerusalem-el anetjamarl, inang angketj nhenh-penh awek. Inang artwang Barnabas renh ineh-warn lanthek town Antioch kwer-warn. Barnabas rartek artwang mwerr anek, nakentj angerr-akert, Kwerrern Alngaltarel renh twer-ilekarleng wart. Rang Antioch kwer-warn alhek. Rang alhengk-arek, Altjerr rang Antioch-areny ineh kangkentj mernelhekarl. Barnabas rang arrken angerr awelhek. Rang inenh twer-ilemel tjep-tjep-ilek, inang Ngkart renh twerel kwet naketjeh. Tjerrtj arrpenh mapel renh awemel, tjerrtj aningk Ngkart-warn twep-irrek.

²⁵ Kwereng Barnabas rang mer Tarsus-warn alhek, Saul-ek palenthwetjeh. ²⁶ Rang renh ngwenm aretj-alhek, rang anginek renh Antioch town-warn. Kwereng *year* nyentel ratherr Antioch werlampareny kaltj-anthetjart. Town Antioch kwerel-amparr nakenh-nakenh map inenh arreny *Christian* anthek.

²⁷ Barnabas Saul ratherr Antioch-el anetjam-rlwer, Altjerr-henh angketj angenh-angenh rrpwetj inang Jerusalem-eng petjek. ²⁸⁻³⁰ Artwang nyent arreny Agabus-el werlamparenyeng ularr irnemel ilek, kwatj-kweny mer apanpel anetjenh. Tjerrtj map-anem mernek-arlk kwatjek-arlk arrakelakel irretjenh. Kwerrern Alngaltarel renh-amparr ilekarl. Nakenh-nakenh map angkerrek, Judea-areny map-warn tjenkerr maney lanthetjeh. Kwereng inang tjenkerr maney renh Barnabas Saul kwer-atherr-amparr anthek, ratherr maney renh Judea-warn anginetjeh, Jerusalem werlampareny-henh arntarnt-arentj mapeh anthetjeh. Kelant kwatj-kweny rang anek ahelh ntjaperel, artwang Claudius Rome-areny rarl twernk angerr anetjam-rlwer mer ntjapereh.

12

King Herod-el nakenh-nakenh inenh atwetjeh alwernek

¹ Arltang arrpenhel King Herod-elemeh nakenh-nakenh inenh atwetjeh alwernek. Rang arrpenh map antwerrkemel atwek. ² Rang atwenh-atwenh kweren map twernek, inang kaltj-anthenh-anthenh nyent arreny kweren James irrernng atwetjeh. Inang renh atwek. James rang John-kenh kekw anek. ³ Herod-elemeh angketj awek, tjerrtj Jew angerrepat map inarl nhenheh kangkekarl. Lakenh rang atwenh-atwenh kweren map ilek, Peter-emeh antwerrketjeh. Inang Peter renh-anem antwerrkek irlpangkentj angerr anetjam-rlwer. Irlpangkentj nhenhel nheng Jew mapel kweteth arltang 8-rlwer anyenem, mern arlwar-ilenh-ilenh-kweny itja kwenh

inang arlkwetjart. ⁴ Inang Peter angemel tjayel-warn kwernek. Herod rang atwenh-atwenh 16 ilek, inang renh mantjel arntarnt-aretjeh, Peter rang ater arrtjanehetjeng. Kel arrwekel atwenh-atwenh 4 pelelek-amparr renh arntarnt-aretjeh, kwereng 4 pel arrpenh mapel renh arntarnt-aretjeh. Lakenh-artek arrpenhek-arrpenhel renh arntarnt-arek aherrkel kwenyel thwen. Herod rartek ahentj-anek, Peter renh *court*-el pawenhetjeh tjerrtj mapeng alngetherr. Mpank kwet, rang karelhetjam irlpangkentj anekarl-penhkant.

⁵ Peter rang tjayelet kwet anek. Nakenh-nakenh inang Altjerr tjang-pawenhetjam kwer, Altjerrel renh arntarnt-aretjeh.

Altjerrel Peter renh tjayeleng arratelh-ilek

⁶ Kweny arrpenhelemeh Herod rang iterrek, “Ngwenth thang Peter renh pawenhetjeheng mapeng alngetherr.” Kweny kwerel Peter rang ankwang intetjam tjayel kwenel. Rang atwenh-atwenh atherreng mpwepel intek. Peter-kenh mwerlt *chain*-el ayernekarl atwenh-atwenh nyent-henh mwerlt-warn. Peter-kenh mwerlt arrpenh *chain*-el ayernekarl atwenh-atwenh arrpenh-henh mwerlt-warn. Peter rang mpwepel intek, atwenh-atwenh atherram itepelant-atherr intek. Atwenh-atwenh atherr arrpenhel tjayeleh arrew arntarnt-aretjam. ⁷ Ngkart-henh angelemele tjayel kwenel irnetj-alhek. Parrtj rang tjayel kwenel parrtjek. Angelel Peter renh ltwang tanthemel renh kemelh-ilemel ilek, “Parrp kemerry!” Peter-henh *chain* ratherr Peter-henh iltjang atherreng rlwelherl-alhek.

⁸ Angel rang renh ilek, “Rnwanentj ngkwengenheh irrpang, pwet ngkwengenheh thwen.” Kel Peter mantarr kwer irrpek. Kwereng angelel renh ilek, “Mantarr arrpenh inemel artelhang. Tjengel-ayeng anharrel petjang.” ⁹ Kelemele Peter rang angel kwer-atherrel-ayeng anharrel alhek. Peter-anem iterrek, anengkerr rang aretjamalreh-athen. ¹⁰ Ratherr atwenh-atwenh arntarnt-arentj atherreng arraterl-alherrek, mpwep-angkwerr. Kwereng ratherr *gate* angerretj-warnemeh alhek. *Gate* rang altjwer-irrek, ratherremeh keth-warn arratenhek. Angel rang kwek war Peter-el-ayeng alhek, kwereng rang ywerrerl-alhek.

¹¹ Peter rang kel alhengk-aremel angkek, “Thang kwenh alhengk-arem, Altjerrel angel kwerenh lanthekarl, yengenh tjayeleng arratelh-iletjeh. Herod tjerrtj Jew maparlk thwen inang kwenh yengenh irrernng awetjeh ahentj-anek.”

¹² Kwereng Peter rang Mary-henh warl-warn alhek. Mary nhenn rartek John-henh mwek anek. John nheng kwerenh arreny arrpenh anek Mark. Mary-henh warle nakenh-nakenh map anek, inang Altjerr Peter kwer tjang-pawenhetjam. ¹³ Peter-elemeh *door* rltar-rltar-atwek. *Door* rang martelhentj anek. Marl rrkwapenhen apen nyentemeh rang *door*-warn aretjeh petjek, arreny kwerenh Rhoda. ¹⁴ Rhoda rang Peter renh angkerleh awek, rang renh alhengk-awek. Rang angerr arrken awelhemel, rang angwerrek, Peter-eh *door* altjwer-iletjeh. Rang parrp angkep map-warn irrpenhek. Rang inenh ilek, “Peter nhengeyay *door*-el irnetj-alhek!”

¹⁵ Inang marl renh ilek, “Ntwang key ahert-irrek?” Marl rang twer-irremel angkek, “Peter nhengeyay *door*-el irnetj-alhek!” Inang angkek, “Angel kwerenh apekaw!”

¹⁶ Peter-elemeh *door* renh kwet rltar-rltar-atwetjam, inang kwer altjwer-iletjeh-awetj. Inang *door* renh altjwer-ilemeleme arek, Peter arratj irnerleh. Inang anwerlek renh aremel. ¹⁷ Peter-elemeh iltjem-iltjemel inenh ntertelh-ilek. Rang inenh ilek, nthakenh angelel renh tjayeleng arratelh-ilek. “Arrantherr James peltj arrpenh map thwen iletjeh, yeng lyet tjayeleng arratekarleng.” Rang inenh imperl-alhekemeh. Peter rang mer arrpenh-warnemeh alhek.

¹⁸ Kweny-rtwehemeh tjayel kwenel atwenh-atwenh map athek-irremel ywarn iterrek. Inartek Peter-ek ywarn palenthwek. “Nthakenhameh rang arratek?” ¹⁹ Herod-el Peter-eh ywarn palenthwek. Rang atwenh-atwenh kwerenh map pawenhek, inarl

Peter renh arntarnt-aretjam. Rang inenh ywarn pawenhemel rang inenh atwenh-atwenh arrpenh map-warn lanthek, inang inenh irrernng atwetjeh. Kwereng Herod rang mer Judea-eng *town* Caesarea-warn alhek, kwerelemeh war anetjeh.

Herod rang ilwekemeh

²⁰ King Herod tjerrtj *town* Tyre-areny mapeh Sidon *town*-areny mapeh thwen arnkely kweteth anetjart. Tjerrtj inang athek-irrek, Herod-elemeh mern inehenh arrngert-ilehetj. Inang mern inehenh Herod-henh mereng payem-iletjart. Lakenheng inang urrpey lanthek Herod-kenh warl-warn. Urrpey inangemeh Herod-kenh warl arntarnt-arenh-arenh arek, kwerel-ayeng angkerrek. Artwang arreny kwerenh Blastus anek. Inang Blastus renh pawenhek, “Nwern kwenh Herod-ek angketjeh ahentj-anem. Ntwang key angketj nhenh kwer-warn lanthem?” Kel Blastus ineh kangkwerrek. Rantem angketj inehenh Herod-warn angek.

²¹ Arltang arrpenhelemeh inang petjek Herod-warn, angkerretjeh. King Herod-emeh petjek mantarr amparrkey-arrkey-akert, *chair* angerretj kwerenhel rang arrernelhek. Rang tjerrtj ineheng angetherr angkek. ²² Tjerrtj map inang renh awek. Inang arlkemel ilek, “Herod rang itja artwang-artek angkem! Altjerr-artek kwenh rang angkem!” ²³ Herod rang ntert anek, rang inenh itja arnpakek. Lakenheng Ngkart-kenh angelel Herod renh irlkertemeh-ilek. Irnngang mapel-anem anert kwerenhel kwen inang arlkwetjam, kwereng rang ilwekemeh.

²⁴ Nakenh-nakenh mapel Altjerr-henh angketj kaltj-antherl-apetjam mer arrpenh mapeh. Tjerrtj aningkel-anem Jesu renh nakek, inang kwer-warn twep-irrek.

²⁵ Barnabas Saul ratherr kel tjenkerr maney nheng Jerusalem-areny werlamparenyeh angetjemel antherl-alhek. Tjenkerr maney nheng werlampareny Antioch-areny mapel arrwekel anthekarl. Kel ratherr artwang nyent ngwek Jerusalem-eng, arreny kwerenh John Mark. Kwereng inang pwert-anem Antioch *town*-warn angkep alpek.

13

Werlampareny Antioch-arenyel

Barnabas Saul renh-atherrenh lanthek

¹ Antioch *town*-el werlamparenyel-ayeng artwang Altjerr-henh angketj angenh-angenh map anetjart, kaltj-anthenh-anthenh map thwen. Arreny inehenh Barnabas, Simeon, arreny arrpenh kwerenh Rrpwerl, Lucius Cyrene *town*-areny, Manaen, rang nheng Herod Antipas-el-ayeng mangkek. Artwang arrpenh anek Saul. ² Arltang nyentel artwang nhenh map alyelhemel Ngkart naketjam, kwer-warn angketjam. Inang Ngkartant iterl-aremel mern-kweny anetjam. Kwereng Kwererrn Alngaltarel inenh ilek, “Arrantherr Barnabas Saul renh-atherrenh ngkernang, ratherr angketj mwerr mer mapel kaltj-antherl-apetjeh.” ³ Inang weth mern-kweny anek, Altjerr-warn angkemel. Kwereng inang iltjang inehenh Barnabas Saul kwer-atherrenh-henh kaperteh arrernek. Kwereng inang renh-atherrenh lanthekemeh.

Barnabas Saul ratherr mer Cyprus-warn alhek

⁴ Kwererrn Alngaltarelemeh Barnabas Saul renh-atherrenh *town* Seleucia-warn lanthek. *Town* nhenhel inang *boat*-eh antjek, mer Cyprus-warn alhetjeh-anngernt. Cyprus rartek mer *island* angerr anek kwatj alay mpwepel. Inang *boat*-el alhek kwatj alay-angkwerr, antekerr altwerl mer Cyprus-warn-athek. ⁵ Salamis *town* kwerel inang *boat*-eng anarnpek. Inang alhek *church* nyentam-nyent-warn, Altjerr-henh angketj kaltj-antherl-apetjeh. Tjerrtj Jew map inang *church* nhenh map-warn arrow-irretjart. John Mark rang kwer-atherrel-ayeng tangetjel anek.

⁶⁻⁸ Inang town Salamis renh imperl-alhemel altwerl-athet inang alhek mer *island* iter arrwengak-warn, town Paphos-warn. Town Paphos kwerel artwang Jew nyent anetjart, rang arrwengkelth mpwaretjart. Rang rrtjwerremel nakelhetjart, rang Altjerr-henh angketj angenh-angenh kwel anek. Arreny kweren Bar-Jesus. Arreny kweren arpenh anek Elymas. Elymas rang peltj anek artwang Sergius Paulus-kenh. Sergius Paulus rang Rome-areny *government*-eh twernk angerr anek mer *island* Cyprus ntjaperek. Rang artwang inangkal anek. Sergius Paulus rang angketj awek, Barnabas Saul ratherr mer Cyprus-el anemeng. Rang kwer-atherr ntangkelhek, ratherr renh Altjerr-henh angketj kaltj-anthetjeh. Kel ratherr kwer-warn alhek, Altjerr-kenh angketj kaltj-anthetjam. Artwang nheng Elymas rang kwer-atherr arrngert angkek. Rang Sergius Paulus renh ilek, “Ntwang angketj nhenh naketjal anay! Mentj impang!” Rang ahentj-kweny-irrek, peltj kwerenhel angketj Ngkart-akert awemel nakehetjeng.

⁹ Kwerrern Alngaltarelemeh Saul renh twer-ilek. Saul rang arreny Paul-anem. Paul-elemeh Elymas anngang aremel renh ilek, ¹⁰ “Ntwartek arrentj-arte anem! Ntwang tjerrtj mwerr mapeh kweteth ahentj-kweny-irreperrem! Ntwang rrtjwerremel Altjerr-henh angketj perrpert-ilerl-apem! ¹¹ Altjerrelemeh ngwenh atwetjenh pweng-ilemel! Kwek war ntwang pweng anetjenh. Kelant ntwang anngang alngampetjenh.”

Elymas rang kel pweng-anem anek. Rang tjerrtj arrpenh ngwek, renh tjej angerlapetjeh. ¹² Twernk Sergius Paulus-el renh anwerlkemel arek. Rang anwerlek, rang angketj Ngkart Jesu-akert awekarleng. Rang angkek, “Thang kwenh angketj nhenh arrwekeleng awetj-kweny!” Rang kel Ngkart renh nakek-anem.

Paul Barnabas ratherr town Pisidian Antioch-el tjerrtj map kaltj-anthek

¹³ Paul inang *boat* angerr-warn antjek. Inang *boat*-el Paphos *town*-eng kwatj alay-angkwerr ayerrer-athet alhek, town Perga-warn. Town Perga rang mer Pamphylia-el artelhek. Inang town Perga-el irretj-alhemel inang *boat*-eng anarnpek. John Mark-elemeh renh-atherrenh mer kwerel imperl-alhek. Rang nyent Jerusalem-warn angkep alpek. ¹⁴ Paul Barnabas ratherremeh Perga kwereng Antioch *town*-warn anper-irrenhek. Antioch nhenh-artek mer Pisidia-el anek. Arltang angerr Saturday-el ratherr tjerrtj Jew map-kenh *church*-warinemeh alherrek. Ratherr *church* kwen irrpenhemel arrernelhetj-alhek. ¹⁵ Artwang arrpenhel angketj Moses-el arrernekarl *read*-em-ilek, kwereng rang angketj nheng Altjerr-henh angketj angenh-angenh mapel arrernekarl *read*-em-ilek. Kwereng *church*-ek-artweyel urrpey lanthek, Paul Barnabas renh-atherrenh ngwerl-alpetjeh. Urrpey rantem renh-atherrenh pawenhek, “Artwang atherray! Mwerr key mpwel apek nwernenh angketj ilemel kaltj-anthetjeh?”

¹⁶ Paul rang kemerremel inenh iltjel war ilek. Rang inenh ilek, “Artwang Israel-areny mapay, arrantherr yengenh awerrerrang! Tjerrtj arrpenh mapel thwen, arrantherrarl Altjerr nakem! ¹⁷ Altjerr rang arrwekeleny nwern-henh map urrarek, arlaltj kweren map anetjeh. Inang mer Egypt kwerel anetjam-rlwer, Altjerr rang inenh twer-ilek, inang aningkam-aningk irrek. Kwereng Altjerrel Egypt-areny map kwatjel atwek, Altjerrel kweren mapant arratelh-ilek mer Egypt-eng. ¹⁸ Rang inenh rrkwal angerrel arntarnt-arentjek 40 years-eh-atwetj. Inang Altjerr kwer kwet wenng-angketjam, Altjerrel inenh arntarnt-aretjam kwet, rang inenh itja impek. ¹⁹ Altjerrel inenh mer Canaan-warn angek. Mer Canaan kwerel tjerrtj mer 7 pel-areny anekarl. Altjerr rang tjerrtj Canaan-areny map atwemel ywerreh-iletjam, rantem mer Canaan renh anthek arrwekeleny nwern-henh mapek. ²⁰ Tjerrtj nwern-henh map mer Egypt-el 400 years-ek-atwetj anek. Kwereng inang mer Egypt-eng arratek. 50 years arrpenh-pen Altjerrel-anem mer nhenh arreny Canaan renh anthek ineh.

"Inang mer nhenhel anetjam-rlwer, Altjerrel artwang alkwert map ineh nyentamnyent urraretjart, ineh twernk anetjeh, ahelenp-arlk ineh arntarnt-aretjeh. Kwereng Altjerrel Samuel renh-anem urrarek. Samuel rartek Altjerr-henh angketj angenh-angenh anek. ²¹ Kwereng nwern-henh mapel Altjerr renh pawenhek *king*-eh, ineh twernk angerr anetjeh. Kwereng Altjerreleme Saul urrarek, *king* ineh anetjeh. Saul-kenh angey rang arreny Kish anek. Kish rang Benjamin-kenh peltj ingkerneny mapeng petjek. Saul rang *king*-anem ineh anek 40 years-eh-atwetj. ²² Kwereng Altjerreleme Saul renh anpwek, David-anem rang ngkernek, *king* ineh anetjeh. Altjerr angkek, 'David rang kwenh tjeng war kangkwerrem, lakenh yeng angerr kwer kangkem.' David nhenh rang Jesse-henh ler anek."

²³ Paul-el ineh ilek, "Altjerreleme tjerrtj Israel-areny mapeh arrwekel kwet alhelek, rang artwang nyent ineh-warn lanthetjenh, ineh arntarnt-aretjeh. Artwang rang David-kenh peltj ingkerneny mapeng petjetjenharl. Jesu rang kwenh artwang Arntarnt-arenh-arenh rang anem. ²⁴ Jesu kwereng arrwekel John rek-amparr petjek. John rang tjerrtj Israel-areny map kaltj-anthek, inang anetjeng Altjerr-warn twepirretjeh, rang ineh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-iletjenheng*. ²⁵ John-el rrkwapentj kwerenh mpwaretjam-rlwer, rang tjerrtj map pawenhek, 'Ngwenham yeng? Nthakenh arrantherr tjeng-penh iterl-arem? Thang arrantherrenh ilem, yeng itja Arntarnt-arenh-arenh nheng anem, kwerarl arrantherr karelhem. Arntarnt-arenh-arenh rang ngwenth war arrehantherr-warn petjetjenh. Yeng ahelh-areny war anemeng, rang kwenh mwerr anem alkerengarl lanthek.'

²⁶ "Peltj mapay, nwern-artek Abraham-henh peltj ingkerneny mapeng petjekarl. Yengemeh awerrerrang! Tjerrtj arrpenh iter-penh mapay, arranthererr-arkl Altjerr nakem. Arrantherremeh yengenh ingkerrekel awerrerrang! Altjerrel-artek nwer-nenh ilek, rang ahentj, tjerrtj nwernenh anetjeng inetjeh, nwern iteth ngampekarl kwerel-ayeng anetjenheng. ²⁷ Tjerrtj Jerusalem-areny map angerrepit inehenh thwen inang itja alhengk-arek, Jesu rang Christ anekarl, nheng Altjerrelarl ngkwey alhelekarl. Arltang angerr Saturday-el inang Altjerr-henh angketj kweteth awetjartarl, nheng Altjerr-henh angketj angenh-angenh mapel ngkwey pip-warn arrernekarl. Angketj nhenh ingkern-anem arratemel keth-irrek, nheng tjerrtj Jerusalem-areny inang Jesu renh merrentj-arteoh atwekarleng. ²⁸ Inang Jesu renh pelkel pawenhek. Inang twernk Pilate renh pawenhek, rang Jesu renh irrernng kwet atwetjeh. ²⁹ Angketj nhenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem, 'Rrkwapen-apeh Altjerr-kenh inang irrernng atwetjenharl.' Atwenh-atwenh mapel kwenh Jesu renh ntwerlk-warn arrernemel irrernng atwek, lakenh angketj nhenh kel arratj-irremel arlpaw-irrek. Kwereng inang renh ntwerlkeng anarnpelh-ilek. Inang renh inteyeh kwernekk. ³⁰ Altjerrel-anem Jesu renh irrernngeng kemelh-ilemel iteth-ilekarl. ³¹ Kwereng nakenh-nakenh aningkel renh irrernng-penh kemerrekarl arek. Nakenh-nakenh kwerenh map inarl arrwekel kwerel-ayeng itethel-ayeng-amparr nheng nthwerlapetjart, mer Galilee-eng *town* Jerusalem-warn. Nakenh-nakenh nhenh mapeleme lyet tjerrtj ingkerrek ilerl-apem, Jesu kwenh irrernngeng kemerrekarl.

³² "Nwern arrantherrenh lyet angketj mwerr renh ilem. Iterl-aray, Altjerrel nheng arrwekele nyent nwern-henh map alhelekarl, rang kelant Christ renh lanthetjenh.

³³ Altjerrel kel Christ nwerneh-warn lanthek. Christ rang kwenh Jesu anem. Nheng pip Psalm 2-el-ayeng nwern angketj Jesu-akert ilem,

'Ntwang ler tjengenh,

yeng angey ngkwengenh-anem.'

³⁴ "Altjerrel Jesu renh irrernngeng kemelh-ilek, mpwerrk kwerenh rang itja ntterirretjeh impek. Nhenh angketj arrpenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem, 'Thang ngwenth alhelem,

tharl arrwekel David nheng alhelekarl-arteh.'

Nhenh-atwetj Altjerr rang alhelek,

renh irrernngeng kemelh-ilemel iteth-iletjek. *

³⁵ "Angketj arrpenh intem, David-el arrwekel pip-warn arrernekarl,

'Altjerrel itja tjerrtj tjeperr mpwerrk kwerenh renh impetjeh,

rarrp ntert-irretjeh.' †

³⁶ "David rang iteth anetjam, rang Altjerreh kangkwerrek. Kwereng rang ilwek, inang renh awenng-warn kwernek, angerrepat kwerenh mapel-ayeng. Awenngel mpwerrk kwerenhemeh ntert-irremel ywerrek. ³⁷ Altjerreleme Jesu irrernngeng kemelh-ilek. Mpwerrk kwerenh itja ntert-irrek.

³⁸ "Artwang peltj mapay! Thang arrantherrenh nhenh ilem, Jesu ilwekarleng, lakenh Altjerr tjey mpwarek arrehantherr, rang anetj arrehantherr-henh wetjeh, rang ngwerleny arrehantherr anetjeheng, atwetj-kweny. ³⁹ Arranther Jesu renh nakemeng, kwereng arranther Altjerreng ularr arratj anetjeh. Arranther apek Moses-henh mpwareng-arengehant kangkwerremeng war, arrantherremeh itja Altjerreng ularr arratj anem. ⁴⁰ Arrantherremeh mantjel arelhetjeh, arranther itja tjerrtj arrpenh-arteh mernelhetjeh. Ineh-penh Altjerr-henh angketj angenh-angenh arrpenhel ilek, lakenh-hetj,

⁴¹ Tjerrtj arrantherremeh arrampeweh-wenh mapay!

Arranther kelant anwerlketjeh, ilwetjeh-anngernt.

Arranther aretjeh, thang arrpenh anthwerr mpwaretjeh.

Arrantherremeh nhenh ywarn kwet iterl-aretjeh.

Arrpenhel apek arrantherrenh nhenh-penh ilekarleng." ‡

Lakenh Paul-el werlampareny inenh arteng-ilemel ilek.

⁴² Paul Barnabas ratherr *church* kwereng arratentj-alhek, tjerrtj mapel renh-atherrenh ngwek, "Saturday arrpenhel nhenh-warn mpwelanth petjetjeh, nwernenh weth kaltj-anthetjeh." ⁴³ Kel werlampareny map *church*-eng arratek. Tjerrtj Jew arrpenh map tjerrtj Altjerr nakedh-nakedh arrpenh map thwen inang Paul Barnabas kwer-atherrel-ayeng alherl-apetjam. Ratherr inenh ilerl-apetjam, inang Altjerr renh twerel kwet nakedjeh.

⁴⁴ Saturday arrpenhelemeh *town*-areny ingkerrek anthwerremeh array-irrek, Ngkart-henh angketj awetjeh. ⁴⁵ Tjerrtj Jew mapel tjerrtj aningk inenh aremel inang Paul kwer-atherr may-irremel tjal-angkerrerrek.

⁴⁶ Paul Barnabas ratherr anew-anewel kwet inenh ilek, "Altjerrel ilernenh ilek, ilern arrehantherr-amparr angketj mwerr Jesu-akert renh iletjeh. Arranther kwenh angketj kwereng ntjem-irrekarl. Arranther itja ahentj-anem, iteth kwet Altjerrel-ayeng anetjeh. Lakenheng ilernarrp kel tjerrtj lwereny map-warnemeh alhetjeh, inhemeh Altjerr-henh angketj kaltj-anthemel iletjeh. ⁴⁷ Ngkart rang ilernenh lakenh ilek,

'Thang mpwelenhanth arrernek,

tjerrtj lwereny mapeh parrtj anetjeh.

Mpwelanth tjerrtj ingkerrek ahelh apanpel

iletjeh-anngernt,

yeng ahentj-anem, tjerrtj inenh arntarnt-aretjeh,

inang iteth kwet tjengel-ayeng anetjeh.'"

Lakenh Paul-el inenh ilek. §

* ^{13:34} Isaiah 55.3 † ^{13:35} Psalms 16.10 ‡ ^{13:41} Habakkuk 1.5 § ^{13:47} Isaiah 49.6

⁴⁸ Tjerrtj lwereny inang Paul-henh angketj awek. Inang Ngkart-henh angketj kangkemel nakek. Altjerrel arrwekel kwet tjerrtj inenh urrarekarl, inang kwerel-ayeng iteth ngampekarl anetjenheng. Inant renh kangkemel nakek.

⁴⁹ Nakenh-nakenh mapel Ngkart-henh angketj tjerrtj ingkerrekemeh kaltj-antherlapetjam mer Pisidia ntjaperel. ⁵⁰ Mer kwerel marl angerrepat rrpwetj anek, inarl Altjerr nakenh-nakenh anek. Tjerrtj Jew mapelemeh marl inenh artwang angerrepat mer-areny map thwen rrwampey-ilek. Angerrepat inang Paul Barnabas kweratherr ngkwantj-irrek. Kwereng inang renh-atherrenh mer inehenheng anpwek. ⁵¹ Paul Barnabas ratherremeh ingkang-henh rlwelhemel nmwernt-arlk lernerl-alhemel angkek, “Ilern lakenh mpwarem, arrantherrarl angketj Jesu-akert pal awekarleng. Arrantherr ilernenh iltekarleng, Ngkarteng arrantherr kel ntjwem-irrekarl!” Kel ratherr *town arrpenh-warn Iconium-warn alherrek*. ⁵² Ngkart nakenh-nakenh map mer Pisidian Antioch-el inang arrken kwetarl anek, Kwerrern Alngaltar rang inehel-arleng anekarleng wart.

14

Paul Barnabas ratherr Iconium town-el kaltj-anthek

¹ Kwereng Iconium *town-el* Paul Barnabas ratherr tjerrtj Jew map-kenh *church-warn irripek*, angketj mwerr renh iletjeh-anngernt. Tjerrtj Jew mapel tjerrtj iter-penh mapel thwen renh-atherrenh awekarl-penh, tjerrtj aningkeleme inang angketj Ngkart Jesu-akert nakek. ² Tjerrtj Jew arrpenh mapel itja renh-atherrenh nakek. Inang tjerrtj iter-penh map rrwampey-iletj-alhek, kwereng tjerrtj iter-penh arrpenh map nakenh-nakenh mapeh ahentj-kweny anek. ³ Paul Barnabas ratherr *town Iconium-el* kwetemeh anek, ratherr tjerrtj map angketj Ngkart Jesu-akert anew-anewel kwet kaltj-antherlapetjam. Ngkartel renh-atherrenh twer-ilek, ratherr twerel mpwaretjeh. Ratherr tjerrtj irlkert map mwerr-ilek, kwerrern anetj map-arlk anpwemel. Lakenh Ngkartel tjerrtj mapeh mernek, Paul kwer-atherrenh angketj arratj anemeng. ⁴ Iconium-areny map patemel anek. Tjerrtj arrpenh inang Jew mapant kangkwerremel nakek, Paul Barnabas kwer-atherrenh inang ahentj-kwenyarl anek. Tjerrtj arrpenh mapel renh-atherrenh nakek. ⁵ Kwereng tjerrtj iter-penh arrpenh map, tjerrtj Jew arrpenh map thwen angerrepat inehenhel-ayeng inang angkerrek, Paul renh-atherrenh irrernng atwetjeh, irntel litewemel. ⁶ Paul Barnabas ratherr angketj kwereng awekarleng, ratherr Lycaonia-angkwerr ateremeh alherrek. Ratherr *town* angerr atherr-warn Lystra-warn Derbe-warn thwen alherrek. ⁷ Ratherremeh tjerrtj mapeh angketj mwerr renh kwet kaltj-antherlapetjam, *town* kwer-atherrel-ayeng, mer kwek mapel thwen.

Paul Barnabas ratherr town Lystra kwerel anek

⁸ *Town Lystra-el* artwang arrpenh anek, rang arlamarr kwet anentjekarl kwer kwekeng-ntjel. Rang itja kwet nthwerl-apek. ⁹ Rang Paul awetjam, Paul rang tjerrtj map kaltj-anthetjam-rlwer. Paul-el artwang renh aremel alhengk-arek, artwang rang angketj kweren hakerleh. Artwang rang nakentj-akert anemeng wart, lakenheng Paul rang kaltj anek, rang artwang renh mwerr-iletjeh. ¹⁰ Rang artwang arlamarr renh arlkemel ilek, “Kemerremel irnay!” Artwang rang kel kemerremel irnek, nthwekemeh.

¹¹ Tjerrtj mapel nhenh arekarl-penh, inang angketj Lycaonia-el untarel ilek, “Yay! Altjerr nwern-henh atherr kwenh tjerrtj-arteh irrek, kwenelakw nwerneh-warn ratherr petjek!” ¹² Inang Barnabas Paul renh-atherrenh inang arreny altjerr-arrpanney anewek, Barnabas arreny Zeus, Paul arreny Hermes. Tjerrtj inang angketjart, Zeus rang altjerr kwel anek, Hermes rang Zeus-henh angketj ilenh-ilenh

kwel anek. Lakenh inang Paul arreny Hermes anewek, rang angketj ilenh-ilenh mwerr anemeng wart. ¹³ Warl angerretj altjerr-arrpanney nheng Zeus-kenh rang town-eng kethel artelhek, ntwarz-kwenh. Zeus kweren warlek-artwey rang pwelek rrwey-akert waly-akert thwen town gate-warn petjek. Warlek-artwey town-areny map thwen inang ahentj-anek, Paul Barnabas kwer-atherr ker tjenkerr-arlk anthetjeh.

¹⁴ Paul Barnabas ratherr nhenh-penh awek. Ratherr mantarr kwer-atherr-henh alterrek, ahentj-kweny-irremel. Ratherr rlkwerr-warn tjerrtj aningk-warn arrtjanek. Ratherr inenh untarel ilek, ¹⁵ “Artwang mapay, itja lakenh mpwaretjeh! Ilern kwenh tjerrtj arrehantherr-artej anem! Ilern-artek arrantherrenh angketj mwerr ilerlapem. Altjerr-arrpanney arrekantherr-kenh mentj imperrerray! Arranther Altjerr ngwerrm-warn twep-irrerrerrang! Altjerr nhenh rarl alker ahelh thwen kwatj alay thwen arrmernekarl kwer-warn, thep thwen ker irrpennng thwen ker ingkerrek rang arrmernekarl kwer-warn. ¹⁶ Ngkweyeng-ntjel Altjerrel tjerrtj ingkerrek impek, inang altjerr-arrpanney inehenh naketjeh, inang ahentj-anekarleng wart. ¹⁷ Altjerr rang kangkentjel mernelhek arrekantherrek, arrehantherr kwatj alker-areny-arlk anthemel mern arrpenhek-arrpenh ingkerrek. Rang kweteth arrantherrenh wantem, arrantherrenh tjep-tjep mpwarem.” Lakenh Paul ratherr inenh ilek. ¹⁸ Tjerrtj inang Paul-henh angketj awekarleng, inang ahentj-anek kwet Paul Barnabas kwer-atherr ker tjenkerr atwemel anthetjeh-anngernt. Ratherr kwet ahentj-kwenyarl anek. Mentjemeh inang pwelek renh atwetjal impek.

¹⁹ Kwereng tjerrtj Jew rrpwetj inang Antioch town-eng Iconium town-eng thwen petjek. Inang tjerrtj map rrwampey-ilek. Mer-areny inang Jew nhenh ineh kangkwerrek. Inang Paul renh irntel iltewek. Kel inang iterl-aremel rang kwel irrernng intemeng wart, inang renh town-eng keth-warnekeh tjarr-angemel wek. ²⁰ Kel nakenh-nakenh mapemeh kwer-warn petjemel arrow-irrek. Paul rang kemerrek, rang inehel-arleng town-warn angkep alpek. Kwereng kweny-rtwehemeh Paul Barnabas ratherr Derbe town-warn alherrek.

Paul Barnabas ratherr Antioch kwer-warn angkep alperrek

²¹ Ratherr town Derbe kwerelemeh tjerrtj map angketj mwerr Jesu-akert kaltj-antherl-apetjam. Mapeleme angketj renh nakek, inang nakenh-nakenh mapemeh irrek. Kwereng ratherr Lystra town-warn-amparr alperrek. Kwereng Iconium town-warn Antioch town-warn thwen ratherr angkep alperrek. ²² Ratherr nakenh-nakenh map twer-ilemel inenh tjep-tjep-ilek, inang Jesu twerel naketjeh kwet. Ratherr inenh ilek, “Nwern kwenh rwekenth-kenth-warn irretjeh-amparr, Altjerr-henh mer-warn irrpetjeh-anngernt, iteth ngampekarl kwerel-ayeng anetjeh-anngernt.” ²³ Paul Barnabas ratherr arntarnt-arentj rrpwetj urrarek ngkernetjeh-anngernt, werlam-panrey inehenh mapeh. Ratherr mern-kweny-amparr anek, Altjerrekant angketjam. Kwereng ratherr Ngkart renh pawenhek-amparr, rang arntarnt-arentj inenh kwet anyenetjeh. Kwereng ratherr inenh ngkernekemeh. ²⁴ Paul ratherremeh mer Pisidia kwer-angkwerr anper-alhek mer Pamphylia-warn petj-alpek. ²⁵ Town Perga kwerel ratherr mer-areny mapemeh Altjerr-henh angketj kaltj-antherl-apek. Kwereng ratherr Attalia town-warn anper-irrenhek.

²⁶ Attalia kwerelemeh ratherr boat angerretj antjemel town Antioch-warn angkep alperrek, kwatj alay-angkwerr. Antioch town nheng kwereng werlamparenyle renh-atherrenh nheng arrwekel Altjerreh kwer-atherr tjang-pawenhek, inenh lanthekarl, angketj mwerr kaltj-antherl-apetjeh. Ratherr kel-antey nhenh mpwarekarl. ²⁷ Ratherr Antioch-warn alhemel ratherr boat-eng anarnpetj-alhek, kwereng ratherr werlam-panrey arrowelh-ilek. Ratherr inenh ilek, “Ilern kwenh angketj mwerr renh tjerrtj lwereny mapeh kaltj-antherl-apetjam. Altjerrel kwenh tjej altjwer-ilek tjerrtj lwereny

mapek, inang Jesu renh naketjeh, nakenh-nakenh kwerenh map anetjeh-anngernt.”
 28 Ratherr nakenh-nakenh mapel-ayeng kwetemeh anek, Antioch town-el.

15

*Arntarnt-arenh-arenh map kaltj-anthenh-anthenh
 tjeperr map thwen mer Jerusalem-el arraw-irrek
 angkerretjeh*

¹ Town Antioch-el werlamparenyel-ayeng nakenh-nakenh arrpenh map itja tjerrtj Jew anek. Artwang Jew rrpwetj mer Judea-eng Antioch town-warn petjekarl, inang Jesu nakenh-nakenh anek. Inang artwang map werlamparenyel-ayeng inenh ilek, “Rrwey ngwenh apek werlamparenyel-ayeng nyent-irretjeh ahentj, rang artwang irretjeh-amparr Moses-el ilekarl-arteht. Renh artwang ilekarl-penrant, Altjerr rang renh anetjeng inetjeh, rang ngampekarl iteth anetjeheng kwerel-ayel. Rang apek artwang anetj-kwenh, Altjerr rang renh itja inetjeh.” ² Angketj nhenh awemel Paul Barnabas ratherr inehel-ayeng ilterretjam. Kwereng Antioch-arenh werlamparenyelemeh Paul Barnabas renh-atherrenh artwang rrpwetj arrpenh thwen ilek, inang Jerusalem-warn alhetjeh. Inang inenh ilek, kaltj-anthenh-anthenh tjeperr mapel-ayeng Jerusalem werlampareny-henh arntarnt-arentj mapel-ayeng thwen angketj nhenh-penh angkerretjeh. ³ Kel werlamparenyel artwang inenh lanthek. Paul map mer Phoenicia-angkwerr mer Samaria-angkwerr thwen anper alhek. Inang nakenh-nakenh arrpenh map inenh ilerl-apetjam, tjerrtj lwereny inang Altjerr kwer-warn twep-irrekarl-penh. Nakenh-nakenh inang angketj nhenh awemel kangkek. ⁴ Paul mapemeh Jerusalem kwerel anetj-alpek, kwereng werlamparenyel kaltj-anthenh-anthenhel arntarnt-arentjel thwen inang inenh kangkemel ngwek. Paul Barnabas ratherr inenh ilek, ratherr mwerr mpwarekarl mer mapel-ayeng, Altjerrel renh-atherrenh twer-ilekarleng wart.

⁵ Werlamparenyel-ayeng artwang rrpwetj Pharisee anek. Inang kemerremel angkek, “Tjerrtj lwereny inarl Jesu renh nakem, inang artwang irretjeh-amparr Moses-henh mpwareng-areng-angkwerr. Kwereng inang mpwareng-areng Moses-kenh ingkerrekeh kangkerretjeh.”

⁶ Kaltj-anthenh-anthenh tjeperr map angerrepat arntarnt-arentj map thwen inang arraw-irrek, angketj nhenh-penh angkerretjeh. ⁷ Inang kwet anthwerr angkerrek. Kwereng Peter-el kemerremel inenh ilek, “Artwang peltj mapay! Arrantherr kel kaltj, Altjerrel nheng yengen ngwek, angketj mwerr renh tjerrtj lwereny map kaltj-antherl-apetjeh, inang Jesu renh naketjeheng. ⁸ Altjerr rang tjerrtj ingkerrek-henh iterrentjeh kaltj. Rang Kwerrern Alngaltar renh tjerrtj lwereny map-warn lanthek, rang arrwekel nwerneh-warn-amparr lanthekarl-arteht. Lakenh rang mernelhek, rang tjerrtj lwereny mapeh kangkem, rarl nwerneh kangkekarl-arteht. ⁹ Tjerrtj lwereny map inang Jesu renh nakekarleng, Altjerrel inenh arratj-ilek, anetj inehenh wemel. Lakenh-arteht Altjerrel nwernenh arratj-ilek irrikatj-angkwerr, nwern Jesu renh nakekarleng. ¹⁰ Iterl-aray, nwern ywarn Moses-henh mpwareng-arengeh arratj kangkerrek! Angerrepat nwern-henh map Moses-henh mpwareng-arengeh kangkerretj-kweny anek, angketj rang ineh rnpwer anekarleng wart. Wenheham arrantherr nakenh-nakenh yanh map twernem, angketj kwer kangkerretjeh? Wenhengarl arrantherr ineh rnpwer mpwarem? Altjerr rang arrehantherr ahang-irrehetj! ¹¹ Ngkart Jesu-el kwenh nwernenh anetjeng inek kangkentj kwerenhel-ayeng, nwern ngampekarl iteth anetjeheng kwerel-ayeng. Rang kwenh tjerrtj lwereny map thwen anetjeng inek kangkentj kwerenhel-arleng, inang ngampekarl iteth anetjeheng.” Lakenh Peter rang inenh ilek.

¹² Kwereng Paul Barnabas ratherr inenh ilek, Altjerrel tjerrtj lwereny mapeng ularr twer angerr mpwarekarl kwer atherrel-arleng, mer mapel-ayeng. Angerrepap mapel renh-atherrenh ntertel awetjam. ¹³ Kwereng ratherr kel ntertemeh anetjam. James rang angkek, “Artwang peltj mapay, yengemeh awerrerrang! ¹⁴ Simon Peter rang nwernenh ilek, Altjerr rang lwereny arrpenh urrarek, tjerrtj arlaltj kwerenh map anetjeh. Lakenh Altjerr rang tjerrtj lwereny mapeh kangkentj mernelhek. ¹⁵ Altjerr-henh angketj angenh-angenh map inang ngkwey pip-warn arrernekarl, lakenh kwet anetjenharl. Altjerr-henh angketj nhenh intem pipel-ayeng,

¹⁶ Yeng Ngkart angkem.

Ngkwey David-henh peltj ingkern-penh mapeng *king* anek,
kwereng inang mentj-irrek,
atwenh-atwenh mapel inenh anpwekarleng.

Kelant yeng petj-alpetjenh,
thang artwang nyent David-kenh peltj
ingkerneny ngkernetjenh,
rang *king* angerr anetjenh,
tjerrtj nwern-henh map arntarnt-aretjenheng,
King David-el tjerrtj kwerenh map arntarnt-arekarl-arteh.

¹⁷ Kwereng tjerrtj lwereny mapemeh tjeng-warn twep-irretjenh,
tjerrtj nheng map thang arrwekel urrarekarl. *

¹⁸ Ngkweyeng-ntjel thang arrantherrenh nhenh alhelekarl.’
“Lakenh Ngkartel ilek.”

¹⁹ James angkek, “Yeng lakenh iterrem, nwern itja tjerrtj lwereny mapeh rnpwer mpwaretjeh, inang Altjerr-warn twep-irretjeh-anngernt. ²⁰ Nwern angketj lakenhant pip-warn arrernetjeh ineh, inang itja mern ker thwen arlkwetjeh, altjerr-arrpanseyeh tjenkerr anthekarl-penh. Inang ker atwemeng, inang alhwang-amparr mentj impetjeh thelelhetjeh-amparr. Inang alhwang antjwetj-kwenh anetjeh, ker alhwakert arlkwetj-kwenh anetjeh. Inang anew arrpenh-henhel-ayeng intetjal anetjeh. Angketj rrpwetj nhenh angerr anthwerr anem nwerneh. ²¹ Iterl-aray, ngkweyeng-ntjel tjerrtj Jew map nwern Moses-henh mpwareng-areng kaltj-antherl-apetjart lyeteh-atwetj. Saturday artel nwern Moses-henh mpwareng-areng *read-em-ilerl-apetjart church* nwern-henhel-ayeng.” Lakenh James-el inenh ilek.

Jerusalem-areny werlamparenyel pip lanthek

Antioch-areny werlampareny-warn

²² Kwereng kaltj-anthenh-anthenh mapel werlampareny-henh arntarnt-arentj mapel thwen werlampareny thwen inang Judas Silas renh-atherrenh urrarek, Paul Barnabas kwer-atherrel-ayeng Antioch town-warn alhetjeh-anngernt. Judas arreny kwerenh arrpenh anek Barsabbas. Judas Silas ratherr-artek artwang twernk anek.

²³ Inangemeh pip tanthek, pip nhenh inehel-arleng lanthek werlampareny Antioch-warn. Pip kwerel inang angketj lakenh arrerneke:

“Peltj mapay! Nwern kaltj-anthenh-anthenh tjeperr mapel thwen
arntarnt-arentj mapel thwen,
nwern kel angketj nhenh pip-warn arrernemel
lanthem arrehantherr-warn,
nwern arrehantherr kangkentj awelhem.

Arrantherr-artek ingkerrek Jesu nakedh-nakedh anem,
itja artwang Jew anem.

Arrpenh map Antioch town-el anem,
arrpenh map mer Syria-el anem,

* **15:17** Amos 9.11-12

arrpenh map mer Cilicia-el anem.

²⁴ “Nwern awek, artwang rrpwetj werlampareny nhenheng arrehantherr-warn alhekarl, inang arrantherrenh perrpert-ilek. Nwern inenh itja arrehantherr-warn lanthekarl. ²⁵ Nwernemeh angkerrekarl-penh, nwern iterrek, urrpey atherr arrpenh arrehantherr-warn lanthetjeh, Barnabas Paul kwer-atherrel-ayeng alhetjeh. Nwern-artek Barnabas Paul kwer-athererr angerr kangkentj anem. ²⁶ Arrpenh mapel renh-atherrenh irrernng atwetjeh anek, ratherr angketj Ngkart Jesu Christ-kenh kaltj-anthemeng wart. ²⁷ Nwernemeh Judas Silas renh-atherrenh kwer-atherrel-ayeng lanthem, ratherr arrantherrenh iletjeh, angketj nhenh pip nhenhel-ayeng intem, rang arratj kwet anem. ²⁸ Kwerrern Alngaltarel nwernenih ilek, nwern itja rnpwer arrehantherr mpwaretjeh. Lakenheng nwern rrpwetj-ingarant nhenh ilem: ²⁹ Arranther mern ker thwen arlkwtj-kweny anetjeh, nheng altjerr-arrpanseyeh tjenkerr anthekarl-penheh. Arranther ker atwemeng, arranther alhwang-amparr mentj impang thelelhetjeh-amparr. Arranther alhwang antjwetj-kweny anetjeh, ker alhwakert arlkwtj-kwenh anetjeh. Arranther anew arrpenh-henhel-ayeng intetjal anetjeh. Arranther angketj nhenheh kangkwerremeng, lakenh-artek arrehantherr mwerr anetjeh.

Kel angketj lakenh war anem.”

³⁰ Kwereng werlamparenyel artwang inenh lanthek, artwang inang Antioch town-warn alhek. Inang town-el irretj-alhemel inang werlampareny arrawelh-ilek, pip renh inang ineh anthek. ³¹ Mapemeh pip kwer *read*-irrek. Angketj renh awemel werlampareny inang kangkek, rang angketj mwerr anthwerr anemeng. ³² Judas Silas ratherr Altjerr-henh angketj angenh-angenh anek. Kwereng ratherremeh werlampareny angerr tjep-tjep-ilemel twer-ilek. ³³ Ratherr kweteth Antioch-el anek. Kwereng werlamparenyel renh-atherrenh Jerusalem-warn angkep lanthek, mwerr kwet kwer-athererr inang kangkek. ³⁴⁻³⁵ Paul Barnabas ratherr Antioch-el antarl-irrek. Mer kwerel ratherr tjerrtj arrpenh mapel thwen Ngkart-henh angketj kaltj-antherl-apetjart.

Paul Barnabas ratherr akalkemeh-irrek

³⁶ Arltang arrpenhelemeh Paul-el Barnabas renh ilek, “Ntwang town nheng mapeh irlpangkem key? Town nheng mapel ilern arrwekel Ngkart-henh angketj kaltj-antherl-apetjam? Mpa, ilern town ineh-warn angkep alperretjeh, nakenh-nakenh inenh angkep arerl-alpetjeh, inang apek mwerr kwet Ngkart Jesu nakerleh!” ³⁷ Barnabas-emeh ahentj-anek, John Mark renh angetjeh kwer-atherrel-ayeng. ³⁸ Paul rang itja ahentj-anek, renh angetjeh. Paul angkek, “Mark rang nheng itja ahentj-anekarl, ilernehel-arleng kwet rrikwapetjeh. Rang nheng ilernenh imperl-alhek mer Pamphylia-el. Lakenh yeng itja ahentj-anem, ilern renh weth angetjeh.” ³⁹ Ratherremeh Mark kwereng ilterrek. Ratherr ywarn kwet arratj-ilemel ratherr kel akalkemeh irrerl-anerrek. Barnabas-elemeh John Mark renh ngwerl-alhek. Ratherremeh boat-eh antjerl-alhek, mer Cyprus-warn alhetjeh kwatj alay-angkwerr. ⁴⁰ Paul-elemeh Silas urrarek, kwerel-ayeng rikwatherr alhetjeh-anngernt. Werlampareny inang kwer-athererr Ngkart renh tjang-pawenhek, Ngkartel renh-atherrenh arntarnt-aretjeh. ⁴¹ Kwereng ratherr mer Syria-angkwerr anper alherrek, mer Cilicia-angkwerr thwen, werlampareny inenh kaltj-antherl-apemel twer-ilek.

16

Paul-el Timothy renh ngwek, kwerel-ayel alhetjeh

¹ Paul Silas ratherr Derbe town-angkwerr anper alherrek. Kwereng ratherr Lystra town kwer-warn alhek. Town nhenh kwerel nakenh-nakenh nyent anek, arreny

kwerenh Timothy. Timothy-henh mwek nakenh-nakenh anek, rang marl Jew anek. Timothy-henh angey artwang Greece-arenyarl anek, itja artwang Jew. ² Nakenh-nakenh inarl Lystra-el anetjart, town Iconium-el thwen, inang Timothy kwer kangkek. ³ Lakenheng Paul-emeh ahentj-anek, Timothy renh angetjeh. Tjerrtj Jew ingkerrek kaltj anek, Timothy-henh angey Greece-areny anek. Lakenheng Paul-el Timothy renh artwang-ilek-amparr Moses-el ilekarl-arte, tjerrtj Jew map mwekeny-irrehetj kwer. ⁴ Inang town map-warn nthwerl-apetjam, inang nakenh-nakenh mapeh angketj lyeteny ilerl-apetjam, angketj kaltj-anthenh-anthenh mapel Jerusalem-areny werlamente-areny-henh arntarnt-arentj mapel thwen arrwekel pip-warn arrernekarl, tjerrtj lwereny map-warn lanthetjeh-anngernt, inarl Ngkart Jesu nakemarl map-warn. Inang nakenh-nakenh map iletjam, inang angketj kwer kangkwerretjeh. ⁵ Angketj nhennel werlamente-areny map inenh twer-iletjam. Tjerrtj arrpenh map Altjerr-warn twep-irretjam. Lakenh nakenh-nakenh inang aningk-irrek.

*Paul-el anengkerr arek, artwang Macedonia-areny
rang renh ngwerleh*

⁶ Paul inang ahentj-anek mer Asia-warn alhetjeh, Altjerr-henh angketj kaltj-antherl-apetjeh. Kwerrern Alngaltar rang Paul inenh arnpakek. Lakenheng inang mer Phrygia-angkwerr mer Galatia-angkwerr thwen anper alhek. ⁷ Inang mer Mysia-ek itwek-irrek. Kwereng inang ahentj-anek, mer Bithynia-warn alhetjeh. Ngkart Jesu-henh Kwerrern rang inenh arnpakek. ⁸ Inang mer Mysia-angkwerr anper alhek town Troas-warn, kwatj alay iter-warn. ⁹ Kwenyel Paul-elemeh anengkerr arek. Rang artwang Macedonia-areny arek, renh ngwerleh, “Macedonia-warn petjang, nwerneh tangetjel anetjeh!” ¹⁰ Kwereng nwern iterl-arek, Altjerrel nwernenh ngwekarleng, tjerrtj Macedonia-areny mapeh angketj mwerr kaltj-antherl-apetjeh. Boat-eh-amparr nwern palenthwek, mer Macedonia-warn alhetjeh-anngernt.

*Mer Philippi-el marl nyent Lydia rang kaltj-irrek
angketj Jesu-akertek, rang nakekemeh*

¹¹ Town Troas kwerel nwern boat-warn antjek. Nwern mer Samothrace kwer-warn boat-el alhek, mer kwek kwatj alay mpwepel. Mer kwerel nwern intek. Kwereng arltang arrpenhel nwern boat-el alhek town Neapolis-warn; alay iterl town rang artelhek. Kwerel nwern boat-eng anarnpek. ¹² Nwern ingkemeh alhek town Philippi-warn. Philippi rartek town angerr anek, mer Macedonia-el. Town nhenn kwerel tjerrtj Rome-eng petjekarl map anetjart. Town kwerel nwern arltang rrpwetj anek.

¹³ Saturday arltang angerrel nwern town arreweng keth-warn alhek ulpay kwatj-akert-warn. Nwern iterl-arek, keth nhennel tjerrtj Jew map inang arraw-irretjenharl apek, Altjerr-warn angketjeh-anngernt. Nwern keth kwerel arrernelhemel marl mapel-ayengemeh angketjam. ¹⁴ Marl nyent arreny kwerenh Lydia rang anek. Rang Thyatira town-areny anek. Rang mantarr athethek payem-iletjart, kwereng rang mer arrpenh-warnekeh sell-em-iletjeh angetjart. Lydia rang Altjerreh kangkwerremel naketjart. Ngkartelemeh iterrentj kwerenh altjwer-ilek, rang Paul-henh angketj alhengk-aretjenheng. Rang Ngkart Jesu nakekemeh. ¹⁵ Kwereng Paul-elemeh renh kwatj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-ilek, peltj kwerenh map inenh-arlk. Kwereng Lydia-el nwernenh ayakek, “Arrantherr itja alhetjeh. Tjengel-ayel petjewarrang, warl tjengenheleme intetjeh.” Nwern kel kwerel-ayel alhek, kwerel-ayel anetjeh-amparr.

Paul Silas ratherr tjayelet anek, town Philippi-el

¹⁶ Arltang arrpenheleme nwern keth kwer-warn weth alhetjam, nheng tjerrtj Jew map arraw-irretjartarl kwer-warn, Altjerr-warn angketjeh-anngernt. Nwern marl awenk nyentemeh aretj-alhek, rang kwerrern anetj-akert anek. Kwerrern anetj rang

renh iletjart, nthakenh-nthakenh anetjenh tjerrtj arrpenh kwer. Tjerrtj inang ahentj-anek, kwereng kaltj-irretjeh, nthakenh-nthakenharl apek anetjenharl. Inang maney kwer anthetjart, nhenh-penh kaltj-irretjeh. Marl awenk rang rrkwapen-hapen war anek, lakenh rang maney angerr mpwaretjart twernk kweren mapeh.¹⁷ Marl awenk rang Paul nwerneh ingkerneng alwernemel untarel ilerl-apetjam, "Artwang nhenh map-arteh Altjerr angerr-henh rrkwapen-hapen anem! Inang arrantherrenh ilem, nthakenh Altjerrel arrantherrenh anetjeng inetjenharl, arranther kwerel-ayeng ngampekarl iteth anetjenh!"¹⁸ Marl awenk rang nwernen kwet alwerner-l-apetjam anharr-angkwerrarl, arltang rrpwetjeh-atwetj. Rang angketj nyent kwet arlkemel ilerl-apetjam. Paul rang ahentj-kweny-irrek, renh awetjeh. Paul-elemeh alngarelhemel kwerrern anetj ilek, "Thang ngwenh ilem Jesu Christ-henh arreny anewemel, marl kwereng arratemel alhang!" Kwereng kwerrern anetj marl kwereng arratek.

¹⁹ Marl awenk-henh twernk mapelemeh renh arek, rang mwerremeh irrekarl. Nthakenhameh maney ineh rang mpwaretjenh? Kwereng inang Paul Silas kwer-atherrenh ahang-irrek. Inang renh-atherrenh antwerrkemel town mpwep-warn angek, keth nyent-warn.²⁰ Kwereng inang court-ek-artwey map ilek, "Artwang nhenh atherr-artek Jew anem. Ratherr tjerrtj ingkerrek rrwampey-ilem!²¹ Ratherr nwernenh ilem, nwern mpwareng-areng inehenh kangkwerretjeh kwel. Nwern ahentj-kweny anem, inehenh mpwareng-arengeh kangkwerretjeh. Nwern Rome-areny anem! Nwern mpwareng-areng arlaltj-akert anem, Rome-areny mpwareng-areng-akert."

²² Tjerrtj arrpenh map arrow-irrek, Paul renh-atherrenh antwerrketjeh. Kwereng court-ek-artwey mapel rrkwentj map ilek, Paul Silas kwer-atherreng mantarr kap-rlwetjeh, renh-atherrenh whip-el atwetjeheng.²³ Inang renh-atherrenh nyant atwek, kwereng inang renh-atherrenh tjayel-warnemeh kwernek. Inang tjayeleh-artwey renh ilek, renh-atherrenh mantel arntarnt-aretjeh.²⁴ Lakenheng tjayeleh-artweyel renh-atherrenh tjayel kwen anthwerr-warn kwernek, rang ingkang kwer-ather-henh arnang angerr-arleh chain-el ayernek, ratherr alwerrehetjeng.

²⁵ Kwereng kweny mpwepel Paul Silas ratherr Altjerr kwer-warn-athet angketjam, arrkenel alyelhetjam kwer. Tjayel-areny arrpenh mapel renh-atherrenh awetjam.²⁶ Kwereng ahelh kwen-arlk rang angerr anthwerr arrewek, tjayel kwenel. Kwereng tjayel-henh door ingkerrekemeh altjwer-irrek, chain map ingkerrek ltwakelhek. Chain inang artwang tjayel-areny mapeng rlwelhek.²⁷ Tjayeleh-artwey rang karr-irrek, rang arek tjayel-henh door ingkerrek altjweremeh anerleh. Rang iterl-arek, tjayel-areny ingkerrek alwerrekarleh-athen. Lakenheng rang knife arlpentj inemel kwewaleny irrernng atwelhetjeh anek. Rang ater-irrek, twernk Rome-arenyel renh irrernng atwehetjeng, tjayel-areny map alwerrekarleh-athen.²⁸ Paul-elemeh renh arrantj-akemel ilek, "Nwern-arte henh ngwerrm anem! Irrernng atwelhetjal anay!"

²⁹ Tjayeleh-artwey rang rrkwapen-hapen kweren inenh pawenhek, "Rwang alep map angetjewarrang!" Rang irrpenhek tjayel-warn kwen, Paul Silas kwer-atherreng ularr kelkertel-ayeng arrernelhek, ater arrewemel.³⁰ Rang kemerremel renh-atherrenh keth-warn arratelh-ilek. Kwereng rang renh-atherrenh pawenhek, "Twernk tjeyenh atherray! Nthakenham yeng mernelhetjeh Altjerreng ularr, Altjerr rang yengen inetjeh, yeng ngampekarl iteth kwerel-ayeng anetjenheng?"

³¹ Ratherr renh ilek, "Ngkart Jesu renh nakay! Kwereng Altjerrel ngwenh inetjenh, kwerel-ayeng iteth ngampekarl anetjenh, peltj ngkwengen map-arlk, rrkwapen-hapen ngkwengen map thwen."³² Kwereng Paul ratherr renh Ngkart-henh angketj kaltj-anthek, tjerrtj arrpenh map-arlk inenh thwen, inarl warl kwerenhel anetjam.

³³ Kweny nyentel kwet, tjayeleh-artweyel tjwen kwer-atherr-henh kwatjel lhewek. Kwereng Paul ratherr renh peltj kweren map-arlk rrkwapen-h-apen kweren map thwen kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilek*. ³⁴ Tjayeleh-artwey rang peltj kweren map-arlk thwen inang pwert arrken awelhemel anek, inang nakenh-nakenh irrekarl-penh. Kwereng tjayeleh-artweyel renh-atherrenh warl kweren-h-warnemeh tjey-ankek. Rang kwer-atherr mernemeh arlkwetjeh antek.

³⁵ Kweny-rtwehemeh *court-ek-artwey* inang rrkwentj rrpwetj lanthek tjayel-warn, tjayeleh-artwey renh iletjeh, “Artwang nheng atherr kel arratelh-ilang!” ³⁶ Tjayeleh-artwey rang Paul renh ilek, “*Court-ek-artwey* inang angketj lanthek, Silas mpwelenh arratelh-iletjeh. Mpwelanthemeh kwenp alherrang ater-irretjal!”

³⁷ Paul-el rrkwentj inenh ilek, “Inang ilernenh *whip-elemeh* pelkel atwek tjerrtj mapeng anngetherr! Inang ilernenh *court-warn-amparr* angemer! Inang ilernenh tjayel-warn kwernek! Inang ilernenh itja arrwekel pawenhek, arratj apek ilern ilelhetjeh. Ilern kwenh Rome-areny pip-akert anem. Angketj pip atherrel-ayeng intem, ilern-kenh twernk kwenh Rome-areny Caesar-arl! Inang itja arratj mpwarek! Lyetemeh inang ahentj-anem, ilernenh anyenng-anyenngel arratelh-iletjeh kwel. Inenh iletjeh alpang, inang petjetjeh, alngetherr ilernenh tjayeleng arratelh-iletjeh!”

³⁸ Rrkwentj inang twernk inehenh iletj-alpek. Twernk inang awek, Paul Silas ratherr pip anyenek angketj-akert, nheng Rome-areny Caesar-arl twernk kwer-atherr-henh anek. Inang ater-irrek, inang angketj-warn irrehetjengemeh. ³⁹ Inang tjayel-warn alhemel renh-atherrenh angketj mwerrelemeh iletj-alpek. Kwereng inang renh-atherrenh tjayeleng arratelh-ilek. Inang renh-atherrenh ilek, mer arrpenh-warnemeh alhetjeh. ⁴⁰ Paul Silas ratherr tjayeleng arratemel-artehe ratherr marl Lydia-henh warl-warn-amparr alherrek, nakenh-nakenh map warl kwerel aretjeh-amparr. Ratherremeh inenh ilek, inang kwet Jesu renh naketjeh. Kwereng ratherr kel alethemeh irrek.

17

Paul Silas ratherr Thessalonica town-el kaltj-antherl-anek

¹ Inang *town* Amphipolis Apollonia thweneng anper kwet alhek, Thessalonica *town-warn* inang alhek. *Town* nhenhel tjerrtj Jew map-henh *church* artelhek. ² Paul-emeh Saturday arltang angerrel *church-warn* alhek. Rartek kweteth *church-warn* alhetjart arltang angerrel. Saturday arltang rrpwetjelemeh rang Altjerr-henh angketj pipel-ayeng tjerrtj map kaltj-anthek. ³ Rang inenh keth-ilemel kaltj-anthek angketj pipel-ayeng intek Christ kwer-akert. Angketj pip nhenhel-ayeng intek, Christ rang irlkert angerr awelhemel ilwetjenh. Kwereng Christ rang irrernngeng iteth kemerretj-alpetjenh. Rang inenh ilek, “Jesu nhenh kwer-penh thang kaltj-anthem, rang kwenh Christ rang anem, Altjerrel ngkwey alhelekarl.” Lakenh Paul-el ineh Altjerr-henh angketj keth-ilemel kaltj-anthek. ⁴ Tjerrtj Jew arrpenh mapel angketj kweren-h nakek. Artwang *Greek* angkenh-angkenh irlpareth mapel thwen nakek. Marl angerrepatt rrpwetjel thwen. Inang Paul Silas kwer-atherr-warn nyent-irrek.

⁵ Kwereng tjerrtj Jew arrpenh mapemeh Paul kwer-atherr ahentj-kweny-irrek. Inang artwang anetj rrpwetj ngwek, tjerrtj map rrwampey-iletjeh. Artwang anetj map inang tjerrtj ingkerrek arrayaw-ilemel rrwampey-ilerl-apek. Inang Jason-henh warl-warn alhek, Paul Silas renh-atherrenh antwerrketjeh. Inang ahentj-anek, Paul Silas thwen angetjetjeh keth-warn, tjerrtj maparl karelhetjam-warn. ⁶ Inang Jason-henh warl ywarerl-alpek Paul Silas kwer-atherr, renh-atherrenh antwerrkerl-alpetjeh kwel. Jason renhant inang antwerrkek, nakenh-nakenh rrpwetj arrpenh map thwen. Inang inenh *town-ek-artwey* map-warn tjarr-ankek. Inang arrantj-akemel ilek, “Paul Silas

thwen tjerrtj ingkerrek mer arrpenh mapel rrwampey-ilerl-apek! Kwereng ratherr nhenh-warnemeh petj-alherrek! ⁷ Jason nhenshel kwenh renh-atherrenh ngwek, mer kwerenhel anetjeh. Inang ingkerrekel nwernenh ilek, Jesu *king* angerr kwel anem. Lakenh inang twernk nwern-henh Caesar-ek irrpelth-irrek!” Lakenh inang arrantj-akemel ilek. ⁸ *Town*-ek-artwey mapel tjerrtj ingkerrekel thwen angketj nhenh awemel inang rrwampey-irremel arrantj-akek. ⁹ *Town*-ek-artwey inang Jason nakenh-nakenh arrpenh inenh thwen *fine* anthek, inang maney anhemel alhetjenheng. Kel inang *fine* payem-ilek, kwereng *town*-ek-artwey mapel inenh mer-warn angkep lanthek.

Paul Silas ratherr Berea town-el kaltj-antherl-anek

¹⁰ Kweny nyent kwerel nakenh-nakenh mapel Paul Silas renh-atherrenh Berea *town*-warn lanthek. Ratherr Berea *town*-ek irretj-alhemel ratherr tjerrtj Jew map-henh *church*-warn alherrek. ¹¹ Berea *town*-areny inang arrkenel awek Paul-henh angketj Ngkart Jesu-akert. Inang irlpareth anek. Thessalonica *town*-areny map inang itja irlpareth anek. Berea-areny inang ahentj-anek, arratjekarl alhengk-aretjeh, Altjerr-henh angketj pipel-ayeng *read-em-ilerleh*. Paul-el apek inenh arratj kaltj-antherleh. ¹² Jew mapel angketj nakek, Paul-elarl inenh kaltj-antherl-apetjam. Marl *Greek* angkenh-angkenh rrpwetj inarl angerrepat anek inang nakek, artwang *Greek* angkenh-angkenh mapel thwen. Inang ingkerrek nakenh-nakenhemeh irrek.

¹³ Tjerrtj Jew Thessalonica-areny mapel angketj awek, Paul-el mer Berea-el Altjerr-henh angketj kaltj-antherleh. Inang Berea-warn alhek, tjerrtj Berea-areny map rrwampey-iletjeh. Inang tjerrtj map ilek, Paul-elarl rrtjwerremel war kaltj-antherleh. Inang tjerrtj inenh Paul-ek ahentj-kweny-irretjeh mpwarek. ¹⁴ Lakenheng nakenh-nakenh mapel Paul renh parrp lanthek kwatj alayeng iter-warn. Silas Timothy ratherr *town* Berea-el antarl-irrek. ¹⁵ Artwang rrpwetj Paul-el-ayel rlkwatherr alhek. Kwatj alay iterel inang *boat*-el antjerl-alhek, kwereng inang *boat*-el alhek *town* Athens-warn. *Town* Athens-el irretj-alhemel inang Paul renh imperl-alhek. Paul rang inenh ilek, “Silas Timothy renh-atherrenh parrp angkep lanthetj-alpetjeh, ratherr petj-alherretjeh tjeng-warn. Yeng kwer-atherr mer nhenh karelhemarleng.”

Paul-el Athens town-el kaltj-antherl-anek

¹⁶ Paul rang Silas Timothy kwer-atherr Athens *town*-el karelhetjam. Rang *town*-angkwerr war nthwerl-apemel arerl-apetjam, rang arnang-penh pwert-penh map anthwerr arerl-apetjam, iltjel mpwarekarl. Tjerrtj inang arnang ineheng ularr kelkertel-ayeng arrernelhemel naketjart, altjerr kwel anemarleng. Paul rang rrwampey anthwerr awelhek. ¹⁷ Lakenheng rang *church*-warn alhetjart, tjerrtj Jew mapel-ayeng angkerretjeh, Greece-areny irlpareth mapel-ayeng thwen, inarl Altjerr renh arratj iterl-arek. Rang kweteth mer-areny mapel-ayeng angkerretjart *town* mpwep kwerel. Keth nyentel *shop* angerretj anek, kwer-warn inarl array-irretjart angkerretjeh-arlk. ¹⁸ Rang kwerel anetjam-rlwer, Paul rang inangkal angerr mapel-ayeng anek, inang angketj arrpenh lyeten-penh angkerretjam, wenh-wenheh kaltj-irretjeh. Inang tjerrtj map nyent anewek Epicurea-areny map, arrpenh map inang anewek Stoic-areny map. Inang Paul pawenhek, “Ngwenham ntwang nakem?” Inang Paul-henh angketj renh alhengk-aretj-kweny anek, Paul-el inenh angketj mwerr Jesu Christ-akert kaltj-antherleh. Rang inenh ilek, Jesu rang irrernngeng kemerrekarl-penh. Artwang rrpwetj lakenh angkek, “Artwang nhenh-arteheh ahert! Nthakenham rang nwernenh ilem?” Artwang rrpwetj arrpenh kwenh lakenh kwereng angkek, “Rartek altjerr arrpenh lwereny map-kenh-penh kwel angkem.” ¹⁹ Artwang nhenh inang Paul renh Areopagus *council*-warn angek. *Council* inang kel array-irrek-anem. *Council*-areny inang renh pawenhek, “Ntwang nwernenh ilang, angketj nheng ntwarl tjerrtj map kaltj-antherl-apetjam-penh. ²⁰ Nwern kwenh lyet anwerlkekan, angketj

ngkwengen hrenh lyetant awemel. Ntwang angketj ngkwengen nwerneh keth-ilang.” ²¹ Tjerrtj Athens-areny map tjerrtj inang Athens-warn yatjarr petjekarl map thwen inartek ahentj-anetjart angketj lyeten yinenh awetjeh, angketj kwerengemeh kweteth angkerremel.

²² Paul-emehe kemerehmel *Council* inen hrenh rang anngetherr ilek, “Artwang Athens-areny mapay! Thang arek, arrantherr altjerr map anthwerr nakerleh!” ²³ Town arrehantherr-henkel yeng nthwerl-apetjam, altjerr-arrpantey map thang arerl-apetjam, arrantherrarl inen pwert-penh-arlk mpwarekarl. Pwert arrpenhel-ayeng thang arek, arrantherr angketj kwer-arleh arrernekarl. Pwert rang irnem angketj lakenh-akert, ‘Nwern Altjerr hrenh nakem kwet, kwerarl nwern kaltj anetj-kwenh.’ Altjerr renharl arrantherr nakem, kwer arrantherr akwen kwet anem, yeng ahentj-anem arrantherrenh kaltj-anthetjeh Altjerr nhenh kwer-akert.

²⁴ “Altjerr nhenh rang alker ahelh thwen arrmernekarl, tjerrtj ker-arlk thwen rang inen ingkerrek arrmernek. Rang Ngkart ingkerrekeh anem, alkerek-artwey ahelhek-artwey thwen. Rang itja *church*-el anem, *church* nheng tjerrtjelarl artekarl kwerel, itja kwenh. ²⁵ Tjerrtjel ywarn mpwarem wenh-wenh kwer, kwer-akertel hrenh naketjeh. Rang tjerrtj map iteth anhemel anyenem, ineh mern-arlk anhemel.

²⁶ Ngkwey rang artwang nyent arrmernek. Artwang nyenteng tjerrtj aningk irrekemeh, ahelh ntjaperel anetjek angketj arrpenhek-arrpenh inehenh-akert. Rang arrwekel kwet iterrek, rang tjerrtj map nyentam-nyenteh mer inehenh anthetjeh-anngernt. Rang kaltj anek, arrpenh map ywerretjenharl, arrpenh map inang mer inehenh ingkernemeh anetjeh. ²⁷ Altjerr rang lakenh mpwarek, tjerrtj inang kwer palenthwetjeh, hrenh apek iterl-aretjeh. Altjerr rang nwerneheng ntwarkwenh war anem. ²⁸ Rang nwernenh twer-ilem, arntarnt-arem, iteth anyenemel. Ahelh nhenh nwern kwerel-ayeng kweteth anerl-anem. Artwang inangkal nyentel arrantherrenh ilek, ‘Nwern ingkerrek ler kwerenh anem, rang Angey anganentj nwern-henh anem.’

²⁹ “Nwern Altjerr-henh ler wart anem, nwern alhwengkeltj iterl-aretjal anetjeh. Altjerr Angey rang itja altjerr-arrpantey nheng map-arteih anem, inarl pwerteng-arlk mpwarekarl, *gold*-eng apek *silver*-eng apek. Rang itja ineh-arteih anem. Rant kwenh Altjerr iteth anem. ³⁰ Tjerrtj mapel ngkweyeng-ntjel altjerr-arrpantey pwerteng-arlk mpwaremel naketjart. Altjerrel inen impek, inang akwen wart anekarleng. Lyeteng rang tjerrtj map ilem, itja weth lakenh mpwaretjehemeh, inarl ngkweyeng-ntjel mpwaretjart-arteih. Altjerrel lyet ilem, tjerrtj ingkerrek ahelh ntjaperel inang kel anetjeng kwer-warnemeh twep-irretjeh. ³¹ Altjerr rang kaltj, arltang kwerel rang tjerrtj ingkerrek *judge*-em-ilemel pawenhetjeh. Rang kel artwang nyent ngkernekarl, artwang rang arltang kwerel tjerrtj ingkerrek pawenhetjeh-anngernt. Nthakenh nwern kaltj anetjek, angketj nhenh arratj anemeng? Rang artwang ngkernekarl nheng irrernngeng kemelh-ilekarl. Lakenheng nwern kaltj anetjeheng, angketj nhenh arratj anem.” Lakenh Paul-el inen hrenh kaltj-anthetjam.

³² Inang hrenh awemel Altjerrel kwel artwang nyent irrernngeng kemelh-ilekarl, arrpenh map inang atherrek. Arrpenh mapel Paul hrenh ilek, “Nwern ahentj, ntwang angketj nhenh-penh weth kaltj-anthetjeh. Arltang arrpenhelant.” ³³ Kwereng Paul rang *Council*-eng alhekemeh. ³⁴ Artwang rrpwetjeleme angketj kwerenh nakek, kwereng inang Paul-el-ayeng nyent-irrek. Artwang nyent anek Dionysius, rang *Council*-areny anek. Marl nyent arreny kwerenh Damaris rang angketj kwerenh nakek, tjerrtj rrpwetj arrpenh mapel thwen.

¹ Kwereng Paul rang Athens *town* renh imperl-alhemel *town* Corinth-warn-athen alhek. Mer Corinth kwerelemeh rang anetj-alpek. ² Rang artwang Jew-emehe aretj-alhek, arreny kwerenah Aquila. Aquila rartek mer Pontus-el mangkekarl. Aquila rang ngwerreh-lkwer waremeh Corinth-warn petjekarl, anew kwerenah-akert arreny Priscilla-akert. Ratherr arrwekel mer Italy-el anetjart, Rome *town*-el. Twernk angerr Claudius-elemehe tjerrtj Jew map mer Rome-eng anpwekarl. Lakenheng Aquila ratherr Corinth-warn arrwekel petj-alperrek. Paul rang Aquila kwer-atherr-henw warl-warn alhek. ³ Paul rang awek, Aquila ratherr *tent* mpwarenh-arenh anerleh. Paul rang *tent* mpwarenh-arenh ratherr-areteh anetjart. Lakenh rang kwer-atherrel-ayeng kwet-irretj-alhek. Paul rang kwer-atherrel-ayeng *tent* mpwaretjart. ⁴ Saturday arltang angerr-el rang Jew map-kenh *church*-warn irrpeljart, tjerrtj Jew mapel-ayeng Greece-areny mapel-ayeng thwen angkerretjeh.

⁵ Arltang arrpenhel Silas Timothy ratherremeh mer Macedonia-eng petjek, Paul-el-ayeng yatjarr anetjeh. Kwereng Paul rang rrkwapentj kwerenah impek. Rang kel kweteth tjerrtj Jew map kaltj-antherl-anek. Rang inenh angketj Jesu-akert ilerl-apetjam, Jesu rang Christ anemeng, nheng Altjerrelarl ngkwey alhelekarl. ⁶ Arltang arrpenhel tjerrtj Jew inang Paul-ek ngkwantj-irrek, renh arrkentj-ilemel. Lakenheng Paul-el nmwernt renh mantarr kwerenah lernemel inenh ilek, "Altjerrel arran-therrenh kelant atwetjeh! Arrantherr merrentj anem, yeng itja merrentj anem. Lyeteng thang kel tjerrtj *Greek* angkenh-angkenh mapehemeh angketj mwerr renh kaltj-antherl-apetjeh."

⁷ Paul rang inenh imperl-alhemel *church* kwereng arratemel alhek. Rang warl arrpenh-warn alhek, Titius Justus-kenh warl-warn. Artwang Titius Justus Altjerr kwer kangkwerremel naketjart. Warl rang *church*-eng angath artelhek. Warl kwerel-anem Paul rang anetjam. ⁸ Artwang arreny Crispus rarl *church*-eh-artwey anekarl, rang peltj kwerenah mapel thwen rrkwapentj kwerenah mapel thwen Ngkart renh nakek. Corinth-areny arrpenh mapel Paul-henw angketj renh awek, inang thwen Ngkart renh nakekarl. Kwereng Paul rang inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise*-em-ilek.

⁹ Kweny arrpenhel Paul-el anengkerremeh arek. Rang awek, Ngkartel renh ilerleh, "Paul-ay! Ntwang itja ater-irretjeh! Kwenpel kwet tjerrtj map kaltj-anthay! Itja ntwang parrk-irretjeh! ¹⁰ Yeng ngkwengel-ayeng kwet anetjeh. Tjerrtjel ngwenh itja atwetjeh. Tjerrtj tjengenh map *town* nhenh anem." Lakenh Ngkartel renh ilek anengkerrel-ayeng. ¹¹ Paul rang 18 months-eh-atwetj *town* Corinth kwerel anetjart. Rang tjerrtj map kaltj-anthetjartemeh Altjerr-henw angketj.

¹² Artwang arreny Gallio twernk angerr anetjart mer Achaia-el. Arltang arrpenhel tjerrtj Jew angerrepah mapelemeh nyent-irremel Paul renh antwerrkewarrek. Inang renh *court*-warn angerrerrek. ¹³ Inang Gallio ilek, "Artwang nhenh-arteck tjerrtj inenh pal war kaltj-anthem! Rang inenh kaltj-anthem, inang Moses-henw mpwareng-areng mentj impetjeh. Rang inenh kaltj-anthem, inang angketj arrpenh-angkwerr Altjerreng ularr kelkertel-ayeng arrernalhemel renh naketjeh."

¹⁴ Paul rang angketjeh irrek, Gallio rang angkek, "Tjerrtj Jew mapay, nthakenh artwang nhenh anetj mernelhek? Arrantherr yengenh itja ilek. Lakenheng yeng arrehantherr kangkwerretj-kweny anetjeh. ¹⁵ Arrantherr arrwekeleny arrehantherr-henw map-henw arreny mapeng arrngel ilterrem, angketj arrehantherr-henw arrngel thwen. Arrantherrarrp angketj nhenh arratj-ilerrerrang. Tjeng itja anem, angketj nhenh-penh angketjeh. Yengan mentj imperrerrang!" ¹⁶ Gallio rang tjerrtj inenh *court*-eng anpwek. ¹⁷ Tjerrtj mer-areny inang artwang Sosthenes renh antwerrkemel ineheng annetherr atwek. Sosthenes rartek *church*-eh-artwey anek. Gallio rang inenh kwenpel mentj aretjam.

Paul rang Corinth kwereng mer arrpenh-warnekeh alhek

¹⁸ Paul rang kwet nakenh-nakenh mapel-ayeng anetjamemeh mer Corinth-el. Kwereng rang Corinth-areny map imperl-alhek. Rang ahentj-anek Syria-warn alhetjeh, kwatj alay-angkwerr. Priscilla Aquila thwen kwerel-ayeng pwert alhek. Inang town Cenchrea-el irretj-alhemel Paul rang kapert kwerl kwerenh akelhek, Jew map-kenh mpwareng-areng-angkwerr. Kwereng inang *boat*-warn antjek, mer Syria-warn kwatj alay-angkwerr alhetjeh. ¹⁹ Kwereng inang Ephesus *town*-warn alhek *boat*-el. *Town* kwerel inang *boat*-eng anarnpek. Priscilla Aquila thwen ratherr Ephesus kwerel kwetemeh anetj-alpek. Paul rang *church*-warn irrpek, kwereng rang tjerrtj Jew mapel-ayeng angkerrek. ²⁰ Tjerrtj inang renh ayakek, inehel-arleng kwek war anetjeh-amparr. Rang itja ahentj-anek. ²¹ Alhetjeh-anngerntel rang inenh alhelerl-alhek, "Yeng arrehantherr-warn angkep petj-alpetjenh, Altjerr rang ahentj-anemeng wart." Rang *boat*-warn antjemel alhekemeh mer Ephesus-eng. ²² Rang kwatj alay-angkwerr *boat*-elemeh alhek *town* Caesarea-warn. Kwereng rang *boat*-eng anarnpek Caesarea-el. Kwereng rang Jerusalem-warn-amparr alhek, werlampareny inehel-arleng yatjarr anerl-alpetjeh. Kwereng rang *town* Antioch-warn angkep alpek.

²³ *Town* Antioch-el rang kwetemeh anetjam. Kwereng rang mer Galatia-warn mer Phrygia-warn thwen alhek, nakenh-nakenh map twer-ilerl-apetjeh.

Apollos-el tjerrtj map Ephesus town-el mer Achaia-el thwen kaltj-anthetjam

²⁴ Apollos rang artwang Jew anek. Rartek *town* Alexandria kwerel mangkekarl. Rang artwang inangkal anek, Altjerr-henh angketjeh kaltj anthwerr anek. Rang Ephesus *town*-warn alhek. ²⁵ Tjerrtj arrpenhel renh Ngkart-henh angketj arrwekel kaltj-anthek. Rang twer anthwerr angketjart. Rang arrpenh map angketj Jesu-akert kaltj-antherl-apetjart. Arratj anthwerr rang kaltj-anthetjart. Rang itja kaltj anek, Jesuhenh arrenyel-arleng tjerrtj inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-iletjeh. Rang angketj John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh-kenhekant kaltj anek. ²⁶ Artwang Apollos nhenh rang *church*-el tjerrtj map anew-anewel kaltj-anthek. Priscilla-el Aquila thwenel renh awekarl-penh, ratherr renh mer kwer-atherr-henh-warn anginek, ratherremeh renh Altjerr-kenh angketj weth keth-ilemel kaltj-anthek.

²⁷ Apollos rang ahentj-anek, anper alhetjeh mer Achaia-angkwerr. Kel nakenh-nakenh mapel nhenh awemel kwer kangkek. Inang pip kwer tanthek, rang kwerel-ayeng angetjeh Achaia-warn. Pip kwerel-ayeng angketj inehenh intek. Inang nakenh-nakenh Achaia-areny map pawenhek, nakenh-nakenh inang Apollos renh kangkemel inetjek. Apollos rang mer Achaia-el irretj-alhemel nakenh-nakenh mer kwer-areny mapel renh ngwemel arntarnt-arek. Rang nakenh-nakenh inenh twer-ilemel kaltj-anthek. Inang kwenh Ngkart Jesu nakek, Altjerr ineh kangkentj mernelhekarleng wart. ²⁸ Apollos rang tjerrtj Jew mapel-ayeng ilterrek, tjerrtj arrpenh mapeng angetherr. Rang inenh Altjerr-henh angketj keth-ilemel ilek, Jesu rang kwenh Christ anekarl, Altjerrel ngkwey alhelekarl. Rang inenh ntertelh-ilek.

19

Paul rang town Ephesus-el kaltj-antherl-anetjam

¹ Apollos rang Corinth *town*-el anetjamarleng, Paul rang Ephesus *town* kwer-warn-atheh tjej arrpenh irntang-angkwerr anper alhek. Rang Ephesus-el irretj-alhek, kwereng rang nakenh-nakenh rrpwetj aretj-alhek. ² Paul rang inenh pawenhek, "Arrantherr nheng Jesu renh nakekarleng, Kwerrenn Alngaltar rang arrehantherr-warn irrpek key?"

Inang renh ilek, "Itjam, nwern Kwerrern Alngaltar kwer itjam kaltj. Wenham Kwerrern Alngaltar rang?"

³ Paul-el inenh weth pawenhek, "Ngwenhelam arrantherrenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilek*?"

Inang renh ilek, "John Kwatjeh Irrpelh-ilenh-ilenh kwerenh kwertengerl mapel inang kwenh!"

⁴ Paul-elemeh inenh ilek, "John-el kwenh tjerrtj map ilek, inang anetjeng Altjerr-warn twep-irretj-alpetjeh. Rang inenh kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilek*. Rang inenh ilek, 'Arrantherr kelant artwang renh naketjeh-anngernt, rarl tjengeng ingkern petjetjenharl.' John rang inenh ilek, Jesu renh naketjeh." ⁵ Kwereng Paul rang nakenh-nakenh inenh Jesu-henh arrenyellemeh ilemel kwatj-warn irrpelh-ilemel *baptise-em-ilek*. ⁶ Kwereng rang iltjang kwerenh kapert-warn arrernek nyentam-nyenteh. Kwerrern Alngaltar rang ineh-warn irrpekemeh. Inang angketj arrpenh anthwerr angketjam. Kwereng inang Altjerr-henh angketjemeh iletjam, Kwerrern Alngaltarel-arleng. ⁷ Inang artwang 12 pel anek.

⁸ Town Ephesus kwerelemele Paul rang tjerrtj Jew map inenh kaltj-anthetjart *church* inehenhel *months* rrpwetjeh-atwetj. Rang inenh anew-anewel ilek, Altjerr rang tjerrtj kwerenh map-warn petjekarl, rang ineh Ngkart angerr anemeng. ⁹ Tjerrtj arrpenh map inang marnt kwetarl anek, inang ahentj-kweny-irrek angketj kwerenh naketjeh. Inang angketj Jesu-henh arrampewetjam tjerrtj mapeng annether. Lakenheng Paul rang ineheng ampakelhek. Rang Jesu nakenh-nakenh map-akert alhek kwerl nyent-warn, artwang Tyrannus-el kaltj-anthetjart-warn. Paul rang kweteth kwerel tjerrtj map kaltj-anthetjart. ¹⁰ Lakenh rang kwerl kwerel *year* atherreh-atwetj tjerrtj map kaltj-anthetjart. Kel tjerrtj ingkerrekelemele Ngkart-henh angketj awek, mer Asia kwerel, tjerrtj Jew mapel tjerrtj angketj *Greek* angkenh-angkenh mapel thwen.

¹¹ Altjerrelemele Paul renh twer-ilek, rang twer angerr-akertel mpwaretjek.

¹² Mantarr Paul irrpertjartarl-penh, arrpenhel mantarr kwer-akertel tjerrtj arrpenh irlkert mapeh ampek-arrernerl-apetjart. Tjerrtj irlkert inang mwerr-irremel kemer-retjart. Tjerrtj kwerrern anetj-akert map, kwerrern anetj inang ineheng arratemel alhetjart.

¹³ Tjerrtj Jew rrpwetj arrpenh mer arrpenhek-arrpenhel nthwerl-apetjam, kwerrern anetj map tjerrtjeng anpwetjeh. Inang iterrek, kwerrern anetj inenh anpwetjeh Jesu-henh arrenyel-ayel. Inang kwerrern anetj inenh lakenh ilek, "Paul rang angketj Jesu-akert kaltj-anthem, thang arrantherrenh ilem, Jesu nheng-henh arrenyel-arleng arratetjeh!" ¹⁴ Artwang nyent arreny Sceva anek. Rang *priest* twerk angerr anek Jew mapek. Sceva kwerenh ler 7 pel anek. Arltang arrpenhel artwang 7 nhenh inang iterrek, kwerrern anetj inenh anpwetjeh kwel. Inang kwerrern anetj ilek, "Paul rang angketj Jesu-akert kaltj-anthem, nwern ngwenh ilem, Jesu nheng-henh arrenyel-arleng arratetjeh!" ¹⁵ Kwerrern anetj rang inenh angkep tjernek, "Jesu-ek yeng kaltj, Paul-ek thwen. Arrantherr ngwenharl?" ¹⁶ Kwereng artwang kwerrern anetj-akert rang kemerremel inenh nyant atwek, mantarr inehenh alterremel. Artwang 7 inang warleng ater arrtjanek keth-warn, mantarr-kwenh alhwang thelelherl-apemel ineheng.

¹⁷ Tjerrtj Ephesus-areny mapel angketj ineh-penh awek, tjerrtj Jew mapel tjerrtj *Greek* angkenh-angkenh mapel thwen, inang awemel ater-irrek. Inang Ngkart Jesu-henh arreny nakek, renh iterl-aremel rang twer anthwerr anemeng. ¹⁸ Nakenh-nakenh arrpenh map inang tjerrtj mapeng ularr ilelhetjam, inang anetj mpwaretjart-penh. ¹⁹ Tjerrtj rrpwetj ilelhek, inang arrwengkelth mpwarenh-arenh anetjart. Inang pip inehenh angetjek, arrwengkelth-henh arreny map-akert. Inang pip inenh rwel itek tjerrtj mapeng ularr. Pip inenh inarl arrwekel maney angerrel payem-ilekarl,

50,000 ngkweltj *silver*-el. ²⁰ Tjerrtj aningkel mer mapel angketj Ngkart Jesu-akert awemel nakekemeh. Inang ilek, “Angketj Ngkart-kenh twer anthwerr anem!”

²¹ Kwereng Paul rang iterrek, Jerusalem-warnemeh alhetjeh. Rang iterrek altwerl-amparr alhetjeh, mer Macedonia-angkwerr mer Achaia-angkwerr thwen-amparr. Rang inehel-arleng yatjarr anetjeh. Rang ilelhek, “Kelant Jerusalem-penh yeng alhetjeheng Rome town-warnemeh.” ²² Kwereng rang artwang Timothy Erastus thwen arrwekel lanthek mer Macedonia-warn. Rang mer Asia-el antarl-irrek-amparr, kwek war anetjeh.

Tjerrtj Ephesus-areny map Paul ineh ahang-irrek

²³ Ephesus town-eleme mer-areny map inang ahentj-kweny-irrek Ngkart Jesu nakenh-nakenh mapeh. ²⁴ Tjerrtj mer-areny mapel naketjart marl altjerr-arrpanterey pwerteng mpwarekarl arreny kweren Artemis. Artemis kwer artelhek warl angerr. Inang warl-warn irrpetjart, kelkertel-ayeng arrernelhemel Artemis renh naketjart. Artwang *silver* mpwarenh-arenh anek, arreny kweren Demetrius. Rang warl-arrpanterey map mpwaretjart *silver*-penh. Warl kwek nhenh map warl angerr Artemis-kenh-arte anek. Rang ineh sell-em-iletjart, maney angerr mpwaretjart. Arrpenh mapel thwen lakenh warl-arrpanterey kwek mpwaretjart, maney angerreh sell-em-iletjart. ²⁵ Demetrius rang tjerrtj warl mpwarenh-arenh arrpenh map ineh arrawelh-ilek angkerretjeh. Demetrius rang angkek, “Artwang mapay! Arrantherr-artek kaltj, nwern kwenh maney angerr inem, warl-arrpanterey ineh sell-em-ilekarpenh. ²⁶ Arrantherr kwenh kaltj, arrantherr arek awekarl thwen angketj artwang Paul kwer-akert, rang nheng tjerrtj map mer nhenhel-ayeng palekalek kaltj-antherlapetjam, mer apanpel Asia-el thwen. Paul rang ineh rrtjwerremel iletjam, altjerr nwernarl iltjel mpwarekarl inang itjarl altjerr kwel anemeng. ²⁷ Paul-el apek tjerrtj map lakenh kwet kaltj-anthemeng, inang nwernenh arrampewehetjeng. Inang marl Artemis-kenh warl angerr arrampewehetjeng, kwer-warn irrpetjal anetjeh. Ngkweyeng-ntjel tjerrtj mapel Artemis renh kangkwerremel nakem kwet mer Asia-el ahelh apanpel thwen. Lyeteng inang Artemis mentj impehetjeng, inang renh naketj-kweny anem, kwer-warn arraw-irretj-kweny anehetjeng-arlk!” Lakenh Demetrius-el ineh ateng-ilemel ilek.

²⁸ Artwang *silver* mpwarenh-arenh inang angketj nhenh awemel ahang-irrek Paul kwer. Inang arlkemel ilerl-apetjam, “Artemis rang Ephesus-areny nwern-henh marl altjerr tjeperr anthwerr rang anem!” ²⁹ Tjerrtj ingkerrek town kwerel arrtjanerl-apemel arlkerl-apetjam. Inang Paul-hen peltj atherr Gaius Aristarchus thwen antwerrkek. Artwang nhenh-atherr kel mer Macedonia-eng petjekarl Paul-el-ayeng. Inang tjerrtj ingkerrekemeh keth nyent-warn angkerrenh-rrenh-warn arrtjanewarretjam. ³⁰ Paul rang ahentj-anek, tjerrtj aningk-warn alhetjeh, ineh angketjeh. Peltj kweren mapel renh ayakek. ³¹ Mer-areny twernk rrpwetj inang peltj Paul-eh anek, inang urrpey kwer-warn lanthek, renh ayaketjeh.

³² Artwang aningk inartek palekalek anthwerr arlkerl-apetjam. Arrpenh map inang angwaremel arlkerl-apetjam! ³³ Tjerrtj Jew mapelemeh artwang nyent arreny Alexander twernek, tjerrtj mapeng ularr irnemel angketjeh. Arrpenh map inang Alexander kwer arlketjam. Alexander rang iltjem-iltjemel kwerremel ineh ntert-iletjeh ahentj-anek, rang ineh-warn angketjeheng. ³⁴ Tjerrtj mapelemeh alhengk-arek, Alexander rang artwang Jew anemeng. Inang kwet anthwerr arlketjam, “Artemis rang Ephesus-areny nwern-henh altjerr marl tjeperr anthwerr rang anem!”

³⁵ Kwereng twernk nyentel tjerrtj map ineh ntertelh-ilek. Rang ineh ilek, “Artwang Ephesus-areny mapay! Tjerrtj ingkerrek inang kel kaltj anem, nwern altjerr Artemis-kenh warl anyenem. Nwern pwert anganentj inngerr kweren-h-akert nheng alkereng anyekarl arntarnt-arem. ³⁶ Nhenh arratj wart anem, arrantherr ntert

irretjeh. Itja alngernt-irretjeh. ³⁷ Artwang rrpwetj nhenh map inartek itja Artemis-kenh warleng anyenngel inek. Inang Artemis renh itja arrampewek. Arrantherr pelkel inenh nenh-warn angetjek. ³⁸ Artwang Demetrius *silver mpwarenh-arenh arrpenh map thwen inang ahentj-anem apek, artwang nenh inenh nakepakel-iletjeh, inang inenh court-warn angetjeh, court-ek-artwey rang inenh pawenhetjeh.* ³⁹ Arrantherr apek angketj arrpenh-akert anem, arrantherr inenh *council-warn angetjeh, nwern angkerretjeh-amparr angketj kwereng.* ⁴⁰ *Roman government-el awehetj imampwerl nenh-akert, nwern ingkerreny nenh-penh anketj-warn irrehetjeng, Roman government-el nwernenh pawenhehetjeng.*" ⁴¹ Twernk rang inenh ilekarl-penh, rang inenh kel mer inehenh-warn lanthekemeh.

20

Paul rang mer Macedonia-el mer Greece-el thwen anper alhek

¹ Imampwerl-penh tjerrtj Ephesus-areny map inang ngwerrekarlemeh anek. Paul rang nakenh-nakenh mapeh ntangkelhek. Rang inenh twer-ilek angketj kwerenhel. Kwereng rang inenh twap-antherl-alpek, mer Macedonia-warn alhetjeh-anngerntarl. ² Rang Macedonia kwer-angkwerr anper-alhemel nakenh-nakenh mer-areny map inenh twer-ilemel angketj mwerrel ilerl-alhek. Kwereng rang mer Greece-warn alhek. ³ Rang mer Greece kwerel *months rrpwetjeh-atwetj* anek.

Paul rang ahentj-anek, *boat-el* mer Syria-warn alhetjeh. Kwereng artwang arrpen-hel renh iley, tjerrtj Jew map twernelhekarl, renh irrernng atwetjeh. Lakenheng rang mer Macedonia-angkwerr angkep anper alpek. ⁴ Artwang nenh map Paul-el-ayel pwert alhek. Sopater Pyrrhus-kenh ler, rang Berea *town-areny* anek. Aristarchus Secundus thwen artwang ratherr Thessalonica *town-areny* anek. Gaius rang Derbe *town-areny* anek. Timothy artwang Asia-areny atherr thwen Tychichus Trophimus anek. ⁵ Artwang nenh inang arrwekel *boat-el* alhek *town Troas-warn*. *Town Troas* kwerelemeh inang nwerneh karelhek. ⁶ Nwern karelhek-amparr irlpangkentj arreny Mern Arlwar-ilenh-ilenh-kweny anyenetjeh-anngernt, kwereng nwern Philippi *town-el boat-ekemeh* antjerl-alhek. Nwern *boat* kwerelemeh arltang 5 k watj alay-angkwerr alhekarl-penh, nwern kel mer Troas kwerelemeh *boat-eng* anarnpek. Mer kwerelemeh nwern artwang nheng arrwekel-penh mapel-ayeng weth nyent-irrek, inarl nheng arrwekel alhekarl. Nwern arltang 7-eh-atwetj mer kwerel anek.

Paul-el Eutychus renh iteth-ilemel kemelh-ilek

⁷ Nwern Sunday angwerr-angwerrel array-irrek tjerrtj mer-areny mapel-ayeng, mern arltang angerrel arlkwetjeh-anngernt. Paul-el nwernenh kaltj-anthek-amparr kweny mpwepeh-atwetj, rang kweny-rtweh anper alhetjeheng. ⁸ Warl kern anthwerr kwerel nwern *room* nyentel array-irrek. Rwang alngenth map ampetjam. ⁹ Artwang nyent arreny kwerenh Eutychus rang *window* iterel anetjam, *room* kern anthwerr kwerel. Paul rang kaltj-anthetjamarleng, Eutychus rang parrk-irremel ankwang awelhek. Rang ankwang angerr ahelh-warn anyek. Inang anarnpemel renh inek. Rang kel ilwekarl. ¹⁰ Paul rang kerneng anarnpetj-alhek, rang artwang kwer-arleh ampek-welhek renh amel-rrkwemel. Rang inenh iley, "Arrantherr itja ater-irretjek, rang iteth anem." ¹¹ Paul rang weth warl kern-warn angkep antjek, nwernehel-ayeng mern arlkwetjeheng. Paul-el nwernenh weth kaltj-anthek aherlkentjeh-atwetj. Kwereng Paul nwern alethemeh alhek. ¹² Nakenh-nakenh mapel artwang nheng renh iteth angkep angek mer kwerenh-warn. Inang ingkerrek arrken anthwerr anek.

Paul rang town Miletus-warn alhek

¹³ Nwern *boat-ek* antjemel, nwern kwatj alayel Assos *town-warn* alhek. Nwern Paul renh imperl-alhek ingkern. Paul rartek ahentj-anek, *town Assos* kwer-warn ingkang alhetjeh. ¹⁴ Arltang arrpenhel Paul nwern arerrek Assos *town* kwerel. Rang nwernehel-ayeng *boat-ek* antjek, nwern pwertemeh *town Mitylene-warn* alhek kwatj alay-angkwerr. ¹⁵ Nwern mer map-angkwerr anperam-anper alhek Miletus *town-ek-atwetj*, arltang arrpenhel mer Kios-warn, kwereng arltang arrpenhelemeh mer Samos-warn, kwereng arltang arrpenhel nwern *town Miletus-warn* alhek. ¹⁶ Paul rang ahentj-anek, Jerusalem-warn alhetjeh arltang Pentecost kwer. Lakenh rang ahentj-anek, Ephesus *town-eng* anper kwet alhetjeh, naked-naked mapel renh kwet ayakehetjeng mer Asia-el.

*Paul rang Ephesus-areny werlampareny-henh
arntarnt-arentj mapeh ilelherl-alhek,
rang kwetant alpetjenharl*

¹⁷ Paul-eleme mer Miletus-eng urrpey lanthek Ephesus *town-warn*, werlamparenyeh arntarnt-arentj map-warn. Urrpey rang angketj inenh ilek, inang petjetjeh, Paul renh arerl-alpetjeh. ¹⁸ Arntarnt-arentj kel petjekarlengemeh, Paul rang ineh ilelhek, “Arrantherr kel yengen ngkweyeng arek, yeng arrehantherrel-ayeng anetjamarleng mer Asia-el, yeng kweteth arratj mernelhek. ¹⁹ Tjerrtj Jew map angketjam, yengen atwetjeh. Map-ingar yeng arnek Itarrp awelhemel. Thang arrantherrenh angketj Ngkart-akert kwenpel kwet kaltj-antherl-apek. Yeng itja nakelhek. ²⁰ Thang itja Altjerr-henh angketj nyent apek arrehantherreng alengk-wek. Thang angketj ingkerrek ilerl-apek arrehantherr kethel, *church* arrehantherr-henkel thwen mer arrehantherr-henkel apek. ²¹ Thang tjerrtj Jew map tjerrtj lwereny map thwen ilek, anetjeng Altjerr-warn twep-irretjeh, Ngkart Jesu renh nakemel.

²² “Lyet yeng Jerusalem-warn alhetjenh, Kwerrern Alngaltarel yengen ilekarleng. Yeng apek nthakenh irretjeh Jerusalem-el? Nhenheh yeng itja kaltj anem. ²³ Kwerrern Alngaltarel yengen mer mapel nhenhant iletjam, ‘Ntwang tjayel-warn irrpetjenh, ntwang imampwerl angerrel anetjenh.’ ²⁴ Yeng itja ater-irrem ilwetjeh apek. Yeng ahentj-anem, rrkwapentj tjengen arratj mpwarerl-apetjeh, Jesu-el yengen lanthekarleng wart, thang angketj mwerr tjerrtj ingkerreny kaltj-antherl-apetjeh, Altjerr rang ineh kangkentj mernelhemeng.

²⁵ “Yeng kel kaltj, arrantherr yengen itja weth aretjenh. Thang arrantherrenh kel kaltj-anthek, Altjerr rang Ngkart tjerrtj ingkerrekeh anem. ²⁶ Nhenhemeh thang twerel arrantherrenh ateng-ilemel ilem. Tjerrtj arrpenhel apek angketj Ngkart-kenh awemel Jesu naketj-kwenh anetjenh. Kwereng arltang ingkernel inang itja Ngkart-kenh anetjenh. Inang apek yengen lakenh iletjenh, ‘Artwang nhenhel itja nwernenh arratj ilek arrwekel.’ ²⁷ Itja. Thang kwenh arrantherrenh Altjerr-henh angketj ingkerrek kaltj-anthek, nthakenh arranther Altjerreng ularr arratj mernelhetjeh. ²⁸ Arrantherrarrpemeh mantj arntarnt-arelhetjeh, arranther pal iterremel Ngkart Jesu-eng tjenelhehetj. Arranther werlampareny arratj arntarnt-arang, Kwerrern Alngaltarel arrantherrenh ngkernekarleng, inenh arntarnt-aretjeh. Altjerr-henh werlampareny kwet arntarnt-arang, yep-yep arntarnt-arenh-arenhel yep-yep kweren arntarnt-aremarl-arte. Altjerrel kwenh werlampareny inek, Ler kweren anthemel, Ler rang ineh tjang-ilwetjeh-anngernt. ²⁹ Yeng kwenh kaltj, yeng alpetjenharleng, tjerrtj anetj mapemeh arrehantherr-warn petjetjeh. Inang werlampareny pal kaltj-anthetjenh, tjerrtj arrpenh map pal iterretjenheng, tjej anetjel-arlk alhetjenheng. Tjerrtj anetj inang angwely arnwerel-arte anetjenh, yep-yep map nhwemel-arte. ³⁰ Werlampareny arrehantherr-henheng rrpwtj arrpenhel

arrantherrenh pal kaltj-anthemel tjey-angetjenh. Inang ahentj-anetjenh, werlampareny inehemeh kangkwerretjenh. ³¹ Thang arrantherrenh lakenh ilentjekarl 3 years-eh-atwetj, angerr arnemel. Arrantherremeh karr anerrerrang!

³² “Thang lyet Altjerr renh tjang-pawenhem, rang arrantherrenh arntarnt-aretjeh. Rang arrehantherr kwet kangkentj mernelhetjeh, rang arrantherrenh twer-iletjeh angketj kwerenhel-ayeng. Kelant arranther tjerrtj kwerenh mapel-ayeng anetjenh, ineh-arteh arratj anem-arteh, Altjerrel arrehantherr ingkerrek mwerr anthetjenh, arranther ler kwerenh anemeng wart. ³³ Yeng itja tjerrtj arrpenh-henh maneyeh apek rnwanentjeh apek ahentj-anek. ³⁴ Arranther kel kaltj, yengarrp iltjang tjengenhel merneh rnwanentjeh thwen rrkwapekarl. Yeng rrkwapek, tjerrtj tjengel-ayel rlkwatherr anetjamarl map thwen wantetjeh. ³⁵ Thang lakenh mernek, arranther arrpenh map arntarnt-aretjeh mern-arlk anthemel. Ngkart Jesu rang nheng ilekarl, ‘Altjerreng ularr nhenh mwerr anem, ayerrp-iletj-kweny anetjeh, arranther-awtewtj arrpenh mapeh war anthetjeh. Kwereng Altjerrel arrantherrenh kwart-wentj-penharl arrken-iletjenhemeh.’”

³⁶ Paul rang lakenh ilelhekarl-penh, rang arntarnt-arentj inehel-ayeng kelkertel-ayeng arrernalhek. Rang Altjerr ineh tjang-pawenhek. ³⁷ Inang ingkerrek angerr arnek, inang renh amel-rrkwemel arrantjwek. ³⁸ Rang ineh ilelhekarleng, inang renh itja weth aretjenharl, lakenh inang lharrp awelhemel arnek. Kwereng inang kwerel-ayeng *boat-warn* alhek, renh arteng-wetjeh.

21

Paul nwern Jerusalem-warn alherrerrek

¹ Nwern inenh imperl-alhek Miletus *town-el*. Nwern *boat-el* antjerl-alhek, kwatj alay-angkwerr *island* Cos-warn alhek. Kwereng arltang arrpenhel nwern *island Rhodes-warn* alhek, kwereng nwern *town Patara-warnemeh* alhek. ² Patara kwerel nwern *boat-eng* anarnpek. Nwern *boat* arrpenh angerretj arek, mer Phoenicia-warn alhetjeh-anngernt. Nwern antjekemeh *boat* kwer-warn, kwereng nwern alethemeh alhek. ³ Mer Cyprus renh nwern anperel arenhek, nwern Cyprus-eng antekerr-angkwerr alhek mer Syria-warn-atheh. Nwern *town Tyre-el* irretj-alhek. *Town* nhenh kwerel *boat-eh-artwey* map ahentj-anek, rnwanentj inehenh imperl-alhetjeh. ⁴ Nwern *boat-eng* anarnpek, kwereng nwern nakenh-nakenh *town-areny* map aretjeh alhek. Nwern inenh ngwerrm aretj-alhek. Inang nwernenh ayakek, inehel-ayeng intetjeh arltang 7-eh-atwetj. Kwerrern Alngaltarel nakenh-nakenh inenh ilek, Paul rang *town Jerusalem-el* napakel-irretjenharl. Lakenheng inang arrkernelhek, Paul renh ayaketjeh, Jerusalem-warn alhehetjeng. ⁵ Paul rang itja ineh kangkwerrek. Rang ahentj-anek, Jerusalem-warn alhetjeh kwet. Kel nwern alhek *boat* aretjeh, aleth alhetjeh-anngernt. Nakenh-nakenh inang nwernehel-arleng alhek *boat-warn* artwaretjeh, anew kwer thwen inehenh-akert. Nwern ingkerrekemeh kelkertel-ayeng arrernalhemel Altjerr-warn angkek, kwatj alay iterel, arnkarr kwerel. ⁶ Inang nwernenh twap-anthek. Kwereng nwern *boat-ehemeh* antjerl-alhek. Inang mer inehenh-warn angkep alpek.

⁷ Tyre *town-eng-ntjel* nwern *town Ptolemais* kwer-warn *boat-el* alhek. Ptolemais kwerel nwern *boat-eng* anarnpek. Nwern nakenh-nakenh arrpenh map aretj-alhemel inehel-arleng kweny nyentel intek. ⁸ Kwereng arltang arrpenhel nwern Caesarea *town-warn* alhek, kweny rrpwetj interl-alhetjeh. Artwang nheng Philip *town* kwerel anek. Philip rang angketj mwerr Jesu-akert kaltj-anthetjart. Renh kwenn Jerusalem-areny werlamparenyel arrwekel arrernekarl, artwang 6 arrpenh inenh thwen, mernel wantetjeh werlampareny. Nwern kwerel-arleng arltang rrpwetj anek.

⁹ Philip-henh marl awenk atherram-atherr anek, arlweker-areny. Marl nhenh inang Altjerr-henh angketj angenh-anenh anek.

¹⁰ Nwern town Caesarea kwerel arltang rrpwetj anek. Altjerr-henh angketj angenh-anenh arrpenh mer Judea-eng petjek, arreny kwerenhanek Agabus. ¹¹ Agabus rang nwerneh-warn petjek. Rang Paul-henh *belt* kap-rlwemel rang iltjang ingkang thwen kwewaleny *belt-el* ayernalhek. Rang nwernenhanek, “Kwerrern Alngaltar rartek lakenhanek ilek, ‘Artwang *belt* kwer-artwey angerrepas Jerusalem-areny inang lakenh-arteheh renh ayernetjenh. Kwereng inang renh tjerrtj lwereny mapeh anthetjenh.’” Lakenh Agabus rang arrwekel war ilek, nthakenh Paul-eh anetjenharl.

¹² Nwern nhenh awemel nwern mer-areny mapel thwen Paul renh ywarn arnpakewarrek, Jerusalem-warn alhehetjeng. ¹³ Paul rang nwernenhanek, “Wenhengarl arrantherr arnem? Arrantherr yengenh-artek Itarrp mpwarem! Arnpaketjal yengenh imperrerrang! Yeng ngampwerrp awelhem, inang apek ahentjanem, yengenh Jerusalem-el tjayel-warn kwernetjeh, irrernng-arlk atwetjeh apek Ngkart Jesu-henh arrenyeng arrngel. Kel.” ¹⁴ Nwern renh ywarn kwet arnpakek. Nwern kel lakenhant angkek, “Kel alhang, Ngkart rang ngkweng ahentj-anemeng wart.”

¹⁵ Kwereng nwern rnwanentj pelangket-arlk angemel Jerusalem-warneleh alhek. ¹⁶ Nakenh-nakenh rrpwetj Caesarea-areny nwernehel-ayel alhek. Nwern Jerusalem-el irretj-alhemel inang nwernenhanek artwang Mnason-kenh warl-warn tjey-angek, nwern warl kwerelemeh anek. Mnason rartek artwang Cyprus-areny anetjart arrwekel-penh, kwereng rang Jerusalem-warn anam-irrekarl. Rang Jesu nakenh-nakenh anek.

Paul rang Jerusalem-el yatjarr anerl-alpek

¹⁷ Nakenh-nakenh Jerusalem-areny mapel nwernenhanek aremel inang nwernenhanek kangkentjel ngwek. ¹⁸ Arltang arrpenhel Paul nwern thwen James aretjeh alhek. Werlamparenayah arntarnt-arentj map inang James-el-ayel anek. ¹⁹ Paul rang inenh kangkemel ilek, “Thang tjerrtj lwereny mapeh angketj mwerr renh kaltj-antherlapetjam mer mapel. Altjerr rang tjengel-ayeng twer angerr kwerenhanek mpwarek, tjerrtj lwereny map Jesu-warn twepelh-iletjeh. Aningkel kwetemeh Jesu renh nakek.”

²⁰ James mapel angketj nhenh awemel inang Altjerr renh kangkemel nakek. Kwereng inang Paul renh ilek, “Peltjay! Tjerrtj Jew aningkelemeh Jesu renh lyet nakem. Inang Moses-henh mpwareng-arengeh kwet kangkwerrem. ²¹ Inang awek, ntwang kwel mer mapel Jew map ilerl-apek, inang Moses-henh mpwareng-areng mentj impetjeh. Inang kwer rrwey inehenh itja artwang-iletjeh. ²² Tjerrtj nhenh mapel kwenh awetjeh ntwarl Jerusalem-warn petj-alpekarl. Inang ngkweng ahang-irrehetjeng, nthakenh nwern irretjeh? ²³ Ntwang nwerneh kangkwerretjeh. Artwang 4 pel lyet nwernehel-arleng anem, inang Altjerr renh alhelekarl. ²⁴ Ntwang artwang nhenh inehel-arleng Altjerr-henh *church* angerretj-warn alhang. Arrantherr lhewelhetjeh-amparr Moses-henh mpwareng-areng-angkwerr. Kwereng arrantherr ngkart *priest-eh* ilelhewarrang. Kwereng ntwang Altjerreh tjenkerremeh anthang ngkweng artwang ineh thwen, arrantherr kapert kwerl akelhetjeh-anngernt. Lakenh ntwang tjerrtj mapeh mernelhetjenh, ntwang Moses-henh mpwareng-arengeh kangkwerremarl. Inang alhengk-aretjeh, angketj nhenh ngkweng-penh rrtjwerrentj war anem, inang pal awek. ²⁵ Tjerrtj lwereny nheng map ntwang inenh arrwekel kaltj-anthekarl, nwern kel ineh-warn pip lanthekarl, nwern nheng inenh arnpakemel ilek, inang mern ker thwen arlkwetjal anetjeh, nheng altjerr-arrpanteyeh tjenkerr anthekarl-penheh. Inang ker atwemeng, inang alhwang-amparr mentj impetjeh thelelhetjeh-amparr. Inang alhwang antjwetj-kwenh anetjeh, ker alhwakert arlkwetj-kwenh anetjeh. Inang anew arrpenh-henhel-ayeng intetjal anetjeh.” Lakenh James-el arntarnt-arenh-arenh mapel thwen nwernenhanek ilek.

²⁶ Arltang arrpenhel Paul rang artwang atherram-atherr inenh ngwek. Inang lhewelhek Moses-henh mpwareng-areng-angkwerr. Kwereng rang artwang ineh-akert Altjerr-henh *church* angerretj-warn irrpenhek. Rang artwang *priest* inenh irlpangkelh-ilek, arltang 7-penh inang Altjerreh ker tjenkerremeh itemel anthetjeh.

Inang Paul renh antwerrkekemeh

²⁷ Arltang 6-penh tjerrtj Jew Asia-areny rrpwetjelemeh Paul renh Altjerr-henh *church* angerretjel arek. Inang tjerrtj arrpenh mapemeh rrwampey-ilek. Kwereng inang Paul renh antwerrkekemeh. ²⁸ Inang arlkemel ilek, “Peltj mapay, ularr petjewarrang! Nhenh kwenh artwang rang, rarl mer mapel tjerrtj nwerneh tjel-angkem! Rang Altjerr-henh *church* angerretj nhenh Moses-henh mpwareng-areng thwen arrampewem! Lyet rang tjerrtj lwereny map *church* angerretj nhenh-warn angetjekarleng, artwang Greece-arenyarl!” Lakenh inang Paul-eh mwekeny-irremel arnkely-irrek. ²⁹ Inartek arrwekel Paul Trophimus renh-atherrenh arekarl, ratherr *town*-el pwert nthwerl-aperleh. Artwang Trophimus rartek Ephesus *town*-areny anek. Inang iterrek, Paul-el kwel Trophimus renh *church* angerretj-henh *yard*-warn kwen angekarleh-athen, mpwareng-areng inehenh Itwakekarleh-athen.

³⁰ Tjerrtj aningk inang angketj lakenh awemel *church* angerretj kwer-warn arlkemel arrtjanek, Paul renh antwerrketjeh. Inang renh *church* *yard*-eng keth-warn tjarrangek. Arrpenh mapel *gate* map inenharl martek. ³¹ Tjerrtj inang Paul renh ngkwal irrernng atwek. Arrpenhel Rome-areny atwenh-atwenh map-henh twernk ateng-ilek, tjerrtj Jerusalem-areny map atwerremeng. ³² Twernk rang atwenh-atwenh kweren hmapeh ntangkelhek, rang atwenh-atwenh ineh-akert aningk ineh-warn arrtjanek. Aningk inang twernk renh arek, atwenh-atwenh map-akert petjerleh, inang Paul renh atwetj-kwenhelemeh imperl-alhek.

³³ Twernk rang Paul renh antwerrkek, atwenh-atwenh rrpwetjemeh rang ilek, Paul renh *chain* atherrel ayernetjeh. Rang tjerrtj inenh pawenhek, “Ngwenham artwang nhenhan? Wenheng arrantherr renh atwek?” ³⁴ Twernk rang inenh ywarn pawenhek, inang ingkerrek arlketjamarleng angketj arrpenhek-arrpenhel. Lakenheng rang atwenh-atwenh kweren hmap-henh warl-warn angetjek. ³⁵ Inang warleh itwek-irrek, warl kern-warn antjetjeh, warl angerr irrpeljeh-anngernt. Tjerrtj map inang ahentj-anek, Paul renh irrernng atwetjeh. Lakenheng atwenh-atwenh inang renh tjwenemel angek. ³⁶ Tjerrtj inang ingkern-angkwerr alwernemel arlkerl-apetjam, “Renh irrernng atwerrerrang! Renh irrernng atwerrerrang!”

Paul rang tjerrtj mapek ilelhek

³⁷ Inang wart Paul renh atwenh-atwenh-henh warl-warn irrpelh-iletjeh anek, Paul rang twernk kwer angkek, “Twernkay, thang apek ngwenh pawenhemeram?”

Twernk rang renh pawenhek, “Ntwang angketj *Greek* angkenh-angkenh kwey? ³⁸ Thang iterl-arek, ntwang kwel Egypt-areny nheng anemarleh-athen, rarl ngwerreh war tjerrtj map rwekenth-kenth-ilekarl-penh. Kwereng rang artwang atwenh-atwenh 4,000-akert rrkwal-warn alhek. Artwang nhenh inang ingkereny arrawey-akert anek. Ntwang artwang rang key?”

³⁹ Paul rang ilelhek, “Yeng itja artwang rang anem. Yeng kwenh artwang Jew mer Tarsus-areny. Tarsus rang *town* angerr mer Cilicia-el. Ntwang apek yengenh impemer, tjerrtj yanh map-warn angketjeh-amparr?”

⁴⁰ Twernk rang angkek, “Ntwarrp ilelhang.” Paul-el tjerrtj map kwerremel ilek, inang ntert-amparr irretjeh. Inang kel ntert-irrekarlengemeh, Paul rang ineh *Hebrew* angketjel ilelhek.

22

¹ “Artwang peltj mapay, aywang map thwenay! Tjeng-amparr kangkwer-rerrerrang!” ² Rang inenh Hebrew angketjel ilekarleng angketj kwerenhel, angketj inehenhel-ayeng thwen, inang ntert-irrek. Paul rang ilelhek.

³ “Yeng kwenh artwang Jew. Yeng kwer ngwerrm-irrek Tarsus town-el mer Cilicia-el. Kwereng yeng Jerusalem nhenhel mangkek. Yeng kaltj-anthenh-anthenh arreny Gamaliel-el-ayeng kaltj-irrek Moses-henh mpwareng-arengeh. Rang yengenh mpwareng-areng ingkerrek kaltj-anthek. Yeng athek-irrek, Altjerreh kangkwerretjeh, arrantherr lyet Altjerreh kangkwerretjeh athek-irrem-arteh. ⁴ Thang arrwekel tjerrtj inenh irrernng atwetjeh alwernek, inarl Jesu nakenh-nakenh map anetjart. Thang inenh artwang marl thwen antwerrketjart, thang inenh tjayel-warn kwernetjart.

⁵ Priest twernk angerr rang tjeng kaltj anek, *Council* thwen. Inang tjeng-penh angkemer, arrantherrenh irlpangkelh-iletjeh. Inang kwenh pip tanthemel anthek tjeng, thang Damascus-warn angetjeh, angerrepat Damascus-areny map anthetjeh-anngernt, thang nakenh-nakenh map Jerusalem-warn angkep angetj-alpetjeh, angerrepat nhenh-areny mapel inenh atwetjeh-anngernt.

⁶ “Yeng Damascus kwer-warn angathemeh-irrek, arltang mpwepel parrtj angerrele-meh yengenh alkereng parrtjelh-ilek. ⁷ Yeng ahelheh anyerl-alhek. Thang angketj war awek, rang tjeng-warn angkerleh, ‘Saul-ay! Saul-ay! Wenhengam ntwang yengenh atwetjeh alwernem?’

⁸ “Thang renh pawenhek, ‘Ngwenham ntwang, Ngkart key?’

“Rang tjeng tjernemel ilelhek, ‘Yeng kwenh Jesu Nazareth-areny anem, ntwarl atwetjeh alwernem rang!’ ⁹ Artwang inang tjengel-ayel alhekarl, inang parrtj renh arek, inang itja Jesu-henh angketj awek, rang tjeng-warn angkerleh.

¹⁰ “Thang Jesu renh pawenhek, ‘Ngkartay, nthakenhameh yeng irretjeh?’

“Rang yengenh ilek, ‘Kel kemerray! Damascus town-warn alhay. Town kwerelemeh artwang nyentel ngkweng iletjenh, nthakenh ntwang mpwaretjeh.’ ¹¹ Parrtj angerr rartek anngang tjengenh pweng-ilekarl, lakenheng artwang inarl tjengel-ayeng alhekarl mapelemeh yengenh iltjeng Damascus-warn tjey-angek.

¹² “Damascus kwerel artwang Ananias rang anek, artwang irlpareth. Rang Moses-henh mpwareng-arengeh kangkwerretjart. Tjerrtj Jew map ingkerrek town kwer-areny inang Ananias kwereng angketj iletjart, ‘Rang artwang mwerr anthwerr.’ Ananias rang tjeng-warn petjek. ¹³ Rang tjengel-ayeng iterel irnek. Rang yengenh ilek, ‘Saul-ay, peltj tjengenhay! Anngang ngkwengenh kel alngampang, yengemeh arang!’ Thang renh anngang mwerrelemeh arek.

¹⁴ “Ananias-el yengenh ilek, ‘Altjerr nheng arrwekeleny nwern-henh mapel nakekarl, rang ngwenh urrarek, kwereng kaltj-irretjeh. Altjerr rang mernetjeh, nthakenh ntwang mpwaretjeh. Rang ngwenh urrarek, ntwarpp artwang arratj anthwerr renh aretjeh awetjeh thwen. ¹⁵ Ntwang tjerrtj ingkerrek ilerl-apetjeh, ntwarl arekarl awekarl thwen. ¹⁶ Kel kemerray! Ngkart-warn ilelhang, thang ngwenh kwtj-warn irrpelh-ilemel baptise-em-iletjenheng, Altjerrel anetj ngkwengenh wetjenheng.’

¹⁷ “Kwer-penh yeng Jerusalem-warn angkep alpek. Arltang arrpenhelemeh yeng Altjerr-henh church angerretj-warn kwen irrperek, Altjerr-warn angketjeh-anngernt. Yeng kwer-warn angketjamarleng, thang anengkerr arek. ¹⁸ Ngkart rang yengenh ilek, ‘Kel Jerusalem-eng parrp alhay! Tjerrtj mer-areny inang angketj ngkwengenheh itja kangkwerretjeh, ntwang inenh angketj tjeng-penh ilerleh.’

¹⁹ “Thang renh ilek, ‘Ngkartay, inartek kaltj, yeng church nyentam-nyent inehenh-warn irrpetjart, nakenh-nakenh ngkwengenh map antwerrkemel inenh angetjart. Inang kaltj, thang nakenh-nakenh map tjayeleh kwernetjart, inenh atwetjart thwen.

²⁰ Inang kaltj, thang arrwekel kwenpel arerl-anek, inang Stephen renh irrernng

atwerleh. Stephen nheng rarl tjerrtj map angketj arratj iletjart Altjerr-penh. Yeng kangkek, inang renh irrernng atwerleh. Thang atwenh-atwenh map-henh rnwanentj arntarnt-arek.’

²¹ “Ngkartel yengenh ilek, ‘Kel alhay! Thang ngwenh lanthem tjerrtj lwereny map-warn, ntwarz mer apanp-warn.’”

*Paul rang ilelhek, “Yeng kwenh anem
Rome-areny pip-akert!”*

²² Tjerrtj inang Paul renh ntertel awetjam, kwereng rang tjerrtj lwereny map-warn alhetjeh angkek. Kwereng tjerrtj inang arlkemel ilek, “Renh kel irrernngant atwerrerray! Rang kwenh artwang anetj!”

²³ Inang kwet arlketjam, rnwanentj kern-penh inehenh rlwemel wetjam. Inang ahelh-arlk alker-warn wek. ²⁴ Twernk angerrelemeh atwenh-atwenh kweren map ilek, Paul renh warleh inehenh-warn-amparr irrpelh-iletjeh. Kwereng rang atwenh-atwenh rrpwetj ilek, Paul renh *whip-el* atwetjeh. Rang inenh ilek, Paul renh pawenhetjeh, “Wenhengam tjerrtj map ngkweng ahentj-kweny anem?” ²⁵ Inang renh ayernek, renh *whip-el* atwetjeh-anngernt. Paul-el twernk kwek renh-amparr pawenhek, “Wenh kwereng arrantherr yengenh pelkel atwetjeh? Yeng anem Rome-areny pip-akert. Angketj pipel-ayeng intem, ilern-henh twernk kwenh Rome-areny Caesar-arl! Arrantherr-artek itja yengenh *court-warn-amparr* angek!”

²⁶ Twernk kwekel renh awemel rang twernk angerr kwer-warnemeh alhek, renh ateng-iletjeh. “Ntwang ywarn artwang nhenh *whip-el* atwem, rang ilelhek, rang kwek Rome-areny pip-akert anem.”

²⁷ Twernk angerr rang Paul-warn petjemel renh pawenhek, “Tjeng ilelhay! Ntwam arratj Rome-areny pip-akert anem?”

Paul rang tjernek, “Yaw, yeng anem.”

²⁸ Twernk angerr rang renh ilek, “Thang kwenh *government* renh maney angerr anthek, Rome-areny pip nheng inetjeh-anngernt.”

Paul rang ilelhek, “Yeng kwenh Rome-areny pip-akertarl, yeng ngwerrm-irrekarleng.”

²⁹ Atwenh-atwenh inarl Paul renh atwetjeh anek, inang parrp kwereng tjenelhek. Twernk angerr rang ater-irrek, rang Paul renh *chain-el* ayernekarleng, Paul rang Rome-areny pip-akert anemeng wart.

Council angerr inang arrow-irrek

³⁰ Arltang arrpenhelemeh twernk angerr rang *Council* angerr *priest* twernk angerr map thwen inenh arrowelh-ilek. Rartek ahentj-anek, inenh awetjeh, wenheng inang Paul-eh ngkwantj-irrek. Rang atwenh-atwenh inenh ilek, Paul-eng *chain* rlwetjeh. Rang Paul ilek, ineheng ularr irnetjeh.

23

Paul Council ineheng anngetherr ilelhek

¹ Paul-el *Council* inenh arnterr aremel ilek, “Peltj mapay, lyeteh-atwetj yeng Altjerreh arratj kwet kangkwerrentjekarl, anetj-kwenh.” ² Artwang rrpwetj Paul-el-ayel iterel irnek. *Priest* twernk angerr anek, arreny kweren Ananias. Ananias rang inenh twernek, Paul renh arrakert atwetjeh. ³ Paul-el *priest* twernk renh ilek, “Artwang anetjay, Altjerrel ngwenh atwetjeh! Ntwang ahentj-anem, Moses-henh mpwareng-areng-ayeng ntwang yeng pawenhetjeh. Ntwang artwang map twernem, yeng atwetjeharl! Lakenh ntwang mpwareng-areng kwer itja kangkwerrekarl!”

⁴ Artwang inang Paul renh ilek, “Ntwang nyerr-kwenyel key Altjerr-henh *priest* twernk angerr arrampewemel ilek?”

⁵ Paul-el inenh ilek, “Peltj mapay! Yeng itja kaltj anek, rang *priest* twernk angerr anerleh. Angketj Altjerr-henh pipel-ayeng kwenh intem, ‘Ntwang itja twernk angerr kwer-warn angketj anetj angketjeh.’”

⁶ Paul rang alhengk-arek, ineheng arrpenh map artwang Sadducee map anerleh, arrpenh map artwang Pharisee-arl anerleh. Paul rang untarel ilelhek, “Artwang peltj mapay! Yeng kwenh Pharisee anem, angey tjengen heng rang Pharisee anekarleng. Thang nakem, Altjerr rang tjerrtj irrernng map kemelh-iletjeh. Lakenheng inang lyet yengen heng *court-warn* angem, yengen heng pawenhetjeh-anngernt.”

⁷ Kwereng artwang Sadducee map artwang Pharisee mapel-ayeng ilterretjam.

⁸ Sadducee mapel-artek tjerrtj map kaltj-anthetjart, tjerrtj irrernng map kwel itja kemerretj-alpetjenharl, angel alker-areny map kwerrern thwen itja kwel anem. Pharisee mapel tjerrtj map kaltj-anthetjart, tjerrtj irrernng map kemerretj-alpetjenharl, angel alker-areny map kwerrern map thwen arratj anthwerr anemeng.

⁹ Inang angerr anthwerr ilterretjam. Kwereng artwang Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthenh-anthenh arrpenh map inarl Pharisee anekarl inang angkek, “Artwang nhenh itja merrentj. Kwerrernel apek angelel apek arratj renh ilek!”

¹⁰ Inang ngkwal atwerrek. Rome-areny twernk angerr rang ater-irrek, inang Paul renh ampakemel atwehetjeh. Lakenheng rang atwenh-atwenh kweren heng map ilek, Paul renh warl inehenh-warn anginetjeh. Kel inang Paul renh warl-warn kwen irrpelh-ilek, renh arntarnt-aretjeh map-hetj.

¹¹ Kweny arrpenhel Ngkart rang Paul-el-ayeng iterel irnek. Rang renh ilek, “Anew-anew kwet anang! Ntwang kel Jerusalem-areny map angketj tjeng-akert ilek. Lakenh ntwang Rome-warn alhetjeh, kel ntwang Rome-areny map angketj tjeng-penh illetjeh.”

*Tjerrtj Jew map anyenng-anyenng angkerrek,
Paul renh irrernng atwetjeh*

¹² Kweny-rtwehemeh artwang Jew inang arraw-irrek angkerretjeh. Inang alhelerrek, “Nwern mern arlkwtj-kweny aney, antjwetj-kweny thwen, Paul renh irrernng atwetjeh-anngernt!” ¹³ Lakenh artwang Jew aningk 40 pel inang alhelerrek.

¹⁴ Kwereng inang *priest* twernk map-warn angerrepat map-warn thwen inenh iletj-alpek, “Nwern kwenh kel ilerrek, mern arlkwtj-kweny anetjeh, nwern Paul renh irrernng atwetjeh-anngernt. ¹⁵ Nwern ahentj-anem, arrantherrarl *Council* arrpenh mapel thwen urrpey lanthetjeh atwenh-atwenh twernk angerr nheng-warn, angketj lakenh rrtjwerremel iletjeh, ‘Paul renh lanthang angerrepat Jew map-warn. Inang renh arratjekarl pawenhetjeh ahentj-anem.’ Nwern kel renh irrernng atwetjeh, inang renh tjeangkwerr angetjerleh.” Lakenh inang twernk inenh pawenhek.

¹⁶ Paul-henh amarleyel angketj lakenh awek. Rang atwenh-atwenh-henh warl-warn irrpenhemel Paul renh ateng-ilemel ilek.

¹⁷ Paul-el twernk nyent ngwemel renh ilek, “Anthetj nhenh twernk angerr-warn angay. Rang twernk renh ateng-iletjeh.” ¹⁸ Kel twernk rang artwang renh twernk angerr-warn angek.

Twernk rang twernk angerr renh ilek, “Paul artwang nheng nwernan angwerreh antwerrkekarl, rartek yengen heng ilek, artwang nhenh renh ngkweng-warn angetjetjeh. Rang ahentj-anem, angketj nhenh ngwenh iletjeh.”

¹⁹ Twernk angerr rang artwang renh iltjeng ngwemel angek, ratherr atherrarrp angkerretjeh. Rang artwang renh pawenhek, “Wenham ntwang yeng iletjeh ahentj-anem?”

²⁰ Anthetj rang twernk angerr renh ilek, “Tjerrtj Jew map-artek angkerrek, Paul renh irrernng atwetjeh. Ngwenth inang ngwenh pawenhetjeh, ntwang Paul renh *Council* ineh-warn lanthetjeh, inang renh weth arratjekart pawenhetjeheng. Angketj rang itja arratj anek, inang war rrtjwerrek. ²¹ Ntwang ineh itja kangkwerretjeh.

Artwang 40-eng aningk-lkwer tjey iterel inang kwer karelhemel alengk-welhetjeh, renh irrernng atwetjeh-anngernt. Artwang nhenh inartek ilerrek, arlkwetj-kweny antjwetj-kweny-amparr anetjeh, inang Paul renh irrernng atwetjeh-heng. Inang karelhek-amparr, ngkwengeng inang angketj awetjeh-amparr.”

²² Twernk angerr rang artwang renh ilek, “Ntwang tjerrtj arrpenh iletjal anetjeh, ntwarl tjeng-warn petjek.” Kwereng rang artwang renh angkep lanthek.

Twernk angerrel Paul renh twernk angerr arrpenh arreny Felix kwer-warn lanthek

²³ Twernk angerr rang twernk kwek arrpenh atherr ngwek. Rang renh-atherrenh ilek, “Mpwel atwenh-atwenh 200 pel inetjeh, Paul renh arntarnt-aretjeh. Lyet kwenyel 9 o'clock-el Caesarea town-warn alhetjeh-anngernt. Mpwel atwenh-atwenh 70 pel arrpenh nanth-akert map inetjeh. Atwenh-atwenh 200 pel arrpenh irrtjart-akert map inetjeh. ²⁴ Kwereng mpwel Paul renh nantheh tjwenemel atwenh-atwenh nhenh mapel-arleng lanthetjeh, twernk angerr Felix-warn angerrerretjeh.”

²⁵ Twernk angerr rang pip tanthek, ratherr Felix renh anthetjeh-heng. Angketj nhenh pipel-ayeng intek, Felix renh ateng-iletjeh.

²⁶ “Felix twernk angerry! Yeng Claudius Lysias anem.

Thang pip nhenh ngkweng-warn lanthem.

²⁷ “Tjerrtj Jew mapel-artek artwang Paul nhenh antwerperek. Inang renh irrernng atwetjeh anekarl. Thang awek, rang Rome-areny pip-akert anerleh. Lakenheng yeng atwenh-atwenh map-akert alhek, thang renh arntarnt-aretjeh. ²⁸ Thang renh Council-warn anginek, inenh pawenhetjeh, ‘Wenheng arrantherr artwang nhenh renh atwetjeh anek?’ ²⁹ Inang tjeng-warn angkekarleng, thang alhengk-arek, inang mpwareng-areng inehenh-akertel war ahentj-anek, renh pawenhetjeh. Rome-areny mpwareng-areng-angkwerr rang itja merrentj anem. Nwern renh itja irrernng atwetjeh, itja tjayel-warn apek kwernetjeh. ³⁰ Kelant thang awek, inang weth angkerrekarl, renh irrernng atwetjeh kwel. Lakenheng thang renh ngkweng-warnemeh parrp lanthek. Thang tjerrtj Jew angerrepat map ilek, inang renh ngkweng-warn-amparr angetjeh, renh ngkwengeng ularremeh pawenhetjeh-anngernt.” Lakenh twernk angerr rang angketj pip-warn arrernekk.

³¹ Atwenh-atwenh inang twernk inehenh kangkwerrek. Kwenyel inang Paul renh Antipatris town-warn angerrepat. ³² Kweny-rtweh atwenh-atwenh nheng mapel inarl ingkang petjekarl, inang Jerusalem-warn angkep alpek. Kwereng atwenh-atwenh nanth-akert mapelemech Paul renh anper angerrepat. ³³ Inang Caesarea town-el irretj-alhek, kwereng inang pip nheng Felix kwer anthek, Paul thwen. ³⁴ Felix rang pip nhenh *read-em-ilekarl-penh*, rang Paul renh pawenhek, “Mer nthenh-arenyam ntwang?” Paul rang ilelhek, “Yeng kwenh Cilicia-areny anem.” ³⁵ Felix-el renh ilek, “Tjerrtj Jew twernk map inang petjetjeh-heng, kwerengant thang ngwennh awetjeh-heng.” Kwereng rang atwenh-atwenh kwerenh map ilek, inang Paul renh Herod-henh warl angerrel kwen anyenetjeh, inang kwerel renh arntarnt-aretjeh.

24

Jerusalem-areny map inang Paul renh twernk Felix kwereng ularr pawenhek

¹ Arltang 5-penh Ananias-emeh Jerusalem-eng Caesarea town-warn alhek, twernk Felix-warn. Ananias rartek *priest* twernk angerr anek. Ananias kwerel-ayeng angerrepat rrpwetj alhek. Inang artwang ilperrepwentj arreny kwerenh Tertullus inehel-arleng angek, Tertullus rang Paul renh Felix-eng ularr pawenhetjeh-anngernt. ² Felix-elemeh atwenh-atwenh kwerenh map ilek, inang Paul renh warl-warn kwen

angetjetjeh. Kwereng Tertullus rang kwet angketjam Felix-eng ularr. Rang ilek, “Felix-ay! Nwern-artek ngwerleny anek mer nyentam-nyentel, ntwang wart nwerneh twernk mwerr anekarleng.³ Nwern ngkweng kangkem, ntwang nwernenh arratj arntarnt-arentjekarleng.⁴ Yeng itja ahentj-anem kwet angkerl-apetjeh, ngwenh parrk anthehetjeng. Yeng kwek war ahentj-anem angketjeh ngkweng-warn.

⁵ “Paul-artek artwang rrwampey-ilenh-ilenh anem. Rang tjerrtj Jew map ahelh ntjaperel rrwampey-ilerl-apekarl. Kwereng inang ahel ilterrek. Rang twernk anem tjerrtj mapek, inarl artwang Nazareth-areny nakem.⁶ Ngwerreh war rang *church* angerretj nwern-henheng mwekeny-irrek. Lakenheng nwern renh antwerrkekemeh.⁷⁻⁸ Ntwarrpemeh renh pawenhang, ntwang kel alhengk-aretjenh, nwern renh arratj anthwerr pawenhekarl.” Lakenh Tertullus-el rrtjwerremel ilek Paul-penh.

⁹ Tjerrtj Jew inarl Tertullus-el-ayeng petjekarl, inang kwenh Tertullus rarteh rrtjwerremel angkek.

Paul rang Felix-eng ularr ilelhek

¹⁰ Felix rang Paul renh kwerremel ilek, Paul rang ilelhetjeh. Paul rang renh ilek, “Twernk Felix-ay, ntwang kwenh *year rrpwetj* nwerneh twernk anek. Ntwang kwenh nwerneh kaltj anem. Lakenh yeng ngkweng arratj ilelhem.¹¹ Yeng ngwerreh-lkwer war Jerusalem-warn petj-alpekarl, Altjerr-henh *church* angerretj-warn, kelkertel-ayeng arrernelhemel Altjerr nakedjeh-anngernt, tjenkerr-arlkemeh kwer anthetjeh-anngernt. Yeng arratj ilelhem. Ntwang tjerrtj arrpenh ngwenh apek pawenhem, inang ngkweng angketj nyent kwet iletjehn.¹² Tjerrtj nhenh inang yengenh lyet nakepaket-illem, inang kaltj, yeng *church* angerretjel tjerrtj arrpenhel-ayeng itja ilterrek apek. Thang itja tjerrtj mer-areny map rrwampey-ilek, *church* inehenhel apek, keth arrpenhel Jerusalem kwerel apek.¹³ Inang yengenh lyet rrtjwerremel war nakepaket-illem ngkwengeng ularr.¹⁴ Yeng ngkweng arratj ilelhem. Thang kelkertel-ayeng arrernelhemel Altjerr nakem, arrwekeleny nwern-kenh map inarl kelkertel-ayeng arrernelhemel renh nakekarl-arteuh. Thang tjey Ngkart Jesu-kenh ingkentem, lakenheng twernk inang yengenh nakepaket-illem, thang kwel tjey anetjel ingkentem. Yeng angketj Moses-kengeh kwet kangkwerrem, angketj Altjerr-henh angketj angenh-angenh map-henheh thwen ingkerrekeh.¹⁵ Yeng Altjerreh karelhem, inarl Altjerreh karelhem-arteuh, rang irrernngepat map kemelh-iletjenharleh, tjerrtj mwerr map tjerrtj anetj map thwen.¹⁶ Lakenh yeng ahentj-anem, Altjerreheng ularr tjerrtjeng ularr thwen merrentj-kwenh anetjeh.

¹⁷ “Yeng *year rrpwetj* mer arrpenh mapel anerl-apetjart, thangemeh tjenkerr maney ineheng kwetjemel angetj-alpek. Yeng ahentj-anek, Jerusalem-warn angkep petj-alpetjeh, thang tjerrtj maney-kweny map ineh tjenkerr maney anthetjeh, Altjerreh thwen tjenkerr anthetjeh-anngernt. Lakenh yeng Jerusalem-warn angkep petj-alpek.¹⁸ Yeng Altjerr-henh *church* angerretj-henh *yard-warn* irripek, k watjel-arlk lhewelhetjeh Moses-henh mpwareng-areng-angkwerr. Tjerrtj rrpwetjelemehyengenh *yard* kwerel arek. Yeng itja aningkel-ayeng anek. Thang itja tjerrtj nyent rrwampey-ilek apek.¹⁹ Tjerrtj Jew Asia-areny rrpwetj *church yard* kwerel anek. Inang tjerrtj inenh rrwampey-ilek. Inang nhenh-warn petjemer, yengenh ngkwengeng ularr pawenhemer. Itja kwet, inang itja nhenh-warn petjek.²⁰ Inang itja nhenh anemarleng, tjerrtj Jew nhenh inang lyet irnemarl, inang ngwenh ilemer, nthakenh thang anetj mpwarekarl-penh kwel. Inang yengenh awek, yeng ilelhetjam Jew angerrepat mapeng ularr Jerusalem-el.²¹ Inang nheng yengenh pawenhekarleng, thang inenh lakenhant ilek, ‘Thang Altjerr renh nakem, rarl tjerrtj irrernng map kemelh-iletjenharl! Lakenheng arrantherr yengenh lyet pawenhem!’” Lakenh Paul rang ilelhek Felix-eng ularr.

²² Felix rartek arrwekel-antey angketj Ngkart Jesu-akert awekarl. Rang inenh ilek, “Yeng ahentj, twernk atwenh-atwenh Lysias kwerenhangetj awetjeh-amparr. Kwerengant thang Paul-penh iletjeh, rang merrentj apek, itja apek.” Kwereng Felix rang tjerrtj ingkerrek *court-eng* lanthek. ²³ Felix-elemeh atwenh-atwenh twernk ilek, inang Paul renh atwenh-atwenh-henh warl kwenel karetjeh. “Ntwang peltj kwerenhanpeh impang, inang kwerel-ayeng yatjarr anetjeh apek, inang mernel-arlk kerel kwatj thwen renh wantetjeh.”

Paul rang anewart atherr Felix kaltj-anthek

²⁴ Arltang rrpwetj-penh Felix Caesarea-warn petj-alpek, anew kwerenhan Drusilla-akert. Drusilla rartek marl Jew anek. Felix rang Paul ngwek, renh awek, Paul rang renh-atherrenh angketj Jesu Christ-akert ilek, ratherr Jesu renh nakemer. ²⁵ Paul rang renh-atherrenh lakenh kaltj-anthek, ratherr Altjerreng ularr arratj mernelhetjeh. Rang renh-atherrenh ilek, ratherr mantj iterretjeh-amparr, anetj mpwarehetj. Rang renh-atherrenh ilek, arltang ingkernel Altjerrel tjerrtj ingkerrek *judge-em-ilemel* pawenhetjenharl. Felix-el nhenh awemel rang ater-irrek. Rang Paul renh ilek, “Kel impay, aherrk arrpenhek. Thang apek ngwenh weth ntangketjeh. Kel alpangemeh.” ²⁶ Felix rartek ahentj-anek, Paul-el renh maney anthetjeh, rang renh arratelh-iletjeh-anngernt. Lakenheng rang Paul kwer kweteth ntangkelhetjart, ratherr angkerretjeh. Paul rang itja maney kwer anthek.

²⁷ Felix rang ahentj-anek, tjerrtj Jew twernk map kwer kwet kangketjeheng, lakenheng rang Paul renh tjayeleh imperl-alhek. Rang itja renh arratelh-ilek. *Year* atherr-penh Rome-areny twernk angerrel Felix renh lanthek, artwang arrpenh arreny Porcius Festus-emeh arrernek, twernk anetjeh.

25

Paul rang twernk arrpenh Festus-eng ularr ilelhek

¹ Artwang Rome-areny arreny Festus petjek Caesarea-warn, twernk angerr anetjeh Jew mapek. Arltang rrpwetj-penh Festus Caesarea *town-eng* Jerusalem-warn alhek.

² Mer kwerelemeh, *priest* twernk mapel tjerrtj Jew angerrepat rrpwetjel thwen renh angketj Paul-akert ilek. ³ Inang Festus renh pawenhek, rang Paul Jerusalem-warn angetjetjeh. Inang lakenh anyenng-anyenng war pawenhek, inartek ahentj-anekarleng, Paul renh tseyel petjerleh renh irrernng atwetjeh. ⁴ Festus-el inenh ilek, “Paul rang Caesarea-el arrwekel tjeng karelhem. Yeng arltang rrpwetj-penh Caesarea-warn angkep alpetjeh. ⁵ Arrantherr ilem, rang artwang anetj kwel. Twernk rrpwetj arrehantherr-henh tjengel-ayeng petjetjeh, renh tjengeng ularr pawenhetjeheng.” Lakenh Festus-el inenh ilek.

⁶ Festus arltang 10-el Jerusalem-el inehel-arleng antarl-irrek. Kwereng rang Caesarea-warnemeh angkep alpek. Arltang arrpenhel rang *court-warn* irrpek, Paul renh ngwerl-alhemel. ⁷ Paul rang *court-warnemeh* irrpek. Tjerrtj Jew Jerusalem-eng petjekarl map inang *court-warn* irrpek. Inang Paul kwer-warn arrow-irrek, renh pawenhetjeh. Inang ywarn renh pawenhek, angketj inehenh itja arratj anekarleng wart.

⁸ Paul rang ilelhek, “Yeng merrentj-kweny anem. Thang itja mpwareng-areng nwern-henh arrkentj-ilek, Altjerr-kenh *church* angerretj renh apek. Thang itja twernk Caesar renh apek arrampewek.”

⁹ Festus rang ahentj-anek, tjerrtj Jew map kwer kangketjeh. Lakenheng rang Paul renh pawenhek, “Ntwang key tjengel-ayeng petjemer Jerusalem-warn, inang ngwenh Jerusalem kwerel pawenhetjeh, tjengeng ularr?”

¹⁰ Paul-el renh tjerinemel ilek, “Itja, yeng ahentj-kweny. Nhenh yeng irnem ngkwengeng ularr. Ngwenh kwenh twernk angerr Caesar Rome-arenyel arrernek,

twernk nhenhel anetjeh. Nhenhel ntwarpp yengen hawenhetjeh! Ntwang kel kaltj anem, thang itja tjerrtj Jew map-henh mpwareng-areng arrkentj-ilek. ¹¹ Yeng apek merrentj anemeng, yeng kel ineh anthelhemer, inarrp yengen irrernng atwetjeh. Yeng itja merrentj anem. Lakenheng ntwang itja yengen tjerrtj Jew map-warn lanthetjeh. Kel twernk Caesar-warnant yengen hantang! Yeng ahentj, rang yengen hawenhetjeh!” Lakenh Paul rang twernk renh ilek.

¹² Festus-el lakenh awemel rang artwang arrpenh mapel-ayeng-amparr angkerrek. Artwang nhenh inartek Rome-henh mpwareng-arengeh kaltj anek. Kwereng rang Paul renh ilek, “Ntwang wart ahentj-anekarleng, twernk angerr Caesar-el ngwenh hawenhetjeh, thang ngwenh kel Caesar kwer-warn lanthetjeh.”

Twernk Festus-el King Agrippa angketj Paul-akert ilek

¹³ Kel arltang rrpwetj-penh King Agrippa town Caesarea-warn alhek, tjei kwerenh-akert, arreny kwerenh Bernice-akert. Agrippa rang *king* arrpenh anek. Rang kaltj anek Jew map-kenh mpwareng-arengek. Ratherr petjek twernk Festus-warn, kwerel-ayeng yatjarr anerl-alpetjeh. ¹⁴ Arltang arrpenhel Festus King Agrippa-el-ayeng angketj Paul-penh angkerrek. Rang renh ilek, “Twernk arrpenh Felix-el-artek artwang nyent tjayeleh imperl-alhek. ¹⁵ Yeng Jerusalem-el anetjamarleng, *priest* twernk map angerrepat map thwen inang tjeng-warn petjek. Inang Paul tjengeng ularr ilek, rang artwang merrentj anek kwel. Inang yengen hawenhetjeh, thang renh hawenhetjeh, renh irrernng atwetjeh-anngernt.

¹⁶ “Thang inehn ilek, mpwareng-areng Rome-areny-henh arrpenh anem, nwern itja tjerrtj renh pelkel irrernngant atwetjeh. Inang renh alngetherr hawenhetjeh-amparr *court*-el. Kwereng tjerrtj rang ilelhetjeh-amparr. Illekarlengant war thang renh merrentj apek iletjeh. ¹⁷ Ngwerreh war tjerrtj Jew inang tjengel-ayeng nhenh-warn petjewarrek. Arltang arrpenhel yeng Paul-ehemeh ntangkelhek, thang angketj kwerenh awetjeheng. ¹⁸ Tjerrtj Jew map inang kemerremel renh hawenhek. Yeng kel pal war iterrek, artwang rang anetj anthwerr mpwarekarleh-athen, lakenheng inang renh *court*-el ngkernewarrek hawenhetjeh. Thang alhengk-arekemeh, inang renh pelkel hawenhek. ¹⁹ Inartek ilerrek Altjerr inehenh-penh, inang artwang irrernng-penh angkerrek, arreny kwerenh Jesu-penh. Paul rang ilek, artwang Jesu rang iteth kwel anerleh.

²⁰ “Yengemeh ywarn iterrek. Thang Paul renh hawenhek, ‘Ntwang key tjengel-ayeng petjemer, inang ngwenh Jerusalem kwerel *court*-el hawenhetjeh?’ ²¹ Paul rang angkek, ‘Itja! Yeng ahentj-anem, twernk angerr Caesar-elant yengen hawenhetjeh.’ Lakenheng thang renh tjayelel kwet anyenem, thangemeh renh twernk Caesar-warn town Rome-warn lanthetjeh-anngernt.” Lakenh Festus-el King Agrippa renh ilek.

²² King Agrippa rang Festus renh ilek, “Yeng-artek ahentj-anem, artwang angketj kwerenh awetjeh-amparr.”

Festus-el renh ilek, “Ntwang kel renh ngwenthant awetjeheng.”

Paul King Agrippa-eng ularr irnek

²³ Arltang arrpenh kwerelemeh King Agrippa tjei kwerenh Bernice thwen ratherr Festus-henh warl angerr-warn irrpekk, rnwanentj amparrkey anthwerr ratherr irrpekarl-akert. Atwenh-atwenh twernk map angerrepat mer-areny map thwen inang kwer-warn arrow-irretj-alhek. Kwereng Festus rang atwenh-atwenh nyent ilek, Paul renh ngwerl-alpetjeh. Kel rang Paul renh ngwek. ²⁴ Festus rang angkek, “King Agrippay! Twernk map thwenay! Arrantherr key artwang nhenh arem? Tjerrtj Jew ingkerrek artwang nhenh renh inang angerr nakepaket-ilek, Jerusalem-el town nhenh Caesarea-el thwen! Inang yengen hawenhetjeh, thang renh irrernng atwetjeh kwel.

²⁵ Thang inenh pawenhek, wenheng inang renh nakepaket-ilek. Inang ilek, rang anetj mpwarek. Angketj inehenh itja arratj anek. Thang itja renh pelkel irrernng atwetjenh. Rang angkekarleng, ‘Caesar-elant yengenh pawenhetjeh’, lakenheng thang renh Caesar kwer-warn lanthetjeh, town Rome-warn. ²⁶ Nthakenhameh thang angketj pip-warn arrernetjeh Paul kwer-akert? Thang ywarn iterl-arem. King Agrippay, lakenh kwereng yeng ngkweng ntangkelhek, arrpenh mapeh thwen, arrantherr renh mantj anthwerrel pawenhetjeh. Yeng ahentj-anem, ntwang angketj arratj yengenh iletjeh artwang Paul-akert, thang pip kwer tanthetjeheng, Caesar kwer-warn lanthetjeh-anngernt. ²⁷ Caesar-el alhengk-aretjeh, Paul renh wenh-penh inang renh nakepaket-ilemeng.” Lakenh Festus rang King Agrippa ilek.

26

Paul rang King Agrippa-eng ularr ilelhek

¹ King Agrippa-elemeh Paul renh ilek, “Ntwang ilelhay.”

Paul rang iltjang kwerremel tjerrtj inenh ntertelh-ilek. Kwereng rang ilelhekemeh. ²⁻³ “King Agrippay! Yeng kangkem, ngkwengeng ularr ilelhetjeh. Ntwang kwenh kaltj tjerrtj Jew nwern-henh mpwareng-arengeh, nthakenh nwern arrwekel angkerretjart thweneh. Tjerrtj nhenh mapel kwenh yengenh pelkel nakepaket-ilemel pawenhem. Inang ilek, thang mpwareng-areng nwern-henh arrkentj-ilek kwel. Yeng lyet ngkweng-warn ilelhem, yengenh mantjel awang. ⁴ Tjerrtj Jew ingkerrek tjeng kaltj, yeng arratj kwet mernelhentjekarl kwer kwekeng-ntjel. Yeng lakenh mernelhek mer tjengenhel town Jerusalem-el thwen. ⁵ Inang tjeng kaltj anentjekarl ngkweyeng-ntjel. Inang ngwenh arratj ilemer, yeng Pharisee anentjekarl, lakenheng yeng kweteth Moses-henh mpwareng-arengek mantj kangkwerrentjek. ⁶ Kel yeng nhenhel irnem court-eng ularr, thang iterl-arem Altjerrelarl mpwaretjeh, nthakenh rang arrwekeleny nwern-henh mapek alhelek ngkwey. Rang inenh lakenh-atwetj alhelek, rang irrernngapat map kemelh-ilemel iteth-iletjeh. ⁷ Ngkweyeng-ntjel peltj map 12 pel aningkam-ningk Israel-areny map kweteth Altjerr nakentj-alhek, kelkertel-ayeng arrernelhemel. Nwernemeh lyet renh nakem, nthakenharl Altjerr ngkwey alhelek arrwekeleny nwern-henh map. Jew nhenh mapel yengenh pelkel nakepaket-ilek. Thang nakem, Altjerr rang mpwaretjeh, rarl alhelekarl-penh. ⁸ Wenhengam arrantherr naketj-kweny iterrem, Altjerr rang itja arrwetj-penh map iteth-ilemel kemelh-iletjeh?

⁹ “Arrwekel thang Jesu Nazareth-areny-henh nakenh-nakenh map alwernemel atwerl-apetjart. Yeng iterrek, lakenh mwerr kwel anek. ¹⁰ Yeng artwang atwenh-atwenh anetjart mer Jerusalem-el. *Priest* twernk mapel yengenh ilek, Jesu Christ nakenh-nakenh map antwerrketjeh kwet. Thang inenh antwerrkemel tjayel-warn kwernetjart. *Council* map angkerrekarleng, inenh apek irrernng atwetjeh, yeng lakenheh kangketjart. ¹¹ Yeng nakenh-nakenh mapeh palenthwerl-apetjart, *church* map-angkwerr, thang inenh nakepaket-iletjeh-anngernt. Thang nakenh-nakenh arrpenh map twernetjart, Jesu-henh arreny arrampewetjeh. Yeng town arrpenh map-arlk-warn alhetjart, inenh antwerrkemel angetj-alpetjeh.

¹² “Arrpenh-ingar thang lakenh mpwarek. Yeng Damascus town kwer-warn tjeyel alhetjam. Arrwekel *priest* twernk mapel-artek yeng ilekarl, thang Jesu nakenh-nakenh map Damascus kwerel antwerrkemel angetj-alpetjeh. ¹³ *King*-ay, yeng arltang mpwepel alhep-alhetjam, thang arek parrtj angerrelemeh alkereng parrtjelh-ilentj-alherleh. Twernel-arteheh parrtjelh-ilek angerr anthwerr. Parrtj rang yengenh, artwang rlkwatherr tjengel-ayeng alhetjamarl map thwen parrtjelh-ilek. ¹⁴ Nwern ingkerrek ahelh-warn anyek. Thang awek, rang *Hebrew* angketjel tjeng-warn angkerleh, ‘Saul-ay, Saul-ay! Wenhengam ntwang yengenh atwetjek alwernem?

Ntwang ahentj-anem, tjengel-ayeng atwerretjeh! Lakenh ntwang ngkewaleny war atwelhem! ¹⁵ Thang renh pawenhek, ‘Ngwenham ntwang? Ngkart angerr key?’

“Ngkart tjeng tjernemel ilelhek, ‘Yeng kwenh Jesu, ntwarl atwetjeh alwernem rang! ¹⁶ Kel kemerremel irnang! Yeng-artek ngkweng mernelhem, thang ngwenh urrarem, tjengemeh ntwang rrkwapetjeh, ntwang tjerrtj map iletjeh, ntwarl yengenh arekarlpenn. Kelant ntwang inenh angketj arrpenh iletjeh, angketj nheng thang ngwenh iletjeh. ¹⁷ Thang ngwenh tjerrtj arlaltj ngkwengen map-warn tjerrtj lwereny map-warn thwen lanthem. Inang ngwenh atwehetjeng apek, thang ngwenh ineheng arntarnt-aretjeh. ¹⁸ Thang ngwenh lanthem, ntwang inenh angketj tjengenh iletjeh, anetj inehenheng ntjwem-irretjeh, arrentj-henh angketjeng-arlk. Inang anetjeng Altjerr-warn twep-irretjeh, Altjerrel anetj inehenh wetjeheng. Rang inenh atwetj-kweny anetjeh, ngwerleny mernelhetjeh ineh. Inang yengenh nakemarleng apek, Altjerrel inenh tjerrtj arlaltj tjengenh mapel-ayeng nyentelh-iletjeheng, inenharl Altjerrel arrwekel arratj-ilekarl.’

¹⁹ “King Agrippay! Yeng kwenh Ngkartekant kangkwerrek, rang yengenh ilekarleng. ²⁰ Thang tjerrtj map kaltj-antherl-apek *town* Damascus kwerel-amparr, kwereng mer Jerusalem-eleme mer Judea ntjapereleme thwen, tjerrtj lwereny map thwen. Thang inenh ilek, inang anetj inehenh impemel Altjerr-warn twep-irretjeh. Inang arratj mernelhetjeh, arrpenh mapel alhengk-aretjeheng, inang kel twep-irrekarl. ²¹ Lakenheng tjerrtj Jew rrpwetj inang yengenh Altjerr-henh *church* angerretjel antwerrkek. Inang arrkernelhek, yengenh irrernng atwetjeh. ²² Itja. Ngkweyeng-ntjel Altjerreleme yengenh arntarnt-arentjek. Lyet thang tjerrtj ingkerrek angketj Christ-akert ilem, twernk mapeng annetherr tjerrtj anetj-anetj mapeng annetherr thwen. Angketj tjengenh rang arratj anem. Altjerr-henh angketj angenh-angenh ngkweyeny mapel Moses-el thwen lakenh inang ilentjekarl. ²³ Inang ngkwey ilentjekarl, Christ rang nakepakel-irremel ilwetjeharl. Kwereng Christ rek-amparr arrwekel irrernngeng kemerretjeh. Kwereng rang tjerrtj arlaltj kwerenh mapeh tjerrtj lwereny mapeh thwen ineh angketj nhenh iletjeh, ‘Altjerr-henh parrtj kel petjekarl.’”

²⁴ Paul rang angketjamarleng, Festus rang arlkemel renh ilek, “Paul-ay, ntwartek ahert! Ntwang angerr kaltj-irremel perrpert-ilelhek!”

²⁵ Paul-el renh ilek, “Festus twernk angerray, yeng itja ahert. Angketj nhenh yeng angkemarleng arratj anem. ²⁶ Christ kwenh tjerrtjeng alngetherr ilwek, kwereng rang iteth-irremel kemerrek. Angketj nhenh itja arlweperr anem. King nhenh kwenh angketj nhenhek kaltj. Lakenheng yeng kwer-warn anew-anew kwet angkem.”

²⁷ Paul-eleme King Agrippa renh pawenhek, “Ntwang Altjerr-henh angketj angenh-angenh map-henh angketj nakem key? Yeng kaltj, ntwang angketj inehenh nakem.”

²⁸ King Agrippa-eleme Paul renh ilek, “Ntwang key iterl-arelam, thang kwek war awekarl-penh, thang kel Christ renh naketjeharl? Itja apek.”

²⁹ Paul-el renh ilek, “Ntwang key kwek war apek angerr apek kaltj-irrekarl, kel. Thang Altjerr tjang-pawenhem ngkweng tjerrtj mapek-arlk, inarl yengenh lyet awem, arrantherr Christ nakenh-nakenh anetjeh yeng-arteh, lakenh-hetj *chain-kweny* anetjeh.”

³⁰ Kel inang angketj renh impekemeh. King Agrippa twernk Festus Bernice thwen inang kemerrek, tjerrtj inehel-arleng anetjamarl map inang kemerrek. ³¹ Kwereng twernk inarrpemeh *room* kwereng arratenhemel angkerrenhek, “Artwang nhenh itjam merrentj. Nwern renh itja pelkel awem. Nwern itja renh tjayelet kwet anyenetjeh.”

³² King Agrippa-eleme Festus renh ilek, “Rang arrwekel nheng nwernenh pawenhek, rang Caesar aretjeh, renh kwel Caesar-elant pawenhetjenheng. Kel nwern renh Caesar-warn lanthetjehemeh!”

27

Nwern antjerl-alhek boat-eh, mer Rome-warn-atheh alhetjeh

¹ Twernk Festus rang iterrek, Paul renh mer Rome-warn lanthetjeh, twernk angerr Caesar-warn. Lakenh rang Paul renh tjayel-areny rrpwetj arrpenh thwen atwenh-atwenh twernk nyent-warn lanthek, rang inenh Rome town-warn angetjeh. Atwenh-atwenh twernk Rome-areny kwerenh arreny Julius anek. ² Nwern boat angerr nyent-warn antjek. Boat nhenh town Adramyttium-eng petjekarl, mer Asia-warn alhetjeh-anngernt. Nwern boat kwer-warn antjemel nwern alhek-antem k watj alay-angkwerr, mer Asia-warn. Artwang Macedonia-areny arreny Aristarchus rarl Thessalonica town-el anetjart, rang nwernehel-arleng alhek.

³ Arltang arrpenhel nwern kel town Sidon-eh irretj-alhek. Julius rang kangkentj anek Paul-ek. Rang Paul renh ilek, peltj kwerenh map-warn inenh arerl-alpetjeh. Paul rang boat kwereng anarnpemel-artehe alhek peltj kwerenh map-warn. Inang kwer mern-arlk anthek. Kwereng rang petj-alpek boat-warn mern-arlk-akert. ⁴ Nwern weth k watj-warn irremel boat-el alhek, irlkang angerrel nwernenh atwentjek, lakenh nwern mer island Cyprus-eng rtwang war alhetjam, tak-angkwerr. ⁵ Kwereng nwern mer Cilicia-eng mer Pamphylia-eng antekerrarl kwet alhetjam. Nwern town Myra kwer irretj-alhek. Myra rartek Lycia-el artelhek. Nwern boat-eng anarnpetj-alhek town kwerel. ⁶ Twernk Julius rang boat angerr arrpenh arek, town Alexandria-eng petjekarl. Boat nhenh rang mer Italy-warn alhetjeh anetjam. Lakenheng Julius rang nwernenh ilek, boat nhenh kwer-warn antjetjeh. ⁷ Kwereng nwern boat angerrel k watj-angkwerr alhekemeh. Nwern arltang rrpwetj mantj alhetjam town Cnidus-warn. Nwern atjernp kwet alhek, ywarn Cnidus-warn itwek-irrek, irlkang angerrel wernetjam-rlwer. Kwereng nwern antekerr-atheh alhek, mer island Crete-warn-atheh, tak-angkwerr alhetjeh. Nwern town Salmone-warn-atheh itwek-irremel anper alhek, antekerr-atheh kwet. ⁸ Kwereng nwern altwerl-athehemeh alhetjam, Crete kwereng antekerr-ampenyel alhetjeh. Nwern-artek Crete kwereng rtwang war alhetjam, atjernp kwet. Irlkang angerr kwet wernetjam. Nwern mer Fair Havens-el irretj-alhek. Mer Fair Havens rartek Lasea town-eng rtwang war anek.

⁹ Nwern kwerel anetjamarleng, nwern iterrek, “Ay! Nwern atjernp kwet petjek. Lyetemeh kel lhewerpemeh anem, tjerrtj Israel-areny mapel kel arltang irlpangkentj anyenek. Nwern apek anper alhem, irlkang angerrel apek boat renh ltwakehetj!” Paul-eleme artwang inenh ilek, ¹⁰ “Artwang mapay! Yeng kaltj, nwern apek anper alhemeng, nwern imampwerl-warn irretjenh. Boat rang ltwakelhetjenh. Nwern rnwanentj ingkerrek parlp-iletjeh, nwern ingkerrek ilwetjeh.” ¹¹ Twernk Julius rang Paul-eh itjral kangkwerrek. Rang boat angenh-angenh boat-ek-artwey thwen kwer-atherrant kangkwerrek. ¹² Mer Fair Havens rang itja tak mwerr anek boat-ek, nheng lhewerpel irnetjeh. Lakenh boat-el anetjam map ahentj-anek, town Phoenix-warn anper alhetjeh. Phoenix kwerel tak mwerr anek. Phoenix rang nwerneheng altwerl anek, mer Crete-el. Boat-el anetjam map ahentj-anek, town Phoenix kwerel lhewerpel anetjeh.

*Irlkang angerrel k watj inmerrel thwen
nwernenh atwentjek*

¹³ Arltang nyent kwerel irlkang kwek antekerreng wernetjam. Inang iterrek, “Nwern war arrkernelhey, Phoenix kwer-warn anper irretjeh.” Inang *boat* rlwek, kwatj alay iter-angkwerr kwet alhetjam, Crete-eng antekerr. ¹⁴ Kwereng irlkang angerrelemeh *boat* renh ayerrer ingerreng atwentj-alhek, mer *island* kwereng atwentj-alhek. ¹⁵ Irlkang angerrel *boat* renh altwerl antekerr-atheh angetjam. Nwern *boat* renh impek, rarrp antekerr-atheh alhetjeh. ¹⁶ Irlkang rang nwernenh mer *island* kwek iter tak-angkwerr kwer-warn-atheh angek, arreny kweren Caudawarn. Nwern *boat* kwek kerneh tjwenek, *boat* nheng *boat* angerrel tjarr-angetjam. Rrkwapentj angerr anthwerr anek nwerneh. ¹⁷ Inang *boat* kwek renh *boat* kern-warn ayernek. Kwereng inang *rope* map *boat* angerr kweneng-ampeny arrernek, *boat* *rope* mapel ayernek twer-ilemel, irlkel nwernenh kwet angetjam-rlwer. Nwern ater-irrek, *boat* rang lhereh kwatj kweneng mwernelhehetjeng mer Syrtis iterel. Inang kalikew *sail* renh rlwemel kwen-ilek, *boat* renh atjernpelh-iletjenheng. ¹⁸ Irlkang rang angerr kwet wernetjam. Lakenheng arltang arrpenhel inang *boat*-eng rnwanentj kwatj-warn wek, mern *wheat*-akert-arlk thwen. ¹⁹ Kwereng arltang rrpwetj-penh inang *boat*-henh *sail*-arlk *ropes*-arlk kwatj-warn wek. ²⁰ Arltang rrpwetjeh-atwetj nwerneh aherrk renh kwerraly map thwen itja arek, irlkang rang angerr kwet wernetjam. Nwern iterrek, nwern ingkerreny ilwetjenharl.

²¹ Nwern arleng-alentj mern-kweny anek angayelemeh. Paul-elemeh artwang inenh irlpangkelh-ilemel ilek, “Arrantherr kangwerremer tjeng. Nwern apek mer Crete-el kwet anemer, *boat* rang mwerr kwet anemer, rnwanentj ingkerrekemeh mwerr kwet intemer. ²² Arrantherr itja ater-irremel kwerrern-kweny-irretjeh. Arrantherr itja ilwetjenh. *Boat* rant tjep-akelhetjenh. ²³ Altjerr rang tjeng-artwey anem, thang renhant nakem. Kwenyel rang tjeng-warn angel lanthek. ²⁴ Angel rang yengen ileyk, ‘Paul-ay, itja ntwang ater-irretjeh. Altjerr rang ahentj-anem, ntwang twernk angerr Caesar-eng ularr ilelhetjeh. Altjerr rang kangkentj anemeng wart, rang artwang ingkerrek kwatjeng arntarnt-aretjenh ngkwengel-arleng.’ ²⁵ Arrantherr itja ater-irretjeh. Thang Altjerr renh nakem. Angketj kweren arratj anem. Rang nwernenh kwatjeng arntarnt-aretjenh. ²⁶ *Boat* nhenh rang nwerneh-akert mer arrpenhel mwernelhetj-alhetjenh.” Lakenh Paul-el inenh ilek.

Boat tjep-akelhentj-alhek

²⁷ Nwern arltang 14 kweny 14-eh-atwetj kwatj alay kwerel anek, irlkang rang *boat* renh kwet angerl-apetjamarleng altwerl-atheh. Kwatj alay arreny kweren Adriatic. Kweny mpwepel *boat*-henh rrkwapen-hapenh map iterrek, nwern itwekemeh irrek ahelh kwer-warn-atheh. ²⁸ Inang *rope iron* thwen kwentj atherr kwatj-warn wek, aretjeh kwatj rang apek kwen angerr anehetj. Inang *rope* renh kwatjeng angkep tjarr-inek. Inang arek kwatj rang 37 metres kwen angerr anerleh. Kwereng inang *rope* weth kwatj-warn wek. Inang arek kwatj rang 27 metres kwen angerr anerleh. ²⁹ *Boat*-henh rrkwapen-hapenh map ater-irrek, *boat* pwertel apek atwehetjeng. Lakenheng inang *anchor* 4 pel kwatjeh wek *boat*-eng ingkernel, *boat* renh atjernpelh-iletjenh. Kwereng inang aherlkentjeh karelhek, keth aretjenheng. Inang Altjerr renh pawenhek, “Parrp parrtj mpwaretjeh, nwern keth aretjenheng!” ³⁰ Kwereng *boat*-henh rrkwapen-hapenh inang iterrek, *boat* angerr imperl-alhemel alwerretjeh. Inang *boat* kwek inemel kwatj-warn anarnpelh-ilek, arrpenh mapek rrtjwerremel ilek, inang kwel *anchor* arrpenh *boat*-eng wek. ³¹ Paul-elemeh inenh aremel, rang twernk Julius atwenh-atwenh map thwen ilek, “Artwang nhenh map apek *boat*-eng alwerretjeh, Altjerrel arrantherrenh itja arntarnt-aretjenh, arrantherr kwatjel-ayel ilwetjenh. Inang *boat*-el kwet anetjeh!” ³² Atwenh-atwenh mapelemeh *rope* renh akek, *rope* rarl *boat* kwek renh antwerrketjam. *Boat* kwek rang kwatj-warn anyek.

³³ Aherkentj mpank anek. Paul rang artwang ingkerrek inenh arlkwetjeh ilek. Rang inenh ilek, "Arrantherr kwenh arltang 14-eh-atwetj ater-ater war anek. Arrantherr mern itja arlkwek." ³⁴ Kel mern arlkwerrerrang, arrantherr ingkerrek ilwehetjeng." ³⁵ Kwereng Paul rang mern inek. Rang ineheng alngetherr Altjerr-warn yatey angkek. "Ntwang kwenh nwerneh kangkentj mernelhek, mern nhenh nwerneh anthemel." Paul-el mern kwek ltwakekarl-penh rang arlkwekemeh. ³⁶ Inang renh arekarl-penh inang twerelemeh mern arlkwek. ³⁷ Artwang nwern 276 pel *boat* kwerel anek. ³⁸ Inang ingkerrekel kel mernemeh arlkwek. *Boat* rang mern *wheat* angerr-akert anekarleng wart, inang mern *wheat* yakwethel-ayel inemel alay-warn taly-wek.

Boat rang lher theltj atwetj-alpek

³⁹ Aherrk rang lyet-atgeh arratetjamarleng, *boat*-henh rrkwapenh-apenh inang arnkarr arek. Inang itja mer alhengk-arek. Inang arnkarr mwerr renh keth aremel, inang ahentj-anek, *boat* renh arnkarr-warn-atgeh antjelh-iletjeh. ⁴⁰ Lakenheng inang *anchor* map-henh *rope* akek, *anchor* map kwatj-warn mentj taly-wek. Inang *boat turn-em-ilek*, rang arnkarr-warn-athek arratj kwet alhetjeh. Kwereng inang kalikew *sail* rlwang kern-ilek, irlkel *boat* renh arnkarr-warn-atgeh angetjenheng. ⁴¹ Kel kwatj kweneng lher theltj anek. *Boat* rlwangel lher renh atwek, rang kel mwernelhekemeh lher kwerel. Kwereng kwatj angerrel *boat* ingkern-ampeny ngkweltj-ilek.

⁴² Atwenh-atwenh mapemeh iterrek, inang tjayel-areny ingkerrek irrernng atwetjeh, inang pwerlp-irremel alwerrehetjeng kwel inehetj. ⁴³ Twernk Julius rang ahentj-anek, Paul renh iteth anyenetjeh. Lakenheng rang atwenh-atwenh kwerenh map arnpakek. Rang arrpenh map ilek, inarl kaltj anek pwerlp-irretjeh, inang kwatj-angkwerr arnkarr-warn-atgeh alhetjeh. ⁴⁴ Akwen map rang ilek, inang arnang ltwakekarl kwerel-ayeng antjenhetjeh arnkarr-warn-atgeh. Kel nwern mwerr kwet arnkarr kwer-warn irretj-alhek.

28

Paul nwern mer Malta-ek irretj-alhek

¹ Nwern ingkerreny arnkarreleme anetjam, mer kwer-areny mapel nwernenh ilek, mer arreny kwerenh Malta anek. Mer Malta rang *island* anek, kwatj alay mpwepel. ² Mer-areny inang nwerneh kangkentj anthwerr mernelhek. Inang nwerneh rwang itek nywatey-rlwer, kwatjel anhetjam-rlwer. ³ Paul-eleme rwang irrweltj map kwetjemel rwangeh arrernek. Amwang rwangeng arratemel renh iltjang nhwek. ⁴ Mer-areny mapel Paul renh arek, amwang iltjang kwerenheng arlparernerleh, inang lakenhemeh iterrek, "Artwang rang lyet itja kwatjel ilwek, rang lyet kel amwang nhenh-penheme ilwetjeh! Lakenhan rang merrentj apek anem!" ⁵ Paul rang amwang renh rwang-warn taly-wek. Rang itja irlkert-irrek. ⁶ Mer-areny mapel renh kwet aretjam. Inang aretjam, mpwerrk kwerenh wangketjeh apek, rarrp irrernng ilwerl-alhetjeh apek. Inang renh kweteth aretjam, Paul rang mwerr kwet anek. Inang lakenh iterremel angkerrek, "Artwang nhenh-artek altjerr apek anem!"

⁷ Artwang Publius rang mer kwer twernk angerr anek. *Farm* nyent kwerenh anek, nwerneheng rtwang war. Publius rang nwernenh warl kwerenh-warn anginek, yatjarr kwerel-ayeng anerl-alpetjeh. Nwern arltang rrpwetj kwerel-ayeng anerl-alpek. ⁸ Nwern awek, Publius-kenh angey irlkert angerr intetjam ampeltjey-penh. Paul kwer-warn alhemel rang Altjerr tjang-pawenhek kwer. Kwereng rang iltjang kwerenh artwang irlkert-arleh arrernek. Publius-kenh angey rang mwerr-irrekemeh. ⁹ Tjerrtj irlkert inang angketj nhenh-penh awekarleng, inang Paul-warn petjewarrek mer mapeng. Paul-eleme inenh ingkerrek mwerr-ilek. ¹⁰ Tjerrtj inang nwernenh

angerr nakek. Atay rrpwetj nwern mer kwerel anekarl-penh nwern *boat* arrpenh-warn antjetjeh irremeng, inang nwernenh mern-arlk ker-arlk rnwanentj-arlk angerr anthek, *boat*-el arlkwetjeheng.

Paul nwern town Rome-warn alhek

¹¹ Malta kwerel *boat* angerr arrpenh anek, lhewerpelarl arrwekel kwet petjekarl. *Boat* rang Alexandria *town*-eng petjekarl. Altjerr-arrpantey atherram arnang-penh mpwarekarl inang *boat*-eng arrwekelel arrernekarl. Altjerr-arrpantey-henh arreny kwer-atherr-henh Castor, arrpenh-henh Pollux. Alhwerrpel nwern Malta kwerel 3 *months*-ek-atwetj anekarl-penh kel nwern *boat* nhenh kwer antjemel, kwatj alayelanem kwet alhek. ¹² Nwern Syracuse *town* kwerel irretj-alhek, nwern *boat*-eng anarnpemel arltang rrpwetjeh mer kwerel interl-alhek. ¹³ Kwereng nwern mer renh imperl-alhemel, *boat*-warn antjemel alhek ayerrer-athek. Nwern Rhegium *town*-el irretj-alhek, kweny nyent interl-alhek kwerel. Arltang arrpenhelemeh irlkang antekerreng wernek. Nwern mer renh imperl-alhek, arltang nyentel kwatj alayangkwerr alhekarl-penh, kel arltang arrpenhelemeh nwern mer Puteoli-el irretj-alhek. Nwern *boat*-eng anarnpemel alhekemeh. ¹⁴ *Town* kwerel nwern nakenh-nakenh rrpwetj arek. Inang nwernenh ayakek, inehel-arleng *week* nyent anerl-alhetjeh. Kwereng nwern Rome *town*-warn ingkang tjeyek-irrenhek. ¹⁵ Nakenh-nakenh Rome-areny mapel awek, nwern petjerleh. Inang nwerneh-warn arnekarner petjek. Inang nwernenh mer Appius-el Warl Angerr Rrpwetjel thwen aretj-alhek. Paul rang inenh aremel arrken awelhek. Kwereng rang Altjerr kwer-warn kangkemel angkek, “Mwerr ntwang nhenh map angetjek!” ¹⁶ Nwern Rome-eh irretj-alhemel twernk Julius-el Paul renh impek, rarrp warlel anetjeh. Rang atwenh-atwenh nyent ilek, renh karetjeh.

Paul rang mer Rome-elemeh anek

¹⁷ Arltang rrpwetj-penh Paul rang angketj lanthek tjerrtj Jew angerrepat map-warn, inenh ngwerl-alpetjeh. Inang kel kwer-warn arrow-irrek. Paul ineheng ularr ilelhek, “Artwang peltj mapay! Yeng tjerrtj tjengenh mapeh anetj mpwaretjal anek. Thang itja arrwekeleny nwern-henh map-henh mpwareng-areng arrkentj-ilek. Jerusalem-el tjerrtj mapel yengenh antwerrkemel twernk Rome-arenyek anthek. ¹⁸ Rome-areny twernkel yengenh pawenhekarl-penh, rang alhengk-arek, yeng artwang pelkeny anerleh. Rang ahentj-anek, yengenh tjayeleng arratelh-iletjeh. ¹⁹ Tjerrtj Jew twernk map inang yengenh nakepaket-ilek kwet. Lakenheng yeng angkek, ‘Yeng kel ahentj-anem, twernk Caesar-elant yengenh pawenhetjeh!’ Yeng itja ahentj-anem, Caesar-eng ularr tjerrtj nwerneh-artwey map pawenhetjeh apek. ²⁰ Nhenheng arrngel thang arrantherrenh ngwek: yeng arrehantherreng ularr ilelhem. Yeng kwenh lyet chain-akert anem, inang yengenh ayernekarl, thang Altjerr-henh alhelentj renh nakekarleng. Alhelentj nheng Altjerrel tjerrtj Israel-areny map-warn Arntarnt-arenharenh lanhetjeh.” Lakenh Paul rang ineh ilelhek.

²¹ Angerrepat inang Paul renh ilek, “Tjerrtj Judea-areny mapel itja pip nwerneh-warn lanthek angketj ngkweng-akert. Tjerrtj Jew Judea-eng petjekarl mapel itja angketj anetj ngkweng-akert ilek. ²² Nwern ahentj-anem, ngwenh awetjeh. Nwern-arteuh awek, tjerrtj map tjerrtj Jesu nakenh-nakenh mapek inang ahentj-kweny anerleh, ahelh apanpel.” Lakenh inang Paul renh ilek.

²³ Inang ilerrek, arltang arrpenhel weth arrow-irretjeh, Paul renh awetjeh. Arltang kwerel inang Paul-warn petjek, arrpenh map-arlk petjek. Paul rang inenh ilek, kweny-rtweheng-ntjel angwerr-angwerreh-atwetj. Rang inenh ilek, Altjerr rang tjerrtj ingkerrekeh Ngkart angerr anemeng. Rang inenh kaltj-anthek Moses-henh mpwareng-areng-penh, Altjerr-henh angketj angenh-angenh map-henh angketj-penh

thwen, inarl angketj Jesu-penh ilekarl. ²⁴ Arrpenh mapel Paul nakek, arrpenh mapel itjarl. ²⁵ Inang ilterrekemeh. Paul-elemeh arek, Jew arrpenh map kwer kangkwerretj-kweny anek, inangemeh alpetjeh anek, lakenh rang inenh ilek, "Kwerrern Alngaltarel lakenh ilek Altjerr-henh angketj angenh-angenh Isaiah-el-arleng, rang nheng angerrepat arrehantherr-henh ilekarl,

²⁶ Tjerrtj nhenh map-warn inenh iterl-alhang,

"Arrantherr angketj Altjerr-kenh kweteth awerl-anem,
kel angketj nhenh awekarl-penh
arrantherr kwet iterl-aretj-kweny anem.

Arrantherr kweteth arerl-anem,
nthakenharl Altjerrel mpwarem,
arrantherr kwet iterl-aretj-kwenyarl,
wenharl rang arrantherrenh kaltj-anthetjeh ahentj-anem.

²⁷ Tjerrtj mapel itja iterl-arem
inang marnt anemeng wart.

Inang irlpang-akertarl,
kenh inang awemel iterl-aretj-kwenyarl.

Inang anngangarl martelhek,
inarl ahentj-kweny anem aretjeh,
nthakenharl Altjerrel mpwaremeng.

Inang apek arratj awemel kangkwerremeng,
nthakenharl Altjerrel inenh ilemeng,
kel inang aremel iterl-aretjenheng,
wenh apek Altjerr rang mpwarerleh.

Lakenh mpwaremel inang apek
twep-irretjenheng tjeng-warn,
thangemeh inenh mwerr-iletjenheng."*"

²⁸ Paul-el inenh ilek, "Arrantherr kaltj anetjeh angketj Altjerr-kenh, nheng Altjerr ahentj-anem, tjerrtj map inetjenh, inang ngampekarl iteth anetjenheng kwerel-ayel. Kel thang angketj nhenh tjerrtj lwereny mapemeh iletjenh. Inang kwenh angketj nhenheh kangkwerretjeh!"

²⁹ Kwereng tjerrtj Jew map inang alpekemeh. ³⁰ Paul rang *year* atherr kwet anek, warl nyent rang *rent-em-ilemel* anek. Rang tjerrtj ingkerrekeh peltj mernelhetjart, inarl kwer-warn yatjarr petjetjart. ³¹ Paul rang inenh anew-anewel kwet kaltj-anthetjart, Altjerr rang tjerrtj kweren map-warn petjekarl, rang ineh Ngkart angerr anemeng. Rang inenh kaltj-anthetjart angketj Ngkart Jesu Christ-akert. Nyentel apek renh itja arnpakek.

* ^{28:27} Isaiah 6.9-10

1 Thessalonians

Paul-el Silas-el Timothy-el thwen inang pip nhenh lanthek Angey-kenh werlampareny-warn mer Thessalonica-warn. Pipel-ayeng inang Thessalonica-areny map ilek, inang anew-anew anetjek, Altjerr nakemel, arratj mernelhemel.

Thessalonica town anek mer Macedonia-el. Paul Silas Timothy thwen arrwekel alhek town kwer-warn, angketj mwerr Jesu-akert iletjeh. Mer kwer-areny map altjerrek-arrpantey ahelh-areny mapek amperel-ayeng arrernelhetjart. Angeyehan inang kaltj-kwenh anek. Inang angketj mwerr Jesu-akert awekarl-penh, arrpenh map nakenh-nakenh-anem irrek.

Arrpenh map Altjerr nakenh-nakenh anek, kenh inang itja angketj Jesu-akert iterl-arek. Ngkwey inang mer Judea-el-ayeng anetjam, kwereng inang anam-irrek mer Thessalonica-warn. Inang ahentj-kweny-irrek, angketj Jesu-akert awetjeh. Lakenheng inang ngkwantj-irrek Paul mapek, mer kwereng inenh alharkwek. Paul map ater alhek town Berea-warn, kwer-penh alhek town Corinth-warnemeh. Angketj nhenh intem pip Acts-el-ayeng (Acts 17.1-16).

Timothy rang angkep alpek Thessalonica-warn, nakenh-nakenh lyeteny map twer-iletjeh. Rang angkep petj-alpek angketj-akert Corinth-warn Paul map-warn. Angketj nhenh awemeng, Paul inang angketj arrpenh pip nhenh-warn tanthemel lanthek Thessalonica-areny map-warn.

Angketj nhenhan wenh-arteh anem, pip nhenhel-ayel?

Thessalonica-areny map Angeyeng ularr arratj kwet anek. Paul map arrken awelhek ineh. Thessalonica-areny arrpenh map kwet iterrek arltang kwer, Jesuarl petj-alpetjenhek angkep. Arrpenh mapel rrkwapentj inehenh impek, iterremel, "Jesu angkep lyet-antey petjetjeh." Arrpenh mapan pal iterrek irrernngepat mapek. Inang lakenh iterrek, "Jesu-arl angkep petjetjehel, rang iteth mapant inetjeh. Rang irrernngepat map mentj impetjeh."

Paul mapel lakenh angketj pip nhenh-warn arrernekk, inenh kaltj-anthetjeh. Lyet nwern angketj nhenh anyenem "Thessalonica-areny map-warn Namp 1" (1 Thessalonians).

¹ Paul, Silas, Timothy nwern pip nhenh arrehantherr-warn lanthem, arrantherr werlampareny Thessalonica town-el anem map-warn. Arrantherr Altjerr Angey-henh anem, Ngkart Jesu Christ-henh thwen. Nwern Altjerr tjang-pawenhem, rang arrehantherr kangkentj kwet mernelhetjeh, arrantherr ater-kwenh ngwerleny anetjeheng.

*Paul rang Altjerreh nyerrkemel angkek,
Thessalonica-areny mapel Altjerr renh nakekarleng*

²⁻³ Nwern Altjerr-warn angkemarl-rlwer, nwern kweteth arrehantherr iterremel irlpangkem. Nwern Altjerr renh ilem, arrantherr renh nakemeng, arrantherr kwenp kwet rrkwapetjam kwer, parrk-kweny. Arrantherr tjerrtj arrpenh mapeh tangetjel anekarleng, arrantherr ineh nyerrkentj mernelhekarleng. Arrantherr anew-anew tjwempelhem Ngkart Jesu Christ rang petj-alpetjeh-atwetj. Lakenh nwern renh ilem.

⁴ Peltj mapay, Altjerr kwenh arrehantherr nyerrkem. Nwern kaltj, rang arrantherrenh urrarekarl, peltj kwerenh anetjeh. ⁵ Nwern nheng arrantherrenh angketj mwerr kaltj-anthekarleng, Kwerren Alngaltarel angketj nwern-henh renh twer-ilek, arrantherr angketj renh naketjeheng. Arrantherr kaltj, nwern arratj mernelhek, nwern arrehantherrel-ayeng anetjam-rlwer. ⁶ Arrantherr angketj mwerr nakek, arrantherr tjej nwern-henkel ingkern-angkwerr petjewarrek, Ngkart-henh tjeyel.

Arrpenh mapel nheng arrantherrenh atwetjeh alwernek, arrantherrenh nakepakel-ilek. Kenh Kwerrern Alngaltarel arrantherrenh twer-ilemel tjeptjep-ilek. Arranther angketj mwerr renh arrken awelhemel nakek.

⁷ Lakenh arranther kwenp mernelhek, naked-nakenh arrpenh mapel arrantherrenh aremel inang-arlk Ngkart-kenh angketj twerel naketjenh-arlk. Naked-nakenh nhenh map anem mer Macedonia-el mer Achaia-el thwen. ⁸ Arranther tjerrtj nhenh map kaltj-anthekarl-penh, inang tjerrtj arrpenh map mer ntjaperel kaltj-antherl-apekarl. Tjerrtj mapel Ngkart-henh angketj awek mer Macedonia ntjaperel mer Achaia ntjaperel thwen. Tjerrtj ingkerrek inang kaltj, arranther Altjerr renh nakemeng. Nwernehemeh itja anem, weth inen arrehantherr-akert iletjeh. ⁹ Tjerrtj nhenh inang ilem, arranther nwernenh nyerrkemel ngwek, arranther altjerr-arrpantey pwert-penh mpwarekarl map mentj impekarl, Altjerr iteth kwer rrkwapetjeh-anngerntarl. Altjerr kwenh ngwerrm anem. ¹⁰ Inang ilem, arranther kel tzwempelhem Altjerr-henh Lereh, alkereng petj-alpetjenharl. Ler rang petj-alpetjenh, renharl kemelh-ilek irrernng-penh. Ler-kenh arreny Jesu anem. Arltang ingkernel rang nwernenh Altjerr-henh aheng inemel anginetjeh, nwern kwerel-ayel iteth ngampekarl anetjeheng.

2

*Paul-el inen irlpangkelh-ilek,
rek-amparr inen kaltj-anthekarl-penh*

¹ Peltj mapay, arranther kel kaltj, nwern arrantherrenh itja pelkel kaltj-anthek. Arranther irlpareth kaltj-irrekarl. ² Arranther irlpangkem key, nwern mer Philippis-warn-ek-amparr alhekarl, inang nheng nwernenh mer kwerel arrampewemel atwek? Mer-areny inang nwerneh alharlkwemel anpwek. Lwerenh-penh nwern arrehantherr-warnekeh petjek. Altjerrel nwernenh twer-ilek, nwern arrehantherr angketj mwerr kwerenh anew-anewel kwet kaltj-anthetjeh. ³ Nwern arrantherrenh arratj kwet kaltj-anthek, rrtjwerretj-kwenyel. Nwern itja ahentj-anek, maney arrehantherr-henheh kaltj-anthetjehant war. Nwern ahentj-anek, tjerrtj mapel Altjerr renhant naketjeh, itja nwernenh naketjeh. Nwern war kaltj-anthenh-anthenh anem. Altjerr-kenh tjej tjetjeny-iletjeh. ⁴⁻⁵ Altjerrel nwernenh arrkernek, kwer-penh rang ilek, nwern arratj anemeng. Lwerenh-penham rang nwernenh ngkernek, angketj mwerr renh kaltj-anthetjeh. Nwern ahentj-anem, Altjerr rant nwern naketjehan. Itja tjerrtj-arrpwetjel nwernenh naketjehan. Arranther kaltj, nwern itja arrantherrenh rrtjwerremel ilek. Angketj arratj kwenh arrantherrenh ilek. Altjerr rang kaltj, nwern itja maneyeh arrantherrenh kaltj-anthek. ⁶ Nwern itja ahentj-anek, arranther nwernenh naketjeh, tjerrtj arrpenh mapel apek.

Nwern arrehantherr-warn alhekarl, Christ-el nwernenh lanthekarl. Nwern kaltj-anthenh-anthenh tjepr kwerenh anemengarl wart, nwernehan anek, arrantherrenh ankeyel merneh-arlk pawenhetjehan war. Nwern itja arrantherrenh pawenhetjeh anekan. ⁷ Nwern mantj-mantj arrehantherrel-ayeng rrkwapek, lakenhant. Mwek ngwenhel apek kwer kwek inehenh mantj-mantj-ilemeng, lakenh-arteck nwern mantj-mantj arrehantherrel-ayeng anek. ⁸ Nwern arrehantherr angerr nyerrkekarl, nwern arrantherrenh angketj mwerr renh kaltj-anthetjek. Nwern arrken awelhekk. Nwern ahentj-anek, nyent kwet arrehantherrel-ayeng anetjeh, peltj anetjeh. ⁹ Peltj mapay, arranther irlpangkem, nwern kweteth rrkwapentjek, mern nwern-henh aretjeh rrkwapek, arltang arrpanenhel nwern arrehantherrel-ayeng kaltj-anthekarl-rlwer. Lakenh nwern Altjerr-henh angketj mwerr itja pelkel kaltj-anthetjek, nwern itja arrehantherr merneh nkek.

¹⁰ Nwern anekarl arrehantherrel-arleng, arrantherr arek, nwern arratj kwet mernelhek. Altjerrel-arlk alkereng arek. ¹¹ Arrantherr kaltj, nwern arrantherrenh arntarnt-arekarl, tjerrtj ngwenhel apek ler kwerenh arntarnt-aremarl-arte. Lakenh. ¹² Nwern arrantherrenh alngwelng-ilemel tjep-tjep-ilek. Nwern arrantherrenh twer-ilek, arrantherr arratj mernelhetjeh. Lakenh Altjerr rang arrken awelhetjenh arrehantherr. Iterl-arang, Altjerrel arrantherrenh urrarekarl, mer alker-areny kwerenhel kwetant anetjeh-anngernt.

Paul Altjerr-warn kangkentjel angkek ineh-penh

¹³ Nwern Altjerr-warn angkemarleng, nwern renh kangkentjel arrehantherr-akert ilem. Arrantherr nheng angketj nwerneheng awekarleng, arrantherr alhengk-aremel nakek, nhenh Altjerr-henh angketj arratj anemeng. Itja tjerrtj-henh angketj. Arrantherr angketj nhenheh kwet kangkwerremeng, kwerrern arrehantherr-henh twer-irretjeh. ¹⁴ Peltj mapay, mer-areny mapel arrantherrenh nakepaket-ilemel arnpakem-arte. Mer Judea ntjaperelek-amparr lakenh anek. Tjerrtj Jew mapel werlampareny inenh atwemel nakepaket-ilek. Arrantherr werlampareny Judea-areny map-arte tsey irrikatj nhengel-antey anem. ¹⁵⁻¹⁶ Ngkwey arrwekelely mapel Altjerr-henh angketj angenh-angenh map-amparr irrernng atwek. Lakenh Jew mapel Ngkart Jesu renh irrernng atwekarl. Inang nwernenh atwetjeh alwernek-antim. Lakenheng Altjerr ahang-irrem ineh. Inang arrkernelhem, nwernenh arnpaketjeh, nwern tjerrtj lwereny map kaltj-anthehetj, nheng Altjerr ahentj, inenh anetj inehenheng inetjeh, inang iteth ngampekarl anetjeheng. Lakenh tjerrtj Jew map anetjam-anetj-ilhelk. Altjerrel inenh atwemel alharlkwtjeh.

Nwern werlampareny Thessalonica-areny mapeh irrar-irrek

¹⁷ Peltj mapay, irlpangkewarray, Judea-areny atwenh-atwenh mapel nwernenh alharlkwekarl mer Thessalonica-eng. Inang nwernenh kwek war arnpakek, arrehantherr-warn alhehetjeng. Nwern itja arrehantherr angwerrek. Nwern ywarn iterremel kwet irrar-irrek, arrantherrenh weth aretjeh. ¹⁸ Lakenh nwern kwet iterrek, arrehantherr-warn alhetjeh. Yeng Paul atherr-ingar alhetjeh arrkernelhek. Kenh arrentjel nwernenh kwet arnpakek. ¹⁹⁻²⁰ Ngkart Jesu rang petj-alpemeng, nwern ahentj-anem, arrehantherr-akert kwereng ularr irnetjeh. Wenheh? Arrantherr mernelhemeng, nwern arrehantherrel-ayeng irlpareth rrkwapekarleng. Lakenh arrantherrenh nwernenh arrken-ilem, nwern arrehantherr-akert nakelhem.

3

¹⁻² Kel nwern kwet-irrekarl antarl town Athens-el, nwern ywarn iterrek arrehantherr. Silas ilern iterremel angkek, "Mwerr key ilern antarl anetjehan? Timothy ant apek alhetjeh Thessalonica-warn." Timothy rang Altjerr-henh rrkwaphen-apen anem, kaltj-anthenh-anthenh thwen angketj mwerr Christ-akert. Timothy ilern lanthek, arrantherrenh twer-ilemel tjep-tjep-iletjeh. Ilern arrpenh mapel-ayel town Athens-el antarl-irrekarl-rlwer. ³ Arrpenh mapel arrantherrenh nakepaket-ilem, arranther Christ nakemeng. Kenh nwern itja ahentj-anek, arranther Christ-eng ampakethetjeh. Arranther kel kaltj anem, nwernenh arrpenh mapel nakepaket mpwaretjeh. ⁴ Nwern arrehantherrel-arleng anekarleng, nwern arrantherrenh ateng-ilekarl-penh, nhenh lakenh arratjemeh irrek. Nwernenh kwenh inang nakepaket mpwarek. Arranther kel kaltj anem, nthakenh nwerneh anek. ⁵ Lakenheng nwern arrehantherr ywarn iterrek, ampakethehetjeng arranther. Nwern lakenh angkerrek, "Inang apek Altjerr twerel kwet nakem? Itja apek. Nwern apek inenh pelkel kaltj-anthehetj. Arrentjel apek inenh arrkernehetj, inang Altjerreng ampakethehetj."

Lakenheng ilern Timothy renh arrehantherr-warn lanthek, arrantherrenh arerl-alpetjeh. Arrantherr apek Christ renh twerel kwet nakemeng.

Timothy-el Paul renh angketj mwerr

Thessalonia-areny map-akert iletj-alpek

⁶ Ilern tjwempelhetjam Timothy-ek, rang angketj-akert petjetjenharl. Angwerreh-lkwer Timothy rang petj-alpemel ilernenh iletj-alpek, “Peltj nakenh-nakenh map Thessalonica-areny map Christ renh kwet nakemeng. Inangemeh arrpenh mapeh nyerrkentj mernelhem. Inang nwerneh kwet iterremel irlpangkek, nwernenh aretjeh kwel.” Lakenh Timothy-el ilernenh iletj-alpek. Ilern arrehantherr iterretjam-lkwer, arrantherr ilerneh iterretjamarlam, ilernenh aretjeh kwel. ⁷⁻⁸ Nwern angketj nhenn awekarl, nwern kangkentj awelhek. Peltj mapay, lyet nwern anem nakepaket, kenh nwern arrken awelhem arrehantherr, arrantherr Ngkart renh twerel kwet nakemeng wart. ⁹ Nwern iterl-arem, Altjerrel arrantherrenh arntarnt-arem. Lakenh rang nwernenh arrken awelhetjeh mpwarem. Nwern kweteth kangkemel renh nakem, arrantherr kwer kangkwerrekarleng. ¹⁰ Nwern Altjerr renh kweteth wart pawenhetjeh, arrantherrenh weth aretjeh, arrantherrenh kaltj-anthetjeh. Nwern ahentj-anem, arrantherremeh angerr-lkwer kaltj-irremel twer-irretjeh.

¹¹ Nwern Altjerr Angey pawenhem, Ngkart Jesu thwen, nwern arrehantherr-warn alhetjeh, arrehantherrel-ayeng yatjarr anerl-alpetjeh. ¹² Nwern Ngkart renh pawenhem, rang arrantherrenh kaltj-anthemel twer-iletjeh, arrantherr ularrek-ularr nyerrkentj mernelhetjeh, tjerrtj arrpenh mapeh-arlk nyerrkentj mernelhetjeh, nwernarl arrehantherr nyerrkem-arte. ¹³ Nwern pawenhem, rang iterleng-iterl arrehantherr-henh twer-iletjeh, arrantherr arratj anetj-kweny anetjeh. Nwern iterrem arltang ingkern-penh, nheng Ngkart rang angkep petj-alpetjeh angel kwerenh map-akert. Nwern pawenhem Ngkart Jesu, rang arrantherrenh ngkernetjeh tjerrtj arratj anetj-kweny Altjerr Angeyeng ularr.

4

Nthakenh arrantherr mernelhetjeh?

¹⁻² Peltj mapay, nwern nheng arrwekel arrantherrenh kaltj-anthekarl, nthakenh arrantherr Altjerreng ularr arratj mernelhetjeh. Lakenh Ngkart Jesu-el nwernenh ilek. Arrantherr arratj kangkwerremel kaltj-irrek. Altjerr rang kwenh arrehantherr arrken awelhem. Nwern weth arrantherrenh ilem: arratj mernelhetjeh, nwern nheng arrantherrenh kaltj-anthekarl-arte arrwekel.

³ Altjerr ahentj-anem, arrantherr tjerrtj arratj anetjeh, anetj-kweny. Lakenheng arrantherr itja anetj mpwaretjeh, arrpenh-henh anewel-ayeng intemel. ⁴⁻⁵ Arrantherr anew nyent-akertant arratj anetjeh. Arrantherr itja arrpenh-henh mpwerrkek ahentj-anetjeh. Lakenh tjerrtj Altjerreh kaltj-kweny map arrpenh-henh mpwerrkek ahentj-anem, anetj-ilelhemel. Arrantherr alherrentj anetj impetjeh. ⁶ Altjerrel ngkwey inenh ilek, “Itja arrpenh-henh anew anyenngel inetjeh.” Nakenh-nakenh nyent apek inekwel alpekarleng, arrpenhel itja anew kwerenh ingkern anyenngel inetjeh. Tjerrtj ngwenh apek mernelhem lakenh, Ngkartel inenh atwetjeh. Nwern arrantherrenh arrwekel kwet lakenh ateng-ilemel ilek. ⁷ Altjerrel nwernenh ngwek, kwerenh anetjeh. Rang ahentj, nwern arratj mernelhetjeh. Itja nwern ulpert-iletjeh mpwerrk nwern-henh, palekalek-irrehetjeng apek. ⁸ Tjerrtj ngwenh apek inang kangkwerretj-kwenh anem, inang itja tjerrtjeng ntjwem-irrem, inang Altjerreng-arlk ntjwem-irrem. Altjerr rang Kwerrern Alngaltar kwerenh arrehantherr-warn anthekarl.

⁹ Altjerrel arrantherrenh kel kaltj-anthek, ularrek-ularr nyerrkentj mernelhetjeh. Kel arrantherr kaltj wart, arrantherr kwer kangkwerrekarl. Lakenheng nwern itja

ahentj-anem, angketj nhenh-akert arrehantherr pip-warn arrernetjeh. ¹⁰ Nwern kaltj, arrantherr peltj nakenh-nakenh ingkerrekeh nyerrkemeng, mer Macedonia ntjaperel. Peltj mapay, nwern ahentj, arrantherr angerr-lkwer nyerrkentj mernelhetjeh.

¹¹ Arrantherr apekap intert-intert anetjeh, arratj mernelhetjeh, itja tjerrtj arpenh twernerl-apetjeh. Arrantherr rrkwapetjehant, mern arrehantherr-henheh-arlk mantarreh-arlk aretjeh, nwern arrantherrenh kaltj-anthekarl-arte. Lakenh arratj anem. ¹² Kwereng tjerrtj Altjerreh akwen mapel aretjenheng, arrantherr tjerrtj irlpareth anemeng. Arrantherr itja kweteth ankeyalth nthwerl-apetjeh.

Ngkart kelant petj-alpetjenharl

¹³ Peltj mapay, nwern ahentj-anem, arrantherrenh kaltj-anthetjeh angketj arrwekelely nakenh-nakenh map-akert, inarl arrwekel ilwekarl. Ngkart Jesu-ek akwen map inang ltarrp angerr-lkwer arnem peltj arlaltj inehenh parlp-ilekarl-penh, inang iterlarem, inang itja weth arerretjeh kwel. Arrantherr itja angerr arnetjeh. ¹⁴ Nwern kel kaltj, Jesu rang ilwekarl, kwereng Altjerrel renh irrernngeng iteth-ilekarl. Lakenheng nwern kaltj, Altjerrel Jesu renh angkep lanthetjeh. Tjerrtj arrwekelely ilwekarl inarl renh nakekarl wart arrwekel, tjerrtj yanh map kwenh petjetjeh Jesu-el-arleng. ¹⁵ Angketj nwern awek Ngkart Jesu-eng, rarrp nwernenh ilerleh, nwernemeh arrantherrenh angketj nhenh renh ilem keth-ilemel. Angketj nhenh arrantherr kwenh kangkwerretjekant, tjepperr anthwerr impen. Jesu rang petj-alpetjenh-rlwer, nwern tjerrtj iteth kwet anemarl map nthakenham nwern irretjenharlam? Nwern itjarl nakenh-nakenh ilwekarl mapeh arrwekel irretjeh. ¹⁶ Lakenheh-amparr anetjeh. Angel alker-areny twernk rang arlketjeh-amparr. Angel arrpenhel Altjerr-henh *trumpet* angkelh-angkelh-iletjeh-amparr. Kwereng Ngkart Jesu Christ alkereng anarnpetj-alhetjeh. Kwereng tjerrtj Christ renh nakenh-nakenh ilwekarl map inek-amparr iteth-irremel kemerretjeh. ¹⁷ Kwer-penh Altjerrel nwernenh iteth anemarl map thwen arrwetj-penh nheng map thwen ankert-warn tjwenemel antjelh-iletjeh. Nwern ingkerrek Ngkart kwerel-arleng nyent-irremel pwertemeh anetjeh. Nwern kwetant Ngkart kwerel-ayeng anetjeh. ¹⁸ Arrantherr angketj nhenh ularrekularr twerelh-ilemel ilerretjeh, arrantherr anew-anew anetjenheng, arrantherr iterlaretjenheng, “Yew, nakenh-nakenh ilwekarl map inang iteth-irremel kemerretjeh, nwern iteth anemarl mapel-ayeng nyent-irretjeh, nheng Jesu petj-alpetjenharl.”

5

¹ Peltj mapay, arrwekel arrantherr yengen pawenhetjart, “Ilwengar Ngkart Jesu rang petj-alpetjenh?” Thang nheng arrantherrenh arrwekel kaltj-anthek. Arrantherr kwenh kaltj, Ngkart Jesu-arl petj-alpetjenhek. Yeng mentj angketj wetham-weth arrernetjehan pipel-ayel. Angketj arrpenh thang lyet arrernetjeh. ² Arltang ingkernel tjerrtj Altjerr iterl-aretj-kweny map kwenh pal anetjeh. Thang arrantherrenh ilem angketj anyenngalh-akert. Anyenngalh alhem mer arrpenh-warn kwenyel, lakenh-artehe rang anetjeh. Mer-areny map ankwang pal intetjeh, kwer karelhetj-kweny. Lakenh-artehe Ngkart rang anyenng-anyenng petj-alpetjenh. ³ Tjerrtj Altjerreh akwen map itja athek-irrem Ngkart Jesu rang petj-alpetjenhek. Inang pal iterl-aremel ilelhetjeh lakenh, “Nwern kwenh mwerr anetjeh. Ngkartel itja kwenh nwernenh atwetjeh!” Ngkart rang petj-alpetjenharl, lakenh-artehe anetjeh. Kwereng Ngkart Jesu rang petj-alpetjenh, tjerrtj inenh ywerrelh-iletjeh-anngernt. Angketj marl-akertek iterray. Marl akayak anthwerr apek anem, anert-anert, kwer rang anyenetjeh-anngernt. Rang ywarn angkem, “Mpankaw!” Lakenh-arteharlam tjerrtj itja Ngkart-warn “Arrwekaw” angketjeh. Inang ywarn Ngkarteng alwerretjeh, Ngkart rang petj-alpemarleng.

⁴⁻⁸ Peltj mapay, arrantherr itja akwen arrpenh map-arteh mernelhetjeh, Altjerr alhengk-aretj-kweny map-arteh. Inang kwenh ngwemerntel anem iterrentj irlpang-kwenh. Nwern itja ineh-arteh anetjeh. Nwern parrtjel anem, lakenh nwern karr anetjeh iterrentj arratj-akert, Jesu rang petj-alpetjenharl lwerenhek. Lakenh nwern anwerlketj-kwenh anetjeh kaltj wart, lakenh-arteh, nheng anyenngalthele tjerrtj anwerlkelh-ilemeng-arteh. Tjerrtj apek ankwang intetjeh ahentj, rang kel kwenyel ankwang intem. Tjerrtj apek terangk-irretjeh ahentj-anem, rang kel kwenyel terangk-irrem. Nwern itja lakenh-arteh anetjeh. Nwern iterrentj arratj-akert anetjeh. Lakenheng nwern arntarnt-arelhetjeh, kweteth Altjerr renh nakemel, tjerrtj arrpenheh nyerrkentj mernelhemel. Nwern kwenk kwet tjwempelhem kwer, Ngkartel nwernenh inerl-alpetjeh-atwetj.

⁹ Altjerrel arrantherrenh urraremel ngakek, rang arrantherrenh Ngkart Jesu Christ-el-arleng iteth kwetant inerl-alpetjenheng, kwerel-ayeng iteth ngampekarl anetjeh-anngernt. Rang itja iterrek, arrantherrenh atwetjeh kwel. ¹⁰ Nwern ilwetjeh apek, nwern iteth anetjeh apek, Ngkart Jesu petj-alpetjeh-atwetj. Nwern itja kaltj. Iterlaray, nwern ingkerrek Ngkart Jesu-el-ayeng arraw-irretjeh, kwerel-ayeng kwet anetj-alpetjeh. ¹¹ Angketj nhenhel twer-ilelhemel alngwelng-ilelhewarrang. Yeng kaltj, arranther lyet lakenh mpwarem.

*Paul-el inenh nyent-ingar weth
twær-ilemel ateng-ilek*

¹² Peltj mapay, mantjel awerrerrang angketj nhenh. Arranther arratj iterremel mernelhetjeh ngkart mapek, werlampareny-henh arntarnt-arenh-arenh mapek apek. Inang arrantherrenh arntarnt-arem, arrehantherr angerr rrkwapem thwen. Inang arrantherrenh patelh-ilem, itja anetj mpwaretjeh, arranther arratjant mernelhetjeh.

¹³ Arranther ineh angerr nyerrketjehan, rrkwapentj inehenheng. Ineh unpartek-unpart-kweny alartetjeh. Arranther ingkerrek ularrek-ularr ngwerleny mernelhetjeh. ¹⁴ Peltj mapay, angketj arrpenh nhenh arranther awerrerrang. Tjerrtj ngwenh apek inang itja ahentj-anem rrkwapetjeh, ankeyant war inang nthwerl-apem. Arranther ilpwengerr-ngerr ineh angketjeh, inang rrkwapetjeh, mern inehenh inang aretjenheng. Arrpenh map ateralth anem. Ineh anew-anew-iletjeh. Arrpenh map thelj anem. Ineh twer-ilemel iletjeh, inang arntarnt-arelhetjeh. Tjerrtj ingkerrek arranther mantj-mantj-iletjeh. ¹⁵ Artwang nyentel apek anetj mpwarem arrpenheh. Artwang arrpenh rang apek angkep atwetjeh ahentj-irrem, arranther renh arnpaketjehant. Arranther ularrek-ularr tjerrtj arrpenh mapeh-arlk kangkentj mernelhetjeh.

¹⁶ Kweteth arrkenant anerrerrang. ¹⁷ Kweteth Altjerr-warn angkerrerrang. Itja angwerretjeh. ¹⁸ Arranther apek rwekenth-kenth anemeng, arranther arrken apek anemeng, kangkentjel Altjerr renh pawenherrerrang. Altjerr ahentj-anem, arranther lakenh mernelhetjeh, arranther Jesu Christ-henh anemeng wart.

¹⁹ Arranther itja Kwerren Alngaltareng ntjem-irretjeh. Kwerren Alngaltar apek angkemeng arrehantherr-warn, arranther kwer kangkwerretjehant, itja mentjel awetjeh. ²⁰ Arrpenhel apek ilemeng, "Kwerren Alngaltarel yengenh ilek." Mantjel awerrerrang angketj kweren. Kwerren Alngaltar rang arrantherrenh arratj ilemeng, arranther kwer kangkwerretjehant, itja mentjel awetjeh. ²¹ Arranther angketj arrpenh map-henh mantjel awetjeh-amparr, angketj pal apek anehetjeng. Angketj arratjehant arranther kangkwerretjeh. ²² Angketj anetj arranther impetjehant.

²³ Altjerr rang ngwerleny anem. Thang Altjerr renh pawenhem, rang arrantherrenh mwerr anthwerr-iletjeh. Thang renh pawenhem, rang kwerren, mpwerrk

arrehantherr-henh mwerr anyenetjeheng, Ngkart Jesu Christ rang petj-alpetjeh-atwetj. ²⁴ Altjerr rang arrantherrenh itja impem. Rang kwenh arrantherrenh arratjilem, mwerr anyenem.

²⁵ Peltj mapay, nwerneh Altjerr tjang-pawenherrerrang. ²⁶ Arranther peltj ingkerrek amel-rrkwetjeh, inarl nakenh-nakenh anemeng. Tjey-arteh mernelhetjeh. ²⁷ Ngkart Jesu-el nwernenh aremeng wart, thang arrantherrenh ilem, arranther pip nhenh werlamparenyek *read-irremel* iletjeh.

²⁸ Thang Ngkart Jesu Christ renh pawenhem, rang arrehantherr kangkentj kwet mernelhetjeh.

2 Thessalonians

Paul-el Silas-el Timothy-el thwen inang pip nhenh lanhek werlampareny-warn mer Thessalonica-warn. Pip nhenhel-ayeng inang ilek, anew-anew anetjeh Angeyeng ularr, pip arrpenh nheng-arteheh, Pip Thessalonica-areny map-warn Namp 1-arteheh.

Angketj nhenhan wenh-arteheh anem pip nhenhel-ayeng?

Nhenhan pip arrpenhan anem, Paul-el Silas-el Timothy-el thwen angketj arrenekarl, lanthekemeh inang Angey-kenh werlampareny-warn mer Thessalonica-warn. Thessalonica-areny map kwet arratj mernelhek Angeyeng ularr, arrpenh map ahentj-kweny anek inehetj.

Arrpenh map kwet iterrek arltang kwer, Jesu-arl petj-alpetjenhek angkep. Inang rrkwapentj inehenh impek, pal iterremel, "Jesu-an lyet-antey petj-alpetjenh." Ar-
rpenh map pal iterrek, "Jesu-an kel-antey kwel petj-alpeh." Thessalonica-areny map perrpertelh-ilemel aterel anek.

Pip nhenhel-ayeng Paul mapel lakenh ilek, "Jesu-an petj-alpetj-kweny, mpank-antey. Lakenh-arteheh anetjeh arrwekel. Map Angey-ketj-amparr ntjwem-irretjeh. Artwang anetj rang-amparr arrwekel Ngkart Jesu-eng petjetjeh. Rang rrtjwerremel ilerl-
apetjek ingkerrek, inang tjey anetjel anerl-anetjeh. Jesu rang petj-alpetjenharl, rang artwang renh irrernng atwetjeh."

Paul mapel ilek, "Arrantherr rrkwaperl-anetjek kwet, ngkweltj inetjek, merneh-anngernt."

Inang angketj pip nhenh-warn arrernek, inenh kaltj-anthetjek arratj-ilemel. Angketj intem "Pip Thessalonica-areny mapek Namp 2" (2 Thessalonians).

¹ Paul Silas Timothy nwern pip nhenh lanhem werlampareny-warn, Thessalonica town-el anemarl map-warn. Arrantherr kwenh Altjerr Angey-henh peltj arlaltj anem, Ngkart Jesu Christ-henh thwen. ² Nwern Altjerr Angey Ngkart Jesu Christ thwen renh-atherrenh pawenhem, ratherr arrehantherr kangkentj kwet mernelhetjeh, ratherr arrantherrenh alngwelng-ilemel anyenetjeh, arrantherr ater-kwenh ngwerleny anetjeheng.

*Paul inang Altjerr renh Thessalonica-areny
mapek kangkentjel tjang-pawenhek*

³ Peltj mapay, nwern Altjerr kwerel-arleng angkemarleng, nwern kweteth arrehantherr iterrem, nwern renh kangkentj-akertel ilem, arrantherr renh twer anthwerrel nakemeng, arrantherr wetham-weth nyerrkentj mernelhemeng tjerrtj arrpenhek-arrpenhek werlamparenyel-ayeng. ⁴ Lakenh nwern arrantherrenh nakerl-apem, nwern Altjerr-henh werlampareny arrpenh map-warn alhemeng mer ntjaperel. Nwern inenh ilem, arrantherr Christ twerel kwet nakemeng, arrpenh mapel arrantherrenh atwetjeh alwernemeng, nakepaket-ilemeng. Arrantherr Christ renh itja impek.

⁵⁻⁶ Arrpenh mapel arrantherrenh nakepaket-ilek, kenh arrantherr kwenp kwet Christ nakekarl. Lyet-antey Altjerrel arrantherrenh twer-ilem, kelant arrantherr mwerr anthwerr anetjeh, rang arrantherrenh mer kwerenh-warn irrpelh-iletjeh. Altjerr rang tjerrtj ingkerrekeh arratj mpwarem. Tjerrtj inarl arrantherrenh alwernemeng nakepaket-ilemel, kenh Altjerrelemeh tjerrtj inenh angkep nakepaket mpwaretjeh, lakenh. ⁷ Rang mwerr mpwaretjeh arrehantherr rwekenth-kenth-
ketj nwerneh-arlk. Rang lakenh mpwaretjeh, Ngkart Jesu rang petj-alpemeng angel alker-areny kwerenh map-akert, rwang alngenth-akert. ⁸ Ngkart Jesu-el tjerrtj

arrpenh map inenh atwetjeh, nheng inarl Altjerreh akwen anemeng, inang angketj mwerr kwerenheh itja kangkwerrekarleng wart.

⁹⁻¹⁰ Inang itja kwet irrpelten Ngkart-henh mer alker-warn. Arltang kwerel rang inenh kwereng kwetant alharlkwtjenh, rang petjemarlung twer angerr-akert. Kwereng Jesu nakenh-nakenh map anetj-alpetjenh kwerel-ayeng. Inang renh naketj-alpetjenh lakenh angkemel, "Jesu rang mwerr anthwerr." Arrantherr tjerrtj ineharleng anetjenh, arrantherr angketj nwern-henh nakekarleng wart.

¹¹ Altjerrel arrantherrenh urraremel ngakek. Nwern kweteth renh tjang-pawenhem arrehantherr, rang arrantherrenh arntarnt-aretjeh, arranther ntjwemirrehetj. Nwern renh tjang-pawenhem, rang arrantherrenh twer-iletjeh, arranther wenh-wenh mwerr mpwaretjenheng. ¹² Altjerr Ngkart Jesu Christ thwen arrehantherr kangkentj mernelhek. Nwern Altjerr renh tjang-pawenhem tjerrtj lwereny mapek, inang twep-irretjenheng Altjerr-warn. Inang apek arrantherrenh aremeng, arranther mwerr mpwarerleh, inang arrehantherr kangkentj awelhetjenh. Kwereng inang Ngkart Jesu renh naketjenheng. Kwereng Altjerr rang arrantherrenh naketjenh.

2

Artwang Altjerreh Irrpelth-irrenh-irrenh rang

¹ Peltj mapay, nwern angketj nheng arrwekel-antey arrehantherr ilek, Ngkart Jesu Christ-arl angkep petj-alpetjenh-akert. Nwern arrantherrenh kel ilek, Altjerrel nwernenh arrow-iletjenh, Jesu Christ-warn arnekerner alhetjeh. Angketj arrpenh nhennhemeh awerrerrang! ² Tjerrtj arrpenh mapel apek arrantherrenh pal illemeng, Ngkart Jesu Christ petj-alpekarl kwel. Inang apek arrantherrenh iletjenh, Kwerrern Alngaltarel inenh kwel ilekarl. Itja, angketj nhenn rrtjwerrentj. Arrpenh apek pal angkemel ilelhem, "Thang awek, Paul lakenh angkerleh, 'Ngkart Jesu-an kel petj-alpek ahern nhenn-warn.'" Itja, angketj nhenn rrtjwerrentj anem. Arrpenhel-anem apek ilem, "Paul mapel kwenh nhenn pip-warn arrernek, 'Jesu-an kel petj-alpek ahern nhenn-warn.'" Itja, angketj nhenn rrtjwerrentj anem. Lakenh arranther awem apek, arranther itja athek-irretjeh, itja rrwampey awelhetjeh. ³ Arrantherr itja angketj rrtjwerrentj inehenh naketjeh. Nwern itja lakenh ilek.

Thang arrantherrenh ilem, nthakenhameh arrwekel nwernehan anetjenh, nheng Ngkart Jesu rang petj-alpetjenheng. Arrwekel tjerrtj map-artek Altjerrek irrpelth-irretjek, kwereng artwang Altjerreh Irrpelth-irrenh-irrenh nhengemeh rang petjetjenh. Artwang renh Altjerrel mernetjenh. Ingkern Ngkart Jesu rang petj-alpemeng, kwereng artwang renh rang atwemel ywerrelh-iletjenh. ⁴ Artwang Altjerreh Irrpelth-irrenh-irrenh rang Altjerr-henh *church* angerretj-warn irrpelten, rarrp twernk angerr ngkernelhemel arrernalhetjenh. Rang lakenh ilelhetjenh, "Tjerrtj mapel kwenh ahern-areny war naketjart, altjerr-arrpantey map apek. Yeng nhenn mapeng angerr. Yeng Altjerr alker-arenyeng angerr anem. Yengant Altjerr anem tjerrtj ingkerrekeh. Tjerrtj ingkerrekel arranther yengenh naketjeh." Rang lakenh rrtjwerremel ilelhetjenh.

⁵ Arrantherr angketj nhenn irlpangkem key, thang nheng arrantherrenh arrwekel ilekarl, yeng arrehantherrel-ayel anetjam-rlwer? ⁶⁻⁷ Nwern artwang nheng kwer itja kaltj. Lyet rang arrweperel kwet rrkwapem, arnpakenh-ilenh-ilenh renh arnpakemeng wart. Arnpakenh-ilenh-ilenh nhenn rang artwang Altjerreh Irrpelth-irrenh-irrenh renh arnpaketjenh, artwang rang itja angerr anetj mpwaretjeh arrtjelh-iletjenh. Arrantherr kaltj arnpakenh-ilenh-ilenh nheng kwer. Altjerrel arltang urraretjenh, arltang kwerel artwang Altjerreh Irrpelth-irrenh-irrenh rang keth ngwerrm-irretjenh. Arltang kwerel Altjerrel arnpakenh-ilenh-ilenh renhek-amparr

tjeyeng arnangelh-iletjenh. ⁸⁻¹² Artwang Altjerreh Irrpelth-irrenh-irrenh rangemeh keth-irretjenh, arrwekel-amparr nwern renh alhengk-aretjeh. Rang twer angerr-akertel mpwaretjenh, tjerrtj map rrtjwerremel iletjenh. Rang anetj angerr anthwerr mpwaretjenh. Rang tjerrtj inenh arrtjelh-iletjenh. Tjerrtj mapel kwepnel renh kangkwerremel naketjenh. Inang Altjerr-henh angketjeh kangkwerremer, Altjerr renhant nakemer, rang inenh anetjeng inetjenh, inang iteth ngampekarl anetjenheng. Itja kwet, inang kwenh ahentj-kweny anetjenh. Inang Altjerreng ntjwem-irretjenharl, anetj mpwaremel. Ineh imampwerl angerr anetjenh. Inang tjey anetj urraretjenh, Altjerrel inenh perrpert-ilemeng wart.

Arltang ingkernel Jesu rang petj-alpetjenh, parrtj angerr-akert. Rang artwang nheng renh rwang-artek ilwernemel ywerrelh-iletjenh. Kwer-penh Altjerrel tjerrtj anetj mernelhekarl-penh map inenhemeh anpwetjenh rwang anganentj-warn.

Anew-anew anerrerrang

¹³ Peltj mapay, Ngkart rang kwenh arrehantherr nyerrkek. Nwernehant anem, Altjerr-warn kweteth nyerrkemel angketjeh, arreny arrehantherr-henh ilemel. Ngkwey rang arrantherrenh urraremel ngakekarl, arlaltj kwerenh anetjeh. Arranthererr angketj arratj renh nakekarl, kwereng rang arrantherrenh ngwek anetjeng, arranthererr kwerel-ayeng iteth ngampekarl anetjenheng. Kwerrern Alngaltarel arrantherrenh mwerr-ilem. ¹⁴ Rang nwernenh lanthek, angketj mwerr arrantherrenh iletjeh. Nwern arrantherrenh angketj nhenh ilek. Angketj nhenhel-ayeng, Altjerrel arrantherrenh ntangkek, arranthererr Ngkart Jesu Christ-arteh anetjeh, arranthererr kwerel-ayeng anetj-alpetjenheng mer alkerel. ¹⁵ Lakenh arranthererr angketj kwer itja angwerretjeh, angketj nheng nwernarl arrantherrenh kaltj-anthekearl-arteh. Angketj arrpenh-arlk nwern pipeh arrernekarl kel, nwern arrehantherr-warn lanthekarl. Arratj arranthererr awemel kangwerretjeh, arrpenhel arrantherrenh perrpert-ilehetj!

¹⁶⁻¹⁷ Altjerr Angey rang nwerneh nyerrkem. Rang nwernenh anew-anew anetjeh mpwarem, Jesu-ek kwenp tjwempelhetjeh. Nwern Jesu Christ Altjerr Angey thwen tjang-pawenhem, ratherr arrantherrenh tjep-tjep-iletjenh, arrantherrenh twer-iletjenh, arranthererr mwerr kwet mernelhetjeh, arranthererr arrpenh mapek wenh-apatherr mwerr mpwaretjeh, wenh-wenh apek angketjeh angketj mwerrel.

3

Nwerneh Altjerr tjang-pawenherrerrang

¹ Peltj mapay, angketj nhenh-penh nwern arrantherrenh iletjeh. Arrantherran nwerneh Altjerr tjang-pawenherrerrangarlam, nwern alhemarl-rlwer, angketj Ngkart-henh arlpaw-ilemel ilerl-apetjenheng. Pawenherrerrang, arrpenhel nwernenh arnpakehetjeng. Lakenh pawenherrerrang, tjerrtj mapel mer arrpenhek-arrpenhel angketj renh kangkentjel awetjenheng, arranthererr angketj renh kangkentjel awekarl-arteh. ² Lakenharl kwet pawenherrerrang, Altjerrel nwernenh tjerrtj anetj mapeng arntarnt-aretjenheng. Inang nwernenh atwemel alwernehetj. Tjerrtj anetj mapel kwenh Altjerr renh itja nakem. ³ Ngkart rang rtwang anentjem kwet kwerenh mapel-arleng, rang arrantherrenh itja kwet mentj impetjenh. Rang arrantherrenh kwet twer-iletjenh wart, arrantherrenh arrentjeng kweteth arntarnt-aretjenh. ⁴ Nwern kaltj, Ngkartel arrantherrenh twer-ilek, arranthererr angketj nwernhenheh kweteth kangkwerrem. Nwern apek arrantherrenh weth pawenhetjenh kelant, nwern iterl-arem, arranthererr kwet nwerneh kangkwerretjeh. ⁵ Nwern Ngkart renh tjang-pawenhem, rang arrantherrenh twer-iletjeh, arranthererr rwekenth-kenth-rlwer anew-anew anetjenheng, Ngkart Jesu rang anew-anew anem-arteh. Nwern renh pawenhem, arranthererr arrpenh mapeh nyerrkentj mernelhetjenheng, Altjerr rarl nyerrkentj mernelhem-arteh.

*Arrantherr tjep-tjep rrkwapetjeh,
itja parrk-parrk irretjeh*

⁶ Peltj mapay, nwern arrantherrenh nhenh ilem, Ngkart Jesu kwenh ahentjirrem. Arrantherr peltj apek nyentam-nyent aremeng werlampareny arrehantherr-henheng, inang ntjwem-lkwer anemeng, itja rrkwapetjeh ahentj-anemeng, ankey war nthwerl-apemeng, inang itja kangkerremeng wart angketj nhengeh, nwernarl arrantherrenh kaltj-anthekarleh, arrantherr tjerrtj inenh mentj impetjehant, inarrp anetjeh. ⁷ Arrantherr kel kaltj, arrantherr nwerneh-arteh mernelhetjeh, nheng nwern rrkwapekarl-arteh, nwern arrehantherrel-ayel anekarl-arteh. ⁸ Nwern itja arrpenh-henh mern ankeyel war arlkwerl-anek. Nwern kweteth kwenp mern arlaltjeh rrkwapentjek. Nwern itja arrehantherr rnpwer mpwarek. ⁹ Nwernehan kel anek, mern arrehantherr-henh ankeyel arlkwetjeh. Nwern ahentj-anek, arrantherrenh tjej arratj renh mernetjeh, arrantherr tjej kwerel alhetjeheng. Lakenh nwern itja ankeyel arrantherrenh pawenhek. ¹⁰ Nwern nheng arrehantherrel-ayel anetjamarleng, nwern arrantherrenh lakenh ilek: “Tjerrtj ngwenh apek itja ahentj-anem rrkwapetjeh, rang kel mern-kweny anetjeh!”

¹¹ Lyet nwern awek, rrpwetj arrpenh arrehantherreng kwenp anerl-anem rrkwapentj-kweny. Inang war anerl-anemel angkerl-anemant, rrkwapentjek palenthwetj-kweny. ¹² Tjerrtj nhenh inenh nwern ilem, “Ngkart Jesu Christ kwer iterretjeh! Itja angketj-akertant nthwerl-apetjeh. Kel atjernp-irrerrang, mern arlaltjeh rrkwapetjeh!” ¹³ Peltj mapay, arrantherr kwenh kweteth arratj mernelhetjeh, itja impelhetjeh.

¹⁴ Peltj arrpenh apek itja kangkerremeng, angketj nhenh nwernarl arrehantherr pip nhenh-warn arrernek-arleh, arrantherr peltj kwereng arelhetjeh. Arrantherr itja kwerel-ayeng rlkwatherr anetjeh, rang nyent wart arelhemaarleng, rang iterrem twep-irretjeh, pipeh kangkerremel, werlampareny-warn petj-alpetjeh. ¹⁵ Kel arrantherr kwer mantj iterretjeh, rang Altjerr-kenh. Arrantherr kwer itja anetj mernelhetjeh, renh mantjel ateng-ilemel iletjeh, rang peltj anemarleng wart.

Paul-kenh angketj ingkerneny

¹⁶ Nwern Ngkart renh tjang-pawenhem, rang kweteth arrantherrenh alngwelng-ilemel anyenetjeh, arrantherr ater-kwenh ngwerleny anetjeheng. Ngkartel kweteth tjerrtj alngwelng-ilem. Nwern renh tjang-pawenhem, rang arrehantherrel-arleng kweteth rlkwatherr anetjeh.

¹⁷ Yeng Paul, thang pip nhenh tanthem, yeng arrehantherr iterrem. Tjerrtj arrpenhel angketj nhenh tanthekarl pip-warn nhenheh-atwetj. Kel thangemeh arreny tjengen arrernem iltjang tjengenhelemeh pip nhenh-warn, arrantherr *read-irremel kaltj* anetjeheng, tharrpemeh pip nhenh arrehantherr-warn lanthekarl.

¹⁸ Lakenh nwern Ngkart renh tjang-pawenhem: Ngkart Jesu Christ arrehantherr ingkerrekeh kangkemel nyerrkentj kwet mernelhetjeh.

1 Timothy

Paul-el angketj nhenh artwang Timothy-warn lanthek. Timothy rang Paul-kenh rrkwapen-h-apenh anek, rang ler kweren-h-arte-h anek. Paul-el arrwekel-an-tey Timothy renh mer Ephesus-el imperl-alhek, werlamparen-y kwerel arntarnt-aretjeh. Paul rang ahentj-anek, mer Macedonia-warn alhetjeh. Kwereng rang alhek. Kelant Paul rang mer Macedonia-el anetjam-rlwer, rang iterl-arek, rang kwel angkep alpetjeh mer Ephesus-warn. Rang kwenh antarl-irrek, rrkwapentj angerr mpwaremel. Rang itja parrp petj-alpek Ephesus-warn. Lakenheng rang angketj nhenh pip-warn arrernek, Timothy renh ateng-iletjeh. Rang ahentj-anek, Timothy renh iletjeh, nthakenh rang artwang pal kaltj-anthenh-anthenh map arnpakemel iletjeh. Nthakenh rang werlamparen-y arratj kwet arntarnt-aretjeh, nthakenh-nthakenh rang arntarnt-arenh-arenh urraretjeh, ngkernetjeh-anngernt.

¹ Yeng Paul, angketj nhenh thang pip-warn arrernem, lanthetjeh-anngernt. Altjerr Jesu Christ thwen ratherr yengenh urraremel ngakek, kaltj-anthenh-anthenh tjeperr Jesu Christ-henh anetjeh. Altjerr kwenh nwern-henh Iteth-ilenh-ilenh anem. Nwern Jesu Christ kwer tjwempelhem, rang angkep petj-alpetjeh, nwernenh inerl-alpetjeh.

² Timothy-ay, thang pip nhenh ngkweng-warn lanthem. Ntwang kwenh ler tjengen-h-arte-h anem, ilak renh nakemeng wart.

Thang Altjerr Angey Ngkart Jesu Christ thwen ngkweng tjang-pawenhem, ratherr ngkweng kangkentj mernelhetjeh, ratherr ngwenh mantj arntarnt-aretjeh, ntwang ngwerleny kwet anetjenheng, ater-kweny.

*Paul-el Timothy renh ilek,
rang pal kaltj-anthenh-anthenh map
arnpaketjeheng*

³ Thang ngwenh ilem, Ephesus town-el antarl-irretjeh. Thang arrwekel ateng-ilekarl nheng. Yeng nheng mer Macedonia-warn alhetjeh anekarl, thang ngwenh nhenh arrwekel ilek, artwang Ephesus-areny rrpwetjel tjerrtj map pal kaltj-anthe karl. Ntwang inenh arnpaketjeh. ⁴ Inang kwenh tjerrtj map kweteth ilem angketj anengkerr-penh-arlk, angketj tjerrtj irrernngepat map-penh-arlk. Kwereng tjerrtj map werrem angketj nhenheng arrngel. Ntwang inenh lakenh arnpaketjeh, “Altjerr-henh angketjengant kaltj-irray!” Altjerr-henh angketjelant nakentj nwern-henh twer-ilem, nwern arratj rrkwapetjeh kwer.

⁵ Yeng ahentj, nakenh-nakenh inang ularrek-ularr nyerrkentj mernelhetjeheng. Nthakenh inang nyerrkentj mernelhetjeh? Inang iterrentj arratj anyenetjeh-amparr, inang kaltj-irretjeh-amparr mwerreh anetjeh thwen, inang Altjerr arratj naketjeh-amparr. Nakenh-nakenh ngwenh apek inang nyerrkentj mernelhem ularrek-ularr, inang mernelhem, inang arratj kaltj-irrekarl Altjerr-henh angketjeng ularr. Lakenhan ntwang tjerrtj inenh kaltj-anthetjeh. ⁶ Pal kaltj-anthenh-anthenh inang Altjerr-henh angketjeng ntjwem-irrek. Inang lhwerrikertemeh angkerl-apem. ⁷ Inang ahentj-anem, tjerrtj map Moses-henh mpwareng-areng kaltj-anthetjeh kwel. Inang Moses-henh mpwareng-areng kaltj-kweny kwet wart, itja. Inang kaltj-kwenh war angkerl-apem, apant-lkweremeh pal.

⁸ Tjerrtj arrpenh inang arratj kaltj-irrekarl Moses-henh mpwareng-arengek, inang mwerr mernelhem. Lakenh nwern inenh aremeng, nwern kaltjel wart alhengk-arem, mpwareng-areng rang tjeperr anthwerr anem, mwerr. ⁹ Nwern iterl-aretjeh, mpwareng-areng rang itja tjerrtj arratj mapehant anem. Mpwareng-areng rang tjerrtj anetj mapeh-arlk anem, inenhant arratj-iletjeh. Mpwareng-areng nhenh

Ngkarteng ntjwem-irrekarl mapeh-arlk anem; Altjerreh kangkwerretj-kweny mapeh-arlk; kwet anetj mpwaremarl mapeh-arlk; Altjerreh pwer anenh-anenh mapeh-arlk; tjerrtj arlaltj atwenh-atwenh mapeh-arlk; merrentj mapeh-arlk lakenh; ¹⁰ tjerrtj anetj mpwarenh-arenh mapeh-arlk, inang marlel-ayeng anetj mpwarem apek, kwer mapel-ayeng apek; artwang ineh-arlk, inang artwang arrpenhel-ayeng apek anetj mpwarem; marl ineh-arlk, inang marl arrwekel-ayeng apek anetj mpwarem; nheng tjerrtj inang tjerrtj arrpenh map antwerrkemel maneyeh *sell-em-iletjart* mapeh-arlk; tjerrtj rrtjwerremarl mapeh-arlk; nheng tjerrtj *court-el* rrtjwerremel angkenh mapeh-arlk. Tjerrtj anetj ngwenh apek inang kaltj-anthentj nwern-henheh akwen anemarl mapeh-arlk. ¹¹ Ngwenh-henh angketj arratj anem? Altjerr-henhant angketj kwenh arratj anem, alker-arenyarl. Altjerrel yengenh ngkernek, angketj mwerr nhenh kaltj-anthetjeh.

Paul rang Ngkart Jesu kwer kangkemel angkek, rang renh mantj arntarnt-arekarleng

¹² Yeng kangkem Ngkart Jesu Christ-ek, nheng rang yengenh twer-ilek kwer rrkwapetjeh. Rang arrwekel kaltj anek, yeng irlpareth anetjenheng. Rang iterrentj tjengenh keth arek. Rarrp angkek, "Paul-el yengenh kangkwerremel awetjeh." Lakenheng kwenh rang yengenh ngkernek, rrkwapenh-apenl kwerenh anetjeh. ¹³ Arrwekel yeng Ngkart Jesu kwer ahentj-kweny anetjart, lwerenh-penh thang renh arrampewetjart. Thang nakenh-nakenh inenh atwetjeh alwernetjart, ineh ngkwantj-irretjart. Yeng kwer akwen kwet anek, itja renh nakek. Ngkart rang tjeng lharrp-irremel mantj-mantj mernelhek, yeng palekalek anekarleng wart. ¹⁴ Ngkart tjeng kangkentj kwet mernelhek. Rang yengenh kaltj-anthek, renhemeh naketjeh, tjerrtj arrpenh mapeh nyerrketjeh thwen.

¹⁵ Timothy-ay, yeng ahentj-anem, ngkweng angketj arratj iletjeh. Tjerrtjel angketj renh arratj alhengk-aretjeh. Tjerrtj ahelh nhenh-areny anetj angerr anem. Lakenheng Ngkart Jesu ahelh nhenh-warn petjek, tjerrtj anetj inehenheng inetjeh, iteth ngampekarl anetjenheng. Arrwekel yeng tjerrtj anetj arrpenh mapeng anetj-lkwer anek. ¹⁶ Kwereng Altjerr tjeng-amparr lharrp-irrek, rang itja yengenh atwek, yeng anetj anthwerr mernelhekarleng-artany. Jesu Christ tjeng-warn angkek, thang renh naketjenheng, kwereng yeng iteth ngampekarl anetjenheng. Lakenh rang mantj-mantj tjeng mernelhek, tjerrtj ingkerrekel nhenh iterl-aretjeh. Kwereng tjerrtj ingkerneny map-arlk inang renh naketjenheng, inang iteth ngampekarl anetjenheng.

¹⁷ Altjerr renh nwern kwet naketjeh.

Altjerr rang nyentant anem,

rang *king* anganentj ngampekarl anetjenh,
rang ilwetj-kwenh anem.

Nwern renh ywarn arem.

Altjerr renh nwern kwetant kangkemel naketjeh,

renh ilemel rang mwerr anthwerr anemeng,
parrtj angerr-akert.

Nhenh arratj anetjeh.

Paul-el Timothy renh twer-ilemel ilek

¹⁸ Timothy-ay, ler tjengenhay, ntwang angketj tjengenh mantj awetjeh. Pal kaltj-anthenh-anthenh map anew-anewel ilang, inenh arratj-ilemel. Irlpangkang, Altjerr-henh angketj angenh-angenhel arrwekel ngwenh ilek, ntwang lakenh kwenh mpwaretjeh. Ntwang angketj kwerenheh kangkwerrem apek, ntwang pal kaltj-anthenh-anthenh inenh anew-anewel arratj-iletjeh, inang kwenh pal kaltj-anthemeng wart. Atwenh-atwenh map aray, inang anew-anew kwenh alhem atwerretjeh, lakenh-arte

ntwang anew-anewel inenh iletjeh. ¹⁹ Ntwang Altjerr renh kwet naketjeh. Iterleng-iterl mwerr kwet anyenetjeh, itja impetjeh. Altjerr kwer kangkwerretjehant, itja anetj mernelhetjeh. Artwang rrpwetj arrpenhel inang anetj-ilelhek, inang angketj arratjeh kaltj anekarleng-artany. Inang iterrentj atherr-akert anek, inang itja iterrentj arratjeh kangkwerrem, iterrentj anetj arrpenheh inang kangkwerrem. Lyet inang Altjerr renh itja weth arratj nakem, inang renh impek. ²⁰ Nhenh artwang atherr anem, Hymenaeus Alexander thwen. Ratherr Ngkarteng ntjwem-irrek, Ngkart arrampewek. Artwang nhenh atherr thang arrentjek impek, rang renh-atherrenh atwetjeheng. Ratherr kaltj-irretjeheng, itja Altjerr arrampewetjeh.

2

Werlampareny pipek arrow-irremeng, nthakenh-nthakenh inang Altjerr pawenhetjenh

¹ Timothy-ay, yeng ahentj, arrantherrenh angketj tjeperr nhenh iletjeh-amparr. Arranther Altjerr renh tjang-pawenhetjeh tjerrtj ingkerrekeh. Arranther nakemel Altjerr-warn angketjeh, nheng lakenh mwerr mpwarekarl tjerrtj ingkerrekeh. Arranther lakenh-arteħ tħejjnej inħanh Altjerr renh tjang-pawenhetjeh: Altjerr rang tjerrtj inħanh tangetjel anetjeheng, rang inenh wenh-wenh apek anthetjeheng, inenh twer-iletjeh. ² Arranther Altjerr renh tjang-pawenhetjeh *government* angerr mapeh-arlk, artwang angerrepāt mapeh-arlk, aywang mapeh-arlk, merek-artwey mapeh-arlk, kwertengerl mapeh-arlk. Arranther Ngkart tjang-pawenhetjeh lakenh, rang inħanh tangetjel anetjeheng, inang arratj mpwaretjeheng, nwern ngwerleny imampwerlkweny anetjeheng, nwern Altjerreh arratj kwet iterremel anetjeheng, arrpenh mapeh arratj mernelhemel. ³⁻⁴ Nwern apek renh lakenh pawenhem, Altjerr rang kangkem. Rang Iteth-ilenh-ilenh nwern-henh anem wart. Rang ahentj, tjerrtj ingkerrek arnang anetjeng inetjeh, inang iteth ngampekarl anetjeheng. Rang ahentj, tjerrtj ingkerrek kaltj-anthentj arratjek kaltj anetjeh.

⁵ Kaltj-anthentj arratj rang lakenh anem tjerrtj ingkerrekeh.
Altjerr nyent war anem. Altjerr arrpenh itja anem.

Nwern itja Altjerr iterl-arek,
nwern ntjwem kwet Altjerreng anek.

Arrngert angkenh-angkenh nyentel war
nwernenh Altjerreh peltj-ilek,
rang artwang Jesu Christ anem.

⁶ Jesu Christ rang mpwerrk kwerenh mentj anħelhek,
inang renh irrernng atwetjeh.

Inang renh ntwerlk-warn tanthemel arrernewarrek.

Lakenh Altjerrel Jesu Christ-el-ayeng
tħejjnej nakenh-nakenh ingkerrek
anetj inehenheng inek.

Inang ilweħetjeng, rang-atwetj ilwek
anetj inehenheng arrngel.

Jesu Christ rang ilwekarl,
Altjerrel tjerrtj ingkerrekeh keth mernek,
rang ahentj-anekar,
inenh anetj inehenheng inetjeh,
inang iteth ngampekarl anetjeheng.

⁷ Lakenheng Altjerrel yengenh urrarem el ngakek, angketj ilenh-ilenh kwerenh anetjeh, urrpey alħetjeh tjerrtj lwereny map-warn. Rang yeng urrpey lanthek ineh

angketj arratj kaltj-anthetjeh, inang Christ renh naketjeheng. Yeng nhenh arratj ilelhem, yeng itja rrtjwerrem!

*Paul-el artwang map marl map thwen ilek,
nthakenh-nthakenh inang arratj mernelhetjeh
pipel-ayeng*

⁸ Werlampareny inang mer mapel pipeh arraw-irrem, yeng ahentj-anem, artwang inang arratj mernelhemel Altjerr-warn angketjeh. Inang iltjang kern-ilelhemel Altjerr-warn angketjeh, rrwampey awelhetj-kwenh anetjeh.

⁹⁻¹⁰ Yeng ahentj, marl inang kayak mernelhetjeh, mantj-mantj iterremel mpwarelhetjeh. Inang tjerrtj arrpenh mapeh tangetjel anetjeh, inenh arntarnt-aremel. Inang itja anthepparr mpwarelhetjeh, mantarr amparrkey-arrkey-kweny. Inang mantarr arrkay-warn irrpertjehant. Inang arnang *gold* amwerlt-kenh ahentj-kenh-arlk itja impetjehant. Nheng inang lakenh-artehe apek anthepparr mpwarelhemeng, inang apek pip-warn alhem, artwang map ahentj-anehetjeng anthepparr aremel, lakenh-hetj. Inang itja lakenh mernelhetjeh. Inang arratj mernelhetjeh, inang Altjerr renh nakemeng wart.

¹¹ Kaltj-anthenh-anthenhel werlampareny Altjerr-henh angketj kaltj-anthem-rlwer, marl inang ntertel awemel kaltj-irretjeh. Inang kaltj-anthentj ingkerrekeh kangkwerretjeh. ¹² Thang marl map arnpakem, inang werlampareny itja kaltj-anthetjeh, inang itja artwang mapeh apek twernk anetjeh. Inang Altjerr-henh angketj ntertel awetjeh. ¹³ Thang ngwenh ilem, wenheng yeng ahentj-anem, marl inenh ntertelh-iletjeh. Angketj nhenh awerrerrang kaltj-irremel. Altjerrel kwenh artwang Adam-ek-amparr mpwarek, kwerengant marl renhemeh mpwarek. ¹⁴ Arrentj rang marl renh rrtjwerremel ilek. Marl rek-amparr arrentjeh kangkwerrek, rek-amparr kwewaleny anetj-ilelhek. Lakenh kwereng wart thang marl map ntertelh-ilem, inang apek artwang kaltj-anthehetjeng, inang apek artwang mapeh twernk anehetjeng. ¹⁵ Marl map inehan kwer ngwerrm-irretjeh. Inang apek Altjerr renh kwet naketjeh, tjerrtj arrpenheh kwet nyerrkentj mernelhetjeh, Altjerrel marl inenh anetjeng inetjeh, inang iteth ngampekarl anetjeheng.

3

*Angketj werl-ampareny-kenh
arntarnt-arenh-arenh-akert*

¹ Angketj arratj nhenh thang ilem: tjerrtj ngwenh apek arntarnt-arenh-arenh werlamparenyeh anetjeh ahentj-irremeng, kel mwerr, rang rrkwapentj mwerr anthwerreh ahentj-anem. ² Nthakenh werlamparenyel arntarnt-arenh-arenh urraretjenh? Wenh-artehe arntarnt-arenh-arenh ngwenh apek rang anem? Nhenh itja mwerr anem, arrpenhel apek ilemeng, rang anetj-akert anem kwel. Arntarnt-arenh-arenh rang anew nyentant anyenetjeh. Rang itja alherrentj anetjeh kangkwerrem. Rang angketj anetj angketjal anetjeh. Rang angemang mwerr anetjeh. Alethang apek petjem, rang tjerrtj renh ngwetjeh mer kwerenh-warn, ankwang intetjeh apek. Rang kwenh kaltj, nthakenh tjerrtj map kaltj-anthetjeh-anngernt. ³ Rang ngkwarl angerr antjwetjal anetjeh. Rang itja atwenh-atwenh anetjeh, itja iltetjal anetjeh. Rang ngwerleny anetjeh, itja parrp ahang-irretjeh. Rang itja maneyeh-arlk alherretjeh.

⁴⁻⁵ Rang arlaltj kwerenh mapeh-amparr tjey arratjel tjey-angetjeh, inenh mantjel arntarnt-aremel. Rang ler kwerenh map kaltj-anthetjeh, arratj kwer kangkwerretjeh. Werlamparenyel renh arem, rang arlaltj kwerenh map arratj kaltj-antherleh. Iterlarang, rang apek arlaltj kwerenh itja tjey arratjel tjey-angemeng, nthakenham rang Altjerr-henh werlampareny tjey arratjel tjey-angetjeh? Itja apek. Werlampareny kwer rang arratj rrkwapetjeh. ⁶ Artwang rang lyet-atheh war nakenh-nakenh

anem, rang werlampareny-henh arntarnt-arenh-arenh itja anetjeh, mpank-amparr. Rang weth-amparr arnterr kaltj-irretjeh. Arrantherr renh parrp ngkernehetj, arrwekel arrantherr aretjeh-amparr, rang tjwenelhehetj. Kwereng Altjerrel renh alharlkwehetjeng, rang nheng arrentj renh alharlkwekarl-arte. ⁷ Tjerrtj arrpenh maparl apek akwen awetj-kwenyel map, inang angkem artwang nheng rang mwerr anemeng, lakenh mwerr. Itjeng apek, inang ingkern renh arrampewehetj, arrentjel renh antwerrkeheth. Artwang rang mwerr kwet anem, kaltj anthwerr anem arratj mernelhemel, kel mwerr, arrantherr renh ngkernetjehemeh, arntarnt-arenh-arenh anetjeh werlamparenyeh.

Angketj werlampareny-kenh rrkwapen-h-apen-h map-akert

⁸ Werlampareny arrpenhel inang artwang nyentam-nyent ineh urraretjeh, rrkwapen-h-apen-h werlamparenyeh anetjeh, nyent apek rrpwetj apek. Werlamparenyel artwang-amparr urraretjeh, ngwenh apek rrkwapen-h-apen-h anetjeh. Artwang nhenh rang irlpareth anetjeh, rang itja rrtjwerrenh-rrenh anetjeh, rang itja ngkwarl antjwenh-antjwenh anetjeh, rang itja maneyeh-arlk angerr alherretjeh. ⁹ Rang angketj mwerr renh arratj iterl-aretjeh, angketj mwerr nheng Altjerrel nwerneh mernek Jesu Christ-el-arleng. Rang nyerr-kweny kwet anetjeh, iterrentj arratj-akert, kweteth arratj mernelhetjeh. ¹⁰ Arrantherr renh itja parrp ngkernetjeh, rrkwapen-h-apen-h werlamparenyeh anetjeh. Arrantherr renh arrkernemel aretjeh-amparr, rang apek arratj mernelhemeng. Kwer-pen arrantherr renh ngkernetjehemeh, werlampareny-henh rrkwapen-h-apen-h anetjeh.

¹¹ Werlamparenyeh inang marl renh urraretjeh, rrkwapen-h-apen-h werlamparenyeh anetjeh, nyent apek rrpwetj apek. Rang apek rrkwapen-h-apen-h arrpenh-henh anew anem. Marl rang irlpareth anetjeh, itja lhwerrikert angketjeh. Rang iterleng-iterl mwerr-akert anetjeh, rang kayak mernelhetjeh. Rang itja ngkwarl antjwenh-antjwenh anetjeh. Tjerrtj ingkerrekel arem, rang arratj mernelherleh, anew kwerenheh tangetjel anerleh.

¹² Artwang ngwenh apek rang werlampareny-kenh rrkwapen-h-apen-h anem, rang anew nyent-akertant anetjeh. Rang ler arlaltj kwerenh map arratj arntarnt-aretjeh. ¹³ Rang apek rrkwapen-h-apen-h irlpareth anem, werlamparenyel renh naketjeheng. Rang twer-irremel anew-anewel Jesu Christ renh naketjeheng. Rang nyerr-kwenyel angketj mwerr arrpenh mapek iletjeh.

¹⁴⁻¹⁵ Timothy-ay, yeng ahentj-anem, ngkweng-warn ngwenth war yatjarr alhetjeh. Arrpenh mapel apek yengen ayakehetjeng, thang pip nhenh ngkweng-warn arrwekel kwet tanthemel lanthem. Pip nhenhel-ayeng thang ngwenh ateng-ilemel ilem, nthakenh nakenh-nakenh map werlamparenyeng ularr mernelhetjeh. Werlampareny kwenh Altjerr-henh peltj map anem, inang Altjerr iteth renh nakem. Inang Altjerr-henh angketj arratj anyenemel arntarnt-arem. Arrpenhel apek angketj ulpert-ilehetj. ¹⁶ Altjerrel angketj tjemper kweren lyetant keth-ilek. Ngkweyeng-ntjel rang angketj nhenh arltwentjekarl. Angketj lakenh rang intem:

Christ rartek ahelh nhenhel ngwerrm-irrek,
rang tjerrtj mpwerrk kweren mernelhek.

Kwerrern Alngaltarel mernek,

Christ rang kwenh arratj anemeng.

Angel alker-areny mapel renh arek.

Kwertengerl kweren mapel tjerrtj mapeh

kwer-pen kaltj-antherl-apek mer mapel.

Tjerrtj mapelemeh renh nakem ahelh apanpel.

Altjerr Angeyel renh mer alker-warn angkep anginek,

parrtj angerrel-ayeng anetjenheng.

4

*Paul rang Timothy renh ateng-ilemel ilek,
rang angketj rrtjwerrentjeng arntarnt-arelhethetjeh*

¹ Kwerrern Alngaltarel nwernenh keth anthwerr ilem: arltang ingkern arrwekel-arrwekel nakenh-nakenh arrpenh map Altjerr-henh angketjeng ampakelhetjeh. Inang itja weth Ngkart renh naketjeh. Inang angketj arrentj-kenh naketjeh. Inang kwerrern urrtjalth mapeh kangwerretjeh. ² Tjerrtj urrtjalth mapel arrentj-henh angketj renh kaltj-anthem, arrentjel iterrentj inehenh angart-wekarleng wart. Inang iterl-aretj-kwenyel kaltj-anthem. ³ Lakenhan inang tjerrtj inenh rrtjwerremel war ilem. Inang arnpakemel ilem lakenhan, “Marl mapay! Arrantherr arlwekerelant anerrerrang, anew inetj-kweny kwel alartetjeh! Artwang mapay! Arrantherr arnkentjelant anerrerrang, anew inetj-kweny kwel alartetjeh! Ker arrpenh apek anetj itja arlkwtjeh! Kenh mern ker arrpenh mapant arlkwerrerrang!” Nthakenharlam lakenhan, kwey? Altjerrel kwenh mern ker inenh arrmernekarl! Lakenheng tjerrtj nakenh-nakenh inang angketj arratj alhengk-aremarl, inang kwenpel arlkwem mern ker wenh-wenh apek. Inang Altjerreh lakenh angkem-amparr, “Angeyay, nwern ngkweng kangkem, ntwarl mern ker nhenh nwerneh anthekearleng.” ⁴⁻⁵ Iterl-aray, Altjerrel ingkerreny mwerr arrmernekarl. Mern ker inang mwerr anem, Altjerrel inenh arrmernekarleng. Nwern Altjerr renh kangkentjel pawenhetjeh-amparr, rang mern ker nwerneh anthekearleng, kwereng nwern mern ker kwenpel arlkwtjeheng wart.

*Paul-el Timothy renh ilek, rang
kaltj-anthenh-anthenh arratj mernelhetjeh*

⁶ Timothy-ay, ntwang werlampareny kaltj-anthentj tjengenh nhenheh irlpangkelh-ilang. Ntwang lakenh kaltj-anthenh-anthenh mwerr anthwerr mernelhetjeh. Ntwang mernelhem, ntwang Jesu Christ renh arratj nakentj-alhekarleng, ntwang mangketjam-rlwer. Ntwang nheng nwerneh kangwerrek, nwern ngwenh kaltj-anthetjamarleh. ⁷ Ahelh-areny angketj anetj-anetj ingkerrek-arlk anengkerr-arlk thwen ntwang itja alwernetjeh, mentj impang. Tjeperr war anem, Altjerreng ularr arratj mernelhetjeh. Lakenh arrantherr athek-irretjeh, angerr-lkwer Ngkart-henh angketjeng kaltj-irretjeh, arratj kwet mernelhetjeheng. ⁸⁻⁹ Yeng ahentj-anem, angketj nhenh ngkweng iletjeh, angketj mwerr anthwerr. Nwern ingkerrek angketj nhenheh kangwerretjeh. Tjerrtj arrpenh inang lakenh angkem, “Mpewrrk twer kwet anyenetjeh, nhenh kel tjepperr anem”. Lakenh kwenh mwerr. Kenh tjepperr anthwerr rang anem, kwerrern nwern-henh twer mpwaretjeh, nwern Altjerreng ularr arratj kwet mernelhetjeh. Altjerrel nwernenh kwart-wetjeh, ahelh nhenhel mer alkerel-arlk. ¹⁰ Nwern kweteth athek-irrem, kwerrern nwern-henh twer mpwaretjeh, nwern iteth ngampekarl anetjenheng. Nwern anew-anew tjwempelhem, iteth nhenh inetjeh. Iteth nheng Altjerrel alhelekarl, nwern renh nakemeng wart. Altjerr rang iteth anem. Rang ahentj, tjerrtj ingkerrek anetjeng arntarnt-aretjeh, inang ilwehetj. Rang kwenh nakenh-nakenh map anetjeng inem, inang iteth ngampekarl anetjenheng.

¹¹ Werlampareny ngkwengen h kaltj-anthentj nhenh tjengenh kwet kaltj-anthang. Inenh ilang, angketj nhenheh kwet kangwerretjeh. ¹² Arrpenh mapel apek ngwenh ilemeng, “Nwern itja ngkweng kangwerretjeh, ntwang war artwang kwek anemeng.” Lakenh apek inang ngwenh ilemeng, ntwang itja ineh kangwerretjeh. Inang ngkweng arratj kangwerretjeh. Tjerrtj ingkerrekeh arratj angkemel mernelhang. Tjerrtj ineh arratj nyerkemel inenh arntarnt-arang. Tjey arratj iterl-arang. Arratj mernelhetjeh. Nakenh-nakenh arrpenh mapel ngwenh keth aretjenheng lakenh

mpwarerleh, inang twer-irremel ingkentemel ngkweng alhetjeh. ¹³ Arranther town Ephesus-el pipek arraw-irremeng, yeng ahentj, ntwang Altjerr-henh angketj ineheng anngetherr *read-em-iletjeh*. Ntwang angketj inenh kaltj-anthang kweteth, yeng ngkweng-warn petjetjeh-atwetj. ¹⁴ Nhengeh irlpangkang, arrwekel nhengarl arntarnt-arenh-arenh mapel iltjang inehenh kapert ngkweng-arleh arrernek, inang Ngkart Jesu renh ngkweng tjang-pawenhekarleng wart. Inang Altjerr-henh angketj ngkweng ilek, Altjerreleme Kwerrern kwerenh ngkweng-warn weth irrpelh-ilek, ntwang inangkal anetjeheng. Lakenh ntwang rrkwapentj angerr mpwaretjeh-anngernt. Ntwang nhenheh itja angwerretjeh.

¹⁵ Mantj iterrang, tharl ngwenh ilekarleh. Arratj kangkwerrang. Kwer-penh werlamparenyel inang aretjeh, ntwang Christ renh anew-anewel nakemeng. ¹⁶ Awelhentj anetjeng arntarnt-arelhang, ntwang tjej anetj-warn irrehetj. Mantj arelhang, ntwang arratj anthwerr inenh kaltj-anthetjeh. Kwenpel kaltj-anthang. Kwereng Altjerrel ngwenh arnang anetjeng arntarnt-aretjeh. Tjerrtj inang ngkweng kangkwerrekarl, Altjerrel inenh arntarnt-aretjeh-antim.

5

¹ Artwang aywang angerrepitel apek anetj mpwarem, ntwang renh mantjel iletjeh. Ntwang angerrepit ineh-warn irlpwengerr-ngerr angketjeh, angey-arteh. Ntwang artwang kwerrk mapeh lakenh angketjeh, tjej-arteh apek kekw-arteh apek mernelhetjeh. ² Ntwang arelh ampwang mapeh mantj mernelhetjeh, ntwarl matj ngkwengenheh mernelhem-arteh. Ntwang marl awenk mapel-arleng talkw angketjeh, ntwarl tjej ngkwengen mapeh talkw angkem-arteh.

Angketj marl invert map-akert

³ Ntwang werlampareny inenh lakenh iletjeh marl invert map. Marl invert ineh peltj anetj-kwenh apek, inenh werlamparenyel arntarnt-aretjehant. Nhenh rrkwapentj werlampareny-kenh anem. ⁴ Invert arrpenh ineharl peltj apek anemeng, peltjant-areyel inang arntarnt-arerretjeh. Peltj nhenh inang irlpangketjeh, inang kwenh invert inenh kepenh kangkentjel arntarnt-aretjeh, invert mapel inenh mangkelh-ilekarleng. Lakenh inang mernelhetjeh, inang nakenh-nakenh anemeng wart. Lakenh inang arratj mpwaremeng, Altjerr rang nhenhek arrken awelhetjeh.

⁵ Invert arrpenh apek peltj-kwenh anem, inang kel nyent-arenyarl anem, Altjerr rant apek peltj ineh anem. Lakenheng invert inang kweteth Altjerr renh pawenhem, rang inenh arntarnt-aretjeh. ⁶ Invert arrpenh apek arrkenehant palenthwem, rang anetj mpwaretjeh iterremel, kwer mwerr anetj-kwenyarl Ngkarteng ularr, rang tjej anetjel kwet alhem, kwerrern kwerenh arrwetj-arteh nthwerl-apem. ⁷ Ntwang angketj nhenh werlamparenyeh iletjeh, inang arratj mernelhetjeheng. Arrpenh apek ineh-akert anetj angkehetteng. ⁸ Arrpenh mapel peltj inehenh itja arratj arntarnt-arerl-anem, inang kel Ngkart-henh mpwareng-arengeng ampakelhek, inang itja nakenh-nakenh arratj anem. Inang kwenh tjerrtj nakenh-nakenh-kwenh mapeng anetj-lkwer anem. Tjerrtj nakenh-nakenh-kwenh mapel inang peltj inehenh arratj arntarnt-arem.

⁹⁻¹⁰ Arranther invert nhenh map-henh arreny pip-warn arrernetjeh, nheng werlamparenyel inenh arntarnt-aretjeheng. Mpank arreny inehenh arrernetjeh-anngernt, arranther inenh aretjeh-amparr mantjel. Nheng inang apek arelh ampwang anthwerr anem, 60 years-warn-athekant angerrepit anthwerr. Nheng marl apek angerrepit anetj-kweny, arreny inehenh itja pipeh arrernetjeh, mpank. Rlkwemen ngwenhel apek anew nyent anyenekarl, rang itja mpweny arrpenhel-arleng alhekarl apek. Arrpenh mapel ilem, rang arrpenh mapek kangkentj kwet mernelhekarl. Rang kwerenh arratj mangkelh-ilekarl. Alethang apek petjem,

rang tjerrtj renh wantemel arntarnt-arem. Nakenh-nakenh arrpenh apek iltjelay-irrem, rang renh arntarnt-arem. Rang tjerrtj anketj-warn irrekarleh mantj-mantj mernelhekarl. Rang tjerrtj arrpenheh tangetjel kwet anekarl. Inpert nhenh mapant arreng inehenh pip-warn arrernetjehan, nheng werlamparenyel inenh arntarnt-aretjeheng.

¹¹⁻¹² Yeng ahentj-anem arrantherrenh angketj iletjeh inpert awenk map-akert. Inang inpert irrekarl-penh, inang lakenh apek ilelhetjeh, "Thang itja weth anew inetjeh, arwekerel kwet yeng anetjeh, Ngkartekant kwet rrkwapetjeh." Kelant inang apek ahentj-irrem, weth marrett irretjeh. Inang apek angwerrem, inang nheng Christ-eh alhelekarl, itja anew inetjenharl. Inang alhelentj inehenh mentj impemel anketj-warn irrem apek. Altjerr ahentj-kweny irrehetj, inang alhelentj inehenheh angwerrehetj. Lakenh-hetj arrantherr inehenh arreng itja pip-warn arrernetjeh, mpank-amparr, nheng werlamparenyel inenh arntarnt-aretjeh. ¹³ Inang lakenheh kaltj-irrehetj, ankey nthwerl-apehetj, angketj-akert warl arrpenh-warn alhenh-alhenh irrehetj, lhwerkert angkerl-apehetj. ¹⁴ Lakenheng yeng ahentj, inpert awenk mapel anew inetjeh, anewartelemeh ratherr kwer apek mangkelh-iletjeheng. Inang apek anew inetj-kweny kwet anem arwekerel apek anemeng, ingkern inang apek anetj mpwarehetj. Kenh tjerrtj ngwenh apek nwerneh ahentj-kweny anem mapel marl inenh arehetj, inang anetj mernelhemeng. Inang nwernenh arrampewehetjeng ingkern. ¹⁵ Inpert awenk rrpwetj arrpenh kel Ngkarteng ntjem-irrek, arrentjek kangkwerretjeh. Lakenh-hetj thang inpert awenk map ateng-ilemel ilem.

¹⁶ Marl nyent nakenh-nakenh ngwenheh apek peltj kwerenh inpert apek anem, marl rang inpert renh arntarnt-aretjeh. Rang itja iterretjeh, werlamparenyel kwel inpert renh arntarnt-aretjeh. Marl rang apek peltj inpert kwerenh mantj arntarnt-arem, kwereng inpert arrpenh inenh werlamparenyel arntarnt-aretjeharlam. Kenh marl nakenh-nakenhel apek inpert peltj kwerenh imperl-alhem, werlamparenyel renh arntarnt-aretjeh, kwereng werlamparenyeh maney kwek apek anem, nthakenh inang inpertan ingkerrek arntarnt-aretjeh? Rrkwapentj angerr anem werlamparenyeh, inang inpert map arntarnt-aretjeh, ineharl peltj itja anemeng.

Angketj werlampareny-kenh arntarnt-arenh-arenh map-akert

¹⁷ Timothy-ay, yeng ahentj, ngwenh weth arntarnt-arenh-arenh map-akert iletjeh. Werlampareny inang kangkentjel kwart-wetjeh arntarnt-arenh-arenh nyentamnyent, maney anthemel, inang arntarnt-arenh-arenh mwerr rrkwapemeng ineh. Inang ineh arratj alhengk-aremel kangketjeh. Arntarnt-arenh-arenh map inang werlampareny kaltj-anthem apek, nhenn rrkwapentj tjepperr. Inenh werlamparenyel angerr-lkwer anthetjeh. ¹⁸ Altjerr-henh angketj nhenn pipel-ayeng intem, "Pwelek-arlk rang rrkwapem, round-irremel mern wheat ingkel rlpwerrketjeh, rang wheatel rrkwapemeng, ntwang itja arrakert kwerenh martetjeh. Rang mentj arlkwey, rrkwapentj kwerenh-penh wart." Lakenh-arteuh. Angketj arrpenh pipel-arleng intem, "Artwang angerrel ngwenhel apek tjerrtj rrkwapen-hapen kwerenh arratj kwet kwart-wetjeh rrkwapentj-penh." Lakenh arntarnt-arenh-arenh ngwenhel apek inang rrkwapentj mwerr mpwarem werlamparenyek, werlamparenyel inenh tjenkerr kwart-wemel anthetjeh. ¹⁹ Tjerrtj nyentant ahentj apek arntarnt-arenh-arenh nheng arnpwetjeh, arrantherr itja kwer kangkwerretjeh. Tjerrtj atherr apek rrpwetj apek ahentj arntarnt-arenh-arenh renh arnpwetjeh, angketj nyent-akert, arrantherr kangkwerretjeh ineh. ²⁰ Arntarnt-arenh-arenh nyent rang apek anetj kwet mernelhem, arrantherr kel werlamparenyeng anngetherr renh ilemel iltetjeh, tjerrtj ingkerrekel nhenh awemel inang itja lakenh-arteuh mpwaretjeh.

²¹ Altjerreng ularr Jesu Christ-eng ularr angel alker-areny ngakekarl mapeng ularr, thang ngwenh nhenh ilem. Ntwang angketj tjengen h ingkerrekeh arratj kwet kangkwerremel anyenetjeh. Ntwang arratj kwet mernelhetjeh tjerrtj ingkerrekeh, peltj mapek apek, alehang mapek apek, tjerrtj mwerr mapek apek, tjerrtj anetj-anetj mapek apek.

²² Timothy-ay, ntwang apek ahentj-anem, tjerrtj nyent ngaketjeh werlamparenayel-ayeng rrkwapetjeh-anngernt, ntwang iltjang ngkwengen h tjerrtj kapert kwerenh-warn itja parrp arrernetjeh, renh ngkernetjeh-anngernt. Ntwang arrwek renh aretjeh-amparr. Rang apek anetj mernelhem, rang arrantherrenh-arlkemeh anetj mernelhetjeh arrtjelh-ilehetjeng. Ntwang anetjeng arntarnt-arelhang, mantjaw!

²³ Ntwang anert kweteth irlkert-irremel anem kwatjant war antjwerl-anemel. Timothy, ntwang apek anert ngkwengen h anetj awelhemeng, kwatj kwek antjwang ngkwarl *wine* kwek-akert, ntwang anert ngkwengen h mwerr awelhetjeheng, kelant.

²⁴ Tjerrtj arrpenh map anetj mernelhem apek, tjerrtj arrpenh renh keth arem. Tjerrtj arrpenh map anetj mernelhem, tjerrtj arrpenh mapel inenh aretj-kwenyarl. Kelant inang awemel arem. ²⁵ Tjerrtj arrpenh map mwerr mernelhem apek, tjerrtj mapel inenh keth arem. Tjerrtj arrpenh map mwerr mernelhem apek, tjerrtj arrpenh mapel inenh aretj-kwenyarl. Kel arrpenh-ingar Altjerrel nhenh keth-iletjeh, arrpenh mapel awemel aretjeheng.

6

Angketj rrkwapen-h-apen-h map-akert

¹ Timothy-ay, thang rrkwapen-h-apen-h map kaltj-anthem. Rrkwapen-h-apen-h mapay, arrantherr twernk arrehantherr-henheh itja tjal-angketjeh, angemang rrkwapetjehant, arratj iterremelant war rrkwapetjeh. Arrantherr apek lakenh mwerr mernelhem, tjerrtj akwen mapel nhenh-akert awemeng, inang itja Altjerr-hen h arreny arrampewetjenhemeh. Inang Altjerr-hen h angketj inenh itja arrampewetjenh, angketj nheng nwernarl arrwekel kwet werlamparen y kaltj-anthekarl lwerenh-akert. ² Twernk arrehantherr-hen h rang apek nakenh-nakenh anemeng, arrantherr itja kwer arnkely-irretjeh. Arrantherr kwer irlpareth-atwetj rrkwapetjeh, twernk rang peltj anemeng wart. Lakenh Christ rang arrehantherr arrken awelhetjeh. Timothy, ntwang werlamparen y ngkwengen h lakenh kaltj-anthang, inenh arratj-ilemel.

Angketj tjerrtj ngwenh apek maneyek angerr ahentj-anem-akert

³ Tjerrtj arrpenh mapel pal kaltj-anthemarleng, angketj arratjeh inang itja kangkwerrem, nheng Ngkart Jesu Christ-el nwernenh arratj kwet kaltj-anthekarl. ⁴⁻⁵ Inang iterl-arelhem, inang kwel kaltj Altjerr-hen h angketjeh, inang itja arratj iterl-arem, lakenh inenh nakepaket anthwerr mpwarem. Inartek nakelhem war. Inang pal iterrem. Inang ahentj-anem arrpenh mapel-ayeng ilterretjeh, angketj wenh-wenheh-penh angkerremel. Ilterrekarl-penh inang tjerrtj arrpenh mapeh arnkely-irrem, ularrek-ularr tjetjeny-ilerrem. Inang palekalek-ilelhem, angketj arratj Ngkart Jesu-akerteh angwerrekarl. Inang iterrem, werlamparen y kaltj-anthekarl-penh, werlamparen yel inenh tjenkerr angerr kwart-wemel anthetjeharl kwel. Itja kwenh!

⁶ Tjerrtj ngwenh apek Christ nakem, rang kaltj, rang alker-warn irrpetjenh. Rang athek-irrem, Altjerr-hen h angketjeh kangkwerretjeh. Rang itja athek-irrem wenh-wen h apek ahelh-arenyek. Arrpenh map nwern apek maney-akert rnwanentj-akert anem, arrpenh map nwern apek maney-kweny anem. Kel mwerr. Mwerr anay, arrken war, ntwang maney kwek apek anyenemeng. ⁷ Tjerrtj inang nheng kwer kwek ngwerrm-irrek ahelh nhenhel, rnwanentj-kweny. Kwereng inang itja

rnwanentj inehenh angetjenh, nheng inang ilwetjenharl. ⁸ Lakenheng nwern apek mern-akert anem, rnwanentj-akert anem, nwern kel kwer-akert kwenp anetjeh, itja weth arlweletjeh rnwanentj angerr apek maney angerr apek. ⁹ Tjerrtj ngwenh apek inang maney angerreh athek-irrem, arrentjel inenh antwerrkemel angetjenh. Lakenh-arteuh anetjeh. Arrentjel-artek inenh arrkernem, kwereng inang awelhentj anetj inehenh kangkwerrem. Kwereng inang anetjemeh mernelhem. Kwereng Altjerrel inenh atwetjenhemeh. ¹⁰ Tjerrtj ngwenh apek maneyeh-arlk angerr ahentj-anem, inang arwengkemeh irrem, inang rrtjwerrem atwerrem-arlk. Inang anetj-ilelhem. Inang kel Altjerreng ntjwem alhem. Arrpenh-ingar ineh-warn imampwerl angerr petjetjenh.

Paul-el Timothy renh ilem, irlpareth anetjeh

¹¹ Timothy-ay, ntwang yengen mantjel awang. Anetj yanh map-arteuh mpwaretjal anang. Athek-irrang, Ngkart-henh tjey arratjel kwet alhetjeh. Ngkart Jesu renh arratj iterl-aremel nakang, kwereng ntjwem-irretjal anang. Itja parrk-irretjeh. Ntwang tjerrtj arrpenh ineh nyerrkang, ineh mantj-mantj mernelhemel. ¹² Ntwang Jesu Christ nakem. Lakenheng arrentjel-arlk alherrentj anetjel-arlk ngwenh arrkernehetj. Lakenheng ntwang athek-irretjeh, kweteth Altjerreng ularr arratj anetjeh. Itja Altjerr renh impetjeh. Lakenh ntwang apek mernelhem, ntwang iteth ngampekarl anetjeh. Lakenheh Altjerrel ngwenh urraremel inek, kwerel-ayel kwet anetjeh. Irlpangkay, nheng ntwang werlamenteiyek alngetherr ilelhekarleng, ntwang Altjerr renh nakemeng. ¹³⁻¹⁴ Lakenh thang ngwenh pawenhem, ntwang yengen alheletjeh, kaltj-anthentj ingkerrek tjengenheh ntwang arratj kangkwerretjeh, angketj nhenh tharl pip nhenh-warn tanthemarl. Ntwang Altjerreng ularr alhelang, Jesu Christ-eng ularr thwen. Altjerr rang kwenh ingkerrek iteth anthem. Jesu Christ rang alngetherr ilelhek, nheng rang irnetjam twernk angerr Rome-areny Pontius Pilate-eng ularr. Lakenheng ntwang kangkwerremel anetjeh, Ngkart Jesu Christ rang petj-alpetjeh-atwetj. ¹⁵ Altjerr rarrp arrwekel iterrek, rang Jesu Christ renh ahelh nhenh-warn angkep lanthetj-alpetjenharl.

Altjerr nhenh rang twernk angerr nyentant anem,
kangkentj anthwerr.

Rang ingkerrekeh-artwey anem,
rang *king* ingkerrekeh *King* anem,
rang twernk ingkerrekeh Twernk anem.

¹⁶ Altjerr rang itja ilwetjenh.

Rang parrtj-akert anem.

Parrtj kwer-warn tjerrtj ywarn itwek-irrem.

Renh tjerrtjel itja arek,
inang renh ywarn arem.

Rang Ngkart anem ngampekarl kwet.

Alker-areny Ngkart rang anem, twer angerr-akert.

Lakenheng tjerrtj mapel renh naketjehant.
Arratjant anetjeh.

Paul-el tjerrtj maney angerr-akert map ilek, nthakenh inang mernelhetjeh

¹⁷ Timothy-ay, nakenh-nakenh arrpenh map ngwenh apek maney angerr-akert anem, ntwang inenh ateng-ilemel ilang, inang tjwenelhetjal anetjeh maney angerr-akert. Inang iterl-aretjeh, maneyel rnwanentj inehenhel-arlk itja inenh mwerr mpwaretjeh. Maney rnwanentj inang ahelh nhenhek war anem. Inang Altjerr

kwerant tjwempelhetjeh, rang inenh kwart-wetjeheng. Rang nwernenh mern-arlk angerr mantarr-arlk angerr anthemel kwart-wem, nwern arrken anetjeheng wart. ¹⁸ Inenh ilang, inang tjerrtj arrpenh mapeh tangetjel anetjeh. Inang ineh kangkentj mernelhetjeh, angayel inenh mernel wantetjeh, inang apek mern-kweny anemeng, rnwanentj apek anthetjeh maney apek. ¹⁹ Lakenh-arteih inang apek mwerr mernelhemeng tjerrtj arrpenh mapek, ilwekarl-penhel inang Ngkart kwerel-ayeng iteth ngampekarl anetjenharl, Altjerrel inenh kweteth kwart-wetjeh.

Paul-el Timothy renh ingkern-ingaremeh ilek

²⁰ Timothy-ay, angketj ingkerrek tharl ngwenh kaltj-anthekarl-akert, inenh mantjel anyenang. Pal kaltj-anthenh-anthenh inang rrtjwerremel ilelhem, inang kaltj kwel. Ineh kangkwerretjal anang. Angketj anetj ingkerrek mentj impang. ²¹ Rrpwetj ar-
rpenh angketj rrtjwerrentj inehenheh kangkwerrekarl-penh, inang Ngkart kwereng ntjwem-irrek.

Thang Ngkart renh tjang-pawenhem arrehantherr, rang arrantherrenh mantjel kwet arntarnt-aretjeh, rang kangkentj arrehantherr mernelhetjeh.

Angketj nhenhemeh thang pip-warn ingkerrek arrernekarl, arranther *read-*
irretjeh.

2 Timothy

Paul tjayelet kwet anetjam, *chain-akert* rang anetjam, inang renh nakepaket-ilek-rlwer. Rang iterl-arek, rang kel rrkwapentj kwerenh mangkelh-ilekarl. Rang iterl-arek, rang ilwetjeh-anngernt. Lakenh rang angketj nhenh pip-warn arrernek, rrkwapen-h-apenh kwerenh Timothy-warn lanthetjeh-anngernt, pip Timothy Number 2. Rang ahentj-anek, Timothy rang angkep petj-alpetjeh kwer-warn, renh arntarnt-arerl-anetjeheng. Rang angerr iterrek werlampareny mapek, inang nakepaket kwet anekarl. Rome-areny twerk angerrel ineh ngkwantj-irrek. Paul rang Timothy ilek pip nhenhel-ayeng, rang angketj mwerr Jesu-akert mantj arntarnt-aretjeh, kwenp kwet anetjeh. Angketj mwerr kwet kaltj-anthetjeh, nakepaket-rlwer. Paul-el angketj nhenh lanhek Ephesus werlampareny-warn, Timothy-el-arleng.

¹ Timothy-ay, yengaw Paul. Thang pip nhenh ngkweng-warn lanthem. Jesu Christ-el yengenh lanthek, kaltj-anthenh-anthenh tjeperr kwerenh anetjeh. Nhenhek Altjerr arrwekel yengenh ngwek. Rrkwapentj tjengenh anem, tjerrtj map Altjerr-henh alhelentj-penh kaltj-antherl-apetjeh, inang apek Jesu Christ-el-ayel nyent-irremeng, inang iteth ngampekarl anetjeheng. ² Timothy-ay, ntwang kwenh ler tjengenh-arteuh anem, yeng ngkweng nyerrkem! Thang Altjerr Angey Ngkart Jesu Christ thwen ngkweng tjang-pawenhem, ratherr ngkweng kangkentj mernelhetjeh, ratherr ngwenh mantj-mantj-ilemel arntarnt-aretjeh, ntwang ngwerleny anetjeheng ater-kwenh.

³ Yeng Altjerr-warn angkemeng, thang renh arreny ngkwengenheh kweteth irlpangkelh-ilemel ilem. Thang renh kweteth nakem iterleng-iterl arratj-akertel, nyerr-kwenyel. Arrwekele nyerrkem tjengenh mapel lakenh renh nakek. Thang Altjerr renh ngkweng kweteth tjang-pawenhem, rang ngwenh arntarnt-aretjeh. Aherrkel kwenyel-arlk thang renh tjang-pawenhetjeheng ngkweng. ⁴ Yeng irlpangkem, ntwang tjeng arnekarleng, yeng nheng alhekarl. Yeng irrar-irrem, ngwenh weth aretjeh, yeng arrken awelhetjeheng. ⁵ Thang iterl-arem, ntwang Altjerr nakemarl. Yeng menh-menh ngkwengenheh matj ngkwengenheh thwen irlpangkem. Menh-menh ngkwengenhel matj ngkwengenhel thwen kwenh Altjerr renh nakekarl. Arreny kwer-atherr-henh Lois Eunice thwen. Thang iterl-arem, ntwang Altjerr renh irlparethel nakemeng, menh-menh ngkwengenhel matj ngkwengenhel-artek-arlk.

⁶ Thang nheng iltjang tjengenh kapert ngkwengenheh-arleh arrernekarleng, Altjerrel Kwerren kwerenhel-ayeng ngwenh twer-ilek, ngwenh inangkal nheng anthek, ntwang werlampareny twerel kwet kaltj-anthetjeh. Ntwang itja angwerretjeh inangkal Altjerrelarl ngkweng anthekarleh. Kwerren kwer kwet kangkwerrang. Kwerren ngkwengel-ayel ampem rwang-artek. Kwerren mantjel anyenang, rang twer-irretjeh rwang angerr-arteuh anetjeh, ntwang inangkal-akert kwet anetjeheng.

⁷ Altjerr ahentj, nwern angketj kwerenh anew-anewel ilerl-apetjeh. Itja nwern tjerrtj arrpenheng ater-irretjeh apek. Lakenh rang Kwerren kwerenh nwerneh anthem, nwernenh twer-iletjeh-atwetj, nwern inangkalel wenh-wenh mpwaretjeh. Kwerren nwernenh kweteth kaltj-antherl-anem, tjerrtj arrpenheh nyerrkentj mernelhetjeh. Kwerren rang nwerneh tangetjel anem, alherrentj anetjeng arntarnt-arelhetjeh. ⁸ Lakenheng ntwang itja nyerr-irretjeh, angketj Ngkart-akert kaltj-anthetjeh. Ntwang itja tjeng nyerr-irretjeh, yengarl tjayelet anemeng wart. Yeng itja anetj mernelhek Altjerrelarl ularr! Ntwang yeng-arteuh kwenp rrkwapetjeh, tjerrtj arrpenhel apek ngwenh nakepaket-ilemeng. Anew-anew yeng-arteuh anay, Altjerr-henh angketj kwenpel kaltj-anthang, Altjerrel ngwenh twer-ilekarleng wart.

⁹ Altjerr rang kwenh nwernenh arnang anetjeng inek, nwern arratj mernelhet-jenheng. Rang nwernenh ngakemel inek, rang kangkentj anemeng wart. Itja nwern tjerrtj arratj mernelhekarleng. Ngkwey kwet ahelh nhenh itjeng-amparr rang nwernenh ngakek, Ngkart Jesu Christ-el-arleng anetjeh. ¹⁰ Lyet Altjerrel nhenh mernek Jesu Christ-el-arleng, nwern keth aretjeh-heng, rang Iteth-ilenh-ilenh nwern-henh anem. Rang nwernenh inem anetjeng, nwern ilwehetjeng. Jesu Christ rang kel ahelh nhenh-warn petjek. Rang ilwek, kwereng rang iteth-irremel kemerrek. Rang angketj mwerr Altjerr-henh ilek, nwern keth alhengk-aretjeh-heng, tjerrtj ngwenn apek angketj mwerr nhenh nakemeng, inang kel iteth ngampekarl anetjeh-heng. Inang itja kwetant ilwem.

¹¹ Altjerrel yengenh ngkernek, kaltj-anthenh-anthenh tjeperr kwerenh anetjeh. Rang yengenh lanthek, urrpey alhetjeh tjerrtj lwereny map-warn, angketj mwerr nhenh kaltj-antherl-apetjeh. ¹² Lakenheng yeng lyet nakepakel-irrem. Yeng Christ kwer kaltj. Thang Christ renh anew-anewel kwet nakem, yeng itja nyerr-irrem kwereng. Yeng kaltj, rang yengenh kwet anyenetjeh, yeng tjey anetj-warn irrehetjeng, rang petj-alpetjeh-atwetj. Rang petj-alpemarleng rang yengenh mer alker-warn anginetjeh, rang alhelekarl wart. Lakenheng yeng kwenp anem nyerr-kwenh.

¹³ Ntwang tjerrtj map kaltj-anthem, ntwang itja angwerretjeh angketj ineh, tharl ngwenn kaltj-anthekarleh. Kaltj-anthang angketj nyent renh, tharl nheng ngwenn ilek. Ntwang itja angwerretjeh, Christ renh kwet naketjeh, ntwang tjerrtj mapeh nyerrkentj mernelhetjeh, ntwang Jesu Christ-el-ayeng nyent-irrekarl anemeng. ¹⁴ Thang ngkweng angketj mwerr renh kaltj-anthek. Ntwang angketj nhenh arratj anyenang, angart-wetjal. Kwerrern Alngaltar rang nwernehel-ayeng kwenel anem, rang ngkweng tangetjel anem, ntwang angketj mwerr renh arntarnt-aretjeh.

¹⁵ Ntwang awek, naked-nakenh mer Asia-areny map petjetj-kweny inang ntjwem-irrekarl tjengeng. Artwang arrpenh atherr-ark nheng Phygelus Hermogenes thwen ratherr tjengeng ntjwem-irrek.

¹⁶⁻¹⁷ Artwang nyent war yatjarr tjeng-warn petjek, arreny kwerenh Onesiphorus. Rang tjeng-warn petjek, yeng tjayelet anetjam-rlwer. Arrpenh map inang tjengeng nyerr-irretjamarl, yatjarr tjeng-warn petjehetjeng kwel. Arrwekel Onesiphorus rang town Rome nhenh-warn petjek, town kwerel rang mer ntjaperel tjeng palenthwetjart. Rang yengenh arratj aretj-alhek tjayel kweneh. Rang yengenh kwetethemeh arerlentj-angetjart tjep-tjep-ilemel. Lakenh kweremeh thang Ngkart tjang-pawenhem, rang mantj-mantj mernelhetjeh Onesiphorus kwer, kwerenh mapeh-arlk. ¹⁸ Ntwang kel kaltj anem Onesiphorus kwer, nheng yeng mer Ephesus kwerel anetjam-rlwer. Rang nheng tjeng tangetjel anekarl, angerr rrkwapemel. Thang Ngkart renh tjang-pawenhem, rang Onesiphorus kwer iterretjeh, rang arltang kwerel tjerrtj ingkerrek judge-em-iletjeh-rlwer.

2

Paul-el Timothy renh ilek, rang irlpareth kwet mernelhetjeh

¹ Timothy ntwang ler tjengenh-arteh anem. Ntwang twer mernelhang, kwenp Jesu Christ kwer rrkwapang. Rang kwenh ngwenn twer-iletjeh, rang nwerneh nyerrkentj anemeng wart. ² Ntwang kel angketj tjengenh awek, thang ngwenn tjerrtj mapeng anngetherr kaltj-anthek. Ntwang angketj nhenh artwang irlpareth map ilang, inang arrpenh map kaltj-anthetjeh-heng. ³ Ntwang angketj mwerr kaltj-anthemeng tjerrtj mapek, inang apek ngwenn nakepakel-ilem, nheng inang yengenh arrwekel nakepakel-ilekarl-arteh. Lakenh kel mwerr, ntwang kwenp kwet

rrkwapetjeh nakepaket-rlwer. Thang ngkweng angketj atwenh-atwenh-akert ilem. Atwenh-atwenh irlpareth rang twernk kwerenheh kwenk kwet rrkwapem, kwer kangkwerremel. Lakenh-arteheh ntwang kwenk kwet rrkwapetjeh Jesu Christ kwer. Ntwang apek nakepaket-irrem, kwenk kwet rrkwapay. Lakenh nwern kwenpel kwet rrkwapem. ⁴ Yeng ahentj ngwenh iletjeh angketj rrpwetj, ntwang iterleng-iterl arratj anyenetjenheng. Thang ngwenh ilem angketj atwenh-atwenh mwerr-akert. Atwenh-atwenh mwerr ngwenh apek rang imperl-alhetj-kwenh anem, rrkwapentj arrpenh-arlk apek mpwareng-areng arratj kangkwerremel aretjeh-amparr, lakenh-arteheh ntwang Christ-kenh mpwareng-areng aremel tjej arratjel alhetjenheng. Ntwang Jesu Christ ingkentemel alhetjeh, kwerant kangkwerremel.

⁵ Thang ilem angketj arrpenh nhenh. Tjerrtj arrpenh map apek arrtjanetjeh *race* angerrel, inang kel mpwareng-arengeh-amparr aretjeh, nthakenh inang arrtjanetjeh, *medal* mwerr angerr inetjeh-anngernt. Arrtjanenh-anenh mapel *race*-kenh mpwareng-areng arratj kangkwerremel aretjeh-amparr, lakenh-arteheh ntwang Christ-kenh mpwareng-areng aremel tjej arratjel alhetjenheng. Kelant rang ngwenh kwart-wetjeh.

⁶ Angketj arrpenh thang ilem mern lyapelh-ilenh-ilenh map-akert. Artwang nheng rrkwapem, anngang lyapelh-ilem. Kwer-penh rang karelhem, anngang-penh atherrk arratetjeh-amparr. Atherrk-amparr arratem. Rang rrkwapentj angerr mpwarem. Nheng mern ampeng-irrerleh, nheng rek-amparr mern renh akem. Arrpenh map kenh mpank karelhem, mern ineh anthetjeh-anngernt. Lyapelh-ilenh-ilenhel rek-amparr mern inetjenharl. Ntwang lakenh-arteheh rrkwapetjeh Jesu Christ-ek, rang ngwenh kwart-wetjenheng. ⁷ Angketj rrpwetj thang ngkweng ilek. Angketj ineh kwet iterrang, Ngkart rang ngkweng keth-iletjeh.

⁸ Timothy-ay, Jesu Christ kwer kwet iterrang, kwer angwerretjal anang. Rang anem King David-henh peltj. *Altjerrel Jesu Christ renh arrwetj-penh iteth-ilemel kemelh-ilek. Timothy-ay, nhenh angketj tjeperr tjengen anem, thang tjerrtj map lakenh kaltj-anthek. ⁹ Inang yengen nakepaket-ilem, yengen *chain*-el ayernek-arlk, tjerrtj merrentj-arteheh. Lakenheng yeng nthwetj-kweny anem, angketj mwerr kaltj-antherl-apehetj. Kel mwerr. Angketj mwerr nhenh tjerrtj ngwenhel apek ywarn *chain*-el ayernem. Angketj nhenh alperrtj-irrem mer map-warn, tjerrtjel kwet tjerrtj arrpenh map kaltj-antherl-apem. ¹⁰ Lakenh yeng kwenk anem nakepaket-rlwer. Yeng karelhem, Altjerrel tjerrtj ngakekarl kweren map rek-amparr anetjeng inetjenheng. Arltang kwerel inang Jesu Christ-warn nyent-irremel anetjeh, rang inenh mer mwerr kweren-warn irrpelh-iletjeh. Inang iteth ngampekarl anetjeh mer alker kwerel.

¹¹ Angketj nhenh arratj anthwerr anem.

Nwern apek tjej arratjel alhekarl-penh,

Christ-ek kwet kangkwerremeng,

ilwekarl-penh nwern kemerretjeh

Christ kwerel-ayeng kwetemeh anetj-alpetjeh.

¹² Nwern nakepaket anem,

nwern kwenk alhetjeh, itja renh impetjeh.

Nwern apek twerel kwet nakem nakepaket-rlwer,

nwern mer alker kwerel nyent-irrekarl anetjeh

Christ kwerel-ayeng.

Rang twernk angerr anem.

Nwern apek Christ renh mentjel arem,

* **2:8** King David rang ngkwey twernk angerr anek mer Israel-ek.

nwern mer renh parlp-iletjeh.

¹³ Nwern apek Christ kwereng ntjwem-irrem,
rang itja nwerneh ntjwem-irrem.

Rang nwerneh palenthwem kwet.

Rang itja nwerneh angwerrem.

Christ rang itja wart alhelentj kwerenheh angwerrem.

Rrkwapenh-apenh irlpareth mernelhetjeh

Altjerreng ularr

¹⁴ Timothy-ay, ntwang kwet irlpangkelh-ilemel kaltj-antherl-anang angketj nhenn map nheng werlampareny ngkwengenheh, mer Ephesus kwerel. Inang itja pelkel ilterretjeh angketj rrtjwerrentj-penh. Iterl-aray, Altjerrel kweteth nwernenh arem! Inang apek ahelarl kwet ilterrem, arrpenh mapel awehetj. Inang apek awem arrpenh map ahel ilterrerleh, atwerrerleh-arlk, inang kwetant ntjwem alhehetjeng. ¹⁵ Ntwang arrkernetjehant, kaltj-anthenh-anthenh arratj anetjeh, Altjerrel ngwenh irlpareth iletjenheng. Angketj mwerr renh arratj kwet kaltj-anthang. Ntwang apek angketj arrpenh kaltj-anthehetj, ingkern ntwang nyerr anthwerr awelhehetj, nheng ntwang pal kaltj-anthekarl-penh. ¹⁶ Tjerrtj arrpenh apek angketj anetj pelkel angkemeng, kel awetj-kweny inenh impayantay. Tjerrtj inang angketj anetj awem apek, inang Altjerr-kenh angketjeng ntjwememeh alherl-apetjeh, angketj anetjehemeh inang kangkwnerrl-apetjeh. ¹⁷ Kaltj-anthentj anetj tjwen angerr-arteoh anem. Tjwen nhenn rang angerram-angerr-irremel, lakenh-arteoh tjerrtj inenh anetj-ilem. Artwang atherr Hymenaeus Philetus thwen angketj kwer-atherr-henh anetj-anetj lakenh-arteoh anek, angketj arrwengkelth-arteoh. ¹⁸ Ratherr angketj arratj renh kel impek. Arrwekel ratherr kaltj anek, kwereng ratherr Ngkarteng ntjwem-irrek. Ratherr nakenh-nakenh map lakenh ilem, “Altjerrel kel tjerrtj arrwetj-penh map kwel kemelh-ilekarl. Tjerrtj nwern ahelhel kwet anemarl map, nwern apek ilwemeng, Ngkartel itja nwernenh kemelh-iletjeh kwet, itjarl!” Lakenh ratherr nakenh-nakenh arrpenh map perrpert-ilem. ¹⁹ Ngkart-henh map inang angketj arratj renh iterl-arem, inang renh itja impem. Inang pwert angerr-arteoh anem, twer kwet, arrpenhel pwert renh anamelh-iletj-kweny. Lakenh arrpenhel tjerrtj inenh itja arnpakem. Ngkartel pwert angerr-arteoh kwer-arleh angketj atherr arrernek. Nhenh anem angketj arrwekel rang: “Ngkart rang kaltj werlampareny arlaltj kwerenh mapeh.” Angketj nhenn arrpenh anem: “Tjerrtj ngwenh apek ilehemarl, inang Ngkart-henh nakenh-nakenh anemeng, inang anetjeng twep-irretjeh.”

²⁰ Thang angketj nhenn arrpenhemeh ilem. Tjerrtj ngwenh apek rang warl angerrel anem rnwanentj angerr-akert. Warl angerretj kwenel tjerrtj nhennhel mern arlkwenh-arlkwenh tjampet-arlk aningk anyenem, arrpenh pwert *gold silver-penh-arlk mpwarekarl, amparrkey-arrkey*. Arrpenh inang arnang-penh anthwerrng-penh-arlk mpwarekarl. Wenh-wenh *gold-penh-arlk silver-penh-arlk rnwanentj nhenn* map tjepperr anem, kenh wenh-wenh arnang-penh-arlk ahelh anthwerrng-penh-arlk rnwanentj nhenn map anetj-lkwer war anem. ²¹ Tjerrtj ngwenhel apek angketj anetj-anetj ingkerrek impemeng, Ngkart rang ineh nyerrkem, rang inenh anyenetjeh, tjerrtj warlek-artweyel mern arlkwenh-arlkwenh tjampet-arlk *gold-arteoh anyenem*. Inang tjepperr kwer anetjeh. Ngkartel inenh ngwem, inang rrkwapentj tjepperr kwer rrkwapetjeh. Lakenheng nwern anetjeng impelhetjeh, Ngkarteng ularr arratj mernelhemel anetjeh, kwer rrkwapentj mwerr mpwaretjeheng.

²² Ntwang apek artwang kwek anemeng, ntwang itja alherrentj anetjeh kangkwerretjeh. Anetj lakenh-arteoh mpwaretjal anang. Artwang kwek marl awenk thwen mpwenyel inerretjeh ahentj-anem. Timothy-ay, lakenh kwenh anetj! Ntwang yengenh awem key? Athek-irrang, Ngkart-henh tjeyp arratjel kwet alhep-alhang.

Ngkart Jesu renh arratj nyerrkemel nakang. Ntwang tjerrtj arrpenh map ineh nyerrkang, ngwerleny mernelhemel. Tjerrtj arrpenh inang Ngkart nakem iterleng-iterl mwerr-akert, inang arratj anthwerr anem kwereng ularr, ntwang inehel-arleng arratj mernelhetjeh. ²³ Arrpenh map angketj anetjeng arrngel werremeng, ineheng tjenelhay. Angketj anetj ingkerrekeh ntwang itja kangkwerretjeh, mentj impang. Angketj anetj inehenhel ngwenh apek perrpert-ilehetj. ²⁴ Ngkart-henh rrrkwapenhanpenh rang arrpenh mapeh itja anetj angketjeh, itja ineh iltetjeh-arlk. Rang ineh mantj-mantj anetjeh, ineh mantjel kaltj-anthetjeh. ²⁵⁻²⁶ Tjerrtj arrpenh map kwer irrpelth-irrem apek, rang ineh mantjel kaltj-anthetjeh, ahang-irretjal anetjeh. Altjerrel apek ineh twepelh-iletjeh. Arrentjel kel ineh tjej anetj-warn ngwek, kwer kangkwerretjeh. Altjerrel apek iterleng-iterl inehen arratj-ilemel inetjeheng arrentj kwerehetj. Inang angketj arratj kwer kangkwerretjeheng.

3

*Jesu rang angkep petj-alpetjeh-anngernt,
tjerrtj map Ngkarteng ntjwem-irretjehn*

¹ Timothy-ay, angketj tjengenh nhenh iterl-arang, parlp-iletjal: Jesu Christ rang ahelh nhenh-warn angkep petj-alpetjeh-anngernt, tjerrtj map ntjwem-irretjehn Ngkarteng. Tjerrtj ingkerrekeh rwekenth-kenth angerr anetjehn. ² Tjerrtj map inang arrpenh mapeh itja nyerrkentj mernelhetjehn. Inarrp war nyerrkentj mernelhetjehn. Inang maneyeh-arlk ahentj angerr anetjehn. Inang tjwenelhetjehn, tjerrtj arrpenh mapeh pwer anetjehn. Inang anetj angketjehn, tjerrtj arrpenh map iltemel. Inang ineh-artwey mapeh kangkwerretj-kweny anetjehn, ineheng kikart alhetjeheng. Inang wenh-wenh apek inetjehn tjerrtj arrpenheng, kwereng inang lharrp-kwenyel anetjehn tjerrtj ineh. Inang Altjerreh pwer anetjehn, kweteth anetj mpwaremel. ³ Inang itja tjerrtj arrpenheh nyerrkentj mernelhetjehn, inang ineh mentjel aretjehn. Inang peltj-irretj-kweny anetjehn atwerrekarl-penh, arnkely kwet anerl-anetjehn. Inang tjel-angkerl-apetjeh tjerrtj arrpenh mapeh. Inang alherrentj anetj inehenheh kangkwerretjehn, anetj mpwaremel. Inang arrpenh map kweteth atwerl-apetjehn. Inang itja ahentj-anetjehn, wenh-wenh mwerr mpwaretjeh. ⁴ Inang tjej inehenh apek kwer-artwey apek pelkel anthetjehn, arrpenh mapel inehn atwetjeh. Inang iterrentj-kwenyel mpwaretjeh wenheh apek inang ahentj-anemeng. Inang nakelhetjehn mwerr kwel anemeng, inang pwer anemel angketjehn. Inang Ngkarteh iterretj-kweny anetjehn. Inang kweteth arrken-irrerl-apetjehn. ⁵ Inang ilelhetjehn, inang kwel nakenh-nakenh anemeng. Kenh inang itja arratj Kwerren Alngaltar iterlarem, Kwerren Alngaltar rang twer angerr anemeng. Inang itja kwer kangkwerrem. Tjerrtj lakenh-lkwereng ntwang tjenelhetjehant.

⁶⁻⁷ Tjerrtj nhenh map-artek warl nyenteng warl arrpenh-warn yatjarr alhem, marl mapeh angketj anetj ilerl-apetjeh kwel. Inang marl iterrentj atheltj-akert map perrpert-ilem war, marl inang nyerr-irrem anetj mpwarekarl-penh arrwekel. Marl nhenh inang awelhentj anetj inehenheh kwet kangkwerrem. Inang ahentj-anem angketj anetj awetjeh. Inang angketj arratj kwer ahentj-kweny anem. ⁸ Ngkwey artwang Egypt-areny atherr arreny Jannes Jambres thwen anek, ratherr arrpenh map rrtjwerremel ilerl-apetjart. Ratherr twernk angerr Pharaoh renh ayakerl-anerrek, Moses kwer kangkwerrehetj. Lyet pal kaltj-anthenh-anthenh nheng map tharl ngkweng ilekarl-penh, inang arrpenh mapeh rrtjwerrem. Inang angketj arratjeh tjweker-irrem. Inang angketj anetj kaltj-antherl-apem artwang nheng-atherr-artek, Jannes, Jambres thwen inang rrtjwerremel ilerl-apetjart. Iterleng-iterl inehen perrpert-ilekarl. Inang angketj mwerr Ngkart Jesu-akert itja arratj kaltj-anthem, inang itja arratj Altjerr nakem. Ngkartel ineh anpwekarl. ⁹ Ingkerrekel lyet keth

arem, pal kaltj-anthenh-anthenh inang Ngkarteh irrpelth-irrem. Ingkerrekel angketj inehenh itja naketjeh.

Paul-el Timothy ilek

¹⁰ Timothy-ay, ntwang kel angketj kwer kaltj anem, angketj nheng tharl tjerrtj map kaltj-anthenh-jek-arteh. Ntwang nakentj tjengenheh kaltj. Ntwang arek, yeng arratj mernelhekarl, yeng Ngkartekant rrkwapekarl, kwerant kangkwerrek. Ntwang arek, rwekenth-kenth-rlwer thang itja rrkwapentj tjengenh impek, yeng kweteth rrkwaperl-anek, Altjerr-henh angketj kaltj-antherl-apetjeh. Ntwang yengen arek, yeng tjerrtjeh nyerrkemeng, ineh mantj-mantj mernelhemengarl. ¹¹ Ntwang kaltj, aningk-ingar inang yengen atwetjeh alwernekarl, rwekenth-kenth-ilekarl, mer rrpwetj nhengel. Mer nhenh mapel town Antioch-el, town Iconium-el, town Lystra-el-arlk. Kwer-penh yengen inang atwemeh. Yeng irlkert irrekemeh. Ngkartel yengen kweteth arntarnt-arentjek. ¹² Tjerrtj ngwenhel apek Jesu arratj nakem, inang ahentj-anem arratj mernelhetjeh. Inenh tjerrtjel alwernemel atwetjeh, rwekenth-kenth-ilemel. ¹³ Ahelh nhenhel tjerrtj anetj map ngwenh apek nakelhem, inang anetj mernelhetjeh, arrpenh map rrtjwerremel ilerl-apem. Arrpenh mapel inenh rrtjwerremel ilem. Inang anetjam-anetj mernelhem.

¹⁴⁻¹⁵ Timothy-ay, ntwang lakenh kwet tjey arratjel alhep-alhang. Ntwang ineh kaltj anem, nheng inang ngwenh arrwekel angketj mwerr Jesu-akert kaltj-anthekarleh. Ntwang kaltj anem, inehenh angketj arratj anem. Ntwang kwenh angketj mwerr nhenh nakek. Ntwang kwenh kwer kwekeng-ntjel kaltj-irrentjek Altjerr-henh angketjeh, nheng Altjerrelarl angketj angenh-angenh map inenh ilek, inang pip-warn arrernetjenharl. Pip nhenheh tjerrtj ngwenh apek *read-irremeng*, inang kaltj anetjeh, tjerrtj ngwenh apek rang ahentj-anem, Ngkartel renh anetj kwerenheng inetjeh, rang anetj mpwarekarl-penh twep-irretjeh, rang iterl-aretjeh Jesu Christ rang ntwerlkel nwerneh ilwekarleng. Lakenhengemeh ntwang kwet ingkentetjeh tjey arratj nhenh, ntwarl kaltj-irrek Altjerr-kenh pipeng.

¹⁶ Ngkweyeng-ntjel Altjerrel angketj angenh-angenh kwerenh map ilentjek, angketj kwerenh pip-warn arrernetjeh. Altjerrel inenh pew-ilemel twer-ilek, inang pip-warn angketj arratj arrernetjeh. Angketj Altjerr-henh nhenhel-arleng nwern tjerrtj kwenpel kaltj-anthem. Nwern kaltj-anthem, nthakenh inang Altjerreng ularr arratj mernelhetjeh. Wenh apek arratj anem, wenh apek anetj anem. Angketj nhenhel-ayeng nwern inenh ateng-ilem, arnang anetj mpwarehetjeng. ¹⁷ Lakenh Altjerr-henh rrkwapen-hapenhel angketj nhenhel-ayeng tjerrtj ingkerrek kaltj-anthem, inang tjerrtj arrpenh mapeh tangetjel anetjeh, wenh mwerr mpwaretjeh-anngernt Altjerrek.

4

¹ Thang ngwenh irlpangkelh-ilemel ilem: Jesu Christ rang angkep petj-alpetjeh, twernk angerr anetjeh-anngernt. Kelant rang tjerrtj ingkerrek *judge-em-iletjeh*, tjerrtj iteth map irrernng map thwen inenh pawenhemel.

Timothy-ay, nhenh iterl-aremel, thang ngwenh ilem Altjerreng ularr Jesu Christ-eng ularr: ² Ntwang Altjerr-henh angketj kwet kaltj-anthang. Ngwenhel apek ngwenh kangkwerremel awem, kel mwerr. Inang apek ngkweng kangkwerretj-kwenh anemeng, kwenpel kwet kaltj-anthang. Ntwang apek tjerrtj arem, anetj mpwarerleh, renh ateng-ilemel arnpakang lakenh, “Ntwang kwenh tjey anetjel alhem.” Ntwang renh ilang, rang arratj mernelhetjeh. Nakenh-nakenh ngwenh apek palekalek-irremeng, inenh arratj-ilemel ilang. Tjerrtj ngwenh apek nyerr-irremeng, renh ilay, rang itja nyerr-irretjeh. Tjerrtj atjernpel kwet kaltj-anthang. ³⁻⁴ Lakenh kwenh anetjeh. Arrpenhel pal kaltj-anthemeng, tjerrtj inang renh kangkemel

awem. Inang ahentj-anetjeh, angketj anetj-anetj awetjeh. Inang pal kaltj-anthenh-anthenh map ngwetjeh, ineh kangkwerretjeheng. Kwereng inang itja weth ahentj-anetjeh, kaltj-anthenh-anthenh arratj renh awetjeh. Inang angketj mwerreng ntjwem-irretjeh. Inang angketj palekalekehant war kangkwerretjeh. ⁵ Timothy-ay, ntwang itja ineh-arteheh anetjeh. Iterleng-iterl arratj kwet anyenang. Ntwang imampwerl apek awelhemeng, rwekenth-kenth apek anemeng, ntwang kwenp kwet rrkwapetjeh, Jesu renh kwet alwernetjeh. Tjerrtj Altjerreh akwen inenh kwet kaltj-anthang angketj mwerr Jesu Christ-akert. Rrkwapentj nheng Altjerrel arrwekel ngkweng antekarl, ntwang renh mangkelh-ilang.

⁶ Timothy-ay, thang ngwenh ateng-ilem, ngwenth war yeng ilwemarleng. Lyet-antey yeng mpwerrk tjengenh tjenkerr anthelhem Altjerr-warn, arrwekeleny ngkart *priest* mapel Altjerr-warn ker tjenkerr anthetjart-artek. Lakenh ntwang kaltj anetjeheng. ⁷ Yeng-arteke kweteth Altjerrek arratj rrkwapentjek. Yeng kweteth kwer kangkwerrek. Thang rrkwapentj kwerenh mangkelh-ilek, rang yengenh ilek mpwaretjeh. Thang renh kwet nakek, itja renh impek. ⁸ Yeng karelhem, Ngkart rang angkep petjalpetjeh, tjerrtj map ngkernetjeh, ngaketjeh-anngernt. Rang kwenh *Judge* arratj anthwerr rang anem. Rang tjerrtj kwerenh map arrwekel alhelekarl wart, iteth ngampekarl ineh anthetjeh, inang renh nakemeng, arratj mernelhemeng, kwenp kwer karelhemel. Yeng kaltj, arltang kwerel rang yengenh arratj anewetjeh, yeng Altjerr-henh mer mwerr-warn irrpelten, Altjerrel-ayeng iteth ngampekarl anetjeh. Lakenheng yeng kwenp karelhem, Ngkartel yengenh kwart-wetjeh-atwetj. Tjerrtj ngwenh apek inang Ngkarteh tjwempelhemeng, rang inenh lakenh-arteheh kwart-wetjeh.

*Paul-el Timothy pawenhek,
rrkwapentj rrpwetj mpwaretjeh kwer*

⁹⁻¹¹ Artwang Demas nheng ilern rrkwapetjart Ngkarteh. Artwang Demas-arteke ahelh-arenyeh war nyerrkek. Rang yengenh mentj imperl-alhek, rang Thessalonica town-warn alhek. Artwang arrpenh nheng Crescens mer Galatia-warn alhek. Artwang Titus mer Dalmatia-warn alhek. Luke nyent war tjengel-ayeng anem mer Rome-el. Timothy-ay, parrp tjeng-warn petjang! John Mark renh thwen ngwerrm-ilemel tjeng-warn angetjang. Yeng ahentj-irrem, John Mark-el-arleng ilern pwert rrkwapetjeheng. ¹² Thang artwang nheng Tychichus renh lanthem ngkweng-warn pip nhenh-akert, town Ephesus-warn. ¹³ Ntwang apek petjemarleng, *coat* tjengenh-arlk tjeng angetjang. Thang *coat* renh Troas town-ek impetj-alhekarl, artwang Carpus-el-arleng. Carpus renh pawenhang *coat* tjengenheh. Pip tjengenh map-arlk angetjang, pip nheng nanekwet yep-penh mpwarekarl inenh-arlk.

¹⁴ Artwang nheng Alexander arreny anem, rartek *iron* mpwarenh-arenh anem, rartek yengenh nakepaket-ilek. Altjerrel renh arek, rang renhemeh kepenh nakepaket-iletjeh. ¹⁵ Rang angketj nwern-henheh irrpelth-irrek. Timothy-ay, ntwang kwereng arelhay!

¹⁶ Inang yengenh nheng *court*-el ngkernemel pawenhetjam-rlwer, itja tjerrtj nyent apek arrngert angkek tjeng. Peltj tjengenh ingkerrek inang tjengeng ater alhek. Lakenheng yeng ineh lharrp awelhek. Yeng itja ahentj-anem, Altjerrel inenh atwetjeh.

¹⁷ Ngkart rang kwenh tjengel-ayel anek. Rang yengenh twer-ilek, tjerrtj lwereny map ingkerrekeh angketj mwerr renh iletjeh, inang awetjeheng. Ngkartel yengenh arntarnt-arek, inang yengenh atwetjeh anek. ¹⁸ Tjerrtj inang apek yengenh irrernng atwemeng, kel mwerr. Ngkart rang yengenh arntarnt-aremarleng wart. Yeng kaltj, arrpenh mapel apek yengenh anetj-ilemeng, rang yengenh kwet anyenetjeh.

Rang yengenh mer mwerr kwerenh-warn anginetjenh, mer alkerel yeng kwet anetj-alpetjenh. Mer kwerel rang twernk angerr anem. Tjerrtj aningkel Ngkart renh kwet naketjenh. Lakenh kwenh anetjenh.

Paul-el peltj inenh ilerl-alhek

¹⁹ Timothy-ay, thang arrweketj Priscilla anew kwerenh Aquila thwen renh-atherrenh-arlk kangkentjel alhengk-arem, artwang Onesiphorus-kenh peltj map-arlk.

²⁰ Artwang nheng Erastus Corinth town-el antarl-irrek. Artwang arrpenh nheng Trophimus thang Miletus town-el impetj-alhek, rang irlkert anekarleng. ²¹ Timothy-ay, ntwang lhwerrp irrehetjeng-athath parrp petjang. Artwang nhenh map Eubulus, Pudens, Linus, marl Claudia thwen, inang ngwenh kangkentj-akertel alhengk-arem, peltj arrpenh mapel-arlk inang town Rome-el anemarl mapel-arlk. ²² Timothy-ay, thang Ngkart tjang-pawenhem ngkweng lakenh: “Ngkartay, Timothy-el-arleng rlkwatherr anang, kwerren kwerenh twer-ilemel. Kwer kangkentj anang, nakenh-nakenh arrpenh mapeh-arlk.”

Titus

Island kwatj alay mpwepel anek, mer arreny kwerenh Crete. Altjerr-kenh rrkwapen-hapenh arreny kwerenh Titus mer Crete-el anek. Titus renh Paul-el arrwekel lanthek mer Crete-warn. Paul-el pip nhenh lanthek Titus-warn, renh kaltj-anthetjeh, nthakenh-nthakenh rang werlampareny inenh arntarnt-aretjeh mer Crete-el. Rang Titus ilek, rang arntarnt-arenh-arenh ngkernetjeh werlampareny mapeh-arlk, mer Crete ntjaperel. Paul-el kaltj-anthek, arntarnt-arenh-arenh inang arratj kwet mernelhetjeh werlamparenyeng ularr. Tjerrtj ingkerrek-arlk arratj kwet mernelhetjeh.

¹ Yeng arreny anem Paul, Altjerr-henh rrkwapen-hapenh, kaltj-anthenh-anthenh tjeperr thwen. Ngkwey Jesu Christ-el yengenh lanthek angketj mwerr-akert. Rang yengenh lanthekarl tjerrtj nheng ngakekarl map-warn, arrwekel kwet Altjerrel inenh ngakekarl wart, thangemeh inenh angketj nhenh kaltj-anthetjeh, tjerrtj inang iterl-aremel alhengk-aretjenheng angketj nhenh arratj anemeng, inang Altjerr renh twerel naketjenheng, inang Altjerr-henh angketj-akert arratj kwet mernelhetjenheng.

² Altjerrel arrwekel lakenh alhelek ahelh nhenh-kwenhel-amparr, tjerrtj-kwenhel-arlk, rang alhelek, “Ngwenhel apek yengenh arratj iterl-aremel nakem, tjerrtj nhenh inang iteth ngampekarl anetjenh tjengel-arleng.” Angketj nhenh Altjerr-henh alhelentj anek, anganentj. Altjerr rang itja rrtjwerrem. Tjerrtj nakenh-nakenh inang kwenk tjemperhem, iteth ngampekarl inetjenh-anngernt. ³ Ngkwey Altjerr rang kwewaleny ilelhek, “Kelant thangemeh angketj tjengenj tjerrtj map-warn arlpaw-iletjenh.” Lyetemeh Altjerrel angketj nhenh tjeng-angkwerr lanthek, thang tjerrtj mapeh angketj nhenh arlpaw-ilemel iletjeh.

⁴ Titus-ay, thang pip nhenh ngkweng-warn lanthem, Altjerr-henh angketj-akert. Ntwang kwenh ler tjengen-harteh anem, ilakemeh Ngkart renh pwertel nakem.

Thang Altjerr Angey Jesu Christ thwen ngkweng tjang-pawenhem, ratherr ngkweng kangkentj mernelhetjeh, ntwang ngwerleny anetjenheng, ater-kwenh. Jesu Christ rang Iteth-ilenh-ilenh ilern-henh anem.

*Paul-el Titus ilek, arntarnt-arenh-arenh map
ngakemel ngkernetjeh werlampareny mapeh,
mer Crete ntjaperel*

⁵ Titus-ay, ilak nheng anek mer Crete-el, ilak rrkwapentj angerr mpwarekarl werlampareny mapeh, town mapel mer Crete ntjaperel. Rrkwapentj rang mpank kwet anem. Lakenheng thang ngwenh imperl-alhek, ntwang rrkwapentj nhenh mangkelh-iletjeh, Crete ntjaper kwerel. Thang nheng ngwenh ilek, werlampareny arrpenhek-arrpenhek arntarnt-arenh-arenh map ngakemel ngkernetjeh. Iterl-aray thang ngwenh arrwekel ilekarl, nthakenh-nthakenharl ntwang urrarem arntarnt-arenh-arenh map, ngkernetjeh-anngernt. ⁶ Arrwekel ntwang artwang inenh urraretjeh-amparr. Nthakenharlam ntwang urraretjeh? Thang ngwenh ilem. Arrantherr inenh aretjeh-amparr, inang apek arratj anem. Arntarnt-arenh-arenh inang mwerr anetjeh rwekenth-kenth-kweny, inang anew nyent-akertant anetjeh. Nthakenh-nthakenh ler inehenh map anek? Tjey arratjel key inang ler inehenh mangkelh-ilemel angetjek? Ler inehenh irlpareth anetjeh Altjerr nakemel, inang ineh-artweyeh kangkwerremel anetjeh. Tjerrtj arrpenh map inang angkerrehetj, “Kwer kwerenh kwenh rang mangkelh-ilek kangkwerretj-kwenh war!” Itja lakenh.

⁷ Arntarnt-arenh-arenh inang arratj kwet mernelhetjeh, rwekenth-kenth-kweny anetjeh, inang Altjerr-henh werlampareny arntarnt-aremeng wart. Inang itja ahang-irrenh apek anetjeh. Inang itja tjwenelhetjeh, inang mantj-mantj mernelhetjeh. Inang itja ngkwarl-areny anetjeh. Inang itja atwenh-atwenh anetjeh. Inang itja maneyek-arlk arrernketjeh. Inang itja rwengkel rnwanentj-arlk arrpenh-henh inetjeh. ⁸ Alethang apek petjemeng, tjerrtj nhenh inang alethang kangkentjel ntangketjehant mer kwerenh-warn, ankwa intetjeh apek, mern arlkwetjeh apek. Tjerrtj nhenh inang ahentj-anetjeh, wenh-wenh mwerr mpwaretjeh. Inang mantj-irretjeh, alherrentj anetjeh itja kangkwerretjeh. Inang angketj anetj angketjal anetjeh, inang arratjant kwet mernelhetjeh. ⁹ Ngwenh apek arntarnt-arenh-arenh anetjeh ahentj-anem, inang irlpareth anetjeh, kwenpel kaltj-anthetjeh. Inang kaltj-anthentj arratj-akert anetjeh, nheng ilak arrwekel kaltj-anthekarl. Kwereng arntarnt-arenh-arenh inang werlamparenyeh tangetjel anetjeh, tjerrtj inenh tjep-tjep-ilemel. Arrpenh map apek irrpelth-irremeng, arntarnt-arenh-arenhel inenh twerel arratj-iletjeh.

¹⁰ Mer Crete-el tjerrtj arrpenh map inang arlkwer anthwerr anem, kangkwerretj-kweny anem. Inang kweteth angketj pelkel ilem tjerrtj arrpenh mapeh, rrtjwerremel war. Arrpenh map mer Judea-eng petjekarl inang angketj anetj ilerl-apem. Inang werlampareny pal kaltj-antherl-apem, mpwareng-areng inehenh-angkwerr.

¹¹ Inartek lakenh kaltj-anthem ngkweltjeh war. Lakenh inang tjerrtj aning ntjwemelh-ilem Ngkart Jesu-eng, arlaltj inehenh map-arlk. Titus-ay, ntwang pal kaltj-anthenh-anthenh inenh arnpakemel iletjeh, inang angketj-kwenh anetjenheng!

¹² Artwang inangkal Crete-areny nyent, rang arrpenh-ingar lakenh angkek, “Tjerrtj Crete-areny map kweteth rrtjwerrem.

Inang kwet alngernt-irrentj-akert anem,
anetj anthwerr,
inang itja ahentj rrkwapetjeh,
inang angwerrtjel arlkwerl-anem!”

¹³ Titus-ay, angketj nhenh arratj anthwerr anem. Lakenh ntwang inenh arratj-ilemel iletjeh. Ntwang inenh arnpaketjeh, inang pal kaltj-anthehetjeng. Ntwang angketj arratjant iletjeh Jesu Christ-kenh, inang renh arratj iterl-aremel naketjenheng.

¹⁴ Inang angketj ngkweyeny Judea-areny map-kenh mentj awetjeh, angketj rrtjwerrentj. Kenh tjerrtj arrpenh map inang ntjwem-irrekarl angketj mwerreng. Inang kaltj-anthem, nakenh-nakenh inang anew inerrentj-kweny anetjeh, anew ngwenh apek mentj impetjeh. Inang lakenh ilem, nakenh-nakenh ngwenhel apek kwel mern ker-arlk arrpenh map arlkwetj-kweny anetjeh. Titus, ntwang inenh arnpaketjehan, angketj anetj-anetjeh kangkwerretj-kweny anetjeh, mentj impetjeh.

¹⁵ Tjerrtj ngwenh apek tjej arratjel alhem Ngkarteng ingkern-angkwerr, iterrentj inehenh mwerr, ulpert-kwenh. Inang iterl-arem, ahelh nhenhel ingkerrek mwerr, Altjerr-henh arrmernentj ingkerrek mwerr anem. Inang ker-arlk mern-arlk wenh-wenh apek kwenpel arlkwem. Kenh tjerrtj iterrentj anetj-akert anem, inang tjej palel alhem, itja arratj iterrem. Inang mern-arlk ker-arlk pal kwet iterl-arem. Inang tjerrtj inenh lakenh arnpakemel ilem, “Arrantherr ker mern thwen yanh arlkwetjal anerrerrang! Mern ker thwen arrpenhant arlkwerrarray!” Tjerrtj inang iterl-arem, ahelh-areny ingkerrek ulpert kwel anem. Inang Judea-areny map-kenh mpwareng-areng anyenem kwet. Inang iterrem, lakenh inang kwel arratj anem Altjerreng ularr. Inang iterrentj inehenh anetj-ilelhek. Inang Jesu-kenh angketj mwerrehant kangkwerretjeh. ¹⁶ Tjerrtj nhenh inang rrtjwerremel ilelhem, inang kwel Altjerreh kaltj. Inang mernelhem, inang Altjerreng ntjwem-irrekarl wart. Inang anetj kwet

mpwaretjeh anem. Inang renh awetj-kwenh anem, inang ywarn wenh-wenh mwerr mpwarem kwer. Lakenheng Altjerr rang ineheng ntjwem-irrem.

2

*Paul-el Titus ilek, nthakenh-nthakenh
werlampareny kaltj-anthetjeh*

¹ Titus-ay, ntwang werlampareny Altjerr-henh angketjelant war arratjel kaltj-antherl-apetjeh, inang tjey arratjel wart alherl-apetjeheng. ² Artwang aywang map ilang, inang itja ngkwarl antjwenh-antjwenh anetjeh. Inang irlparethant anetjeh, itja alherrentj anetjeh kangkwerremel. Inang angketj anetj angketjal anetjeh. Inenh ilang, inang kwenpel kwet Ngkart naketjeh, ntjwem-irretj-kwenyarl, itja renh impetjeh. Inang kweteth tjerrtjeh nyerrkentj mernelhetjeh.

³ Arelh ampwang map ilang, inang arratj kwet Altjerreng ularr mernelhetjeh, kweteth kwer iterremel. Inang itja tjel-angketjeh tjerrtj arrpenheh. Inang itja arrernketjeh, itja ngkwarl angerr antjwerl-anetjeh. Inang wenh-wenh mwerr kaltj-anthetjeh. ⁴ Inang marl awenk map kaltj-anthetjeh, anew inehenhah kwer inehenhah-arlk nyerrkentj anetjeh. ⁵ Marl awenk map ilang, inang itja alherrentj anetjeh kangkwerretjeh, angketj anetjeh angketjal anetjeh. Inang mantj-irretjeh, alherrentj anetj inehenhah kangkwerretjal anetjeh. Inang anew inehenhah anetjeh. Inang mer-arlk inehenh arratj arntarnt-aretjeh, tjerrtj arrpenheh nyerrkentj mernelhetjeh, inang anew inehenhah kangkwerretjeh. Marl inang lakenh apek mwerr mernelhem, tjerrtj Altjerrek akwen mapel inenh aremel angketjeh, "Altjerr-henh nakenh-nakenh map mwerr kwenh! Altjerr-henh angketj mwerr apek nwerneh-antim anem." ⁶ Ntwang anthetj map ilang, inang iterleng-iterl mwerr-akert anetjeh, angketj anetj angketjal anetjeh. Inang mantj-irretjeh, alherrentj anetj inehenhah kangkwerretjal anetjeh. ⁷ Ntwang arratj mernelhang, arrpenh mapel inang ngwenh aretjeheng, ntwarthemeh inang arratj mernelhetjeheng. Ntwang werlampareny ngkwengen h kaltj-anthemarlung, ntwang mantj mernelhetjeh. Itja arrken angketjeh. ⁸ Ntwang arratjant kaltj-antherl-anetjeh, inang keth ngwenh kangkwerremel awetjeheng. Tjerrtj irrpelth-irrenh-irrenh mapel inang angketj ngkwengen awem, inang ywarn ngwenh arrampewetjeh. Inang ngkwengeng nyerr-irretjeh.

⁹ Thang ngwenh ilem rrkwapen-h-apen-h map-akert. Rrkwapen-h-apen-h map ntwang ilang, inang kweteth twernk inehenhah kangkwerretjeh, nheng inang inenh twernem rrkwapetjeh apek. Inang irlpareth anetjeh. Itja lhwerrikert tjernemel angketjeh.

¹⁰ Inang twernk inehenh-henh rnwanentj-arlk mantjel arntarnt-aretjeh. Inang rnwanentj-arlk anyenngel inetjal anetjeh, arntarnt-aretjehant. Inang rrkwapentj inehenh mantjel mpwaretjeh. Kwereng tjerrtj akwen mapel rrkwapen-h-apen-h inenh arem, inang alhengk-aretjehengemeh, kaltj-anthentj nheng rang arratj anthwerr anem, nwern kaltj-anthekarl, Altjerr-henh angketj. Inang inenh aretjeh, inang ahentj-irretjeh kaltj-irretjehemeh.

¹¹ Kaltj-anthentj nenh intem: Altjerr rang kwenh kangkentj kwerenh mernel-hekarl, tjerrtj ingkerrekel keth alhengk-aretjeh, Altjerr rang ahentj-irrem, tjerrtj inenh anetj inehenheng inetjeh, inang iteth ngampekarl anetjeheng. ¹² Rang nwernenh kaltj-anthem, alherrentj anetj nwern-henreh itja kangkwerretjeh. Nwern arratjeheng kwet mernelhetjeh ahelh nhenhel, angketj anetj angketjal anetjeh, iterrentj mwerr-akert anetjeh, Altjerr kwer kwet iterremel. ¹³ Nwern kwenp tzwempelhem, Jesu Christ rang petj-alpetjeh-atwetj, parrtj angerr-akert. Rang Altjerr angerr nwern-henh anem. Rang nwernenh anetjeng inek, nwern kwerel-ayeng iteth ngampekarl anetjeheng. ¹⁴ Jesu rang kwewaleny anthelhek, rang ntwerlk

ilwek. Rang ilwek, rang nwernenh anetj nwern-henheng inek, Altjerrel nwernenh anetj-akert atwehetj. Rang nwernenh anetjeng inek, nwern tjerrtj arlaltj kweren anetjeheng, arratj anthwerr anetj-kwenh. Nwern kweteth athek-irretjeh, arratj mernelhetjeh.

¹⁵ Titus-ay, angketj nhenh ingkerrek ntwang kaltj-antherl-apetjeh werlampareny map. Ineh ilpwengerr-ngerr angkang, inang arratj kwet kangkwerretjeh. Arrpenh apek pal angkemeng, ntwang renh anetjeng arnpakang. Ntwang arrpenh map tjep-tjep-ilang. Ntwang twerel kwet iletjeh, itja nyerr-irretjeh. Inang itja ngkweng pwer anemel angketjeh.

3

Nthakenh Altjerreh akwen mapeng ularr arratj mernelhetjeh

¹ Ntwang werlampareny kweteth irlpangkelh-ilang, inehan anem, twernk inehenh-heh kangkwerretjeh, *government* mapeh-arlk, merek-artweyeh-arlk. Inang irlpareth awemel anetjeh. Inang athek-irretjeh, arratj mernelhemel anetjeh, wenh-wenh mwerr mpwaretjeh. ² Inang itja tjel-angketjeh tjerrtj arrpenheh. Inang ngwerleny anetjeh, rrwampey awelhentj-kwenh. Inang tjerrtj ingkerrekeh mantj mernelhetjeh. Inang tjerrtj ingkerrekeng ularr nakelhetj-kweny anetjeh.

³ Arrwekel nwern palekalek anetjart, kangkwerretj-kweny. Tjerrtj arrpenhel nwernenh rrtjwerremel ilek, nwernenh tjej anetj yanhel ntjwem-ilek. Nwern arrernker-irretjart anetjehant. Maney angerreh apek, marl arrpenheh apek, artwang arrpenheh apek, mantarr arrpenh-henheh apek. Nwern anngwenhetjart, anetj mpwaretjart-arlk tjerrtj arrpenheh, tjelk kwerrern urrengerr tzwemat-iletjart. Nwern arnkely tjerrtj arrpenheh anetjart. Nwern ahentj-kweny rrwampey anetjart tjerrtj arrpenheh-arlk. Arrpenh map inang nwerneh ahentj-kweny anetjart rrwampeyarlam. Nwern tjej anetjelarl anetjart alhengk-aretj-kweny Ngkart. ⁴ Altjerrel nwernenh atwemer, nwern anetj mpwarekarl. Rang-atwetj nwernenh anetj nwern-henheng inek. Nthakenh? Thang nhenh keth-iletjeh. Arrwekel rang nwerneh nyerrkemel Itarrpirrek, nwernenh mantj-mantj-ilek. ⁵⁻⁷ Altjerrel Kwerrern Alngaltar renh nwerneh-warn lanthek, kwatj alker-penhel-artej nwern-henh ulpert rrpwaremel lhewek. Lakenh Altjerrel nwernenh anetjeng inek, nwern arratj anetjeheng kwereng ularr, iteth ngampekarl anetjeh-anngernt kwerel-ayeng. Nhenh rang mpwarek Jesu Christ-el-arleng, nwern kwer arlaltj kweren anetjeheng. Nwern anew-anew tjwempelhem, iteth ngampekarl anetjeh-anngernt wart, nheng Altjerrelarl nwernenh alhelek. ⁸ Titus-ay, angketj nhenh tharl pip-arleh arrernekarl arratj anthwerrarl.

Yeng ahentj, ntwang angketj nhenh twerel kaltj-anthetjeh. Nakenh-nakenh ingkerrekel kangkwerremel awerrerretjeh. Inang athek-irretjeh, irlpareth anetjeh tjerrtj arrpenh mapeh. Lakenh mwerr tjerrtj ingkerrekeh.

⁹ Kenh tjerrtj arrpenh map palekalek kwet anem. Inang ahangel ilterrem angketjeng arrngel. Inang werrem irrernngepat anekarl map-kenh arrenyeng arrngel. Inang werrem Moses-henh mpwareng-arengeng arrngel. Ineheng tjenelhay, inarrp werretjeh. Angketj inehenh anetj. Inang tjerrtj arrpenh map perrpert-ilem war. ¹⁰ Tjerrtj ngwenhel apek werlampareny lakenh rrwampey-ilem, angketj rrtjwerremel ilem, ntwang renh arnpaketjehant, rang intert anetjeheng. Ntwang apek renh atherr-ingar ywarn arnpakemeng, kel renh lanthay, alhetjehant. ¹¹ Titus, ntwang kaltj anem tjerrtj lakenh mapek. Inang kel perrpert-ilelhekarl-penh anem, inang anetj kwet mernelhem. Tjerrtj ingkerrekel inenh arem, inarl tjej anetjel kwet alhep-alhem.

Paul-el Titus angketj arrpenh-akert lanthem

¹² Thang artwang arreny Artemas ngkweng-warn mer Crete-warn lanthetjenh. Itjeng apek, thang artwang arrpenh lanthetjenh, arreny Tychichus. Artwang nhenh rang apek ngkweng-warn petjemeng, ntwang tjeng-warn parrp petjang, Nicopolis town-warn. Yeng kel iterrekarl wart, Nicopolis kwerel kwet lhwerrpel wart anetjenheng. ¹³ Artwang inangkal nheng arreny Zenas, parrp-artek tjeng-warn lanthang. Artwang arrpenh arreny Apollos thwen. Itja ntwang angwerretjeh, renh-atherrenh wantetjeh. Mern ker kwer-atherr kwart-wang, ratherr tjeyel petjetjenheng. Nheng ratherr apek ngkweltj-kwenh anemeng, kel renh-atherrenh ngkweltjel apek kwart-wang. ¹⁴ Werlampareny ingkerrek kaltj-irretjeh, tjerrtj mapeh athek-irremel mwerr mpwaretjeh. Lakenh inang itja palekalek anerl-anetjenheng, angayel apek, mantarr-kweny apek.

¹⁵ Tjerrtj inarl tjengel-arleng lyet anem, inang ngwenh alhengk-arem nyerrkentj-akertel. Ntwang peltj ineh angketj mwerr tjengenh angketjeh. Thang ineh alhengk-arem. Thang Altjerr tjang-pawenhem, rang arrantherrenh mantjel kwet arntarnt-aretjeh. Kel.

Philemon

Paul-el angketj nhenh pip-warn tanthemel arrernek, artwang Philemon-warn lanthetjeh-anngernt. Philemon rang nakenh-nakenh town Colossae-el anek. Philemon rang twernk anek rrkwapenh-apenr rrpwetjek. Rrkwapenh-apenr inenh English-el ilek “slave”. Twernkel kerretjerremel arnpakek rrkwapenh-apenr kwerenh map. Rrkwapenh-apenr nyent kwerenh arreny anek Onesimus. Arrwekel rang anetj-ilelhek kwel twernk kwerenheng ularr, rang kwereng anyenngel inek apek. Rang alengk-welhemel ater alhek. *Government Rome-areny-kenh mpwareng-areng* anek, inang renh irrernng atwemer.

Arrpenh-ingar rang Paul aretj-alhek. Paul-el angketj mwerr kwer ilek. Onesimus rang angketj nakek, kwereng nakenh-nakenhemeh irrek. Rang awelhek, angkep alpetjehemeh twernk kwerenh-warn ilelhetjeh-anngernt. Paul-el pip nhenhel-ayeng Philemon renh pawenhek, Philemon rang arrwekel kangkentjel Onesimus renh inetjeh, kwer-penh rang Onesimus angkep lanthetj-alpetjeh Paul kwer-warn.

¹ Philemon-ay, yeng Paul peltj tjengenh Timothy thwen ilern pip nhenh tanthem, ngkweng-warn lanthetjeh-anngernt. Ntwang kwenh ilern-henh peltj arlaltj anem, Altjerr-henh rrkwapenh-apenr arrpatj kwenh ntwang. Yeng lyet tjayelet anem. Thang tjerrtj map angketj Jesu Christ-akert kaltj-anthekarl-penh, lakenheng yeng inang tjayel-warn kwernek.

² Pip nhenh ilern marl Apphia-warn, artwang Archippus-warn thwen lanthem. Archippus rartek nwernehel-ayel arrwekel rrkwapek. Ilern werlampareny-warneh-arlk lanthem-antimarlam, inarl kweteth warl ngkwengenhel arrow-irrem.

³ Thang Altjerr Angey Ngkart Jesu Christ thwen renh-atherrenh arrehantherr tjang-pawenhem, ratherr arrehantherr kangkentj mernelhetjeh, arrantherr ngwerlenyemeh ater-kwenh anetjeheng.

⁴⁻⁵ Thang awek, ntwang Ngkart Jesu renh kwenpel kwet nakemeng. Thang awekarl, ntwang nakenh-nakenh ingkerrekeh nyerrkentj mernelhemeng. Yeng arrken anthwerr awelhem! Yeng apek Altjerr-warn angkemeng, thang renh ilem, ntwang mwerr anthwerr mernelhemeng. Thang Altjerr renh kweteth ngkweng tjang-pawenherl-anem. ⁶ Thang Altjerr renh pawenhem, ntwang werlamparenyel-ayeng rnwanentj-arlk apek maney-arlk apek ularrek-ularr antherremeng, inerremeng apek, arrantherr alhengk-aretjeh, Christ-el kwenh arrantherrenh kwart-wek, ingkerrek alker-areny anthemel. ⁷ Peltj tjengenh, ntwang tjerrtj nakenh-nakenh kwenh tjep-tjep-ilekarleng, ineh nyerrkentj mernelhemel. Lakenh ntwang yeng-arlk tjep-tjep-ilekarl.

Paul rang Philemon pawenhek artwang Onesimus kwer-akert

⁸⁻⁹ Christ-el yengenh ngkernek, kaltj-anthenh-anthenh angerr anetjeh werlampareny arrpenhek-arrpenhek. Lakenheng thang ngwenh pawenhemeng, ntwang tjeng kangkwerretjeh. Thang ngwenh lyet pawenhem war, ntwang nyerrkentj anemeng wart. Iterl-arang, yeng lyet tjayelet anem. Thang angketj Jesu Christ-kenh kaltj-anthekarl, lakenheng inang yengenh tjayel-warn kwernek. Iterl-aray, yeng aywang anem. ¹⁰ Philemon-ay, thang ngwenh pawenhem artwang Onesimus nhengek, rang ngkweng arrwekel rrkwapetjart. Rang yengenh tjayel nhenhel aretj-alhek, thang renh angketj mwerrek kaltj-anthek, kwereng rang angketj renh nakek. Rang ler tjengenh-artehe kwenh anem. ¹¹ Arrwekel nheng rang ngkwengeng alwerrek,

rang rrkwapen-h-apen-h irlpareth-kwen-h anek. Lyetemeh rang irlpareth anthwerr anem.*

¹² Thang renh ngkweng-warn angkep lanthem. Yeng kaltj, rang rrkwapen-h-apen-h ngkwengen-h kwet anem. Yeng ltarrp-irrem, rang ler tjengen-h-arteh anemeng wart. ¹³ Thang ngwenh pawenhem artwang Onesimus-ek, rang keth ngkwengen-hel anetjeh-anngernt, rang yeng tjaye-lel-ayeng arntarnt-aretjenheng. Iterl-arang, yeng tjaye-lel anemarleng angketj mwerr kaltj-anthekarl-penh. ¹⁴ Yeng ahentj-irrem, Onesimus rang tjengel-arleng rlkwatherr anetjeh. Thang ngwenh war pawenhem. Nthakenh apek ntwang iterl-arem? Mwerr apek thang renh anyenetjeh rlkwatherr kwey? Ntwang apek Onesimus renh lthwelth-ilemeng tjeng, kel mwerr, thang renh anyenetjeh. Itjeng apek, itja kwetarl. ¹⁵ Lakenh apek Altjerr arrwekel iterrek: Onesimus-el ngwenh kwek war imperl-alhek, rang angketj mwerr tjengeng kaltj-irretjeh-amparr. Kwereng ntwang renh kwetant anyenetjenheng. ¹⁶ Rang itja rrkwapen-h-apen-h ngkwengen-h-arteh war anetjeh, rang peltj ngkwengen-h anthwerr anetjeh. Rang peltj tjengen-h anem. Rang ngkweng peltj anetjeh, mpwelanth Ngkart Jesu nakemeng wart.

¹⁷ Ntwang tjeng kangkemarleng, yengen-h peltj apek ilem, ntwang Onesimus renh kangkentj-akertel ngwetjehant. ¹⁸ Wenh apek rang ngkwengeng anyenngel inerl-alhek, anetj mpwarek apek, thang ngwenh maney tjengenhemeh anthem ngwenh rrpwaremel. ¹⁹ Yeng Paul anem. Thang angketj nhenh pip-warn tanthem iltjang tjengen-hel. Maney tjengenhelemeh nhenh thang arratj mpwarem. Yeng arratj angkem, yeng itja rrtjwerrem. Ntwang itja angwerretjeh: thang kwenh ngwenh Altjerr-kenh angketj mwerr kaltj-anthekarl. Ntwang iterremarlant apek, ntwang yeng kwart-wetjeh apek. ²⁰ Peltj tjengen-hay, ntwang Ngkart Jesu Christ-kenh anem. Tjeng kangkwerrang, yengen-h tjep-tjep mpwaremel. ²¹ Thang pip nhenh ngkweng-warn lanthem. Yeng kaltj, ntwang tjeng kangkerretjeh. Yeng kaltj, ntwang wenh-wenh tjeng mpwaretjeh.

²² Thang ngwenh weth pawenhem arnang nyentehemeh. Arrantherr kel Altjerr renh tjeng tjang-pawenhekarleng, yeng arrehantherr-warn angkep alpetjeh-anngernt. Yeng kwenp tjwempelhem, Altjerrel yengen-h tjayeleng arratelh-iletjeh. Arrwekel tjeng mer mpwarang, yeng arratemel tjayeleng, yeng mer kwerel anetj-alpetjenheng.

²³ Artwang Epaphras tjengel-ayeng nhenh anem, rang Jesu Christ-kenh nakenh-nakenh arrpatj anemeng wart, rang ngkweng kangkem, ntwang nakenh-nakenh anemeng. ²⁴ Peltj nhenh map rrkwapen-h-apen-h tjengen-h anem, arreny Mark, Aristarchus, Demas, Luke thwen. Inang ngkweng kangkem.

²⁵ Thang Ngkart Jesu Christ pawenhem, rang arrehantherr kwet kangkentj mernelhetjeh.

* ^{1:11} Onesimus kweren-h-anem arreny irlpareth anem.

James

James-el pip nhenh tanthek, nakenh-nakenh map-warn-anem lanthek, inarl ngkwey mer Judea-eng anam-irrek mer arrpenh map-warn.

Angketj nhenhan wenh-arteheh anem pip nhenhel-ayeng?

Artwang nyent arreny James rang angketj nhenh arrernek pip-warn. Rang Jesu-kenh tjey apek anek, arrpenh apek. Nwern iterl-aretj-kwenh-antey anem. Jesu-kenh tjey James rang nyent-areny anetjart. Jesu rang irrernngeng iteth-irrekarl-penh, Angey kwerenh-warn alpekarl-penh, James nhenh rang nakenh-nakenhemeh irrek. Kwer-penh James werlamparenayek arntarnt-arenh-arenh anek *town* Jerusalem-el. Jew arrpenh map mer arrpenhek-arrpenh-areny nakenh-nakenh irrekemeh. Rang apek pip nhenh lanthek ineh-warn.

James-el rang inenh kaltj-anthek pip nhenhel-ayeng: “Ntwang nakenh-nakenh apek anem, ntwang arratj mernelhetjeh, arrpenh mapel aretjeh. Ntwang apek maney-kweny anem, itja angerr iterretjeh. Arrpenhel apek rnpwer mpwarem ngkweng, ngwenh nakepakel-ilem apek, kwenp anay, itja Angey impetjeh. Parrp ahang-irretjal anetjeh. Mwerr mpwarang arrpenh mapek. Arrpenh mapek tje-langketjal anetjeh. Angey pawenhay, ngwenh kaltj-anthetjeh, arratj iterretjeh Angey-warn-atheh. Ntwem-irray arrentj angerr-kenh tjey-ketj. Nakelhetj-kweny anetjeh. Angeyant tjang-pawenhay arrpenh mapek.” Lakenh James-el kaltj-anthek.

¹ Yeng James anem, yeng Altjerrek Ngkart Jesu Christ-ek thwen rrkwapen-hapen-h anem. Thang pip nhenh lanthem arrehantherr-warn, arranther nakenh-nakenh anemarl-warn, arranther irrarnp-irrekarl mer arrpenh map-warn. Arranther ngkwey Judea-eng petjek, lyet arranther alehang anem mer arrpenhek-arrpenhel. Thang angketj mwerr nhenh arrehantherr-warn lanthem.

*Arrentjel-arlk arrantherrenh arrtjelh-ilemeng
apek, arranther arrken war anetjeh*

² Peltj mapay, arrentjel arrantherrenh arrkernemel arrtjelh-ilemeng apek, al-herrentj anetjel apek; tjerrtjel-arlk apek arrantherrenh nakepakel-ilemeng, arranther irlkert apek irremeng, arranther rwekenth-kenth apek anemeng, arranther mernek iltjelay-irremeng apek, arranther-artek arrkenant anetjeh. ³⁻⁴ Wenheng? Imampwerl-rlwer Altjerrel arrantherrenh kaltj-anthem, kwenp kwet anetjeh, arranther Altjerr renh twerel kwet naketjheng. Lakenh Altjerrel nakentj arrehantherr-henh twer-ilem.

⁵ Wenheham Altjerr rang ahentj-anem, arranther mwerr mernelhetjeh? Nakenh-nakenh ngwenh apek palekalek-irremeng, inang kel Altjerr pawenhetjeh, rang inenh kel kaltj-anthemel arratj-iletjeh. Altjerr rang itja arnkely-irretjeh, rang kangkentj wart anemeng. ⁶ Tjerrtjel apek Altjerr renh pawenhemeng, rang renh nakentj-akertel pawenhetjeh. Rang itja lakenh iterretjeh, “Thang war renh pawenhetjeh.” ⁷⁻⁸ Tjerrtj inarl kern war pawenhemeng, inartek iterrentj atherr-akert anem, palekalek wart. Inang itja twerel Altjerr nakem. Altjerr rang ineh itja kangkwerretjeh.

*Tjerrtj rnwanentj angerr-akert mapek
nthakenh irretjeh*

⁹ Tjerrtj nakenh-nakenh ngwenh apek anemarl maney-kweny apek, mern-kweny apek, rnwanentj-kweny apek, inang arrken anetjeh, inang Altjerr-henh peltj wart anemeng. Inang arrken anetjeh, Altjerr rang ineh ltarrp-irremel inenh kwet arntarnt-aretjeh. ¹⁰ Kenh peltj nakenh-nakenh inang maney rnwanentj-arlk angerr-akert anem, inang arrken anetjeh, Altjerrel wart inenh apek kwen-iletjeh. Tjerrtj maney

angerr-akert map inang kel anteth-arteh ywerrenhetjehn. ¹¹ Aherrk arratemeng, aretharr rang altwerleng angkemeng, anteth inang antjerrk-irremel ahelh-warn anyem. Inang itja weth anteth-akert anem. Lakenh-arteh anetjehn tjerrtj maney angerr-akerteh. Inehenh rrkwapentj ywerretjehn. Inang itja kwet maney-arlk rnwanentj-arlk inehenh antwerrketjehn.

*Arrpenhel apek arrantherrenh arrtjelh-ilemeng,
anetj mpwaretjeh, arranther kwenp kwet anetjeh*

¹² Arrentjel apek tjerrtj arrpenhel-arlk apek tjerrtj inenh arrtjelh-ilemarleng, anetj mpwaretjeh. Tjerrtj inarl itja ineh kangkerremeng, inang Altjerr kwerant kangkerremeng, Altjerr ineh kangkem. Altjerrel inenh alhelem, rang inenh kwart-wem, iteth ngampekarl anthetjehn. Tjerrtj ngwenh apek inarl Altjerr kwer nyerkemeng, rang inenh lakenh kwart-wetjehn.

¹³ Tjerrtj arrpenhel tjerrtj ngwenh apek arrtjelh-ilemarleng, anetj mpwaretjeh, tjerrtj nheng arrtjelh-ilekarl-penh rang itja rrtjwerremel ilelhetjeh, "Altjerrel kwel yengen twernekarl, thang anetj mpwaretjeh." Altjerr rang itja tjerrtj lakenh arrtjelh-ilem, anetj mpwaretjeh. Tjerrtjel kwenh Altjerr renh itja arrtjelh-ilem, anetj mpwaretjeh. ¹⁴⁻¹⁵ Tjerrtj inarrp-artek alherrentj anetj inehenh kangkerrem. Tjerrtj alherrentj anetj inehenh kangkerremarleng, inang kel anetj mpwarem. Inang kel anetj kwet mernelhemeng, inang apek itja twep-irremeng, anetj inehenh mangkem. Kelant lwerenh-akert inang ilwetjehn.

¹⁶ Tjerrtj mapay, tjerrtj arrpenhel apek arrantherrenh rrtjwerremel ilem lakenh, "Altjerrel kwenh yengen arrtjelh-ilem, thang anetj mpwaretjeh!" Arranther kwer itja kangkerretjeh.

¹⁷ Angey alker-arenyel kwenh wenh-wenh ingkerrek nwerneh anthem. Lakenh kwenh mwerr anthwerr anem. Parrtj alker-areny rang arrmernekarl, nwern anem parrtj kwerenhel kwet. Anyentj-arlk inang ingkerrek angart-welhem, kenh Angey alker-areny rang angart-welhetj-kwenyarl anem. Rang irrikatj kwet anem. ¹⁸ Angey rang ahentj-anek wart, kel nwernen ngakemel ngwek, tjerrtj kweren anetjeh. Nheng kwer kwekeng-ntjel mangkem-arteh, lakenh-arteh rang nwernen mangkelh-ilem angketj kwerenhel-arleng. Lakenh nwern kweren naked-nakenh arrwekeleny map anem, tjepperr kwer.

*Arranther itja mentjel Altjerr-henh angketj
awerl-anetjeh. Arranther kangkerretjeh
angketj kwerenhek kwet*

¹⁹ Peltj nyerkentj tjengen mapay, arranther-artek angketj atjernpel awetjeh-amparr, angketj arratj apek anemeng, pal apek anehetjeng. Arranther iterretjeh-amparr. Pal-pal angketjal anay, angketj mwerr arratjant angketjeh, atjernp angketjeh. Ahang-irretj-kweny anetjeh. ²⁰ Tjerrtj ngwenh apek rarl parrp ahang-irrem, rang itja arratj mernelhem Altjerreng ularr. ²¹ Arranther anetj impetjeh, anetjeh iterretjal anerrerrang. Mwerrehant athek-irretjeh. Arranther Altjerr-henh angketjehant irlpareth kangkerretjeh. Altjerrel kel angketj nhenh iterrentj arrehantherr-henh-warn kwernek. Angketj nhenhel-ayeng Altjerrel arrantherrenh arntarnt-arem anetjeng.

²² Arranther Altjerr-henh angketjeh kangkerretjeh. Arranther angketj itja war awerl-anetjeh. Arranther apek angketj renh war awerl-anemeng, arranther-artek perrpert-ilehem war. ²³ Tjerrtj ngwenh apek rang Altjerr-henh angketj awerl-anem, rang angketj kwer itja kangkerrem, kel rang tjerrtj rarte anetjeh, rang kwenh innerr kweren kwatjel tjwerr-arelhemarl-arteh. ²⁴ Rang arelhem kwatj kwerel, innerr kweren alhwang-akert apek anem. Rang alhem kwatj kwerel

inngerr lhewelhentj-kweny. Rang angwerrem, inngerr kwerenh lhewelhetjeh. Tjerri^t inang Altjerr-henh angketj war awerl-anem, inang itja angketj kwer kangkwerrem, inang tjerrtjant war anem. ²⁵ Tjerri^t inang Altjerr-henh angketj irlpareth awerl-anem, kweteth kangkwerremel angwerretj-kweny, inen^h Altjerrel kwart-wem. Inang angketj nhenheh kangkwerremeng apek, yanh-penhan inang itja weth ahentj-irretjenh, alherrentj anetj inehenh kangkwerretjenh.

²⁶ Tjerri^t ngwenh apek ilelhem, “Yeng naked-naked irlpareth anem!” Rang apek tjerrtj arrpenheh lhwerrkert kwet angkem, arrpenh ilet^m apek, rang war kwewaleny anetj-ilelhem. Tjerri^t nhen^h rang anem irlpareth-kweny. ²⁷ Tjerri^t ngwenh apek athek-irrem, Altjerr Angeyeng ularr irlpareth anetjeh, inartek lhampeh inperteh-arlk tangetjel anetjeh, inen^h arntarnt-aremel. Lhamp inpert thwen inarl apek rwekenth-kenth anemarleng. Tjerri^t irlpareth nheng inang itja ahelh-arenyeh angerr athek-irretjenh. Inang alherrentj anetj inehenh impetjehant. Lakenh kwenh anetjeh!

2

*Arrantherr apek tjerrtj maney angerr-akerteh
kangkem, kenh tjerrtj maney-kwenyeh arrantherr
kangkentj-kwenyarl anem. Nhen^h itja arratj anem*

¹ Peltj mapay! Arrantherr kwenh Ngkart Jesu Christ renh nakem, rang parrtj angerr-akert anemeng. Arrantherr kwenh itja peltj arlaltj arrehantherr-henhehant kangketjeh. Arrantherr tjerrtj ingkerrekeh kangkentj kwet mernelhetjeh, tjerrtj mwerreh apek, tjerrtj anetj-anetjeh apek. ² Lakenh-arte^h anem. Arrantherr pipeh arrow-irremel anemeng, artwang maney angerr-akert apek irrpentjemeng, rnwanentj mwerr anthwerr-akert irrpentjemeng. Artwang maney-kwenyemeh irrpetjemarleng mantarr anetj-anetj-akert apek. ³ Arrantherr artwang mantarr amparrkey-akert-warn lakenh angkem, “Keth mwerr nhenhel arrernelhang.” Kenh artwang rnwanentj anetj-anetj-akert-warn arrantherr angkem apek, “Ntwarr alenhel arrernelhay.” Arrantherr apek kwer angkem, “Yanhel ntwang irnang.” ⁴ Arrantherr apek lakenh angkem, arrantherr pal iterremel mernelhem. Arrantherr iterrem, tjerrtj maney angerr-akertant rang kwel angerr anemeng, kenh tjerrtj maney-kwenyan rang kwekarl. Arrantherr angketj lakenh angkemarleng, arrantherr war anetj-ilelhem.

⁵ Peltj mapay, tjerrtj arrpenh mapemeh iterrem, “Altjerrel maney angerr-akert mapant urrarem, inarl renh nakemeng kwel.” Itja inenhant. Altjerrel kwenh tjerrtj maney-kweny rnwanentj-kweny map urrarem, inarl renh nakemeng wart. Rang tjerrtj nhen^h inen^h alhelem, inang kelant mer kwerenh-warn irrp^etenharl. Mer rarl nheng arrwekel kwet mpwarekarl kwer-warn, tjerrtj kwer nyerrkemarl mapeh. ⁶ Arrantherr tjerrtj maney-kweny map mentjel arem ahentj-kweny-irremel. Arrantherr kel kaltj, tjerrtj maney angerr-akert inang kwenh arrantherrenh nakepakel-ilem! Inang anthwerremeh arrehantherr irrpelth-irremel court-warn angem. ⁷ Inangemeh kwenh Ngkart-henh arreny-arlk anetj mpwarem arrampewem-arlk.

⁸ Mpwareng-areng nhen^h Altjerr-henh pipel-ayeng intem, “Ntwang tjerrtj arrpenheh nyerrketjeh, ntwarl ngkwewaleny nyerrkem-arte^h.” Lakenh kwenh Altjerr-henh mpwareng-areng tjeperr anem. Arrantherr mpwareng-areng nhenheh kangkwerremel anetjeh, arrantherremeh arratj mernelhetjenh. ⁹ Arrantherr apek arlaltj arrehantherr-henhehant nyerrkemeng, kenh tjerrtj arrpenheh-arlk ahentj-kweny-irremel mentjel arrantherr arem, arrantherr lakenh mpwareng-areng Altjerr-kenheh itja arratj kangkwerrem, arrantherr tjerrtj arrpenheh itja nyerrkem. Arrantherr kwenh Altjerreng ularr anetj-akert anem, arrantherremeh rrwernelhem.

¹⁰ Tjerrtj nyentel apek Altjerr-henh mpwareng-areng rrpwetjehant kangkwerre-meng, nyent mentj impemel, rang rrwernelhem. Tjerrtj arrpenhel mpwareng-areng mentjel arem ingkerreny, kangkwerretj-kwenyel, ratherr atherrel-antey rrwernelhem Altjerreng ularr. ¹¹ Altjerr rang nwernenh ilem, “Ntwang itja tjerrtj arrpenh-henh anewel-arleng intetjeh.” Tjerrtj ngwenh apek lakenh ilelhem, “Yeng kel mwerr, yeng itja tjerrtj arrpenh-henh anewel-arleng intek.” Wenheham rang tjerrtj arrpenh irrernng atwek? Altjerrel renh iletjenh, “Ntwang mpwareng-areng nyenteh kangkwerrek, mpwareng-areng arrpenheh ntwang itja kangkwerrek. Ntwang tjerrtj arrpenh irrernng atwek! Lakenh mpwareng-areng tjengen h ntwang ltwakek! Ntwang rrwernelhem kwet.”

¹² Altjerrel kwenh arrantherrenh pawenhetjenh, “Arrantherr key Jesu Christ-eh arratj kangkwerrekarl, arrpenh mapeh nyerrkemeng?” Arrantherr “Yew” tjernemel angkemeng, kwereng rang arrantherrenh anetj arrehantherr-henheng inetjenheng. Kwereng arrantherr athek-irretjenh, arratj kwet mernelhemel anetjeh. ¹³ Tjerrtj ngwenhel apek tjerrtj arrpenh arntarnt-aretj-kweny anek, kelant Altjerrel lharrpkwenyel tjerrtj renh atwetjenh. Altjerr ahentj-anem, arrantherr mantj-mantj mernelhetjeh tjerrtj arrpenheh-arlk, inenh arntarnt-aremel. Arrantherr tjerrtj arrpenhek apek mantj-mantj mernelhemeng, rang arrantherrenh itja atwetjenh. Rang arrehantherr mantj-mantj mernelhetjeh.

Nakenh-nakenh inang tjerrtj arrpenh mapeh tangetjel anetjeh

¹⁴ Peltj mapay, tjerrtj ngwenh apek lakenh ilelhem, “Yeng nakenh-nakenh anem.” Rang itja mantj-mantj mernelhekarl tjerrtj arrpenh ineh. Tjerrtj rartek Altjerr renh itja arratj nakek. Lakenheng rang Altjerreng ularr rrwernelhem, Altjerrel renh itja anetj kwerenhenh inetjenh. ¹⁵ Yeng ahentj, angketj kwek war arrehantherr iletjeh. Peltj arrehantherr-henh ngwenh apek mantarr-kweny mern-kweny apek anem. ¹⁶ Ntwang renh ilem, “Mantarr mwerreh irrpang, mern arlkwetjeh-anngernt!” Ntwang kwer rnwanentj mern itja anthek. Lakenh ntwang war rrtjwerrem! Angketj ngkwengen irlkang-arte war. Ntwang renh arntarnt-aremer. ¹⁷ Lakenh tjerrtj ngwenh apek angkem, “Thang Altjerr renh nakemarl wart”, kenh rang itja Altjerreh kangkwerrem, rang itja arratjel Altjerr renh nakem. Tjerrtj rang war rrtjwerrem. Rang war nakentj-kweny tjwenelhem.

¹⁸ Thang tjerrtj renh ilem, “Ntwang Altjerr renh nakemarleng, kel mwerr. Thang renh nakem, yeng mpwareng-areng kwerenhek kangkwerremarlam. Yeng nakentj tjengen h lakenh mernelhem. Ntwang Altjerr renh naketjeh, kwer kangkwerretjeh. Tjerrtj ngwenhel apek Altjerr renh arratj nakem, inang kel Altjerreh kangkwerrem.” ¹⁹ Tjerrtj ngwenh apek lakenh ilelhem, “Thang iterl-arem Altjerr nyentant war.” Thang renh tjernem, “Arratj kwenh lakenh! Kenh arrentjel-arlk kwenh iterl-arem Altjerr renh, rang nyent anemeng. Inang kwenh arrewemel kwereng ularr ater-irrem. Inang Altjerr renh iterl-arem, inang kenh itja kwer kangkwerrem.”

²⁰ Tjerrtj nheng rarl ilelhem, rang Altjerr renh nakemarl war kwel, thang tjerrtj renh ilem, “Ntwang pal iterrem! Ntwang itja arratj nakem, ntwang war perrpert-ilelhem!” Thang ngwenh mernetjenhemeh, tjerrtj rarl iterreperremarl, rang kwel Altjerr renh nakem, rang itja Altjerreh kangkwerrem, rartek itja arratj iterrem.

²¹ Ntwam arrwekeleny Abraham nheng iterl-arem? Wenheng Altjerrel Abraham renh ilek, “Ntwang arratj anem tjengeng ularr.”? Rang ler kweren Isaac renh ker iten-hitenhel-ayel arrernek, renh atwetjeh-anngernt. Tjenkerr Altjerreh anthetjeh-anngernt. Lakenh kwereng Altjerr kwer nyerrkemel angkek. ²² Arrantherr angketj nhenheh irlpangkemel alhengk-aretjeh, Abraham rang kwenh Altjerreh nakenh-nakenh anek. Rang ler kweren tjenkerr anthetjeh anek Altjerreh, rang kwenh Altjerreh lakenh kangkwerrek. Ratherr pwert anem, renh naketjeh, kwer

kangkwerretjeh-arlk. Abraham rang lakenh mernelhek, nakentj kwerenh arratj anek. ²³ Lakenh Altjerr-henh angketj pipel-ayeng intem, "Abraham-el Altjerr renh nakek. Altjerrel renh ilek, 'Thang ngwenh alhengk-arem, ntwang artwang arratj anem.'" Angketj nhenh thang arrantherrenh irlpangkelh-ilem. Arrwekelely map inang kaltj anek, Abraham rang Altjerr-henh peltj wart anetjart. ²⁴ Nthakenhameh nwern mernelhetjeh, Altjerr rang nwerneh ahang-irretj-kweny anetjeh? Nwern renh itja naketjehant. Nwern kwer angerr kangkwerretjeh nakemel. Angketj ratherr-artek nyent kwet anem. Lakenh nwern arratj anetjeh Abraham-arte, Abraham-henh ingkelarr alhetjeh.

²⁵ Arranther marl arrwekelely iterl-arem arreny Rahab key? Rang arrwekel marl arlkwer anek. Kenh artwang ratherrarl mer renh aretjeh alherrekarleng, Rahab rang nheng renh-atherrenh ngwek, kwerel-ayeng anetjeh. Marlel renh-atherrenh arntarnt-arek. Kwer-penh rang renh-atherrenh angkep lanthekarl. Lakenh marl rang mpwarekarleng, Altjerreng ularr rang arratj mernelhekarl. ²⁶ Tjerrtj ngwenh apek ilelhem, "Thang Altjerr renh nakem", rang kenh itja Altjerreh kangkwerrem, rang irrernng-arte anem, nakentj-kweny.

3

Angketj aleny-akert

¹ Peltj mapay, arranther itja athek-irretjeh, kaltj-anthenh-anthenh anetjeh. Inang Altjerr-henh angketj kaltj-anthem, tjeperr anthwerr. Arranther iterretjeh-amparr. Iterl-aray, kelant Altjerrel kaltj-anthenh-anthenh map angerr *judge-em-iletjeh*, kenh tjerrtj arppenh map kern war *judge-em-iletjeh*. Lakenh-hetj. ² Nwern ingkerrek arppenh-ingar anetj mpwarem. Tjerrtj ngwenh apek arratj kwet angkem, inartek arratj anthwerr anem, inartek aleny mpwerrk thwen arratj anyenem.

³ Iterl-arang, artwang ngwenh apek kaltj nanthek, rang nantheh antjem, rang *reins-el turn-em-ilemeng*, nanth rang kel kwer kangkwerrem. Rang nanth renh *reins-el turn-em-ilem* ingerr apek alhetjeh, nanth rang kel ingerr alhem. Altwerl apek, rang kel altwerl alhem. *Iron* kwek arreny *bit*, rartek nanth renh *turn-em-ilerl-apem*. *Bit* rang kwek anthwerr arrakertel anem! ⁴ *Boat* iterl-arang. *Boat* rang kwenh angerretj anthwerr anem. Renh irlkang twerel war aleth alhetjeh pew-ilem. *Boat-ek-artwey* rang *boat* renh *turn-em-ilerl-apem steering wheel-el*. *Steering wheel-warn* arnang petjem, arnang arppenh kwekeng petjem, arreny *rudder*. *Rudder* rang ingkern-ampeny kwen anthwerr anem kwatjel-ayeng. *Rudder* rang kwenh *boat angerretj turn-em-ilerl-apem*. *Rudder* rang kwek anthwerr anem! ⁵ Tjerrtj-henh alenyemeh iterl-arang! Aleny kwenh kwek war anem. Kwerel tjerrtj angerr anthwerr tjwenelhemel nakelhem. Nhenh iterl-arang. Rwang alngenth kwekel kwenh rwang angerr anthwerr anthelem. ⁶ Aleny rang kel lakenh-arte anem. Arrakert kwenel rang kwek anem. Kwerel tjerrtj angketj anetj angerr anthwerr angkem. Aleny rang tjerrtj-henh mpwerrk kwerrern-arlk anetj-ilem. Tjerrtj rang rwekenth-kenth kweteth anem. Arrentj rarrp kwenh aleny renh anetj angketjeh twernem.

⁷ Nwenth wenh-wenheh apek iterrang, thepeh-arlk kwatj kwen-arenyeh-arlk. Tjerrtjel kel inenh kangkwerretjeh kaltj-anthem. ⁸ Nwern aleny nwern-henh arratj kwet anyenem key? Nwern key itja anetj angketjeh? Itja kwet, nwern anetj kwet angkem aleny nwern-henhel-ayeng! Amwangel tjerrtj nhwem-arte, arrwengkelth amwa-kenh tjerrtjek irrpem, tjerrtj irlkert-ilem, lakenh-arte kwenh anem, nwern anetj angkem tjerrtj arppenheh.

⁹⁻¹⁰ Aleny nyent kwereng angketj mwerr angketj anetj thwen arratem. Aleny nwern-henhel nwern Ngkart Angey renh nakem. Aleny nyent kwerel nwern tjerrtj arppenh iltem, arrampewem-arlk apek. Tjerrtj renh Altjerrelarl rarteh arrmernekarl.

Peltj mapay, nwern itja lakenh angketjeh. ¹¹⁻¹² Kwatj well-areny iterl-arang. Well nyentel anyenem kwatj mwerr, antjwenh-antjwenh. Well arrpenhel anyenem kwatj ilewerr apek, itja antjwetjeh. Kwatj mwerr k watj ilewerr thwen itja well nyenteng arratem, itja kwenh. Peltj mapay, arnang tjwerrk mangkemeng, alangkw tjwerrk thwen ratherr itja pwert mangkem. Mern tjwerrkant mangkem! Lakenh-artehe aleny nwern-henhel-ayeng nwern itja anetj angketjeh! Angketj mwarrant angketjeh!

Iterrentj alker-areny

¹³ Arrantherr iterl-arem, arrantherr iterrentj mwerr-akert apek anemeng. Kwereng arrantherr arratj mernelhang, mwerr rrkwapetjeh tjerrtj arrpenh mapek, tjwenelhet-jal anetjeh. ¹⁴ Arrantherr apek tjerrtj arrpenheh ahentj-kweny anemeng, arrantherr ngkewalenyan nyerrkelhemeng, arrantherr itja nakelhetjeh, arrantherr iterrentj mwerr-akert kwel anemarleng. Arrantherr itja rrtjwerremel ilelhetjeh. ¹⁵ Tjerrtj inang tjerrtj arrpenheh ahentj-kweny anemeng, Altjerrel inenh itja kwenh lakenheh kaltj-anthek. Arrentj rant kwenh lakenh kaltj-anthem. ¹⁶ Arrantherr apek tjerrtj arrpenheh ahentj-kweny anemeng, ngkewalenyan nyerrkelhemeng, arrantherr ingkerrek rrwernelhem lakenh angkemarlan.

¹⁷ Altjerrel arrantherrenh kaltj-anthem, iterrentj alker-areny-akert anetjeh. Lakenh arrantherr Altjerreng ularr arratj anthwerr mernelhetjenh. Arrantherr nyerrkentj, mantj-mantj mernelhetjenh. Arrantherr tjerrtj ingkerrekeh arratj kwet mernelhetjeh, tjerrtj mwerreh apek, anetj-anetjeh apek. ¹⁸ Tjerrtj inarl iterrentj alker-areny-akert anem, inang kel arratj mernelhem. Inang tjerrtj ahangerr map twepelh-ilem, inang arratj ngwerleny anetjeheng.

4

Altjerrehant kangkwerry. Itja alherrentj anetj arrehantherr-henheh kangkwerretjeh

¹ Wenheng arrantherr atwerremel ilterrem-arlk? Thang arrantherrenh ilem. Alherrentj anetj kwerrern mwerr thwen mpwerrk arrehantherrel-ayeng ratherr atwerremeng wart. Ratherr nyentam-nyentel arrehantherrel-ayeng kwenel atwerremeng. Lakenh arrantherr alherrentj anetjehant war kangkwerrem. ² Arrantherr rnwanentjeh-arlk alherremel ahentj-anem, arnang arrpenh-henh-arlkeh. Arrantherr tjerrtj arrpenh mapeh ankey nkem, rnwanentj inehenheh ahentj-anemel. Lakenhengemeh arrantherr ahang-irremel atwerrem. Arrantherr tjerrtj arlaltj irrernng awem. Arrantherr Altjerr pawenhetj-kweny, lakenhengemeh arrantherr rnwanentj-kweny anem. ³ Arrantherr-artek maneyek apek war Altjerr pawenhek arrken-irretjeh-anngernt. Lakenheng Altjerrel arrantherrenh mentj awem.

⁴ Arrantherr-artek Altjerreng ntjwem kwet anem, arrantherr renh itja nakem. Arrantherr kaltjarlam, tjerrtj inarl ahelh nhenh-arenyeh rnwanentjeh-arlk angerr alherremel nyerrkem, inang itja Altjerr-henh peltj anem. Tjerrtj ngwenh apek inang Altjerreh ahentj-kweny mapeh kangkwerrem, inangemeh itja Altjerr-henh peltj anem. Lakenheng arrantherr ahelh nhenh-arenyeh rnwanentjeh-arlk angerr alherremel nyerrkem, Altjerr kel arrehantherr ahel anem. ⁵ Angketj Altjerr-henh pipel-arleng intem, “Kwerrern Altjerrel tjerrtjeh arrwekel anthekarl, kwerrern nhenh rartek kweteth wenh-wenh mer ahelh-arenyek alherrem.” Altjerr ahentj-anem, kwerrern nwern-henh kwerant kangkwerretjeh. ⁶ Altjerreleme nwernenh twer-ilem, nwern nyerrkentj mernelhetjeh. Angketj arrpenh Altjerr-henh pipel-ayeng intem,

“Tjerrtj ngwenh apek Altjerreng ularr nakelhem,
renh Altjerrel anpwetjeh.

Tjerrtj ngwenh apek itja tjwenelhem,

kwer Altjerr rang nyerrkentj mernelhetjenh.” *

⁷ Lakenheng arrantherr itja Altjerreng ularr tjwenelhetjeh. Arrantherr kwerant war kangkwerretjeh. Arrantherr arrentj-ketj twer irnerrerrang, kwereng arrentj rang arrehantherreng ater alhetjenh. ⁸ Altjerr kwet nakerrerrang. Kwereng rang arrehantherr-warinemeh angkep-antey angath-irrem. Tjerrtj anetj mapay, anetj yanheng alngelhetjeh, mwerr arrantherr iteth-iteth irretjeh! Altjerrehant kangkwerretjeh! Iterrentj tjey nyentant anetjeh. ⁹ Arrantherr lharrpel arnelh-ilerremel anetjeh. Arrantherr atherretj-kweny anetjeh, intert anetjeh. Arrantherr itja arrken anetjeh. ¹⁰ Arrantherr itja Altjerreng ularr tjwenelhetjeh, kwereng rang arrantherrenh alhengk-aremel ngkernetjenh.

Arrantherr tjel-angketj-kweny anetjeh

¹¹ Peltj mapay! Arrantherr tjel-angketj-kweny anetjeh. Lakenh angkemel arrantherr Altjerr-henh angketjeh irrpelth-irrem. Arrantherr Altjerr kwer irrpelth-irrem, arrantherr itja angketj kwerenheh kangkwerrem. ¹² Altjerrel kwenh angketj kwerenng ngkernek, arltang nyentel tjerrtj nwernenh *judge-em-ilemel* pawenhetjenh. Altjerrelant tjerrtj iteth rrkwem, Altjerrelant tjerrtj irrernng atwem apek. Nhenhan Altjerr-henhant mpwareng-areng anem, tjerrtj-kweny. Lakenheng arrantherr itja peltj arrpenheh tjel-angketjeh.

Arrantherr Altjerr-amparr arrwekel ngkernang

¹³ Arrantherr apek lakenh angkem, iterrentj ngkwewaleneyel mpwarem Altjerr pawenhetj-kwenyarl, “Lyet apek ngwenth apek yeng kel *town* ntwarz alenh-warn alhetjenh, kwereng yeng mer kwerelemeh kwet anetjeh. Thang rnwanentj wenh-wenh angemel *sell-em-iletjeh*, lakenh maney angerr mpwaretjeheng.” Yengemeh awerrerrang! Artwang nhenhel-artek itja Altjerr renh pawenhek, nthakenh rang mpwaretjeh. Rang iterrentj arlaltj kwerenhh-akertant angkek. ¹⁴ Ngwenth arrantherr nthakenh irretjeh? Arrantherr kaltj anetj-kweny, wenh-arteh arrehantherr anetjeh. Arrantherr rwang kwert-arteh anem. Kwert renh irlkel angem, arrantherr lakenh-arteh ywerretjeh. ¹⁵ Arrantherr lakenh angketjeh, “Ngkart rang tjeng apek nyerrkem, yeng kwerel-ayeng iteth kwet anetjeh, ngwenth thang lakenh mpwaretjeh.” ¹⁶ Arrantherr tjwenelhemel nakelhem, arrantherr Altjerreng ularr rrwernelhem. Lakenh anetj anem. ¹⁷ Arrantherr alhengk-arem arratj mpwaretjeh, arratj anetjeh, arrantherr ywarn awetj-kweny, angketj yanh mentj impem, yanhan anetj, arrantherr rrwernelhem Altjerreng ularr.

5

James-el ateng-ilem tjerrtj ngwenh apek anem maney arwenth-akert

¹ Maney arwenth-akert mapay, thang arrantherrenhant war ilem, arrantherr angketj nhenh awetjeh. Arrantherr arnetjehant. Arrantherr ngwenth war rwekenth-kenth angerr-warn irrpetjeh. ² Lakenh arrehantherr anetjeh. Interrkel rnwanentj arrehantherr-henh arlkwetjeheng, altjwer-altjwer-ilemel. ³ Ngkweltj *gold silver*-arlk rnwanentj-arlk arrantherr wakekarl-penh arlkeny ywerretjeh. Ngkweltj ineheng arrngel Altjerrel arrantherrenh pawenhetjeh *judgement*-ehan ingkern. ⁴ Artwang rrkwapenh-rrkwapenh map *farm* arrehantherr-henh rrkwapekarl-penh, mern anngang kwetjemel, arrantherremeh ineh maney-arlk anthentj-kweny-antey. Rrkwapenh-apenh inang arrantherrenh ywarn pawenhek inarl rrkwapekarl-penh, inang ywarn iterrek. Inang arnemel angkek Ngkart-warn. Ngkartel ineh awek.

* **4:6** Proverbs 3.34

Rang twer angerr-akert anem. ⁵ Maney angerr-akert mapay, arrantherr kwenh ahelh nhennel warl mwerr anthwerrel anek, rnwanentj angerr-akert. Arrantherr intjarlkwenh-intjarlkwern lakenhan. Arrantherr ker angerr atwemel arlkwetjart, mern-arlk. Lwerenh-penh arrantherr lakenheng tjerrtj anter angerr-akert irrek. Kelant Altjerrel arrantherrenh atwetjehn, *station*-arenyle pwelek anter angerr-akert atwemarl-arteh. ⁶ Arrantherr tjerrtj peltj ngkwantj-irremel irrernng atwekarleng wart. Inang arrehantherr peltj anek!

*Arrantherr kwenp alkwernetjeh,
Ngkart rang petj-alpetjeh-atwetj*

⁷ Peltj mapay, arrantherr kwenp alkwernewarrang, Ngkart rang petj-alpetjeh-atwetj. Arrantherr artwang ineh iterrang, inarl mern anngang ahelh-warn kwen kwernem. Inang inenh kwernekarl-penh, inang alkwernem, kwatj alker-penhel-amparr anhetjeh. Kwatj-penh mern anngang lyapemel angerremeh irrem. Anteth arratem, kwer-penh mern ngwenm-irrem. Mpank arletj-rlwer, inang kwenp-amparr alkwernem. Twernel ampemarl-rlwer, mern inang ampeng-irrem. Artwang inang mern aketjehemeh alhem.

⁸ Arrantherr ineh-arteh kwenp kwet alkwernetjeh, arratj iterremel anetjeh. Itja alngarelhetjeh. Ngkart rang kwenh ngwenth war petj-alpetjeh. ⁹ Peltj mapay, arrantherr itja lhewerkert angketjeh tjerrtj arrpenh mapeh. Arrantherr apek lhewerkert angkem, Altjerrel arrantherrenh atwetjehn. Altjerr rang ngwenth war tjerrtj map nyentam-nyent pawenhemel *judge-em-iletjehn*, nthakenh inang iteth-rlwer mernelhekarl-penh.

¹⁰ Peltj mapay, arrantherr iterl-arem key, Altjerr-henh angketj angenh-angenh arrwekeleny map, inang Altjerr-henh angketj iletjart? Tjerrtj arrpenh mapel inenh nakepakel-iletjart. Inang kwenpel kwet tjerrtj inenh kaltj-anthetjart. Arrpenh mapel arrantherrenh nakepakel-illemeng apek, arrantherr twer anerrerrang, arrwekeleny ineh-arteh. ¹¹ Nwern tjerrtj inenh alhengk-aretjeh, inarl kwenp Altjerreh akarelhet-jart rwekenth-kenth-rlwer. Aywang nheng Job-ek iterrewarrang. Job kwer rwekenth-kenth angerr anek, Altjerr-warn rang kwenp angketjart. Arrantherr kaltj, rang rnwanentj kwerenh parlp-ilek warl-arlk ker pwelek-arlk mern-arlk arlaltj kwerenh map-arlk ingkerreny rang parlp-ilek. Mer kwerenh ingkerreny arrentjel ulpert mpwarek. Kwer-penh arrentjel Job renhemeh tjwen apapeth mpwarek. Job rang kwenpel kwet Altjerr renh nakek, rang itja Altjerr kwer arnkely-irrek. Rwekenth-kenth-penh Altjerr kwer ltarrp-irremel angkwerr-wek. Ngkart kwenh nyerrkentj anthwerr anem, rang nwerneh lakenh-arteh mantj-mantj mernelhem.

¹² Peltj mapay, thang arrantherrenh angketj twerel ilem, arrantherr mantj-irretjeh. Arrantherr itja tjerrtj arrpenheh lakenh alheletjeh, “Altjerrel yeng arem, thang ngkweng awakem!” Ngkweltj, rnwanentj apek. Itja lakenh rrtjwerremel alheletjeh. Arratjant war angketjeh, Altjerrel arrantherrenh atwehetjeng. Tjerrtjel apek arrantherrenh pawenhemeng, arrantherr tjeruemel “Yaw” apek angketjeh, “Itja” apek. Lakenhant war angketjeh.

*Tjerrtj ngwenhel apek nakentj-akertel Altjerr renh
pawenhem, inenh Altjerrel awetjehn*

¹³ Ntwang apek rwekenth-kenth awelhem, parrk apek, irlkert apek, Altjerr renh pawenhang. Ntwang apek arrken anem, alyelhemel Altjerr nakang. ¹⁴ Ntwang apek irlkert awelhem, urrpey werlampareny-warn angketj lanthang, angerrepatt arntarnt-arenh-arenh rrpwetj ngwetjeh. Inenh ilang, Altjerr ngkweng pawenhetjeh, olive anterel ngwenh pernetjeh, Ngkart-henh arreny anewemel. Lakenh. ¹⁵ Tjerrtj nakentj-akertel Altjerr renh pawenhem tjerrtj arrpenheh-anngernt, Altjerrel kel renh

awetjenh. Altjerrel tjerrtj irlkert renh mwerr-iletjenh. Tjerrtj nhenhel apek arrwekel anetj mpwarekarl, Altjerrel anetj kwerenh wem.

¹⁶ Arrantherremeh ngkwewaleny anetj arrehantherr-henh ularrek-ularrel ilelhet-jeh. Arranther Altjerr renh pawenhetjeh, rang wart arrantherrenh mwerr-iletjenh.

Lakenh intem: tjerrtj ngwenh apek rang arratj mernelhemel Altjerreng ularr anentjekarl, rang lhwerrkert angketj-kweny, rang anetj mpwaretj-kweny, rang arratj irlpareth anthwerr anem, rang awenh-awenh, rang nyerrkemel mernelhem arrpenh mapeh, artwang nhenhel Altjerr renh tjang-pawenhem arrpenheh apek, Altjerr rang kwenh kwer kangkwerrem. ¹⁷ Altjerr-henh angketj angenh-angenh nheng Elijah alhengk-arewarrang. Elijah rang nwerneh-arte anek, tjerrtj ahelh-areny. Rang twerel kwet Altjerr pawenhek, kwatj ywerrelh-iletjeh. Altjerrel renh awekarl-penh, kwatj-kweny anek *year rrpwetjek-atwetj* wart. ¹⁸ Kwereng rang Altjerr renh pawenhek, angkep kwatjel anhetjeh. Kwatjelemeh anhek, mern atherrkemeh lyapek mer Israel ntjaperel. Lakenh Altjerr rang tjerrtj arratjeh kangkwerrem.

¹⁹⁻²⁰ Peltj mapay! Tjerrtj nakedh-nakedh ngwenhel apek Altjerr-henh angketj impekarl, angketj arratj awetj-kwenyemeh, perrpertemeh anemarleng, renh twepelh-ilang, rang Altjerr-warn angkep twep-irretjeh. Mwerr kwenh lakenhan. Rang ngkweng kangkwerremeng, ntwang renh Altjerr-warn twepelh-ilek. Altjerrel renh peltj-ilemel anetj kwerenh kel taly-wetjenh. Altjerr rang renh mantj-mantj-ilemel rrkwetjeh, rang kwerel-ayeng iteth kwet anetjenh.